

# **Регулирующие клапаны и электрические приводы**

**(полная номенклатура)**

## **Каталог**

- Седельные и поворотные регулирующие клапаны
- Переключающие двухпозиционные клапаны
- Комбинированные регулирующие клапаны
- Термоэлектрические приводы
- Редукторные электрические приводы с трехпозиционным и аналоговым управлением
- Электромагнитные клапаны

Настоящий каталог «Регулирующие клапаны и электрические приводы (полная номенклатура)» (полная электронная версия) RC.08.V8.50 выпущен взамен одноименного каталога RC.08.V7.50, в связи с изменением номенклатуры изделий, а также с необходимостью исправления замеченных ошибок и опечаток.

(Печатное издание каталога RC.08.V7.50 содержит сокращенную номенклатуру изделий, поддерживаемую на складах ООО «Данфосс» в России).

Каталог предназначен для проектных, монтажно-наладочных и эксплуатирующих организаций, а также фирм, осуществляющих комплектацию оборудованием объектов строительства и торговые функции.

Составлен инженерами ООО «Данфосс» В. В. Невским, К. В. Мартыновым и Е. А. Палубковым.

Замечания и предложения будут приняты с благодарностью. Просим направлять их по факсу: (495) 792-57-59, или по электронной почте: VVN@danfoss.ru, MKV@danfoss.ru и palubkov@danfoss.ru.

## Содержание

<b>Введение</b> .....	5
<b>1. Клапаны регулирующие седельные</b>	
Клапан регулирующий седельный проходной RAV8 .....	7
Клапан регулирующий седельный проходной VS2 .....	11
Клапаны регулирующие седельные проходные нормально закрытые VGU и VGUF.....	15
Клапаны регулирующие седельные проходные VM2 и VB2 .....	19
Клапан регулирующий седельный проходной VFM2 .....	25
Клапаны регулирующие седельные: проходной VRB2 и трехходовой VRB3 .....	31
Клапаны регулирующие седельные: проходной VRG2 и трехходовой VRG3 .....	39
Клапан регулирующий седельный трехходовой VF3 .....	47
Клапан регулирующий седельный проходной VFS2 (для пара) .....	55
Клапаны регулирующие седельные серий VFG, VFGS2 и VFU2 (нормально закрытый) .....	61
Клапан регулирующий седельный трехходовой VMV .....	67
Клапаны регулирующие седельные для местных вентиляционных установок серии VZ.....	71
Клапаны регулирующие седельные для местных вентиляционных установок серии VZL .....	77
Запорно-регулирующая рукоятка для клапанов серий VFG, VFGS2, VFU2, AFQM.....	83
<b>2. Клапаны регулирующие поворотные</b>	
Клапаны регулирующие поворотные: трехходовой HRB3 и четырехходовой HRB4.....	85
Клапаны регулирующие поворотные серии HRE3 и HRE4 .....	91
Клапаны регулирующие поворотные серии HFE3 .....	97
<b>3. Клапаны двухпозиционные</b>	
Клапаны двухпозиционные шаровые с электроприводом: проходной AMZ112 и трехходовой AMZ113 .....	101
<b>4. Клапаны регулирующие комбинированные</b>	
Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM ( $P_y$ 16) .....	109
Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM ( $P_y$ 25) .....	117
Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AFQM.....	127
<b>5. Термоэлектрические приводы</b>	
Термоэлектрический привод TWA-Z .....	131
Термоэлектрический привод ABNM (нормально закрытый) с аналоговым управлением.....	135
Термоэлектрические приводы серии TWA.....	139
Термоэлектрический привод ABV .....	143
<b>6. Редукторные электроприводы с трехпозиционным управлением</b>	
Редукторный электропривод AMV 150 .....	145
Редукторные электроприводы AMV 130, AMV 140, AMV 130H, AMV 140H.....	149
Редукторные электроприводы AMV 10, AMV 20, AMV 30 и AMV 13, AMV 23, AMV 23SU, AMV 33 (с возвратной пружиной) .....	153
Редукторные электроприводы AMV 13SU, AMV 23SU (с возвратной пружиной) .....	157
Редукторные электроприводы AMV 25 и AMV 35 .....	163
Редукторные электроприводы AMV 25SD и AMV 25SU (с возвратной пружиной) .....	167
Редукторный электропривод AMV 435 .....	171
Редукторный электропривод AMV 438SU (с возвратной пружиной).....	175
Редукторные электроприводы AMV 323, AMV 423, AMV 523 .....	179
Встраиваемый функциональный модуль AMES .....	183
Встраиваемый функциональный модуль AMEK.....	187
Встраиваемый функциональный модуль AMER .....	189
Редукторные электроприводы AMV 85 и AMV 86 .....	193
Редукторные электроприводы AMB 162 и AMB 182 для поворотных регулирующих клапанов .....	197

## **7. Редукторные электроприводы с аналоговым управлением**

Редукторные электроприводы AME 130, AME 140, AME 130H, AME 140H .....	201
Редукторные электроприводы AME 10, AME 20, AME 30 и AME 13, AME 23, AME 33 (с возвратной пружиной) .....	205
Редукторные электроприводы с возвратной пружиной AME 13SU и AME 23SU.....	213
Редукторные электроприводы AME 25, AME 35.....	221
Редукторные электроприводы AME 25SD и AME 25SU (с возвратной пружиной).....	229
Редукторный электропривод AME 435 .....	235
Редукторные электроприводы AME 655 и AME 658 SD (с возвратной пружиной)* .....	243
Редукторный электропривод AME 438SU (с возвратной пружиной).....	253
Редукторные электроприводы AME 85, AME 86.....	259
Подогреватель штока для электроприводов AMV(E) 435 .....	265
Подогреватель штока для электроприводов AMV(E) 15, AMV(E) 25SU, SD, AMV(E) 35 и AMV(E) 438SU.....	267
Подогреватель штока для электроприводов AMV(E) 655, AMV(E) 658 SD .....	269
Подогреватель штока для электроприводов AMV(E) 85, AMV(E) 86.....	271
Бесперебойный источник питания для электрических приводов AM-PBU 25.....	273

## **8. Электромагнитные клапаны**

Электромагнитный нормально закрытый клапан EV220B ( $D_y$ 10–12).....	275
Электромагнитный нормально закрытый клапан EV220B ( $D_y$ 15–50).....	277
Электромагнитный нормально открытый клапан EV220B ( $D_y$ 15–50) .....	279
Электромагнитный нормально закрытый клапан типа EV220B ( $D_y$ = 65–100).....	281
Электромагнитный нормально закрытый клапан для работы без перепада давлений EV250B ( $D_y$ 10–22) .....	285
Электромагнитный нормально закрытый клапан для работы без перепада давлений EV250B ( $D_y$ 10–22) .....	287
Катушка ВВ для электромагнитных клапанов типа EV250B для работы без перепада давления ( $D_y$ 10–22 мм) .....	291

## **Приложения**

Приложение 1. Таблицы для выбора комбинаций регулирующих клапанов и электрических приводов.....	293
Приложение 2. Номограмма для выбора регулирующих клапанов при теплоносителе – вода.....	302
Приложение 3. Номограмма для выбора регулирующих клапанов при теплоносителе – пар .....	303
Приложение 4. Номограмма для определения предельно допустимого перепада давлений на регулирующих клапанах при теплоносителе – вода.....	304
Приложение 5. Схема каскадного соединения двух редукторных электроприводов типа AMV .....	305

\* С питанием напряжением 24 и 230 В пост. и перемен. тока и возможностью трехпозиционного регулирования.

## Введение

Современные объекты капитального строительства оснащаются всеми видами инженерного обеспечения для нормальной жизнедеятельности человека. Среди них первое место занимают системы тепло- и холодаоснабжения зданий. В соответствии с требованиями нормативных документов в области строительства эти системы, вне зависимости от их масштабов и сложности, должны оснащаться средствами автоматического регулирования и управления.

Одним из основных элементов системы автоматического регулирования является регулирующий орган, который по сигналу управляющего устройства (контроллера, термостата и пр.) изменяет подачу тепло- или холоданосителя в установки различного назначения. Регулирующий орган состоит из регулирующего клапана и привода.

В настоящем каталоге представлены клапаны с электрическими приводами, которые чаще всего применяются для регулирования температуры в системах отопления, горячего водоснабжения, вентиляции и кондиционирования воздуха.

### Регулирующие клапаны

Номенклатура регулирующих клапанов компании «Данфосс» очень обширна.

Клапаны, представленные в каталоге, различаются по следующим параметрам:

- *предназначению* — регулирующие и двухпозиционные;
- *количеству регулируемых потоков* — проходные, трех- и четырехходовые;
- *принципу действия* — седельные и поворотные.

В сравнении с поворотными седельные клапаны обеспечивают более качественное регулирование и меньшую протечку в закрытом состоянии, а также способны работать при высоких параметрах регулируемой среды и перепадах давлений.

Седельные клапаны бывают нажимного действия (например, VM2 или VB2) и возвратно-поступательного (например, типа VF3, VFM2, VRG3). Закрытие клапана первого типа происходит под воздействием электропривода, а открытие (подъем штока) — за счет возвратной пружины штока. Шток такого клапана механически не связан со штоком привода. Перемещение штока клапана второго типа происходит с помощью электропривода, который то надавливает на шток клапана, то тянет его вверх. Без привода шток клапана может находиться в любом промежуточном положении. Следует обратить внимание на то, что у трехходовых клапанов, а также у проходных клапанов VRG 2, VRB 2, VZL 2 при перемещении штока вниз прямой проход открывается, а «байпасный» — закрывается. Это необходимо учитывать при подключении кабелей управляющих сигналов от электронных регуляторов;

- *виду расходной характеристики* — линейная, линейная составная (у клапанов VM2 и VB2), равнопроцентная (логарифмическая).

Выбор расходной характеристики клапана зависит от соотношения требуемой пропускной способности клапана и пропускной способности регулируемого участка трубопроводной сети с технологическим оборудованием. Как правило, при принимаемом соотношении потерь давления в клапане и потеря на регулируемом участке более 0,5 применяют клапаны с линейной, в том числе составной характеристикой. Такую характеристику имеют большинство регулирующих клапанов Danfoss;

- *максимально допустимому перепаду давлений на клапане* — разгруженные и неразгруженные по давлению.
- Неразгруженные клапаны — обычные седельные клапаны (например, VS2), у которых на затвор сверху и снизу действуют разные давления. Причем чем больше диаметр клапана, тем больше площадь затвора и больше разница давлений, которая мешает приводу закрывать клапан. Так как усилия, развиваемые электрическими приводами, ограничены, предельно допустимые перепады давлений на неразгруженных клапанах также лимитированы.

Разгруженные по давлению седельные регулирующие клапаны имеют различные по конструкции устройства, выравнивающие давление с обеих сторон затвора: сильфонная система разгрузки, поршневая или мембранные. Для таких клапанов значение предельно допустимого перепада давлений практически совпадает с величиной условного давления и в малой степени зависит от диаметра клапана. Закрываются разгруженные клапаны при помощи маломощных электроприводов при больших перепадах давлений;

- *предельным параметрам перемещаемой среды* (температуре и условному давлению);
  - *способу присоединения к трубопроводам* — резьбовые (с наружной и внутренней резьбой) и фланцевые.
- Для клапанов с наружной резьбой необходимо использовать резьбовые, приварные, а для некоторых клапанов и фланцевые, присоединительные фитинги с накидными гайками, которые заказываются отдельно;

- *диапазону условного прохода и пропускной способности*.

В номенклатуре компании Danfoss представлены регулирующие клапаны с условным проходом  $D_y = 15\text{--}250 \text{ мм}$  и пропускной способностью  $K_{vs} = 0,25\text{--}900 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;

- *материалу корпуса* — цветные металлы (латунь, бронза), чугун (серый, ковкий, высокопрочный) и сталь.

Особое место в ряду регулирующих клапанов занимают комбинированные клапаны (AVQM и AFQM). Они представляют собой сочетание двух регулирующих элементов в одном устройстве: седельного регулирующего клапана, управляемого электроприводом, и регулятора давления прямого действия, который поддерживает на клапане постоянный перепад давлений регулируемой среды (воды или водного раствора гликоля).

Такие клапаны обеспечивают работу регулирующего органа в оптимальном режиме вне зависимости от колебаний давлений в трубопроводах систем теплохолодоснабжения. Применение комбинированных клапанов исключает необходимость дополнительной установки в системах автоматических регуляторов перепада давлений, производства работ по гидравлической балансировке трубопроводной сети, а также в значительной степени облегчает процесс проектирования.

Выбор регулирующих клапанов Danfoss производится по общепринятым методикам. При этом могут быть использованы номограммы, представленные в технических описаниях клапанов или в Приложениях 2 и 3 настоящего каталога.

При определении расчетной пропускной способности клапана  $K_v$  перепад давлений на нем при температурах теплоносителя более 100 °C не должен превышать максимально допустимого значения по условиям возникновения кавитации (см. номограмму в Приложении 4).

К установке рекомендуется принимать клапан, у которого конструктивная пропускная способность  $K_{vs}$  превосходит расчетную не менее чем на 20%.

## Электрические приводы

Для управления клапанами компании Danfoss предлагает электрические приводы, которые различаются по следующим параметрам:

- *принципу действия* — термоэлектрические и редукторные.

Редукторные приводы серий AMV и AME — основной тип приводов, в конструкции которых присутствует электродвигатель и шестеренчатый редуктор.

Термоэлектрические приводы предназначены, как правило, для двухпозиционного управления клапанами местных вентиляционных установок. Они перемещают шток клапана за счет расширения рабочего вещества в сильфоне, подогреваемого электрической спиралью.

- *способу соединения с клапаном*.

Различные приводы предназначены для соединения только с определенными типами регулирующих клапанов. Так, например, приводы с соединительной гайкой AMV(E) 10, 20, 30, предназначены для работы только с клапанами VS2, VM2, VB2 или VMV, приводы с соединительным стаканом типа AMV(E) 25, 35 — для работы с клапаном VFS2, а приводы с клипсовой защелкой AMV(E) 435, 438SU — для соединения с клапанами типа VRB3, VRG3, VF3 ;

- *величине хода штока* (от 2 мм — для TWA-V и до 50 мм — для AME 655, 658).

Ход штока электропривода должен быть всегда равен или больше хода штока клапана, которым он управляет;

- *развиваемому усилию* (от 90 Н — для TWA-Z и до 5000 Н — для AMV(E) 85, 86);

- *величине питающего напряжения* — 220 или 24 В, которое должно соответствовать напряжению управляющего сигнала, поступающего от электронного регулятора.

Напряжение питания приводов типа AME, кроме AME 655, 658, всегда 24 В;

- *типу управляющего сигнала*: двухпозиционный, трехпозиционный или аналоговый.

В первом случае шток привода и, соответственно, клапана перемещается на полную величину, во втором случае — на величину, пропорциональную длительности импульса питающего напряжения, а в приводах третьего типа — пропорционально величине управляющего сигнала.

Выбор привода по этому признаку производится в зависимости от того, какой сигнал выдает управляющее устройство;

- *наличию защитной функции* (возвратной пружины), закрывающей или открывающей клапан при внезапном отключении электроснабжения здания. (В обозначении отличаются «З» в конце цифрового индекса либо буквами «SU» или «SD» после цифр.) Эта модификация приводов может использоваться, например, для исключения прорыва в систему отопления перегретой воды при остановке смесительных насосов или для защиты воздухонагревателей от замораживания;
- *быстrodействию*, то есть времени перемещения штока на 1 мм (приводы для седельных клапанов) или вращения его на 90° (для поворотных клапанов).

В зависимости от этого параметра приводы могут быть «медленные» (с временем перемещения штока 8–15 с или вращения — 280–670 с) и «быстрые» (соответственно, 3–4 или 70 с). «Медленные» приводы выбираются для управления инерционными системами (система отопления или узел централизованного приготовления тепло- или холдоносителя для вентиляционных установок), а «быстрые» — для работы в малоинерционных системах (установки нагрева воды со скоростным водоподогревателем в системах горячего водоснабжения).

Сводная номенклатура всех регулирующих клапанов в сочетании с электрическими приводами и их основные технические характеристики представлены в Приложении 1 настоящего каталога.

## Техническое описание

### Клапан регулирующий седельный проходной RAV8

#### Описание и область применения



Регулирующий клапан RAV8 предназначен для применения с термоэлектрическими приводами ABV и TWA-V в системах отопле-

ния и охлаждения зданий. RAV8 может также совмещаться с термоэлементами прямого действия RAVV, RAVK или RAVI (см. каталог ООО «Данфосс» «Гидравлические регуляторы температуры, давления и расхода»).

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 10-25$  мм;
- пропускная способность:  $K_{vs} = 1,2-3,1 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;
- условное давление:  $P_y = 10$  бар;
- нормально открытые (без привода);
- неразгруженные по давлению;
- температура регулируемой среды (воды):  $T = 2-120^\circ\text{C}$ ;
- характеристика регулирования: линейная;
- присоединение к трубопроводу: резьбовое.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Пример заказа

Клапан RAV8  $D_y = 15$  мм,  $K_{vs} = 1,5 \text{ м}^3/\text{ч}$ ,  $P_y = 10$  бар,  $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$ :

- клапан RAV8  $D_y = 15$  мм, кодовый номер **013U0017** – 1 шт.

#### Клапан RAV8

Тип	$D_y$ , мм	$K_{vs}$ , $\text{м}^3/\text{ч}$	Присоединительная резьба по ISO 228/1		Макс. перепад давлений на клапане, бар	Кодовый номер
			вход	выход		
RAV10/8	10	1,2	R <sub>p</sub> 3/8	R 3/8	1,2	<b>013U0012</b>
RAV15/8	15	1,5	R <sub>p</sub> 1/2	R 1/2	1,5	<b>013U0017</b>
RAV20/8	20	2,3	R <sub>p</sub> 3/4	R 3/4	2,3	<b>013U0022</b>
RAV25/8	25	3,1	R <sub>p</sub> 1	R 1	3,1	<b>013U0027</b>

## Технические характеристики

	Максимальная температура регулируемой среды, °C	120
	Условное давление $P_y$ , бар	10
	Испытательное давление $P_u$ , бар	16
	Макс. перепад давлений на клапане $\Delta P_{кл.}$ , бар	0,8
	Характеристика регулирования	Линейная
	Коэффициент начала кавитации $Z$	> 0,5
	Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	Не более 0,05
	Регулируемая среда	Вода 7–10 pH
	Ход штока, мм	1,1
Масса, кг	RAV10/8	0,26
	RAV15/8	0,33
	RAV20/8	0,45
	RAV25/8	0,9

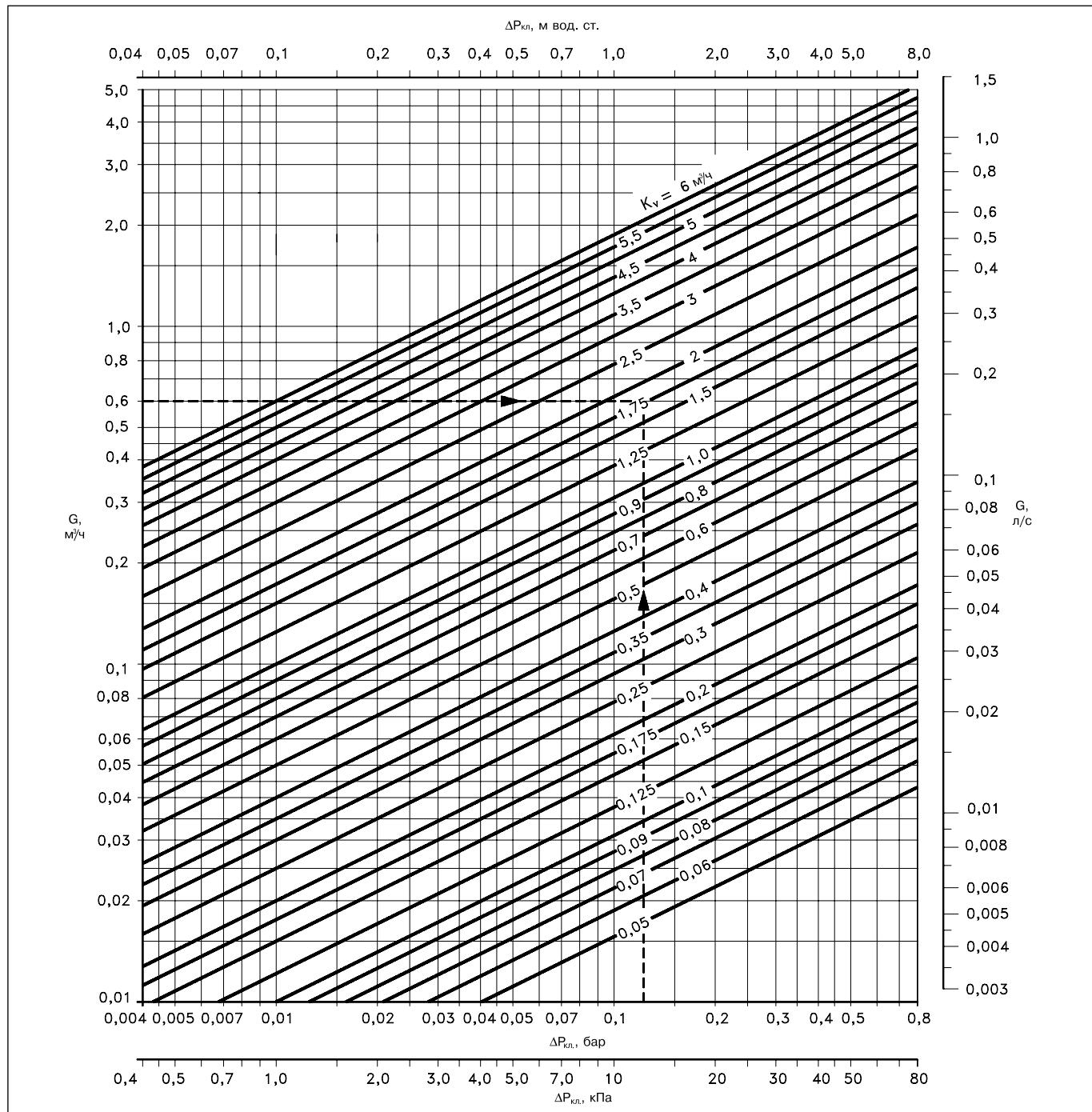
## Материал клапанов

Корпус клапана	Необесцинковывающаяся латунь Ms 58
Сальниковый блок	Необесцинковывающаяся латунь
Шток	Необесцинковывающаяся латунь
Седло	Нержавеющая сталь 18/8, W.nr. 1.4305 DIN 17440, SS 14.23.46
Золотник	EPDM
Вставка клапана	Необесцинковывающаяся латунь

## Монтажные положения

Монтажные положения клапанов серии RAV зависят от допустимых положений приводов (см. технические описания приводов ABV, ABNM и серии TWA).

## Номограмма для выбора регулирующего клапана



## Пример

Требуется выбрать регулирующий клапан RAV8 для нижеследующих условий:

## Исходные данные

Тепловая нагрузка:

$Q = 14 \text{ кВт}$

Перепад температур теплоносителя:

$\Delta T = 20^\circ\text{C}$

Перепад давлений на клапане:

$\Delta P_{kl} = 0,12 \text{ бар}$

## Решение

1. Расход теплоносителя через клапан:

$$G = \frac{0,86 \cdot Q}{\Delta T} = \frac{0,86 \cdot 14}{20} = 0,6 \text{ м}^3/\text{ч}$$

2. Требуемая пропускная способность клапана  $K_v = 1,73 \text{ м}^3/\text{ч}$  определяется по вышеприведенной номограмме на пересечении  $G = 0,6 \text{ м}^3/\text{ч}$  и  $\Delta P_{kl} = 0,12 \text{ бар}$ .

3. Рекомендуется принимать к установке клапан, у которого:

$$K_{vs} \geq 1,2 \cdot K_v = 1,2 \cdot 1,73 = 2,1 \text{ м}^3/\text{ч}$$

Из таблицы на стр. 7 выбирается клапан RAV20/8 с  $K_{vs} = 2,3 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

**Габаритные  
и присоединительные  
размеры**

Тип	$D_y'$ мм	Размер присоединительной резьбы по ISO 228/1		Размеры, мм				H, мм, с приводом	
		d	D	$L_1$	$L_2$	гайки под ключ		ABV	TWA-V
						$S_1$	$S_2$		
RAV10/8	10	R <sub>p</sub> 3/8	R 3/8	59	85	22	27	111	74
RAV15/8	15	R <sub>p</sub> 1/2	R 1/2	66	95	27	30	111	74
RAV20/8	20	R <sub>p</sub> 3/4	R 3/4	74	106	32	37	111	74
RAV25/8	25	R <sub>p</sub> 1	R 1	90	125	41	46	124	87

## Техническое описание

### Клапан регулирующий седельный проходной VS2

#### Описание и область применения



Регулирующий клапан VS2 предназначен для применения с редукторными электрическими приводами AMV 150 ( $D_y = 15$  мм), AMV(E) 10, AMV(E) 20, AMV(E) 30, AMV(E) 13, AMV(E) 13SU, AMV(E) 23, AMV(E) 23SU и AMV(E) 33 преимущественно в системах отопления, горячего водоснабжения, вентиляции и кондиционирования воздуха.

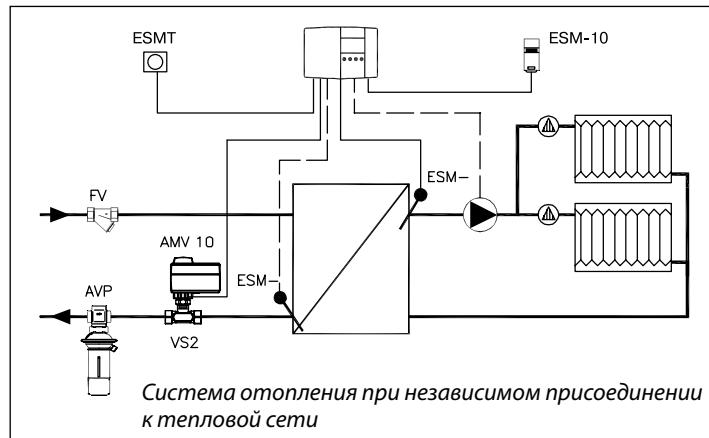
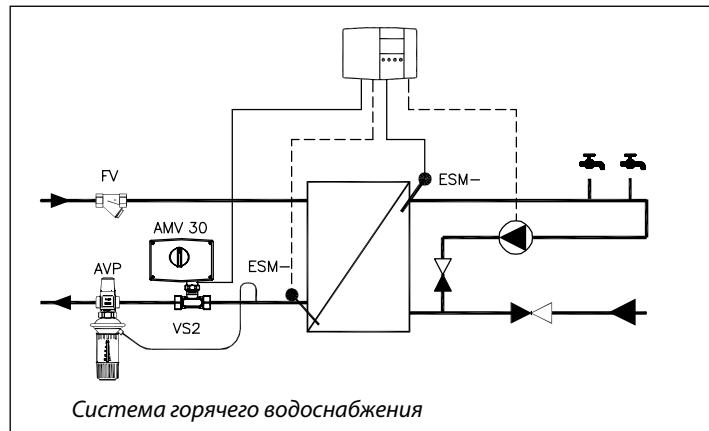
#### Основные характеристики:

- клапан нормально открытый (без привода), не разгруженный по давлению;
- характеристика регулирования: линейная или составная линейная;
- условное давление:  $P_y = 16$  бар;
- регулируемая среда: вода или 30% водный раствор гликоля;
- соединение с трубопроводом: через резьбовые или приварные фитинги.

Тип	AMV150	AMV10, 13(SU)	AMV(E)10, 13(SU)	AMV(E)20, 23(SU)	AMV(E)30, 33
VS2 $D_y = 15$ мм*	•	•	—	—	—
VS2 $D_y = 20$ мм	—	—	•	•	•
VS2 $D_y = 25$ мм	—	—	•	•	•

\* VS2  $D_y = 15$  мм имеет линейную характеристику регулирования и не может быть рекомендован для использования с приводами серии АМЕ в системах горячего водоснабжения.

#### Пример применения



**Техническое описание**
**Клапан регулирующий седельный проходной VS2**
**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**

$D_y$ , мм	Присоединительная резьба по ISO 228/1	$K_{vs'}$ , м <sup>3</sup> /ч	Ход штока, мм	Кодовый номер
15	G ¾ A	0,25	4	065F2111
		0,4	4	065F2112
		0,63	4	065F2113
		1,0	4	065F2114
		1,6	4	065F2115
20	G 1 A	2,5	5	065F2120
25	G 1 ¼ A	4,0	5	065F2125

**Дополнительные принадлежности  
(присоединительные фитинги)**

$D_y$ , мм	Кодовые номера	
	приварных присоедини- тельных фитингов	резьбовых присоедини- тельных фитингов (с наружной резьбой)
15	003H6908	003H6902
20	003H6909	003H6903
25	003H6910	003H6904

**Запасные детали**

Наименование	Тип и размер клапана	Кодовый номер
Сальниковый блок	$D_y = 15\text{--}25$ мм	065F0006

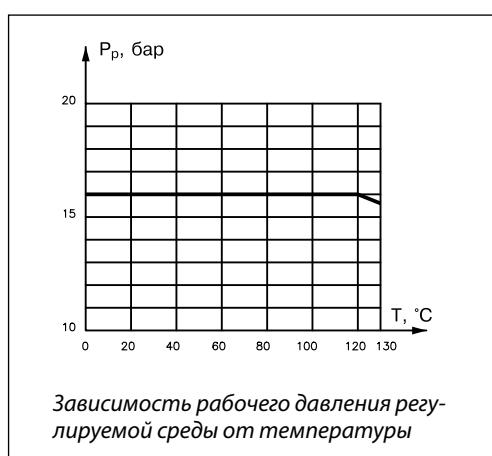
**Технические  
характеристики**

Условное давление $P_y$ , бар	16
Макс. температура регулируемой среды $T$ , °C	130
Макс. перепад давлений на клапане, преодолеваемый приводами $\Delta P_{кл.}$ , бар	10
Макс. перепад давлений для работы клапана в бескавитационном режиме $\Delta P_{тек.}$ , бар	6*
Динамический диапазон регулирования	50 : 1
Коэффициент начала кавитации $Z$	$\leq 0,5$
Характеристика регулирования	Линейная — для $D_y = 15$ мм, двойная линейная — для $D_y = 20\text{--}25$ мм
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	Не более 0,05
Регулируемая среда	Вода 7–10 pH, 30% водный раствор гликоля
Стандарт резьбы	ISO 228-1

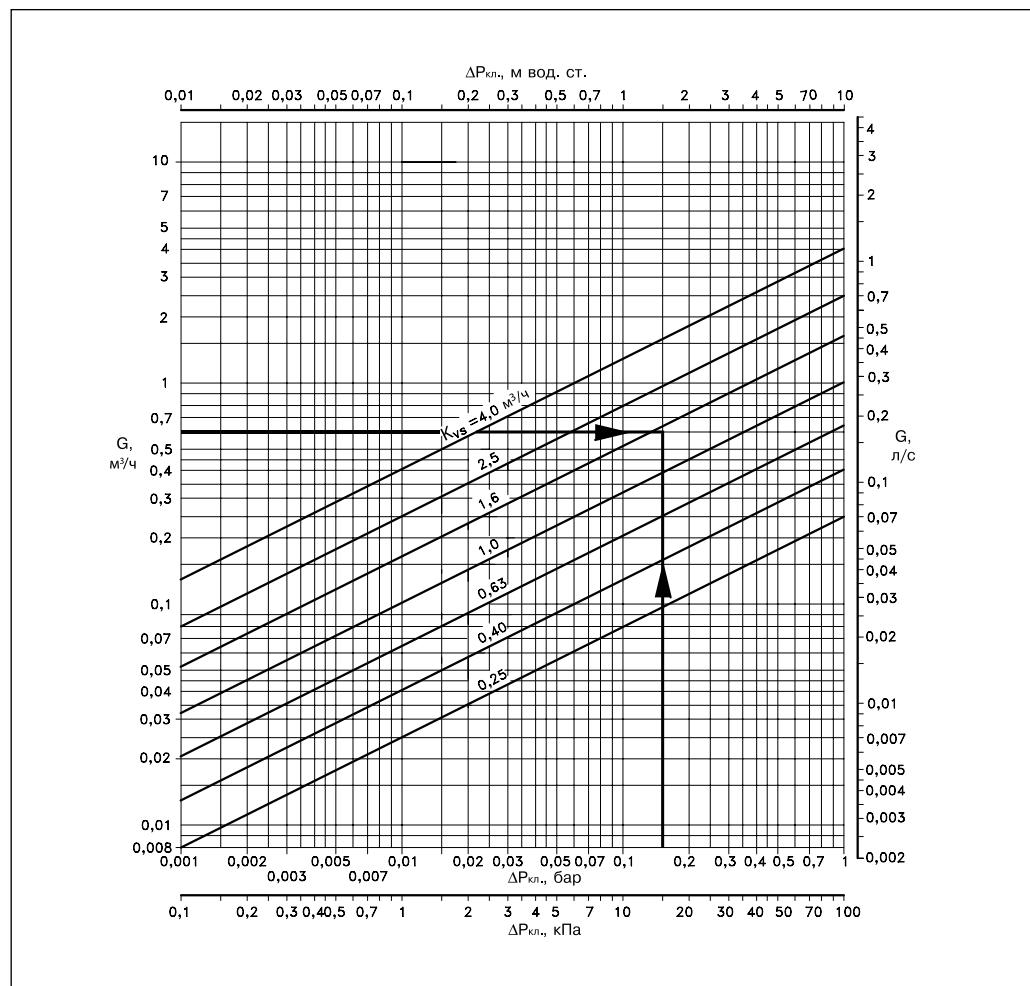
\*При  $\Delta P_{тек.} > 4$  бар возможно шумообразование.

**Материал**

Корпус	Необесцинковывающаяся латунь
Золотник, седло и шпиндель	Нержавеющая сталь
Уплотнения	EPDM

**Условия применения**


## Номограмма для выбора регулирующего клапана



## Пример

Требуется выбрать регулирующий клапан VS2 при нижеследующих условиях.

## Исходные данные

Тепловая нагрузка:

$$G = 14 \text{ кВт.}$$

Перепад температур теплоносителя:  
 $\Delta T = 20^\circ\text{C}$ .

Перепад давлений на клапане:  
 $\Delta P_{\text{кл.}} = 0,15 \text{ бар.}$

## Решение

1. Расход теплоносителя через клапан:

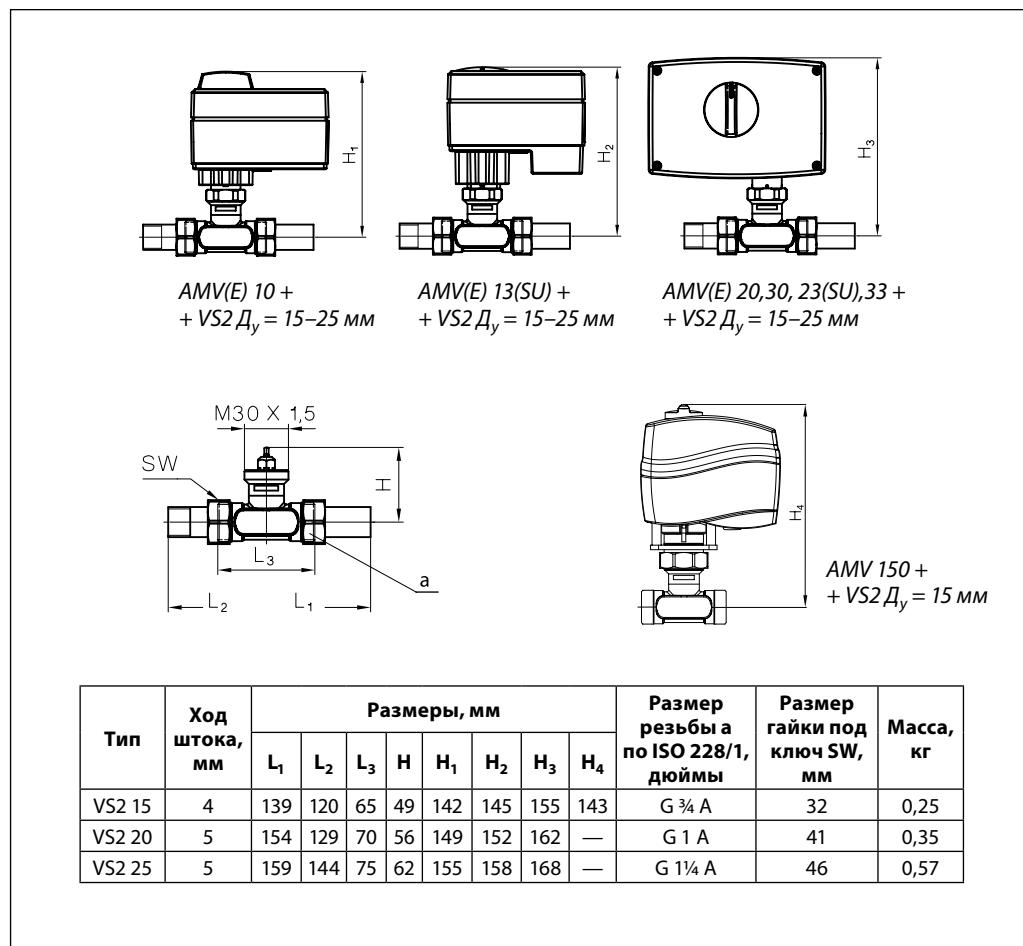
$$G = \frac{0,86 \cdot Q}{\Delta T} = \frac{0,86 \cdot 14}{20} = 0,6 \text{ м}^3/\text{ч.}$$

2. Требуемая пропускная способность клапана  $K_v = 1,5 \text{ м}^3/\text{ч}$  определяется по приведенной выше номограмме на пересечении  $G = 0,6 \text{ м}^3/\text{ч}$  и  $\Delta P_{\text{кл.}} = 0,15 \text{ бар.}$

Рекомендуется принимать к установке клапан, у которого:

$$K_{vs} \geq 1,2 \cdot K_v = 1,2 \cdot 1,5 = 1,8 \text{ м}^3/\text{ч.}$$

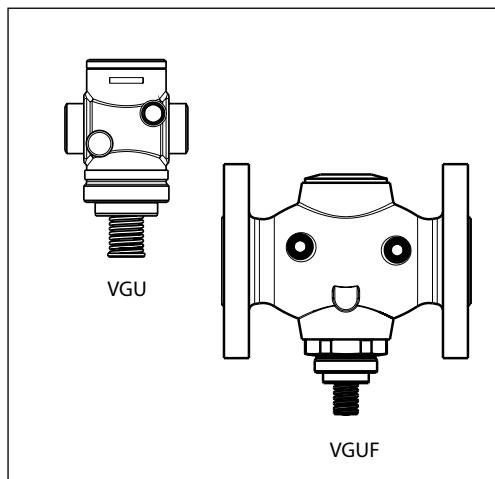
Из таблицы на стр. 12 выбирается клапан VS2  
 $D_y = 20 \text{ мм}, K_{vs} = 2,5 \text{ м}^3/\text{ч.}$

**Габаритные и  
присоединительные  
размеры**


## Техническое описание

### Клапаны регулирующие седельные проходные нормально закрытые VGU и VGUF

#### Описание и область применения



Разгруженные по давлению нормально закрытые регулирующие проходные клапаны VGU и VGUF разработаны для их комбинации:

- с электрическими редукторными приводами AMV(E) 20, AMV(E) 30, AMV(E) 23, AMV(E) 23SU, AMV(E) 33;

- с регуляторами температуры AVT (см. каталог ООО «Данфосс» «Гидравлические регуляторы температуры, давления и расхода»).

Для присоединения клапанов с электроприводами необходимо использовать дополнительно заказываемый адаптер. В сочетании с регуляторами температуры AVT и электроприводами AMV(E) клапаны предназначены преимущественно для работы в системах холодоснабжения.

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 15\text{--}50\text{ mm}$ ;
- условное давление:  $P_y = 25\text{ бар}$ ;
- пропускная способность:  $K_{vs} = 4,0\text{--}20\text{ m}^3/\text{ч}$ ;
- температура регулируемой среды (воды или 30% водного раствора гликоля):  $T = 2\text{--}150\text{ }^\circ\text{C}$ ;
- присоединение к трубопроводу: резьбовое (наружная резьба) — через резьбовые, приварные или фланцевые фитинги; фланцевое.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Пример заказа

Нормально закрытый клапан  $D_y = 15\text{ mm}$ ,  $K_{vs} = 4\text{ m}^3/\text{ч}$ ,  $P_y = 25\text{ бар}$ ,  $T_{\max} = 150\text{ }^\circ\text{C}$ , с приварными присоединительными фитингами:

- клапан VGU  $D_y = 15\text{ mm}$ , кодовый номер **065B0791** — 1 шт;  
- приварные фитинги, кодовый номер **003H6908** — 1 компл.

**Регулирующие клапаны VGU и VGUF поставляются без адаптера, а VGU — без присоединительных фитингов, которые следует заказывать дополнительно.**

#### Клапаны VGU, VGUF

Эскиз	$D_y, \text{мм}$	$K_{vs}, \text{м}^3/\text{ч}$	$P_y, \text{бар}$	$T_{\max, \text{°C}}$	Присоединение	Кодовый номер
	15	4,0	25	150	Цилиндрическая наружная трубная резьба по ISO 228/1	G ¾ A <b>065B0791</b>
	20	6,3				G 1 A <b>065B0792</b>
	25	8,0				G 1¼ A <b>065B0793</b>
	32	12,5			Фланцы, $P_y$ 25, по EN 1092-2	<b>065B0797</b>
	40	20				<b>065B0798</b>
	50	25				<b>065B0799</b>

Примечание: Другие клапаны поставляются по спецзаказу.

#### Дополнительные принадлежности

Эскиз	Наименование	$D_y, \text{мм}$	Присоединение	Кодовый номер
	Приварные присоединительные фитинги	15	—	<b>003H6908</b>
		20		<b>003H6909</b>
		25		<b>003H6910</b>
	Резьбовые присоединительные фитинги (с наружной резьбой)	15	Коническая наружная трубная резьба по EN 10266-1	R ½" <b>003H6902</b>
		20		R ¾" <b>003H6903</b>
		25		R 1" <b>003H6904</b>
	Фланцевые присоединительные фитинги	15	Фланцы, $P_y$ 25, по EN 1092-2	<b>003H6915</b>
		20		<b>003H6916</b>
		25		<b>003H6917</b>
	Адаптер*		M45 x 1,5 mm / M30 x 1,5 mm	<b>003H6928</b>

\* Для комбинации клапанов VGU(F) с электроприводами AMV(E) 20, 23, 30, 33.

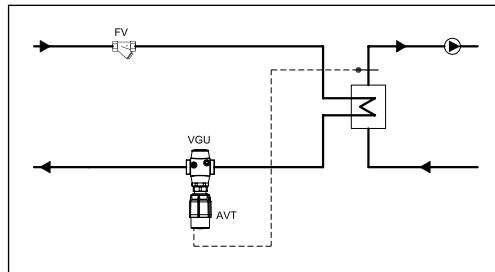
**Техническое описание****Клапаны регулирующие седельные проходные нормально закрытые VGU и VGUF****Технические характеристики**

Условный проход $D_y$ , мм	15	20	25	32	40	50			
Пропускная способность $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	4,0	6,3	8,0	12,5	20	25			
Коэффициент начала кавитации $Z^*$	$\geq 0,6$								
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	Не более 0,02			Не более 0,05					
Условное давление $P_y$ , бар	25								
Макс. ход штока, мм	5								
Макс. перепад давлений на клапане $\Delta P_{кл.}$ , бар	20			16					
Регулируемая среда	Вода (рН 7–10) или 30% водный раствор гликоля								
Температура регулируемой среды $T$ , °C	2–150								
При соединение	Клапан	С наружной резьбой			С фланцами				
	Фитинги	Приварные, резьбовые (с наружной резьбой) или фланцевые			—				

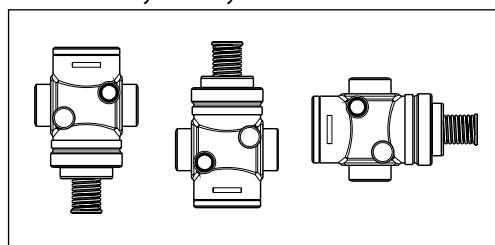
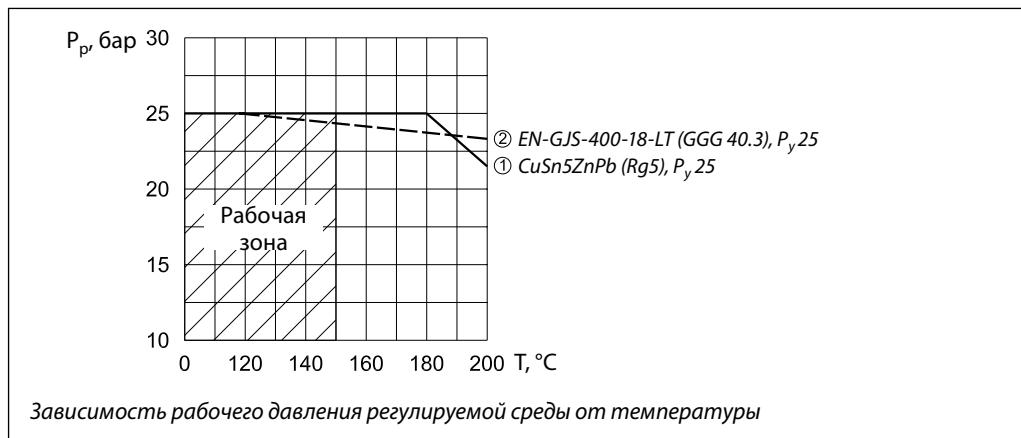
**Материалы**

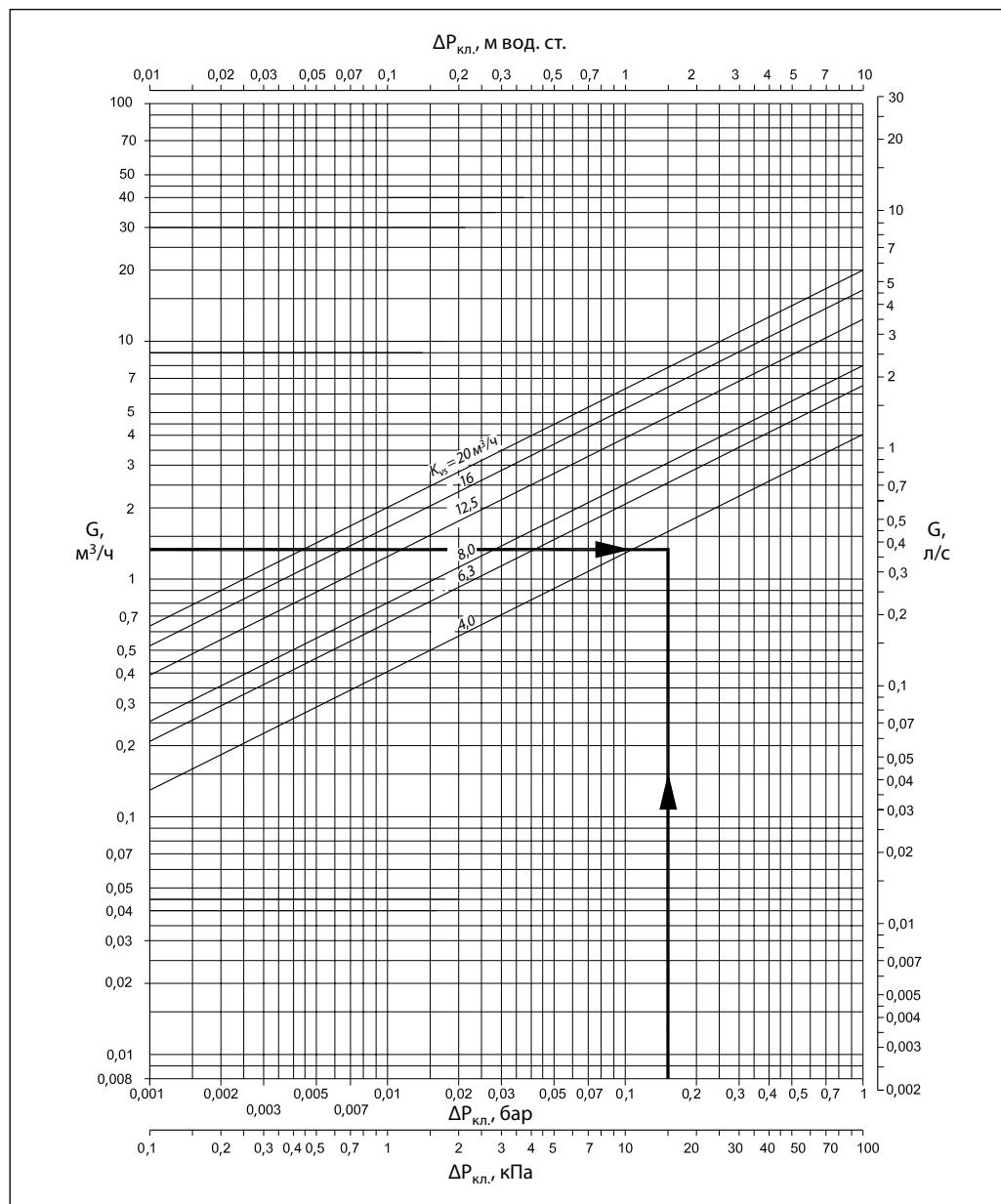
Корпус клапана	Красная бронза CuSn5ZnPb (Rg5)	Высокопрочный чугун EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)
Седло	Нержавеющая сталь, мат. № 1.4571	
Золотник	Необесцинковывающаяся латунь CuZn36Pb2As	
Уплотнения	EPDM	

\* Для клапанов  $D_y = 25$  мм и более значение  $Z$  приведено при  $K_v/K_{vs} \leq 0,5$ .

**Пример применения****Монтажные положения**

Клапаны могут быть установлены в любом положении.

**Условия применения**

**Номограмма для выбора  
регулирующих клапанов**

**Пример выбора  
регулирующего клапана**

Требуется выбрать регулирующий клапан для системы охлаждения при нижеследующих условиях.

**Исходные данные**

Холодопроизводительность:  
 $Q = 10 \text{ кВт}$ ;  
 Переход температур холодоносителя:  
 $\Delta T = 6^\circ\text{C}$ ;  
 Переход давлений на клапане:  
 $\Delta P_{\text{кл.}} = 0,15 \text{ бар}$ .

**Решение**

1. Расход холодоносителя через клапан:

$$G = \frac{0,86 \times Q}{\Delta T} = \frac{0,86 \times 10}{6} = 1,43 \text{ м}^3/\text{ч}.$$

2. Требуемая пропускная способность клапана рассчитывается по формуле:

$$K_v = \frac{G}{\sqrt{\Delta P}} = \frac{1,43}{\sqrt{0,15}} = 3,7 \text{ м}^3/\text{ч},$$

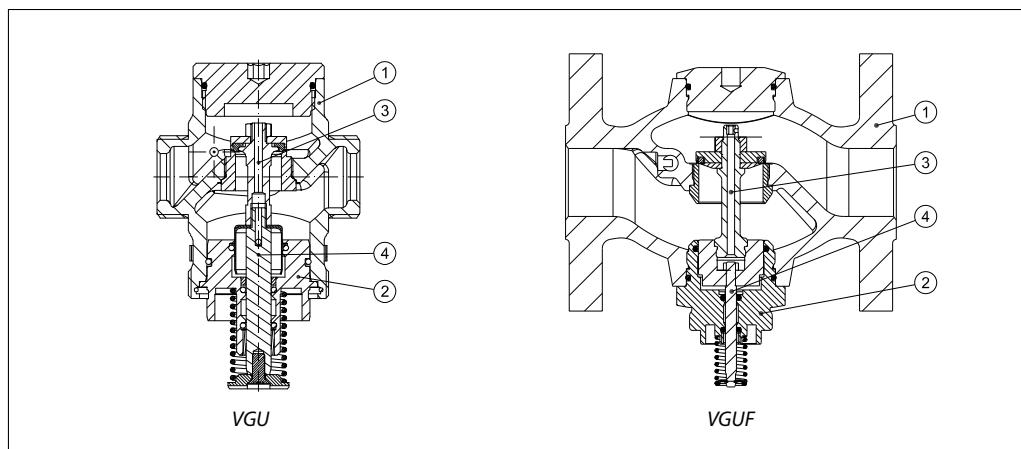
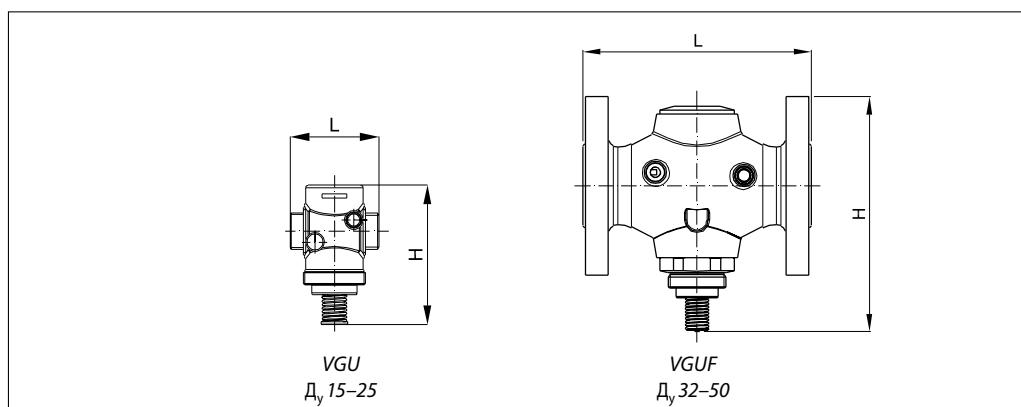
или определяется по вышеприведенной номограмме на пересечении  $G = 1,43 \text{ м}^3/\text{ч}$  и  $\Delta P_{\text{кл.}} = 0,15 \text{ бар}$ .

3. Рекомендуется принимать к установке клапан, у которого:

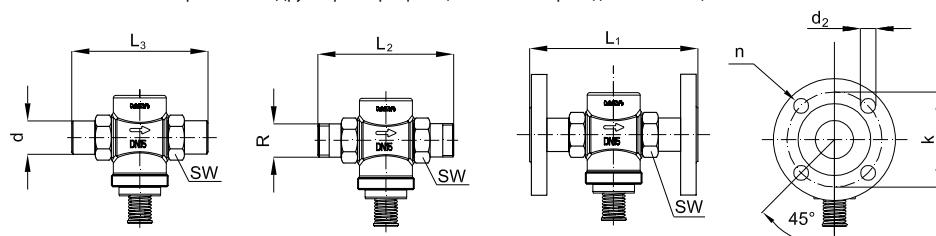
$K_{v_s} \geq 1,2 \cdot K_v = 1,2 \cdot 3,7 = 4,44 \text{ м}^3/\text{ч}$ .  
 Из таблицы на стр. 15 выбирается клапан VGU  
 $D_y = 15 \text{ мм}$ ,  $K_{v_s} = 6,3 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

**Устройство**

1. Корпус клапана
2. Вставка клапана
3. Разгруженный по давлению золотник клапана
4. Шток клапана


**Габаритные и присоединительные размеры**


Примечание: Другие размеры фланцев см. в нижеприведенной таблице.



$D_y$ MM	15	20	25	32	40	50
SW	32 (G ¾A)	41 (G 1A)	50 (G 1¼A)			
d	21	26	33			
R*	½	¾	1			
L <sub>1</sub> **	130	150	160			
L <sub>2</sub>	131	144	160			
L <sub>3</sub>	139	154	159			
k	65	75	85	100	110	125
d <sub>2</sub>	14	14	14	18	18	18
n	4	4	4	4	4	4

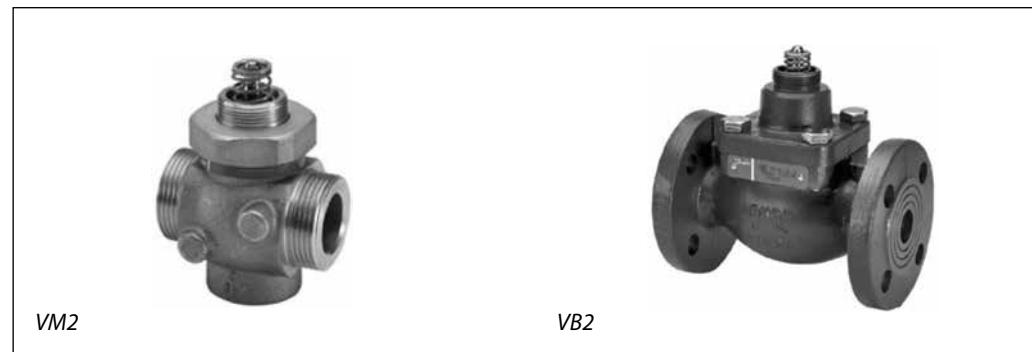
\* Наружная коническая трубная резьба по EN 10266-1.

\*\* Фланцы, Р<sub>y</sub> 25, по EN 1092-2.

## Техническое описание

### Клапаны регулирующие седельные проходные VM2 и VB2

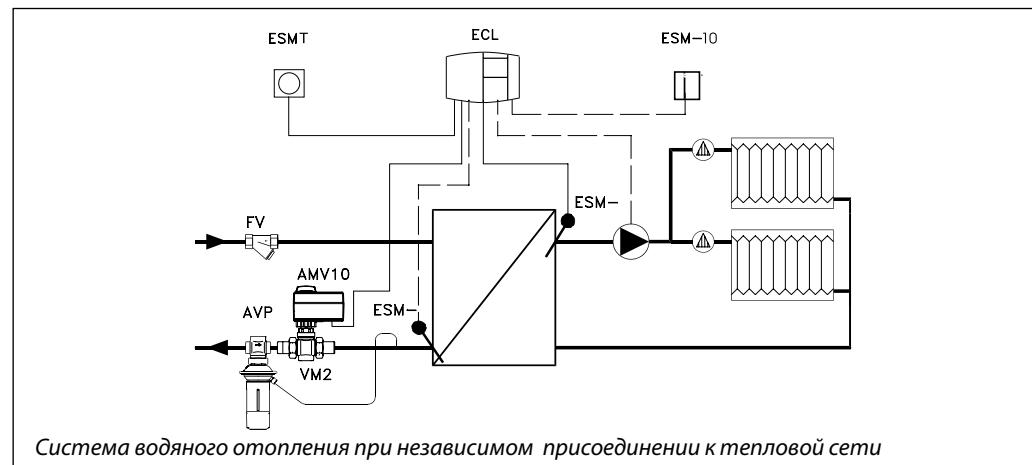
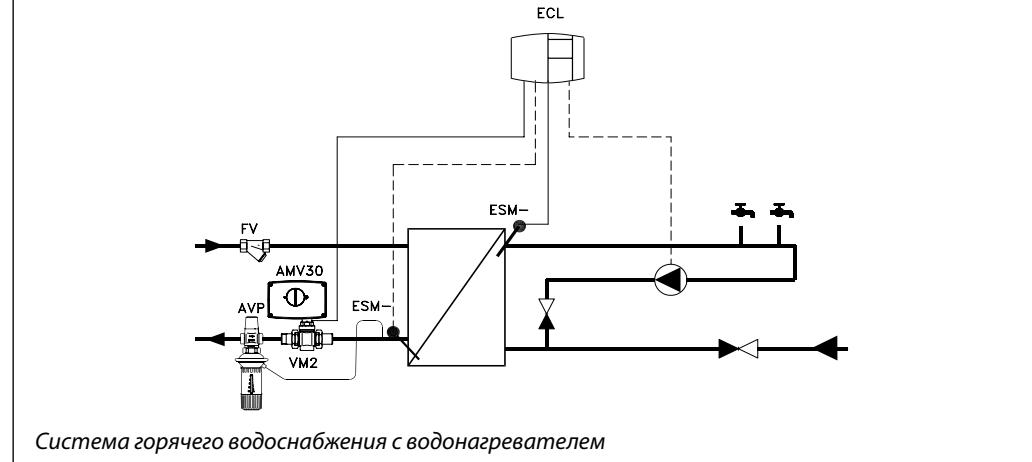
#### Описание и область применения



Регулирующие клапаны VM2 и VB2 предназначены для применения с редукторными электрическими приводами AMV(E) 10, AMV(E) 20, AMV(E) 30, AMV(E) 13, AMV(E) 13SU, AMV(E) 23, AMV(E) 23SU, AMV(E) 33 преимущественно в системах тепло- и холодоснабжения зданий.

- Основные характеристики:**
- условное давление:  $P_y = 25$  бар;
  - характеристика регулирования: составная линейная;
  - разгруженные по давлению;
  - регулируемая среда: вода или 30% водный раствор гликоля;
  - температура регулируемой среды:  $T = 2-150^{\circ}\text{C}$ ;
  - присоединение к трубопроводу: резьбовое (VM2), фланцевое (VB2).

#### Примеры применения



**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**
**Клапан VM2**

$D_y$ , мм	Размер наружной присоединительной резьбы по ISO 228/1, дюймы	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Ход штока, мм	Кодовый номер
15	G 3/4 A	0,25	5	065B2010
		0,4	5	065B2011
		0,63	5	065B2012
		1,0	5	065B2013
		1,6	5	065B2014
		2,5	5	065B2015
20	G 1 A	4,0	5	065B2016
		6,3	7	065B2027
25	G 1 1/4 A	6,3	5	065B2017
		8,0	7	065B2028
32	G 1 1/2 A	10,0	7	065B2018
40	G 2 A	16,0	10	065B2019
50	G 2 1/2 A	25,0	10	065B2020

**Клапан VB2**

$D_y$ , мм	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Ход штока, мм	Кодовый номер
15	0,25	5	065B2050
	0,4	5	065B2051
	0,63	5	065B2052
	1,0	5	065B2053
	1,6	5	065B2054
	2,5	5	065B2055
	4,0	5	065B2056
20	6,3	5	065B2057
25	10,0	7	065B2058
32	16,0	10	065B2059
40	25,0	10	065B2060
50	40,0	10	065B2061

**Дополнительные принадлежности для VM2**

$D_y$ , мм	Кодовый номер	
	приварных присоединительных фитингов	резьбовых присоединительных фитингов (с наружной резьбой)
15	003H6908	003H6902
20	003H6909	003H6903
25	003H6910	003H6904
32	003H6914	003H6906
40	065F6081	065F6061
50	065F6082	065F6062

**Запасные детали для VM2**

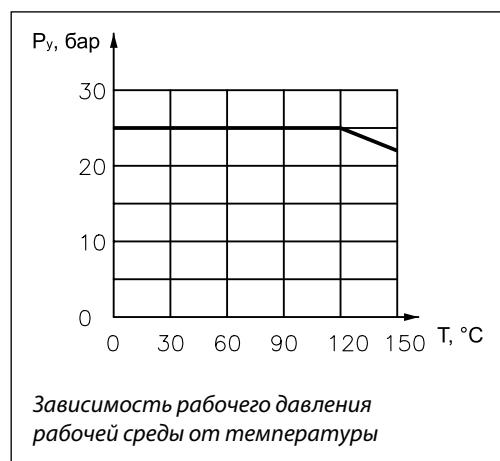
Наименование	Тип, размер и $K_{vs}$ клапана	Кодовый номер
Вставка клапана	VM2 $D_y$ = 15 мм, $K_{vs}$ = 1,0 м <sup>3</sup> /ч	065B2033
	VM2 $D_y$ = 15 мм, $K_{vs}$ = 2,5 м <sup>3</sup> /ч	065B2035
	VM2 $D_y$ = 15 мм, $K_{vs}$ = 4,0 м <sup>3</sup> /ч	065B2036
	VM2 $D_y$ = 20 мм, $K_{vs}$ = 4,0 м <sup>3</sup> /ч	065B2036
	VM2 $D_y$ = 20 мм, $K_{vs}$ = 6,3 м <sup>3</sup> /ч	065B2037
	VM2 $D_y$ = 25 мм, $K_{vs}$ = 6,3 м <sup>3</sup> /ч	065B2037
	VM2 $D_y$ = 32 мм, $K_{vs}$ = 10 м <sup>3</sup> /ч	065B2038
	VM2 $D_y$ = 40 мм, $K_{vs}$ = 16 м <sup>3</sup> /ч	065B2039
	VM2 $D_y$ = 50 мм, $K_{vs}$ = 25 м <sup>3</sup> /ч	065B2040

**Запасные детали для VB2**

Наименование	$D_y$ , мм	Кодовый номер
Сальниковое уплотнение	15–50	065B2070

**Техническое описание**
**Клапаны регулирующие седельные проходные VM2 и VB2**
**Технические характеристики**

Условное давление $P_y$ бар	25
Температура регулируемой среды $T$ , °C	2–150
Динамический диапазон регулирования	50 : 1
Коэффициент начала кавитации $Z$	$\geq 0,5$
Характеристика регулирования	Двойная линейная
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	$\leq 0,05$
Регулируемая среда	Вода, 30% водный раствор гликоля
Стандарт фланцев	ISO 7005-2
Стандарт резьбы	ISO 228-1

**Условия применения**

*Макс. перепад давлений на клапане VM2, преодолеваемый приводом*

Тип	$D_y$ мм	$K_{vs}$ м <sup>3</sup> /ч	AMV(E) 10 (13, 13SU)	AMV(E) 20 (23, 23SU, 30, 33)
VM2	15	0,25–4,0	16	16
	20	4,0	25	25
	20	6,3	—	25
	25	6,3	16	25
	25	8,0	—	25
	32	10	—	25
	40	16	—	16
	50	25	—	16

*Макс. перепад давлений на клапане VB2, преодолеваемый приводом*

Тип	$D_y$ мм	$K_{vs}$ м <sup>3</sup> /ч	AMV(E) 10(13, 13SU)	AMV(E) 20 (23, 23SU, 30, 33)
VB2	15–20	0,25–6,3	16	16
	25–50	10–40	—	16

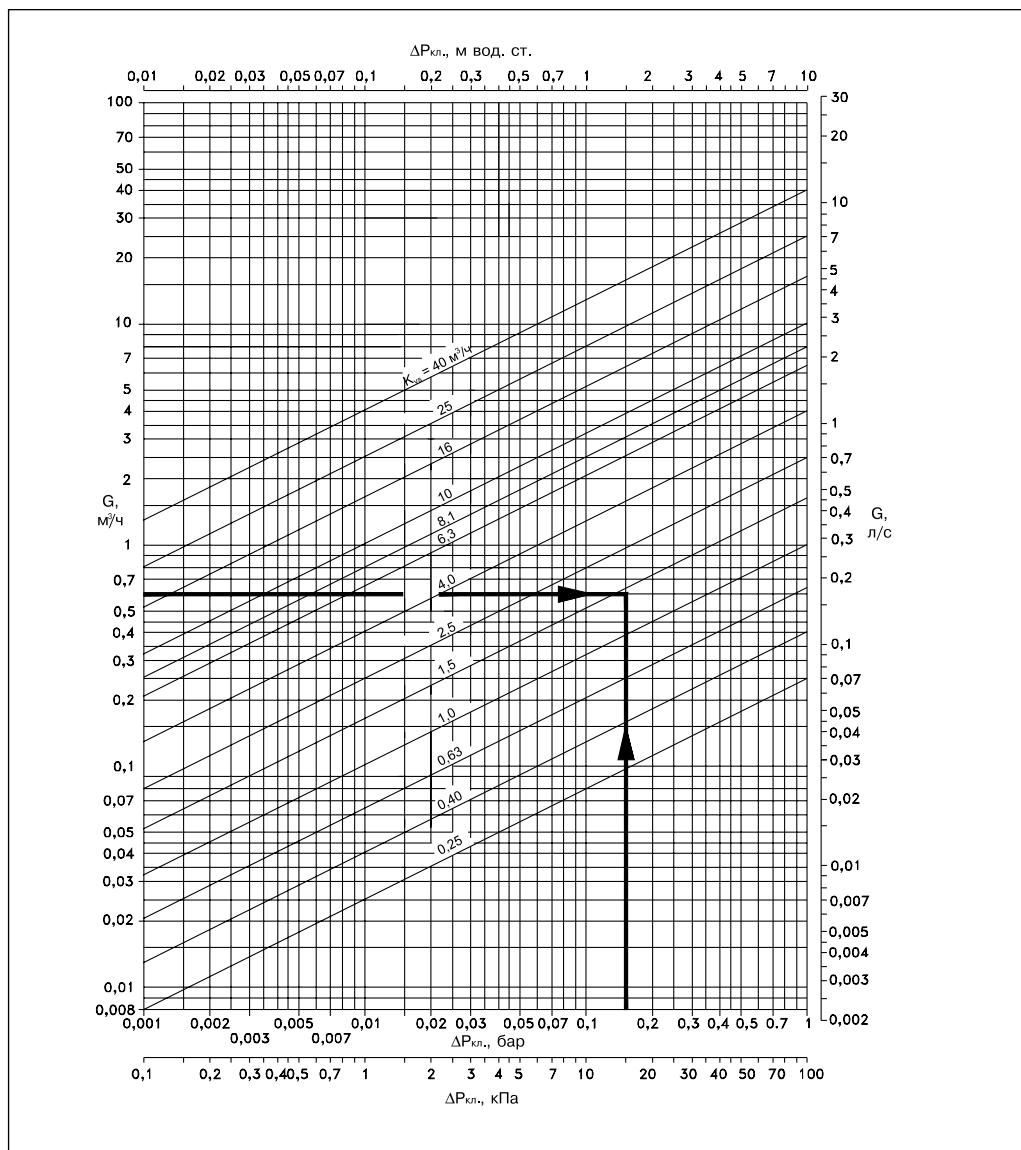
**Материал**
**VM2**

Корпус	Красная бронза (Rg 5)
Золотник, седло и шпиндель	Нержавеющая сталь
Уплотнение	EPDM

**VB2**

Корпус и крышка	Высокопрочный чугун EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)
Золотник, седло и шпиндель	Нержавеющая сталь
Уплотнение	EPDM

### Выбор типоразмера клапана



### Пример

Требуется выбрать регулирующий клапан для нижеследующих условий.

#### Исходные данные

Тепловая нагрузка:

$G = 14 \text{ кВт}$ .

Перепад температур теплоносителя:

$\Delta T = 20^\circ\text{C}$ .

Перепад давлений на клапане:

$\Delta P_{\text{кл.}} = 0,15 \text{ бар}$ .

### Решение

1. Расход теплоносителя через клапан:

$$G = \frac{0,86 \cdot Q}{\Delta T} = \frac{0,86 \cdot 14}{20} = 0,6 \text{ м}^3/\text{ч}.$$

2. Требуемая пропускная способность клапана  $K_v = 1,5 \text{ м}^3/\text{ч}$  определяется по приведенной выше номограмме на пересечении  $G = 0,6 \text{ м}^3/\text{ч}$  и  $\Delta P_{\text{кл.}} = 0,15 \text{ бар}$ .

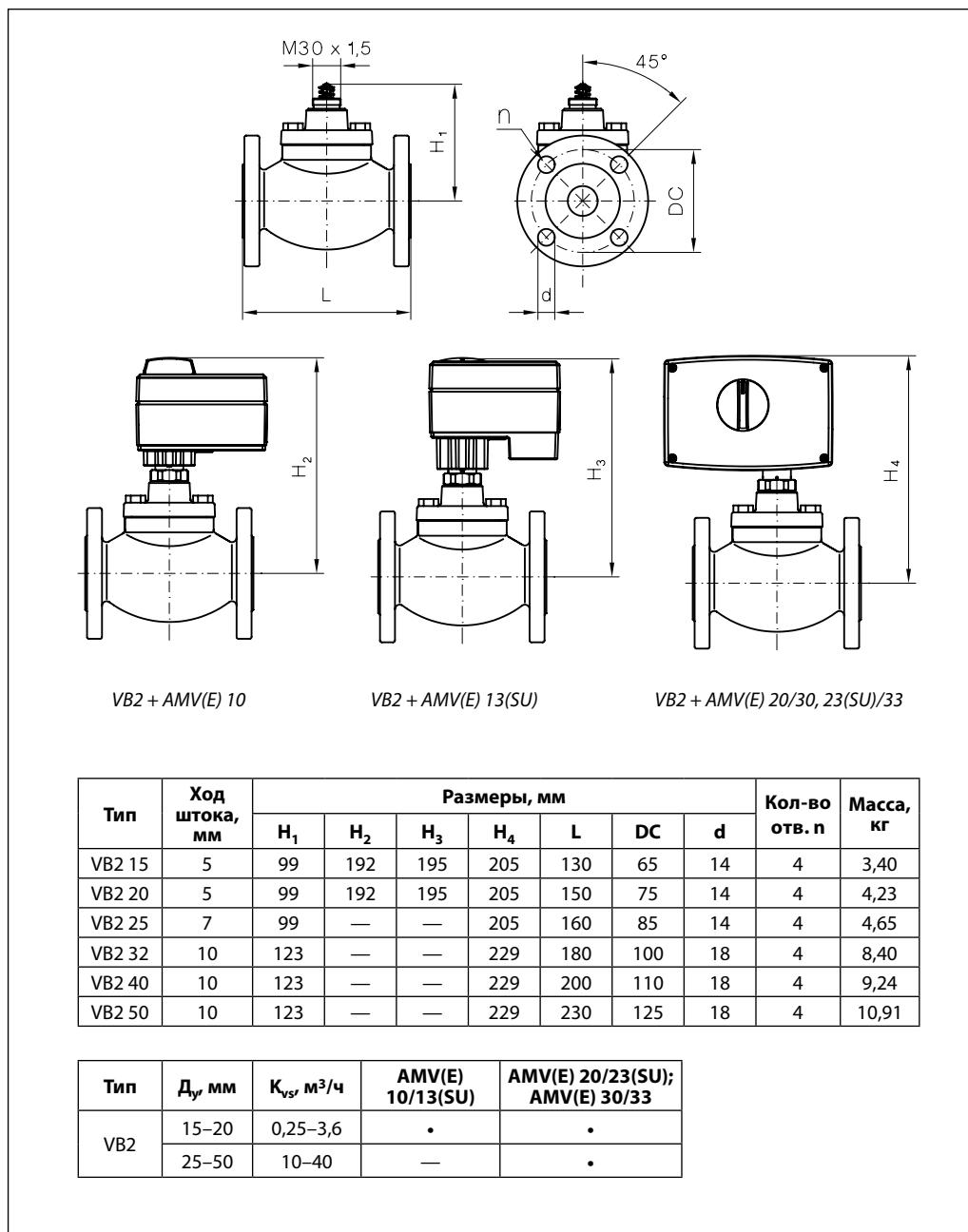
3. Рекомендуется принимать к установке клапан, у которого:

$$K_{vs} \geq 1,2 \cdot K_v = 1,2 \cdot 1,5 = 1,8 \text{ м}^3/\text{ч}.$$

Из таблицы на стр. 20 выбирается клапан VM2 или VB2  $D_y = 15 \text{ мм}$ ,  $K_{vs} = 2,5 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

**Габаритные и присоединительные размеры**

	<b>Ход штока, мм</b>	<b>Размеры, мм</b>									<b>Размер резьбы а по ISO 228/1, дюймы</b>	<b>Размер гайки под ключ SW, мм</b>	<b>Масса, кг</b>																																																		
		<b>H<sub>1</sub></b>	<b>H<sub>2</sub></b>	<b>H<sub>3</sub></b>	<b>H<sub>4</sub></b>	<b>H<sub>5</sub></b>	<b>L<sub>1</sub></b>	<b>L<sub>2</sub></b>	<b>L<sub>3</sub></b>																																																						
		<b>VM2 + AMV(E) 10</b>	<b>VM2 + AMV(E) 13(SU)</b>	<b>VM2 + AMV(E) 20/30, 23(SU)/33</b>																																																											
<b>VM2 15</b>	5	33	70	163	166	176	65	139	120	G 3/4	30	0,80																																																			
<b>VM2 20/4,0</b>	5	33	70	163	166	176	70	154	129	G 1	36	0,83																																																			
<b>VM2 20/6,3</b>	7	33	—	—	166	176	70	154	129	G 1	36	0,83																																																			
<b>VM2 25/6,3</b>	5	38	70	163	166	176	75	159	144	G 1 1/4	46	0,98																																																			
<b>VM2 25/8,0</b>	7	38	70	—	—	176	75	159	144	G 1 1/4	46	0,98																																																			
<b>VM2 32</b>	7	38	70	—	—	176	100	184	172	G 1 1/2	55	1,22																																																			
<b>VM2 40</b>	10	38	88	—	—	194	110	240	195	G 2	65	2,34																																																			
<b>VM2 50</b>	10	44	88	—	—	194	130	294	252	G 2 1/2	82	3,25																																																			
<b>VM2</b>	<b>D<sub>y</sub>, мм</b>	<b>K<sub>vs</sub>, м<sup>3</sup>/ч</b>			<b>AMV(E) 10/13(SU)</b>			<b>AMV(E) 20/23(SU); AMV(E) 30/33</b>																																																							
	15	0,25–4,0			•			•																																																							
	20	4,0			•			—																																																							
	20	6,3			—			—																																																							
	25	6,3			•			—																																																							
	25	8,0			—			—																																																							
	32	10			—			—																																																							
	40	16			—			—																																																							
50	25			—			—																																																								
<b>Фитинг под приварку</b>																																																															
<b>Фитинг резьбовой</b>																																																															
<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>D, дюймы</b></th> <th><b>d, мм</b></th> <th><b>L, мм</b></th> <th><b>Масса, кг</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3/4</td> <td>15</td> <td>35</td> <td>0,18</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>20</td> <td>40</td> <td>0,26</td> </tr> <tr> <td>1 1/4</td> <td>27</td> <td>40</td> <td>0,38</td> </tr> <tr> <td>1 1/2</td> <td>32</td> <td>40</td> <td>0,48</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>40</td> <td>65</td> <td>0,90</td> </tr> <tr> <td>2 1/2</td> <td>50</td> <td>82</td> <td>1,70</td> </tr> </tbody> </table>				<b>D, дюймы</b>	<b>d, мм</b>	<b>L, мм</b>	<b>Масса, кг</b>	3/4	15	35	0,18	1	20	40	0,26	1 1/4	27	40	0,38	1 1/2	32	40	0,48	2	40	65	0,90	2 1/2	50	82	1,70	<table border="1"> <thead> <tr> <th><b>G, дюймы</b></th> <th><b>R, дюймы</b></th> <th><b>L, мм</b></th> <th><b>Масса, кг</b></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>3/4</td> <td>1/2</td> <td>25,5</td> <td>0,17</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>3/4</td> <td>27,5</td> <td>0,27</td> </tr> <tr> <td>1 1/4</td> <td>1</td> <td>32,5</td> <td>0,45</td> </tr> <tr> <td>1 1/2</td> <td>1 1/4</td> <td>34,0</td> <td>0,62</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>1 1/2</td> <td>40,5</td> <td>0,83</td> </tr> <tr> <td>2 1/2</td> <td>2</td> <td>59,0</td> <td>1,65</td> </tr> </tbody> </table>				<b>G, дюймы</b>	<b>R, дюймы</b>	<b>L, мм</b>	<b>Масса, кг</b>	3/4	1/2	25,5	0,17	1	3/4	27,5	0,27	1 1/4	1	32,5	0,45	1 1/2	1 1/4	34,0	0,62	2	1 1/2	40,5	0,83	2 1/2	2	59,0	1,65
<b>D, дюймы</b>	<b>d, мм</b>	<b>L, мм</b>	<b>Масса, кг</b>																																																												
3/4	15	35	0,18																																																												
1	20	40	0,26																																																												
1 1/4	27	40	0,38																																																												
1 1/2	32	40	0,48																																																												
2	40	65	0,90																																																												
2 1/2	50	82	1,70																																																												
<b>G, дюймы</b>	<b>R, дюймы</b>	<b>L, мм</b>	<b>Масса, кг</b>																																																												
3/4	1/2	25,5	0,17																																																												
1	3/4	27,5	0,27																																																												
1 1/4	1	32,5	0,45																																																												
1 1/2	1 1/4	34,0	0,62																																																												
2	1 1/2	40,5	0,83																																																												
2 1/2	2	59,0	1,65																																																												

**Габаритные и присоединительные размеры  
(продолжение)**


## Техническое описание

### Клапан регулирующий седельный проходной VFM2

#### Описание и область применения



Регулирующий клапан VFM2 предназначен для применения в системах тепло- и холодоснабжения зданий.

Клапан может сочетаться со следующими электрическими приводами Danfoss:

- AME 655;
- AME 658 SD.

#### Особенности:

- логарифмическая характеристика регулирования;
- динамический диапазон регулирования более 100 : 1;
- разгруженный по давлению.

#### Основные характеристики:

- условный проход  $D_y = 65\text{--}250 \text{ мм}$ ;
- пропускная способность  $K_{vs} = 63\text{--}900 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;
- условное давление  $P_y = 16 \text{ бар}$ ;
- регулируемая среда: вода или 50% водный раствор гликоля;
- температура регулируемой среды: 2 (-10<sup>\*\*</sup>)–150°C;
- присоединение к трубопроводу: фланцевое ( $P_y = 16 \text{ бар}$ );
- соответствие стандартам: Директива ЕС по оборудованию, работающему под давлением, 97/23/EC.

*\*При температуре от -10 до 2 °C требуется использовать с подогревателем штока.*

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

#### Клапан VFM2

Эскиз	$D_y, \text{мм}$	$K_{vs}, \text{м}^3/\text{ч}$	$P_y, \text{бар}$	$\Delta P_{кл.}^*, \text{бар}$	Кодовый номер
	65	63	16	16	<b>065B3500</b>
	80	100			<b>065B3501</b>
	100	160			<b>065B3502</b>
	125	250			<b>065B3503</b>
	150	400			<b>065B3504</b>
	200	630		10	<b>065B3505</b>
	250	900			<b>065B3506</b>

\* $\Delta P_{кл.}$  — максимально допустимый перепад давлений, преодолеваемый электроприводом при закрытии клапана.

#### Дополнительные принадлежности

Наименование	$D_y$ клапана, мм	Кодовый номер
Подогреватель штока, 24 В	65–125	<b>065Z7020</b>
	150–250	<b>065Z7022</b>

#### Запасные детали

Наименование	$D_y$ клапана, мм	Кодовый номер
Сальниковое уплотнение	65–125	<b>065B3529</b>
	150–250	<b>065B3530</b>

**Технические характеристики**

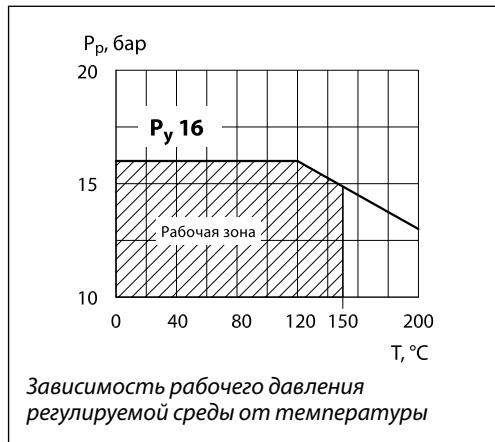
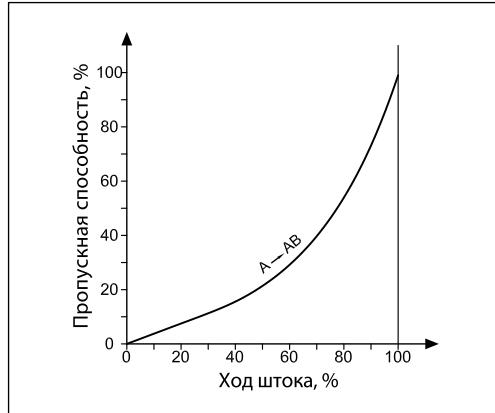
Условный проход $D_y$ , мм	65	80	100	125	150	200	250				
Пропускная способность $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	63	100	160	250	400	630	900				
Ход штока, мм	30	34		40			50				
Динамический диапазон регулирования	Более 100 : 1										
Характеристика регулирования	Логарифмическая										
Коэффициент начала кавитации Z	0,45	0,40		0,35		0,3					
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	0,03										
Условное давление $P_y$ , бар	16										
Макс. перепад давления для закрытия клапана $\Delta P_{\max}$ <sup>1)</sup> , бар	16			10							
Регулируемая среда	Вода или 50% водный раствор гликоля										
Температура регулируемой среды $T$ , °C	2 (-10 <sup>2</sup> )–150										
При соединение	Фланцевое, $P_y = 16$ бар по стандарту EN 1092-2										

**Материалы**

Корпус клапана и крышка	Серый чугун EN-GJL-250 (GG 25)
Седло, золотник и шток	Нержавеющая сталь
Уплотнение сальника	EPDM

<sup>1)</sup>  $\Delta P_{\max}$  — максимально допустимый перепад давлений, преодолеваемый электроприводом при закрытии клапана.

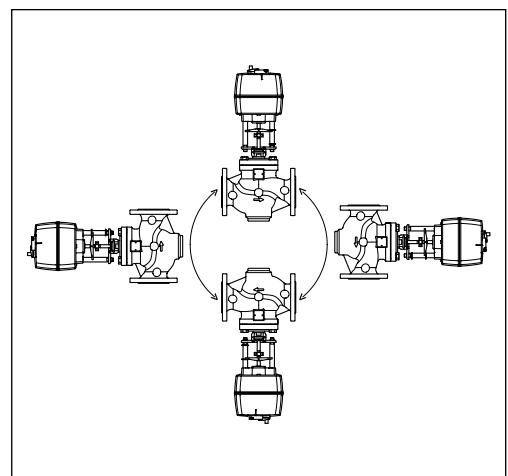
<sup>2)</sup> При температурах от -10°C до 2°C необходимо использовать подогреватель штока.

**Условия применения**

**Характеристика регулирования**


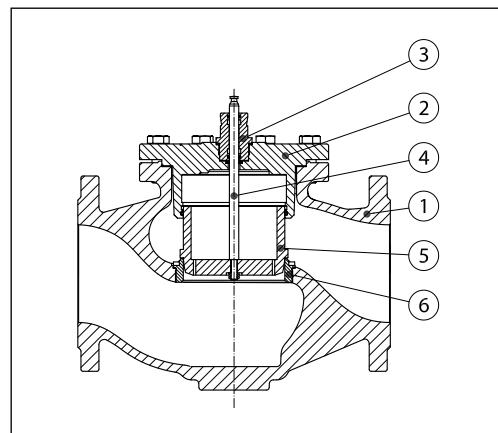
**Монтаж**

При монтаже клапана необходимо убедиться, чтобы направление движения регулируемой среды совпадало с направлением стрелки на его корпусе.

Перед монтажом клапана трубопроводная система должна быть промыта, соединительные элементы трубопровода и клапана размещены на одной оси, клапан защищен от напряжений со стороны трубопровода. Клапан с электроприводом может быть установлен в любом положении. Клапан поставляется зафиксированным в открытом положении. Необходимо предусмотреть достаточное пространство вокруг клапана с электроприводом для их демонтажа и обслуживания. Электропривод может быть повернут вокруг своей оси (на 360°) в удобное для обслуживания положение, для чего следует ослабить крепление привода на клапане.

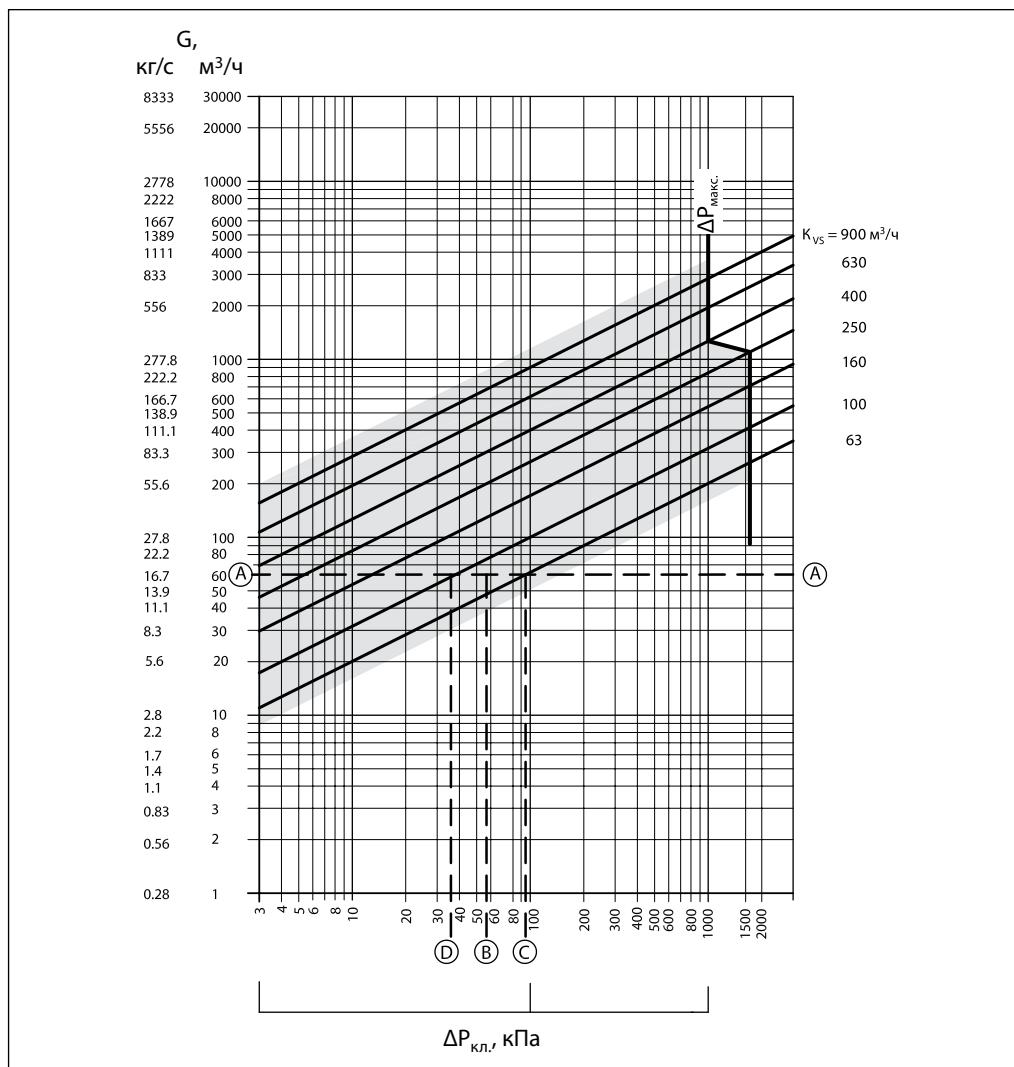
**Утилизация**

Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны, а детали рассортированы по группам материалов.

**Устройство**

- 1 — корпус клапана;
- 2 — крышка клапана;
- 3 — сальник;
- 4 — шток;
- 5 — золотник (разгружен по давлению);
- 6 — седло.

## Номограмма для выбора клапана



## Пример выбора клапана

## Исходные данные

Расход воды:

$$G = 60 \text{ м}^3/\text{ч}.$$

Потеря давления в регулируемой системе:  
 $\Delta P_c = 55 \text{ кПа}.$ 

## Решение

Проведя на диаграмме горизонтальную линию от расхода  $60 \text{ м}^3/\text{ч}$  (линия А–А) находят перепады давлений на клапане с разным  $K_{vs}$ . Идеальный клапан выбирают таким образом, чтобы его авторитет был 0,5 или больше. Авторитет клапана выражается следующей зависимостью:

$$\text{Авт.} = \frac{\Delta P_1}{\Delta P_1 + \Delta P_2},$$

где  $\Delta P_1$  — перепад давлений на полностью открытом клапане;  
 $\Delta P_2$  — перепад давлений в системе.  
Если  $\Delta P_1 = \Delta P_2$ , то

$$\text{Авт.} = \Delta P_1 / 2 \cdot \Delta P_1 = 0,5.$$

В данном примере при расходе  $60 \text{ м}^3/\text{ч}$  авторитет клапана будет равен 0,5 при перепаде давлений на нем в 55 кПа (точка В).

Пересечение линии А–А с вертикальной линией, проведенной из точки В, лежит между двух диагоналей  $K_{vs}$ . Это означает, что идеальный клапан для данного примера подобрать нельзя.

Пересечение линии А–А с диагоналями  $K_{vs}$  покажет перепады давлений на реальных, а не идеальных клапанах.

В первом случае клапан с пропускной способностью  $K_{vs} = 63 \text{ м}^3/\text{ч}$  обеспечит перепад давлений в 90,7 кПа (точка С).

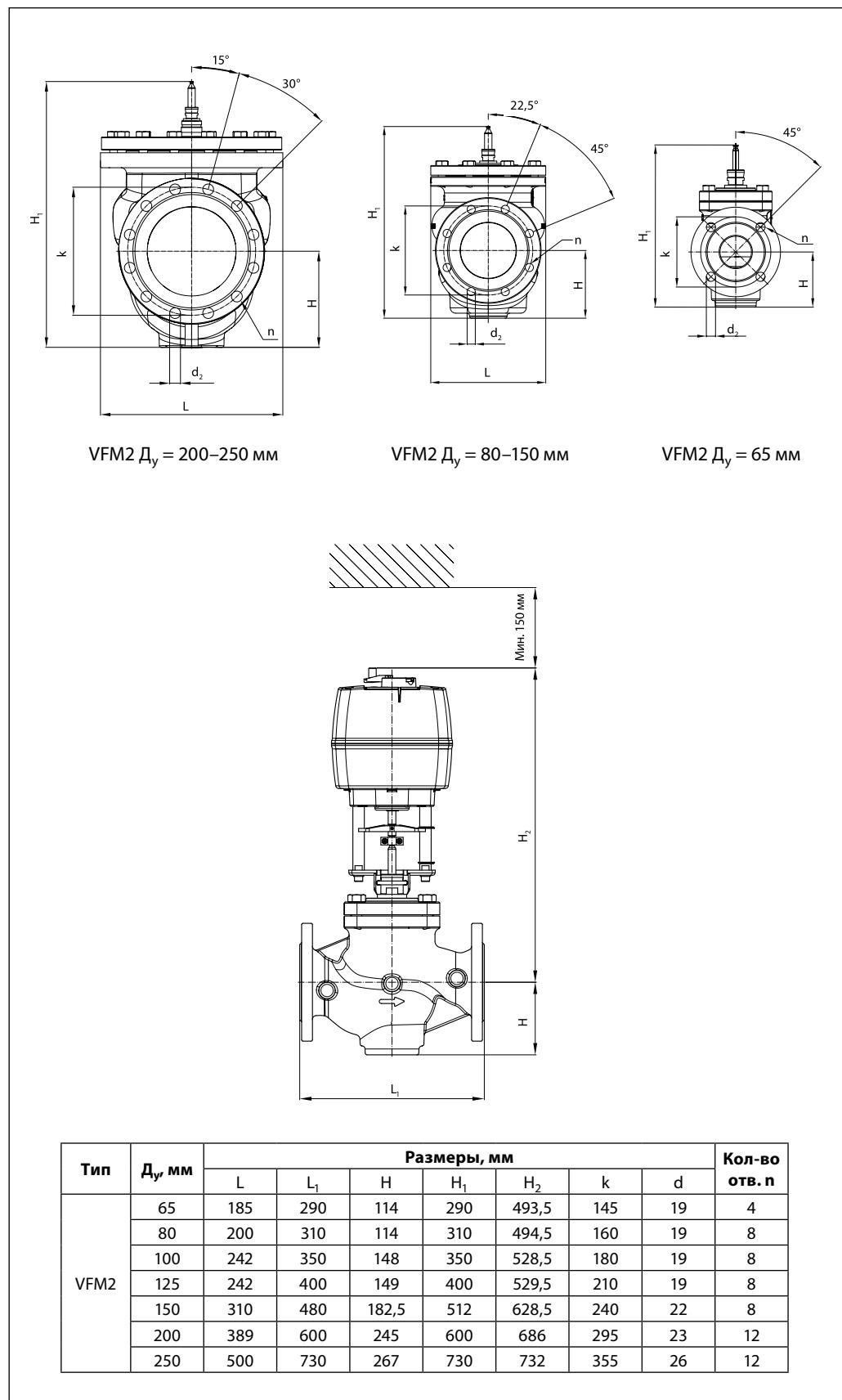
Отсюда авторитет клапана:

$$\text{Авт.} = 90,7 / 90,7 + 55 = 0,62.$$

Во втором случае клапан с пропускной способностью  $K_{vs} = 100 \text{ м}^3/\text{ч}$  обеспечит перепад давления в 36 кПа (точка Д).

Отсюда авторитет клапана:

$$\text{Авт.} = 36 / 36 + 55 = 0,395.$$

**Габаритные и присоединительные размеры**




## Техническое описание

### Клапаны регулирующие седельные: проходной VRB2 и трехходовой VRB3

#### Описание и область применения



#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 15-50$  мм;
- условное давление:  $P_y = 16$  бар;
- регулируемая среда: вода или 50% водный раствор гликоля;
- температура регулируемой среды: 2 (-10\*)–130 °C;
- пропускная способность:  $K_{vs} = 0,63-40$  м<sup>3</sup>/ч;
- комбинируются с приводами: AMV(E) 435, AMV(E) 438SU.
- присоединение к трубопроводу: резьбовое — наружная и внутренняя резьба;
- соответствие стандартам: Директива ЕС по оборудованию, работающему под давлением, 97/23/ЕС.

\* При температуре от -10 до 2 °C требуется использовать с подогревателем штока.

Регулирующие клапаны VRB2 и VRB3 предназначены для применения преимущественно в системах тепло- и холодоснабжения зданий. В качестве регулируемой среды может быть использован 50% водный раствор гликоля.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Пример заказа

Трехходовой клапан VRB3,  
 $D_y = 15$  мм,  $K_{vs} = 1,6$  м<sup>3</sup>/ч  
 $P_y = 16$  бар,  $T_{\text{макс.}} = 130$  °C,  
наружная резьба:

- клапан VRB3  $D_y = 15$  мм,  
кодовый номер **065Z0153** —  
1 шт.;

- фитинги с внутренней  
резьбой (дополнительные  
принадлежности), кодовый  
номер **065Z01291** — 3 шт.

#### Клапаны VRB2 и VRB3 (наружная резьба)

$D_y$ , мм	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Кодовый номер	
		VRB2	VRB3
15	0,63	<b>065Z0171</b>	<b>065Z0151</b>
	1,0	<b>065Z0172</b>	<b>065Z0152</b>
	1,6	<b>065Z0173</b>	<b>065Z0153</b>
	2,5	<b>065Z0174</b>	<b>065Z0154</b>
	4,0	<b>065Z0175</b>	<b>065Z0155</b>
20	6,3	<b>065Z0176</b>	<b>065Z0156</b>
25	10,0	<b>065Z0177</b>	<b>065Z0157</b>
32	16,0	<b>065Z0178</b>	<b>065Z0158</b>
40	25,0	<b>065Z0179</b>	<b>065Z0159</b>
50	40,0	<b>065Z0180</b>	<b>065Z0160</b>

#### Клапаны VRB2 и VRB3 (внутренняя резьба)

$D_y$ , мм	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Кодовый номер	
		VRB2	VRB3
15	0,63	<b>065Z0231</b>	<b>065Z0211</b>
	1,0	<b>065Z0232</b>	<b>065Z0212</b>
	1,6	<b>065Z0233</b>	<b>065Z0213</b>
	2,5	<b>065Z0234</b>	<b>065Z0214</b>
	4,0	<b>065Z0235</b>	<b>065Z0215</b>
20	6,3	<b>065Z0236</b>	<b>065Z0216</b>
25	10,0	<b>065Z0237</b>	<b>065Z0217</b>
32	16,0	<b>065Z0238</b>	<b>065Z0218</b>
40	25,0	<b>065Z0239</b>	<b>065Z0219</b>
50	40,0	<b>065Z0240</b>	<b>065Z0220</b>

**Техническое описание****Клапаны регулирующие седельные: проходной VRB2 и трехходовой VRB3****Номенклатура и коды  
для оформления заказа  
(продолжение)***Дополнительные принадлежности*

<b>Наименование</b>		<b>Кодовый номер</b>
Фитинг <sup>1)</sup>	Для клапана $D_y = 15$ мм, $R_p \frac{1}{2}$	<b>065Z0291</b>
	Для клапана $D_y = 20$ мм, $R_p \frac{3}{4}$	<b>065Z0292</b>
	Для клапана $D_y = 25$ мм, $R_p 1$	<b>065Z0293</b>
	Для клапана $D_y = 32$ мм, $R_p 1 \frac{1}{4}$	<b>065Z0294</b>
	Для клапана $D_y = 40$ мм, $R_p 1 \frac{1}{2}$	<b>065Z0295</b>
	Для клапана $D_y = 50$ мм, $R_p 2$	<b>065Z0296</b>
Подогреватели штока <sup>2)</sup> , 24 В	Для привода AMV(E) 435	<b>065Z0315</b>
	Для привода AMV(E) 438SU	<b>065B2171</b>

<sup>1)</sup> В комплекте 1 шт. (материал — CuSn5ZnPb).<sup>2)</sup> Требуется при температуре регулируемой среды от -10 до 2 °C.*Запасные детали*

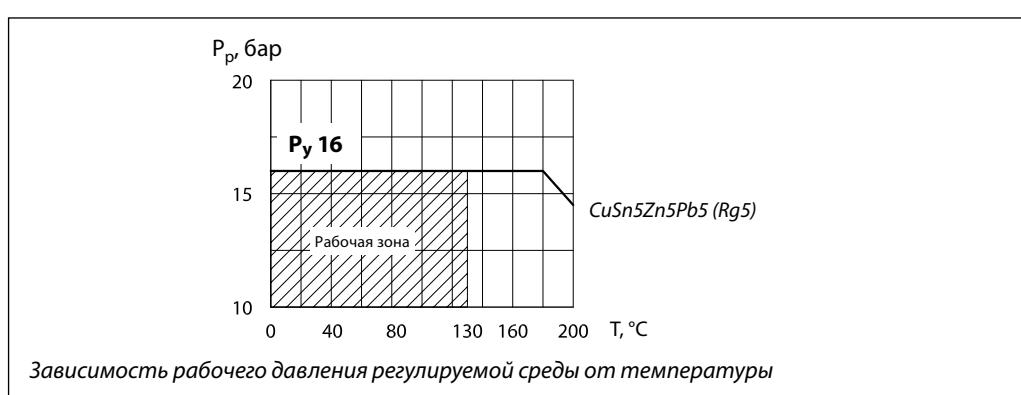
<b>Тип</b>		<b>Кодовый номер</b>
Сальниковый блок	Для клапана $D_y = 15$ мм	<b>065Z0321</b>
	Для клапана $D_y = 20$ мм	<b>065Z0322</b>
	Для клапана $D_y = 25$ мм	<b>065Z0323</b>
	Для клапана $D_y = 32$ мм	<b>065Z0324</b>
	Для клапана $D_y = 40\text{--}50$ мм	<b>065Z0325</b>

**Технические  
характеристики**

Условный проход $D_y$ , мм	15	20	25	32	40	50
Пропускная способность $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3
Ход штока, мм		10				15
Динамический диапазон регулирования	30 : 1		50 : 1			100 : 1
Характеристика регулирования		Логарифмическая (для прохода А-АВ); линейная (для прохода В-АВ)				
Коэффициент начала кавитации Z			0,4			
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$			0,05 (для прохода А-АВ) 1,0 (для прохода В-АВ)			
Условное давление $P_y$ , бар			16			
Макс. перепад давлений на клапане предолеваемый приводом $\Delta P_{кл.}$ , бар			4			
Рабочая среда		Вода или 50% водный раствор гликоля				
pH среды		от 7 до 10				
Температура регулируемой среды $T$ , °C		2(-10 <sup>1</sup> )-130				
При соединении		Наружная или внутренняя резьба				

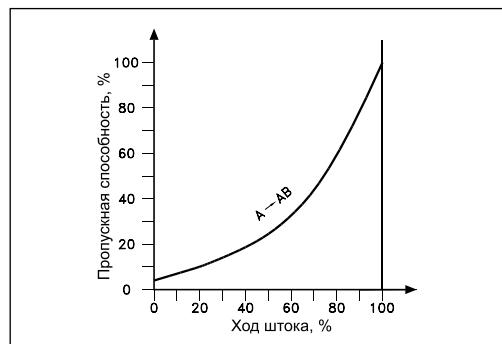
<sup>1)</sup> При температуре регулируемой среды от -10 до 2 °C необходимо использовать подогреватель штока.*Материал*

Корпус	Красная бронза CuSn5ZnPb5 (Rg5)
Шток	Нержавеющая сталь
Золотник	Бронза
Уплотнение сальника	EPDM

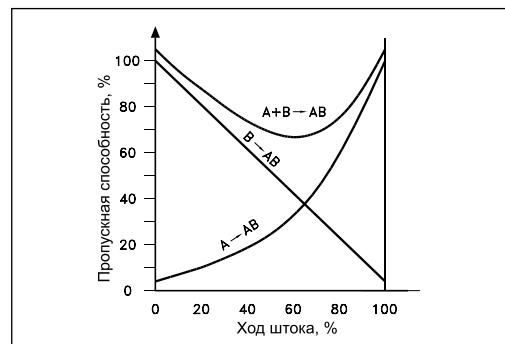
**Условия применения**

**Характеристики регулирования**

VRB2

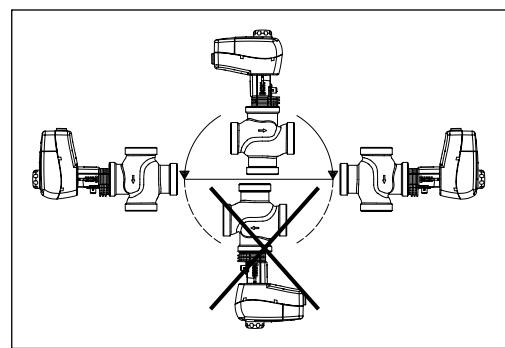


VRB3

**Монтаж**

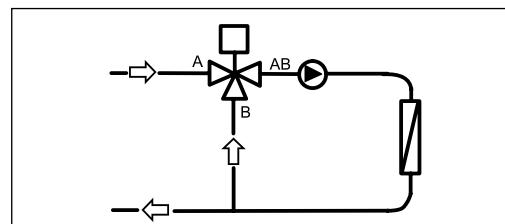
При монтаже клапана необходимо убедиться, чтобы направление движения регулируемой среды совпадало с направлением, указанным на его корпусе: всегда от входа А (у проходных клапанов) или от входов А и В (для трехходовых клапанов) к выходу АВ.

Перед монтажом клапана трубопроводная система должна быть промыта, соединительные элементы трубопровода и клапана размещены на одной оси, клапан защищен от напряжений со стороны трубопровода.



Клапан может быть установлен в любом положении, кроме электроприводом вниз, чтобы на привод не попадала вода из неплотностей клапана. Необходимо обеспечить достаточно свободное пространство вокруг клапана с приводом для их демонтажа и обслуживания.

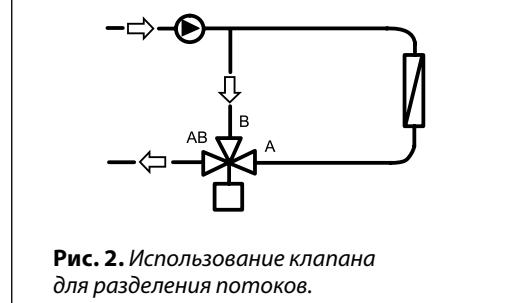
Клапан и привод запрещается размещать в помещениях со взрывоопасной атмосферой. Температура окружающего воздуха при монтаже и эксплуатации клапана должна быть в пределах 2–50 °C.



**Рис. 1.** Использование клапана для смешения потоков.

Электропривод может быть повернут вокруг оси штока клапана в удобное для обслуживания положение (на 360°), после чего он должен быть зафиксирован на клапане стопорными винтами.

Трехходовой клапан может быть использован только для смешения потоков, то есть иметь два входа и один выход. Для разделения потоков, клапан следует установить на обратном трубопроводе (рис. 2). При установке насоса непосредственно перед входным патрубком клапана А возможны возникновение гидроударов и, как следствие, перегрузка привода.

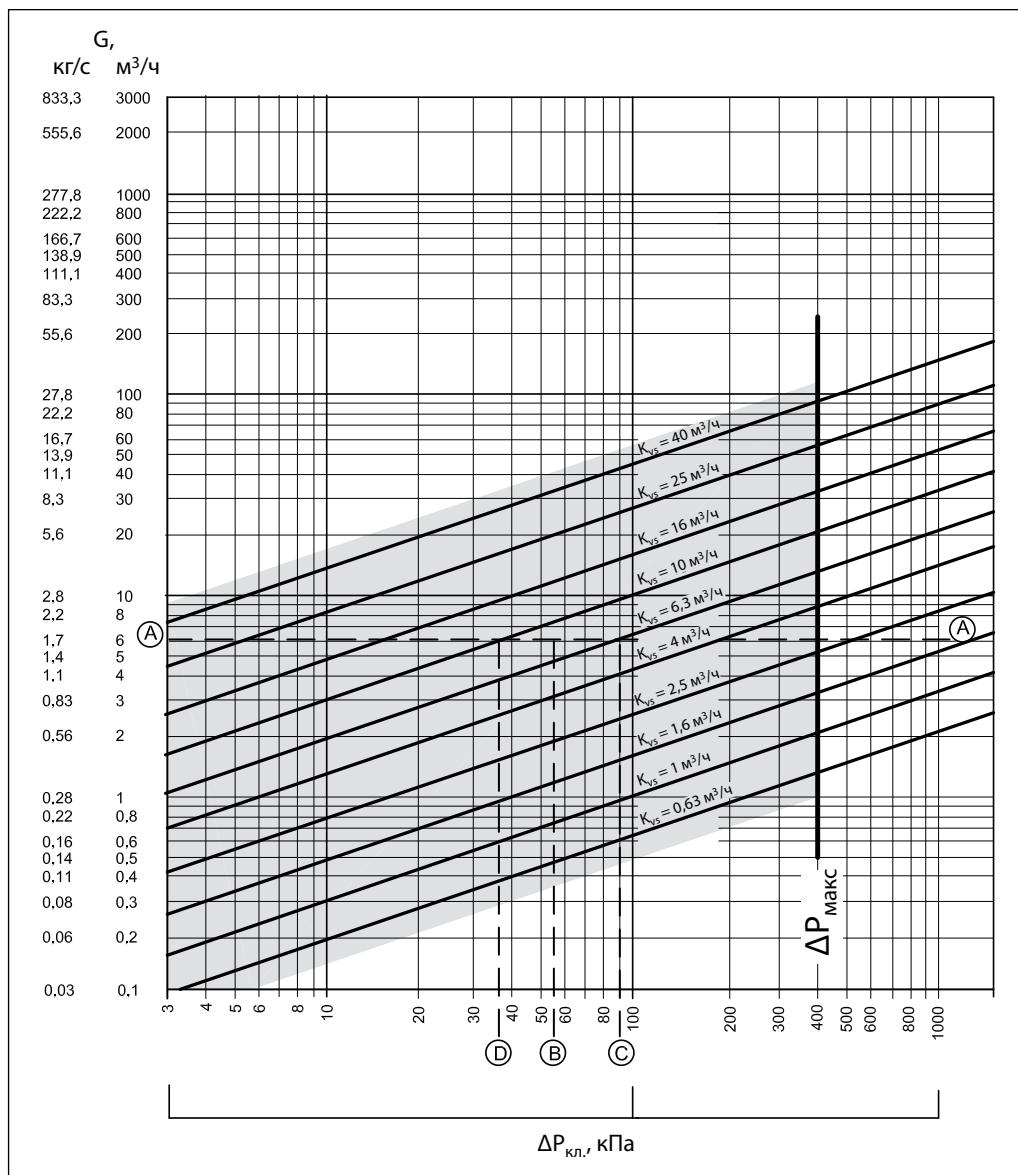


**Рис. 2.** Использование клапана для разделения потоков.

**Утилизация**

Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны, а детали рассортированы по группам материалов.

**Номограмма для выбора клапанов (регулируемая среда – жидкость плотностью 1000 кг/м<sup>3</sup>)**



### Пример подбора

Требуется выбрать клапан для регулирования расхода воды плотностью 1000 кг/м<sup>3</sup> при нижеследующих условиях.

#### Исходные данные

Расход воды:

$$G = 6 \text{ м}^3/\text{ч} (6000 \text{ кг}/\text{ч})$$

Потеря давления в регулируемой системе:

$$\Delta P_c = 0,55 \text{ бар (55 кПа)}$$

Перепад давлений на клапане выбирается таким образом, чтобы его авторитет по отношению к суммарной потере давления на системе и клапане составлял не менее 0,5, то есть:

$$Авт. = \frac{\Delta P_{кл.}}{\Delta P_{кл.} + \Delta P_c} \geq 0,5.$$

Иначе  $\Delta P_{кл.} \geq \Delta P_c$ .

#### Решение

При авторитете Авт. = 0,5 по условиям примера принимается  $\Delta P_{кл.} = \Delta P_c = 0,55$  бар (55 кПа). По вышеприведенной номограмме на основании заданного расхода (точка А на левой шкале) и принятого перепада давлений на клапане (точка В на нижней шкале) может быть выбран клапан с  $K_{vs} = 6,3$  или  $10 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

Для первого варианта потеря давления в полностью открытом клапане составляет 90,7 кПа (точка С) и авторитет:

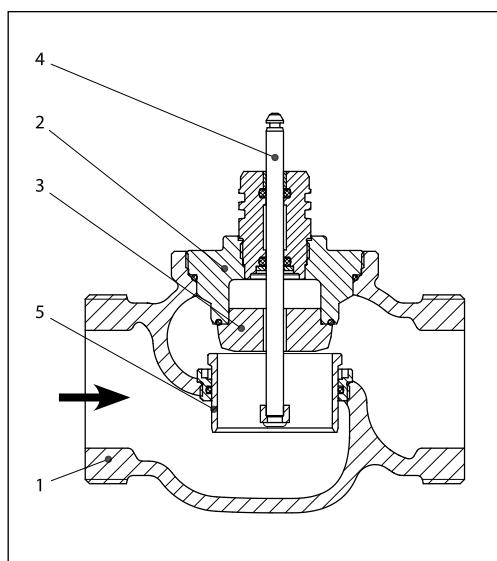
$$Авт. = 90,7/(90,7 + 55) = 0,62.$$

Для второго варианта потеря давления в полностью открытом клапане составляет 36 кПа (точка D) и авторитет:

$$Авт. = 36/(36 + 55) = 0,395.$$

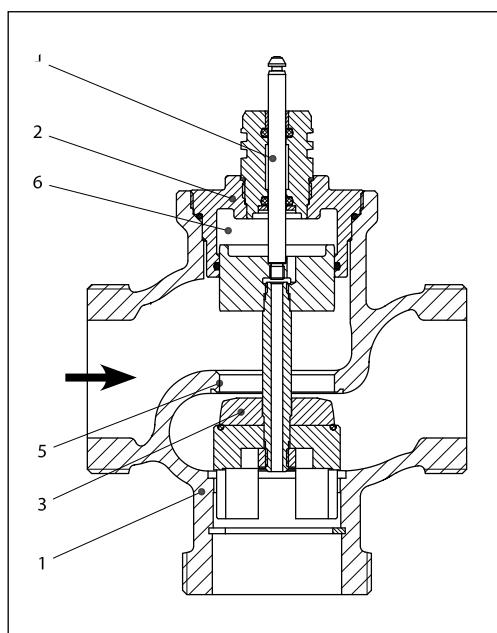
Так как по второму варианту авторитет клапана менее 0,5, то к установке принимается клапан по первому варианту с  $K_{vs} = 6,3 \text{ м}^3/\text{ч}$  при авторитете 0,62.

## Устройство



## VRB2

1. Корпус клапана
2. Вставка клапана
3. Золотник
4. Шток
5. Подвижное седло (устройство разгрузки давления)

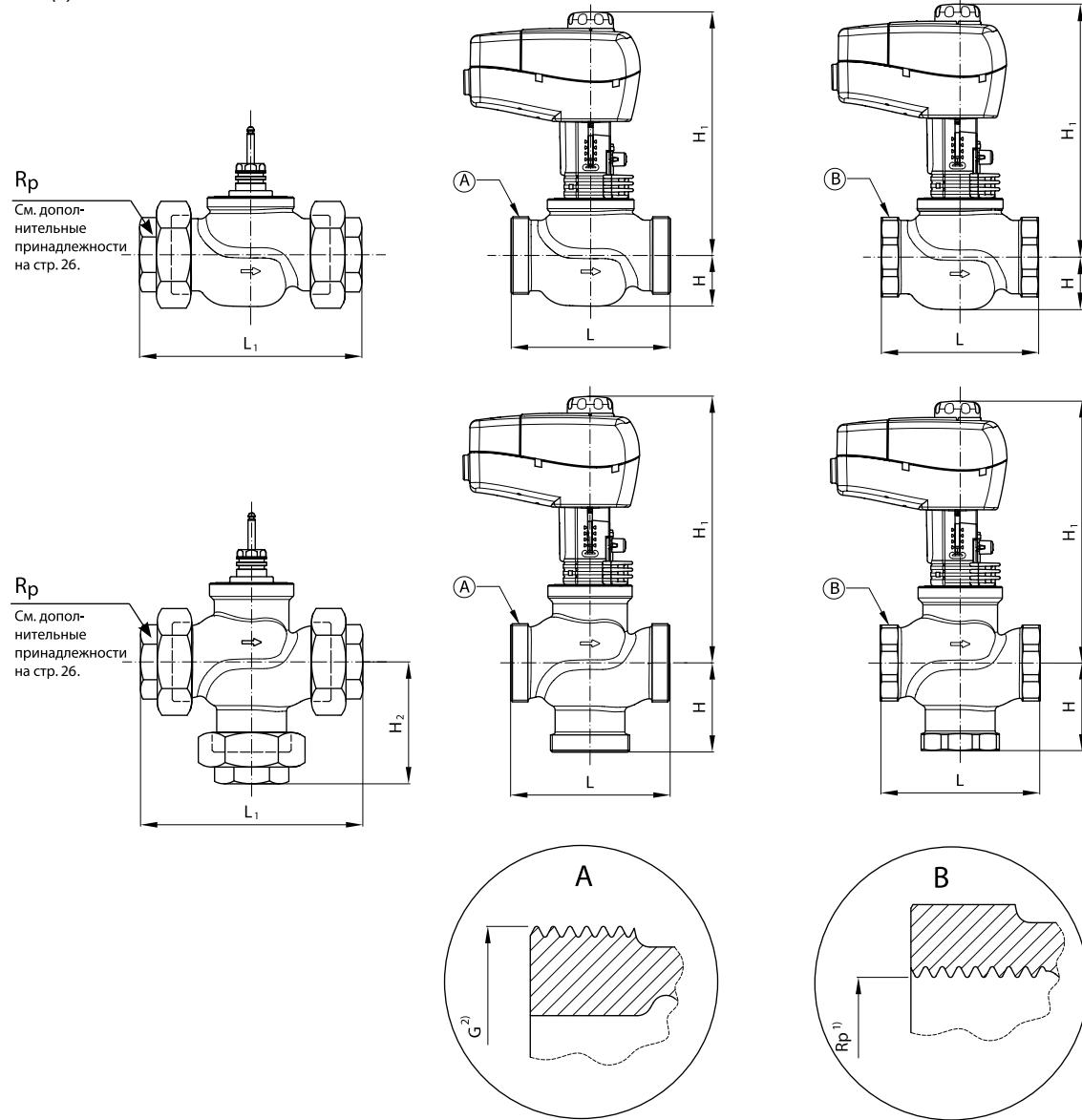


## VRB3

1. Корпус клапана
2. Вставка клапана
3. Золотник
4. Шток
5. Седло
6. Устройство разгрузки давления

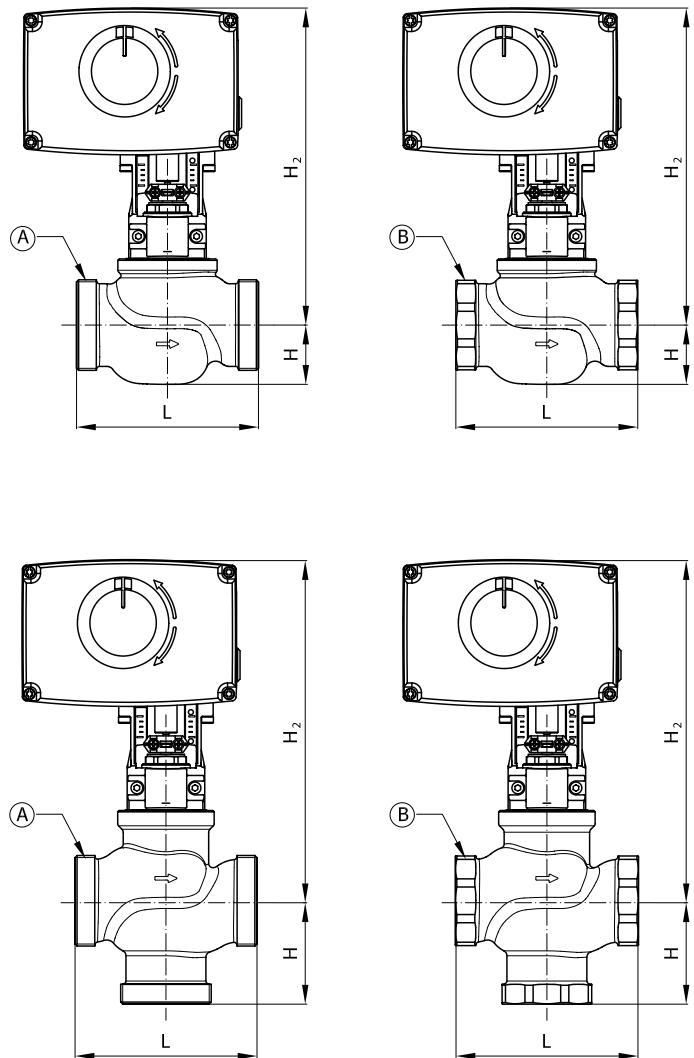
## Габаритные и присоединительные размеры

VRB2(3) + AMV(E) 435



Тип	$D_y$ мм	Размеры присоединительной резьбы, дюймы		Размеры, мм					Масса, кг	
		внутр. Rp	наружн. G	L	H	H <sub>1</sub>	L <sub>1</sub>	H3	наружн. резьба	внутр. резьба
VRB2	15	$\frac{1}{2}$	1	80	25	217	128	—	0,61	0,6
	20	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{4}$	80	29	223	128		0,78	0,77
	25	1	$1\frac{1}{2}$	95	29	227	151		1,0	0,98
	32	$1\frac{1}{4}$	2	112	35	238	178		1,57	1,43
	40	$1\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{4}$	132	43	252	201		2,62	2,54
	50	2	$2\frac{3}{4}$	160	47	261	234		3,76	3,49
VRB3	15	$\frac{1}{2}$	1	80	40	232	128	64	0,7	0,71
	20	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{4}$	80	45	239	128	69	0,93	0,91
	25	1	$1\frac{1}{2}$	95	50	248	151	78	1,21	1,15
	32	$1\frac{1}{4}$	2	112	58	261	187	91	1,95	1,81
	40	$1\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{4}$	132	75	302	201	110	3,39	3,35
	50	2	$2\frac{3}{4}$	160	83	322	234	120	5,46	5,13

Примечание: Если устанавливается подогреватель штока, размер H<sub>1</sub> увеличивается на 31 мм.

**Габаритные и присоединительные размеры  
(продолжение)**
**VRB2(3) + AMV(E) 438SU**


Тип	$D_y$ , мм	Размеры присоединительной резьбы, дюймы		Размеры, мм		
		внутр. $R_p$	наружн. G	L	H	$H_1$
VRB2	15	$\frac{1}{2}$	1	80	25	237
	20	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{4}$	80	29	243
	25	1	$1\frac{1}{2}$	95	29	247
	32	$1\frac{1}{4}$	2	112	35	258
	40	$1\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{4}$	132	43	272
	50	2	$2\frac{3}{4}$	160	47	281
VRB3	15	$\frac{1}{2}$	1	80	40	252
	20	$\frac{3}{4}$	$1\frac{1}{4}$	80	45	259
	25	1	$1\frac{1}{2}$	95	50	268
	32	$1\frac{1}{4}$	2	112	58	281
	40	$1\frac{1}{2}$	$2\frac{1}{4}$	132	75	322
	50	2	$2\frac{3}{4}$	160	83	342

 Примечание: Если устанавливается подогреватель штока, размер  $H_1$  увеличивается на 5 мм.



## Техническое описание

### Клапаны регулирующие седельные: проходной VRG2 и трехходовой VRG3

#### Описание и область применения



#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 15\text{--}50\text{ мм}$ ;
- условное давление:  $P_y = 16\text{ бар}$ ;
- регулируемая среда: вода или 50% водный раствор гликоля;
- температура регулируемой среды:  $2\text{--}130^\circ\text{C}$ ;
- пропускная способность:  $K_{vs} = 0,63\text{--}40\text{ м}^3/\text{ч}$ ;
- комбинируются с приводами: AMV(E) 435, AMV(E) 438SU.
- присоединение к трубопроводу: резьбовое — наружная резьба;
- соответствие стандартам: Директива ЕС по оборудованию, работающему под давлением, 97/23/ЕС.

\* При температуре от  $-10$  до  $2^\circ\text{C}$  требуется использовать с подогревателем штока.

Регулирующие клапаны VRG2 и VRG3 предназначены для применения преимущественно в системах тепло- и холодоснабжения зданий. В качестве регулируемой среды может быть использован 50% водный раствор гликоля.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Пример заказа

Трехходовой клапан VRG3,  $D_y = 15\text{ мм}$ ,  $K_{vs} = 1,6\text{ м}^3/\text{ч}$ ,  $P_y = 16\text{ бар}$ ,  $T_{\max} = 130^\circ\text{C}$ , наружная резьба:

- клапан VRG3  $D_y = 15\text{ мм}$ , кодовый номер **065Z0113** — 1 шт.;

- фитинги с внутренней резьбой (дополнительные принадлежности), кодовый номер **065Z01291** — 3 шт.

#### Клапаны VRG2 и VRG3 (наружная резьба)

$D_y\text{ мм}$	$K_{vs}\text{ м}^3/\text{ч}$	Кодовый номер	
		VRG2	VRG3
15	0,63	<b>065Z0131</b>	<b>065Z0111</b>
	1,0	<b>065Z0132</b>	<b>065Z0112</b>
	1,6	<b>065Z0133</b>	<b>065Z0113</b>
	2,5	<b>065Z0134</b>	<b>065Z0114</b>
	4,0	<b>065Z0135</b>	<b>065Z0115</b>
20	6,3	<b>065Z0136</b>	<b>065Z0116</b>
25	10,0	<b>065Z0137</b>	<b>065Z0117</b>
32	16,0	<b>065Z0138</b>	<b>065Z0118</b>
40	25,0	<b>065Z0139</b>	<b>065Z0119</b>
50	40,0	<b>065Z0140</b>	<b>065Z0120</b>

#### Запасные детали

Тип		Кодовый номер
Сальниковый блок	Для клапана $D_y = 15\text{ мм}$	<b>065Z0321</b>
	Для клапана $D_y = 20\text{ мм}$	<b>065Z0322</b>
	Для клапана $D_y = 25\text{ мм}$	<b>065Z0323</b>
	Для клапана $D_y = 32\text{ мм}$	<b>065Z0324</b>
	Для клапана $D_y = 40\text{--}50\text{ мм}$	<b>065Z0325</b>

#### Дополнительные принадлежности

Наименование	Кодовый номер
Фитинг <sup>1)</sup>	Для клапана $D_y = 15\text{ мм}$ , $R_p \frac{1}{2}$
	<b>065Z0291</b>
	Для клапана $D_y = 20\text{ мм}$ , $R_p \frac{3}{4}$
	<b>065Z0292</b>
	Для клапана $D_y = 25\text{ мм}$ , $R_p 1$
	<b>065Z0293</b>
	Для клапана $D_y = 32\text{ мм}$ , $R_p 1 \frac{1}{4}$
Подогреватели штока <sup>2)</sup> , 24 В	Для клапана $D_y = 40\text{ мм}$ , $R_p 1 \frac{1}{2}$
	<b>065Z0294</b>
	Для клапана $D_y = 50\text{ мм}$ , $R_p 2$
	<b>065Z0295</b>
	Для привода AMV(E) 435
Подогреватели штока <sup>2)</sup> , 24 В	<b>065Z0315</b>
Для привода AMV(E) 438SU	<b>065B2171</b>

<sup>1)</sup> В комплекте 1 шт. (материал — CuSn5ZnPb).

<sup>2)</sup> Требуется при температуре регулируемой среды от  $-10$  до  $2^\circ\text{C}$ .

## Технические характеристики

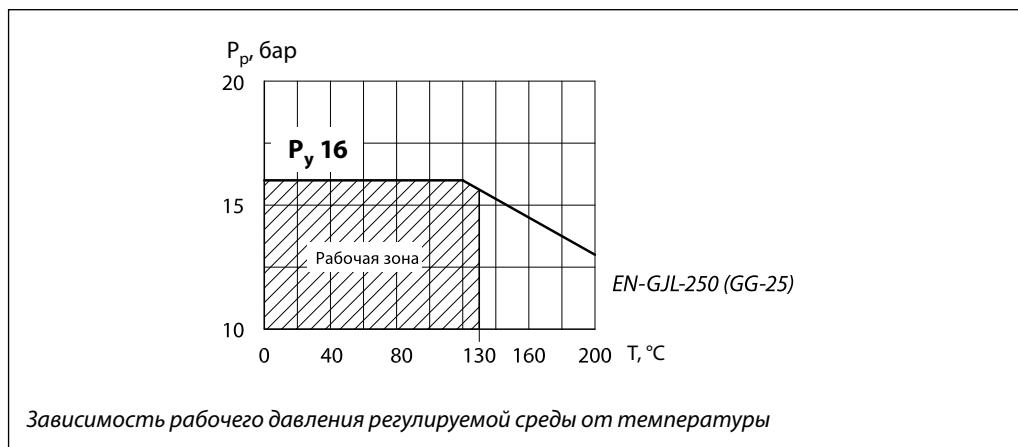
Условный проход $D_y$ , мм	15					20	25	32	40	50	
Пропускная способность $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	
Ход штока, мм	10					15					
Динамический диапазон регулирования	30 : 1	50 : 1					100 : 1				
Характеристика регулирования	Логарифмическая (для прохода A-AB); линейная (для прохода B-AB)										
Коэффициент начала кавитации Z	0,4										
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	0,05 (для прохода A-AB) 1,0 (для прохода B-AB)										
Условное давление $P_y$ бар	16										
Макс. перепад давлений на клапане преодолеваемый приводом $\Delta P_{кл.}$ бар	4										
Рабочая среда	Вода или 50% водный раствор гликоля										
pH среды	от 7 до 10										
Температура регулируемой среды $T$ , °C	2(-10 <sup>11</sup> )-130										
При соединение	Наружная резьба										

<sup>1)</sup> При температуре регулируемой среды от -10 до 2 °C необходимо использовать подогреватель штока.

## Материал

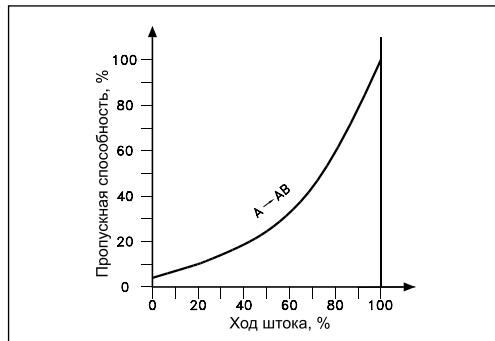
Корпус	Серый чугун (GG-25)
Шток	Нержавеющая сталь
Золотник	Бронза
Уплотнение сальника	EPDM

## Условия применения

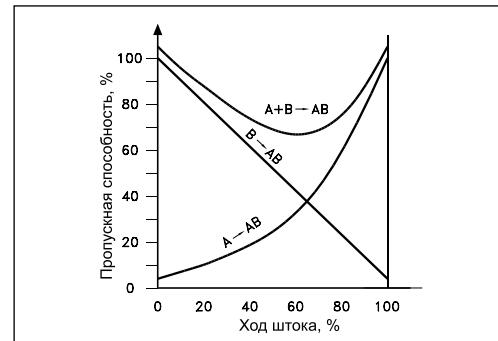


## Характеристика регулирования

VRG2



VRG3



**Монтаж**

При монтаже клапана необходимо убедиться, чтобы направление движения регулируемой среды совпадало с направлением, указанным на его корпусе: всегда от входа A (у проходных клапанов) или от входов A и B (для трехходовых клапанов) к выходу AB.

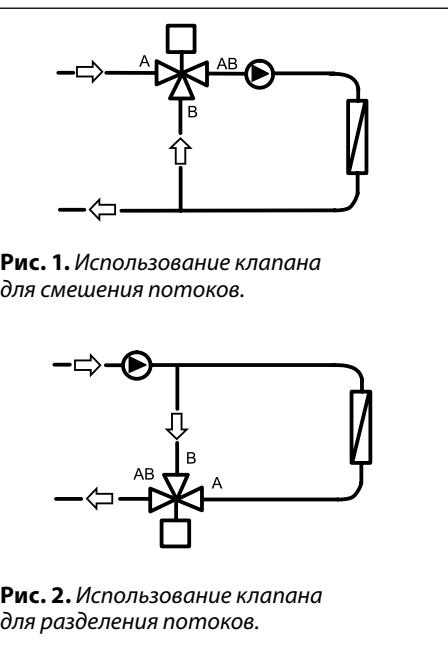
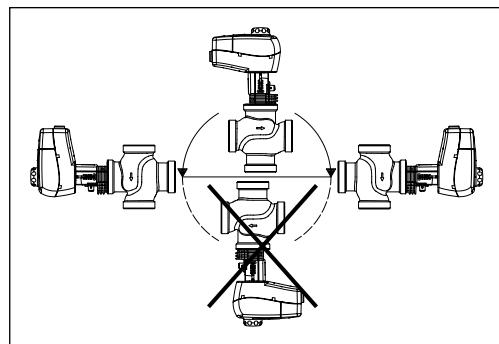
Перед монтажом клапана трубопроводная система должна быть промыта, соединительные элементы трубопровода и клапана размещены на одной оси, клапан защищен от напряжений со стороны трубопровода.

Клапан может быть установлен в любом положении, кроме электроприводом вниз, чтобы на привод не попадала вода из неплотностей клапана. Необходимо обеспечить достаточно свободное пространство вокруг клапана с приводом для их демонтажа и обслуживания.

Клапан и привод запрещается размещать в помещениях со взрывоопасной атмосферой. Температура окружающего воздуха при монтаже и эксплуатации клапана должна быть в пределах 2–50 °C.

Электропривод может быть повернут вокруг оси штока клапана в удобное для обслуживания положение (на 360°), после чего он должен быть зафиксирован на клапане стопорными винтами.

Трехходовой клапан может быть использован только для смешения потоков, то есть иметь два входа и один выход. Для разделения потоков клапан следует установить на обратном трубопроводе (рис. 2). При установке насоса непосредственно перед входным патрубком клапана A возможны возникновение гидроударов и, как следствие, перегрузка привода.



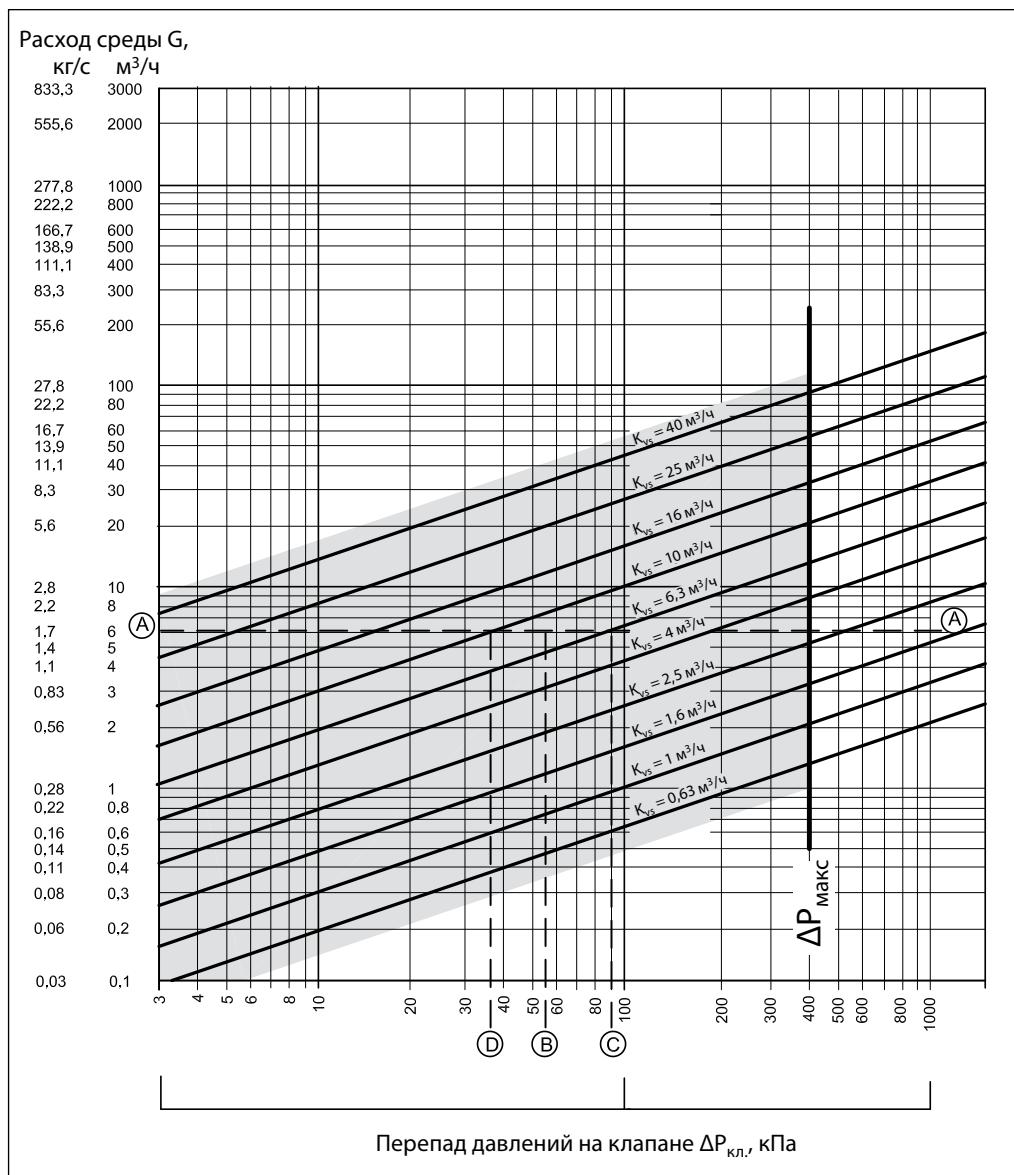
**Рис. 1. Использование клапана для смешения потоков.**

**Рис. 2. Использование клапана для разделения потоков.**

**Утилизация**

Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны, а детали рассортированы по группам материалов.

**Номограмма для выбора клапанов (регулируемая среда – жидкость плотностью 1000 кг/м<sup>3</sup>)**



### Пример подбора

Требуется выбрать клапан для регулирования расхода воды плотностью 1000 кг/м<sup>3</sup> при нижеследующих условиях.

#### Исходные данные

Расход воды:

$$G = 6 \text{ м}^3/\text{ч} (6000 \text{ кг/ч})$$

Потеря давления в регулируемой системе:

$$\Delta P_c = 0,55 \text{ бар} (55 \text{ кПа})$$

Перепад давлений на клапане выбирается таким образом, чтобы его авторитет по отношению к суммарной потере давления на системе и клапане составлял не менее 0,5, то есть:

$$\text{Авт.} = \frac{\Delta P_{\text{кл.}}}{\Delta P_{\text{кл.}} + \Delta P_c} \geq 0,5.$$

Иначе  $\Delta P_{\text{кл.}} \geq \Delta P_c$ .

### Решение

При авторитете Авт. = 0,5 по условиям примера принимается  $\Delta P_{\text{кл.}} = \Delta P_c = 0,55$  бар (55 кПа). По номограмме (см. выше) на основании заданного расхода (точка А на левой шкале) и принятого перепада давлений на клапане (точка В на нижней шкале) может быть выбран клапан с  $K_{\text{vs}} = 6,3$  или  $10 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

Для первого варианта потеря давления в полностью открытом клапане составляет 90,7 кПа (точка С) и авторитет:

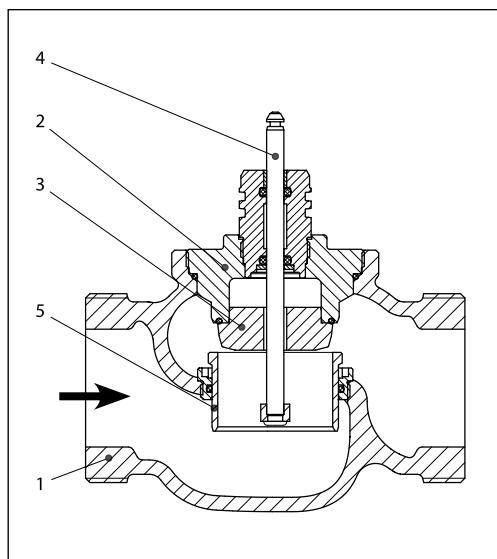
$$\text{Авт.} = 90,7/(90,7 + 55) = 0,62.$$

Для второго варианта потеря давления в полностью открытом клапане составляет 36 кПа (точка D) и авторитет:

$$\text{Авт.} = 36/(36 + 55) = 0,395.$$

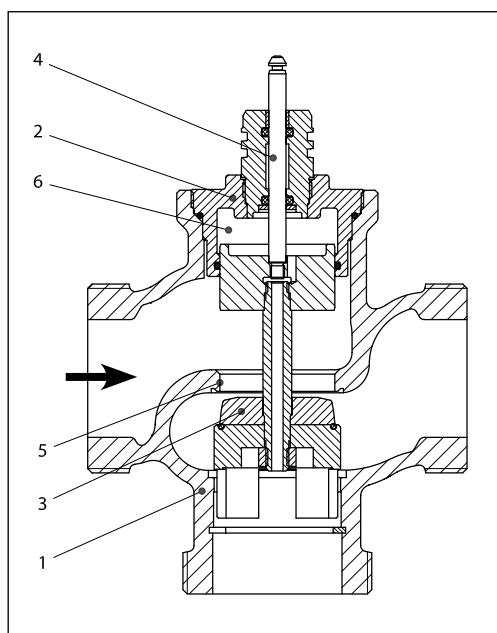
Так как по второму варианту авторитет клапана менее 0,5, то к установке принимается клапан по первому варианту с  $K_{\text{vs}} = 6,3 \text{ м}^3/\text{ч}$  при авторитете 0,62.

## Устройство



## VRG2

1. Корпус клапана
2. Вставка клапана
3. Золотник
4. Шток
5. Подвижное седло (устройство разгрузки давления)

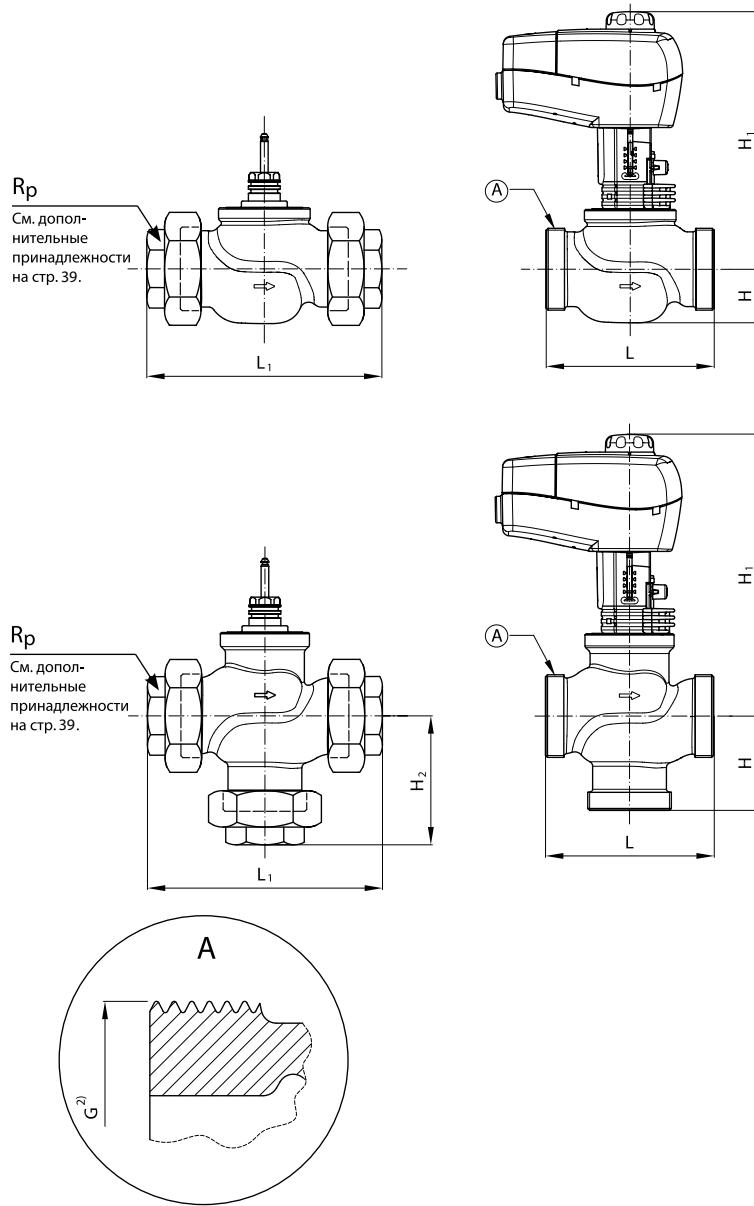


## VRG3

1. Корпус клапана
2. Вставка клапана
3. Золотник
4. Шток
5. Седло
6. Устройство разгрузки давления

## Габаритные и присоединительные размеры

VRG2(3) + AMV(E) 435

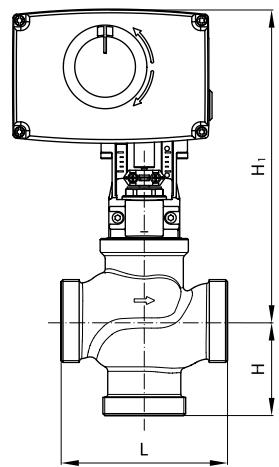
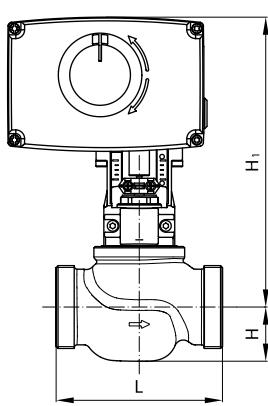


Тип	$D_y$ мм	Размеры присоединительной резьбы G <sup>1)</sup> , дюймы	Размеры, мм					Масса, кг
			L	H	H <sub>1</sub>	L <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	
VRG2	15	1	80	25	217	128		0,66
	20	1 ¼	80	29	223	128		0,78
	25	1 ½	95	29	227	151		1,07
	32	2	112	35	238	178		1,48
	40	2 ¼	132	43	252	201		2,60
	50	2 ¾	160	47	261	234		3,64
VRG3	15	1	80	40	232	128	64	0,71
	20	1 ¼	80	45	239	128	69	0,90
	25	1 ½	95	50	248	151	78	1,22
	32	2	112	58	261	178	91	1,82
	40	2 ¼	132	75	302	201	110	3,17
	50	2 ¾	160	83	322	234	120	5,01

<sup>1)</sup>Наружная резьба по DIN ISO 228/01.Примечание: Если устанавливается подогреватель штока, размер H<sub>1</sub> увеличивается на 31 мм.

**Габаритные и присоединительные размеры  
(продолжение)**

VRG2(3) + AMV(E) 438SU



Тип	$D_y$ , мм	Размеры присоединительной резьбы G <sup>1</sup> , дюймы	Размеры, мм		
			L	H	H <sub>1</sub>
VRG2	15	1	80	25	237
	20	1 ¼	80	29	243
	25	1 ½	95	29	247
	32	2	112	35	258
	40	2 ¼	132	43	272
	50	2 ¾	160	47	281
VRG3	15	1	80	40	252
	20	1 ¼	80	45	259
	25	1 ½	95	50	268
	32	2	112	58	281
	40	2 ¼	132	75	322
	50	2 ¾	160	83	342

1) Наружная резьба по DIN ISO 228/01.

Примечание: Если устанавливается подогреватель штока, размер H<sub>1</sub> увеличивается на 35 мм.



## Техническое описание

### Клапан регулирующий седельный трехходовой VF3

#### Описание и область применения



VF3

Регулирующий клапан VF3 предназначен для применения преимущественно в системах тепло- и холодоснабжения зданий. В качестве регулируемой среды может быть использован 50% водный раствор гликоля.

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 15\text{--}150 \text{ мм}$ ;
- условное давление:  $P_y = 16 \text{ бар}$ ;
- регулируемая среда: вода или 50% водный раствор гликоля;
- температура регулируемой среды: 2 (-10)\* $\text{--}150^\circ\text{C}$  ( $130^\circ\text{C}$  — для сочетаний клапана VF3 с приводом AMV(E)435; 2 (-10)\* $\text{--}200^\circ\text{C}$  — для VF3  $D_y = 125\text{--}150 \text{ мм}$ );
- пропускная способность:  $K_{vs} = 0,63\text{--}320 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;
- для применения с приводами:
- AMV(E) 435 —  $D_y = 15\text{--}80 \text{ мм}$  (до  $130^\circ\text{C}$ ),

- AMV(E) 438SU —  $D_y = 15\text{--}50 \text{ мм}$ ,
- AMV(E) 85 и AMV(E) 86 —  $D_y = 125\text{--}150 \text{ мм}$ .
- AMV 423 и AMV 523 —  $D_y = 100 \text{ мм}$ .
- AME 655, 658 SD —  $D_y = 100\text{--}150 \text{ мм}$ .

Клапан VF3 может сочетаться с другими при-водами с применением адаптеров (см. табл. на стр. 48);

- присоединение к трубопроводу: фланцевое;
- соответствие стандартам: Директива ЕС по оборудованию, работающему под давлением, 97/23/EC.

\* При температуре от -10 до  $2^\circ\text{C}$  требуется использовать с подогревателем штока.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Пример заказа

**Трехходовой клапан VF3**  
 $D_y = 65 \text{ мм}$ ,  $K_{vs} = 1,6 \text{ м}^3/\text{ч}$   
 $P_y = 16 \text{ бар}$ ,  $T_{\max} = 150^\circ\text{C}$ ,  
фланцевый:  
- клапан VF3  $D_y = 15 \text{ мм}$ ,  
кодовый номер **065Z0253** —  
1 шт.

#### Клапан VF3

$D_y$ мм	$K_{vs}$ $\text{м}^3/\text{ч}$	$P_y$ бар	$T_{\max}$ , $^\circ\text{C}$	Кодовый номер
15	0,63	16	150 (130)*	<b>065Z0251</b>
	1,0			<b>065Z0252</b>
	1,6			<b>065Z0253</b>
	2,5			<b>065Z0254</b>
	4,0			<b>065Z0255</b>
20	6,3	16	150	<b>065Z0256</b>
25	10		(130)*	<b>065Z0257</b>
32	16			<b>065Z0258</b>
40	25			<b>065Z0259</b>
50	40			<b>065Z0260</b>
65	63	150		<b>065Z0261</b>
80	100			<b>065Z0262</b>
100	145			<b>056B1685</b>
125	220			<b>056B3125</b>
150	320	200		<b>056B3150</b>

\*  $130^\circ\text{C}$  — при сочетании клапана VF3 с приводом AMV(E) 435 (см. табл. Максимальная температура регулируемой среды при сочетании клапана VF3 с приводами серий AMV и AME на стр. 48).

**Техническое описание**
**Клапан регулирующий седельный трехходовой VF3**
**Номенклатура и коды  
для оформления заказа  
(продолжение)**
**Дополнительные принадлежности**

Наименование	Описание	Кодовый номер
АдAPTERЫ	Для клапанов $D_y = 15\text{--}50$ мм с приводами AMV(E) 15, 25 (SU, SD), 35	<b>065Z0311</b>
	Для клапанов $D_y = 65\text{--}80$ мм с приводами AMV 323, 423, 523	<b>065Z0312</b>
Подогреватели штока, 24 В	Для клапанов $D_y = 15\text{--}80$ мм с приводом AMV(E) 435, 15, 25 (SU, SD), 35	<b>065Z0315</b>
	Для клапанов $D_y = 15\text{--}50$ мм с приводом AMV(E) 438SU, 15, 25 (SU, SD), 35	<b>065B2171</b>
	Для клапанов $D_y = 100$ мм с приводами AME 655, 658 SD	<b>065Z7020</b>
	Для клапанов $D_y = 125\text{--}150$ мм с приводами AME 655, 658 SD	<b>065Z7022</b>
	Для клапанов $D_y = 125\text{--}150$ мм с приводами AMV(E) 85 и AMV(E) 86	<b>065Z7021</b>

**Запасные детали**

Наименование	Описание	Кодовый номер
Сальниковый блок	Для клапанов $D_y = 15$ мм	<b>065Z0321</b>
	Для клапанов $D_y = 20$ мм	<b>065Z0322</b>
	Для клапанов $D_y = 25$ мм	<b>065Z0323</b>
	Для клапанов $D_y = 32$ мм	<b>065Z0324</b>
	Для клапанов $D_y = 40\text{--}50$ мм	<b>065Z0325</b>
	Для клапанов $D_y = 65\text{--}80$ мм	<b>065Z0327</b>
	Для клапанов $D_y = 100$ мм	<b>065B1360</b>
	Для клапанов $D_y = 125\text{--}150$ мм	<b>065B0007</b>

Максимальная температура регулируемой среды при сочетании клапана VF3 с приводами серий AMV и AME

$D_y$ , клапана, мм	Максимальная температура регулируемой среды в зависимости от типа привода, °C						
	AMV(E) 435	AMV(E) 438SU	AMV(E) 15, 25SU(SD), 35	AMV 323	AMV 423, 523	AME 655, 658 SD	AMV(E) 85, 86
15-50	130	150	150 *	—	—	—	—
65-80				150*	150*	—	—
100	—	—	—	—	150	150	150
125-150	—	—	—	—	—		

\* Данное сочетание возможно только при применении адаптеров.

**Технические характеристики**

Условный проход $D_y$ , мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150
Пропускная способность $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	0,63	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	10	16	25	40	63
Ход штока, мм	10					15			20	30	40
Динамический диапазон регулирования	30 : 1	50 : 1							100 : 1		
Характеристика регурирования			Логарифмическая (для прохода А-AB); линейная (для прохода В-AB)								
Коэффициент начала кавитации Z							≥ 0,4				
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$					≤ 0,05 (для прохода А-AB)						
Условное давление $P_y$ , бар					≤ 1,0 (для прохода В-AB)						
Макс. перепад давлений на клапане $\Delta P_{кл.}$ , преодолеваемый приводом, бар		4				2,5			<sup>11)</sup> 1,5 <sup>2)</sup>	<sup>12)</sup> 3 <sup>3)</sup>	<sup>0,5<sup>2)</sup></sup> 1,5 <sup>3)</sup>
Рабочая среда			Вода или 50% водный раствор гликоля								
pH среды			от 7 до 10								
Температура регулируемой среды T, °C			2 (-10 <sup>4</sup> )–150 (130 <sup>5</sup> )						2 (-10 <sup>4</sup> )–200		
При соединение			Фланцы, $P_y = 16$ бар, по EN1092-2								

**Материалы**

Корпус	Серый чугун (GG-25)			Высокопрочный чугун (GGG 40.3)
Шток	Нержавеющая сталь			
Золотник	Бронза			Красная бронза (Rg 5)
Уплотнение сальника	EPDM			PTFE

<sup>1)</sup> Для приводов AMV(E) 423, 523.

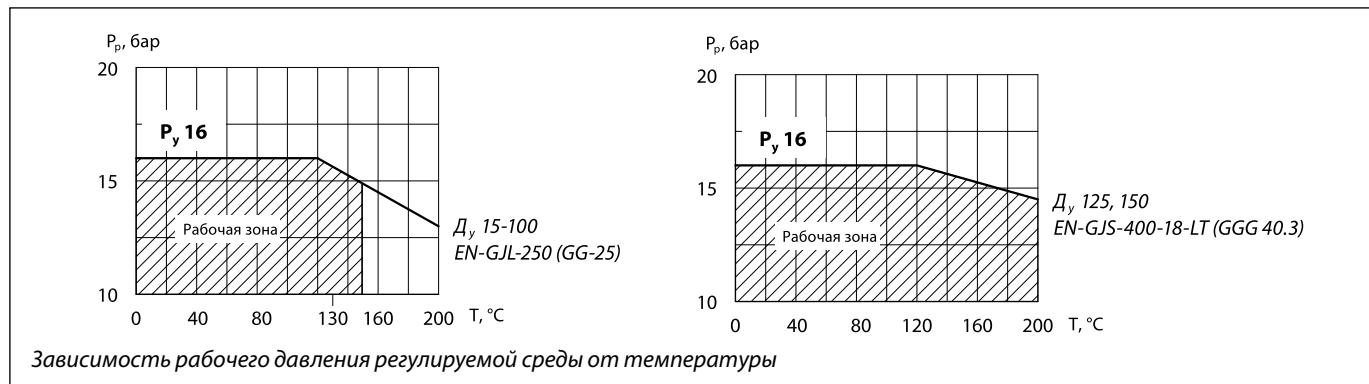
<sup>2)</sup> Для привода AME 655, 658 SD.

<sup>3)</sup> Для приводов AMV(E) 85, 86.

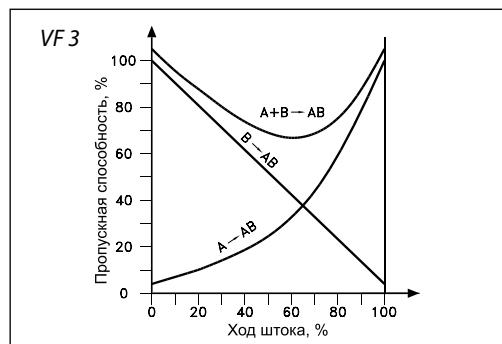
<sup>4)</sup> При температуре от -10 до 2 °C требуется подогреватель штока.

<sup>5)</sup> При сочетании клапана VF3 с приводом AMV(E) 435 (см. табл. Максимальная температура регулируемой среды при сочетании клапана VF3 с приводами серии AMV и AME).

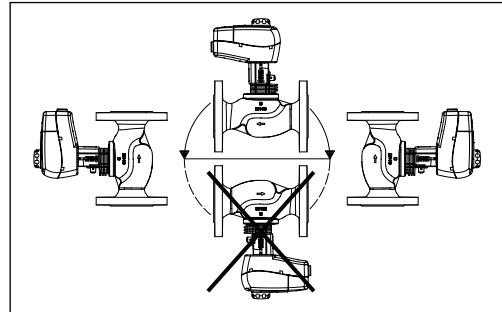
## Условия применения



## Характеристики регулирования



## Монтаж



Перед монтажом клапана трубопроводная система должна быть промыта, соединительные элементы трубопровода и клапана размещены на одной оси, клапан защищен от напряжений со стороны трубопровода.

При монтаже клапана необходимо убедиться, чтобы направление движения регулируемой среды совпадало с направлением, указанным на его корпусе: всегда от входа А (у проходных клапанов) или от входов А и В (для трехходовых клапанов) к выходу АВ.

Клапан может быть установлен в любом положении, кроме электроприводом вниз, чтобы на привод не попадала вода из неплотностей клапана. Необходимо обеспечить достаточно свободное пространство вокруг клапана с приводом для их демонтажа и обслуживания. Клапан и привод запрещается размещать в помещениях во взрывоопасных помещениях. Температура окружающего воздуха при монтаже и эксплуатации клапана должна быть в пределах 2–50 °C.

Электропривод может быть повернут вокруг

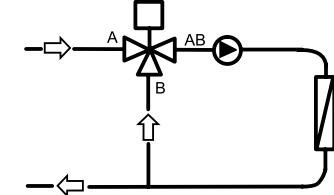


Рис. 1. Использование клапана для смешения потоков.

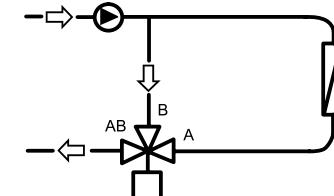


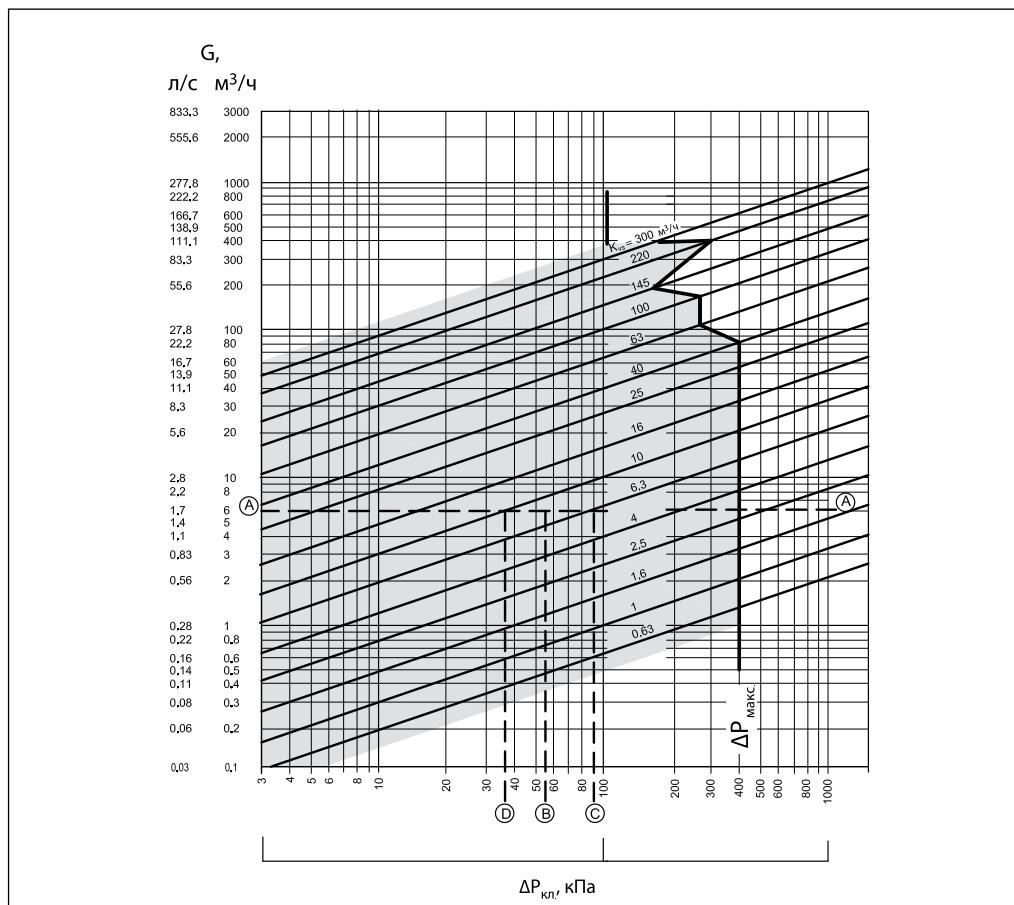
Рис. 2. Использование клапана для разделения потоков.

оси штока клапана в удобное для обслуживания положение (на 360°), после чего он должен быть зафиксирован на клапане стопорными винтами.

Трехходовой клапан может быть использован только для смешения потоков, т. е. должен иметь два входа и один выход. Для разделения потоков клапан следует установить на обратном трубопроводе (рис. 2). При установке насоса непосредственно перед входным патрубком клапана А возможны возникновение гидроударов и, как следствие, перегрузки привода.

**Утилизация**

Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны, а детали рассортированы по материалам.

**Номограмма для выбора клапанов (регулируемая среда — жидкость плотностью 1000 кг/м<sup>3</sup>)****Пример выбора клапана**

Требуется выбрать клапан для регулирования расхода воды плотностью 1000 кг/м<sup>3</sup> при нижеследующих условиях.

**Исходные данные**

Расход воды:

$$G = 6 \text{ м}^3/\text{ч} (6000 \text{ кг}/\text{ч}).$$

Потеря давления в регулируемой системе:

$$\Delta P_c = 0,55 \text{ бар} (55 \text{ кПа}).$$

Перепад давлений на клапане выбирается таким образом, чтобы его авторитет по отношению к суммарной потере давления на системе и клапане составлял не менее 0,5, т. е.:

$$\text{Авт.} = \frac{\Delta P_{\text{кл.}}}{\Delta P_{\text{кл.}} + \Delta P_c} \geq 0,5.$$

Иначе  $\Delta P_{\text{кл.}} \geq \Delta P_c$ .

**Решение**

При авторитете Авт. = 0,5 по условиям примера принимается  $\Delta P_{\text{кл.}} = \Delta P_c = 0,55$  бар (55 кПа).

Из приведенной выше номограммы, на основании заданного расхода (точка А на левой шкале) и принятого перепада давлений на клапане (точка В на нижней шкале), может быть выбран клапан с  $K_{vs} = 6,3$  или  $10 \text{ м}^3/\text{ч}$ . Для первого варианта потеря давления в полностью открытом клапане составляет 90,7 кПа (точка С) и авторитет:

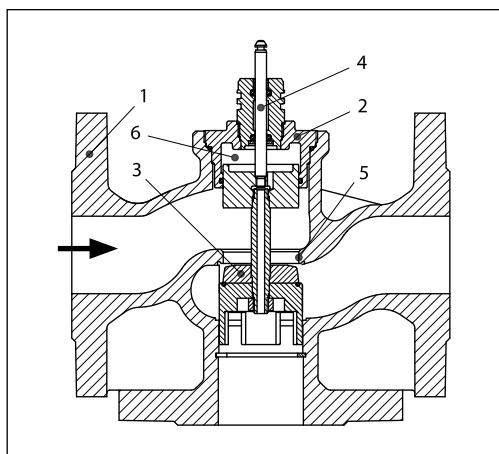
$$\text{Авт.} = 90,7/(90,7 + 55) = 0,62.$$

Для второго варианта потеря давления в полностью открытом клапане составляет 36 кПа (точка D) и авторитет:

$$\text{Авт.} = 36/(36 + 55) = 0,395.$$

Так как по второму варианту авторитет клапана менее 0,5, то к установке принимается клапан по первому варианту с  $K_{vs} = 6,3 \text{ м}^3/\text{ч}$  при авторитете 0,62.

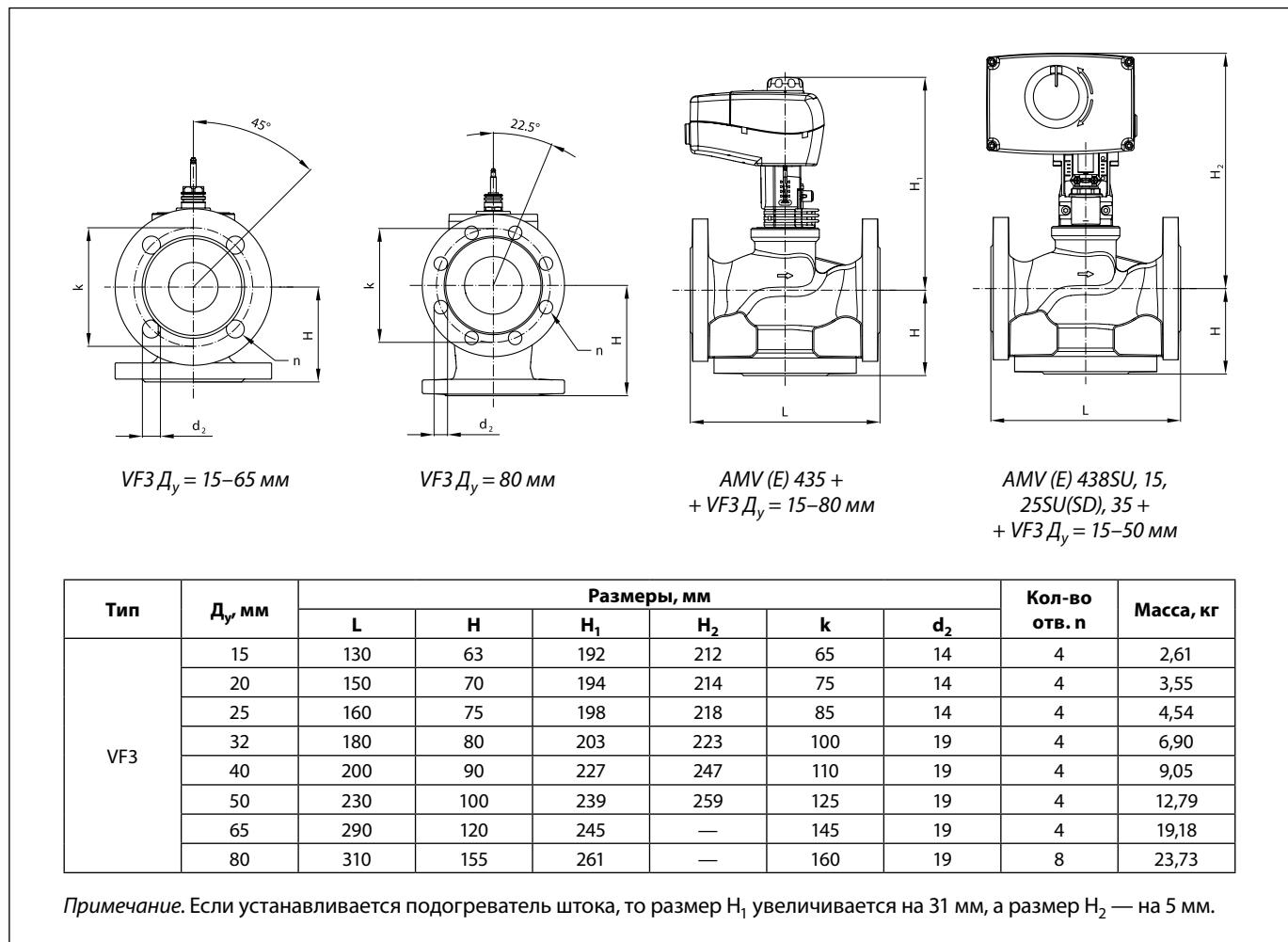
## Устройство

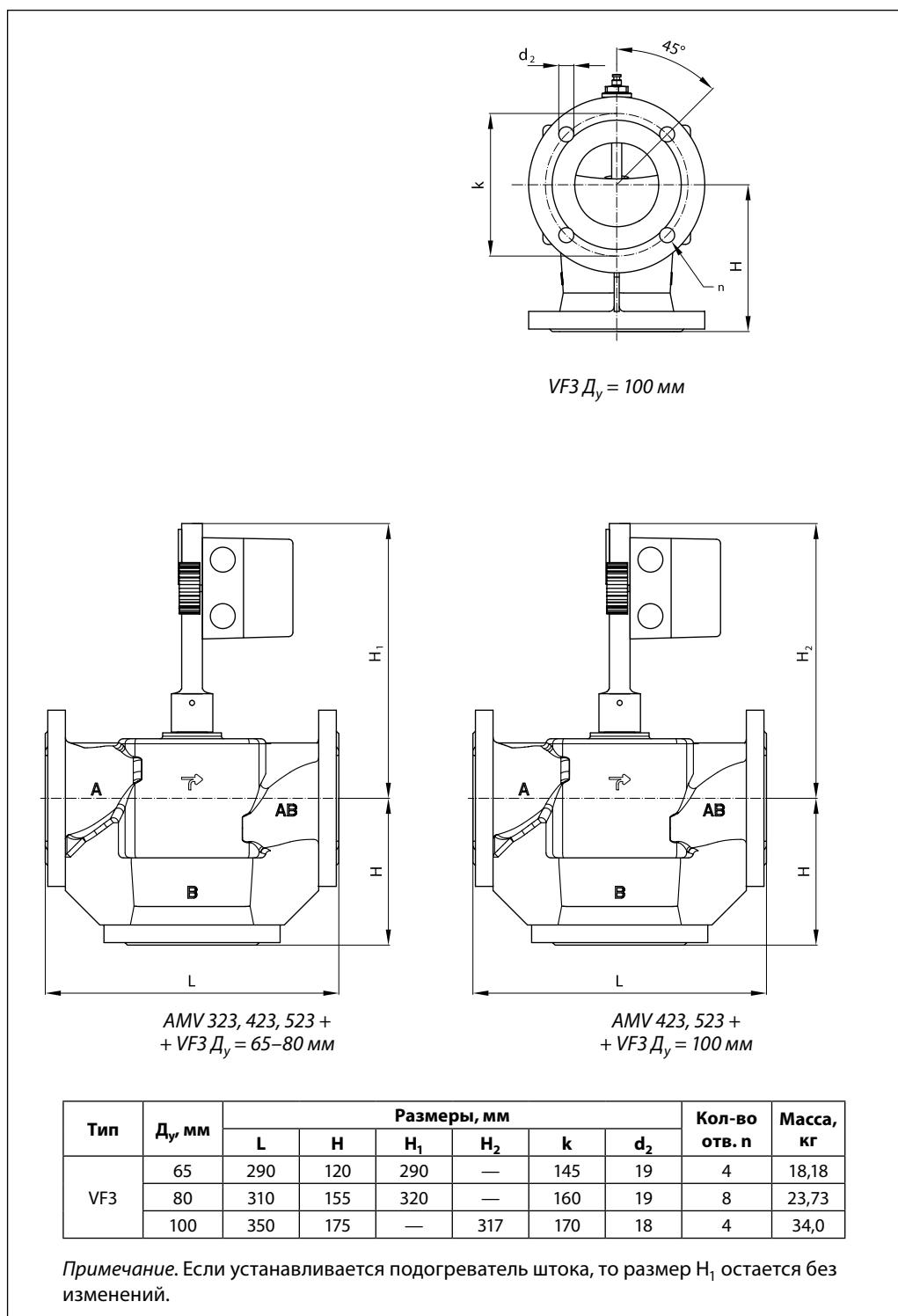


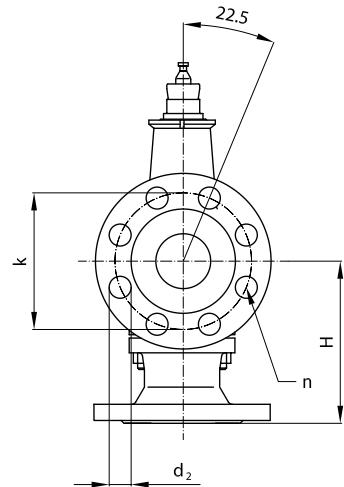
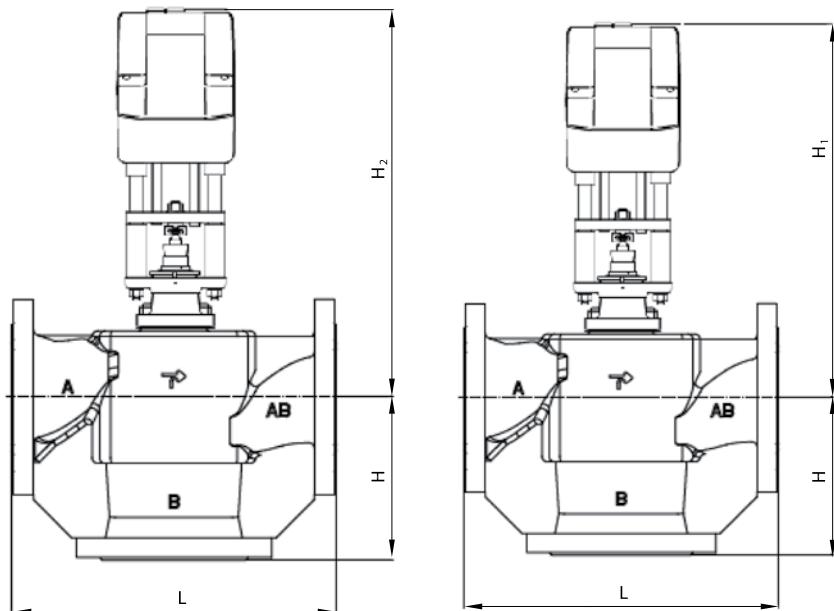
## VF3

- 1 — корпус клапана;  
2 — вставка клапана;  
3 — золотник;  
4 — сток;  
5 — седло;  
6 — устройство разгрузки давления.

## Габаритные и присоединительные размеры



**Габаритные и  
присоединительные  
размеры  
(продолжение)**


**Габаритные и  
присоединительные  
размеры  
(продолжение)**

*VF3  $D_y = 125-150 \text{ мм}$* 

*AME 655, 658 SD +  
+ VF3  $D_y = 100-150 \text{ мм}$* 
*AMV (E) 85, 86 +  
+ VF3  $D_y = 125-150 \text{ мм}$* 

Тип	$D_y, \text{мм}$	Размеры, мм						Кол-во отв. п	Масса, кг
		L	H	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>	k	d <sub>2</sub>		
VF3	100	350	175	—	318	170	18	4	34,0
	125	400	250	629	395	210	18	8	65,3
	150	480	300	682	472	240	22	8	92,0

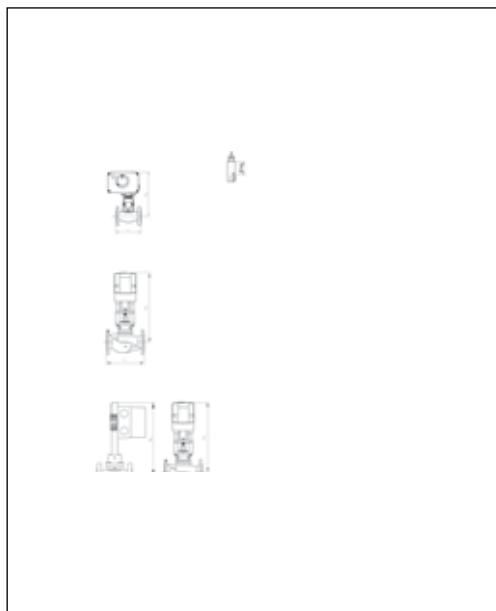
*Примечание. Если устанавливается подогреватель штока, то размеры H<sub>1</sub> и H<sub>2</sub> остаются без изменений.*



## Техническое описание

### Клапан регулирующий седельный проходной VFS2 (для пара)

#### Описание и область применения



Регулирующий клапан VFS2 предназначен для применения преимущественно в системах теплоснабжения зданий при высоких температурах и давлении регулируемой среды (пара).

#### Основные характеристики:

- условное давление:  $P_y = 25$  бар;
- регулируемая среда: водяной пар;
- макс. температура регулируемой среды:  $T_{\max} = 200$  °C.
- характеристика регулирования: логарифмическая;
- комбинируется с электрическими редукторными приводами AMV(E), 25(SU, SD), 35, 85, 86, AMV 323, 423, 523, AME 655, 658 SD.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

#### Клапан VFS2

$D_{yf}$ , мм	$K_{vsf}$ , м <sup>3</sup> /ч	Кодовый номер
15	0,4	065B1510
	0,63	065B1511
	1,0	065B1512
	1,6	065B1513
	2,5	065B1514
	4,0	065B1515
20	6,3	065B1520
25	10	065B1525
32	16	065B1532
40	25	065B1540
50	40	065B1550
65	63	065B3365
80	100	065B3380
100	145	065B3400

#### Дополнительные принадлежности

Описание	Кодовый номер
Удлинитель штока клапана VFS2 (для температур выше 150 °C)	065Z7548

#### Запасные детали (сальниковый блок)

$D_{yf}$ , мм	Кодовый номер
15	065B0001
20	
25	
32	
40	
50	
65	065B0006
80	
100	

## Техническое описание

## Клапан регулирующий седельный проходной VFS2 (для пара)

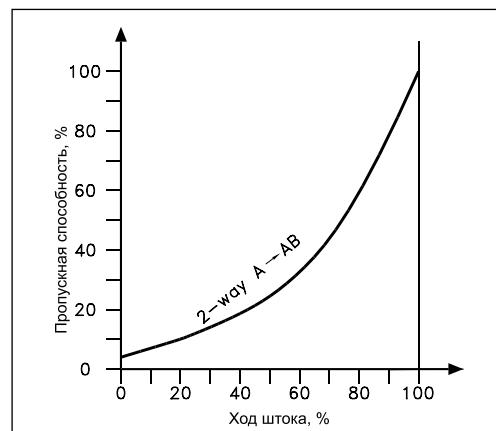
## Технические характеристики

Условное давление $P_y$ , бар	25
Макс. температура регулируемой среды $T_{\max}$ , °C	200
Динамический диапазон регулирования	30 : 1 — для $K_{vs} = 0,63 \text{ м}^3/\text{ч}$ , 50 : 1 — для $K_{vs} = 1,0-4,0 \text{ м}^3/\text{ч}$ , 100 : 1 — для $D_y = 20-100 \text{ мм}$
Характеристика регулирования	Логарифмическая
Регулируемая среда	Водяной пар (при $\Delta P_{\text{кл.}} = 6 \text{ бар}$ ),
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	$\leq 0,05$
Стандарт фланцев	ISO 7005-2

## Материал

Корпус и крышка	Высокопрочный чугун EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)
Седло, золотник и шток	Нержавеющая сталь ( $D_y = 65, 80$ и $100 \text{ мм}$ — золотник из чугуна с кольцом из нержавеющей стали)
Уплотнения сальника	Кольца из PTFE

## Условия применения и характеристика регулирования

Максимально допустимый и рекомендуемый<sup>1)</sup> перепад давлений

Клапан		Электропривод			
$D_y$ , мм	Ход штока, мм	AMV(E) 15	AMV(E) 16	AMV(E) 25(SU/SD)	AMV(E) 35, AMV 323
Макс. допустимый перепад давлений, бар					
15	15	6	6	6	6
15 ( $K_{vs} = 4,0 \text{ м}^3/\text{ч}$ )	15	6	6	6	6
20	15	6	4	6	6
25	15	6	2	6 (2 <sup>2)</sup> )	6
32	15	3	1	6 (2,5 <sup>2)</sup> )	5
40	15	2	—	6 (2 <sup>2)</sup> )	3
50	15	1	—	3 (0,5 <sup>2)</sup> )	2
65	40	—	—	—	—
80	40	—	—	—	—
100	40	—	—	—	—

Клапан		Электропривод			
$D_y$ , мм	Ход штока, мм	AMV 423, 523	AMV(E) 85, 86	AME 655	AME 658 SD
Макс. допустимый перепад давлений, бар					
15	15	6	—	—	—
15 ( $K_{vs} = 4,0 \text{ м}^3/\text{ч}$ )	15	6	—	—	—
20	15	6	—	—	—
25	15	6	—	—	—
32	15	6	—	—	—
40	15	6	—	—	—
50	15	4	—	—	—
65	40	2	13	4,5	3
80	40	1	8	3	2
100	40	0,5	5	1,5	1

<sup>1)</sup> Рекомендуемый перепад давлений — перепад, свыше которого возможно возникновение шума, кавитации и пр. Максимально рекомендуемый перепад давлений составляет 4 бар. Если максимально допустимый перепад меньше 4 бар, то его следует принимать во внимание при выборе клапанов.

<sup>2)</sup> В скобках приведены значения перепада давлений для клапанов только с приводами AMV(E) 255U/SD.

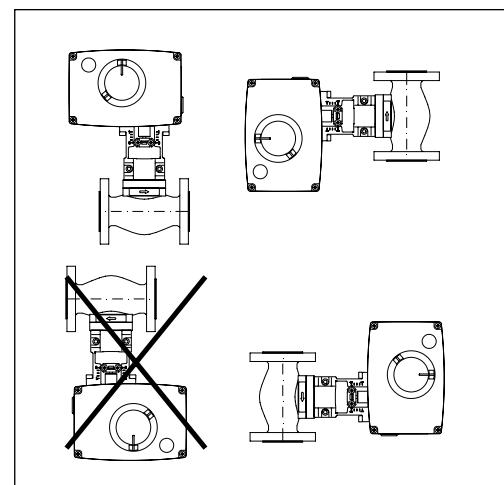
**Монтаж**

Перед монтажом клапана трубопроводная система должна быть промыта, соединительные элементы трубопровода и клапана размещены на одной оси, клапан защищен от напряжений со стороны трубопровода.

При монтаже клапана необходимо убедиться, чтобы направление движения регулируемой среды совпадало с направлением стрелки на корпусе клапана.

Клапан может быть установлен в любом положении, кроме электроприводом вниз, чтобы на привод не попадали вода или конденсат из неплотностей клапана. Необходимо обеспечить достаточно свободное пространство вокруг клапана с приводом для их демонтажа и обслуживания.

Клапан и привод запрещается размещать в помещениях со взрывоопасной атмосферой. Температура окружающего воздуха при монтаже и эксплуатации клапана должна быть в пределах 2–50 °C.



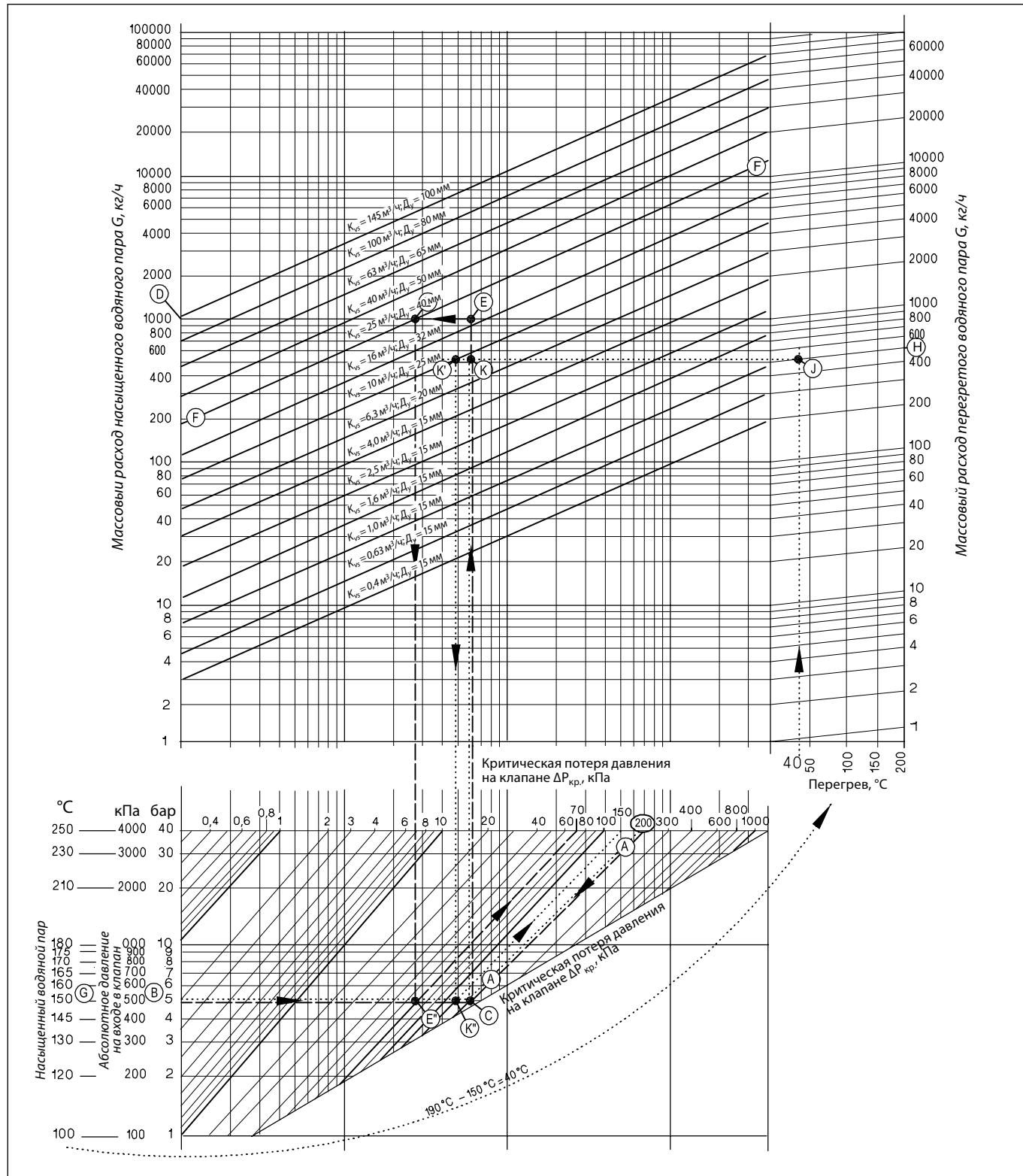
Электропривод может быть повернут вокруг оси штока клапана в удобное для обслуживания положение (на 360°), после чего зафиксирован на клапане стопорными винтами.

**Утилизация**

Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны, а детали рассортированы по группам материалов.

**Номограмма для выбора клапанов (регулируемая среда — водяной пар)**

Макс. перепад давлений на клапане при регулировании пара должен находиться в диапазоне от 0,5 до 6 бар.



**Примеры выбора клапанов  
(регулируемая среда —  
водяной пар)****Пример 1**

Требуется выбрать регулирующий клапан для дросселирования насыщенного водяного пара при нижеследующих условиях.

**Исходные данные**

Расход насыщенного пара:  
 $G = 1000 \text{ кг/ч.}$

Абсолютное давление на входе в клапан:  
 $P_1 = 5 \text{ бар} (500 \text{ кПа}).$

**Решение**

*Примечание. Для данного примера решение на номограмме (стр. 58) показано пунктирными линиями.*

Абсолютное давление пара на входе в клапан  $P_1 = 500 \text{ кПа}$ . Критическая потеря давления в клапане:  $\Delta P_{kp} = 200 \text{ кПа}$  (40% от 500 кПа). Этому значению критической потери давления соответствует наклонная линия A–A.

От значения абсолютного давления  $P_1 = 500 \text{ кПа}$  на левой шкале нижней части номограммы (стр. 58) проводится горизонтальная линия до пересечения с линией  $\Delta P_{kp} = 200 \text{ кПа}$ , где находится точка C. Далее, из этой точки, проводится вертикальная линия до пересечения с горизонтальной линией на верхней части номограммы, которая соответствует расходу пара  $G = 1000 \text{ кг/ч}$  (левая шкала). Найденная точка, обозначенная буквой E, определяет требуемую пропускную способность клапана  $K_{vs}$ . Пропускная способность выбранного клапана  $K_{vs}$  должна быть равна или больше требуемой.

По данным примера к установке принимается клапан с  $K_{vs} = 25 \text{ м}^3/\text{ч}$ . При этом потеря давления в полностью открытом клапане  $\Delta P_{kl}$  определяется наклонной линией критического давления в точке E' на пересечении горизонтальной линии, соответствующей  $P_1 = 500 \text{ кПа}$ , и вертикальной линии, опущенной из точки E', лежащей на пересечении линии расчетного расхода пара и линии  $K_{vs}$  клапана (F–F'), и оказывается равной 70 кПа. Эта величина составляет только 14% от требуемой потери давления на клапане.

Таким образом, для дросселирования всего перепада давлений клапан должен быть почти закрыт и работать в неоптимальном режиме. В открытом же положении он обеспечит слишком большой расход (1600 кг/ч), соответствующий точке G на пересечении продолжения линии C–E вверх с линией  $K_{vs} = 25 \text{ м}^3/\text{ч}$ . Однако этот выбор является единственным, так как если принять к установке клапан с  $K_{vs} = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$ , то он при заданных условиях сможет пропустить пар максимально в количестве 900 кг/ч (точка P).

**Пример 2**

Требуется выбрать регулирующий клапан для дросселирования перегретого водяного пара при нижеследующих условиях.

**Исходные данные**

Расход перегретого пара:  
 $G = 500 \text{ кг/ч.}$

Абсолютное давление на входе в клапан:  
 $P_1 = 5 \text{ бар} (500 \text{ кПа}).$

Температура пара:  
 $T = 190^\circ\text{C}.$

**Решение**

*Примечание. Для данного примера решение на номограмме (стр. 58) показано точечными линиями.*

Принципы подбора клапанов для насыщенного и перегретого пара почти одинаковы. Отличие заключается только в использовании разных шкал расхода пара. Для перегретого пара шкалы расхода выбираются в зависимости от температуры его перегрева.

Как и в первом примере, критическая потеря давления в клапане составляет 40% от  $P_1 = 500 \text{ кПа}$  ( $\Delta P_{kp} = 200 \text{ кПа}$ ).

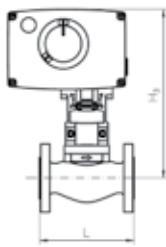
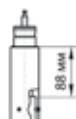
Температура насыщенного пара при давлении  $P_1 = 500 \text{ кПа}$  равна  $150^\circ\text{C}$  (точка G на левой нижней шкале номограммы). Таким образом, перегрев пара при заданной его начальной температуре  $190^\circ\text{C}$  составит:

$$T_{per.} = 190 - 150 = 40^\circ\text{C}.$$

Расчетный расход пара определяется в точке J на пересечении вертикальной линии от значения температуры перегрева пара (точка на горизонтальной шкале в правой верхней части номограммы, стр. 58) с наклонной линией из точки H, соответствующей расходу перегретого пара  $G = 500 \text{ кг/ч}$ .

Далее, как и в первом примере, точка K соответствует требуемой  $K_{vs}$  клапана и находится на пересечении горизонтальной линии расчетного расхода перегретого пара и вертикальной линии от точки C, соответствующей  $P_1 = 500 \text{ кПа}$  и  $\Delta P_{kp} = 200 \text{ кПа}$ .

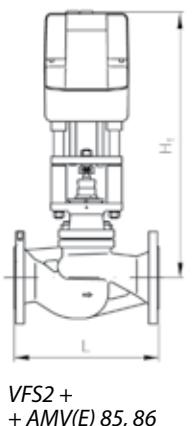
К установке принимается клапан с  $K_{vs} = 10 \text{ м}^3/\text{ч}$  (точка K'). В полностью открытом клапане при расчетном расходе потеря давления  $\Delta P_{kl}$  составит 150 кПа (наклонная линия, соответствующая точке K', лежащей на пересечении линии  $P_1 = 500 \text{ кПа}$  и вертикальной линии, опущенной из точки K'). Эта величина  $\Delta P_{kl}$  составляет 30% требуемого перепада давлений на клапане, что близко к рекомендуемому значению (40%), при котором обеспечивается качественное регулирование.

**Габаритные и присоединительные размеры**

*VFS2 +  
+ AMV(E) 25(SU/SD), 35*


Удлинитель штока  
для вертикальной установки  
привода при температуре пара  
свыше 150 °C

*VFS2/AMV(E) 15, 25(SU/SD), 35*

Тип	$D_y'$ мм	Присоединение	Размеры, мм					Кол-во отв. п	Масса, кг
			L	H <sub>1</sub>	H <sub>3</sub>	DC	d		
VFS2	15	Фланцевое $P_y = 25$ бар	130	249	237	65	14	4	3,6
VFS2	20		150	249	237	75	14	4	4,3
VFS2	25		160	249	237	85	14	4	5,0
VFS2	32		180	271	259	100	18	4	8,7
VFS2	40		200	271	259	110	18	4	9,5
VFS2	50		230	271	259	125	18	4	11,7


*VFS2 +  
+ AMV(E) 85, 86*
*VFS2/AMV(E) 85, 86*

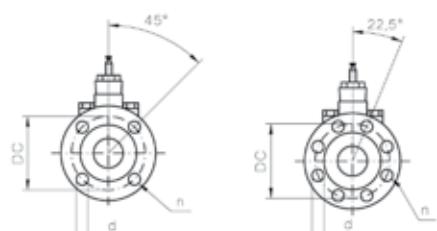
Тип	$D_y'$ мм	Присоединение	Размеры, мм				Кол-во отв. п	Масса, кг
			L	H <sub>1</sub>	H <sub>3</sub>	d		
VFS2	65	Фланцевое $P_y = 25$ бар	290	586	145	18	8	23,0
VFS2	80		310	587	160	18	8	28,1
VFS2	100		350	614	190	22	8	40,7

*VFS2/AMV 323, 423, 523*

Тип	$D_y'$ мм	Присоединение	Размеры, мм				Кол-во отв. п	Масса, кг
			L	H <sub>1</sub>	DC	d		
VFS2	15	Фланцевое $P_y = 25$ бар	130	301	65	14	4	3,6
VFS2	20		150	301	75	14	4	4,3
VFS2	25		160	301	85	14	4	5,0
VFS2	32		180	323	100	18	4	8,7
VFS2	40		200	323	110	18	4	9,5
VFS2	50		230	323	125	18	4	11,7
VFS2	65		290	405	145	18	4	23,0
VFS2	80		310	424	160	18	8	28,1
VFS2	100		350	451	190	22	8	40,7

*VFS 2/AME 655/658 SD*

Тип	$D_y'$ мм	Присоединение	Размеры, мм				Кол-во отв. п	Масса, кг
			L	H	H <sub>1</sub>	d		
VFS 2	65	Фланцевое $P_y = 25$ бар	290	93	534	18	8	23,0
VFS 2	80		310	100	552	18	8	28,1
VFS 2	100		350	118	581	22	8	40,7

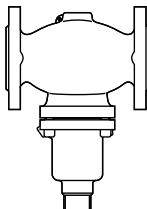
*VFS2 +  
+ AMV(E) 323, 423, 523*
*VFS2 +  
+ AME 655, 658 SD*


## Техническое описание

### Клапаны регулирующие седельные серий VFG и VFGS2

#### Описание и область применения

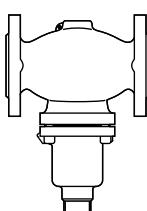
VFG2



#### Основные характеристики:

- проходные;
- нормально открытые;
- разгруженные по давлению;
- с металлическим уплотнением затвора (VFG2);
- регулируемая среда: вода.

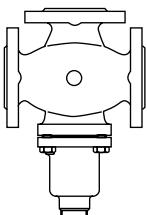
VFGS2



#### Основные характеристики:

- проходной;
- нормально открытый;
- разгруженный по давлению;
- с металлическим уплотнением затвора;
- регулируемая среда: водяной пар, вода.

VFG33



#### Основные характеристики:

- трехходовой смесительный (VFG33);
- разгруженный по давлению;
- регулируемая среда: вода.

*Примечание.* Клапаны регулирующие серии VFG2 и VFGS2 могут использоваться в качестве составного элемента регуляторов температуры и давления прямого действия (см. каталог «Гидравлические регуляторы температуры, давления и расхода»).

**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**
**VFG2** проходной нормально открытый, разгруженный по давлению с металлическим уплотнением затвора

Эскиз	$D_y$ мм	$K_{vs'}$ м <sup>3</sup> /ч	$T_{\max.}$ °C	Кодовый номер	
				$P_y = 25$ бар	$P_y = 40$ бар
	15	4,0	200	<b>065B2401</b>	<b>065B2411</b>
	20	6,3	200	<b>065B2402</b>	<b>065B2412</b>
	25	8,0	200	<b>065B2403</b>	<b>065B2413</b>
	32	16	200	<b>065B2404</b>	<b>065B2414</b>
	40	20	200	<b>065B2405</b>	<b>065B2415</b>
	50	32	200	<b>065B2406</b>	<b>065B2416</b>
	65	50	200	<b>065B2407</b>	<b>065B2417</b>
	80	80	200	<b>065B2408</b>	<b>065B2418</b>
	100	125	200	<b>065B2409</b>	<b>065B2419</b>
	125	160	200	<b>065B2410</b>	<b>065B2420</b>
	150	280	140	—	<b>065B2421</b>
	200	320	140	—	<b>065B2422</b>
	250	400	140	—	<b>065B2423</b>

**Технические характеристики VFG2**

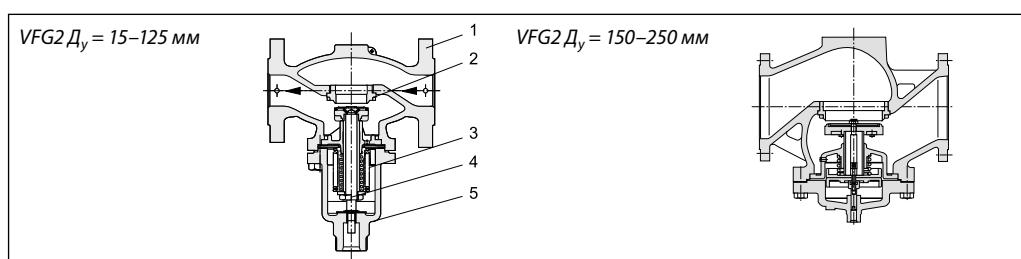
Условный проход $D_y$ мм	15 20 25 32 40 50 65 80 100 125 150 200 250
Пропускная способность $K_{vs'}$ м <sup>3</sup> /ч	4 6,3 8 16 20 32 50 80 125 160 280 320 400
Коэффициент начала кавитации Z по VDMA 24.422	0,6 0,6 0,6 0,55 0,55 0,5 0,5 0,45 0,4 0,35 0,3 0,2 0,2
Макс. перепад давлений на клапане с АМЕ 655, 658SU(SD)* $\Delta P_{kl.}$ , бар	$P_y = 25, 40$ бар**
Условное давление $P_y$ бар	25 или 40 бар; фланцы по DIN 2501
Регулируемая среда	Вода или 30% водный раствор гликоля; Т = 2–200 °C
Протечка, % от $K_{vs}$	0,03
Устройство разгрузки давления	Сильфон из нержавеющей стали, мат. № 1.4571
Материал корпуса клапана	Ковкий чугун EN-GJS-400 (GGG-40.3)
$P_y = 25$ бар	Сталь GP240GH (GS-C 25)
$P_y = 40$ бар	
Материал затвора	Нержавеющая сталь, мат. № 1.4404
Материал седла	Нержавеющая сталь, мат. № 1.4021
	Мат. № 1.4313

\* Установка приводов АМЕ 655, 658SU(SD) на клапан VFG2 возможна только через адаптеры (см. стр. 59).

\*\* При рабочем давлении свыше 14 бар необходимо использовать удлинители штока ZF4, ZF6 (см. стр. 59).

**Устройство VFG2**

- 1 — корпус клапана;  
 2 — седло клапана;  
 3 — сильфон;  
 4 — шток;  
 5 — крышка.



**Техническое описание**
**Клапаны регулирующие седельные серии VFG и VFGS2**
**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**

**VFGS2** проходной, для пара, нормально открытый, разгруженный по давлению с металлическим уплотнением затвора

Эскиз	$D_y$ , мм	$K_{vs}^*$ , $m^3/\text{ч}$	$T_{\max, \prime}$ , °C	Кодовый номер		
				$P_y = 16$ бар	$P_y = 25$ бар	$P_y = 40$ бар
	15	4,0 (2,5)	350**	<b>065B2430</b>	<b>065B2443</b>	<b>065B2453</b>
	20	6,3 (4,0)	350**	<b>065B2431</b>	<b>065B2444</b>	<b>065B2454</b>
	25	8,0 (6,3)	350**	<b>065B2432</b>	<b>065B2445</b>	<b>065B2455</b>
	32	16 (10)	350**	<b>065B2433</b>	<b>065B2446</b>	<b>065B2456</b>
	40	20 (16)	350**	<b>065B2434</b>	<b>065B2447</b>	<b>065B2457</b>
	50	32 (25)	350**	<b>065B2435</b>	<b>065B2448</b>	<b>065B2458</b>
	65	50 (40)	350**	<b>065B2436</b>	<b>065B2449</b>	<b>065B2459</b>
	80	80 (63)	350**	<b>065B2437</b>	<b>065B2450</b>	<b>065B2460</b>
	100	125 (100)	350**	<b>065B2438</b>	<b>065B2451</b>	<b>065B2461</b>
	125	160 (125)	350**	<b>065B2439</b>	<b>065B2452</b>	<b>065B2462</b>
	150	280	300	<b>065B2440</b>	—	<b>065B2463</b>
	200	320	300	<b>065B2441</b>	—	<b>065B2464</b>
	250	400	300	<b>065B2442</b>	—	<b>065B2465</b>

\* В скобках приведено значение  $K_{vs}$  для клапанов с сепаратором, который применяется в целях снижения шума (см. стр. 59). Возможна поставка клапанов со встроенным сепаратором (кодовые номера предоставляются по индивидуальному запросу).

\*\* 200 °C – для  $D_y = 15-125$  мм,  $P_y = 16, 25, 40$  бар; 300 °C – для  $D_y = 15-125$  мм,  $P_y = 16$  бар с удлинителем штока ZF4; 350 °C – для  $D_y = 15-125$  мм,  $P_y = 25, 40$  бар;

300 °C – для  $D_y = 15-125$  мм,  $P_y = 16$  бар с удлинителем штока ZF4;

350 °C – для  $D_y = 15-125$  мм,  $P_y = 25, 40$  бар с удлинителем штока ZF4.

**Технические характеристики VFGS2**

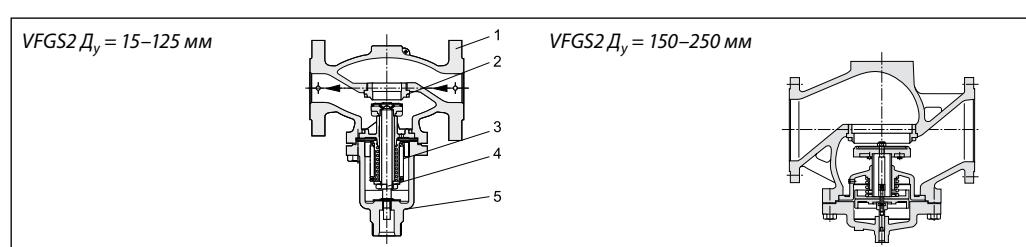
Условный проход $D_y$ , мм	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250															
Пропускная способность $K_{vs}$ , $m^3/\text{ч}$	4,0 (2,5)	6,3 (4,0)	8,0 (6,3)	16 (10)	20 (16)	32 (25)	50 (40)	80 (63)	125 (100)	160 (125)	280 (320*)	320 (450*)	630*															
Коэффициент начала кавитации Z по VDMA 24.422	0,6	0,6	0,6	0,55	0,55	0,5	0,5	0,45	0,4	0,35	0,3	0,2	0,2															
Макс. перепад давлений на клапане с AME 655, 658SU(SD)* $\Delta P_{кл, \prime}$ бар	$P_y = 16$ бар**	16	16	16	16	16	16	16	15	15	12	10	10															
$P_y = 25, 40$ бар**	16	16	16	16	16	16	16	16	15	15	12	2	1															
Условное давление $P_y$ , бар	16, 25 или 40 бар; фланцы по DIN 2501																											
Регулируемая среда	Пар, вода $T_{\max, \prime} = 350$ °C										Пар, вода $T_{\max, \prime} = 300$ °C																	
Протечка, % от $K_{vs}$	0,03																											
Устройство разгрузки давления	Сильфон из нержавеющей стали, мат. № 1.4571										Гофр. мембрана																	
	$P_y = 16$ бар	Серый чугун EN-GJL-250 (GG-25)																										
Материал корпуса клапана	$P_y = 25$ бар	Ковкий чугун EN-GJS-400 (GGG-40.3)																										
	$P_y = 40$ бар	Сталь GP240GH (GS-C 25)																										
Материал затвора	Нержавеющая сталь, мат. № 1.4021																											
Материал седла	Нержавеющая сталь, мат. № 1.4021																											

\* Установка приводов AME 655, 658SU(SD) на клапан VFGS2 возможна только через адаптеры (см. стр. 59).

\*\* При рабочем давлении выше 14 бар необходимо использовать удлинители штока ZF4, ZF6 (см. стр. 59).

**Устройство VFGS2**

- 1 — корпус клапана;
- 2 — седло клапана;
- 3 — сильфон;
- 4 — шток;
- 5 — крышка.



**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**
**VFG33 трехходовой, смесительный, разгруженный по давлению**

Эскиз	$D_y$ мм	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	$T_{\max.}$ , °C	Кодовый номер	
				$P_y = 16$ бар	$P_y = 25$ бар
	25	8,0	200	<b>065B2598</b>	<b>065B2606</b>
	32	12,5	200	<b>065B2599</b>	<b>065B2607</b>
	40	20	200	<b>065B2600</b>	<b>065B2608</b>
	50	32	200	<b>065B2601</b>	<b>065B2609</b>
	65	50	200	<b>065B2602</b>	<b>065B2610</b>
	80	80	200	<b>065B2603</b>	<b>065B2611</b>
	100	125	200	<b>065B2604</b>	<b>065B2612</b>
	125	160	200	<b>065B2605</b>	<b>065B2613</b>

**Технические характеристики VFG33**

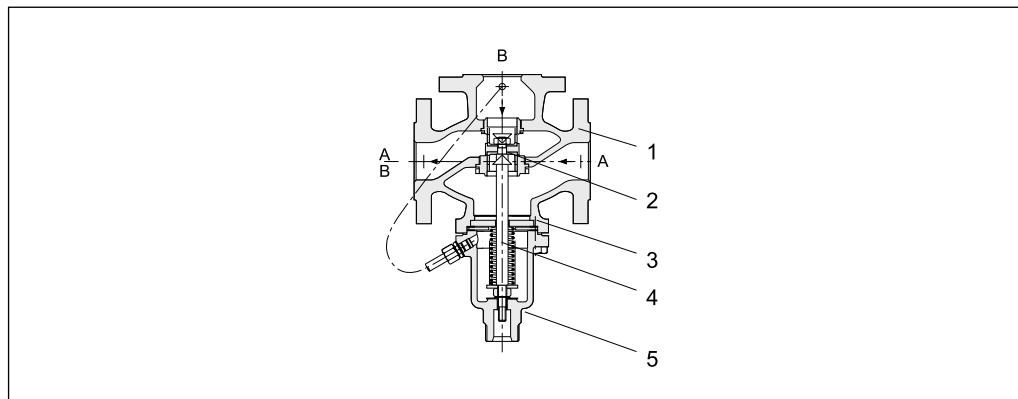
Условный проход $D_y$ мм	25	32	40	50	65	80	100	125
Пропускная способность $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	8	12,5	20	32	50	80	125	160
Макс. перепад давлений на клапане с АМЕ 655, 658SU(SD)* $\Delta P_{кл.}$ , бар	$P_y = 16, 25$ бар**	16	16	16	14	12	10	10
Условное давление $P_y$ бар					16 или 25 бар; фланцы по DIN 2501			
Регулируемая среда					Вода или 30% водный раствор гликоля; $T = 2-200$ °C (с ZF4 — 350 °C)			
Протечка, % от $K_{vs}$					0,05			
Материал корпуса клапана, $P_y = 16, 25$ бар					Ковкий чугун EN-GJS-400 (GGG-40.3)			
Материал затвора					Нержавеющая сталь, мат. № 1.4404			
Материал седла					Нержавеющая сталь, мат. № 1.4021			

\* Установка приводов АМЕ 655, 658SU(SD) на клапан VFG33 возможна только через адаптеры (см. стр. 59).

\*\* При рабочем давлении выше 14 бар необходимо использовать удлинители штока ZF4, ZF6 (см. стр. 59).

**Устройство VFG33**

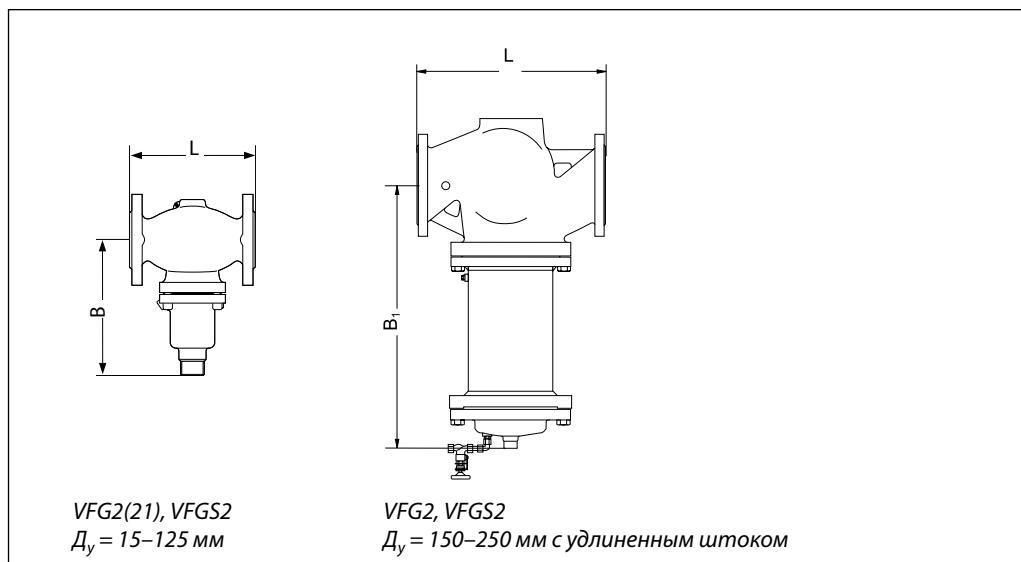
- 1 — корпус клапана;
- 2 — седло клапана;
- 3 — сильфон;
- 4 — шток;
- 5 — крышка.



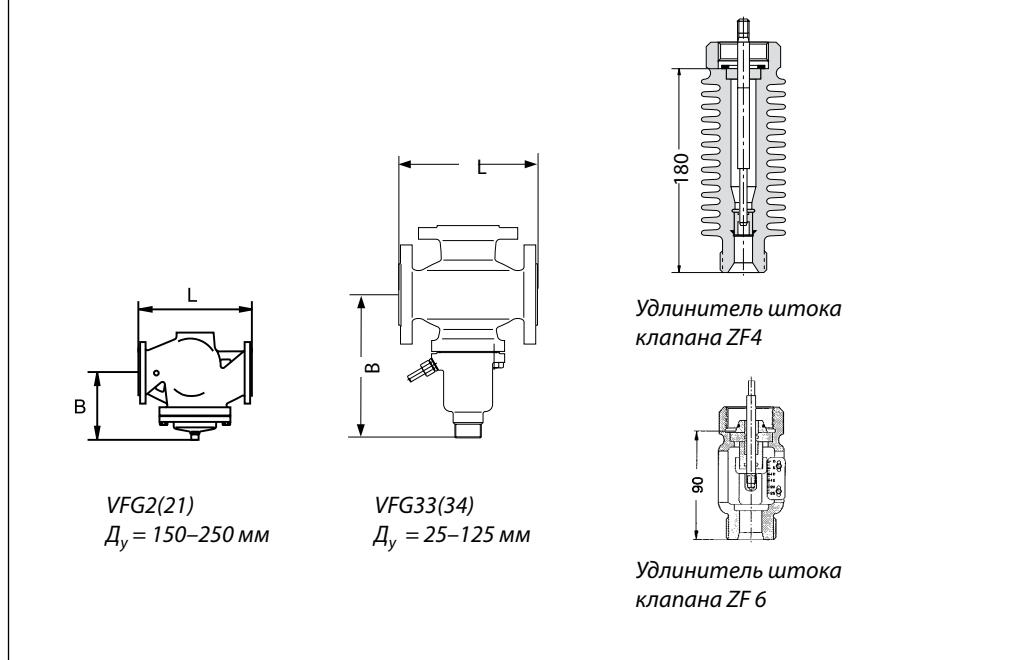
## Дополнительные принадлежности

Эскиз	Тип	Примечание	Кол-во	Кодовый номер
	Удлинитель штока клапана ZF4	Только для клапанов $D_y = 15\text{--}125$ мм при температуре от 150 до 350 °C	1	<b>003G1394</b>
	Удлинитель штока клапана ZF6 с индикатором положения	Только для клапанов $D_y = 15\text{--}125$ мм при температуре от 150 до 200 °C	1	<b>003G1393</b>
	Сепаратор для VFGS2 (устанавливается в клапан для снижения шума)	Для $D_y = 15, 20$ мм	1	<b>065B2775</b>
		Для $D_y = 25, 32$ мм	1	<b>065B2776</b>
		Для $D_y = 40, 50$ мм	1	<b>065B2777</b>
		Для $D_y = 65, 80$ мм	1	<b>065B2778</b>
		Для $D_y = 100, 125$ мм	1	<b>065B2779</b>
	Адаптер для установки электроприводов AME 655, 658SU(SD) на клапаны VFG, VFGS2 и VFU2	Для $D_y = 15\text{--}65$ мм	1	<b>065B3525</b>
		Для $D_y = 80\text{--}125$ мм	1	<b>065B3526</b>
		Для $D_y = 150\text{--}250$ мм	1	<b>065B3527</b>

Примечание. При рабочем давлении среды свыше 14 бар необходимо использовать удлинители штока ZF4, ZF6.

**Габаритные  
и присоединительные  
размеры**


$\Delta_y \text{ мм}$	15	20	25	32	40	50	65	80	100	125	150	200	250
<b>VFG2, VFG21, VFGS2</b>													
L, мм	130	150	160	180	200	230	290	310	350	400	480	600	730
B, мм	212	212	238	238	240	240	275	275	380	380	326	354	404
Масса, кг	6,2	6,7	9,7	13	14	17	29	33	60	70	80	140	220
B <sub>1</sub> , мм	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	630	855	1205
Масса, кг	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	140	210	300
<b>VFG33, VFG34</b>													
L, мм			160	180	200	230	290	310	350	400			
B, мм			238	238	240	240	275	275	380	380			
Масса, кг			10,5	12	17	21	35	41	75	93			



## Техническое описание

### Клапан регулирующий седельный трехходовой VMV

#### Описание и область применения



Трехходовые седельные регулирующие клапаны VMV предназначены для применения с редукторными электрическими приводами AMV150, AMV(E)10, AMV(E)13, а также с термоэлектрическим приводом ABV преимущественно в системах тепло- и холодоснабжения зданий. Клапаны VMV  $D_y = 15\text{--}20\text{ mm}$  могут также сочетаться с терmostатическими элементами RAVI и RAVK (см. каталог ООО «Данфосс» «Гидравлические регуляторы температуры, давления и расхода»).

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 15\text{--}40\text{ mm}$ ,
- пропускная способность:  $K_{vs} = 2,5\text{--}8\text{ m}^3/\text{ч}$ ;
- условное давление:  $P_y = 16\text{ бар}$ ;
- смесительный;
- неразгруженный по давлению;
- характеристика регулирования: примерно линейная;
- температура регулируемой среды (воды или 30% водного раствора гликоля):  $T = 2\text{--}120^\circ\text{C}$ ;
- присоединение к трубопроводу: резьбовое (наружная или внутренняя резьба).

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Пример заказа

Клапан VMV  $D_y = 15\text{ mm}$ ,  $K_{vs} = 2,5\text{ m}^3/\text{ч}$ ,  $P_y = 16\text{ бар}$ ,  $T_{\max} = 120^\circ\text{C}$ , с наружной резьбой, под приварку:

- клапан VMV  $D_y = 15\text{ mm}$ , кодовый номер **065F6015** – 1 шт.;

- присоединительные фитинги под приварку, кодовый номер **065Z7010** – 1 компл.

#### Клапан VMV

Эскиз	$D_y, \text{мм}$	$K_{vs}, \text{м}^3/\text{ч}$	Присоединение		Кодовый номер
	15	2,5	$R_p \frac{1}{2}$	ABV*	<b>065F0015</b>
	20	4,0	$R_p \frac{3}{4}$		<b>065F0020</b>
	25	6,3	$R_p 1$		<b>065F0025</b>
	32	10	$R_p 1\frac{1}{4}$		<b>065F0032</b>
	40	12	$R_p 1\frac{1}{2}$		<b>065F0040</b>
	15	2,5	—	AMV 150 AMV(E) 10 AMV(E) 13	<b>065F6015</b>
	20	4,0			<b>065F6020</b>
	25	6,3			<b>065F6025</b>
	32	10			<b>065F6032</b>
	40	12			<b>065F6040</b>

\* ABV нормально закрыты (NC) только для клапанов  $D_y = 15\text{--}20\text{ mm}$ .

#### Дополнительные принадлежности

Эскиз	Тип	Наименование	$D_y, \text{мм}$	Кодовый номер
	VMVH *	Рукоятка для ручного управления	—	<b>065F0005</b>
	—	Комплект резьбовых присоединительных фитингов (с наружной резьбой)**	15 20 25 32 40	<b>065Z7010</b> <b>065Z7011</b> <b>065Z7012</b> <b>065Z7013</b> <b>065Z7014</b>
	—	Адаптер RAV/M30***	15–40	<b>065Z7018</b>

\* Только для клапанов под привод ABV.

\*\* Только для клапанов с наружной резьбой. Комплект включает 3 фитинга.

\*\*\* Для клапанов с внутренней резьбой.

#### Запасные детали

Эскиз	Наименование	Кодовый номер
	Сальниковый блок	<b>065F0006*</b>

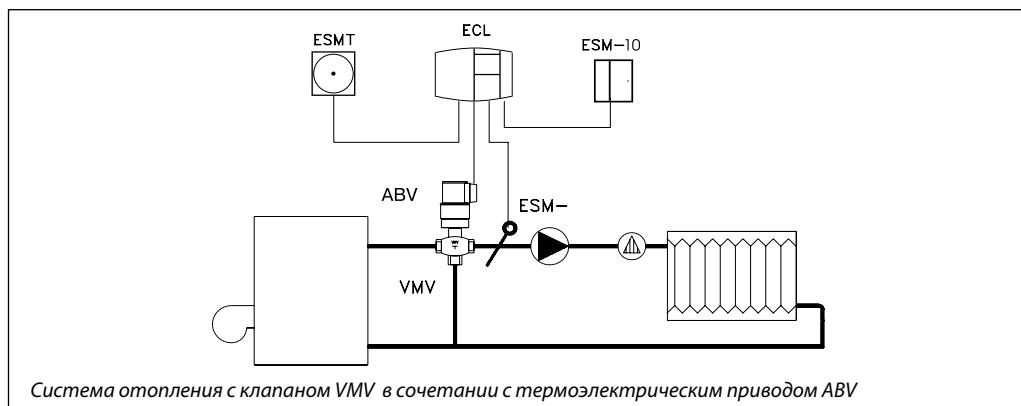
\* Поставляются по 10 шт. в упаковке.

**Техническое описание****Клапан регулирующий седельный трехходовой VMV****Технические характеристики**

Условный проход $D_y$ , мм	15	20	25	32	40
Пропускная способность $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	2,5	4,0	6,3	10	12
Ход штока, мм	2	2,1	2,6	3,1	3,3
Динамический диапазон регулирования	1 : 50				
Характеристика регулирования	Примерно линейная				
Коэффициент начала кавитации $Z$	$\geq 0,5$				
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	Не более 0,05 от A к AB, не более 0,01 от B к AB				
Условное давление $P_y$ , бар	16				
Регулируемая среда	Вода или 30% водный раствор гликоля				
pH регулируемой среды	Мин. — 7, макс — 10				
Температура регулируемой среды T, °C	2–120				
При соединение	Внутренняя или наружная резьба				

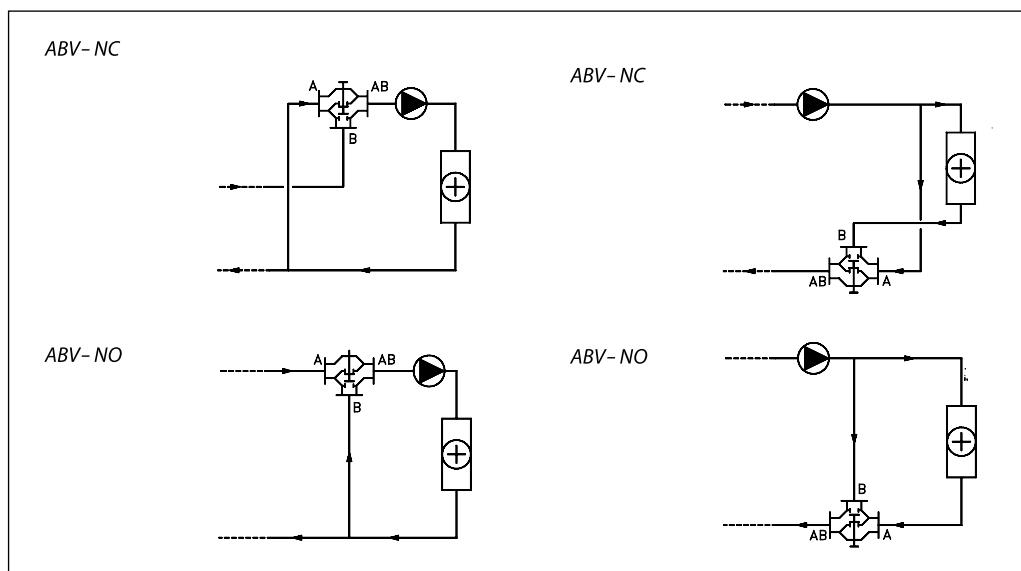
**Материалы**

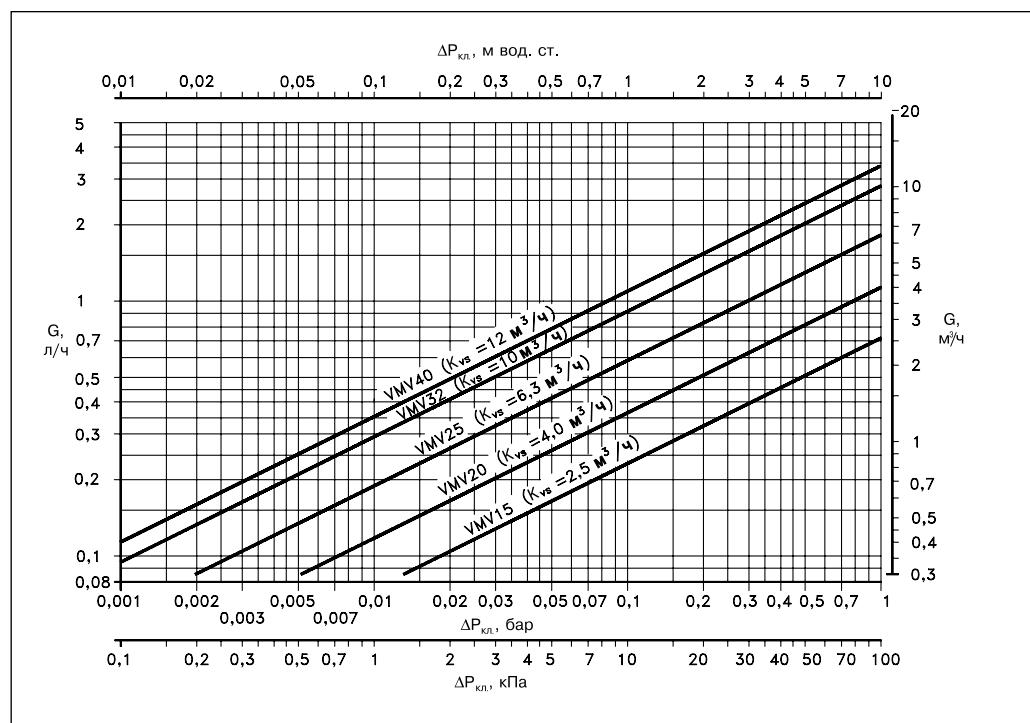
Корпус клапана	Красная бронза CuSn5ZnPb (Rg5)
Седло	Красная бронза CuSn5ZnPb (Rg5)
Золотник	EPDM
Шток	Нержавеющая сталь

**Пример применения****Монтаж**

Клапан VMV может быть использован только как смесительный. В функции разделительного клапан должен быть установлен на обратном трубопроводе.

При присоединении трубопроводов следует иметь в виду, что проход клапана A–AB открывается, а проход B–AB закрывается при движении штока вниз.



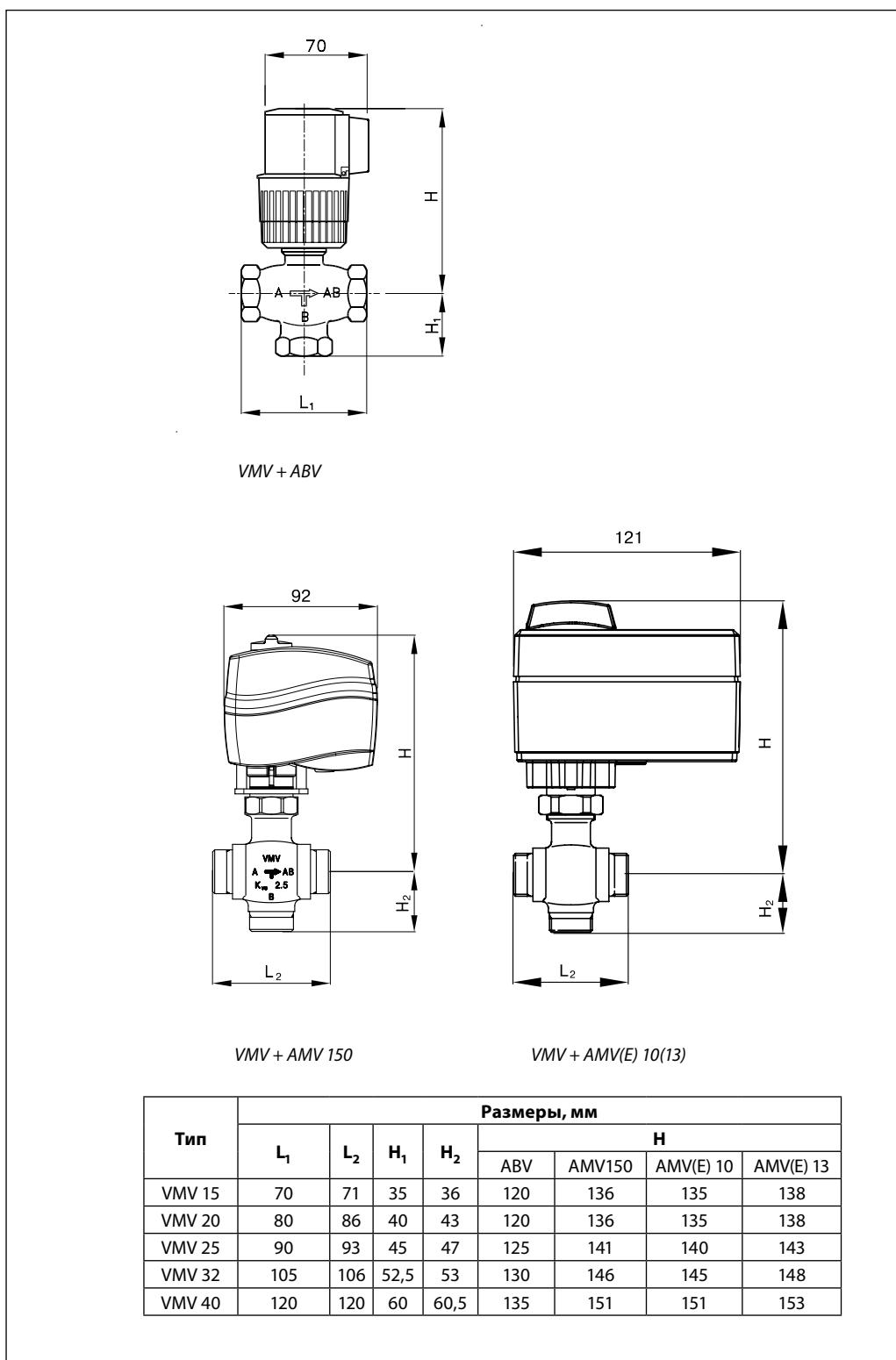
**Номограмма для выбора  
регулирующего клапана**

**Примечание:**

$G$  – расчетный расход регулируемой среды, м<sup>3</sup>/ч.

$\Delta P_{kl}$  – проектный перепад давлений на клапане, бар (кПа).

$K_{vs}$  – пропускная способность клапана, м<sup>3</sup>/ч.

Тип	Макс. $\Delta P_{kl}$ , бар
VMV 15	0,6
VMV 20	0,5
VMV 25	0,3
VMV 32	0,2
VMV 40	0,2

**Габаритные и присоединительные размеры**


## Техническое описание

### Клапаны регулирующие седельные для местных вентиляционных установок серии VZ

#### Описание и область применения



Клапаны регулирующие серии VZ предназначены для управления подачей тепло- и холдоносителя в установки вентиляции и кондиционирования воздуха для регулирования температуры. Могут работать в сочетании с электрическими приводами AMV(AME) 130, 140, AMV(AME) 130H, 140H и AMV(AME) 13SU.

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 15-20 \text{ мм}$ ;
- пропускная способность:  $K_{vs} = 0,25-4,5 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;
- условное давление:  $P_y = 16 \text{ бар}$ ;

- характеристика регулирования: логарифмическая;
- температура регулируемой среды (воды или 50% водного раствора гликоля):  $T = 2-120^\circ\text{C}$ ;
- уменьшенная пропускная способность порта «В» (у клапанов VZ3 и VZ4);
- мягкое уплотнение затвора обеспечивает его герметичность;
- клапаны снабжены рукояткой для ручного управления;
- присоединение к трубопроводу: резьбовое с помощью фитингов.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Клапан VZ2

Эскиз	$D_y \text{ мм}$	$K_{vs}, \text{м}^3/\text{ч}$	Макс. перепад давлений на клапане, бар	Кодовый номер
	15	0,25	3,5 (1)*	065Z5310
		0,4		065Z5311
		0,63		065Z5312
		1,0		065Z5313
		1,6		065Z5314
		2,5		065Z5315
	20	2,5	2,5 (1)*	065Z5320
		3,5		065Z5321

##### Клапан VZ3

Эскиз	$D_y \text{ мм}$	$K_{vs} (\text{A}-\text{AB}), \text{м}^3/\text{ч}$	$K_{vs} (\text{B}-\text{AB}), \text{м}^3/\text{ч}$	Макс. перепад давлений на клапане, бар	Кодовый номер
	15	0,25	0,25	3,5 (1)*	065Z5410
		0,4	0,25		065Z5411
		0,63	0,4		065Z5412
		1,0	0,63		065Z5413
		1,6	1,0		065Z5414
		2,5	1,6		065Z5415
	20	2,5	1,6	2,5 (1)*	065Z5420
		4,0	2,5		065Z5421

##### Клапан VZ4

Эскиз	$D_y \text{ мм}$	$K_{vs} (\text{A}-\text{AB}), \text{м}^3/\text{ч}$	$K_{vs} (\text{B}-\text{AB}), \text{м}^3/\text{ч}$	Макс. перепад давлений на клапане, бар	Кодовый номер
	15	0,25	0,25	3,5 (1)*	065Z5510
		0,4	0,25		065Z5511
		0,63	0,4		065Z5512
		1,0	0,63		065Z5513
		1,6	1,0		065Z5514
		2,5	1,6		065Z5515
	20	2,5	1,6	2,5 (1)*	065Z5520
		4,0	2,5		065Z5521

\* В скобках приведено рекомендуемое ограничение по шумовым характеристикам.

**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**  
(продолжение)

Примечание:  
 $K_{vs}$  – расход воды, м<sup>3</sup>/ч, при температуре от 5 до 40 °C, которая проходит через полностью открытый клапан при перепаде давлений на нем 1 бар.

Макс.  $\Delta P_{кл.}$  – предельный перепад давлений, который может преодолеть привод клапана. Рекомендованное значение  $\Delta P_{кл.}$ , указанное в скобках, гарантирует отсутствие шума и износа уплотнителя. Потеря давления в клапане

при проектном расходе воды может быть рассчитана по формуле:

$$\Delta P_{кл.} = \left( \frac{G}{K_{vs}} \right)^2$$

где G – расход, м<sup>3</sup>/ч;  $\Delta P_{кл.}$  – перепад давлений на полностью открытом клапане, бар;  $K_{vs}$  – пропускная способность клапана, м<sup>3</sup>/ч.

## Запасные детали

Тип	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Кодовый номер
Вставка клапана	0,25	<b>065Z5610</b>
	0,4	<b>065Z5611</b>
	0,63	<b>065Z5612</b>
	1,0	<b>065Z5613</b>
	1,6	<b>065Z5614</b>
	2,5	<b>065Z5615</b>
	4,0	<b>065Z5621</b>

## Дополнительные принадлежности

Тип фитинга	Размер присоединительной резьбы, дюймы	$D_y$ , мм	Описание	Кодовый номер
Резьбовый	R 3/8	15	Состоит из 2 накидных гаек, 2 патрубков и 2 прокладок	<b>065Z7015</b>
	R 1/2	20		<b>003H6902</b>
Тип фитинга	Наружный диаметр трубы, мм	$D_y$ , мм	Описание	Кодовый номер
Под пайку	12	15	Состоит из 2 накидных гаек, 2 патрубков и 2 прокладок	<b>065Z7016</b>
	15	20		<b>065Z7017</b>

## Технические характеристики

Характеристика регулирования	Логарифмическая
Динамический диапазон регулирования	1 : 50
Регулируемая среда	Вода или 50% водный раствор гликоля
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	Не более 0,05 от А к АВ, не более 1 от В к АВ
Температура регулируемой среды T, °C	2–120
Условное давление $P_y$ , бар	16
Ход штока, мм	5,5
Присоединение	Наружная резьба
<b>Материал</b>	
Корпус, седло и золотник клапана	Необесцинковывающаяся латунь CuZn36Pb2As
Шток	Нержавеющая сталь
Сальниковое уплотнение	EPDM

## Условия применения



**Утилизация**

Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны и рассортированы по группам материалов.

**Монтаж**

При монтаже стрелка на корпусе клапана должна указывать в сторону движения регулируемой среды. Выходным отверстием всегда является штуцер AB, входным – A (в проходном клапане) или A и B (в трехходовом клапане).

Перед установкой клапана необходимо убедиться в чистоте труб. Также важно, чтобы трубы находились на одной оси с клапаном.

Клапан должен быть защищен от напряжений изгиба и осевых усилий со стороны трубопроводов.

Максимальный момент затяжки накидных гаек патрубков должен составлять не более 25–30 Нм.

Привод следует устанавливать на клапане сбоку или сверху.

Необходимо оставить достаточное пространство для демонтажа привода при необходимости его текущего ремонта или замены.

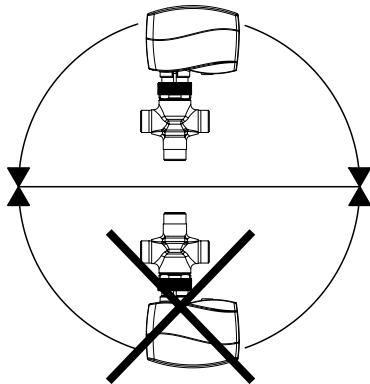
Клапан нельзя устанавливать во взрывоопасных помещениях, а также в помещениях с температурой выше 50 или ниже 2 °C. Его также нельзя подвергать воздействию открытого пара, сильных струй воды или капающих жидкостей.

Электропривод может быть повернут вокруг оси штока клапана в удобное для обслуживания положение (на 360°), после чего зафиксирован соединительной гайкой.

Клапан смесительный, поэтому направление потоков регулируемой среды должно корреспондировать со стрелками на рис. 1, 2. При необходимости использования клапана как разделительного его следует устанавливать на обратном трубопроводе (рис. 2).

В комплекте с клапаном поставляется полная инструкция по монтажу. Качество воды в системе должно соответствовать стандарту VDI 2035.

AMV(E) 130/140, AMV(E) 130H, 140H + VZ



AMV(E) 13 SU + VZ

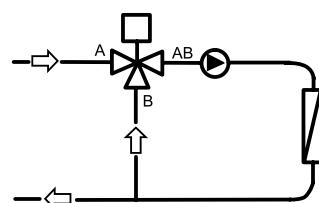
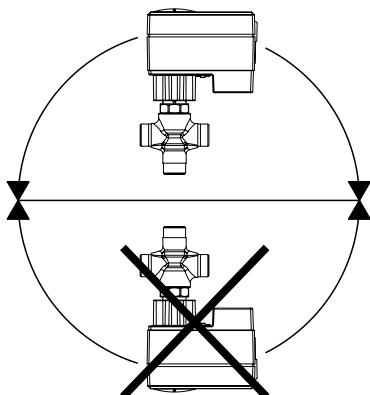


Рис. 1. Клапан установлен для смешения потоков.

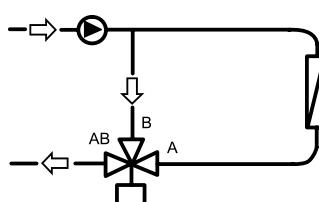


Рис. 2. Клапан установлен для разделения потоков.

## Выбор типоразмера клапана

### Пример

#### Исходные данные

Расход:  
 $G = 0,3 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

Перепад давлений на клапане:  
 $\Delta P_{\text{кл.}} = 20 \text{ кПа}$ .

#### Решение

Проведите горизонтальную линию на нижеприведенной номограмме через значение расхода  $0,3 \text{ м}^3/\text{ч}$  (точка A). Доля потерь давления на клапане по отношению к потерям давления в системе вычисляется по формуле:

$$N = \frac{\Delta P_1}{\Delta P_1 + \Delta P_2},$$

где  $\Delta P_1$  – перепад давлений на полностью открытом клапане;  $\Delta P_2$  – потеря давления в системе при проектном расходе.

В идеальном случае перепад давлений на клапане должен быть равен потере давлений в системе, то есть доля потерь составит 0,5:

$$\Delta P_1 = \Delta P_1 / 2\Delta P_1 = 0,5.$$

В данном случае доля потерь, равная 0,5, будет обеспечена клапаном при заданном перепаде давлений 20 кПа (точка B).

Точка, лежащая на пересечении линии, проведенной из точки A, и вертикали – из точки B, находится между двух диагональных прямых. Это значит, что не существует клапана, полностью удовлетворяющего заданным требованиям.

Пересечение линии, проходящей через точку A, с диагональными прямыми показывает перепады давлений на существующих клапанах. В данном случае клапан с  $K_{vs} = 0,6 \text{ м}^3/\text{ч}$  имеет перепад давлений 25 кПа (точка C) при условии:

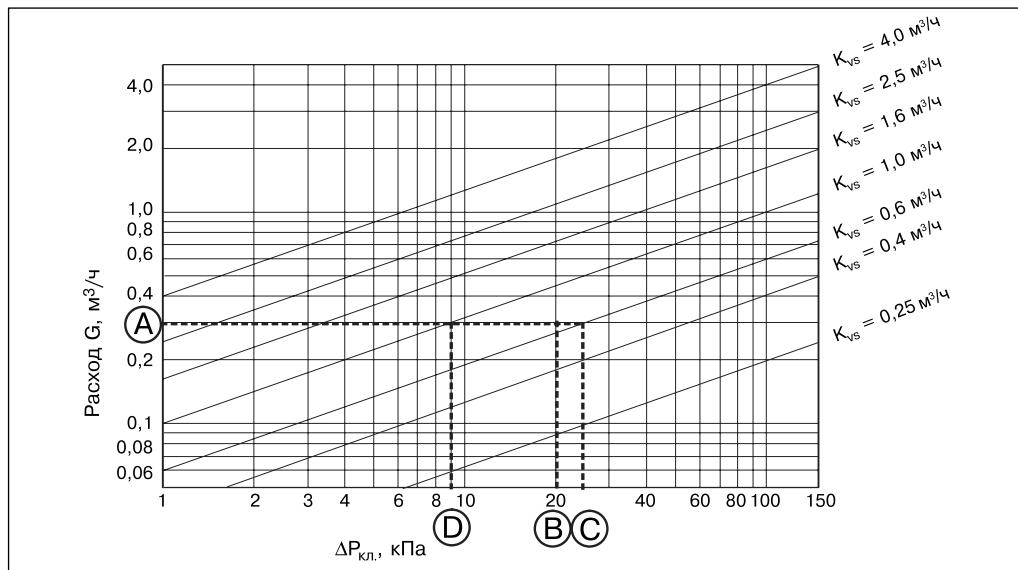
$$N = \frac{25}{25 + 20} = 0,56.$$

Второй по величине клапан с  $K_{vs} = 1 \text{ м}^3/\text{ч}$  имеет перепад давлений 9 кПа (точка D) при условии:

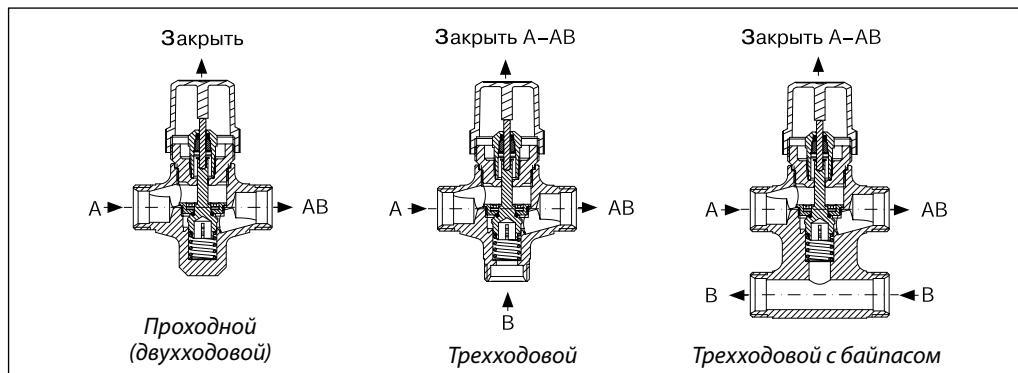
$$N = \frac{9}{9 + 20} = 0,31.$$

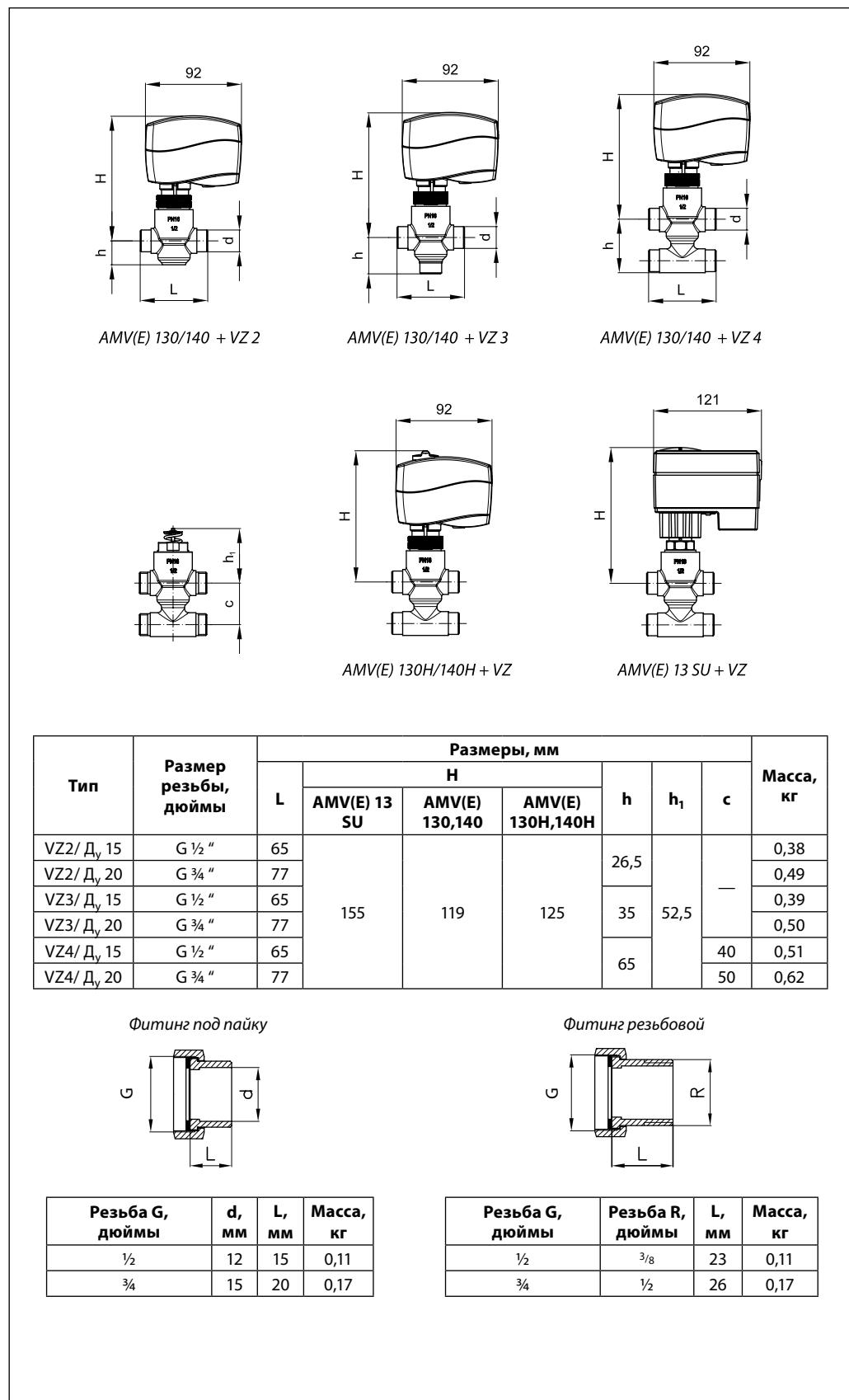
В общем случае для трехходовых клапанов выбирается ближайший меньший, так как доля потерь будет больше 0,5, что улучшит его работу. Такой выбор повысит давление в сети в целом, и будет необходима проверка напора выбранного насоса.

Идеальное значение доли потерь давления 0,5, рекомендуемые значения – от 0,4 до 0,7.



## Устройство



**Габаритные  
и присоединительные  
размеры**




## **Техническое описание**

## **Клапаны регулирующие седельные для местных вентиляционных установок серии VZL**

## Описание и область применения



Клапаны регулирующие серии VZL предназначены для управления подачей тепло- и холодоносителя в установки вентиляции и кондиционирования воздуха для регулирования температуры.

Могут работать в сочетании с электрическими приводами AMV(AME) 130, 140, AMV(AME) 130H, 140H, AMV(AME) 13SU и TWA-Z\*.

\* TWA-Z с клапанами VZL3 и VZL4 следует применять с осторожностью, так как этот привод не обеспечивает 100% перекрытия нижнего порта клапанов.

### **Основные характеристики:**

- условный проход:  $D_y = 15-20$  мм;
  - пропускная способность:  $K_{ys} = 0,25-3,5$  м<sup>3</sup>/ч;
  - условное давление:  $P_y = 16$  бар;
  - характеристика регулирования: логарифмическая;
  - температура регулируемой среды (воды или 50% водного раствора гликоля):  $T = 2-120$  °C;
  - уменьшенная пропускная способность порта «В» (у клапанов VZL3 и VZL4);
  - мягкое уплотнение затвора обеспечивает его герметичность;
  - клапаны снабжены рукояткой для ручного управления;
  - присоединение к трубопроводу: резьбовое с помощью фитингов.

## **Номенклатура и коды для оформления заказа**

Клараи VZL 2

Эскиз	$D_y$ , мм	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Макс. перепад давлений на клапане, бар	Кодовый номер
	15	0,25	2,5	065Z2070
		0,4	2,5	065Z2071
		0,63	2,5	065Z2072
		1,0	2,0	065Z2073
		1,6	2,0	065Z2074
	20	2,5	1,0	065Z2075
		3,5	1,0	065Z2076

Клапан VZL3

Эскиз	D <sub>y</sub> , мм	K <sub>vs</sub> (A-AB), м <sup>3</sup> /ч	K <sub>vs</sub> (B-AB), м <sup>3</sup> /ч	Макс. перепад давлений на клапане, бар	Кодовый номер
	15	0,25	0,25	2,5	<b>065Z2080</b>
		0,4	0,25	2,5	<b>065Z2081</b>
		0,63	0,4	2,5	<b>065Z2082</b>
		1,0	0,63	2,0	<b>065Z2083</b>
		1,6	1,0	2,0	<b>065Z2084</b>
	20	2,5	1,6	1,0	<b>065Z2085</b>
		3,5	2,5	1,0	<b>065Z2086</b>

**Техническое описание****Клапаны регулирующие седельные серии для местных вентиляционных установок VZL****Номенклатура и коды  
для оформления заказа  
(продолжение)****Клапан VZL4**

Эскиз	$D_y$ , мм	$K_{vs}$ (A-AB), м <sup>3</sup> /ч	$K_{vs}$ (B-AB), м <sup>3</sup> /ч	Макс. перепад давлений на клапане, бар	Кодовый номер
	15	0,25	0,25	2,5	065Z2090
		0,4	0,25	2,5	065Z2091
		0,63	0,4	2,5	065Z2092
		1,0	0,63	2,0	065Z2093
		1,6	1,0	2,0	065Z2094
	20	2,5	1,6	1,0	065Z2095
		3,5	2,5	1,0	065Z2096

Примечание.  $K_{vs}$  — расход воды в м<sup>3</sup>/ч при температуре от 5 до 40 °C, которая проходит через полностью открытый клапан при перепаде давлений на нем 1 бар.

Макс.  $\Delta P_{кл.}$  — предельный перепад давлений, который может преодолеть привод клапана. Рекомендованное значение  $\Delta P_{кл.}$ , указанное в скобках, гарантирует отсутствие шума и износа уплотнителя. Потеря давления в клапане

при проектном расходе воды может быть рассчитана по формуле:

$$\Delta P_{кл.} = \left( \frac{G}{K_{vs}} \right)^2,$$

где G — расход, м<sup>3</sup>/ч;  $\Delta P_{кл.}$  — перепад давления на полностью открытом клапане, бар;  $K_{vs}$  — пропускная способность клапана, м<sup>3</sup>/ч.

**Дополнительные принадлежности  
(комплект присоединительных фитингов)**

Тип фитинга	Размер присоединительной резьбы, дюймы	$D_y$ , мм	Описание	Кодовый номер
Резьбовый	R 3/8	15	Состоит из 2 накидных гаек, 2 патрубков и 2 прокладок	065Z7015
	R 1/2	20		003H6902

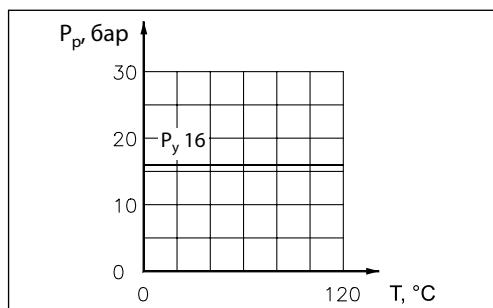
Тип фитинга	Наружный диаметр трубы, мм	$D_y$ , мм	Описание	Кодовый номер
Под пайку	12	15	Состоит из 2 накидных гаек, 2 патрубков и 2 прокладок	065Z7016
	15	20		065Z7017

**Запасные детали**

Тип	Кодовый номер
Сальниковый блок	065F0006

**Технические характеристики**

Характеристика регулирования	Логарифмическая
Диапазон регулирования	1 : 50
Регулируемая среда	Вода или 50% водный раствор гликоля
Протечка через закрытый клапан, % от $K_{vs}$	Не более 0,05 от А к AB, не более 1 от В к AB
Температура регулируемой среды T, °C	2–120
Условное давление $P_y$ , бар	16
Ход штока, мм	2,8
Присоединение	Наружная резьба
Материалы	
Корпус, седло и золотник клапана	Необесцинковывающаяся латунь CuZn36Pb2As
Шток	Нержавеющая сталь
Сальниковое уплотнение	EPDM

**Условия применения**

Зависимость рабочего давления регулируемой среды от температуры

**Утилизация**

Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны и рассортированы по группам материалов.

**Монтаж**

Перед установкой клапана необходимо убедиться в чистоте труб. Также важно, чтобы трубы находились на одной оси с клапаном.

При монтаже стрелка на корпусе клапана должна указывать в сторону движения регулируемой среды. Выходным отверстием всегда является штуцер АВ, входным – А (в проходном клапане) или А и В (в трехходовом клапане).

Клапан должен быть защищен от напряжений изгиба и осевых усилий со стороны трубопроводов.

Максимальный момент затяжки накидных гаек патрубков должен составлять не более 25–30 Нм.

Привод следует устанавливать на клапане сбоку или сверху.

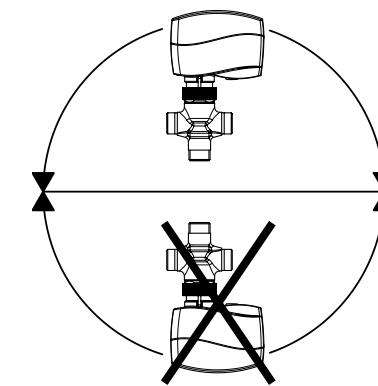
Следует предусмотреть достаточное пространство для демонтажа привода, его текущего ремонта или замены.

Клапан нельзя устанавливать во взрывоопасных помещениях, а также в помещениях с температурой выше 50 или ниже 2 °C. Его также нельзя подвергать воздействию открытого пара, сильных струй воды или капающих жидкостей.

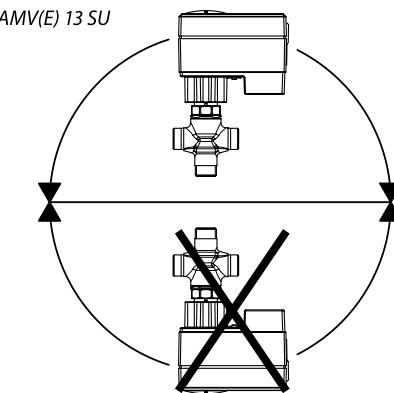
Электропривод может быть повернут вокруг оси штока клапана в удобное для обслуживания положение (на 360°), после чего зафиксирован соединительной гайкой.

В комплекте с клапаном поставляется полная инструкция по монтажу. Качество воды в системе должно соответствовать стандарту VDI 2035.

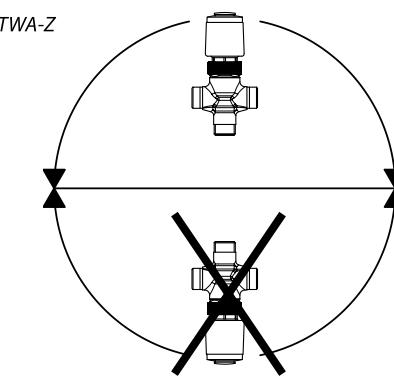
AMV(E) 130/140, AMV(E) 130H, 140H



AMV(E) 13 SU

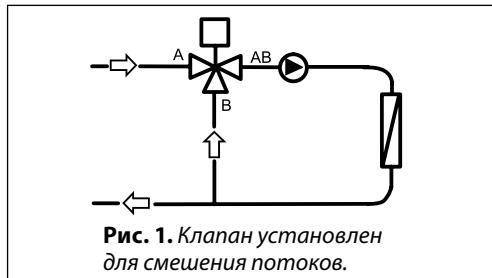


TWA-Z

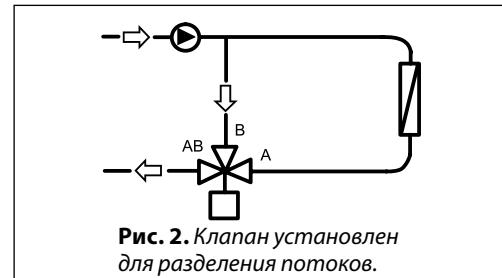


**Монтаж**  
 (продолжение)

Клапан смесительный, поэтому направление потоков регулируемой среды должно корреспондировать со стрелками (рис. 1, 2).



При использовании клапана как разделительного его следует устанавливать на обратном трубопроводе (рис. 2).


**Выбор типоразмера клапана**
**Пример**
*Исходные данные*

Расход:  
 $G = 0,3 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

Перепад давлений на клапане:  
 $\Delta P_{\text{кл.}} = 20 \text{ кПа}$ .

*Решение*

Проведите горизонтальную линию на нижеприведенной номограмме через значение расхода  $0,3 \text{ м}^3/\text{ч}$  (точка А). Доля потерь давления на клапане по отношению к потерям давления в системе вычисляется по формуле:

$$N = \frac{\Delta P_1}{\Delta P_1 + \Delta P_2},$$

где  $\Delta P_1$  — перепад давлений на полностью открытом клапане;  $\Delta P_2$  — потеря давления в системе при проектном расходе.

В идеальном случае перепад давлений на клапане должен быть равен потере давления в системе, т. е. доля потерь составит 0,5 при условии:

$$\Delta P_1 = \Delta P_1 / 2 \Delta P_1 = 0,5.$$

В данном случае доля потерь, равная 0,5, будет обеспечена клапаном при заданном

перепаде давлений 20 кПа (точка В).

Точка, лежащая на пересечении линии, проведенной из точки А, и вертикали — из точки В, находится между двух диагональных прямых. Это значит, что не существует клапана, полностью удовлетворяющего заданным требованиям.

Пересечение линии, проходящей через точку А, с диагональными прямыми показывает перепады давлений на существующих клапанах. В данном случае клапан с  $K_{vs} = 0,6 \text{ м}^3/\text{ч}$  имеет перепад давлений 25 кПа (точка С) при условии:

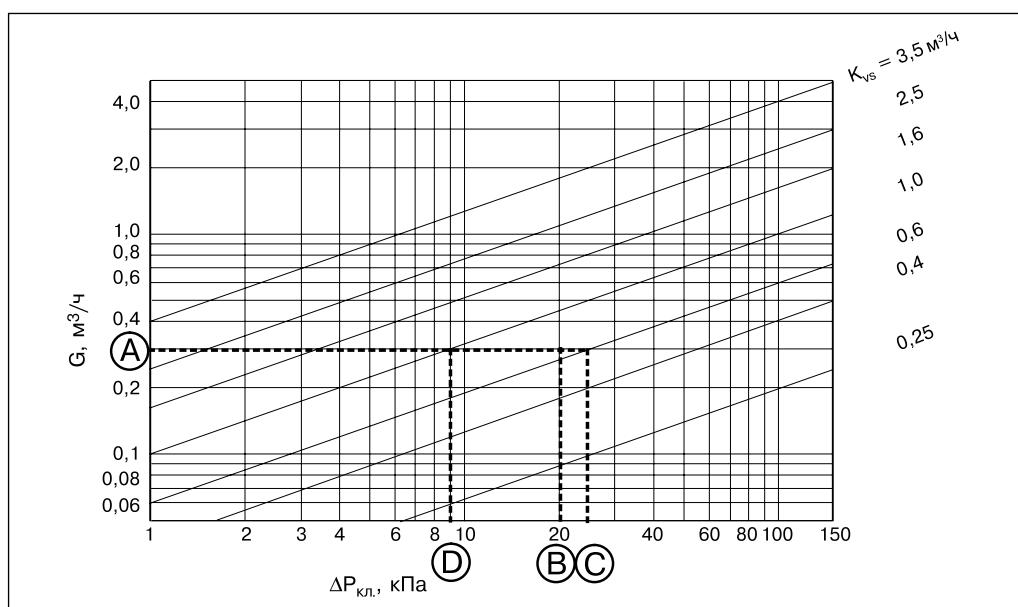
$$N = \frac{25}{25 + 20} = 0,56.$$

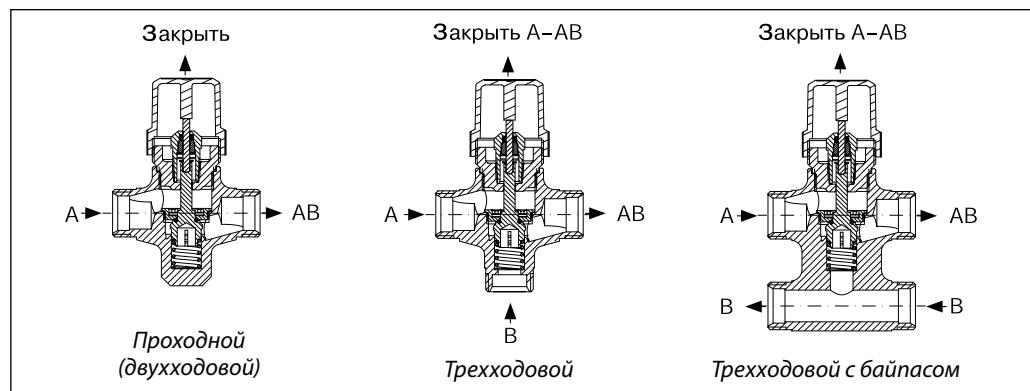
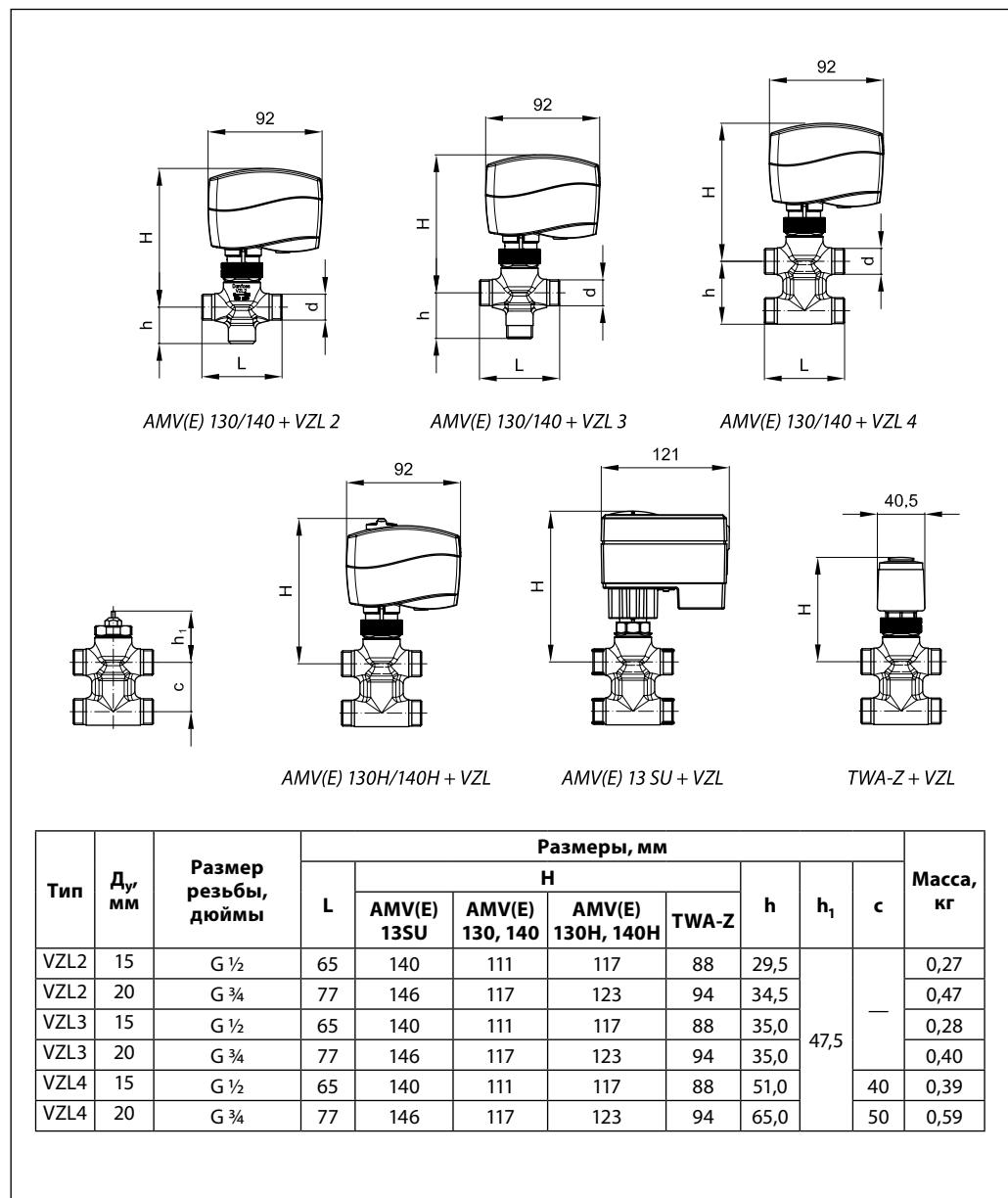
Второй по величине клапан с  $K_{vs} = 1 \text{ м}^3/\text{ч}$  имеет перепад давлений 9 кПа (точка D) при:

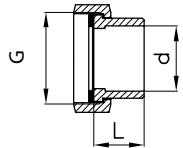
$$N = \frac{9}{9 + 20} = 0,31.$$

В общем случае для трехходовых клапанов выбирается ближайший меньший, так как доля потерь будет больше 0,5, что улучшит его работу. Такой выбор повысит давление в сети в целом и будет необходима проверка напора выбранного насоса.

Идеальное значение доли потерь давления — 0,5, рекомендуемые значения — от 0,4 до 0,7.

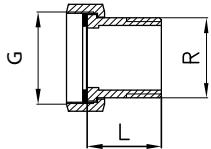


**Устройство**

**Габаритные и присоединительные размеры**


**Габаритные и присоединительные размеры  
(продолжение)**

Присоединительные фитинги под пайку

Резьба G, дюймы	d, мм	L, мм	Масса, кг
1/2	12	15	0,11
3/4	15	20	0,17



Присоединительные фитинги резьбовые

Резьба G, дюймы	Резьба R, дюймы	L, мм	Масса, кг
1/2	3/8	23	0,11
3/4	1/2	26	0,17

## Техническое описание

### Запорно-регулирующая рукоятка для клапанов серий VFG, VFGS2, VFU2, AFQM

#### Описание и область применения



Запорно-регулирующая рукоятка предназначена для ручного управления регулирующими клапанами VFG, VFGS2, VFU2, AFQM, а также для исключения выхода регулируемой среды из клапана при временном отсутствии на нем электропривода.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

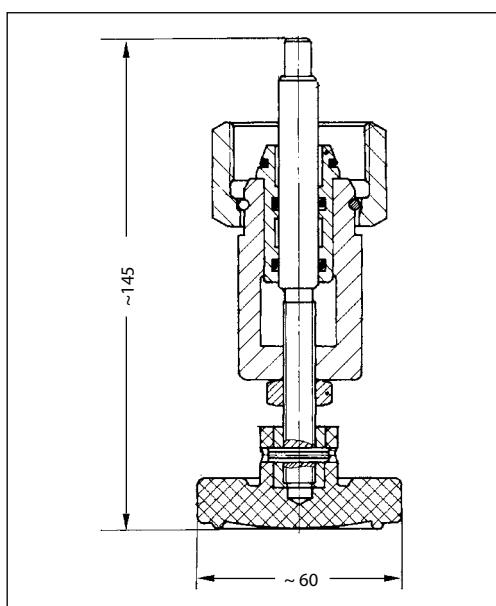
Д <sub>y</sub> мм	Кодовый номер
15–250	003G1499

#### Устройство

Запорно-регулирующая рукоятка состоит из сальникового блока с накидной гайкой, резьбового штока и маховика. Рукоятка крепится на клапане вместо электропривода с помощью накидной гайки. Клапан может закрываться вращением маховика рукоятки

по часовой стрелке и открываться вращением маховика против часовой стрелки. Снятие электропривода с клапана и монтаж запорно-регулирующей рукоятки должны осуществляться при опорожненном трубопроводе.

#### Габаритные размеры





## Техническое описание

# Клапаны регулирующие поворотные серии HRB3 и HRB4

### Описание и область применения



Клапаны регулирующие поворотные серии HRB предназначены для применения в системах теплоснабжения, где допускается некоторая протечка теплоносителя через закрытый клапан, и нет необходимости в обеспечении точных характеристик регулирования.

Клапаны HRB можно использовать совместно с редукторными электрическими приводами AMB 162 или AMB 182.

#### Особенности:

- Самая низкая протечка в своем классе
- Уникальный индикатор положения регулирующего клапана (видимый даже когда установленен электропривод)

- Эргономичная рукоятка
- Простой монтаж
- Применяется для смешения и разделения потоков
- Соединение с трубопроводом: резьбовое (внутренняя резьба)

#### Основные характеристики:

- Условный проход:  $D_y = 15-50 \text{ мм}$
- Пропускная способность:  $K_{vs} = 0,4-40 \text{ м}^3/\text{ч}$
- Условное давление:  $P_y = 10 \text{ бар}$
- $T_{\max} = 110^\circ \text{C}$
- Количество регулируемых потоков: 3 (трехходовой), 4 (четырехходовой)
- Характеристика регулирования: линейная.

### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	$D_y \text{ мм}$	$K_{vs} \text{ м}^3/\text{ч}$	$P_y \text{ бар}$	Присоединительная резьба, дюймы	Кодовый номер	
					HRB 3	HRB 4
HRB 3 HRB 4	15	0,4	10	Rp 1/2"	065Z0399	—
		0,63			065Z0400	
		1,0			065Z0401	
		1,63			065Z0402	
		2,5			065Z0403	065Z0411
		4,0			065Z0398	
	20	2,5	10	Rp 3/4"	065Z0397	
		4,0			065Z0404	065Z0412
		6,3			065Z0405	065Z0413
	25	6,3	10	Rp 1"	065Z0406	
		10			065Z0407	065Z0414
	32	16	Rp 1 1/4"	Rp 1 1/2"	065Z0408	065Z0415
	40	25			065Z0409	065Z0416
	50	40		Rp 2"	065Z0410	065Z0417

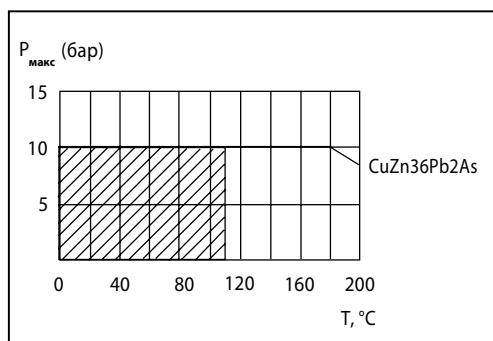
**Техническое описание****Клапаны регулирующие поворотные серии HRB3 и HRB4****Дополнительные принадлежности и запасные части**

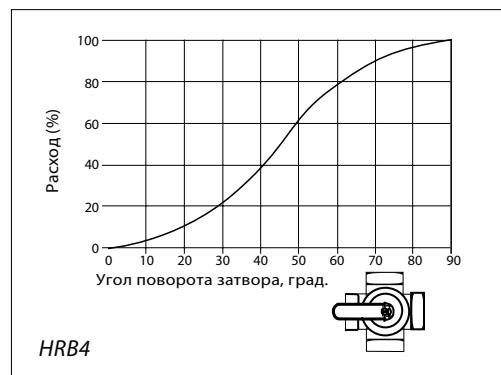
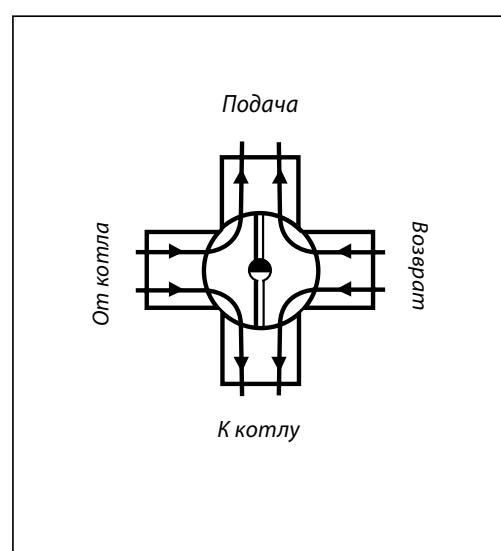
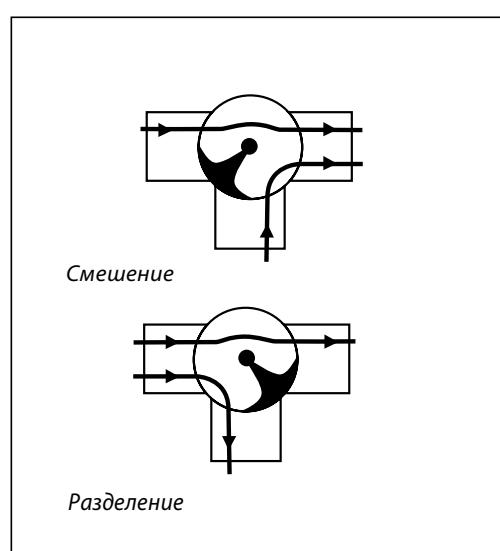
Наименование	$D_v$ , мм	Кодовый номер
Деталь для соединения клапана с электроприводами AMB 162 и AMB 182		<b>065Z0440*</b>
Модернизированные соединительные детали для поворотных клапанов		<b>065Z0441</b>
Запасная рукоятка для клапана		<b>065Z0442</b>
Защитная крышка, шкала и стрелка-индикатор	15–20	<b>065Z0444</b>
	25	<b>065Z0445</b>
	32	<b>065Z0446</b>
	40	<b>065Z0447</b>
	50	<b>065Z0448</b>
Сальниковый блок	15–20	<b>065Z0449</b>
	25	<b>065Z0450</b>
	32	<b>065Z0451</b>
	40	<b>065Z0452</b>
	50	<b>065Z0453</b>

\* Прилагается к электроприводу.

**Технические характеристики**

Условный проход	$D_v$ , мм	15	20	25	32	40	50	
Характеристика регулирования		линейная						
Протечка через закрытый клапан	HRB3	При разделении — не более 0,02% потока при смешении — не более 0,05% потока						
	HRB4	Не более 1% от К						
Условное давление	P <sub>y</sub> бар	10						
Максимальный перепад давлений для закрытия клапана	бар	2 — при разделении потоков 1 — при смешении потоков						
Крутящий момент при P <sub>y</sub>	Нм	5						
Регулируемая среда		вода или водный раствор гликоля с концентрацией до 50%						
Показатель кислотности регулируемой среды pH		от 7 до 10						
Температура регулируемой среды	T, °C	2-110						
Соединения с трубопроводом		Резьбовое (внутренняя резьба ISO 7/1)						
<i>Материалы</i>								
Корпус и регулирующая заслонка		Латунная отливка CuZn36Pb2As (BrassDZR,CW602N)						
Сальник		Латунная отливка CuZn36Pb2As (BrassDZR,CW602N)						
Кольцевое уплотнение шпинделя		EPDM						

**Диаграмма зависимости давления от температуры**

**Характеристики регулирования****Установка****Монтаж клапана**

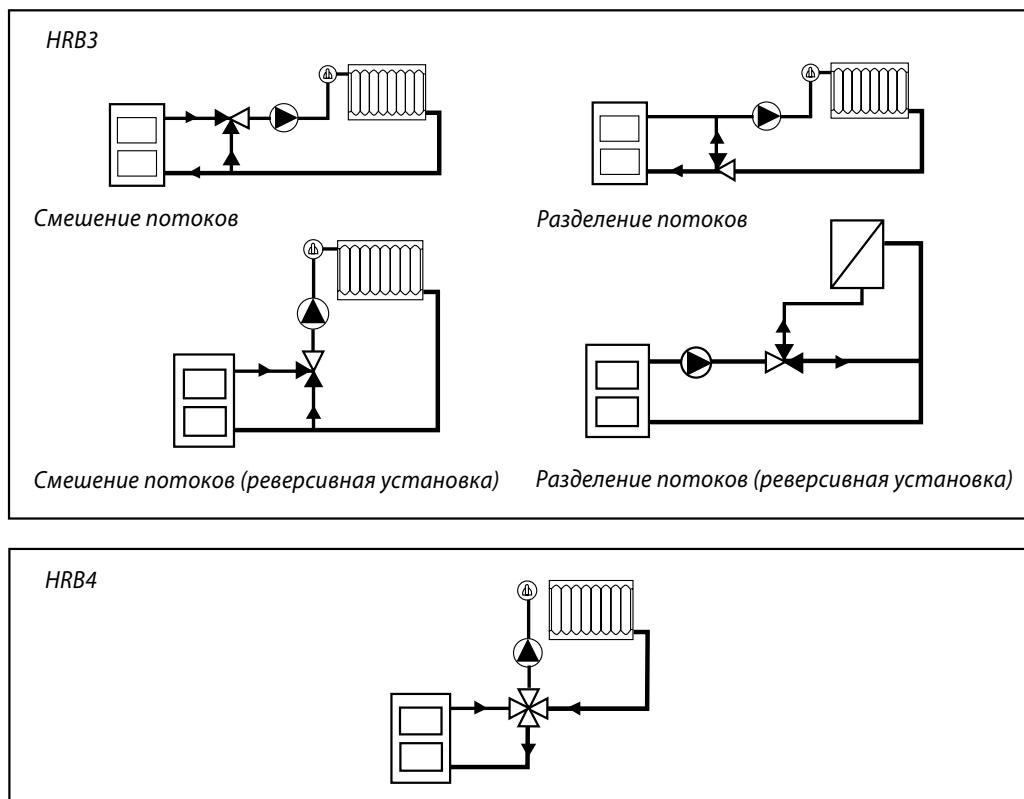
Перед монтажом клапана трубопроводная система должна быть промыта. Клапан следует защищать от напряжений изгиба со стороны трубопровода. Для этого рекомендуется устанавливать компенсаторы в местах механических нагрузок, чтобы избежать повреждения управляющих элементов.

**Применение**

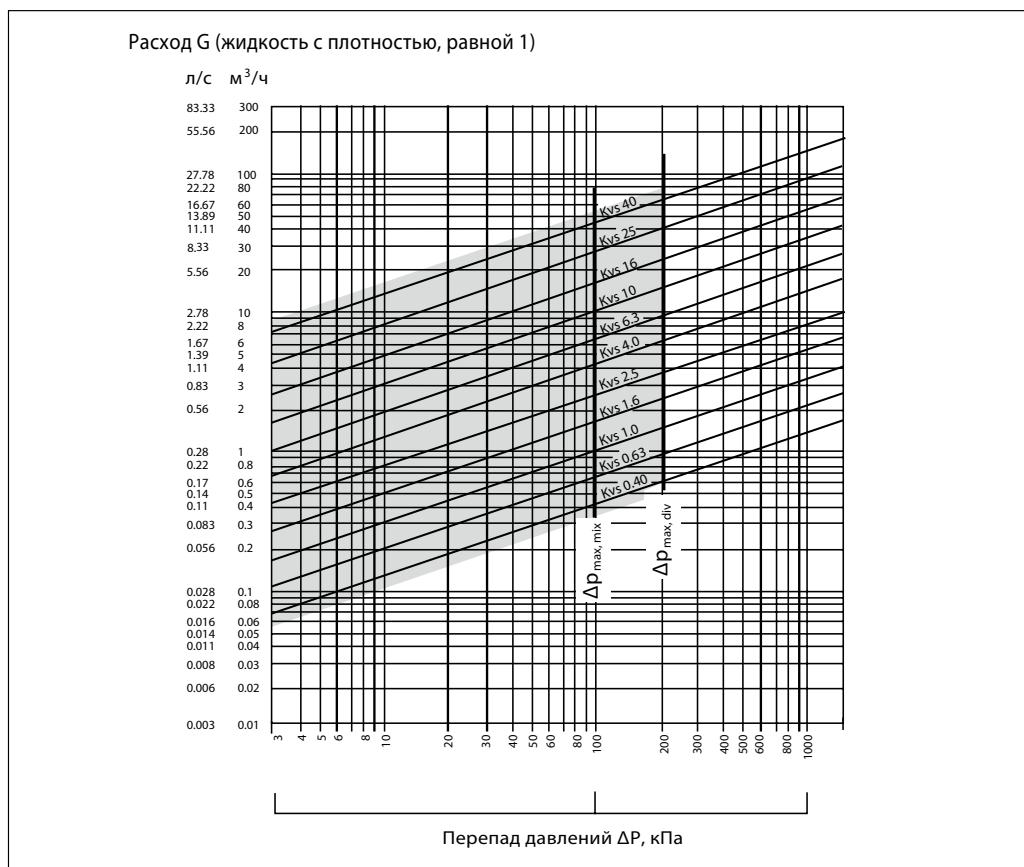
HRB3 может использоваться как для смешения, так и для разделения потоков, если допустима некоторая протечка через закрытый клапан. HRB4 работает по принципу двойного шунтирования. С одной стороны, вода от котла для снижения ее температуры перед поступлением в тепловую сеть смешивается с водой, возвращаемой из сети. С другой стороны, с целью повышения температуры обратной сетевой воды на входе в котел к ней подмешивается часть горячей воды из котла. При этом температура воды, возвращаемой в котел, всегда выше, чем в случае применения трехходового регулирующего клапана. Таким образом, риск коррозии котлов, работающих на жидким или твердом топливе, снижается.

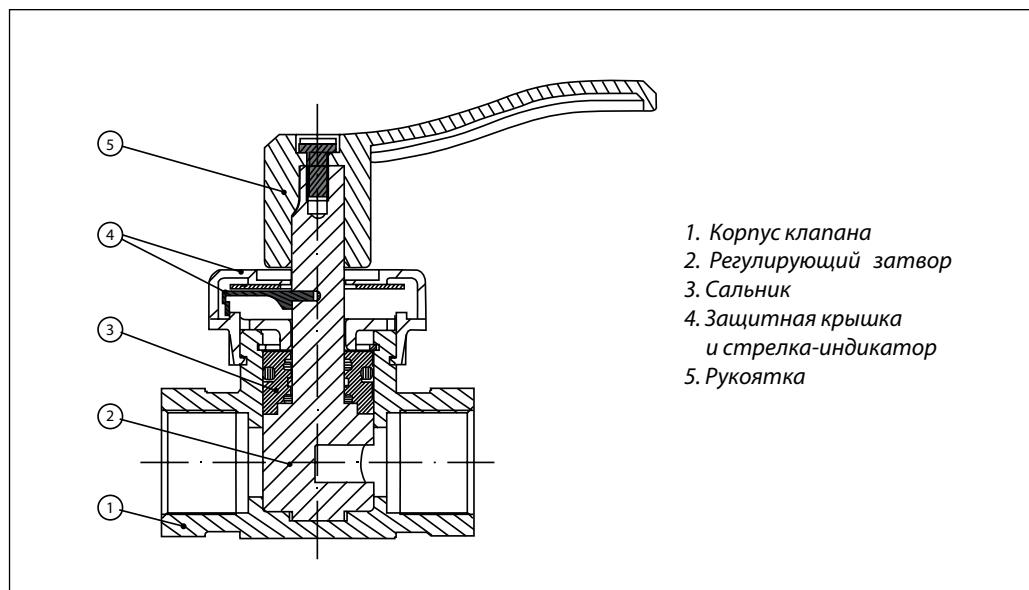
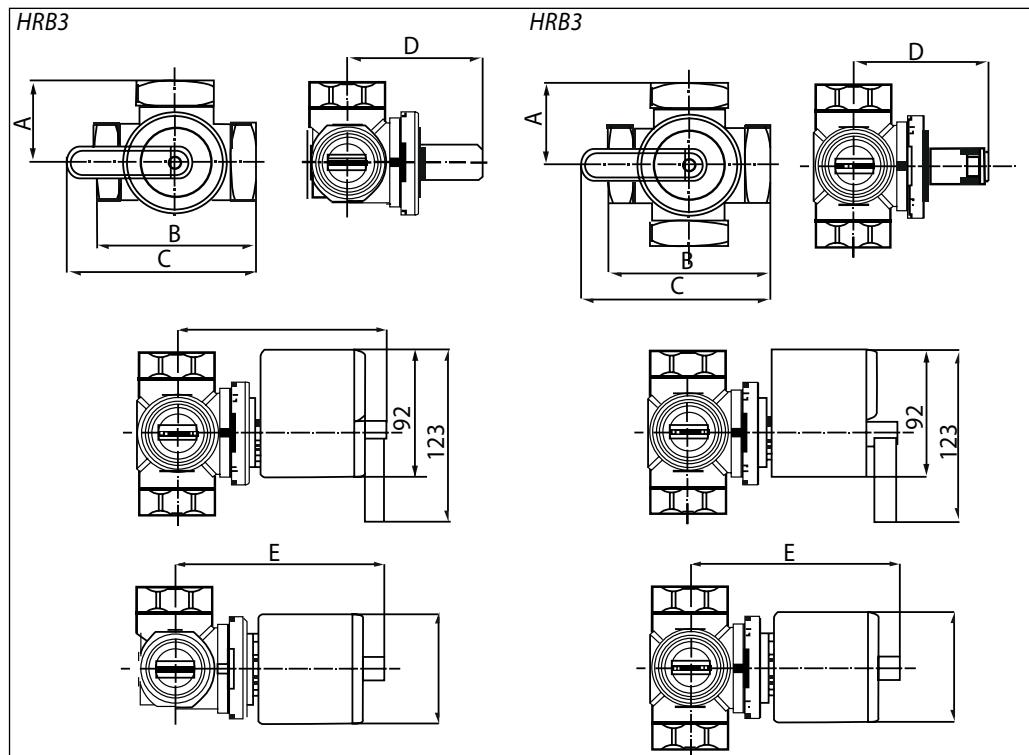
**Утилизация**

Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны, а детали рассортированы по материалам.

**Примеры применения**


При необходимости реверсирования потоков требуется изменить направление вращения электропривода и положение шкалы индикатора.

**Номограммы для выбора клапанов**


**Устройство**

**Габаритные и присоединительные размеры**

**HRB3, HRB4**

D <sub>y</sub> , мм	Размеры, мм					Соединение	Масса, кг		Электропривод
	A	B	C	D	E		HRB3	HRB4	
15	36	72	114	88	143	R <sub>p</sub> 1/2"	0,55	0,60	AMB 162 AMB 182
20	36	72	114	88	143	R <sub>p</sub> 3/4"	0,58	0,67	
25	41	82	119	92	147	R <sub>p</sub> 1	0,92	0,98	
32	47	94	125	97	152	R <sub>p</sub> 1 1/4	1,2	1,3	
40	58	116	136	97	152	R <sub>p</sub> 1/2"	1,5	1,8	
50	62,5	125	140,5	103	158	R <sub>p</sub> 2"	2,5	2,8	



## Техническое описание

# Клапаны регулирующие поворотные серии HRE3 и HRE4

### Описание и область применения



Клапаны регулирующие поворотные серии HRE предназначены для применения в системах теплоснабжения, где допускается некоторая протечка теплоносителя через закрытый клапан, и нет необходимости в обеспечении точных характеристик регулирования.

Клапаны HRE можно использовать совместно с редукторными электрическими приводами AMB 162 или AMB 182.

#### Особенности:

- чугунный корпус с внутренней резьбой
- самая низкая протечка в своем классе
- универсальная стрелка-индикатор (видимая даже когда установлен электропривод)
- эргономичная рукоятка

- простой монтаж
- применяется для смешения и разделения потоков
- соединение с трубопроводом: резьбовое (внутренняя резьба)

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 20\text{--}50 \text{ мм}$
- пропускная способность:  $K_{vs} = 6,3\text{--}40 \text{ м}^3/\text{ч}$
- условное давление:  $P_y = 6 \text{ бар}$
- $T_{\max} = 110^\circ \text{C}$
- количество регулируемых потоков: 3 (трехходовой), 4 (четырехходовой)
- характеристика регулирования: линейная.

### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	$D_y$ мм	$K_{vs}$ , $\text{м}^3/\text{ч}$	$P_y$ , бар	Присоединительная резьба, дюймы	Кодовый номер	
					HRE 3	HRE 4
HRE 3 HRE 4	20	6.3	6	$R_p \frac{3}{4}''$	<b>065Z0418</b>	<b>065Z0423</b>
	25	10		$R_p 1''$	<b>065Z0419</b>	<b>065Z0424</b>
	32	16		$R_p 1\frac{1}{4}''$	<b>065Z0420</b>	<b>065Z0425</b>
	40	25		$R_p 1\frac{1}{2}''$	<b>065Z0421</b>	<b>065Z0426</b>
	50	40		$R_p 2''$	<b>065Z0422</b>	<b>065Z0427</b>

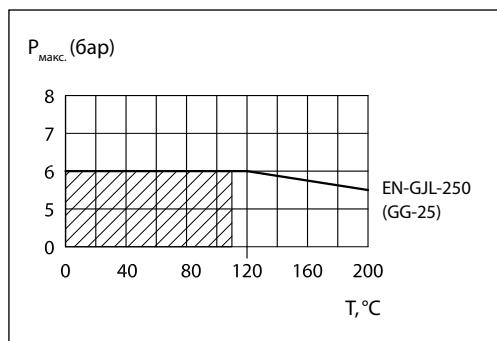
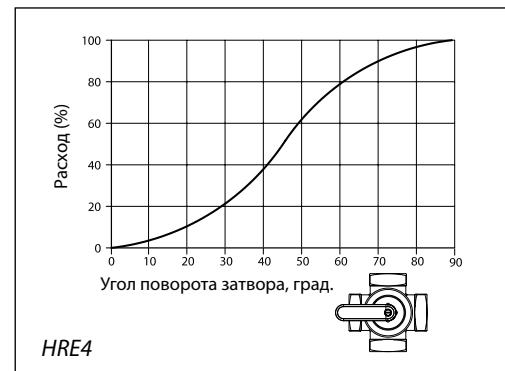
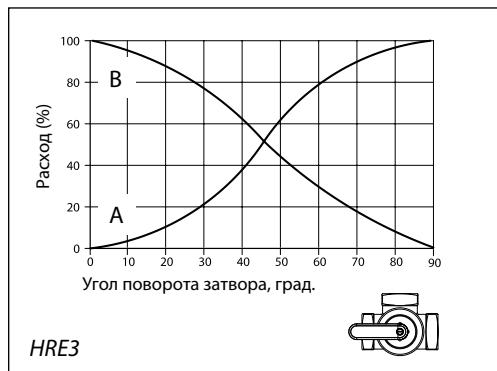
#### Дополнительные принадлежности и запасные части

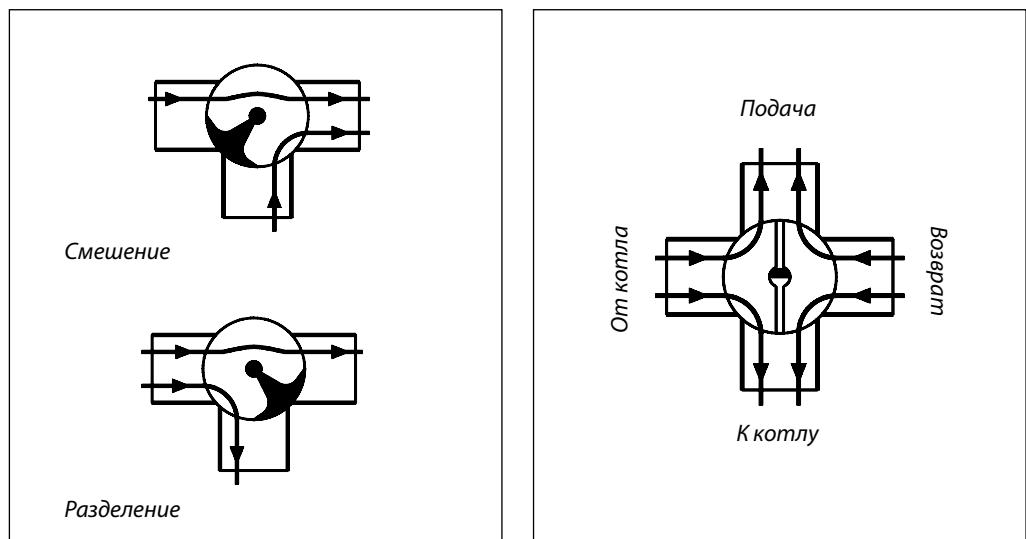
Наименование	$D_y$ мм	Кодовый номер
Деталь для соединения клапана с электроприводами AMB 162 и AMB 182		<b>065Z0440*</b>
Модернизированные соединительные детали для поворотных клапанов		<b>065Z0441</b>
Запасная рукоятка для клапана		<b>065Z0442</b>
Защитная крышка, шкала и стрелка-индикатор	20	<b>065Z0444</b>
	25	<b>065Z0445</b>
	32	<b>065Z0446</b>
	40	<b>065Z0447</b>
	50	<b>065Z0448</b>
Сальниковый блок	20	<b>065Z0449</b>
	25	<b>065Z0450</b>
	32	<b>065Z0451</b>
	40	<b>065Z0452</b>
	50	<b>065Z0453</b>

\* Прилагается к электроприводу.

**Технические характеристики**

Условный проход	$D_y$ , мм	20	25	32	40	50					
Характеристика регулирования	линейная										
Протечка через закрытый клапан	HRE3	При разделении — не более 0,5% от $K_{vs}$ при смешении — не более 1% от $K_{vs}$									
	HRE4	Не более 1,5% от $K_{vs}$									
Условное давление	$P_y$ , бар	6									
Максимальный перепад давлений для закрытия клапана	бар	1									
Крутящий момент при $P_y$	Нм	5									
Регулируемая среда	вода или водный раствор гликоля с концентрацией до 50%										
Показатель кислотности регулируемой среды pH	от 7 до 10										
Температура регулируемой среды	$T, ^\circ C$	2–110									
Соединения с трубопроводом	резьбовое (внутренняя резьба ISO 7/1)										
<i>Материалы</i>											
Корпус клапана	Серый чугун EN-GJL-250 (GG25)										
Регулирующая заслонка	Латунная отливка CuZn36Pb2As (BrassDZR,CW602N)										
Кольцевое уплотнение шпинделя	EPDM										

**Диаграмма зависимости давления от температуры**

**Характеристики регулирования**


**Установка****Монтаж клапана**

Перед монтажом клапана трубопроводная система должна быть промыта. Клапан следует защищать от напряжений изгиба со стороны трубопровода. Для этого рекомендуется устанавливать компенсаторы в местах механических нагрузок, чтобы избежать повреждения управляющих элементов.

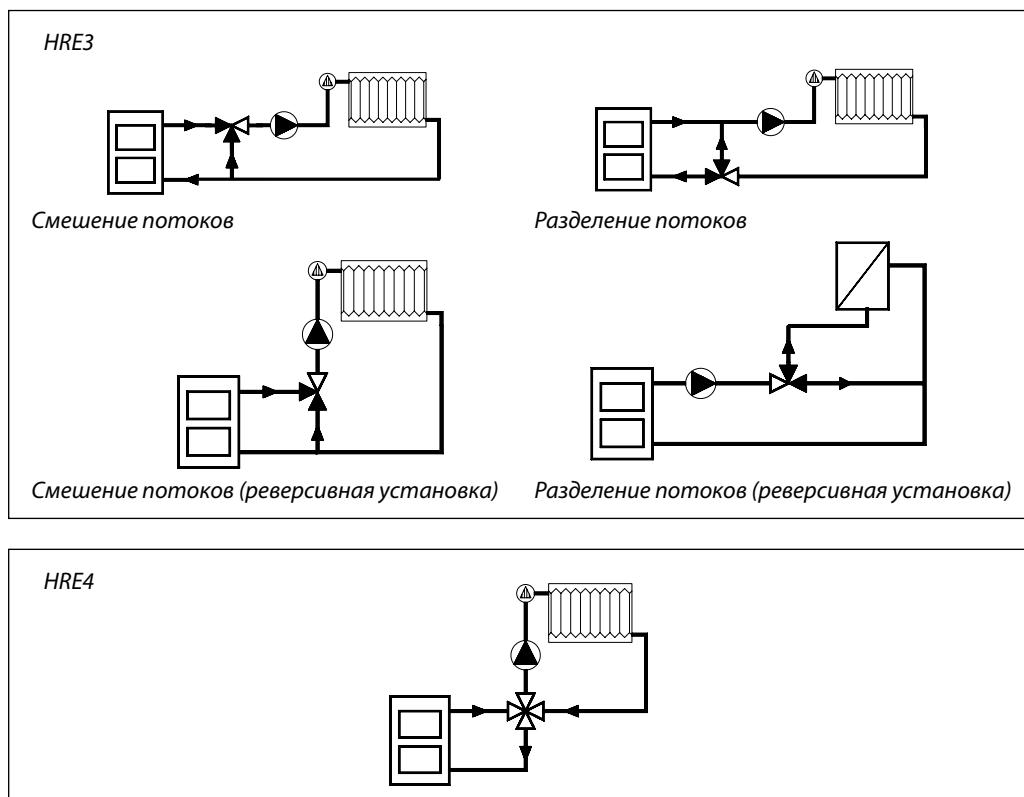
**Применение**

HRE3 может использоваться как для смешения, так и для разделения потоков, если допустима некоторая протечка через закрытый клапан.

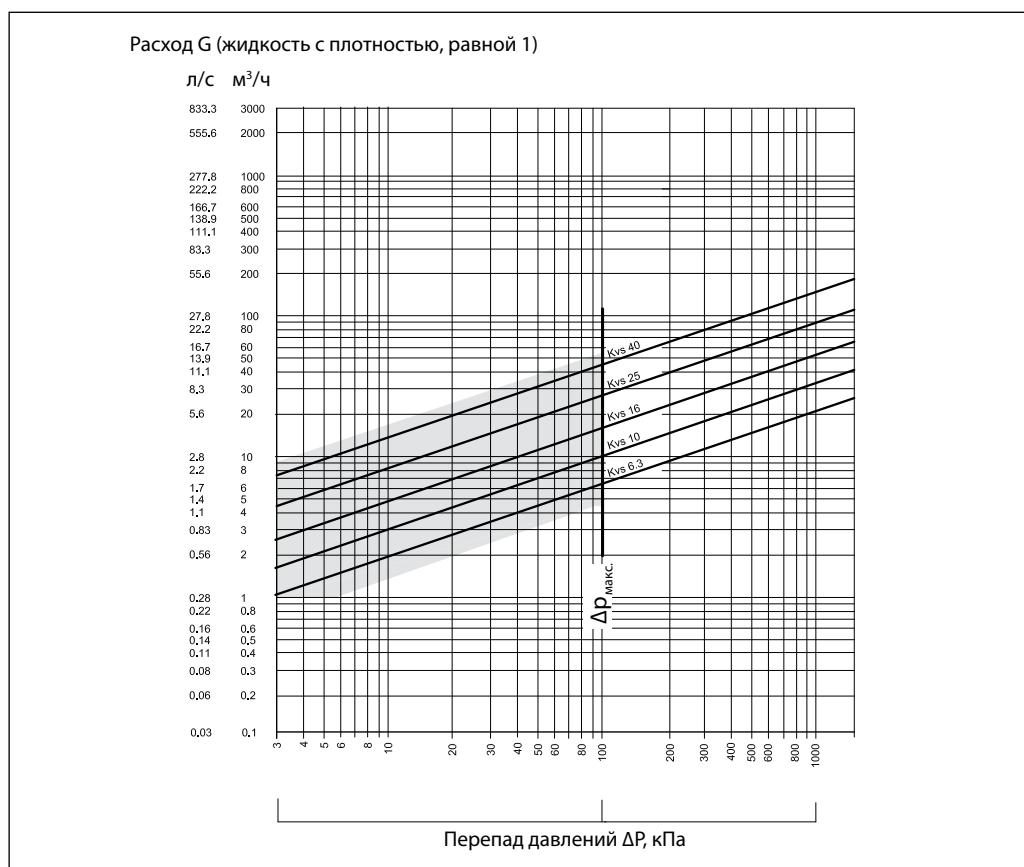
HRE4 работает по принципу двойного шунтирования. С одной стороны, вода от котла для снижения ее температуры перед поступлением в тепловую сеть смешивается с водой, возвращаемой из сети. С другой стороны, с целью повышения температуры обратной сетевой воды на входе в котел к ней подмешивается часть горячей воды из котла. При этом температура воды, возвращаемой в котел, всегда выше, чем в случае применения трехходового регулирующего клапана. Таким образом, риск коррозии котлов, работающих на жидким или твердом топливе, снижается.

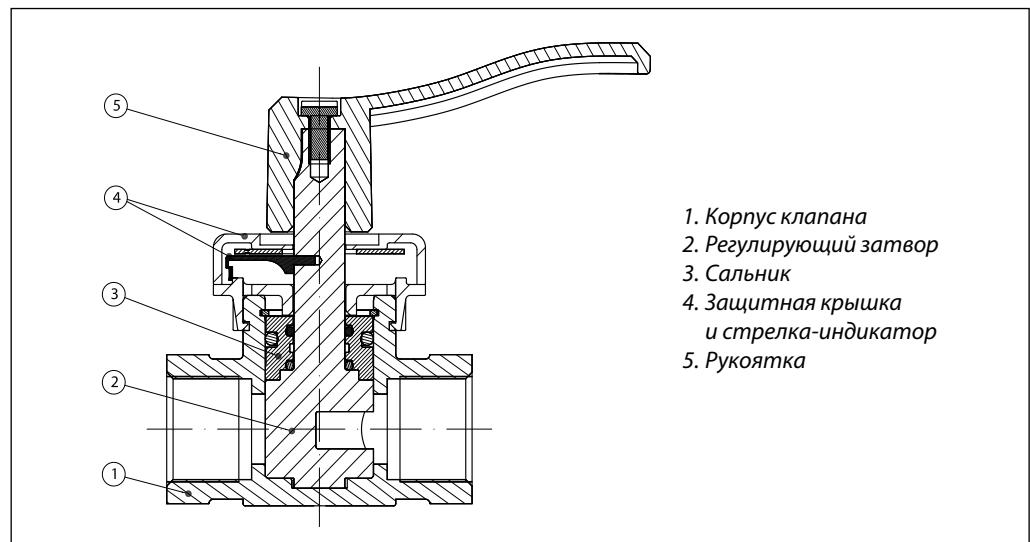
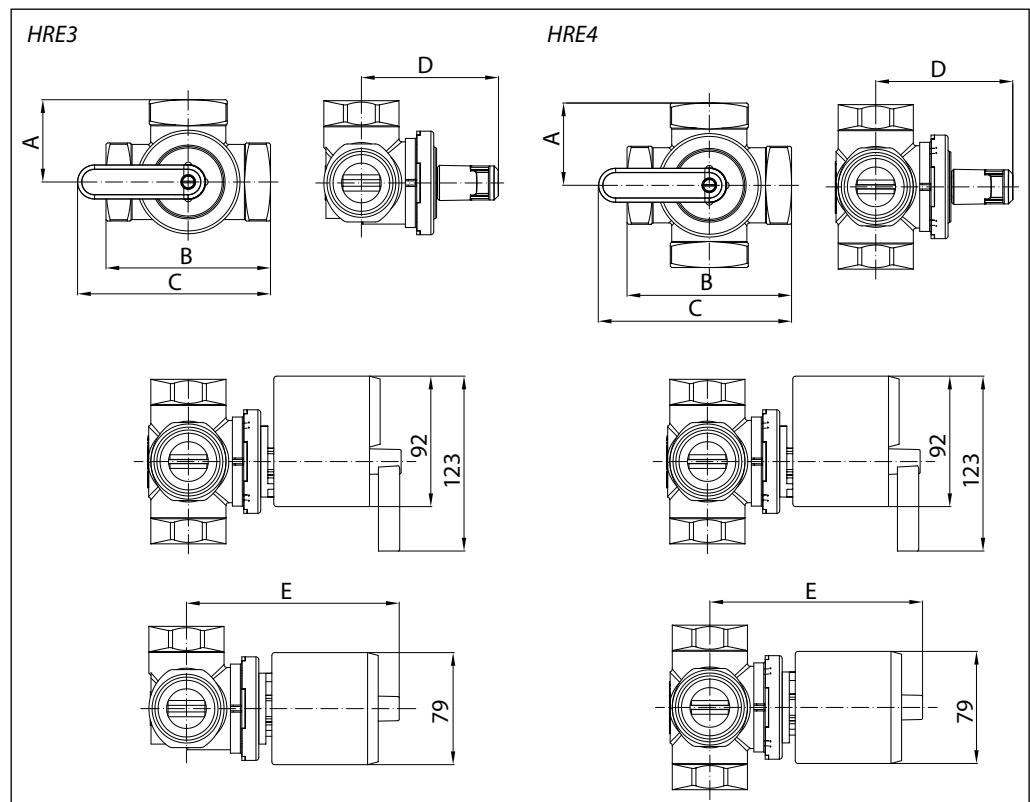
**Утилизация**

Перед тем, как сдавать клапан в утиль, его необходимо разобрать и рассортировать составные части по группам, в зависимости от материала из которого они изготовлены.

**Примеры применения**


При необходимости реверсирования потоков требуется изменить направление вращения электропривода и положение шкалы индикатора.

**Номограммы для выбора клапанов**


**Устройство**

**Габаритные  
и присоединительные  
размеры**

**HRE3, HRE4**

D <sub>y</sub> , мм	Размеры, мм					Соединение	Масса, кг		Электропривод
	A	B	C	D	E		HRE3	HRE4	
20	52,5	105	130,5	88	143	R <sub>p</sub> 3/4"	0,9	1,1	AMB 162 AMB 182
25	54	108	132	92	147	R <sub>p</sub> 1"	1,2	1,4	
32	57,5	115	135,5	102	157	R <sub>p</sub> 1 1/4"	1,6	1,9	
40	60	120	138	102	157	R <sub>p</sub> 1 1/2"	2,0	2,3	
50	78	156	156	108	163	R <sub>p</sub> 2"	3,9	4,2	



## Техническое описание

# Клапаны регулирующие поворотные серии HFE3

### Описание и область применения



Клапаны регулирующие поворотные серии HFE предназначены для применения в системах теплоснабжения, где допускается некоторая протечка теплоносителя через закрытый клапан, и нет необходимости в обеспечении точных характеристик регулирования.

Клапаны HFE используются совместно с редукторными электрическими приводами AMB 162 или AMB 182.

#### Особенности:

- чугунный корпус
- самая низкая протечка в своем классе
- индикатор положения регулирующего затвора
- эргономичная рукоятка
- применяется для смешения и разделения потоков
- фланцевое соединение

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 20-150$  мм
- пропускная способность:  $K_{vs} = 12-400$  м<sup>3</sup>/ч
- условное давление:  $P_y = 6$  бар
- $T_{\max.} = 110^\circ\text{C}$
- трехходовой
- характеристика регулирования: линейная
- область применения: для смешения или разделения потоков
- фланцевое соединение

### Номенклатура и коды для оформления заказа

Изображение	$D_y$ , мм	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	$P_y$ , бар	Кодовый номер
HFE3	20	12	6	<b>065Z0428</b>
	25	18		<b>065Z0429</b>
	32	28		<b>065Z0430</b>
	40	44		<b>065Z0431</b>
	50	60		<b>065Z0432</b>
	65	90		<b>065Z0433</b>
	80	150		<b>065Z0434</b>
	100	225		<b>065Z0435</b>
	125	280		<b>065Z0436</b>
	150	400		<b>065Z0437</b>

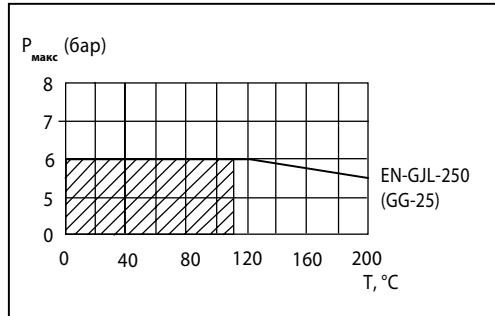
### Дополнительные принадлежности

Тип	Кодовый номер
Деталь для соединения клапана с электроприводами AMB 162 и AMB 182	<b>065Z0440*</b>
Модернизированные соединительные детали для поворотных клапанов	<b>065Z0441</b>
Запасная рукоятка для клапана	<b>065Z0443</b>
Сальниковый блок и уплотняющие прокладки для клапанов $D_y = 20-150$ мм	<b>065Z0454</b>

\* Прилагается к электроприводу.

**Технические характеристики**

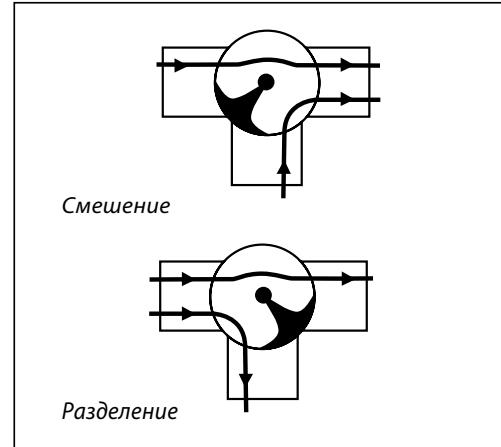
Условный проход	$D_y$ , мм	20	25	32	40	50	50	50	50	50	50
Пропускная способность, $K_{vs}$	м3/ч	12	18	28	44	60	90	150	225	280	400
Характеристика регулирования		линейная									
Протечка через закрытый клапан		При разделении — не более 0,5% от $K_{vs}$ при смешении — не более 1,0% от $K_{vs}$									
Условное давление	$P_y$ бар			5		10		15			
Максимальный перепад давлений для закрытия $\Delta P$	бар			2 — при разделении потоков 1 — при смешении потоков							
Крутящий момент при $P_y$	Нм				5						
Регулируемая среда		вода или водный раствор гликоля с концентрацией до 50%									
Показатель кислотности регулируемой среды pH		от 7 до 10									
Температура регулируемой среды	$T, ^\circ\text{C}$				2-110						
Соединения с трубопроводом		Фланцевое, $P_y$ 6									
<i>Материалы</i>											
Корпус и регулирующая заслонка		Серый чугун EN-GJL-250 (GG25)									
Регулирующая заслонка		Латунная отливка CuZn36Pb2As+(BrassDZR,CW602N)									
Кольцевое уплотнение шпинделя		EPDM									

**Диаграмма зависимости давления от температуры****Установка****Монтаж клапана**

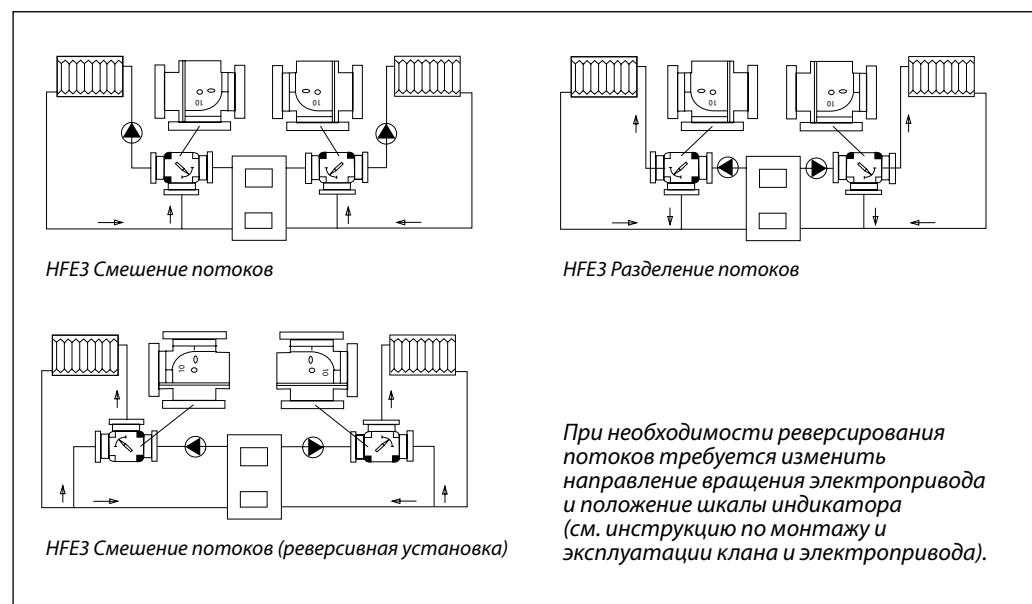
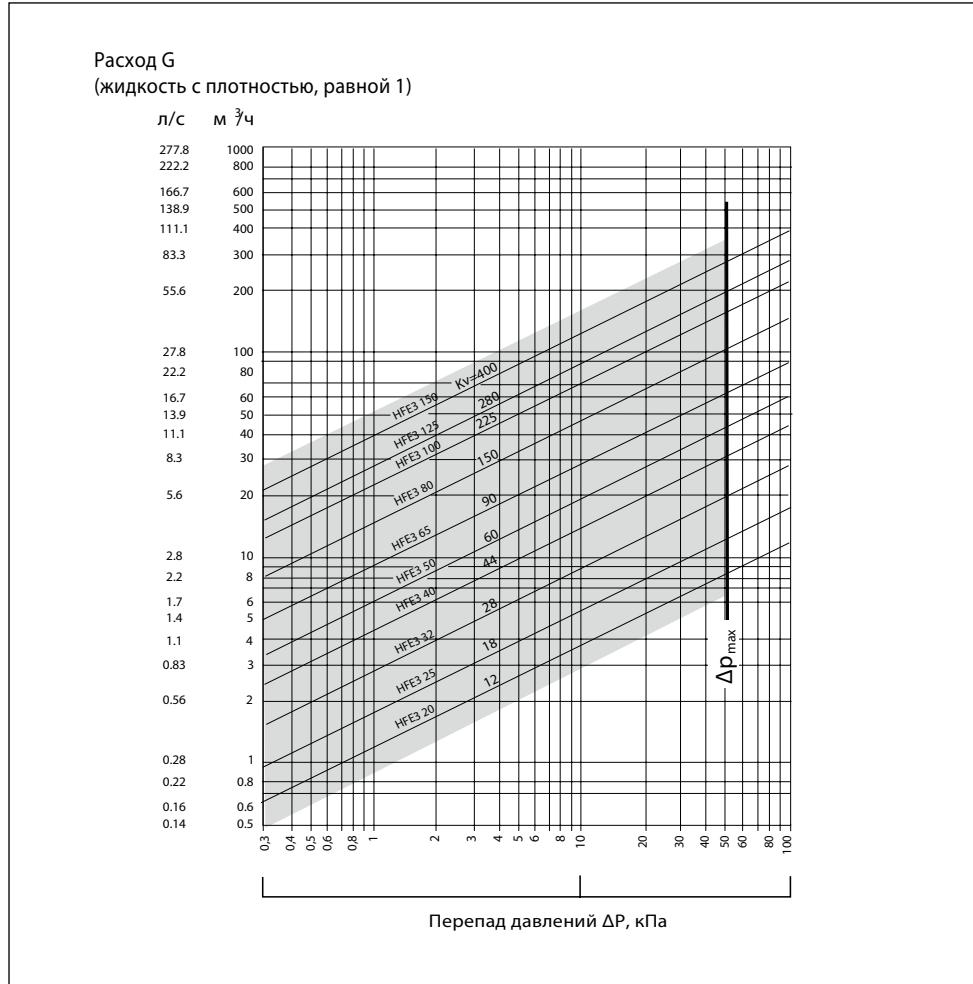
Перед монтажом клапана трубопроводная система должна быть промыта. Клапан следует защищать от напряжений изгиба со стороны трубопровода. Для этого рекомендуется устанавливать компенсаторы в местах механических нагрузок, чтобы избежать повреждения управляющих элементов.

**Применение**

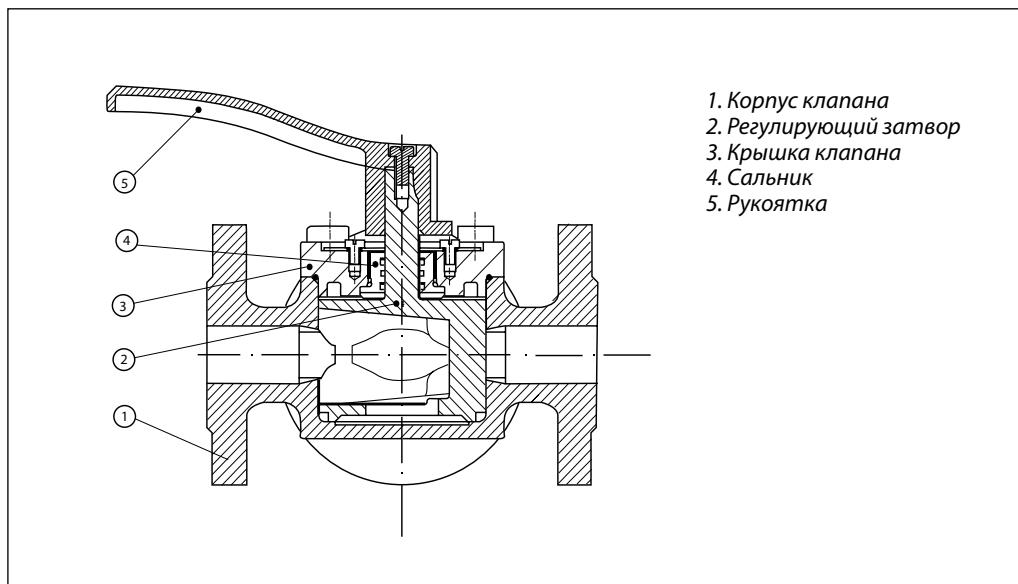
HFE3 может использоваться как для смешения, так и для разделения потоков, если допустима некоторая протечка через закрытый клапан.

**Утилизация**

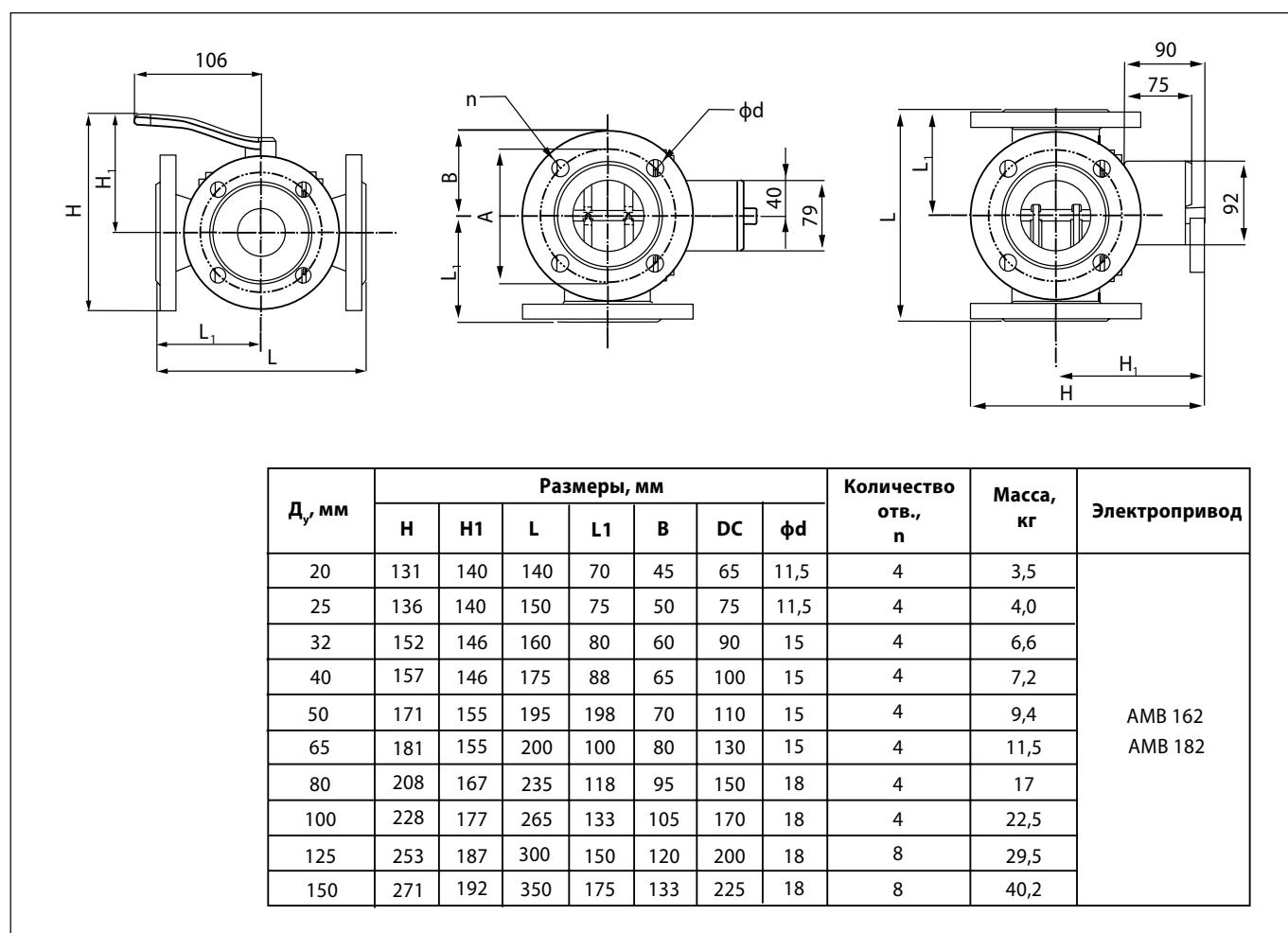
Перед утилизацией клапаны должны быть разобраны, а детали рассортированы по материалам.

**Примеры применения**

**Номограммы  
для выбора клапанов**


## Устройство



## Габаритные и присоединительные размеры



$D_y$ , мм	Размеры, мм							Количество отв., n	Масса, кг	Электропривод
	H	H1	L	L1	B	DC	$\phi d$			
20	131	140	140	70	45	65	11,5	4	3,5	AMB 162 AMB 182
25	136	140	150	75	50	75	11,5	4	4,0	
32	152	146	160	80	60	90	15	4	6,6	
40	157	146	175	88	65	100	15	4	7,2	
50	171	155	195	198	70	110	15	4	9,4	
65	181	155	200	100	80	130	15	4	11,5	
80	208	167	235	118	95	150	18	4	17	
100	228	177	265	133	105	170	18	4	22,5	
125	253	187	300	150	120	200	18	8	29,5	
150	271	192	350	175	133	225	18	8	40,2	

## Техническое описание

# Клапаны двухпозиционные шаровые с электроприводом ( $P_y = 16$ бар) AMZ 112 – проходной, AMZ 113 – трехходовой

### Описание и область применения



Двухпозиционные клапаны AMZ 112 и AMZ 113 могут использоваться:

- в системах отопления;
- в системах тепло- и холодоснабжения вентиляционных установок;
- в системах горячего водоснабжения;
- в системах солнечного теплоснабжения;
- при приоритетном управлении системами отопления или ГВС (качестве переключающего клапана);
- при приоритетном управлении котлами, работающими на разных видах топлива (качестве переключающего клапана).

Двухпозиционные клапаны могут работать в сочетании с комнатными термостатами компании

«Данфосс» типа RET 230 (однополюсный переключатель) и программируемыми комнатными термостатами типа TP5000/7000. Информацию о том, с какими еще термостатами работают клапаны данной серии,смотрите на сайте [www.danfoss.com/heating](http://www.danfoss.com/heating).

Привод клапана AMZ управляет выключателем SPST или переключателем SPDT.

Концевые выключатели могут быть использованы для включения/выключения вентилятора или насоса при полностью открытом клапане.

### Номенклатура и коды для оформления заказа

<b>AMZ 112 двухходовой клапан/электропривод</b>					
$D_y$	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Присоединительная резьба, дюймы	Макс. $\Delta P_{кл.}$ , бар	<b>Кодовый номер</b>	
				230 В	24 В
15	17	R <sub>p</sub> 1/2	6	<b>082G5501</b>	<b>082G5520</b>
20	41	R <sub>p</sub> 3/4		<b>082G5502</b>	<b>082G5521</b>
25	68	R <sub>p</sub> 1		<b>082G5503</b>	<b>082G5522</b>
32	123	R <sub>p</sub> 1 1/4		<b>082G5514</b>	<b>082G5523</b>
40	198	R <sub>p</sub> 1 1/2		<b>082G5515</b>	<b>082G5524</b>
50	290	R <sub>p</sub> 2		<b>082G5518</b>	<b>082G5525</b>

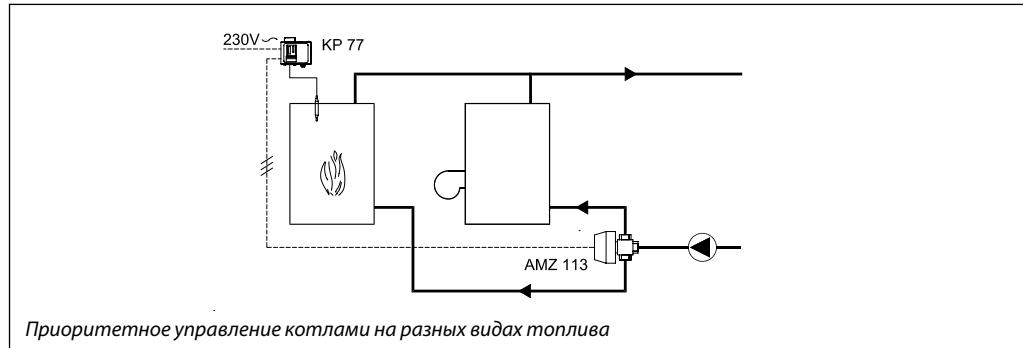
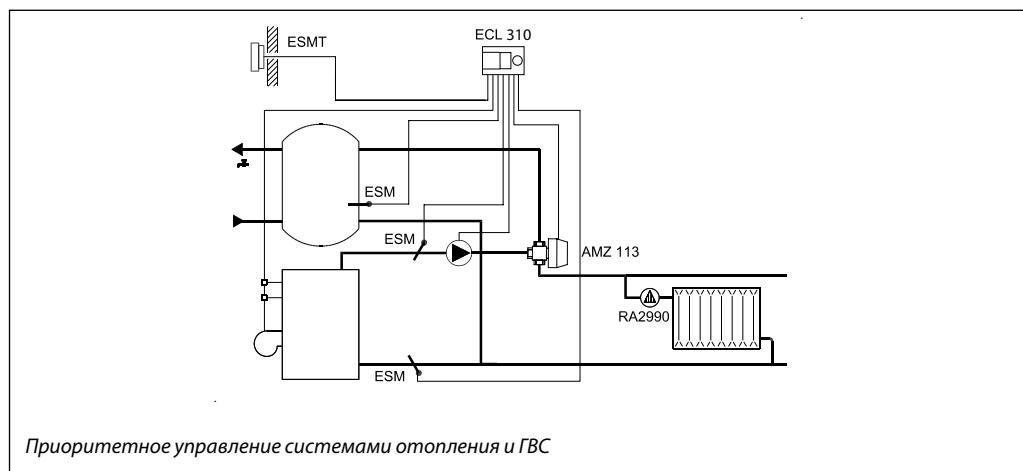
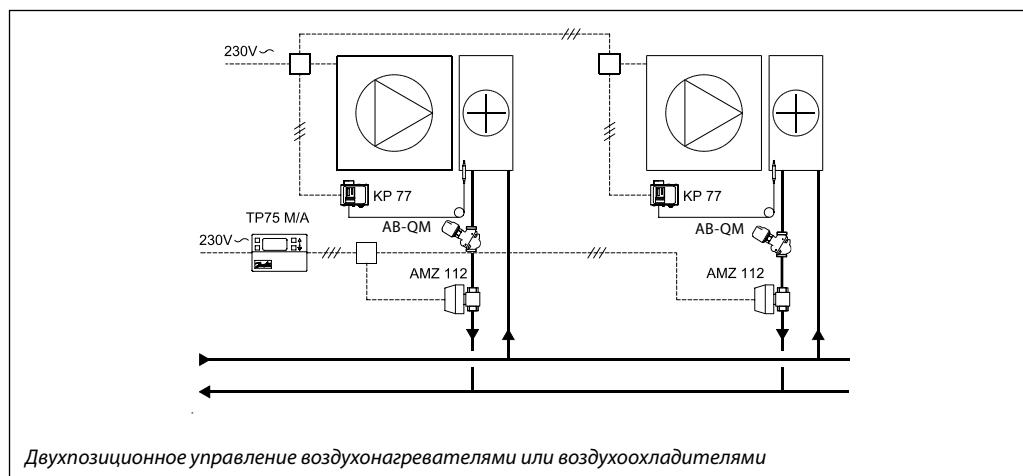
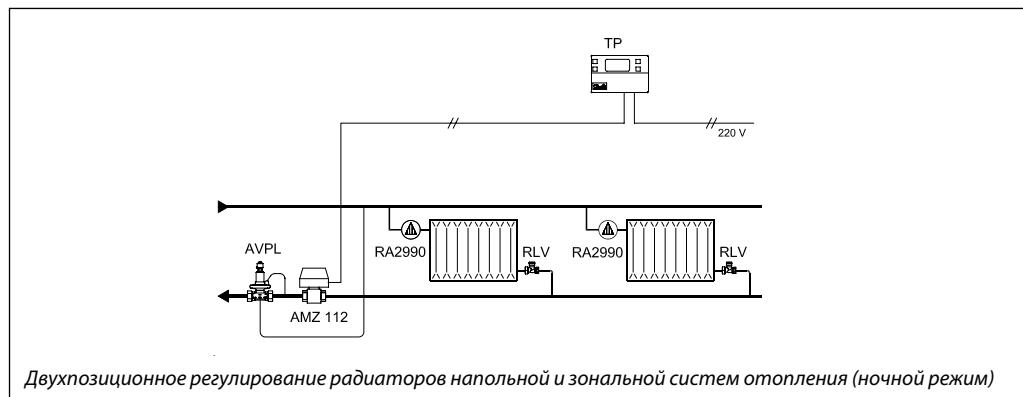
  

<b>AMZ 113 трехходовой клапан/электропривод</b>					
$D_y$	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Присоединительная резьба, дюймы	Макс. $\Delta P_{кл.}$ , бар	<b>Кодовый номер</b>	
				230 В	24 В
15	3,8	R <sub>p</sub> 1/2	6	<b>082G5511</b>	<b>082G5526</b>
20	7,7	R <sub>p</sub> 3/4		<b>082G5512</b>	<b>082G5527</b>
25	11,6	R <sub>p</sub> 1		<b>082G5513</b>	<b>082G5528</b>

## Техническое описание

Клапаны двухпозиционные шаровые с электроприводом:  
AMZ 112 – проходной, AMZ 113 – трехходовой

### Примеры применения



<b>Техническое описание</b>	Клапаны двухпозиционные шаровые с электроприводом: AMZ 112 – проходной, AMZ 113 – трехходовой
-----------------------------	--

**Технические характеристики**

Электропривод

Тип	AMZ 112 (230 В, пер. ток, $\Delta_y = 15-32$ )	AMZ 112 (230 В, пер. ток, $\Delta_y = 40/50$ )	AMZ 113 (230 VAC)
Питающее напряжение	230 В, 50/60 Гц		
Микровыключатель	1 (1) А, 250 В, пер. ток		
Потребляемая мощность	9.3 ВА в режиме работы 5 ВА в открытой позиции 0 ВА в закрытой позиции	9 ВА в режиме работы 5 ВА в открытой позиции 0 ВА в закрытой позиции	9 ВА в режиме работы 5 ВА в открытой позиции 0 ВА в закрытой позиции
Класс электрозащиты	Класс II EN-60335-1		
Класс защиты корпуса	IP 44 acc.IEC 60529113		
Период вращения	30 сек / 90°	32 сек / 90°	60 сек / 90°
Рабочая температура окружающей среды	от 0 до 50°C		
Влажность	0-80%; без выпадения конденсата		
Кабель	4 x 0,5 мм <sup>2</sup> ; L = 1,5 м	4 x 0,5 мм <sup>2</sup> ; L = 2 м	4 x 0,5 мм <sup>2</sup> ; L = 1,5 м

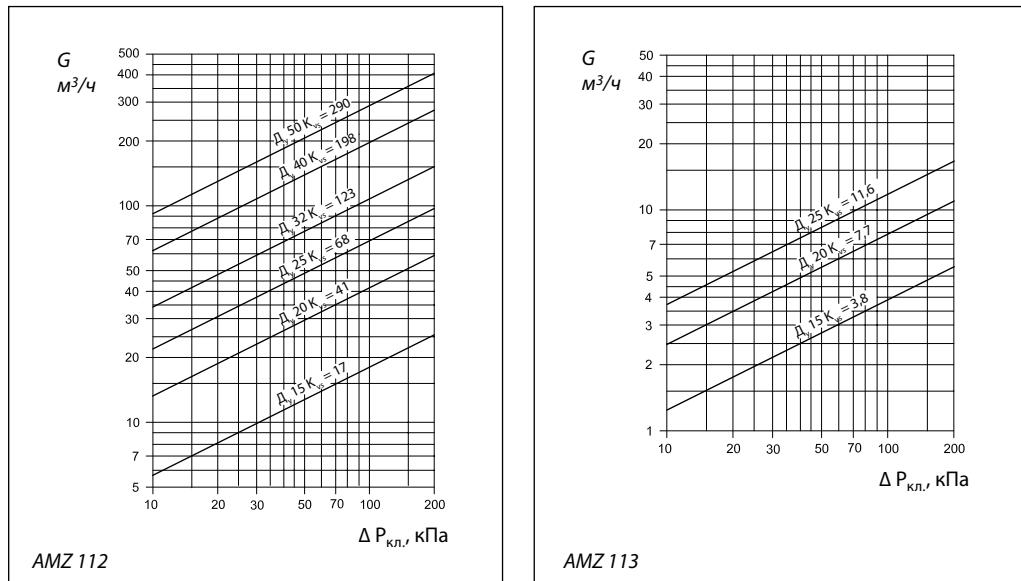
Тип	AMZ 112 (24 VAC, DN 15-32)	AMZ 113 (24 VAC)
Питающее напряжение	24 В, 50 Гц	
Микровыключатель	1 (1) А, 250 В, пер. ток	
Потребляемая мощность	6 ВА в режиме работы 1 ВА в открытой позиции 0 ВА в закрытой позиции	
Класс электрозащиты	Класс II EN-60335-1	
Класс защиты корпуса	IP 44 acc.IEC 60529113	
Период вращения	30 сек / 90°	60 сек / 90°
Рабочая температура окружающей среды	от 0 до 50°C	
Влажность	0-80%; без выпадения конденсата	
Кабель	4 x 0,5 мм <sup>2</sup> ; L = 1,5м	4 x 0,5 мм <sup>2</sup> ; L = 1,5м

Тип	AMZ 112, AMZ 113
Температура перемещаемой среды	от 2 до 130°C
Условное давление	$P_y = 16$ бар
Регулируемая среда	вода или водный раствор гликоля с концентрацией до 30%
Максимальный крутящий момент	8 Нм
Макс. $\Delta P_{кл.}$	6 бар
<b>Материалы</b>	
Шток	Латунь горячей штамповки CuZn40Pb2, покрытая Ni
Шар	Латунь горячей штамповки CuZn40Pb2, покрытая Ni
Уплотнения	PTFE – FPM – EPDM
Присоединения	Внутренняя резьба Rp ISO 7/1

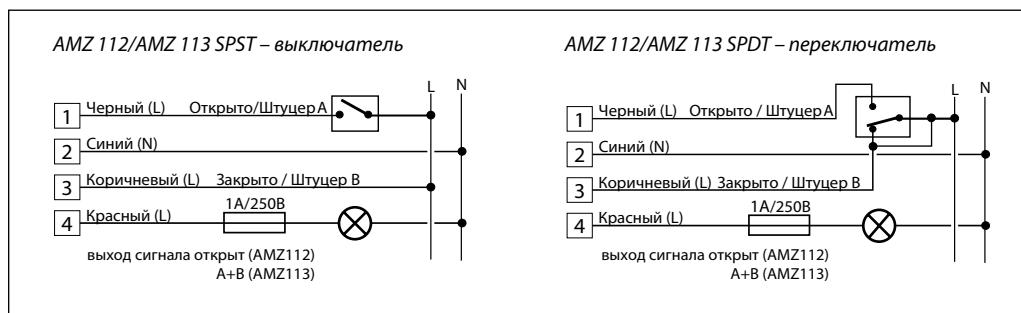
## Техническое описание

Клапаны двухпозиционные шаровые с электроприводом:  
AMZ 112 – проходной, AMZ 113 – трехходовой

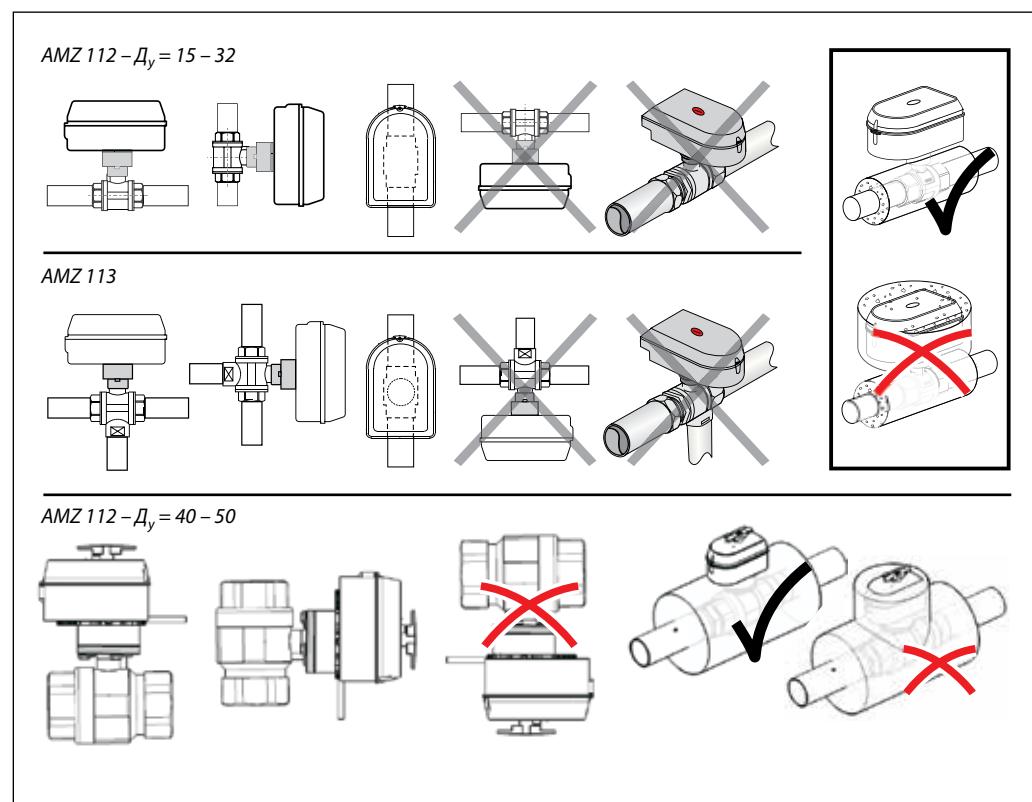
### Номограммы для выбора клапанов



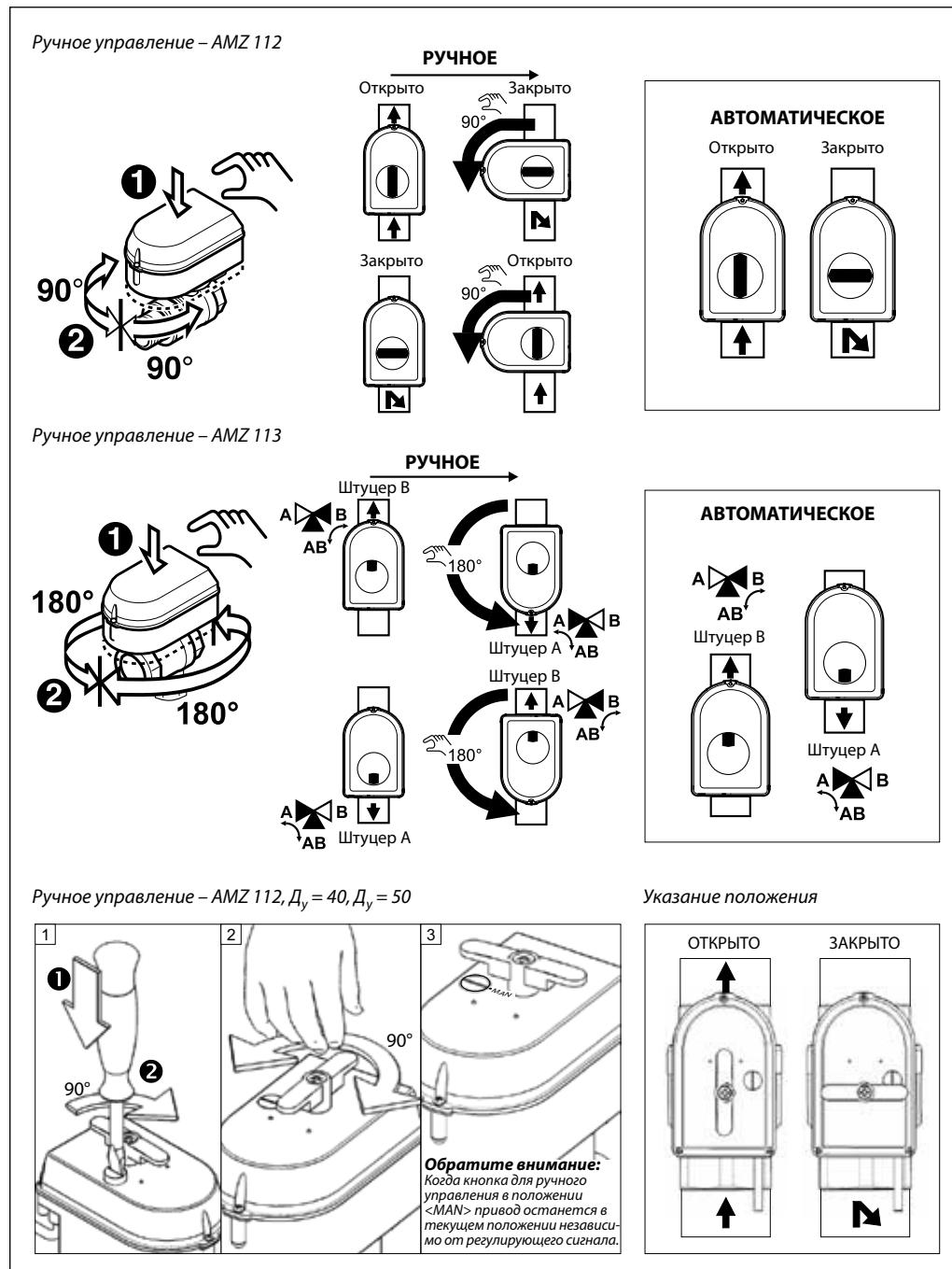
### Схема электрических соединений



## Монтажные положения

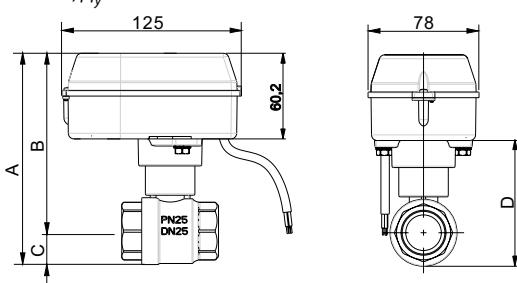
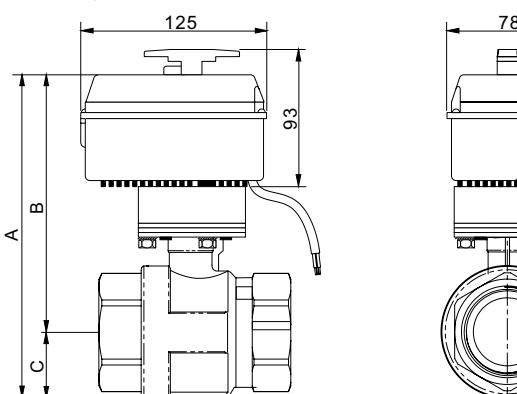
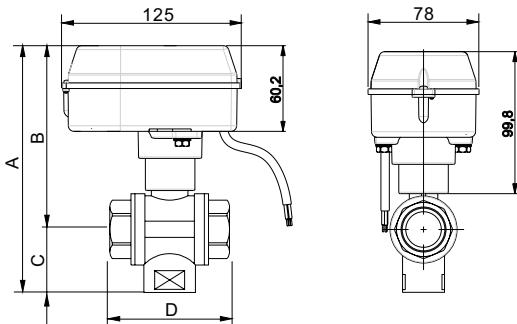


## Ручное управление



**Техническое описание**

Клапаны двухпозиционные шаровые с электроприводом:  
AMZ 112 – проходной, AMZ 113 – трехходовой

**Габаритные и  
присоединительные  
размеры**
*AMZ 112, D<sub>y</sub> = 15–32*

*AMZ 112, D<sub>y</sub> = 40/50*

*AMZ 113*


D <sub>y</sub> , мм	Внутренняя резьба штуцеров, дюйм	Размеры, мм				K <sub>vs'</sub> , M <sup>3</sup> /ч	Масса, кг
		A	B	C	D		
15	1/2	139	121,5	17,5	63	17	0,84
20	3/4	144	124,5	19,5	57	41	0,81
25	1	153	129,5	23,5	68	68	0,97
32	1 1/4	163	134,5	28,5	81	123	1,24

*AMZ 113*

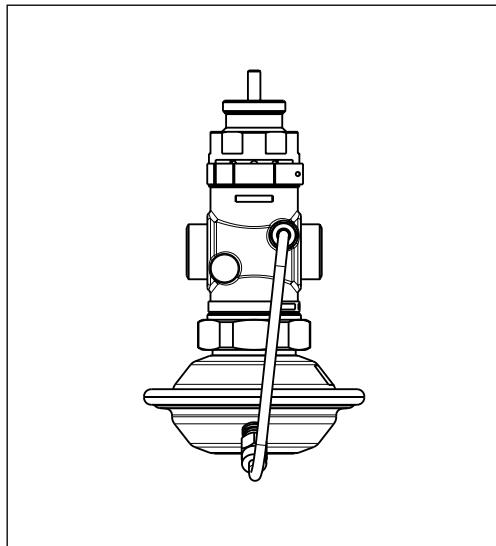
D <sub>y</sub> , мм	Внутренняя резьба штуцеров, дюйм	Размеры, мм				K <sub>vs'</sub> , M <sup>3</sup> /ч	Масса, кг
		A	B	C	D		
20	3/4	164	125	39	74	7,7	1,10
25	1	175	130	45	87	11,6	1,40
15	1/2	152	118	34	64	3,8	0,88



## Техническое описание

### Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM ( $P_y$ 16)

#### Описание и область применения



AVQM является комбинацией седельного регулирующего клапана (исполнительного механизма электрической системы регулирования) и автоматического регулятора – ограничителя расхода прямого действия с диафрагмой и рабочей пружиной.

AVQM используется совместно с электроприводами типа AMV(E) 10\*, AMV(E) 20, AMV 20SL, AMV(E) 30, AMV 30SL, AMV(E) 13\*, AMV(E) 13SU\*, AMV(E) 23, AMV 23SL, AMV(E) 23SU, AMV(E) 33 и AMV 150\*, которые управляются электронными регуляторами Danfoss серии ECL.

В соответствии с требованиями DIN 32730 в системах теплоснабжения следует отдавать предпочтение комбинациям AVQM и приводов с возвратной пружиной типа AMV(E) 13, AMV(E) 23 и AMV(E) 33.

\* AMV(E) 10, AMV(E) 13, AMV(E) 13SU и AMV 150 могут применяться только с клапаном AVQM  $D_y$  15.

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 15\text{--}32 \text{ мм}$ ;
- пропускная способность:  $K_{vs} = 0,4\text{--}10 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;
- условное давление:  $P_y = 16 \text{ бар}$ ;
- величина фиксированного перепада давлений на регулирующем клапане:  $\Delta P_{кл.} = 0,2 \text{ бар}$ ;
- температура регулируемой среды (воды или 30% водного раствора гликоля):  $T = 2\text{--}150^\circ\text{C}$ ;
- присоединение к трубопроводу: резьбовое (наружная резьба) — через резьбовые, приварные или фланцевые фитинги.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Пример заказа

Комбинированный регулирующий клапан  $D_y = 15 \text{ мм}$ ,  $K_{vs} = 1,6 \text{ м}^3/\text{ч}$ ,  $P_y = 16 \text{ бар}$ ,  $T_{макс.} = 150^\circ\text{C}$ , с приварными присоединительными фитингами:

- регулятор AVQM  $D_y = 15 \text{ мм}$ , кодовый номер **003H7635** – 1 шт.;

- приварные фитинги, кодовый номер **003H6908** – 1 компл.

**Регулирующий клапан AVQM поставляется в виде моноблока, включая импульсную трубку между клапаном и диафрагменным элементом, без электропривода AMV(E) и присоединительных фитингов, которые следует заказывать дополнительно.**

#### Клапан AVQM

Эскиз	$D_y, \text{мм}$	$K_{vs}, \text{м}^3/\text{ч}$	Присоединение	Кодовый номер
	15	0,4	Цилиндрическая наружная трубная резьба по ISO 228/1, дюймы	<b>003H6733</b>
		1,0		<b>003H6734</b>
		1,6		<b>003H6735</b>
		2,5		<b>003H6736</b>
		4,0		<b>003H6737</b>
	20	6,3		<b>003H6738</b>
	25	8,0		<b>003H6739</b>
Примечание: Другие версии регуляторов поставляются по запросу.				

#### Дополнительные принадлежности

Эскиз	Наименование	$D_y, \text{мм}$	Присоединение	Кодовый номер
	Приварные присоединительные фитинги	15	—	<b>003H6908</b>
		20		<b>003H6909</b>
		25		<b>003H6910</b>
	Резьбовые присоединительные фитинги (с наружной резьбой)	15	Коническая наружная трубная резьба по EN 10266-1, дюймы	<b>003H6902</b>
		20		<b>003H6903</b>
		25		<b>003H6904</b>
	Фланцевые присоединительные фитинги	15	Фланцы, $P_y 25$ , по EN 1092-2	<b>003H6915</b>
		20		<b>003H6916</b>
		25		<b>003H6917</b>

**Техническое описание**

**Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM (P<sub>y</sub>, 16)**

**Номенклатура и коды  
для оформления заказа  
(продолжение)**
**Запасные детали**

Наименование	Д <sub>y</sub> , мм	K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Кодовый номер
Вставка седельного регулирующего клапана	15	0,4	003H6861
		1,0	003H6862
		1,6	003H6863
		2,5	003H6864
		4,0	003H6865
		6,3	003H6866
Вставка клапана регулятора – ограничителя расхода	20	8,0	003H6867
		0,4	003H6886
		1,0	003H6887
		1,6	003H6888
		2,5	003H6889
		4,0	003H6890
Регулирующий блок	25	6,3	003H6891
		8,0	003H6892
Наименование	ΔP <sub>кл.</sub> , бар	Кодовый номер	
Регулирующий блок	0,2	003H6825	

**Технические  
характеристики**
**Клапан**

Условный проход Д <sub>y</sub> , мм	15					20	25
Пропускная способность K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	0,4	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	8,0
Диапазон настройки предельного расхода G <sub>макс.</sub> , м <sup>3</sup> /ч, при фиксированном перепаде давлений на регулирующем клапане ΔP <sub>кл.</sub> * = 0,2 бар	0,015 ÷ 0,18	0,02 ÷ 0,4	0,03 ÷ 0,86	0,07 ÷ 1,4	0,07 ÷ 2,2	0,16 ÷ 3,2	0,2 ÷ 3,5
Макс. расход** при ΔP <sub>кл.</sub> = 0,2 бар, м <sup>3</sup> /ч	—	—	0,9	1,6	2,4	3,5	4,5
Макс. ход штока регулирующего клапана, мм			5			7	
Динамический диапазон регулирования							> 1 : 30
Характеристика регулирования							Логарифмическая
Коэффициент начала кавитации Z***							≥ 0,6
Условное давление P <sub>y</sub> , бар							25
Макс. перепад давлений на клапане ΔP <sub>AVQM</sub> , бар							12
Регулируемая среда							Вода или 30% водный раствор гликоля
pH регулируемой среды							7–10
Температура регулируемой среды T, °C							2–150
Присоединение	Клапан						С наружной резьбой
	Фитинги						Приварные, резьбовые (с наружной резьбой), фланцевые

**Материалы**

Корпус клапана	Красная бронза CuSn5ZnPb (Rg5)
Седло клапана	Нержавеющая сталь, мат. № 1.4571
Золотник клапана	Необесцинковывающаяся латунь CuZn36Pb2As
Уплотнения	EPDM

\* Полный перепад давлений на клапане AVQM ΔP<sub>AVQM</sub> > 0,5 бар.

\*\* Макс. расход зависит от потерь давления в системе.

\*\*\* Для клапанов с D<sub>y</sub> = 25 мм и выше значение Z приведено при K<sub>v</sub>/K<sub>vs</sub> ≤ 0,5.

**Регулирующий блок**

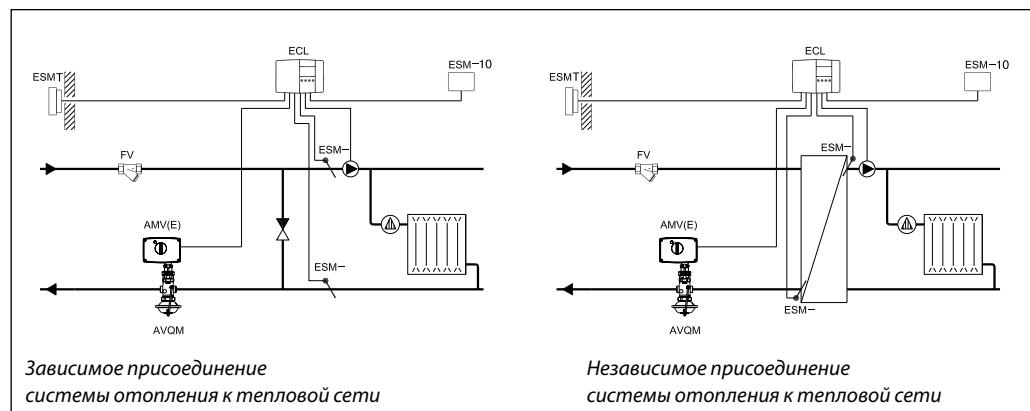
Тип	AVQM
Площадь регулирующей диафрагмы, см <sup>2</sup>	39
Условное давление P <sub>y</sub> , бар	16
Фиксированный перепад давлений на регулирующем клапане ΔP <sub>кл.</sub> , бар	0,2

**Материалы**

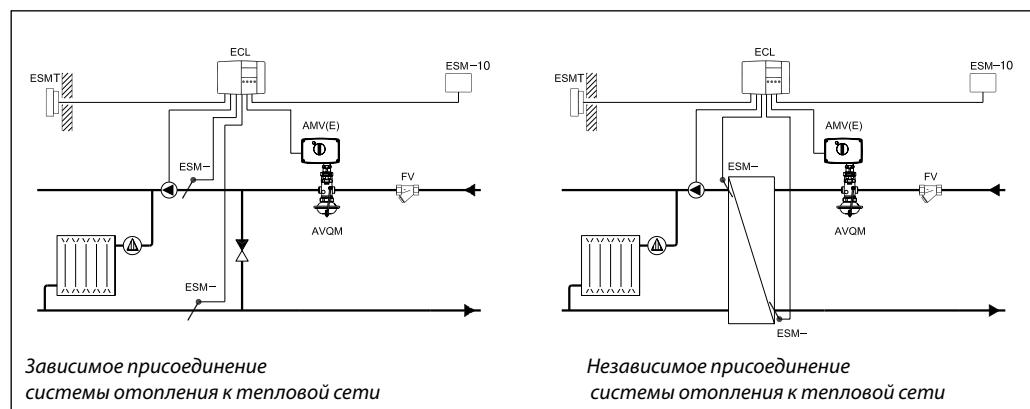
Корпус регулирующей диафрагмы	Оцинкованная сталь, мат. DIN 1624 № 1.0338
Диафрагма	EPDM
Импульсная трубка	Медная трубка, Ø 6 × 1 мм

**Примеры применения**

*Установка клапана на обратном трубопроводе*

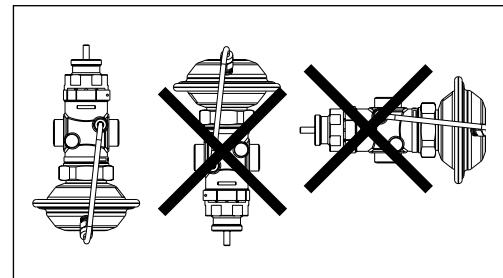
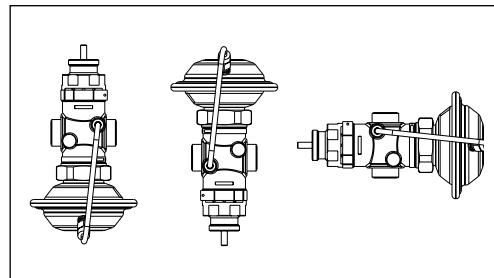


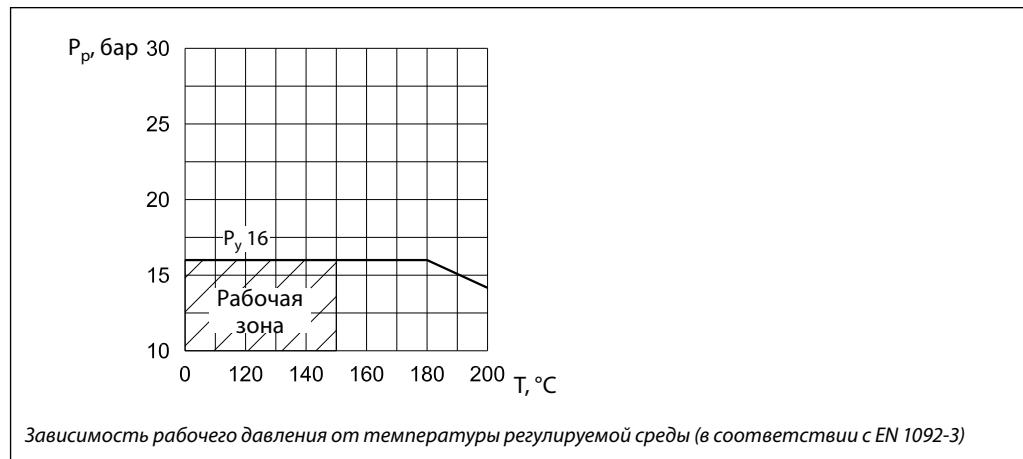
*Установка клапана на подающем трубопроводе*


**Монтажные положения**

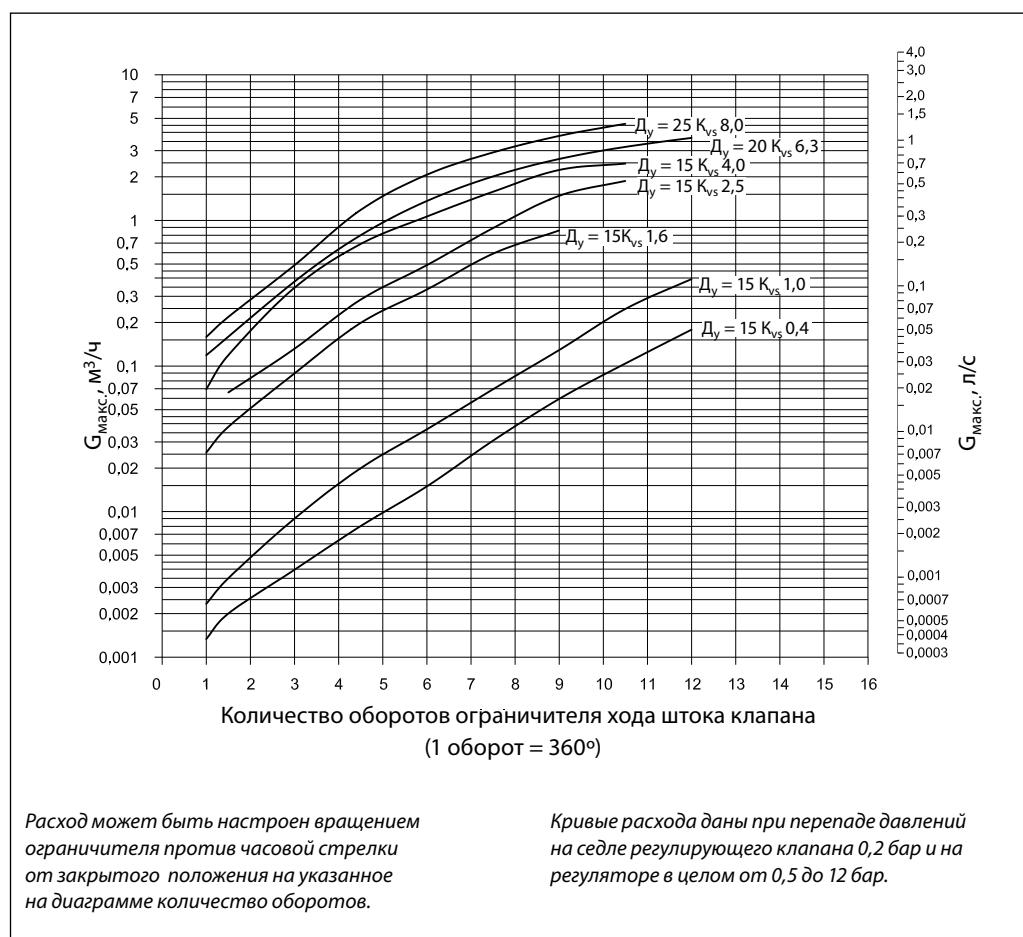
При температуре регулируемой среды до 100 °C клапан может быть установлен в любом положении.

При более высокой температуре клапан следует устанавливать только на горизонтальном трубопроводе диафрагменным элементом вниз.



**Условия применения**

**Диаграмма расхода**

**Диаграмма для настройки ограничителя расхода**  
Зависимость между максимальным расходом и приблизительным количеством оборотов ограничителя хода штока регулирующего клапана



**Примеры  
выбора клапана**

**Для зависимо-  
присоединенной к тепловой  
сети системы отопления**

**Пример 1**

Требуется выбрать регулятор AVQM для зависимо-присоединенной к тепловой сети системы отопления при предельном расходе теплоносителя  $G_{\max} = 700 \text{ л/ч}$ .

**Исходные данные**

$$\begin{aligned} G_{\max} &= 0,7 \text{ м}^3/\text{ч}. \\ \Delta P_{tc} &= 0,8 \text{ бар (80 кПа)}. \\ \Delta P_{kl} &= 0,2 \text{ бар (20 кПа)}. \\ \Delta P_{co} &= 0,1 \text{ бар (10 кПа)}. \end{aligned}$$

Примечание:

1.  $\Delta P_{co}$  компенсируется напором насоса и не влияет на выбор клапана AVQM.
2. Перепад давлений на клапане регулятора должен быть не менее 0,5 бар для обеспечения его работы в оптимальном режиме.
3. Потери давления в трубопроводах, арматуре и т. д. в данном примере не учитываются.

**Решение**

$$1. \Delta P_{AVQM} = \Delta P_{tc} = 0,8 \text{ бар (80 кПа)}.$$

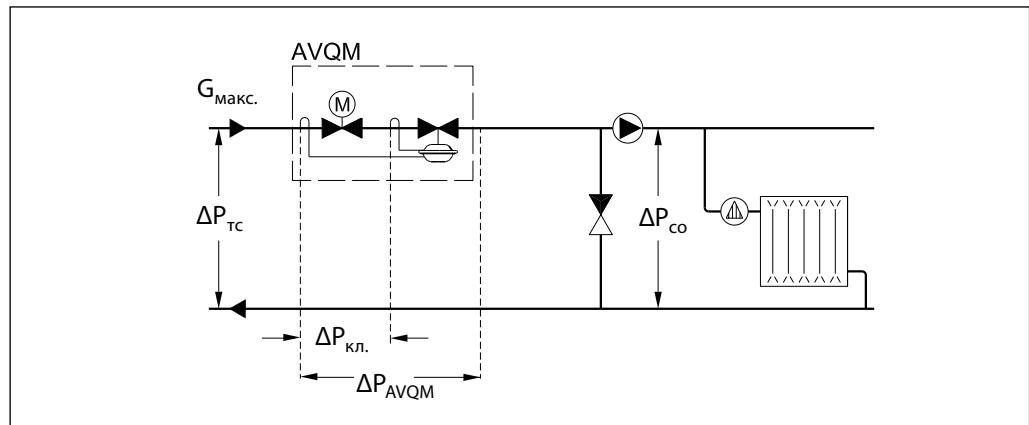
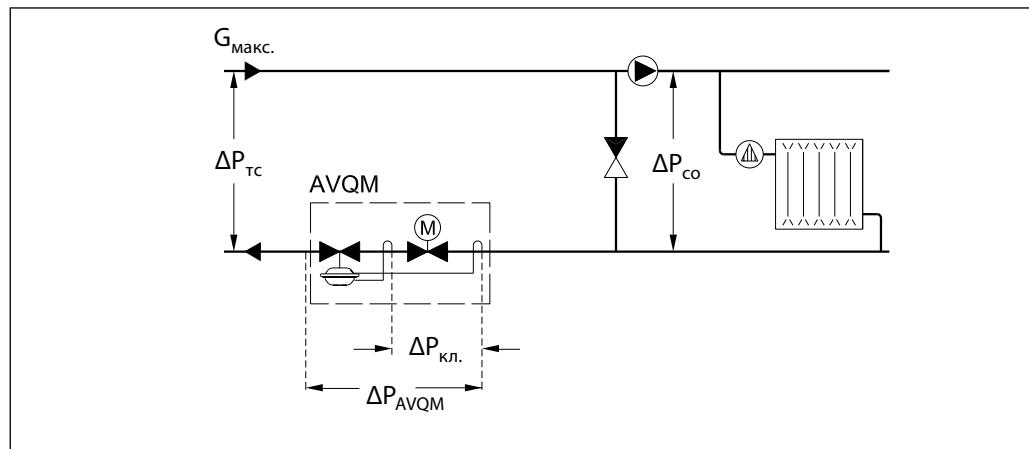
2. По диаграмме (стр. 106) при  $G_{\max} = 0,7 \text{ м}^3/\text{ч}$  выбираем клапан с наименьшей  $K_{vs} = 1,6 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

3. Минимально требуемый перепад давлений на клапане AVQM:

$$\Delta P_{AVQM}^{\min} = \left( \frac{G_{\max}}{K_{vs}} \right)^2 + \Delta P_{kl} = \left( \frac{0,9}{1,6} \right)^2 + 0,2 = 0,39 \text{ бар (39 кПа)},$$

$$\Delta P_{AVQM} = 0,8 > \Delta P_{AVQM}^{\min} = 0,39.$$

Результат проверки подтверждает правильность первоначального выбора клапана AVQM  $D_y 15$  с  $K_{vs} = 1,6 \text{ м}^3/\text{ч}$  и диапазоном настройки расхода  $0,03\text{--}0,9 \text{ м}^3/\text{ч}$ .



**Примеры  
выбора клапана**  
(продолжение)

Для независимо-  
присоединенной к тепловой  
сети системы отопления

**Пример 2**

Требуется выбрать регулятор AVQM для независимо-присоединенной к тепловой сети системы отопления при предельном расходе теплоносителя  $G_{\max.} = 1200 \text{ л/ч}$ .

**Исходные данные**

$G_{\max.} = 1,2 \text{ м}^3/\text{ч}$ .  
 $\Delta P_{tc} = 0,8 \text{ бар (80 кПа)}$ .  
 $\Delta P_{kl.} = 0,2 \text{ бар (20 кПа)}$ .  
 $\Delta P_{to} = 0,1 \text{ бар (10 кПа)}$ .

**Примечание:**

1. Перепад давлений на клапане регулятора должен быть не менее 0,5 бар для обеспечения его работы в оптимальном режиме.
2. Потери давления в трубопроводах, арматуре и т. д. в данном примере не учитываются.

**Решение**

$$1. \Delta P_{AVQM} = \Delta P_{tc} - \Delta P_{to} = 0,8 - 0,1 = 0,7 \text{ бар (70 кПа).}$$

2. По диаграмме (стр. 106) при  $G_{\max.} = 1,2 \text{ м}^3/\text{ч}$  выбираем клапан с наименьшей  $K_{vs} = 2,5 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

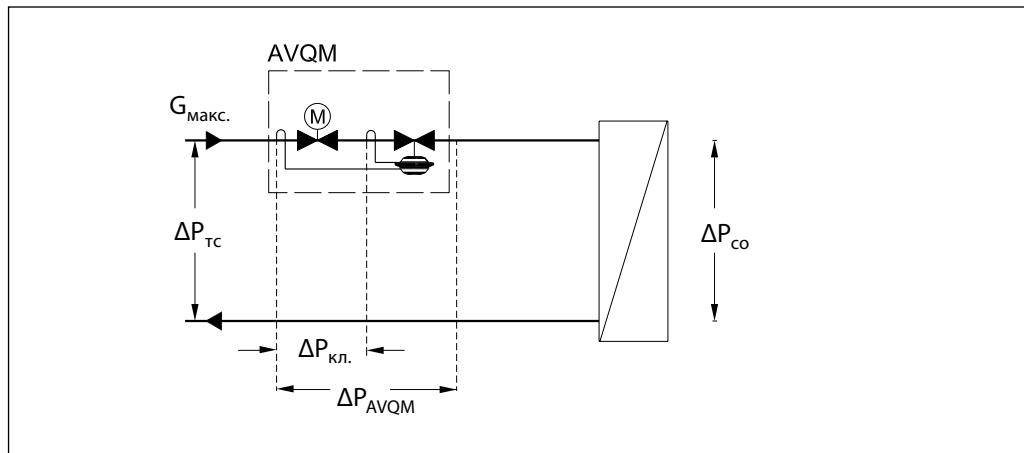
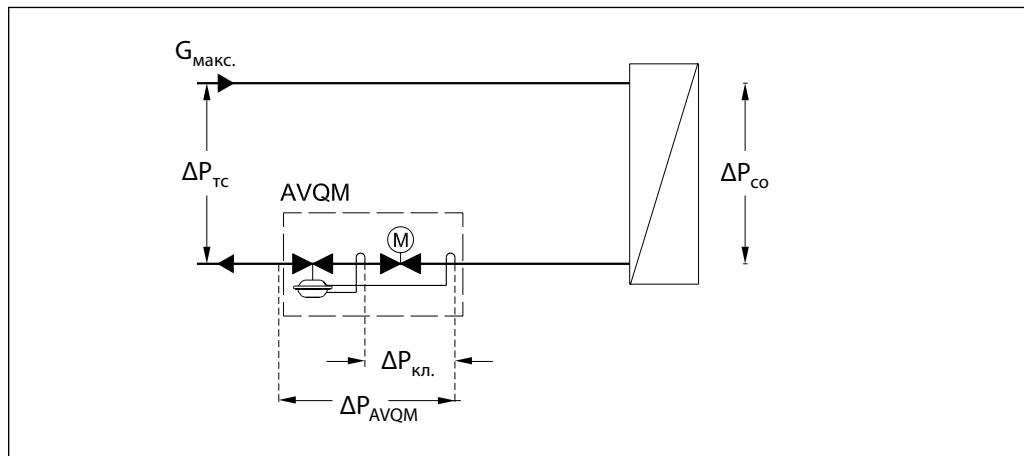
3. Минимально требуемый перепад давлений на клапане AVQM:

$$\Delta P_{AVQM}^{\min.} = \left( \frac{G_{\max.}}{K_{vs}} \right)^2 + \Delta P_{kl.} = \left( \frac{1,5}{2,5} \right)^2 + 0,2 =$$

$$= 0,43 \text{ бар (43 кПа),}$$

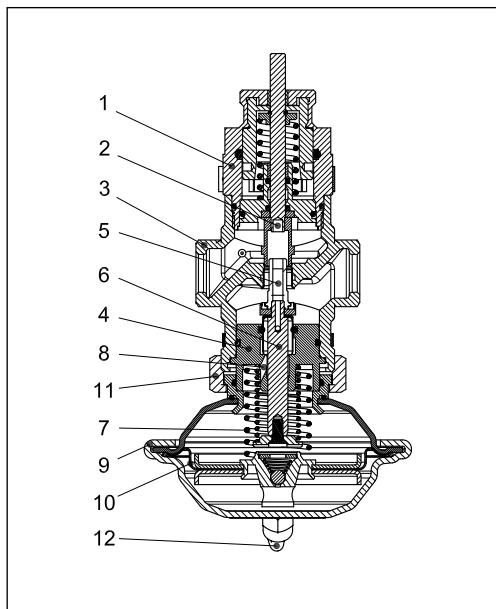
$$\Delta P_{AVQM} = 0,7 > \Delta P_{AVQ}^{\min.} = 0,43.$$

Результат проверки подтверждает правильность первоначального выбора клапана AVQM  $D_y 15 \text{ c } K_{vs} = 2,5 \text{ м}^3/\text{ч}$  и диапазоном настройки расхода  $0,07\text{--}2,4 \text{ м}^3/\text{ч}$ .



**Устройство**

1. Вставка регулирующего клапана
2. Ограничитель хода штока регулирующего клапана
3. Корпус клапана
4. Вставка клапана регулятора – ограничителя расхода
5. Разгруженный по давлению золотник клапана
6. Шток клапана
7. Пружина для ограничения расхода
8. Канал импульса давления
9. Регулирующий блок
10. Регулирующая диафрагма
11. Соединительная гайка
12. Импульсная трубка

**Принцип действия**

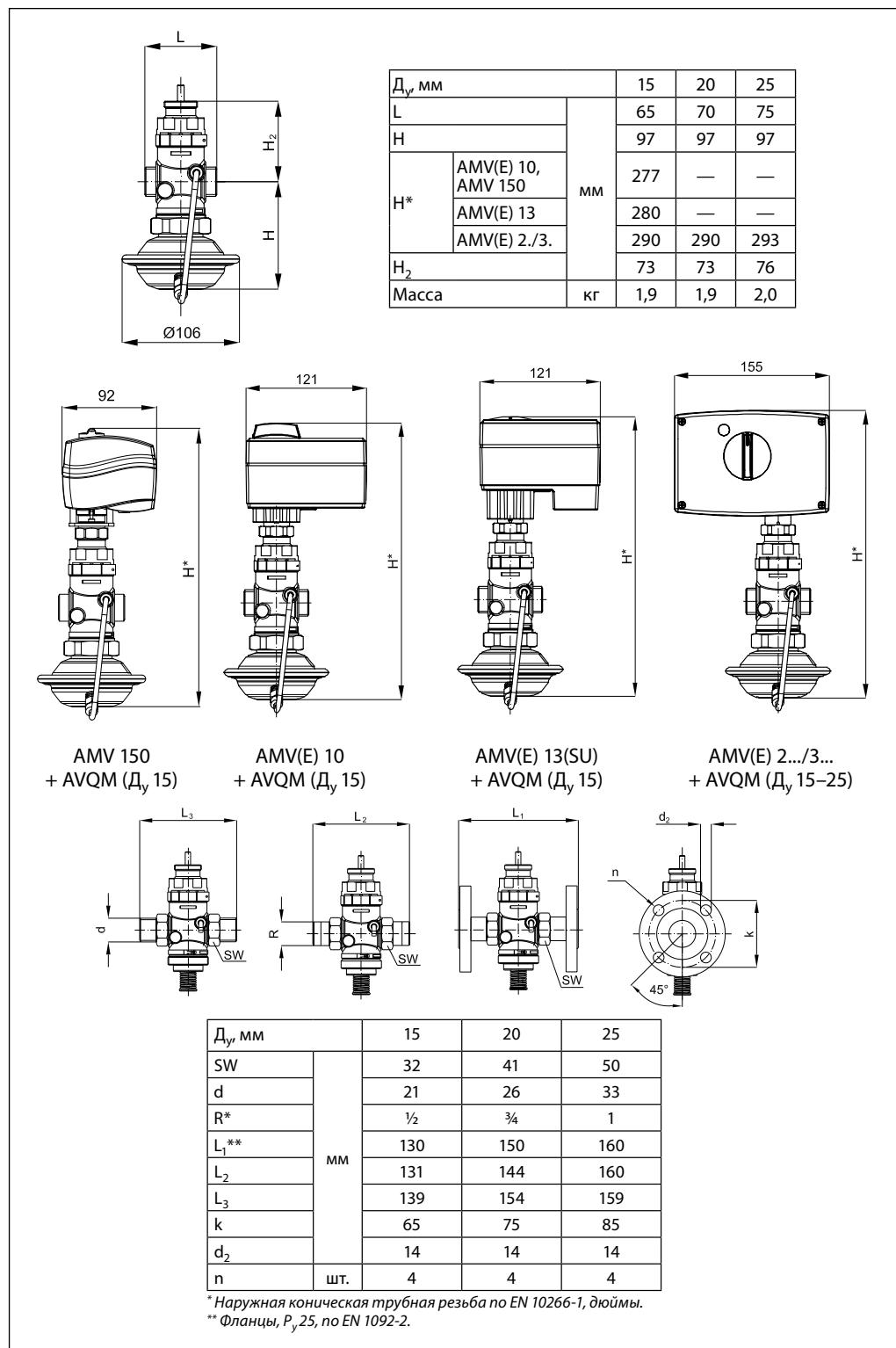
Величина расхода определяется перепадом давлений на регулирующем клапане. Перепад давлений передается на регулирующую диафрагму через внутреннюю импульсную трубку и канал в штоке. Перепад давлений поддерживается на постоянном уровне с помощью рабочей пружины регулятора.

Электрический привод, устанавливаемый на клапан, будет перемещать его шток от полностью закрытого положения до открытого, зафиксированного в результате настройки предельного расхода.

Регулятор снабжен предохранительным клапаном, который защищает регулирующую диафрагму от слишком большого перепада давлений.

**Настройка****Установка расхода**

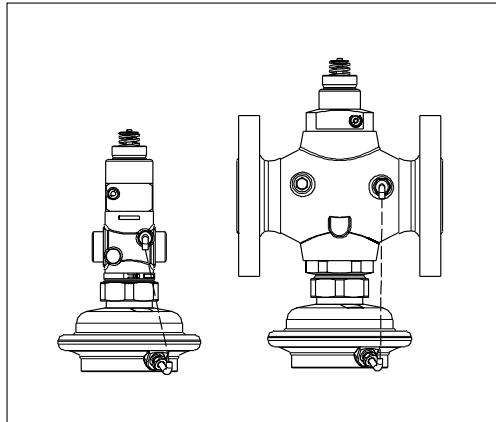
Настройка расхода производится путем установки ограничителя хода штока регулирующего клапана в требуемое положение. Настройка выполняется с использованием диаграмм (см. соответствующие инструкции) или по показаниям теплосчетчика.

**Техническое описание**
**Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной  
с автоматическим ограничением расхода AVQM (Р<sub>y</sub> 16)**
**Габаритные и  
присоединительные  
размеры**


## Техническое описание

### Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM ( $P_y$ 25)

#### Описание и область применения



AVQM является комбинацией седельного регулирующего клапана (исполнительного механизма электрической системы регулирования) и автоматического регулятора – ограничителя расхода прямого действия с диафрагмой и рабочей пружиной. AVQM используется совместно с электроприводами типа AMV150\*, AMV(E) 10\*, AMV(E) 13\*, AMV(E) 13SU\*, AMV(E) 20, AMV 20SL, AMV(E) 23,

AMV(E) 23SU, AMV 23SL, AMV(E) 30, AMV 30SL и AMV(E) 33, которые управляются электронными регуляторами Danfoss серии ECL. В соответствии с требованиями DIN 32730 в системах теплоснабжения следует отдавать предпочтение комбинациям AVQM и приводов с возвратной пружиной типа AMV(E) 23 и AMV(E) 33.

\* AMV150, AMV(E) 10, AMV(E) 13 и AMV(E) 13SU могут применяться только с клапанами AVQM  $D_y$  15.

#### Основные характеристики:

- условный проход:  $D_y = 15-50$  мм;
- пропускная способность:  $K_{vs} = 0,4-20$  м<sup>3</sup>/ч;
- условное давление:  $P_y = 25$  бар;
- величина фиксированного перепада давлений на регулирующем клапане:  $\Delta P_{кл.} = 0,2$  бар;
- температура регулируемой среды (воды или 30% водного раствора гликоля):  $T = 2-150$  °C;
- присоединение к трубопроводу: резьбовое (наружная резьба) – через резьбовые, приварные или фланцевые фитинги; фланцевое.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

##### Пример заказа

Комбинированный регулирующий клапан  $D_y = 15$  мм,  $K_{vs} = 1,6$  м<sup>3</sup>/ч,  $P_y = 16$  бар,  $T_{макс.} = 150$  °C, с приварными присоединительными фитингами:

- регулятор AVQM  $D_y = 15$  мм, кодовый номер **003H6748** – 1 шт.;

- приварные фитинги, кодовый номер **003H6908** – 1 компл.

**Регулирующий клапан AVQM поставляется в виде моноблока, включая импульсную трубку между клапаном и диафрагменным элементом, без электропривода AMV(E) и присоединительных фитингов (для резьбового клапана), которые следует заказывать дополнительно.**

#### Клапан AVQM

Эскиз	$D_y$ , мм	$K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Присоединение	Кодовый номер
	15	0,4	Цилиндрическая наружная трубная резьба по ISO 228/1, дюймы	<b>003H6746</b>
		1,0		<b>003H6747</b>
		1,6		<b>003H6748</b>
		2,5		<b>003H6749</b>
		4,0		<b>003H6750</b>
	20	6,3		<b>G 1 A</b> <b>003H6751</b>
	25	8,0		<b>G 1½ A</b> <b>003H6752</b>
	32	12,5		<b>G 1¾ A</b> <b>003H6753</b>
	40	16		<b>G 2 A</b> <b>003H6754</b>
	50	20		<b>G 2½ A</b> <b>003H6755</b>
	32	12,5	Фланцы, $P_y$ 25, по EN EN 1092-2	<b>003H6756</b>
	40	16		<b>003H6757</b>
	50	20		<b>003H6758</b>

**Техническое описание**

**Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM (Р<sub>y</sub> 25)**

**Номенклатура и коды  
для оформления заказа  
(продолжение)**
*Дополнительные принадлежности*

Эскиз	Наименование	Д <sub>y</sub> , мм	Присоединение	Кодовый номер
	Приварные присоединительные фитинги	15	—	003H6908
		20		003H6909
		25		003H6910
		32		003H6911
		40		003H6912
		50		003H6913
	Резьбовые присоединительные фитинги с наружной резьбой	15	Коническая наружная трубная резьба по EN 10266-1, дюймы	R 1/2" 003H6902
		20		R 3/4" 003H6903
		25		R 1" 003H6904
		32		R 1 1/4" 003H6905
	Фланцевые присоединительные фитинги	15	Фланцы, Р <sub>y</sub> 25, по EN 1092-2	003H6915
		20		003H6916
		25		003H6917

*Запасные детали*

Наименование	Д <sub>y</sub> , мм	K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Кодовый номер
Вставка седельного регулирующего клапана	15	0,4	003H6861
		1,0	003H6862
		1,6	003H6863
		2,5	003H6864
		4,0	003H6865
	20	6,3	003H6866
	25	8,0	003H6867
	32 / 40 / 50	12,5 / 16 / 20	003H6868
Вставка клапана регулятора – ограничителя расхода	15	0,4	003H6878
		1,0	003H6879
		1,6	003H6880
		2,5	003H6881
		4,0	003H6882
	20	6,3	003H6883
	25	8,0	003H6884
	32 / 40 / 50	12,5 / 16 / 20	003H6885
Наименование	ΔP <sub>кл.</sub> , бар	Кодовый номер	
Регулирующий блок	0,2	003H6841	

**Техническое описание**
**Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM (P<sub>y</sub> 25)**
**Технические характеристики**
**Клапан**

Условный проход D <sub>y</sub> , мм	15					20	25	32	40	50				
Пропускная способность K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	0,4	1,0	1,6	2,5	4,0	6,3	8,0	12,5	16	20				
Диапазон настройки предельного расхода G <sub>макс.</sub> , м <sup>3</sup> /ч, при фиксированном перепаде давлений на регулирующем клапане ΔP <sub>кл.</sub> * = 0,2 бар	0,015 ÷ 0,18	0,02 ÷ 0,4	0,03 ÷ 0,86	0,07 ÷ 1,4	0,07 ÷ 2,2	0,16 ÷ 3,0	0,2 ÷ 3,5	0,4 ÷ 8,0	0,8 ÷ 10	0,8 ÷ 12				
Макс. расход** при ΔP <sub>кл.</sub> = 0,2 бар, м <sup>3</sup> /ч	—	—	0,9	1,6	2,4	3,5	4,5	10	12	15				
Макс. ход штока регулирующего клапана, мм	5					7	10							
Динамический диапазон регулирования	> 1 : 30													
Характеристика регулирования	Логарифмическая													
Коэффициент начала кавитации Z***	≥ 0,6													
Условное давление P <sub>y</sub> , бар	25													
Макс. перепад давлений на клапане, ΔP <sub>AVQM</sub> , бар	20						16							
Регулируемая среда	Вода или 30% водный раствор гликоля													
pH регулируемой среды	7–10													
Температура регулируемой среды T, °C	2–150													
Присоединение	Клапан	С наружной резьбой							С фланцами					
	Фитинги	Приварные и фланцевые							Приварные					
		Резьбовые (с наружной резьбой)							—					

\* Полный перепад давлений на клапане AVQM ΔP<sub>AVQM</sub> > 0,5 бар.

\*\* Макс. расход зависит от потерь давления в системе.

\*\*\* Для клапанов с D<sub>y</sub> = 25 мм и выше значение Z приведено при K<sub>v</sub>/K<sub>vs</sub> ≤ 0,5.

**Материал**

Корпус клапана	Клапан	Красная бронза CuSn5ZnPb (Rg5)	Высокопрочный чугун EN-GJS-400-18-LT (GGG 40.3)	
	Фитинги	—		
Седло клапана	Нержавеющая сталь, мат. № 1.4571			
Золотник клапана	Необесцинковывающаяся латунь CuZn36Pb2As			
Уплотнения	EPDM			

**Регулирующий блок**

Тип	AVQM	
Площадь регулирующей диафрагмы, см <sup>2</sup>	54	
Условное давление P <sub>y</sub> , бар	25	
Фиксированный перепад давлений на регулирующем клапане ΔP <sub>кл.</sub> , бар	0,2	

**Материалы**

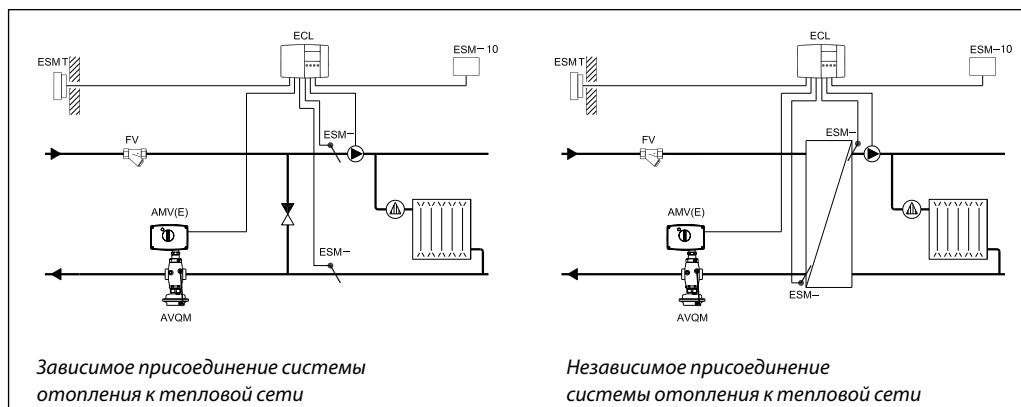
Корпус регулирующей диафрагмы	Верхняя часть	Нержавеющая сталь, мат. № 1.4301
	Нижняя часть	Необесцинковывающаяся латунь CuZn36Pb2As
Диафрагма	EPDM	
Импульсная трубка	Медная трубка, Ø 6 × 1 мм	

## Техническое описание

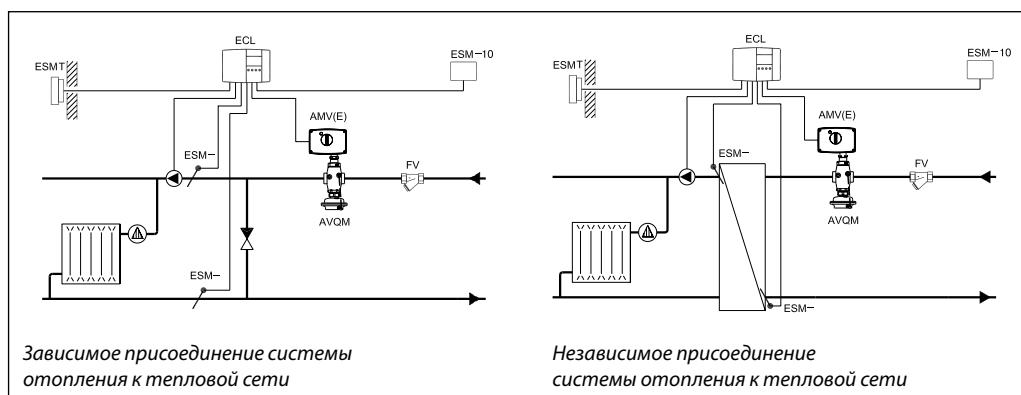
### Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM ( $P_y 25$ )

#### Примеры применения

Установка клапана на обратном трубопроводе



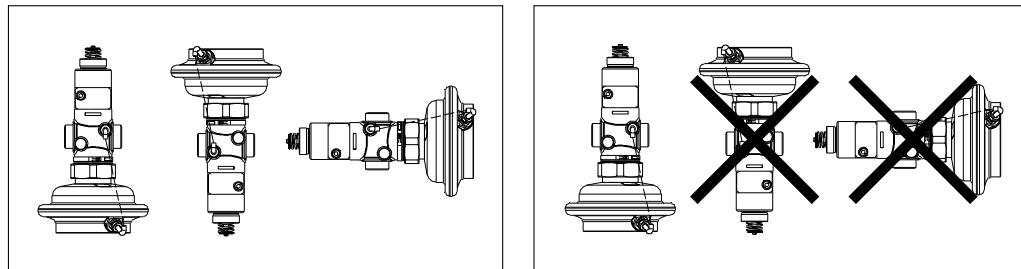
Установка клапана на подающем трубопроводе



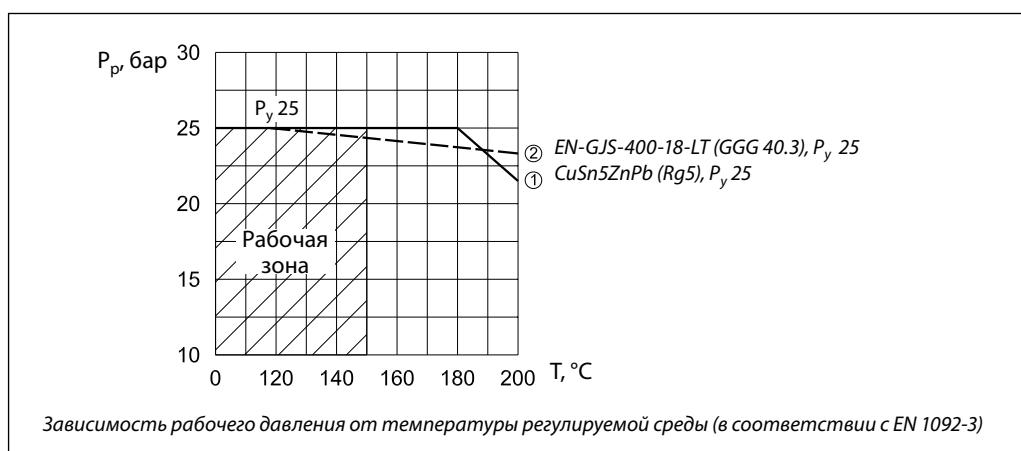
#### Монтажные положения

При температуре регулируемой среды до 100 °C клапан может быть установлен в любом положении.

При более высокой температуре клапан следует устанавливать только на горизонтальном трубопроводе диафрагменным элементом вниз.

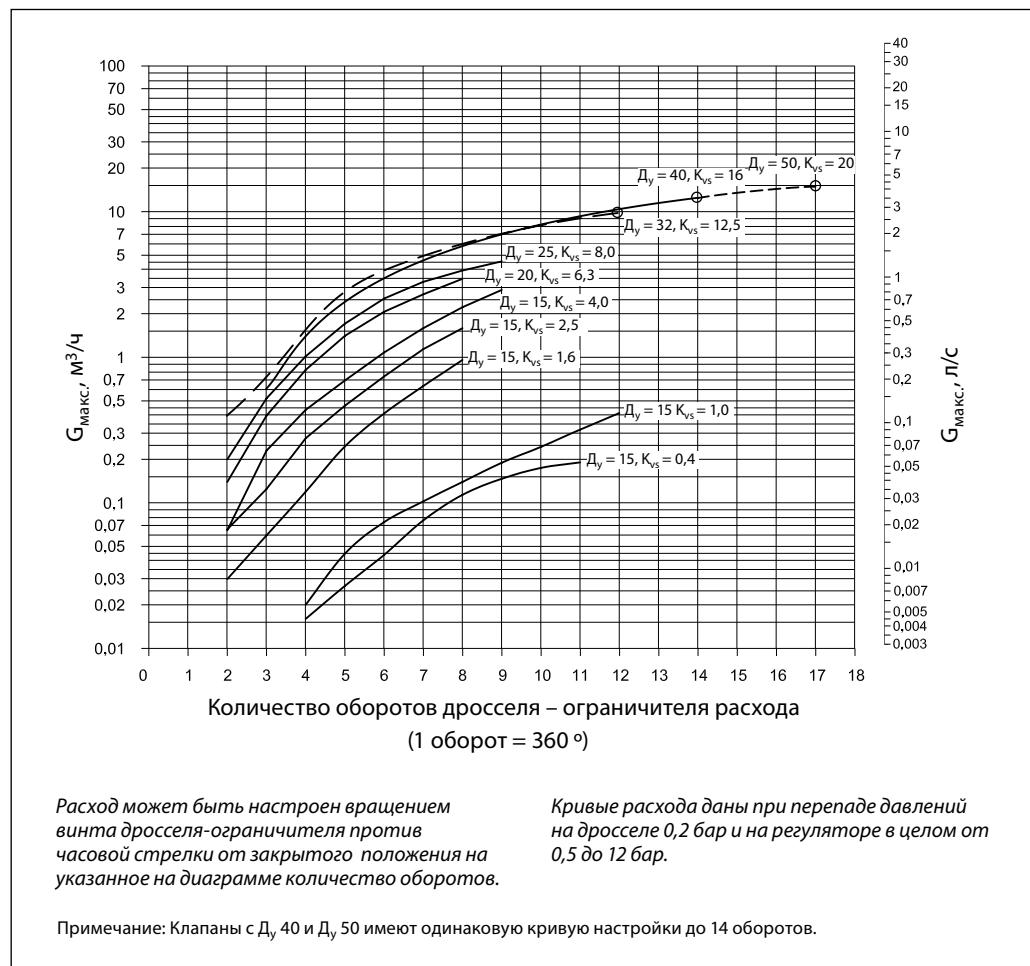


#### Условия применения



**Диаграмма  
расхода**

**Диаграмма для настройки ограничителя расхода**  
Зависимость между максимальным расходом и приблизительным количеством оборотов ограничителя



**Примеры  
выбора клапана**

Для зависимо-  
присоединенной  
к тепловой сети  
системы отопления

**Пример 1**

Требуется выбрать регулятор AVQM для зависимо-присоединенной к тепловой сети системы отопления при предельном расходе теплоносителя  $G_{\max.} = 800 \text{ л/ч}$ .

**Исходные данные**

$G_{\max.} = 0,8 \text{ м}^3/\text{ч}$ .  
 $\Delta P_{tc} = 0,9 \text{ бар (90 кПа)}$ .  
 $\Delta P_{kl.} = 0,2 \text{ бар (20 кПа)}$ .  
 $\Delta P_{co} = 0,1 \text{ бар (10 кПа)}$ .

Примечание:

1.  $\Delta P_{co}$  компенсируется напором насоса и не влияет на выбор клапана AVQM.
2. Перепад давлений на клапане регулятора должен быть не менее 0,5 бар для обеспечения его работы в оптимальном режиме.
3. Потери давления в трубопроводах, арматуре и т. д. в данном примере не учитываются.

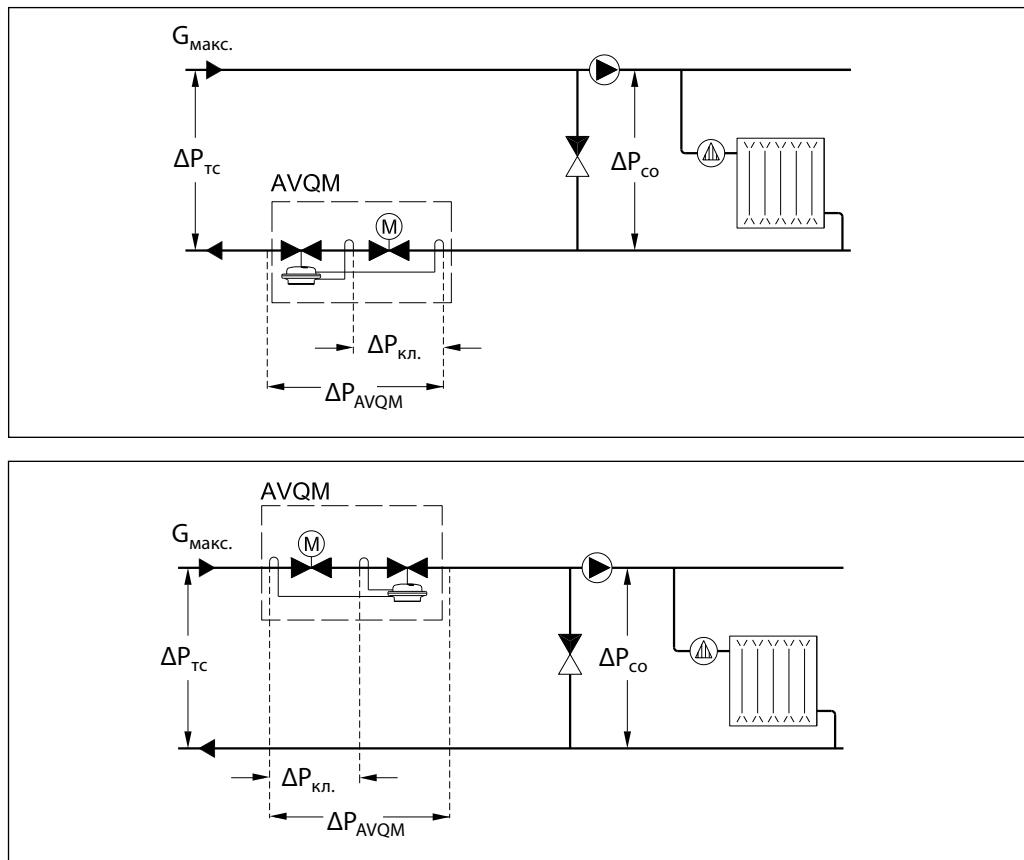
**Решение**

1. По диаграмме (стр. 115) при  $G_{\max.} = 0,8 \text{ м}^3/\text{ч}$  выбираем клапан с наименьшей  $K_{vs} = 1,6 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

2. Минимально требуемый перепад давлений на клапане AVQM:

$$\Delta P_{AVQM}^{\min.} = \left( \frac{G_{\max.}}{K_{vs}} \right)^2 + \Delta P_{kl.} = \left( \frac{0,8}{1,6} \right)^2 + 0,2 = 0,45 \text{ бар (45 кПа)}, \Delta P_{AVQM} = 0,9 > \Delta P_{AVQM}^{\min.} = 0,45 \text{ бар.}$$

3. Результат проверки подтверждает правильность первоначального выбора клапана AVQM  $D_y = 15 \text{ с } K_{vs} = 1,6 \text{ м}^3/\text{ч}$  и диапазоном настройки расхода  $0,03\text{--}0,9 \text{ м}^3/\text{ч}$ .



**Примеры  
выбора клапана**  
(продолжение)

Для независимо-  
присоединенной  
к тепловой сети системы  
отопления

**Пример 2**

Требуется выбрать регулятор AVQM для независимо-присоединенной к тепловой сети системы отопления при предельном расходе теплоносителя  $G_{\max} = 1900 \text{ л/ч}$ .

**Исходные данные**

$G_{\max} = 1,9 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;  
 $\Delta P_{tc} = 1,1 \text{ бар (110 кПа)}$ ;  
 $\Delta P_{kl} = 0,2 \text{ бар (20 кПа)}$ ;  
 $\Delta P_{to} = 0,1 \text{ бар (10 кПа)}$ .

**Примечание:**

1. Перепад давлений на клапане регулятора должен быть не менее 0,5 бар для обеспечения его работы в оптимальном режиме.
2. Потери давления в трубопроводах, арматуре и т.д. в данном примере не учитываются.

**Решение**

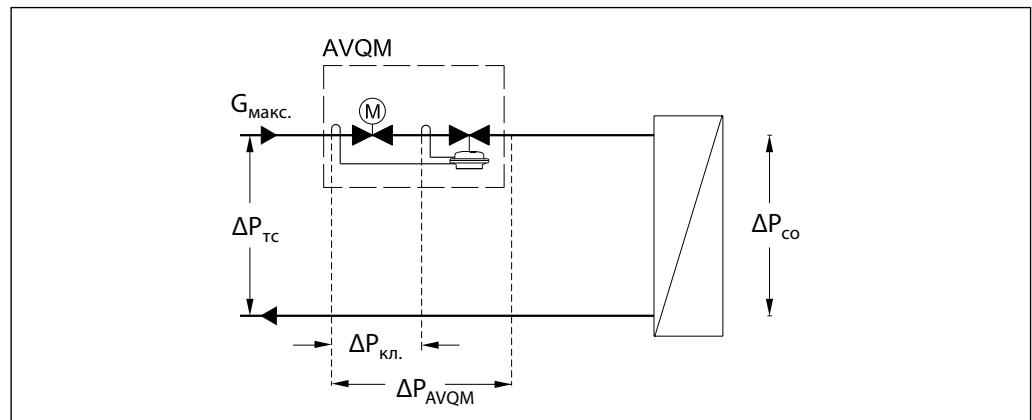
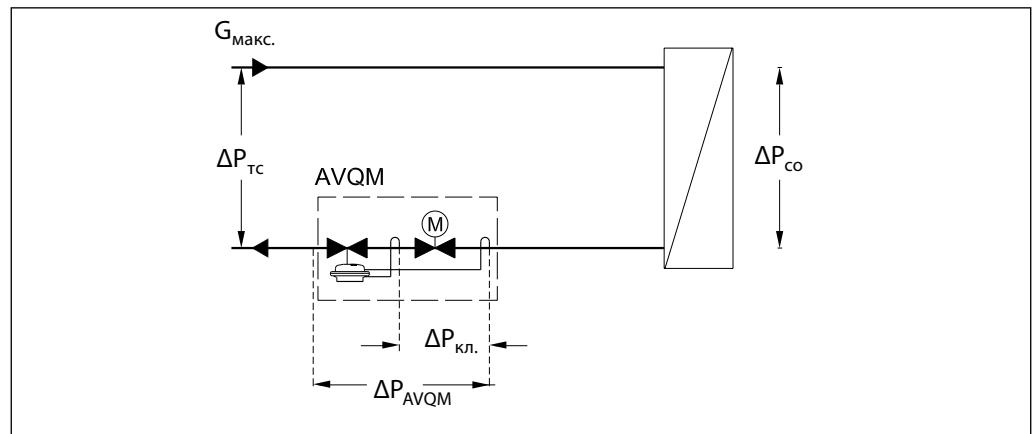
$$1. \Delta P_{AVQM} = \Delta P_{tc} - \Delta P_{to} = 1,1 - 0,1 = 1,0 \text{ бар (100 кПа).}$$

2. По диаграмме (стр. 106) при  $G_{\max} = 1,9 \text{ м}^3/\text{ч}$  выбираем клапан с наименьшей  $K_{vs} = 4,0 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

3. Минимально требуемый перепад давлений на клапане AVQM:

$$\Delta P_{AVQM}^{\min} = \left( \frac{G_{\max}}{K_{vs}} \right)^2 + \Delta P_{kl} = \left( \frac{1,9}{4,0} \right)^2 + 0,2 = 0,43 \text{ бар (43 кПа), } \Delta P_{AVQM} = 1,0 > \Delta P_{AVQ}^{\min} = 0,43.$$

Результат проверки подтверждает правильность первоначального выбора клапана AVQM  $D_y 15$  с  $K_{vs} = 4,0 \text{ м}^3/\text{ч}$  и диапазоном настройки расхода  $0,07-2,4 \text{ м}^3/\text{ч}$ .

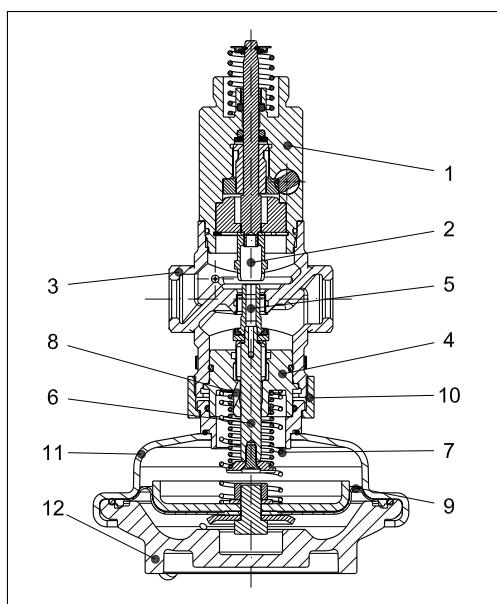


## Техническое описание

### Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AVQM (Ру25)

#### Устройство

1. Вставка регулирующего клапана
2. Ограничитель хода штока регулирующего клапана
3. Корпус клапана
4. Вставка клапана регулятора – ограничителя расхода
5. Разгруженный по давлению золотник клапана
6. Шток клапана
7. Пружина для ограничения расхода
8. Канал импульса давления
9. Регулирующая диафрагма
10. Соединительная гайка
11. Верхняя часть корпуса регулирующей диафрагмы
12. Нижняя часть корпуса регулирующей диафрагмы



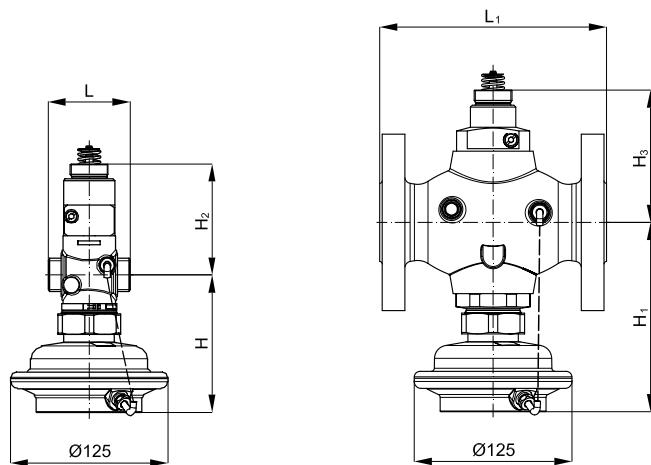
#### Принцип действия

Величина расхода определяется перепадом давлений на регулирующем клапане. Перепад давлений передается на регулирующую диафрагму через внутреннюю импульсную трубку и канал в штоке. Перепад давлений поддерживается на постоянном уровне с помощью рабочей пружины регулятора.

Электрический привод, устанавливаемый на клапан, будет перемещать его шток от полностью закрытого положения до открытого, зафиксированного в результате настройки предельного расхода.

#### Настройка

**Установка расхода**  
Настройка расхода производится путем установки ограничителя хода штока регулирующего клапана в требуемое положение. Настройка выполняется с использованием диаграмм (см. соответствующие инструкции) или по показаниям теплосчетчика.

**Габаритные и присоединительные размеры**
AVQM D<sub>y</sub> 15-50AVQM D<sub>y</sub> 32-50

D <sub>y</sub> , MM	15	20	25	32	40	50
L, MM	65	70	75	100	110	130
L <sub>1</sub>	—	—	—	180	200	230
H	109	109	109	150	150	150
H <sub>1</sub>	—	—	—	150	150	150
H <sub>2</sub>	88	88	91	105	105	105
H <sub>3</sub>	—	—	—	105	105	105
Масса (резьбового)	3,0	3,0	3,2	5,8	5,9	6,6
Масса (фланцевого)	—	—	—	10,3	11,8	13,9

**Габаритные и присоединительные размеры  
(продолжение)**

$D_y$ , мм	15	20	25	32	40	50	
SW	мм	32	41	50	63	70	
d		21	26	33	42	47	
R*		½	¾	1	1 ¼	—	—
L <sub>1</sub> **		130	150	160	—	—	—
L <sub>2</sub>		131	144	160	177	—	—
L <sub>3</sub>		139	154	159	184	204	234
k	65	75	85	100	110	125	
d <sub>2</sub>	14	14	14	18	18	18	
n	шт.	4	4	4	4	4	

\* Наружная коническая трубная резьба по EN 10266-1, дюймы.  
 \*\* Фланцы, P<sub>y</sub> 25, по EN 1092-2.

## Техническое описание

### Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AFQM

#### Описание и область применения



AFQM является моторным регулирующим клапаном с автоматическим ограничением предельного расхода для применения в системах централизованного теплоснабжения. Регулирующая диафрагма поддерживает на клапане перепад давлений, равный 0,2 бар. Регулятор AFQM используется с электроприводами:  
– АМЕ 655,658 SD при применении адаптеров(см. описание привода).  
AFQM имеет затвор, разгруженный по давлению.

#### Основные характеристики:

- условный проход: AFQM  $D_y = 65\text{--}125 \text{ мм}$ ;
- перемещаемая среда: вода
- макс. температура среды:  $150^\circ\text{C}$ ;
- условное давление: AFQM –  $P_y = 25 \text{ бар}$ ;
- тип соединения с трубопроводом: фланцевое;
- устанавливаются на подающем или обратном трубопроводе.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

#### Регулятор AFQM

	$D_y \text{ мм}$	$P_y \text{ бар}$	$K_{v,y} \text{ м}^3/\text{ч}$	Кодовый номер
	65	25	50	<b>003G1088</b>
	80	25	80	<b>003G1089</b>
	100	25	125	<b>003G1090</b>
	125	25	160	<b>003G1091</b>

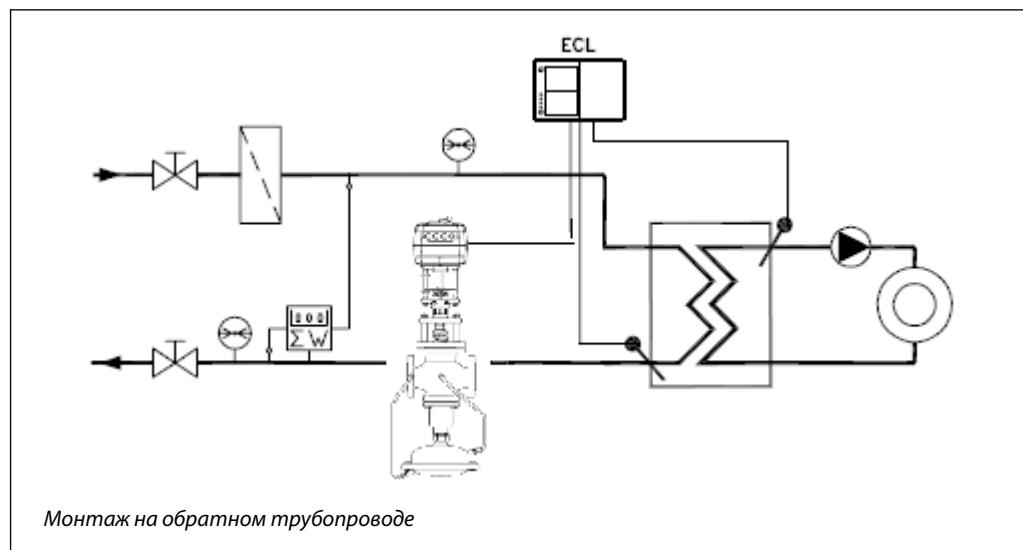
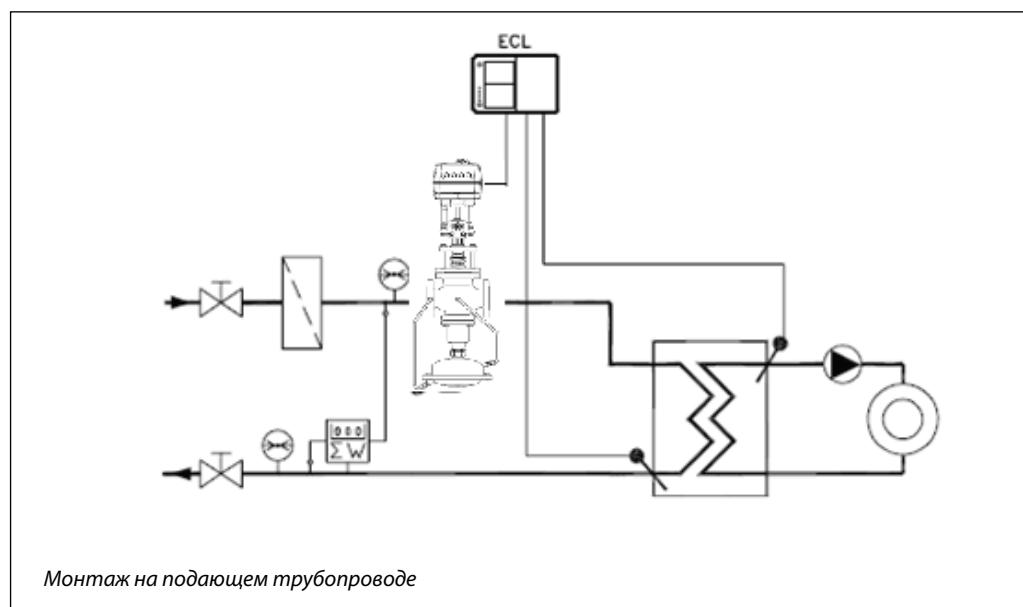
#### Технические характеристики

#### Клапан регулятора AFQM

Условный проход $D_y \text{ мм}$	65	80	100	125
Пропускная способность $K_{v,y} \text{ м}^3/\text{ч}$	50	80	125	160
Номинальный расход при перепаде давлений на регулирующем клапане $\Delta P_{\text{кл.}} = 0,2 \text{ бар}$ , $\text{м}^3/\text{ч}$	28	40	63	80
Коэффициент начала кавитации Z по VDMA 24 422	0,5	0,4	0,35	0,3
Условное давление $P_y \text{ бар}$			25	
Макс. перепад давлений на клапане $\Delta P_{\text{AFQM}} \text{ бар}$	20	20	15	15
Перемещаемая среда			Вода	
Макс. температура среды $T, ^\circ\text{C}$			150	
Тип соединения с трубопроводом			Фланцы, $P_y = 25 \text{ бар}$ , по DIN 2501	
Масса, кг	33	41	60	79
Материал корпуса клапана			Ковкий чугун EN-GJS-400 (GGG-40.3)	
Материал седла			Нержавеющая сталь, мат. № 1.4571	

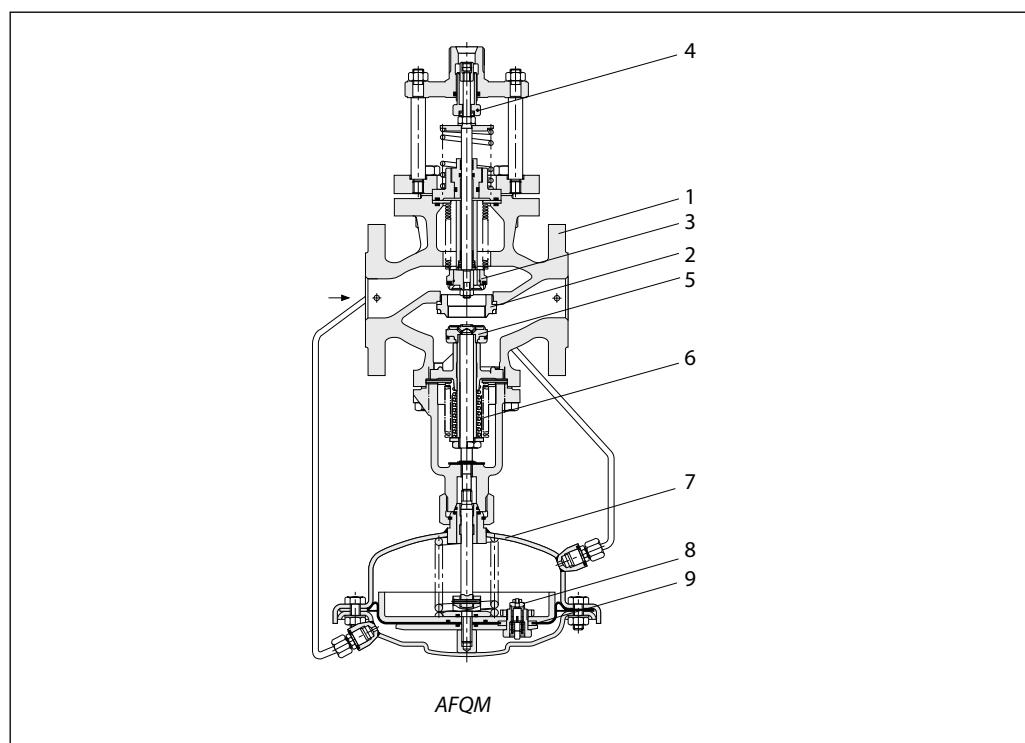
**Техническое описание**
**Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AFQM**
**Технические характеристики  
(продолжение)**
**Регулирующий блок**

Площадь регулирующей диафрагмы, см <sup>2</sup>	250	
Условное давление P <sub>y</sub> , бар	25	
Фиксированный перепад давлений на регулирующем клапане, бар	0,2	
Материал	Корпус Диафрагма	Нержавеющая сталь, мат. № 1.0338 EPDM
Импульсная трубка	Трубка из нержавеющей стали, Ø 10 x 0,8 мм	
Масса, кг	9,0	

**Примеры применения**


**Техническое описание****Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной с автоматическим ограничением расхода AFQM****Устройство**

1. Корпус клапана
2. Седло клапана
3. Золотник клапана
4. Ограничитель хода клапана
5. Золотник ограничителя расхода
6. Сильфон разгрузки давления
7. Корпус диафрагмы
8. Предохранительный клапан
9. Диафрагма ограничителя расхода



Регулятор работает как ограничитель расхода, а также как регулирующий клапан. Блок, регулирующий давление, удерживает на клапане постоянный перепад давлений 0,2 бар.

Ограничение расхода устанавливается настройкой величины хода штока регулирующего клапана.

**Монтаж**

Регулятор может устанавливаться на подающем или обратном трубопроводе системы централизованного теплоснабжения. Положение регулятора при монтаже может быть произвольным. Если монтаж регулятора производится на горизонтальном трубопроводе, то он должен устанавливаться электроприводом вверх.

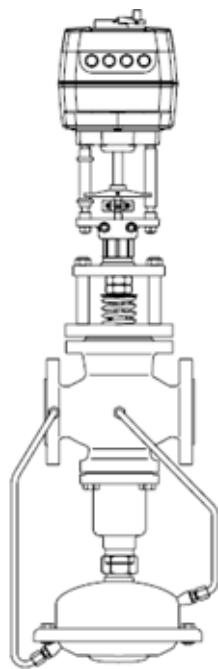
При необходимости теплоизоляции следует обеспечить изоляцию только клапана. Электропривод и диафрагменный регулирующий блок должны быть свободны от теплоизоляции.

**Настройка**

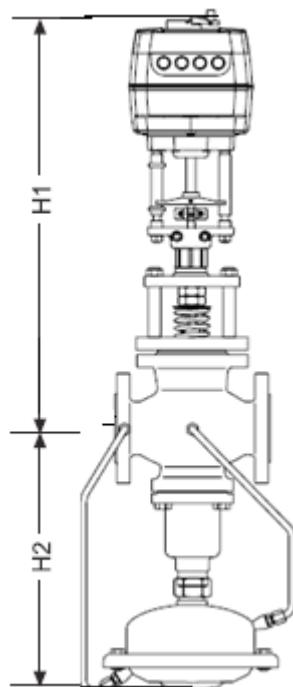
Настройка ограничения расхода может быть выполнена с помощью номограмм (см. Инструкции по эксплуатации для AFQM) или с помощью расходомера.

**Техническое описание**

Клапан регулирующий комбинированный седельный проходной  
с автоматическим ограничением расхода AFQM

**Возможные комбинации  
регуляторов и  
электроприводов**

AME 65x+  
AFQM +  
адаптер

**Габаритные и  
присоединительные  
размеры**

$D_y$ , мм	65	80	100	125
L, мм	290	310	350	400
H <sub>1</sub> , мм	450	680	709	—
H <sub>2</sub> , мм	456	456	544	—

AME 65x+  
AFQM +  
адаптер

## Техническое описание

### Термоэлектрический привод TWA-Z

#### Описание и область применения



Термоэлектрический привод TWA-Z применяется совместно с регулирующим и клапанами серии VZL\*.

Приводом можно управлять с помощью комнатного термостата. Это предоставляет эффективное стоимостное решение для регулирования подачи горячей или холодной воды в фэнкойлы, а также в небольшие вентиляционные установки.

#### Основные характеристики:

- питающее напряжение: 24 В пост. или 230 В пер. тока;
- визуальный индикатор положения штока;
- нормально закрытый (NC) и нормально открытый (NO) варианты исполнения.

\* TWA-Z с клапанами VZL3 и VZL4 следует применять с осторожностью, так как этот привод не обеспечивает 100% перекрытия нижнего порта клапанов.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Напряжение питания, В	Кодовый номер
TWA-Z NO	24 пост./пер. ток	<b>082F1220</b>
TWA-Z NC	24 пост./пер. ток	<b>082F1222</b>
TWA-Z NO	230 пер. ток	<b>082F1224</b>
TWA-Z NC	230 пер. ток	<b>082F1226</b>

#### Технические характеристики

Питающее напряжение, В	24 или 230
Потребляемая мощность, Вт	2
Частота, Гц	50/60
Развиваемое усилие, Н	90
Ход штока, мм	2,8
Время перемещения штока, мин	Приблизительно 3
Рабочая температура окружающей среды, °C	2–60
Класс защиты	IP 41
Материал привода	PBT
Длина кабеля, мм	1200
Масса, кг	0,15

**Принцип действия**

Принцип действия термоэлектрического привода TWA-Z основан на явлении теплового расширения и сжатия рабочей среды для перемещения штока клапана.

Привод оснащен визуальным индикатором для отображения открытого или закрытого положения клапана.

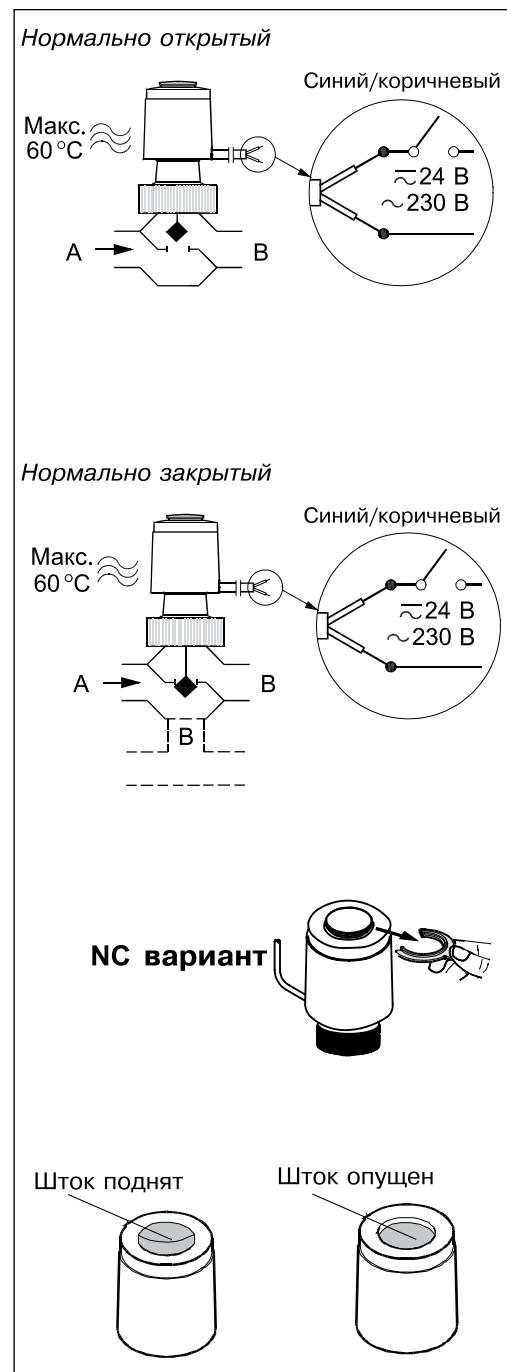
Привод изготовлен как для напряжения 24 В, так и для 230 В в нормально закрытом (NC) или нормально открытом (NO) исполнении (при отсутствии питающего напряжения на приводе).

Клапан VZL нормально закрытый, т. е. шток клапана поднят вверх при воздействии пружины и проход A–AB перекрыт. Для версии с 4 каналами путь от B к AB целиком открыт. У трехходового клапана VZL при отсутствии напряжения на приводе проход A–AB закрыт, а B–AB открыт.

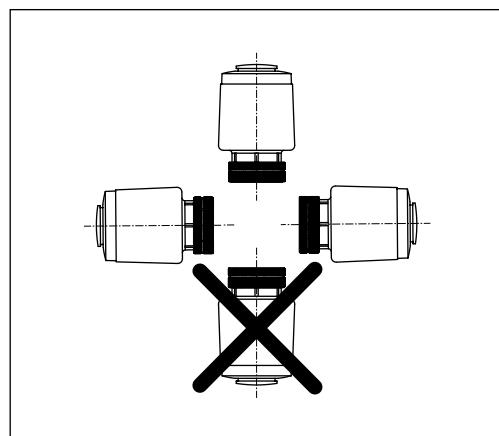
У нормально закрытого (NC) привода TWA-Z имеется внутренняя пружина, которая на заводе фиксируется блокировочным кольцом. После установки привода на клапан кольцо убирается, и пружина привода опускает шток вниз, открывая клапан VZL (проход A–AB). При подаче напряжения на привод его термобаллон расширяется, преодолевая сопротивление пружины, и поднимает шток привода вверх. При этом клапан VZL закрывается (проход A–AB).

*Индикация положения клапана*

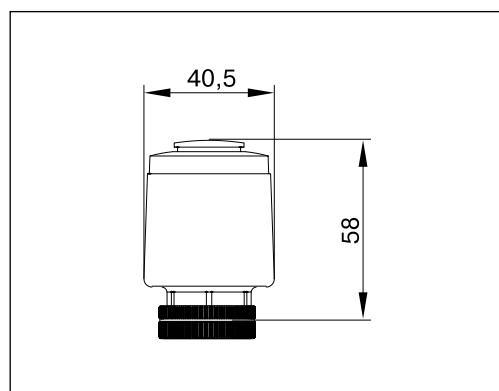
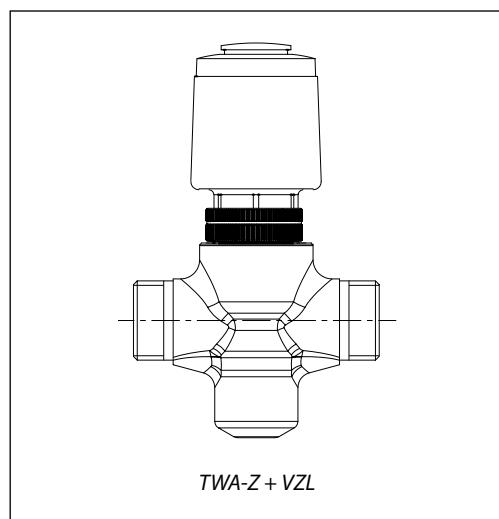
На положение клапана указывает положение внутренней черной кнопки относительно внешнего белого стакана привода. Когда кнопка выступает над стаканом, шток клапана поднят, а при опускании приводом штока кнопка погружается ниже уровня внешнего стакана.

**Утилизация**

Перед утилизацией привод должен быть разобран, а детали рассортированы по группам материалов.

**Монтажные положения**

Привод должен быть закреплен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. После установки привода на клапане VZL фиксирующее кольцо удаляется вручную без использования какого-либо инструмента.

**Габаритные размеры****Сочетание привода  
с клапанами**



## Техническое описание

### Термоэлектрический привод ABNM (нормально закрытый) с аналоговым управлением

#### Описание и область применения



Термоэлектрический привод ABNM предназначен для управления регулирующими клапаном RAV в системах отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха.

Привод управляет аналоговым сигналом 0–10 В, как правило, от систем диспетчеризации здания и преобразует управляющий сигнал в пропорциональный ход штока.

Привод *главным образом применяется:*

- в системах отопления с местными отопительными приборами (радиаторами и конвекторами);
- в системах отопления и охлаждения с фэнкойлами;
- в комбинации с системами центрального цифрового управления инженерным оборудованием здания.

#### Принцип действия

Термоэлектрический привод ABNM оснащенном термочувствительным элементом с восковым рабочим веществом, нагревательной спиралью и пружиной. Пружина с усилием сжатия 90 Н удерживает клапан закрытым при отсутствии напряжения на приводе. При подаче управляющего сигнала (0–10 В) термочувствительный элемент нагревается, рабочее вещество расширяется, перемещая шток привода. Привод обеспечивает активное регулирование только в определенном диапазоне управляющего сигнала (см. характеристи-

стику регулирования в пределах от 2 до 10 В). При сигнале от 0 до 2 В привод ABNM находится в состоянии покоя, и клапан удерживается в закрытом положении усилием пружины, что исключает влияние электрических наводок на работу привода в длинном низковольтном кабеле. Привод ABNM при подаче на него рабочего напряжения выполняет полный цикл открытия /закрытия клапана. Управляющий сигнал позволяет привести в соответствие ход штока привода и регулирующего клапана.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Привод с адаптером для клапанов RA 2000 Danfoss

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Управляющее напряжение, В пост. тока	Исполнение клапана	Кодовый номер
ABNM	24	0–10	NC (нормально закрытый)	<b>082F1091</b>

Привод без адаптера

Длина подсоединяемого кабеля, м	Кодовый номер
1	<b>082F1094</b>
5	<b>082F1095</b>
8	<b>082F1096</b>

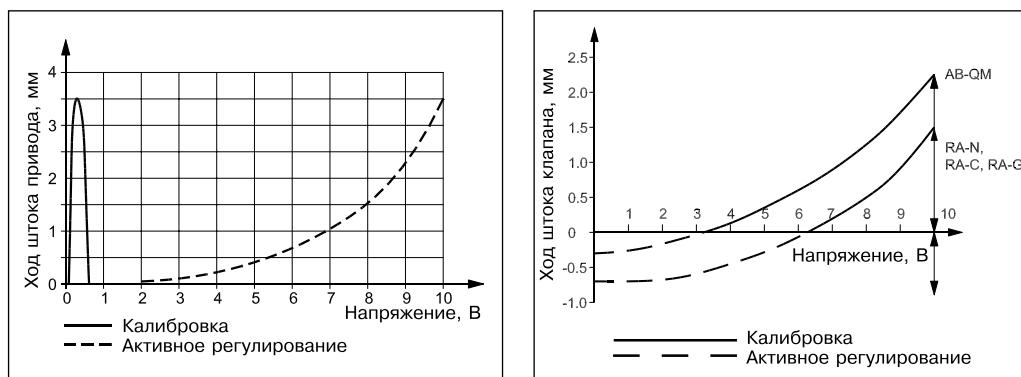
АдAPTERЫ для клапанов

Тип клапана	Кодовый номер
RA 2000 Danfoss	<b>082F1071</b>
Клапаны с гайкой M 30 x 1,5 фирм Heimeier, MNG, Oventrop	<b>082F1073</b>
RAV Danfoss	<b>082F1074</b>

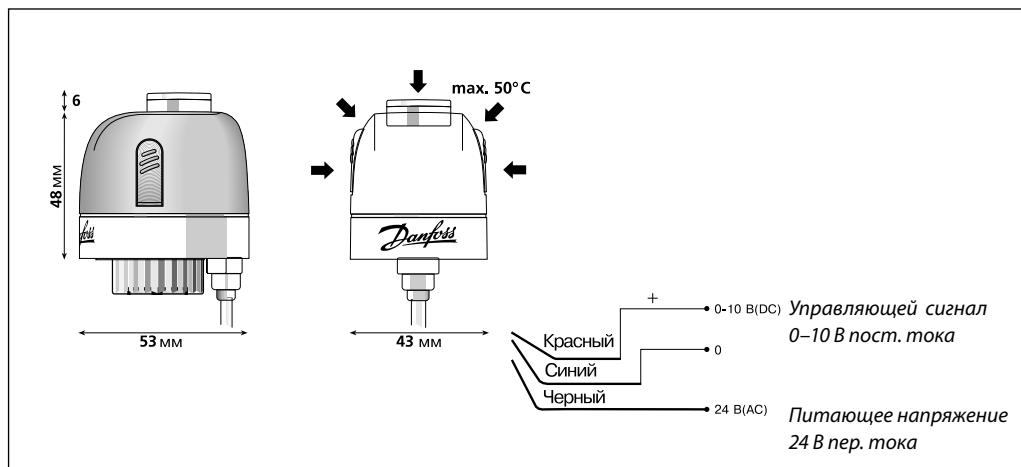
## Технические характеристики

Исполнение	Нормально закрытый (при отсутствии напряжения)
Питающее напряжение	24 В пер. тока 50/60 Гц (от +20 до -10 %)
Максимальный пусковой ток, мА	250 (в течение приблизительно 2 мин)
Рабочий ток, мА	63
Потребляемая мощность, Вт	1,5
Управляющий входной сигнал, В пост. тока	0–10
Пропорциональный диапазон изменения управляющего напряжения, В пост. тока	2–10
Входное сопротивление, кОм	100 (10 для 082F1091)
Максимальный ход штока, мм	3,5
Время перемещения штока на 1 мм, с	30
Развиваемое усилие, Н	90
Рабочая температура окружающей среды, °С	0–50
Температура теплоносителя, °С	0–100
Температура транспортировки и хранения, °С	от -25 до 60
Относительная влажность окружающей среды, %	до 80
Класс защиты	IP 40
Маркировка соответствия стандартам	EN 55014/60730/60335
Материал/цвет корпуса	Полиамид/белый
Масса, кг	0,075 (без адаптера и кабеля)
Присоединительный кабель	3 x 0,22 мм <sup>2</sup> из ПВХ, белый, 1,5 или 8 м

## Характеристики регулирования



## Габаритные размеры. Схема электрических соединений



Трансформатор

Мощность трансформатора, Вт, определяется по формуле:

$$P_{\text{тр}} = 6 \times n,$$

где  $n$  – число приводов ABNM.

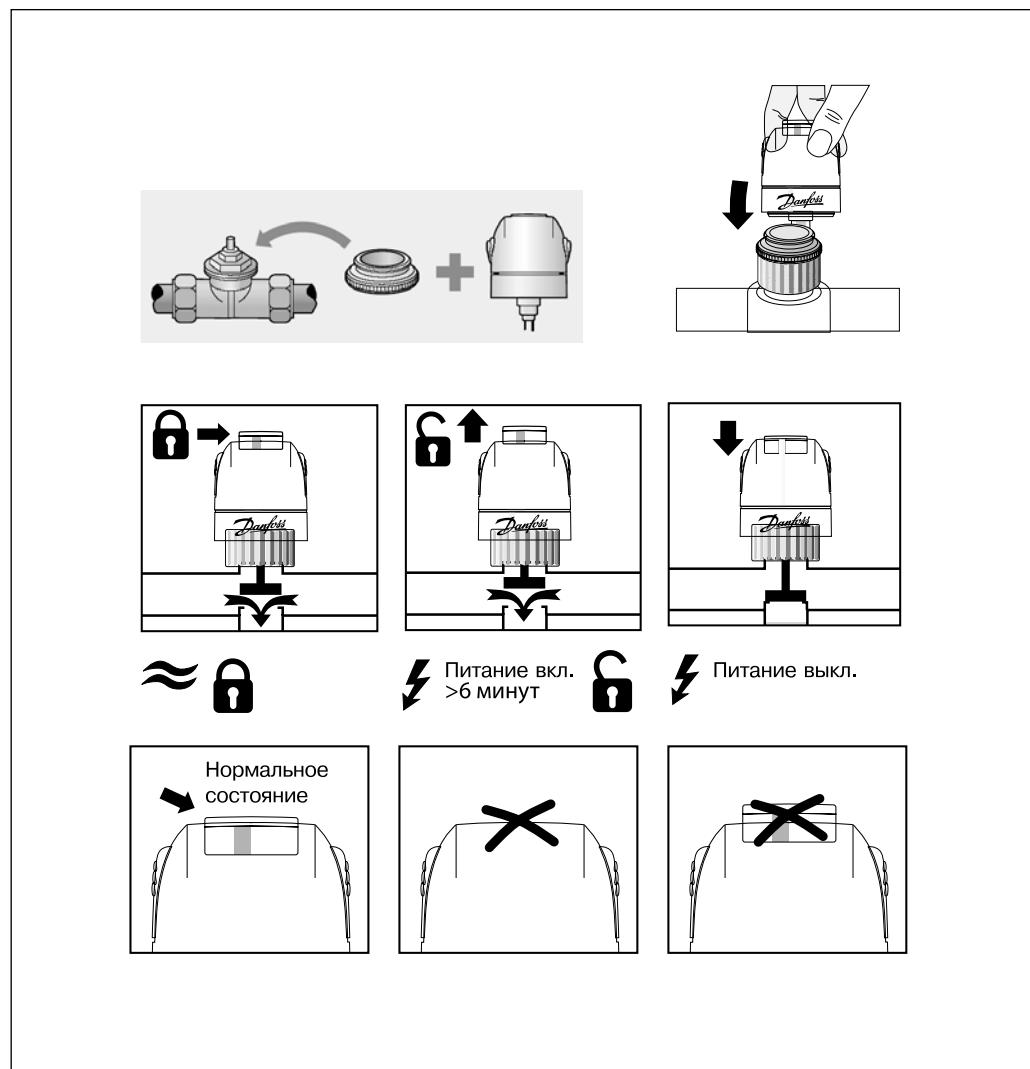
Кабель

Предельная длина кабеля в м рассчитывается по формуле:

$$L = 269 \times A/n,$$

где  $A$  – перечное сечение жилы кабеля в мм<sup>2</sup>;  $n$  – количество приводов ABNM.

## Рекомендации по монтажу и управлению



Привод рекомендуется устанавливать на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. При установке привода в перевернутом положении его надежная работа не гарантируется.

Для установки адаптера используется 2-мм шестигранный торцевой ключ.

*Функция первоначального открытия*

При заводской настройке привод ABNM находится в открытом положении (при отсутствии напряжения) благодаря функции первоначального открытия. Данная функция дает возможность пропускать регулируемую среду через клапан с установленным на нем

приводом при невыполнении электрическом подключении.

При подготовке к пуску смонтированной системы выполняется разблокировка функции первоначального открытия при подводе рабочего напряжения к приводу в течение не менее 6 минут, после чего привод готов к работе.

*Индикация положения клапана*

В верхней части привода ABNM имеется кнопка для определения рабочего положения штока клапана (открыт, закрыт или находится в промежуточном положении).



## Техническое описание

### Термоэлектрические приводы серии TWA

#### Описание и область применения



Термоэлектрические мини-приводы серии TWA предназначены для двухпозиционного управления различными регулирующими клапанами в системах отопления и охлаждения

с фэнкойлами, а также в небольших местных вентиляционных установках.

Привод оснащен визуальным индикатором хода, который показывает, в каком положении находится клапан – в закрытом или открытом.

Приводы TWA, в зависимости от их модификации, могут использоваться с клапанами серий RAV8, RA-N, RA-G и RA-C. (Технические описания клапанов серии RA см. в соответствующих каталогах.)

Питающее напряжение электропривода – 24 В пер./пост. тока или 230 В пер. тока.

Приводы могут быть нормально закрытыми (NC) при отсутствии напряжения и нормально открытыми (NO). Кроме того, нормально закрытый привод с питающим напряжением 24 В поставляется с концевым выключателем (NC/S).

#### Комбинации термоэлектрических приводов серии TWA с клапанами различных типов

Тип клапана	RAV8	RA-N	RA-G	RA-C
Пропускная способность, $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	1,2–3,1	0,65–1,4	2,05–4,75	1,2–3,3
Максимальный перепад давлений на клапане $\Delta P_{кл.}$ , бар	0,8	0,6	0,2 <sup>1)</sup>	0,6
Тип привода <sup>2)</sup>	TWA-V	TWA-A	TWA-A	TWA-A

<sup>1)</sup> Максимальный перепад давлений на клапане RA-G  $D_y = 25$  мм  $\Delta P_{кл.} = 0,16$  бар.

<sup>2)</sup> Приводы могут быть в двух вариантах: нормально закрытые (NC) или нормально открытые (NO).

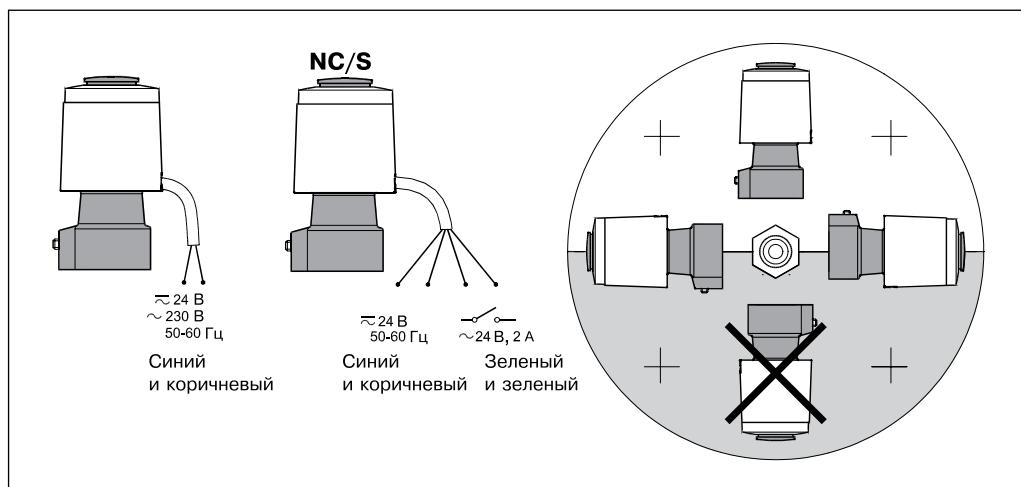
#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип привода	Тип клапана	Питающее напряжение, В пост. или пер. тока	Вариант привода (NO – нормально открытый, NC – нормально закрытый)	Кодовый номер
TWA-V	RAV8	24 пер./пост.	NC	<b>088H3120</b>
TWA-V	RAV8	24 пер./пост.	NO	<b>088H3121</b>
TWA-V	RAV8	230 пер.	NC	<b>088H3122</b>
TWA-V	RAV8	230 пер.	NO	<b>088H3123</b>
TWA-A	RA	24 пер./пост.	NC	<b>088H3110</b>
TWA-A	RA	24 пер./пост.	NO	<b>088H3111</b>
TWA-A	RA	230 пер.	NC	<b>088H3112</b>
TWA-A	RA	230 пер.	NO	<b>088H3113</b>
TWA-A	RA	24 пер./пост.	NC/S <sup>1)</sup>	<b>088H3114</b>

<sup>1)</sup> С концевым выключателем (только для переменного тока).

## Технические характеристики

Питающее напряжение, В	24 (пост. или пер. тока) или 230 (пер. тока)
Частота переменного тока, Гц	50–60
Потребляемая мощность, Вт	2
Время полного перемещения штока, мин	~3
Рабочая температура окружающей среды, °С	0–60
Класс защиты	IP 41
Длина кабеля, мм	1200

Схема  
электрических соединений  
и монтажные положения

**Габаритные  
и присоединительные  
размеры**

**TWA-Vc RAV8**

$D_y$ , мм	Размер резьбы штуцеров, дюймы		Тип клапана RAV	Размеры, мм	
	D	d		H	L
15	R <sub>p</sub> 1/2	R 1/2	15/8	74	95
20	R <sub>p</sub> 3/4	R 3/4	20/8	74	106
25	R <sub>p</sub> 1	R 1	25/8	87	125

**TWA-A c RA**

$D_y$ , мм	Размер резьбы штуцеров, дюймы		Тип клапана RA-N	Размеры, мм	
	D	d		H	L
10	R <sub>p</sub> 3/8	R 3/8		92	75
15	R <sub>p</sub> 1/2	R 1/2		92	82
20	R <sub>p</sub> 3/4	R 3/4		97	98
25	R <sub>p</sub> 1	R 1		97	125

$D_y$ , мм	Размер резьбы штуцеров, дюймы		Тип клапана RA-G	Размеры, мм	
	D	d		H	L
15	R <sub>p</sub> 1/2	R 1/2		95	96
20	R <sub>p</sub> 3/4	R 3/4		95	107
25	R <sub>p</sub> 1	R 1		99	125

*Все нормально закрытые термоэлектрические приводы перед монтажом должны быть приведены в открытое положение (красный индикатор выдвинут) для их легкой установки на клапан. После установки на клапан привод должен быть приведен в рабочее состояние. (Кольцо для фиксации пружины удалено.)*



## Техническое описание

### Термоэлектрический привод ABV

#### Описание и область применения



Термоэлектрический привод ABV предназначен для управления двухходовыми клапанами типа RAV и трехходовым клапаном VMV преимущественно в системах отопления и горячего водоснабжения.

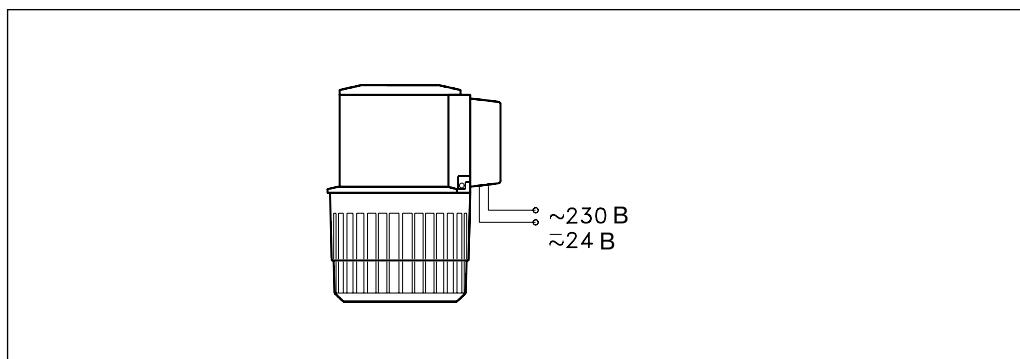
#### Основные характеристики:

- напряжение питания: 24 В пер. или пост. тока, 230 В пер. тока;
- потребляемая мощность: 9 ВА;
- встроенное ручное управление;
- встроенное ограничение  $K_v$  клапана;
- однонаправленное или реверсивное действие.

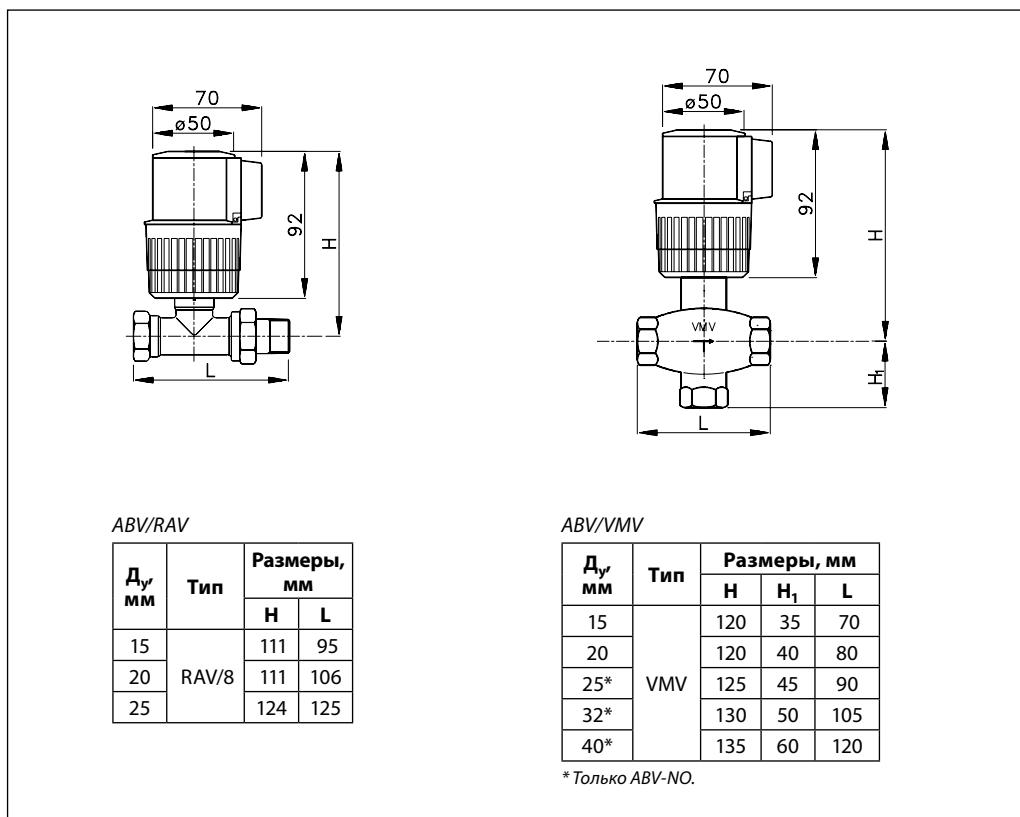
Тип клапана	Применение											
	Пропорциональное регулирование температуры теплоносителя								Позиционное (Вкл./Выкл.) регулирование			
	Горелки на газовом и жидком топливе				Централизованное теплоснабжение				зонное		ГВС с баком-аккумулятором	
	Упр. смесительным узлом и горелкой котла	Упр. горелкой котла с приоритетом ГВС	Упр. насосным смесительным узлом	Упр. водоподогревателем								
	ABV	ABV	ABV	ABV	ABV	ABV	ABV	ABV	ABV	ABV	ABV	ABV
	NO	NC	NO	NC	NO	NC	NO	NC	NO	NC	NO	NC
RAV2, RAV8	–	–	x	x	–	x	–	x	x	x	x	x
VMV 15–20	x	–	x	–	–	–	–	–	x	–	x	–
VMV 25–40	x	–	x	–	–	–	–	–	x	–	x	–

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Модификация привода	Напряжение притания	Функция клапана		Потребляемая мощность, ВА	Кодовый номер
		RAV	VMV		
ABV-NO	230 В пер. тока	Открыт	A-AB закрыт	9	082F0001
ABV-NO	24 В пост. или пер. тока		B-AB открыт		082F0002
ABV-NC	230 В пер. тока	Закрыт	A-AB открыт		082F0051
ABV-NC	24 В пост. или пер. тока		B-AB закрыт		082F0052

**Схема электрических соединений**

**Технические характеристики**

Питающее напряжение	24 В пост./пер. тока +30%, 230 В +10% -15% -15%
Частота тока, Гц	50–60
Потребляемая мощность, ВА	9
Время полного перемещения штока, мин	~ 9
Макс. ход штока, мм	ABV-NO – 4, ABV-NC – 2,2
Рабочая температура окружающей среды, °С	0–60
Класс защиты	IP 41
Масса, кг	0,3
Монтажное положение	Любое

**Габаритные и присоединительные размеры**


## Техническое описание

### Редукторный электропривод AMV 150

#### Описание и область применения



Электропривод применяется с седельным регулирующим клапаном VS2 ( $D_y 15$ ) с комбинированным клапаном AVQM ( $D_y 15$ )

или трехходовыми седельными клапанами VMV в системах централизованного теплоснабжения.

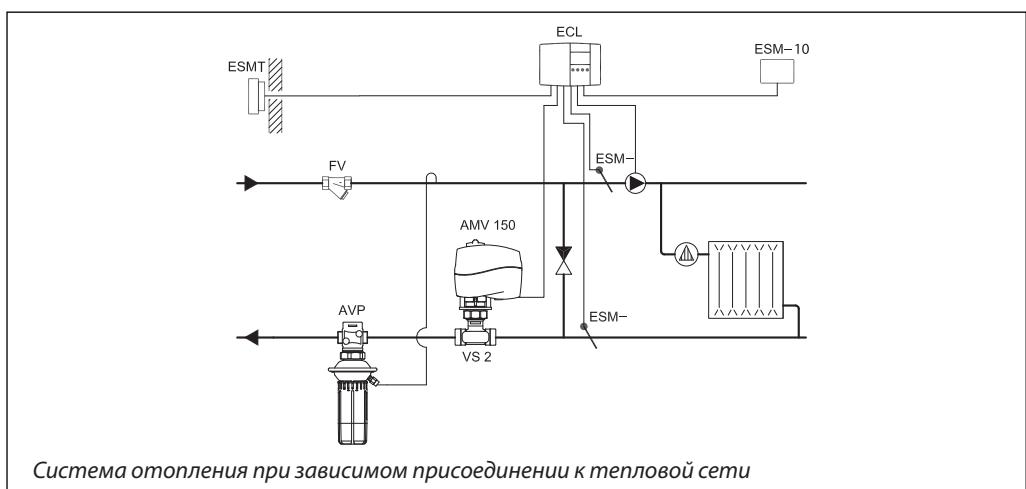
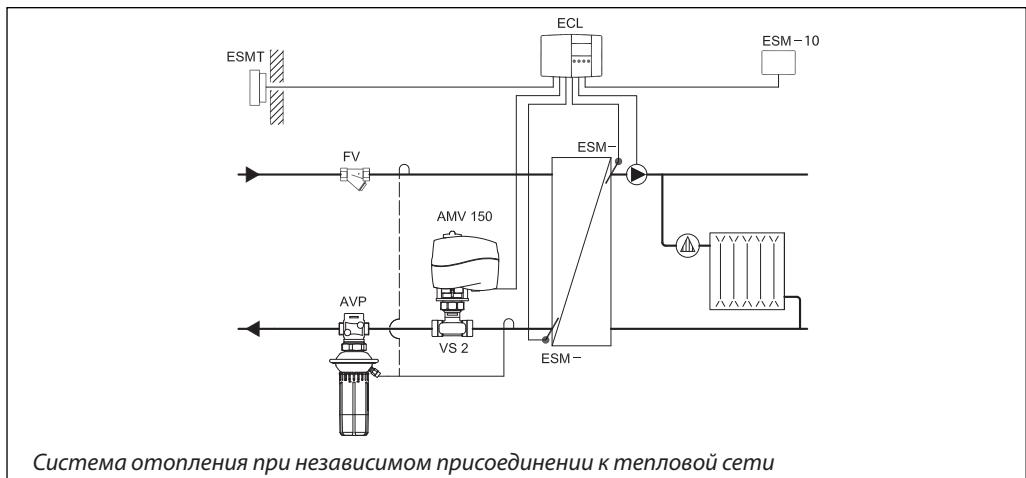
Привод крепится на клапанах с помощью накидной гайки с резьбой M 30 x 1,5.

Электропривод AMV 150 может управляться от электронных регуляторов серии ECL Danfoss или от других регуляторов, использующих трехпозиционный импульсный сигнал.

#### Основные характеристики:

- скорость перемещения штока привода на 1 мм: 24 с;
- питающее напряжение: 24 В;
- встроенный ручной позиционер;
- вспомогательные переключатели (AMV 150 AS);
- кабель длиной 1,5 м.

#### Примеры применения



**Техническое описание****Редукторный электропривод AMV 150****Номенклатура и коды  
для оформления заказа**

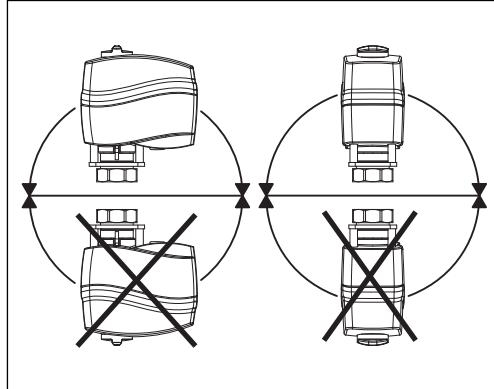
Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Скорость перемещения штока, см/м	Кодовый номер
AMV 150	24	24	082G3089
AMV 150 AS			082G3091
AMV 150			082G3090
AMV 150 AS			082G3092

**Дополнительное оборудование**

Наименование	Питающее напряжение, В пер. тока	Длина, м	Кодовый номер
Кабель	24	5	082G3052
	230		082G3053

**Технические  
характеристики**

Питающее напряжение	24 В пер. тока, 230 В, от +10 до -15%
Потребляемая мощность	1 ВА для 24 В      8 ВА для 230 В
Частота тока, Гц	50/60
Принцип управления	Трехпозиционный
Развиваемое усилие , Н	250
Максимальный ход штока, мм	5
Время перемещения штока на 1 мм, с	24
Максимальная температура теплоносителя, °C	150
Класс защиты	IP 54
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до 55
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70
Масса, кг	0,34
<b>CE</b> – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 61000-6-3, низкое напряжение – директивы 73/23/EEC и 93/68/EEC, EN 60730-2-14

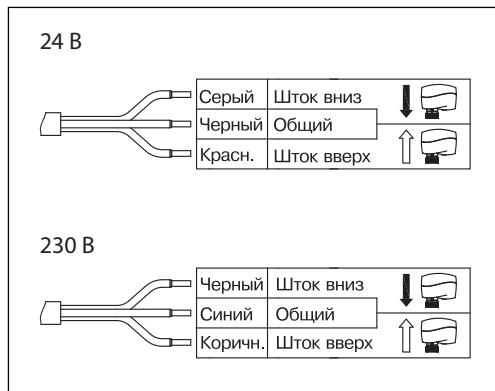
**Монтаж****Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху.

**Электрическая часть**

Перед выполнением электрических соединений привод должен быть установлен на клапане.

Электропривод комплектуется кабелем для подключения к регулятору.

**Электрические соединения**

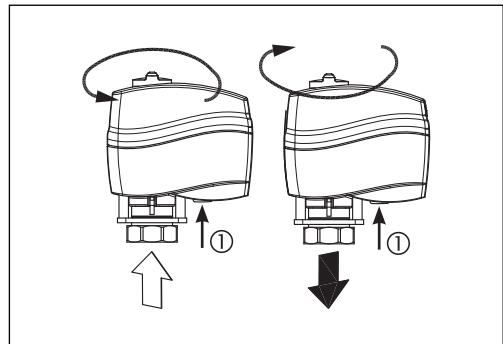
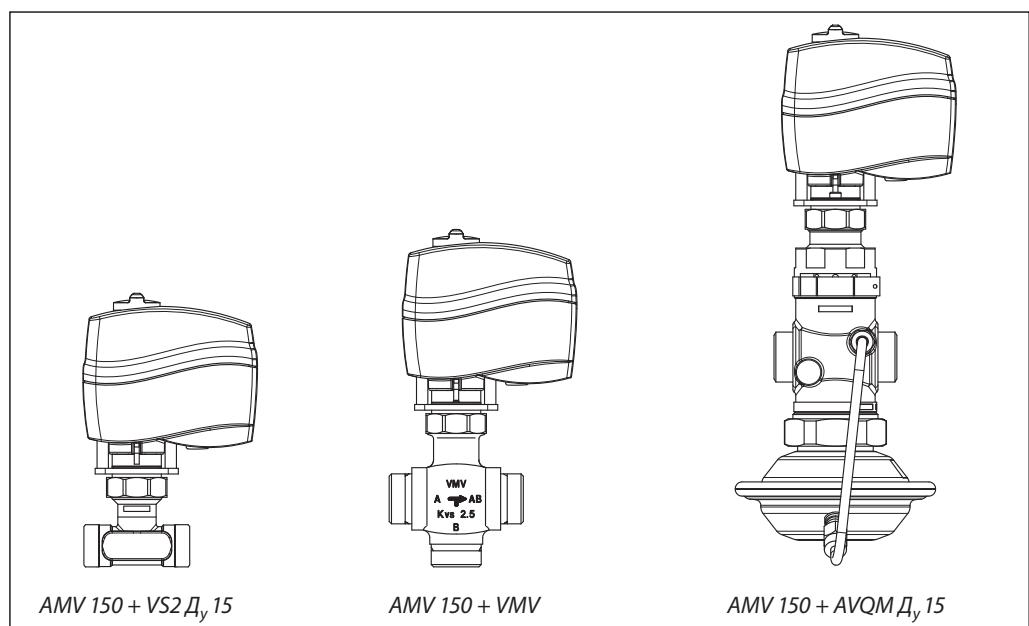
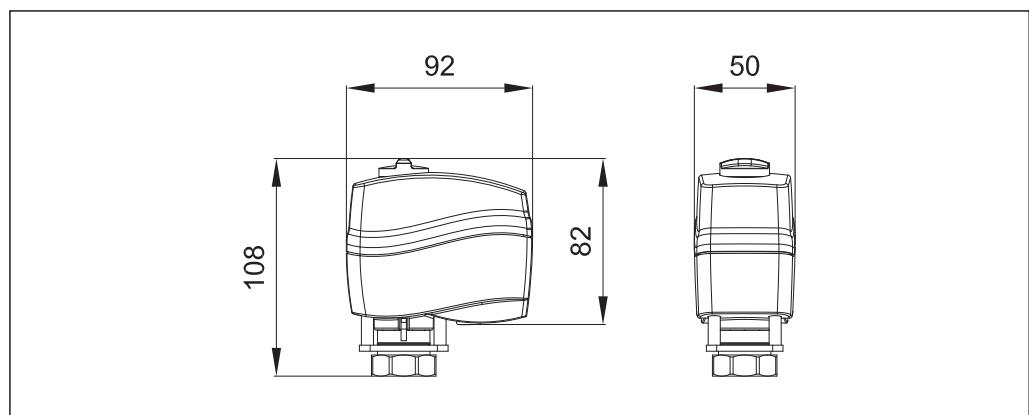
**Утилизация**

Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его элементы рассортированы по группам материалов.

**Ручное позиционирование**

Для ручного позиционирования необходимо нажать и удерживать кнопку с нижней стороны электропривода.

Примечание: «Щелчок» после подачи питания к электроприводу означает, что шестерня редуктора заняла рабочее положение.

**Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов****Габаритные размеры**



## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AMV 130, AMV 140, AMV 130H, AMV 140H

#### Описание и область применения



Электроприводы AMV 130, 140 и AMV 130H, 140H предназначены для работы с регулирующими клапанами серии VZ и VZL, управляющими подачей тепло- и холоданосителя в фэнкойлы или небольшие вентиляционные установки.

#### Основные характеристики:

- трехпозиционный способ управления;
- наличие нижнего концевого выключателя, защищающего привод и клапан от перегрузок;
- использование без каких-либо инструментов для монтажа;
- не требует ремонта в течение всего срока эксплуатации;
- низкий уровень шума;
- в комплект поставки входит кабель (1,5 м).

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

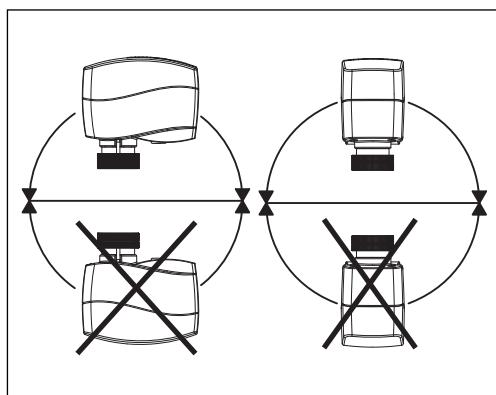
Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Скорость перемещения штока на 1 мм, с	Кодовый номер
AMV 130	24	24	<b>082H8036</b>
AMV 140		12	<b>082H8038</b>
AMV 130H		24	<b>082H8040</b>
AMV 140H		12	<b>082H8042</b>
AMV 130	230	24	<b>082H8037</b>
AMV 140		12	<b>082H8039</b>
AMV 130H		24	<b>082H8041</b>
AMV 140H		12	<b>082H8043</b>

#### Запасные детали

Тип	Кодовый номер
Кабель, 5 м, на 24 В	<b>082H8007</b>
Кабель, 5 м, на 230 В	<b>082H8008</b>

#### Технические характеристики

Тип привода	AMV 130, AMV 130 H	AMV 140, AMV 140 H
Питающее напряжение	24 В, 230 В пер. тока, +10 -15 %	
Потребляемая мощность	1 ВА при 24 В, 7 ВА при 230 В	
Частота тока, Гц	50/60	
Развиваемое усилие, Н	200	
Максимальный ход штока, мм	5,5	
Время перемещения штока на 1 мм, с	24	12
Максимальная температура теплоносителя, °C	130	
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до 55	
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70	
Класс защиты	IP 42	
Масса, кг	0,3	
<b>CE</b> – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 61000-6-1 и EN 61000-6-3, низкое напряжение – директивы 73/23/EEC и 93/68/EEC, EN 60730/2/14	

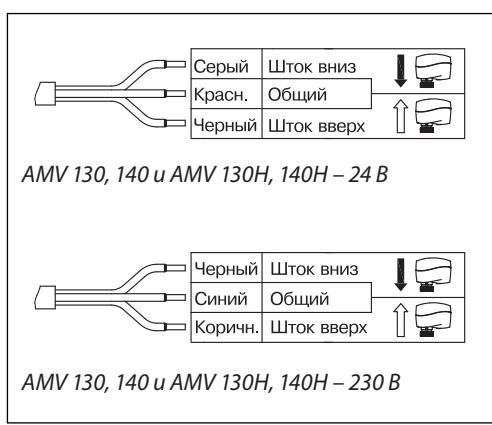
**Монтаж****Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Он крепится на корпусе клапана при помощи монтажного кольца вручную без использования каких-либо инструментов.

**Электрическая часть**

Перед выполнением электрических соединений привод должен быть установлен на клапане.

Электропривод комплектуется кабелем для подключения к регулятору.

**Схема электрических соединений****Утилизация**

Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его элементы рассортированы по группам материалов.

**Подготовка к запуску**

Для облегчения монтажа привода на клапан на заводе-изготовителе шток привода установлен в верхнее положение.

### Монтаж и процедура подготовки привода к запуску

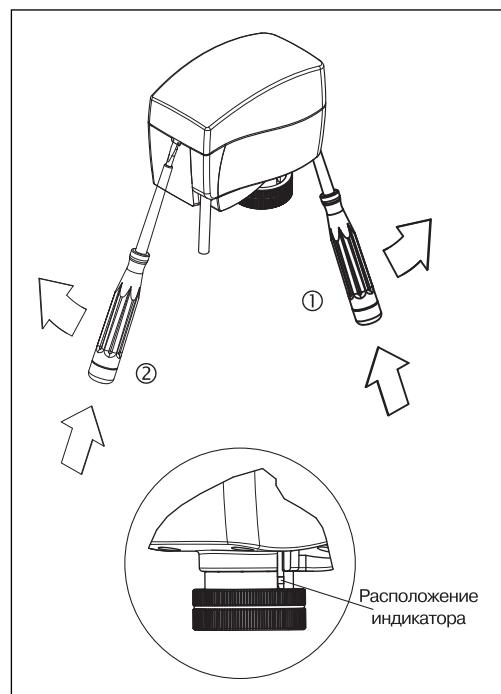
#### **Внимание!**

Не прикасаться руками к неизолированным электрическим соединениям.  
Возможно поражение электрическим током!  
Перед снятием крышки необходимо отключить режим ручной настройки при помощи торцевого ключа.

1. Проверить седло клапана. Шток привода должен находиться в верхнем положении ( заводская установка). Убедиться, что электропривод надежно закреплен на корпусе клапана.

2. Подать напряжение на привод согласно схеме электрических соединений.

3. Направление движения штока клапана можно проследить при помощи индикатора позиционирования штока.



### Ручное позиционирование

(только для техобслуживания)

#### **Внимание!**

Не работать при подведенном напряжении.

### AMV 130, AMV 140

1. Снять крышку с привода, используя 2 отвертки.

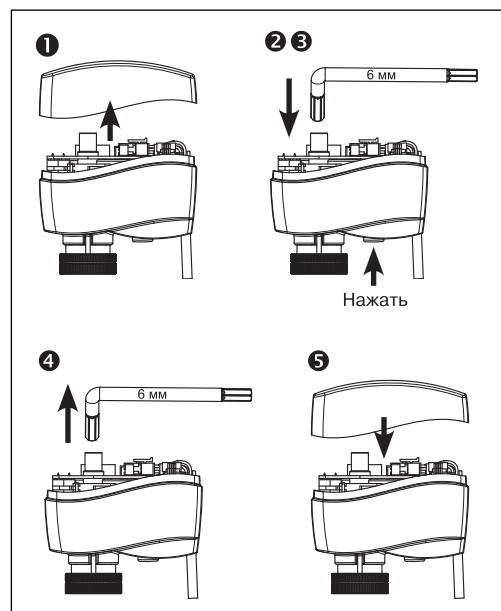
2. Вставить 6-мм торцевой шестигранный ключ в шпиндель.

3. При ручном позиционировании нажать и удерживать кнопку в нижней части привода.

4. Вынуть ключ.

5. Установить крышку на место.

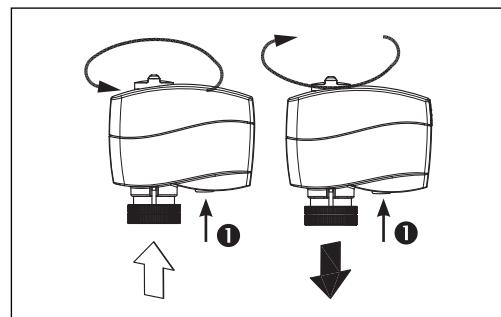
Примечание: «Щелчок» после подачи напряжения на привод означает, что шестерня редуктора заняла рабочее положение.

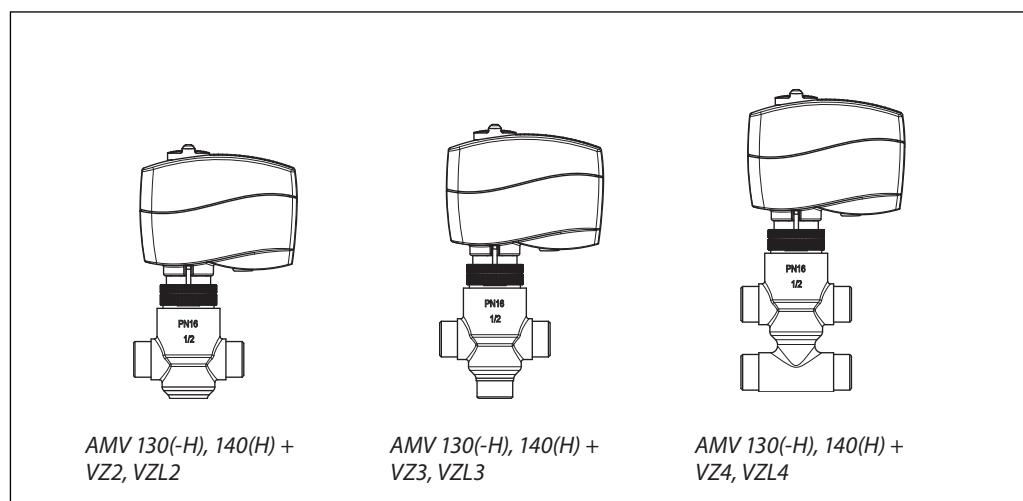
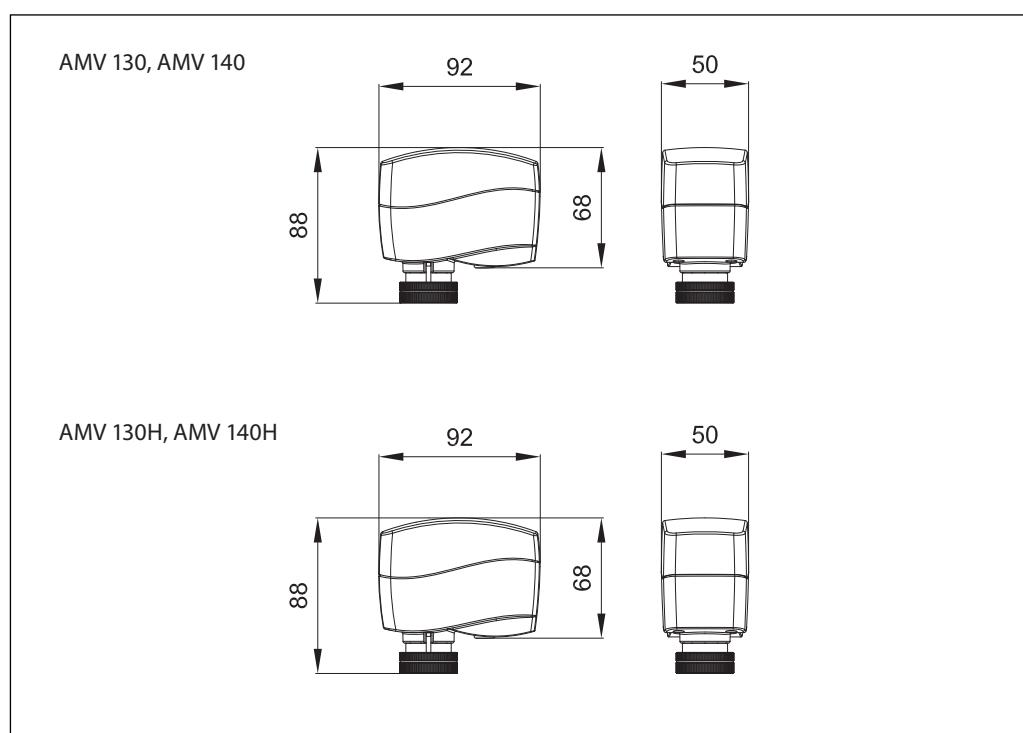


### AMV 130H, AMV 140H

1. При ручном позиционировании нажать и удерживать кнопку в нижней части привода.

Примечание: «Щелчок» после подачи напряжения на привод означает, что шестерня редуктора заняла рабочее положение.



**Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов****Габаритные размеры**

## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AMV 10, AMV 20, AMV 30 и AMV 13, AMV 23, AMV 33 (с возвратной пружиной)

#### Описание и область применения



Электроприводы предназначены для управления регулирующими клапанами VS2, VM2, VB2, VMV (AMV 10, 13), VGS, VGU(F) и AVQM по импульльному сигналу от трехпозиционных электронных регуляторов Danfoss типа ECI или подобных.

Некоторые типы электроприводов снабжены устройством защиты (возвратной пружиной), которое позволяет закрыть регулирующий клапан при обесточивании системы регулирования.

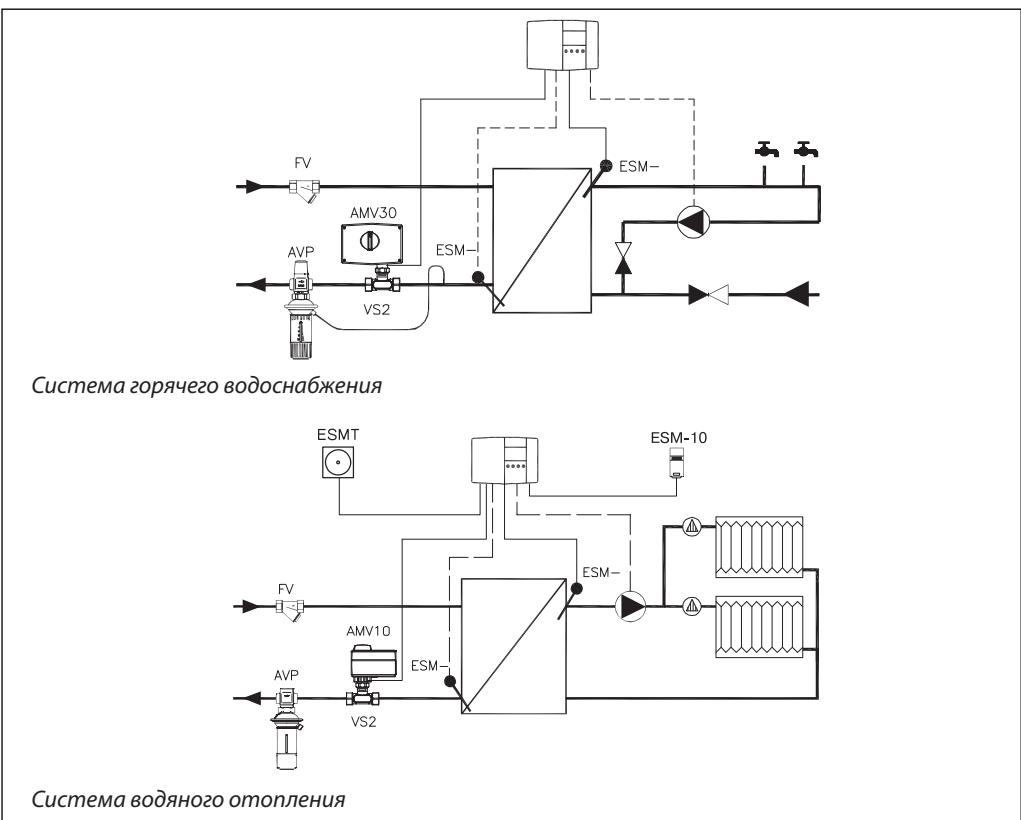
Кроме стандартных функций, таких, как ручное позиционирование и индикация положения, приводы имеют концевые моментные

выключатели, прекращающие их работу при возникновении перегрузок, а также при достижении штоком клапана крайних положений.

#### Основные характеристики:

- питающее напряжение: 24 или 230 В пер. тока;
- наличие возвратной пружины по DIN 32730;
- AMV 10, 13 – скорость перемещения штока привода 14 с на 1 мм;
- AMV 20, 23 – скорость перемещения штока привода 15 с на 1 мм;
- AMV 30, 33 – скорость перемещения штока привода 3 с на 1 мм.

#### Пример применения



## Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AMV 10	230	082G3001
AMV 10	24	082G3002
AMV 20	230	082G3007
AMV 20	24	082G3008
AMV 30	230	082G3011
AMV 30	24	082G3012

С возвратной пружиной (по DIN 32730)

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AMV 13	230	082G3003
AMV 13	24	082G3004
AMV 23	230	082G3009
AMV 23	24	082G3010
AMV 33	230	082G3013
AMV 33	24	082G3014

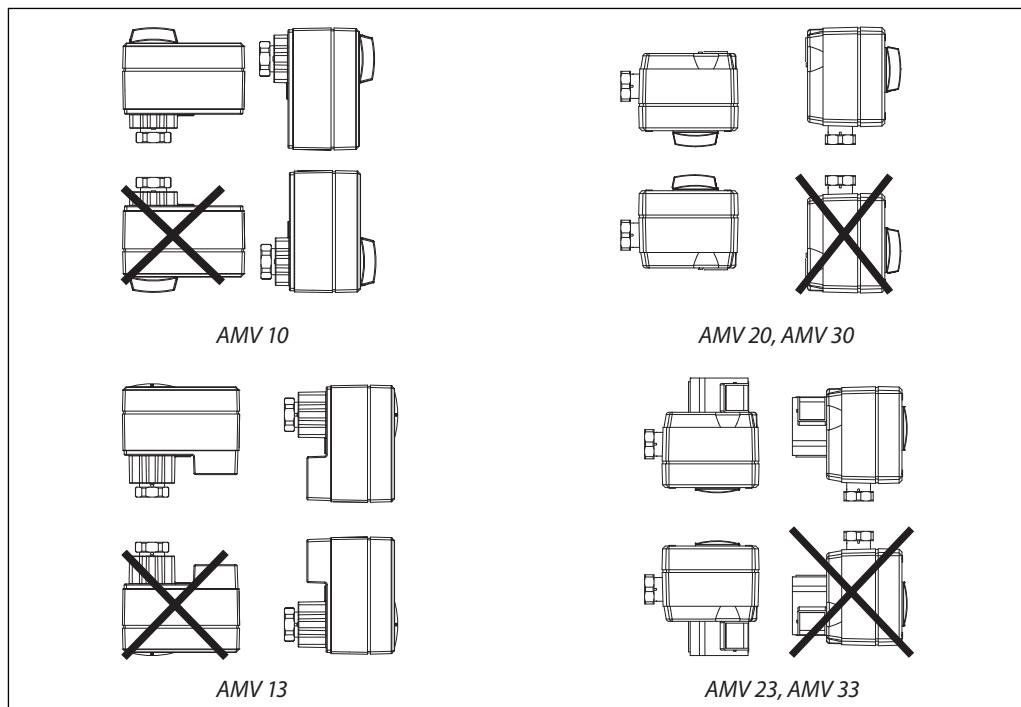
Дополнительные принадлежности для AMV 20/23, AMV 30/33

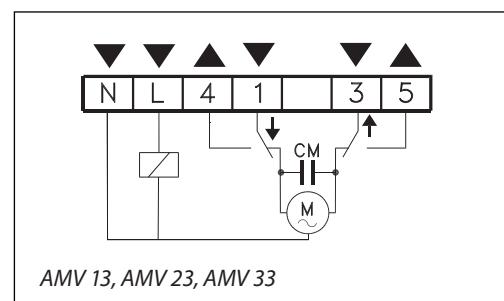
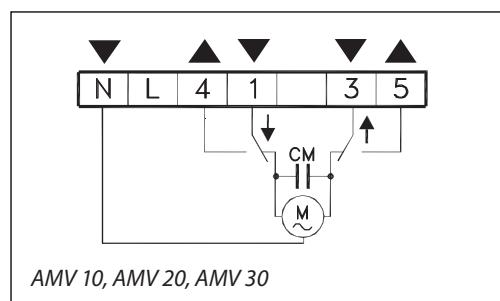
Тип	Кодовый номер
2 концевых выключателя	082G3201
2 концевых выключателя с потенциометром (10 кОм)	082G3202
2 концевых выключателя с потенциометром (1 кОм)	082G3203

## Технические характеристики

Тип привода	AMV 10	AMV 13	AMV 20	AMV 23	AMV 30	AMV 33
Питающее напряжение			24 В пер. тока, от -10 до +15%			
			230 В пер. тока, от -10 до +15%			
Потребляемая мощность, ВА	2,15	7	1,15	7	7	12
Частота тока, Гц			50/60			
Принцип управления			Трехпозиционный			
Наличие возвратной пружины	Нет	Есть	Нет	Есть	Нет	Есть
Развиваемое усилие, Н	300			450		
Максимальный ход штока, мм	5,5			10		
Время перемещения штока на 1 мм, с	14		15		3	
Максимальная температура теплоносителя, °C	130			150		
Рабочая температура окружающей среды			От 0 до +50			
Температура транспортировки и хранения			От -40 до +70			
Класс защиты			IP 54			
Масса, кг	0,6	0,8	1,42	1,86	1,42	1,86
<b>CE</b> – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1. Директива по низким напряжениям 72/23/EEC, EN 60730/2/14					

## Монтажные положения

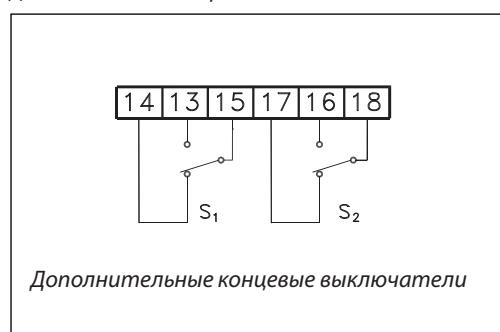


**Схема электрических соединений**

**Клеммы 1 и 3**

Подача импульсного сигнала от регулятора.

**Клеммы 4 и 5**

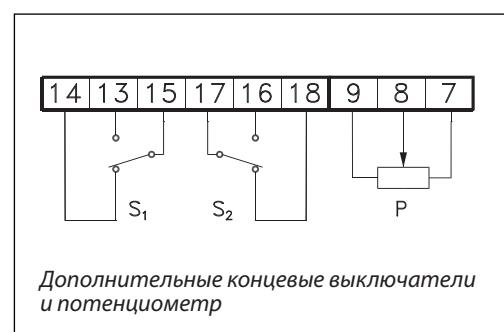
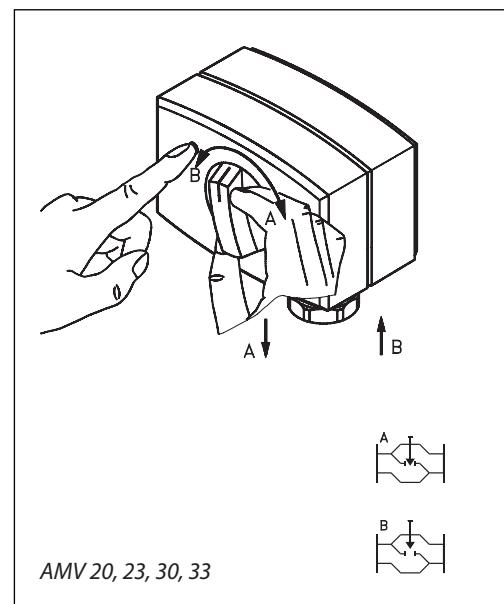
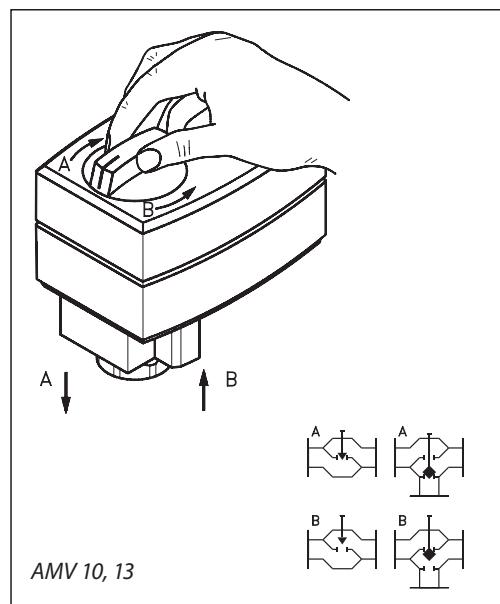
Выход, используемый для индикации положения или мониторинга.

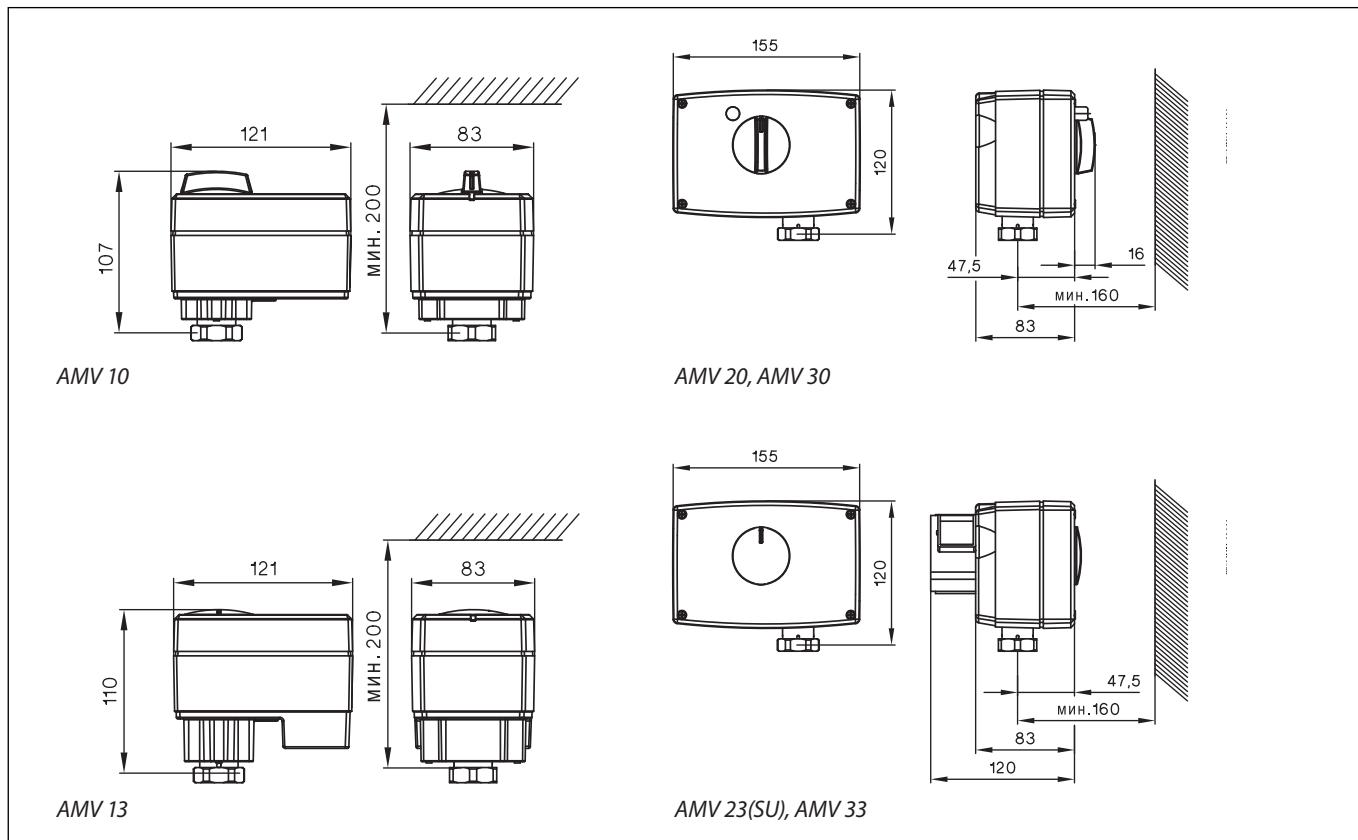
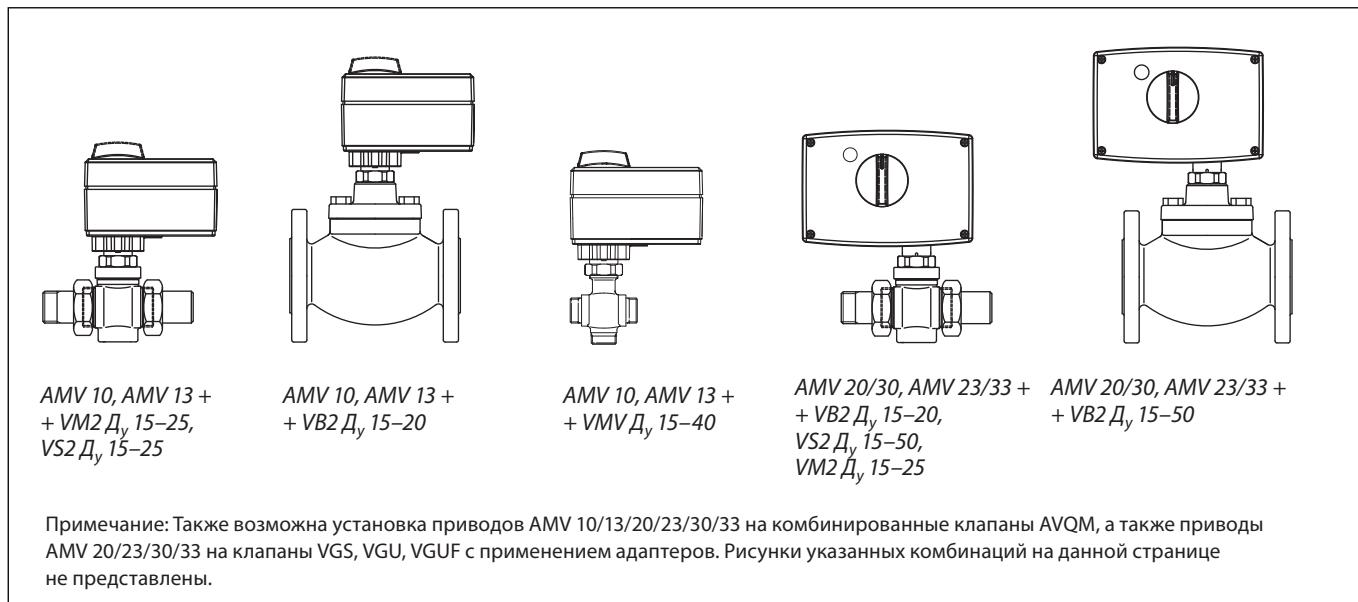
**Дополнительные принадлежности**

**Клемма L**

Питающее напряжение 24 или 230 В пер. тока.

**Клемма N**

Общая, 0 В. Подача импульсного сигнала от регулятора.


**Ручное позиционирование**


**Габаритные и установочные размеры**

**Комбинации электроприводов и регулирующих клапанов**


## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AMV 13SU и 23SU (с возвратной пружиной)

#### Описание и область применения



Электроприводы AMV 13SU и AMV 23SU с функцией безопасности предназначены для управления регулирующими клапанами VZ и VZL (AMV 13SU), VS2, VM2, VB2. Возвратная пружина втягивает шток приводов при их обесточивании. Электроприводы автоматически подстраиваются под крайние положения штока клапанов.

По дополнительному заказу к приводам могут поставляться потенциометры обратной связи

- Основные характеристики:**
- электроприводы оснащены концевыми выключателями, защищающими привод и клапан от механических перегрузок;
  - цифровой сигнал обратной связи (клещмы 4 и 5) позволяет осуществлять мониторинг крайних положений клапана;
  - электроприводы обладают высокой прочностью и малым весом;
  - приводы оснащены возвратной пружиной.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Скорость перемещения штока, см/мин	Кодовый номер
AMV 13SU	24	14	082H3043
AMV 13SU	230	14	082H3042
AMV 23SU	24	15	082G3041
AMV 23SU	230	15	082G3040

#### Дополнительное принадлежности для AMV 13SU

Описание	Кодовый номер
Потенциометр (10 кОм)	082H7019
Потенциометр (1 кОм)	082H7020

#### Дополнительное принадлежности для AMV 23SU

Описание	Кодовый номер
Концевой выключатель (2 контакта)	08GH3201
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр (10 кОм)	08GH3202
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр (1 кОм)	08GH3203

**Технические характеристики**

Тип привода	AMV 13SU	AMV 23SU
Питающее напряжение	24 В, 230 В пер. тока, от +10% до -15%	
Потребляемая мощность, ВА		7
Частота тока, Гц	50/60 для 24 В, 50 для 230 В	
Входной управляющий сигнал	Трехпозиционный	
Развиваемое усилие, Н	300	450
Ход штока, мм	5,5	10
Время перемещения штока 1 мм, с	14	15
Максимальная температура теплоносителя, °C	130	150
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до 55	
Температура транспортировки и хранения	От -40 до +70	
Класс защиты	IP 54	
Масса, кг	0,8	1,45
<b>CE</b> – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, стандарту EN 50081-1 и EN 50082-1, низкое напряжение – директивы 73/23/EEC и 93/68/EEC, EN 60730-2-14	

**Ручное позиционирование**

Возвратная пружина полностью открывает или полностью закрывает клапан (в зависимости от выбранного типа клапана) при обесточивании системы.

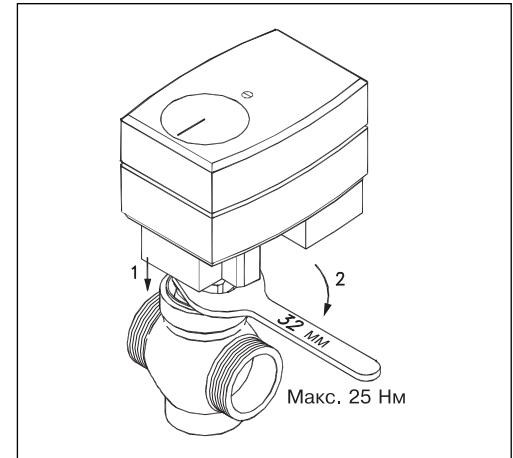
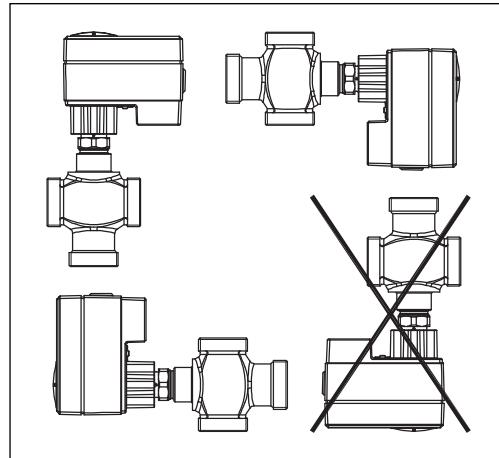
Тип клапана	Состояние прохода А–АВ клапана при обесточивании привода
VZ, VZL	Закрыт
VS	Открыт
VM	Открыт
VB	Открыт

**Утилизация**

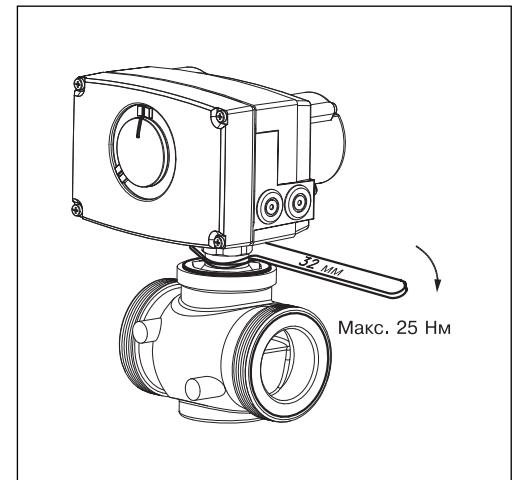
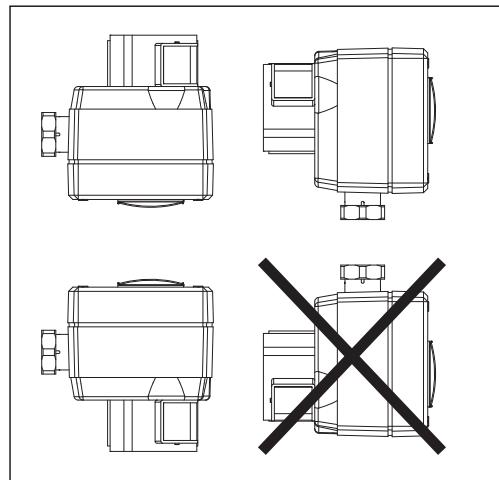
Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его элементы рассортированы по группам материалов.

## Монтаж

AMV 13SU



AMV 23SU



## Механическая часть

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху со штоком клапана либо горизонтально, либо вертикально. Электропривод крепится на корпусе клапана при помощи соединительной гайки, которая затягивается гаечным ключом с врачающим моментом до 25 Нм.

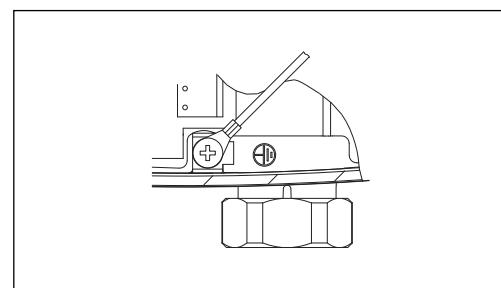
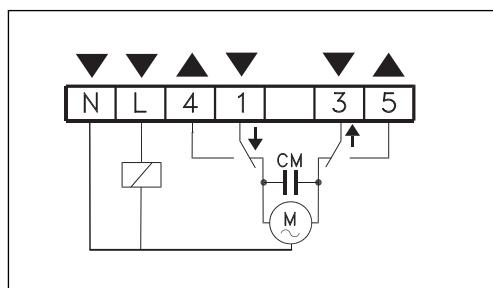
## Электрическая часть

Выполнение электрических соединений производится при снятой крышке привода. В комплект поставки входят 2 кабельныхвода. Чтобы обеспечить требуемый класс защиты (IP), необходимо использовать соответствующие кабельные уплотнители.

## Электрические соединения

**Внимание!**

Напряжение 230 В! Не прикасаться к открытым контактам! Возможна поражение током!

**Клеммы 1 и 3**

Входной управляющий сигнал от регулятора.

**Клеммы 4 и 5**

Выходной сигнал, используемый для индикации позиционирования или мониторинга.

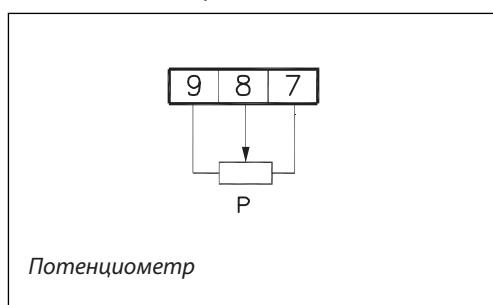
**Клемма L**

Фаза питающего напряжения 24 и 230 В.

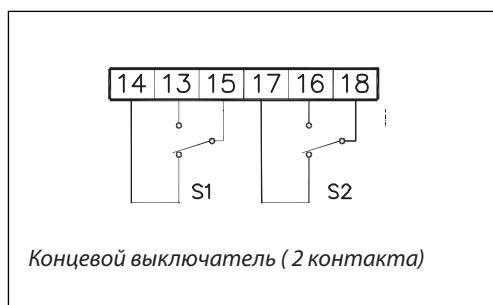
**Клемма N**

Общий (0 В).

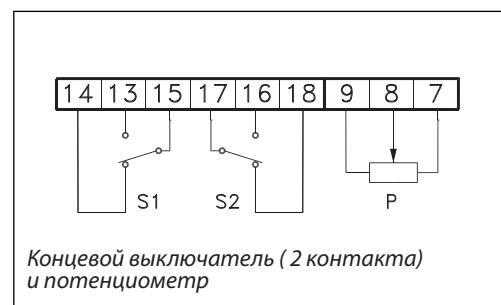
## Дополнительное принадлежности



*Потенциометр*



*Концевой выключатель (2 контакта)*



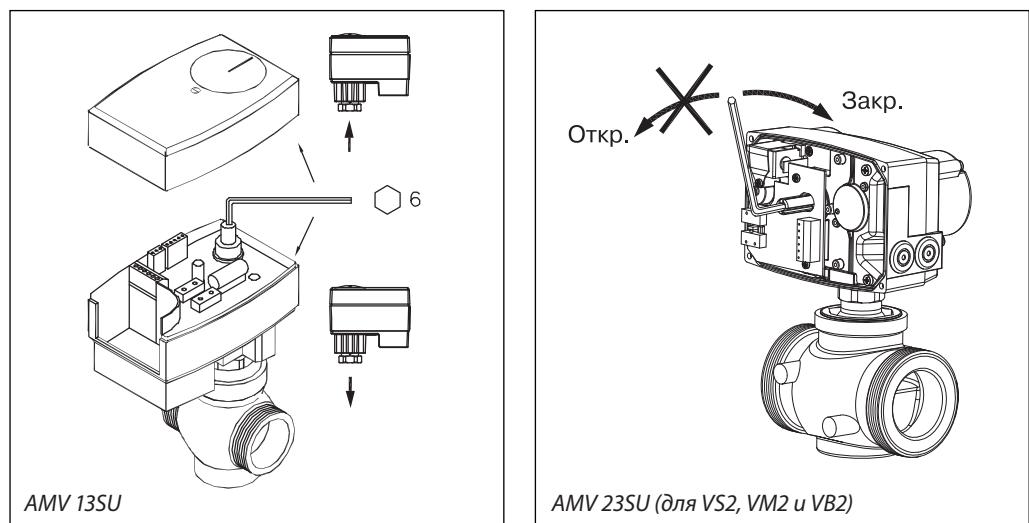
*Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр*

## Ввод в эксплуатацию

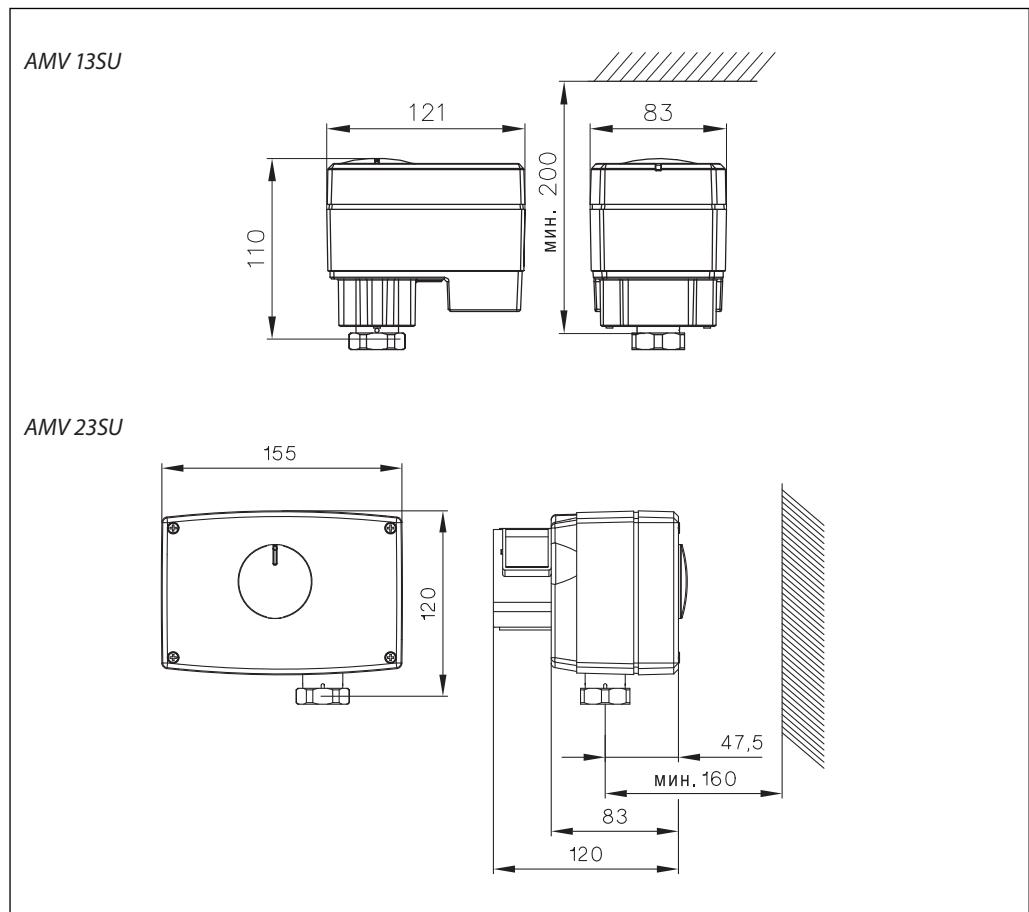
Полная установка (механическая и электрическая часть), а также выполнение необходимых проверок и испытаний:

- подать напряжение;
- выбрать подходящий управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока.

Привод готов к работе.

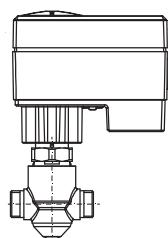
**Ручная настройка**

Ручное позиционирование производится при отключенном напряжении и снятой крышке. Вставить 6-мм (для AMV 13SU) или 5-мм (для AMV 23SU) шестигранный торцевой ключ (не входит в комплект поставки) в верхнюю часть шпинделя и поворачивать в сторону «от пружины». Проверить правильность направления вращения шпинделя. Чтобы закрепить положение штока, необходимо зафиксировать ключ.

**Габаритные и установочные размеры**

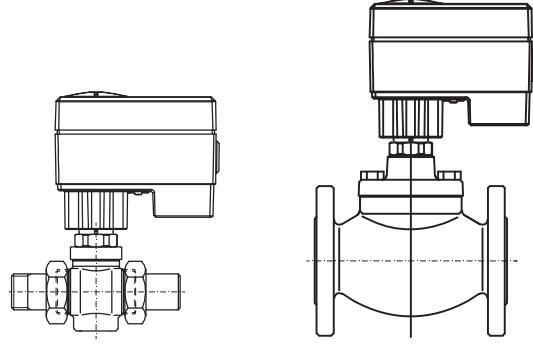
**Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов**

Возвратная пружина  
закрывает проход A-AB.



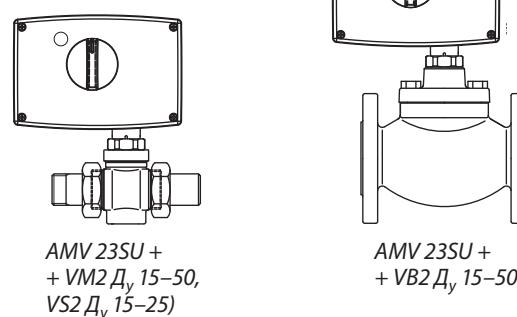
AMV 13SU + VZД<sub>y</sub> 15-20,  
VZLД<sub>y</sub> 15-20

Возвратная пружина  
открывает проход A-AB.



AMV 13SU +  
+ VM2 Д<sub>y</sub> 15-25,  
VS2 Д<sub>y</sub> 15-25

AMV 13SU +  
+ VB2 Д<sub>y</sub> 15-20



AMV 23SU +  
+ VM2 Д<sub>y</sub> 15-50,  
VS2 Д<sub>y</sub> 15-25)

AMV 23SU +  
+ VB2 Д<sub>y</sub> 15-50

## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AMV 25 и AMV 35

#### Описание и область применения



Данные электроприводы предназначены для управления регулирующими клапанами VF3 и VFS2 условным проходом до 50 мм.

Приводы автоматически подстраивают величину хода своего штока к ходу штока клапана, что снижает время на введение клапана в эксплуатацию.

Как дополнительные опции, предусмотрены вспомогательные концевые выключатели, потенциометр обратной связи и подогреватель штока.

#### Основные характеристики:

- электроприводы оснащены концевыми выключателями, защищающими электропривод и клапан от механических перегрузок;
- цифровой сигнал обратной связи (клеммы 4 и 5) позволяет осуществлять мониторинг крайних положений клапана;
- приводы оснащены устройством ручного позиционирования;
- электроприводы обладают высокой прочностью и малым весом.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Скорость перемещения штока, см/мм	Кодовый номер
AMV 25	230	11	082G3024
AMV 25	24	11	082G3023
AMV 35	230	3	082G3021
AMV 35	24	3	082G3020

#### Дополнительные принадлежности для AMV 25 и AMV 35

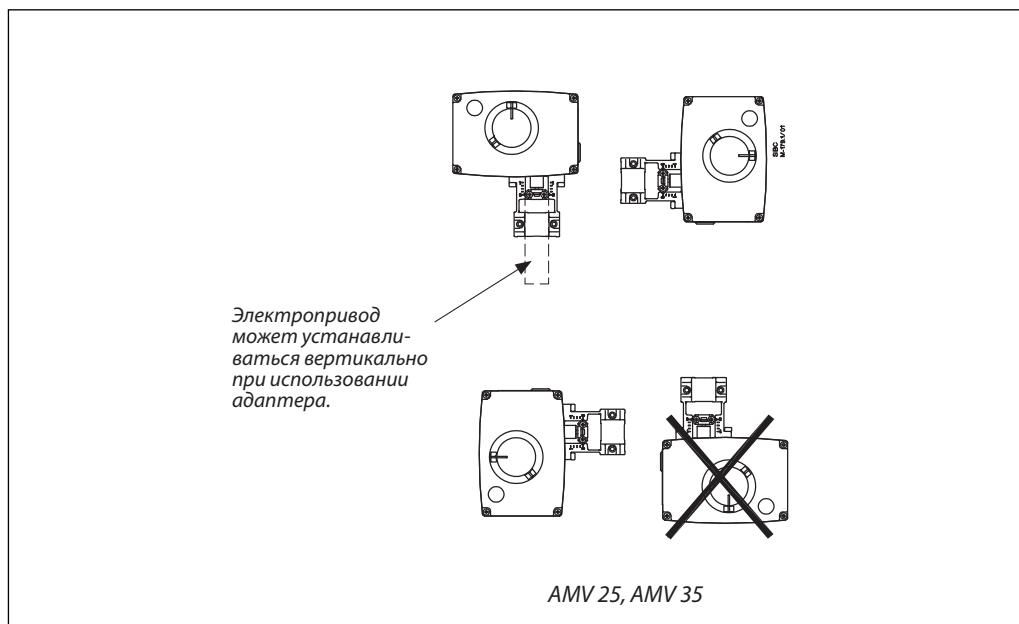
Наименование	Кодовый номер
Удлинитель штока*	065Z7548
Подогреватель штока клапана**	065B2171

\* Применяется для вертикальной установки приводов при температуре теплоносителя выше 150 °C.  
\*\* Применяется при температуре среды ниже 2 °C.

Наименование	Кодовый номер
Концевой выключатель (2 контакта)	082H7015
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр (10 кОм)	082H7016
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр (1 кОм)	082H7017

**Техническое описание****Редукторные электроприводы AMV 25, AMV 35****Технические характеристики**

Тип привода	AMV 25	AMV 35
Питающее напряжение	24 В, 230 В пер. тока, от +10 до -15%	
Потребляемая мощность, ВА	2	7
Частота тока, Гц	50/60	
Входной управляющий сигнал	Трехпозиционный	
Развиваемое усилие, Н	1000	600
Максимальный ход штока, мм	15	
Время перемещения штока на 1 мм, с	11	3
Максимальная температура теплоносителя, °C	150 (200 с удлинителем штока или при горизонтальной установке)	
Класс защиты	IP 54	
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до 55	
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70	
Масса, кг	0,7	1,55
<b>CE</b> — маркировка соответствия стандартам	EMC — директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1, низкое напряжение — директивы 73/23/EEC и 93/68/EEC, EN 60730/2/14	

**Монтаж****Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Для крепления электропривода на клапане используется 4-мм шестигранный торцевой ключ (в комплект поставки не входит). Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания. Во время запуска для индикации крайних положений штока клапана (полностью открыт и полностью закрыт) следует установить индикационную шкалу с красными и голубыми метками (входят в комплект поставки).

**Электрическая часть**

Выполнение электрических соединений производится при снятой крышке привода. В комплект поставки входят 2 кабельныхвода. Чтобы обеспечить требуемый класс защиты (IP), необходимо использовать соответствующие кабельные уплотнители.

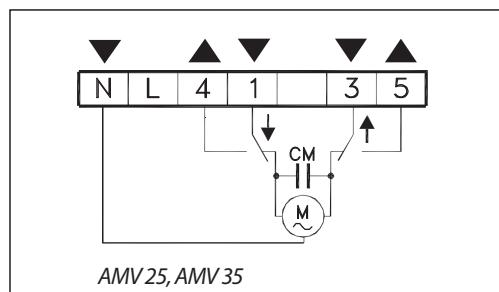
*Примечание.* При температуре теплоносителя более 150 °C электропривод должен быть установлен горизонтально.

**Утилизация**

Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его детали рассортированы по группам материалов.

**Электрические соединения****Внимание!**

Напряжение 230 В. Не прикасаться к открытым клеммам! Возможна поражение электрическим током.

**Клеммы 1 и 3**

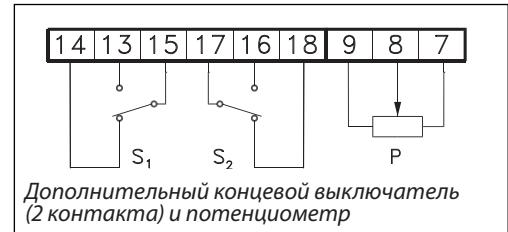
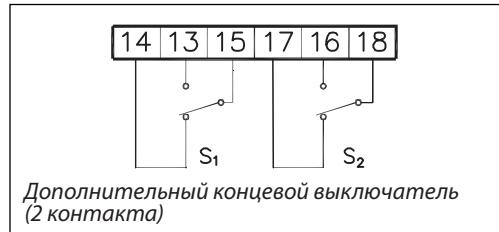
Входной управляющий сигнал от регулятора. Питающее напряжение 24 или 230 В пер. тока (в зависимости от типа привода).

**Клеммы 4 и 5**

Выходной сигнал, используемый для индикации позиционирования или мониторинга.

**Клемма N**

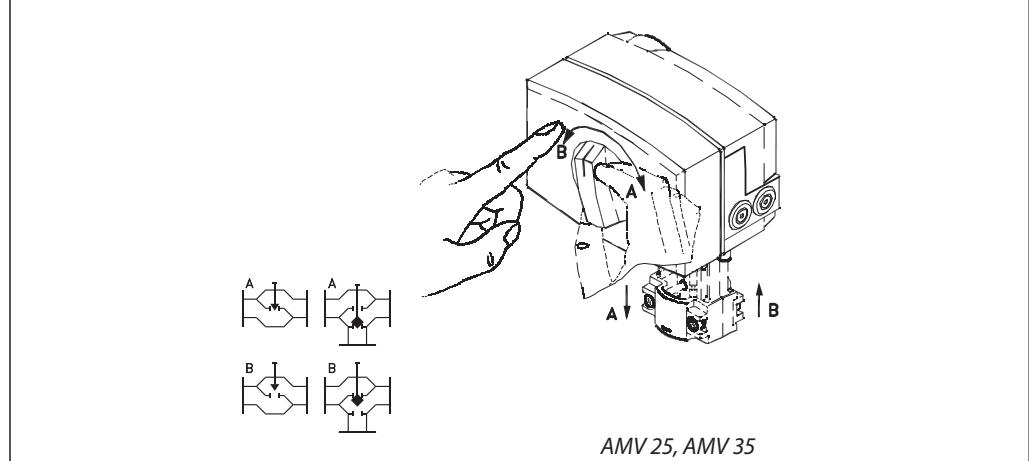
Общий (0 В).

**Дополнительное оборудование для AMV 25, AMV 35****Ввод в эксплуатацию**

Полная установка (механическая и электрическая части), а также выполнение необходимых проверок и испытаний:

- подать напряжение;

- выбрать подходящий управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока.
- Привод готов к работе.

**Ручное позиционирование**

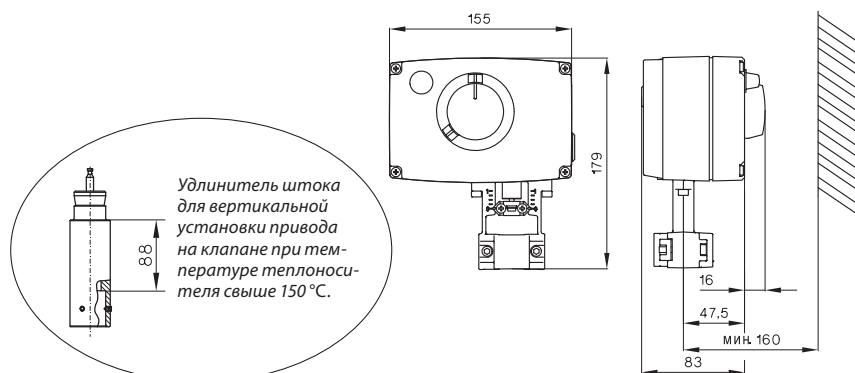
Ручное позиционирование производится по-воворотом рукоятки до нужного положения. Проверить правильность направления вращения шпинделя.

- Выключить подачу управляющего сигнала.
- Нажать резиновую кнопку

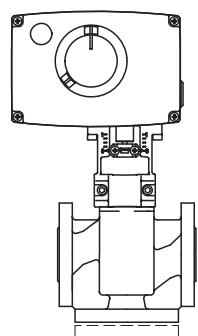
- Отрегулировать положение штока клапана, используя регулирующую рукоятку.
- Перевести клапан в полностью закрытое положение.
- Возобновить подачу управляющего сигнала.

## Габаритные и установочные размеры

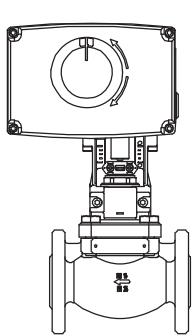
AMV 25, AMV 35



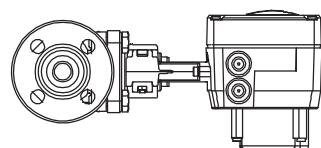
## Комбинации электроприводов и регулирующего клапана



AMV 25/AMV 35 +  
+ VF3  $\Delta_y$  = 15-50 мм



AMV 25/AMV 35 +  
+ VFS2  $\Delta_y$  = 15-50 мм



AMV 25/AMV 35 +  
+ VFS2  $\Delta_y$  = 15-50 мм, 200 °C

## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AMV 25SD и AMV 25SU (с возвратной пружиной)

#### Описание и область применения



Электроприводы AMV 25SD и AMV 25SU предназначены для управления регулирующими клапанами VF3 и VFS2 с условным проходом до 50 мм. При обесточивании в зависимости от типа привода возвратная пружина выдвигает или втягивает его шток.

Приводы автоматически подстраиваются под крайние положения штока клапанов.

#### Основные характеристики:

- электроприводы оснащены моментными концевыми выключателями, защищающими привод и клапан от механических перегрузок;
- цифровой сигнал обратной связи (клеммы 4 и 5) позволяет осуществить мониторинг положений штока клапана;
- электроприводы имеют высокую прочность и малый вес;
- приводы выпускаются в двух версиях:  
- SD – шток привода пружиной выдвигается;  
- SU – шток привода пружиной втягивается.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AMV 25SD	24	082H3036
AMV 25SU	24	082H3039
AMV 25SD	230	082H3037
AMV 25SU	230	082H3040

#### Дополнительные принадлежности

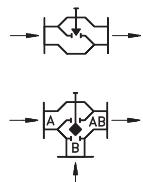
Описание	Кодовый номер
Концевые выключатели (2 контакта)	082H7015
Концевые выключатели (2 контакта) и потенциометр (10 кОм)	082H7016
Концевые выключатели (2 контакта) и потенциометр (1 кОм)	082H7017
Удлинитель штока для клапанов*	065Z7048
Подогреватель штока**	065B2171

\* Применяется для вертикальной установки приводов при температуре теплоносителя выше 150 °C.

\*\* Применяется при температуре среды от -10 до 2°C.

**Технические характеристики**

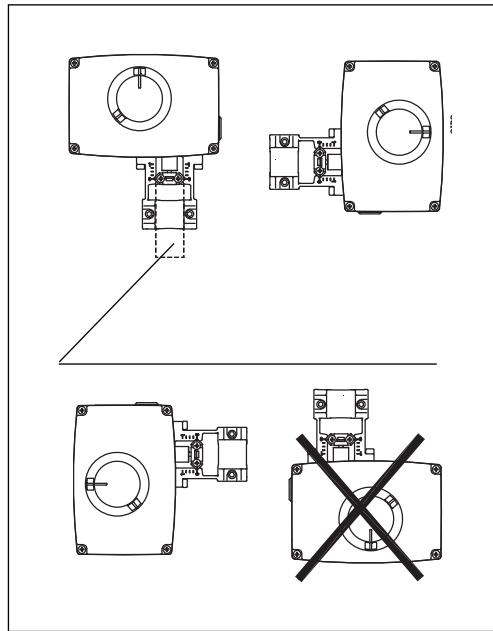
Питающее напряжение	24 В, 230 В пер. тока
Потребляемая мощность, ВА	12
Частота тока, Гц	50/60
Входной управляющий сигнал	Трехпозиционный
Развиваемое усилие, Н	450
Максимальный ход штока, мм	15
Время перемещения штока на 1 мм, с	15
Максимальная температура теплоносителя, °C	150 (200 – с удлинителем штока или при горизонтальной установке привода)
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до 55
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70
Класс защиты	IP 54
Масса, кг	2,3
<b>CE</b> – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, стандарту EN 50081-1 и EN 50082-1, низкое напряжение – директивы 73/23/EEC и 93/68/EEC, EN 60730-2-14

**Функции возвратной пружины**

VF3, VFS

Возвратная пружина полностью открывает или полностью закрывает клапан при обесточивании системы в зависимости от выбранного типа действия пружины. Тип клапана также влияет на выбор направления действия пружины. На заводе-изготовителе возвратная пружина привода приведена в рабочее состояние (взвешена).

Тип клапана	Требуемый тип действия пружины, обеспечивающий открытие или закрытие клапана при обесточивании привода	
	закрытие канала А-AB	открытие канала А-AB
VF3	SU	SD
VFS2	SD	SU

**Монтаж****Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен совместно со штоком клапана либо горизонтально, либо вертикально. Для крепления электропривода на корпусе двигателя используется торцевой ключ 4-мм (не входит в комплект поставки).

Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания. Во время запуска направление движения клапана может быть определено при помощи красного и синего индикаторов (входят в комплект поставки), закрепленных на концах индикационной шкалы позиционирования.

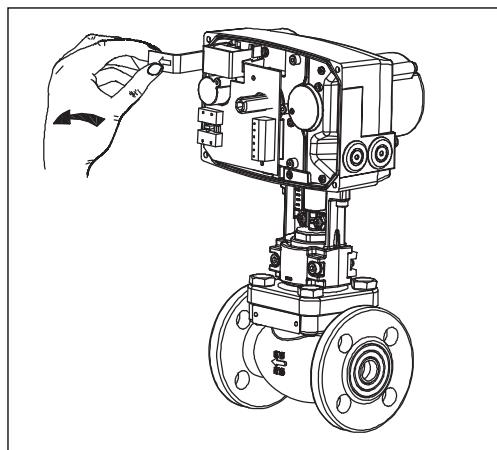
**Электрическая часть**

Подключение электрических соединений производится при снятой крышке. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода. Чтобы соответствовать классу защиты (IP), необходимо использовать подходящие резиновые кабельные уплотнители.

**Утилизация**

Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его детали рассортированы по группам материалов.

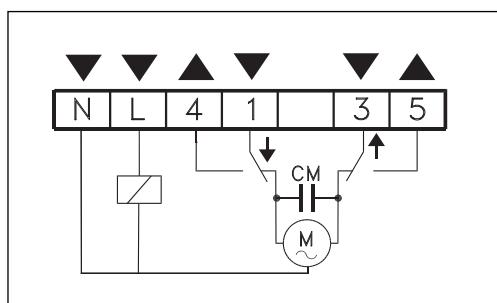
**Активация возвратной пружины**  
(только для AMV 25SD)



#### Схема электрических соединений

##### Внимание!

При напряжении 230 В не прикасаться руками к открытым клеммам! Возможна поражение электрическим током!



##### Клеммы 1 и 3

Фаза входного управляющего сигнала от регулятора.

##### Клеммы 4 и 5

Выходной сигнал, используемый для индикации позиционирования или мониторинга.

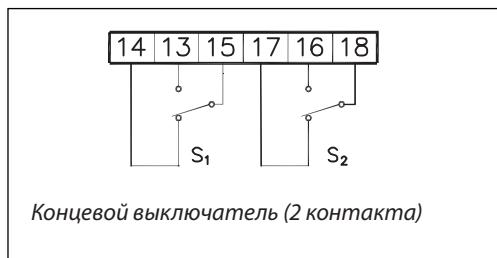
##### Клемма L

Фаза питающего напряжения 24 или 230 В.

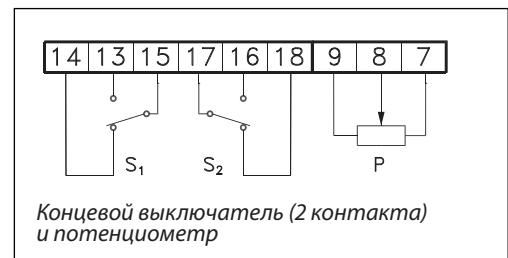
##### Клемма N

Общая (0 В).

#### Электрические соединения вспомогательного оборудования



Концевой выключатель (2 контакта)



Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр

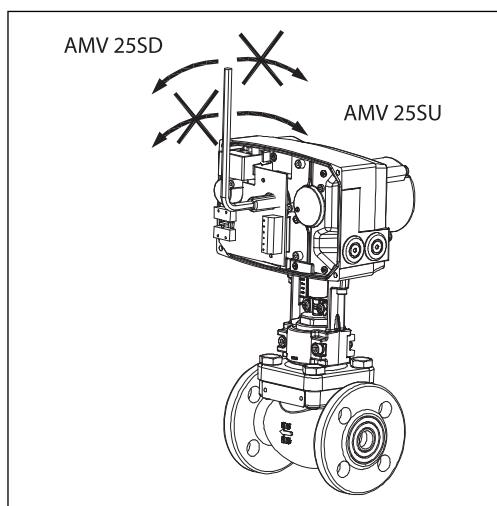
#### Запуск

Запуск привода производится после завершения его монтажа (механической и электрической частей) и выполнения испытаний в следующей последовательности:

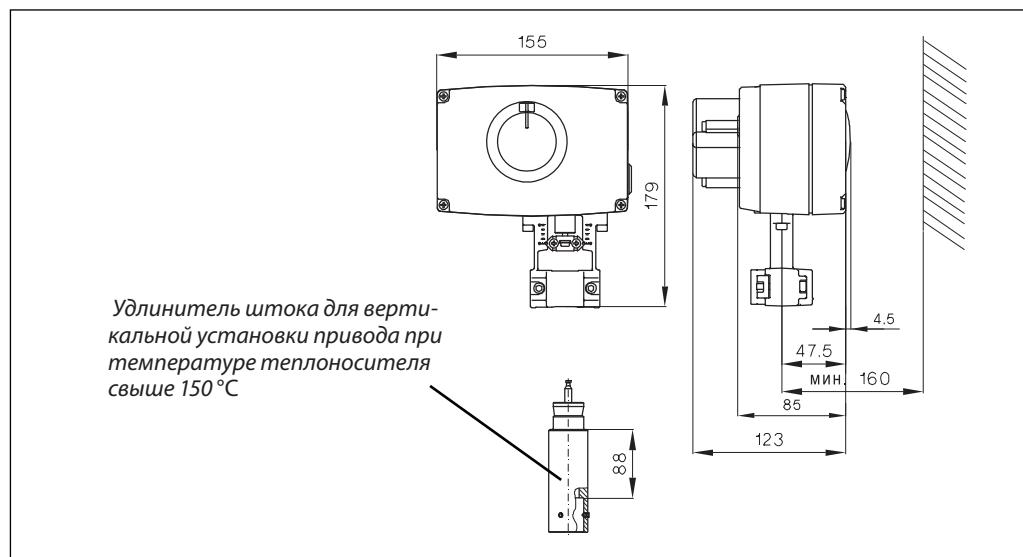
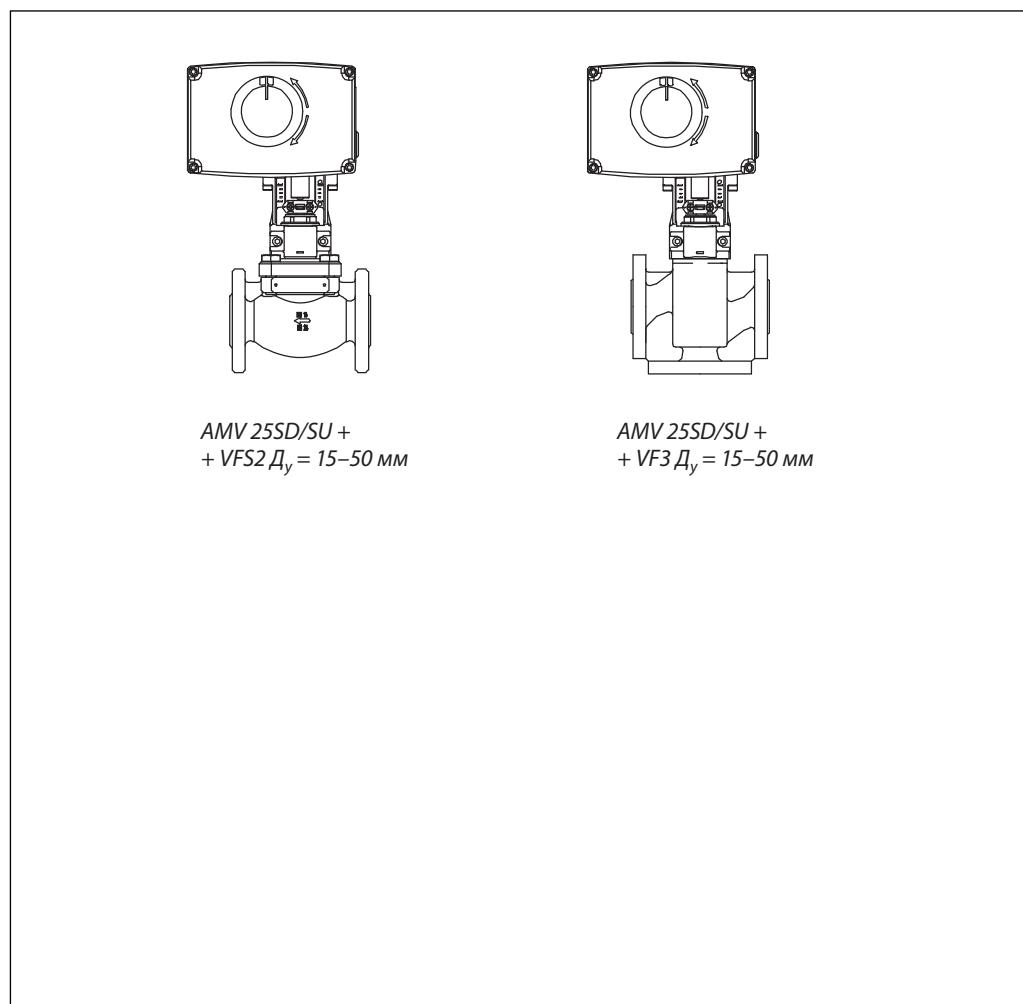
- включить напряжение;

- подать на привод управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с требованиями технологической схемы.
- Привод готов к работе.

#### Ручное позиционирование



Ручное позиционирование производится при отключенном напряжении и снятой крышке привода. Для позиционирования следует вставить 5-мм шестигранный торцевой ключ (не входит в комплект поставки) в верхнюю часть шпинделя привода и поворачивать его, преодолевая сопротивление пружины и следя за направлением перемещения штока. Чтобы удержать положение штока при ручном позиционировании, необходимо зафиксировать ключ.

**Габаритные  
и установочные размеры****Комбинации  
электроприводов  
и регулирующего клапана**

## Техническое описание

### Редукторный электропривод AMV 435

#### Описание и область применения



Электропривод предназначен для управления двух- и трехходовыми регулирующими клапанами VF3 условным проходом до 80 мм и клапанами серий VRB и VRG.

Приводы имеют концевые моментные выключатели, прекращающие их работу при возникновении перегрузок, а также при достижении штоком клапана крайних положений.

#### Основные характеристики:

- питающее напряжение: 24 В пост. или пер. тока либо 230 В пер. тока;
- управляющий сигнал: трехпозиционный импульсный;
- развиваемое усилие: 400 Н;
- ход шток: 20 мм;
- скорость перемещения штока привода на 1 мм (перенастраиваемая): 7,5 или 15 с;
- максимальная температура регулируемой среды: 130 °C;
- автоматическая подстройка хода штока привода под ход штока клапана;
- световая сигнализация конечных положений штока;
- возможность ручного позиционирования.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В	Кодовый номер
AMV 435	24, пост. или пер. ток	082H0162
	230, пер. ток	082H0163

#### Дополнительные принадлежности

Наименование	Кодовый номер
Подогреватель штока на напряжение 24 В*	065Z0315

\* Техническая документация на принадлежности предоставляется по индивидуальным запросам.

#### Технические характеристики

Питающее напряжение	24 В пер. и пост. тока, от -10 до +15%, 230 В пер. тока, от -10 до +15%
Потребляемая мощность, ВА	2
Частота тока, Гц	50 или 60
Принцип управления	Трехпозиционный
Развиваемое усилие, Н	400
Максимальный ход штока, мм	20
Время перемещения штока на 1 мм, с	7,5 или 15
Максимальная температура регулируемой среды, °C	130
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до 55
Температура транспортировки и хранения	От -40 до +70
Класс защиты	IP 54
Масса, кг	0,45
CE — маркировка соответствия стандартам	Директива по низким напряжениям (LVD) 2006/95/EC, EN 60730-1, EN 60730-2-14 EMC — директива 2004/118/EC, EN 60730-1 и EN 60730-2-14.

**Монтаж****Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Для крепления электропривода не требуются инструменты.

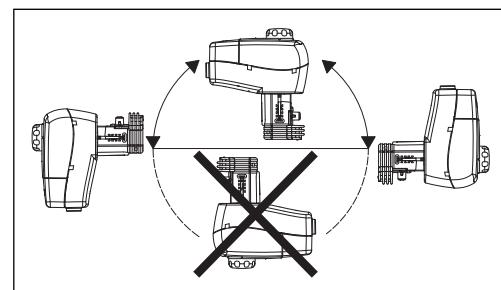
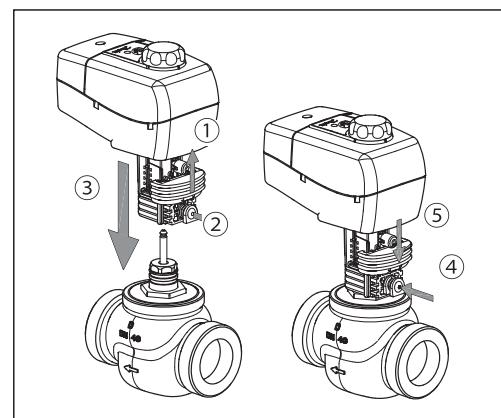
Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания.

Привод не следует устанавливать снаружи здания. Температура окружающей среды должна быть в пределах от 0 до 55 °C.

Во время монтажа привод может быть повернут вокруг оси штока клапана в удобное для обслуживания положение (на 360°), которое затем должно быть зафиксировано.

**Электрическая часть**

Подключение электрических соединений производится при снятой крышки. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода M16 x 1,5. Чтобы соответствовать классу защиты IP необходимо использовать соответствующие кабельные уплотнители.

**Ввод в эксплуатацию**

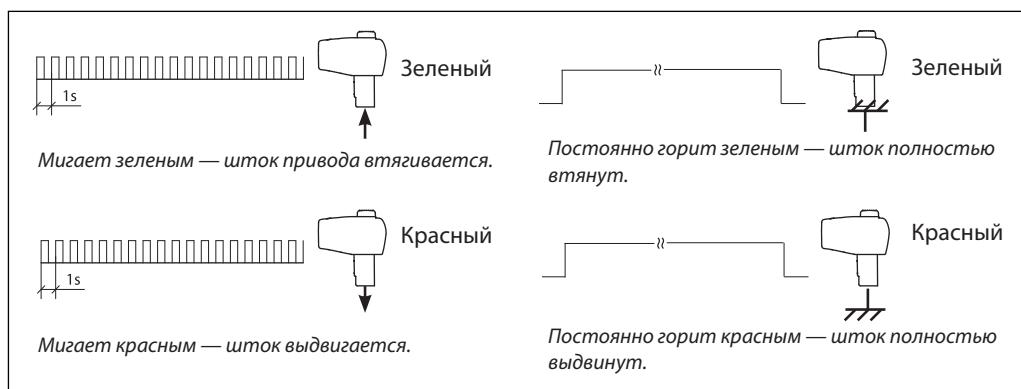
Перед пуском должен быть полностью выполнен монтаж (механической и электрической части), а также необходимо произвести следующие операции:

- подать напряжение;
- выбрать требуемый управляющий сигнал и проверить, чтобы направление движения штока соответствовало конкретной технологической задаче.

После этого привод готов к работе.

**Светодиодная индикация**

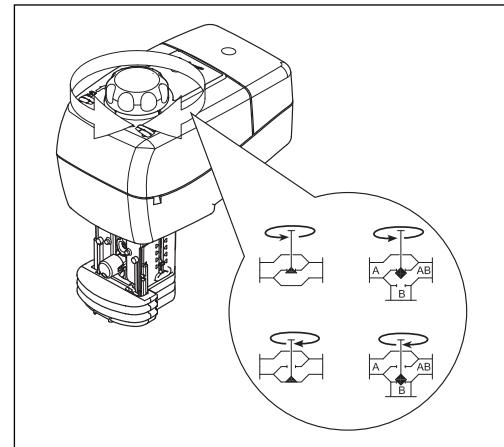
Двухцветный светодиод находится на крышке привода. Он отражает следующие состояния привода:



**Ручное позиционирование**

Ручное позиционирование производится вращением рукоятки на крышке привода.

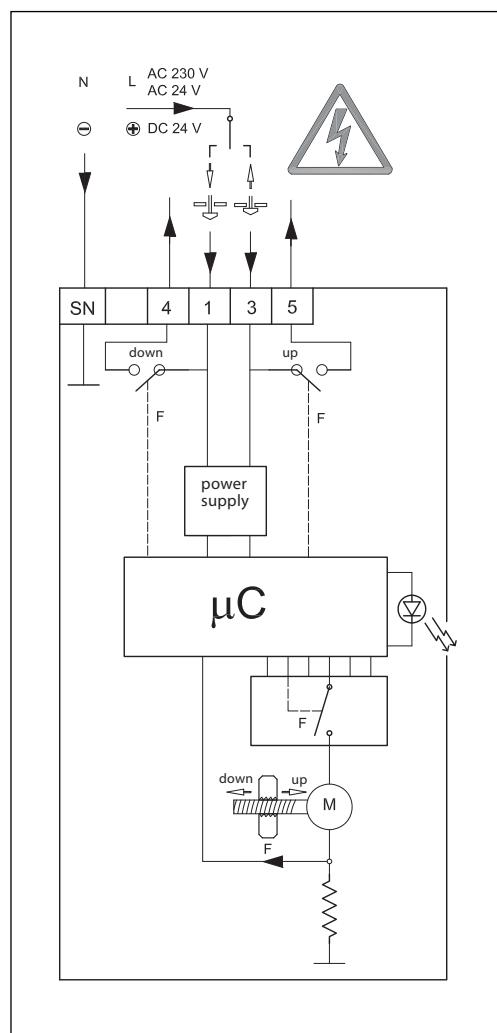
- Для выполнения позиционирования следует:
- выключить подачу управляющего сигнала;
  - отрегулировать положение штока клапана, используя регулирующую рукоятку;
  - возобновить подачу управляющего сигнала.

**Схема электрических соединений****Внимание!**

*Не трогайте силовой блок управления!*

*Не снимайте крышку, пока не убедитесь, что питание полностью отключено!*

**Максимально допустимая нагрузка на клеммы 4 и 5-7 ВА.**

**Клеммы 1 и 3**

Входной управляющий сигнал от регулятора напряжением 24 В пост. или пер. тока, либо 230 В пер. тока (в зависимости от типа привода).

**Клеммы 4 и 5**

Выходной сигнал, используемый для индикации позиционирования или мониторинга.

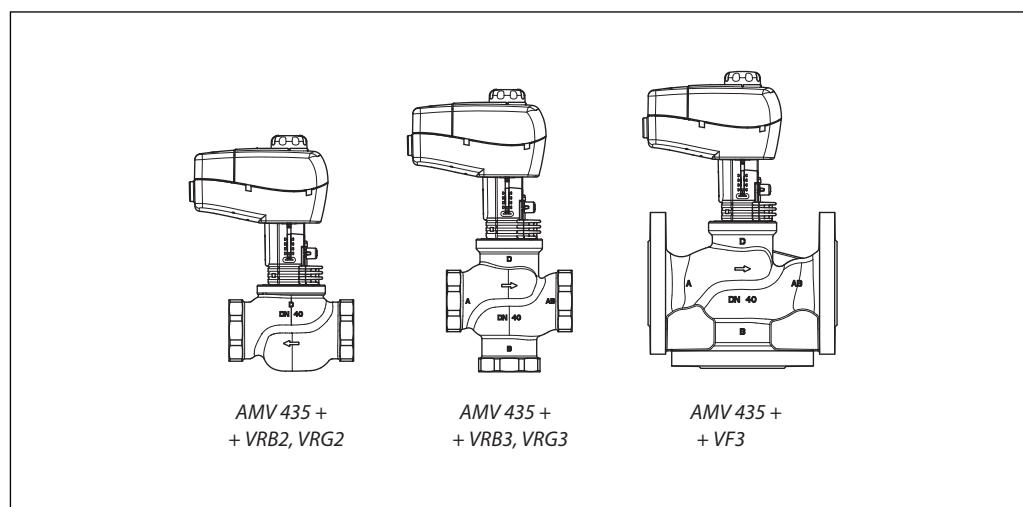
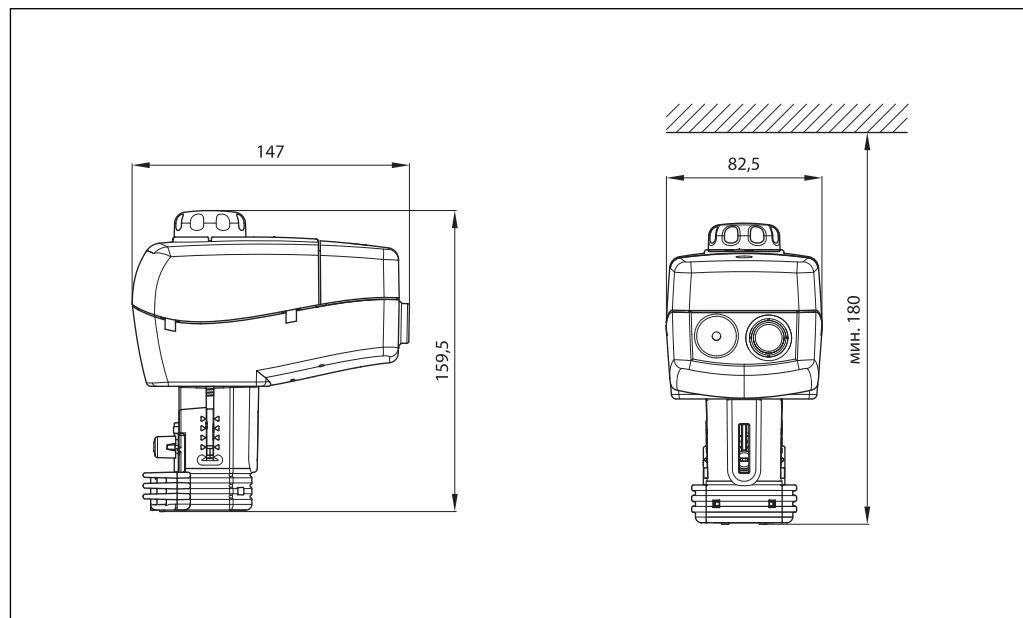
**Клемма N**

Общая (0 В).

Длина кабеля, м	Рекомендуемое сечение жил кабеля, мм <sup>2</sup>
0–50	0,75
>50	1,5

**Утилизация**

Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его детали рассортированы по группам материалов.

**Комбинации электроприводов и регулирующих клапанов****Габаритные  
и установочные размеры**

## Техническое описание

### Редукторный электропривод AMV 438SU (с возвратной пружиной)

#### Описание и область применения



Электропривод предназначен для управления двух- и трехходовыми регулирующими клапанами серий VRB, VRG и VF условным проходом до 50 мм.

Приводы автоматически подстраивают величину хода своего штока к ходу штока клапана, что снижает время на введение клапана в эксплуатацию.

#### Основные характеристики:

- питающее напряжение: 24 В пост. или пер. тока либо 230 В пер. тока;
- управляющий сигнал: трехпозиционный импульсный;
- развиваемое усилие: 450 Н;
- ход штока: 15 мм;
- скорость перемещения штока привода на 1 мм: 15 с;
- максимальная температура регулируемой среды: 150 °C;
- наличие возвратной пружины, открывающей клапан при обесточивании привода;
- возможность ручного позиционирования.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В	Кодовый номер
AMV 438 SU	24, пост. или пер. ток	<b>082H0122</b>
	230, пер. ток	<b>082H0123</b>

#### Дополнительные принадлежности

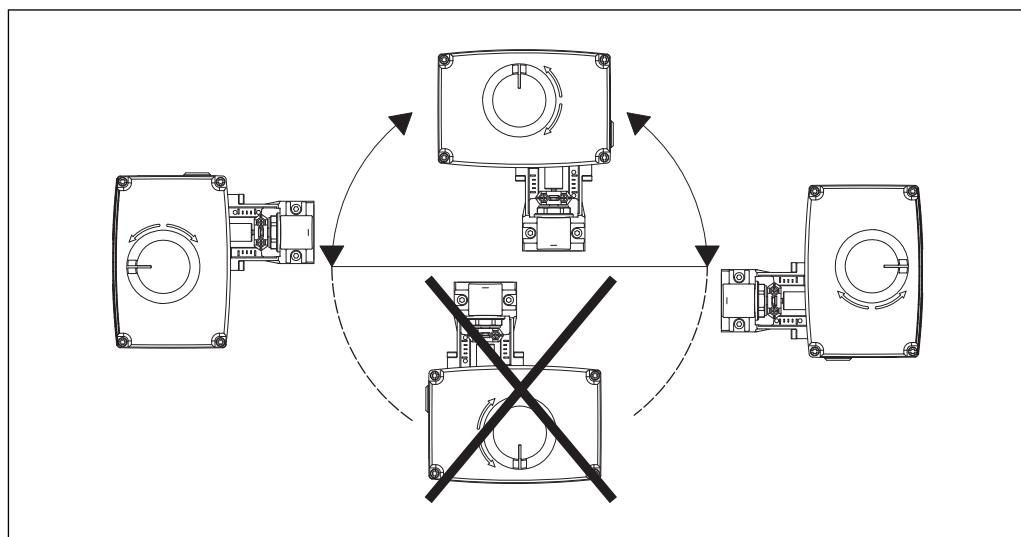
Наименование	Кодовый номер
Подогреватель штока на напряжение 24 В*	<b>065B2171</b>

\* Применяется при температуре среды ниже 2 °C.

#### Технические характеристики

Напряжение питания	24 В пер. или пост. тока, 230 В пер. тока, от +10 до -10 %
Энергопотребление, ВА	14
Частота тока, Гц	50 или 60
Принцип управления	Трехпозиционный
Развиваемое усилие, Н	450
Ход штока, мм	15
Скорость перемещения штока на 1 мм, с	15
Максимальная температура регулируемой среды, °C	150
Рабочая температура окружающей среды, °C	от 0 до 55
Температура транспортировки и хранения, °C	от -40 до +70 °C
Класс защиты	IP 54
Масса, кг	2,30
<b>CE</b> — маркировка соответствия стандартам	Директива по низким напряжениям (LVD) 2006/95/EC, EN 60730-1, EN 60730-2-14 EMC — директива 2004/118/EC, EN 60730-1 и EN 60730-2-14.

## Монтаж



## Механическая часть

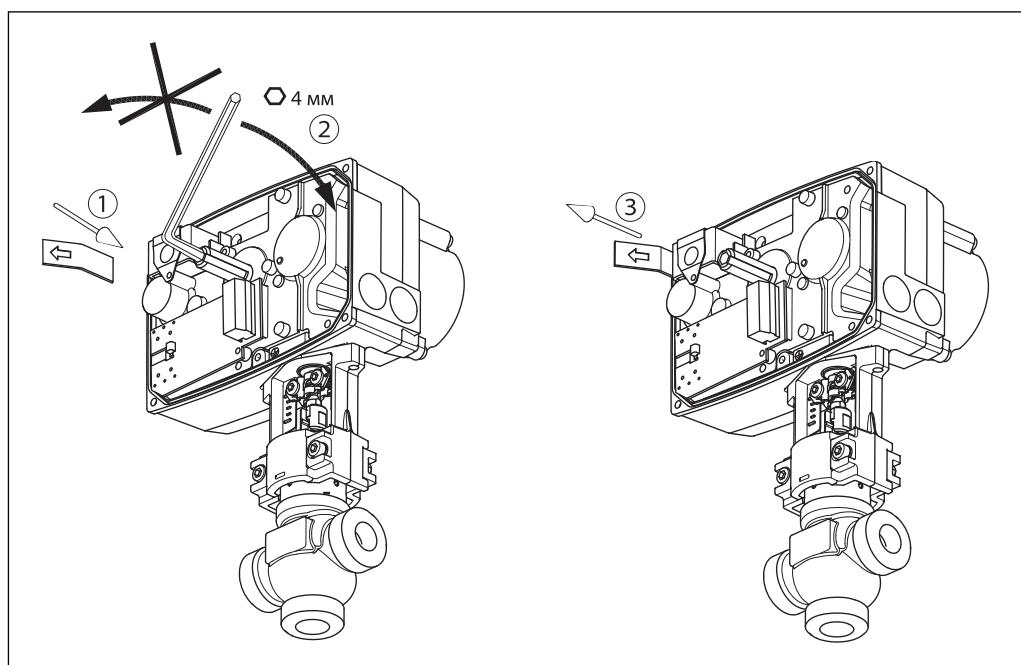
Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Для крепления электропривода не требуются инструменты.

Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания.

## Электрическая часть

Подключение электрических соединений производится при снятой крышке. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода M16 x 1,5. Чтобы соответствовать классу защиты IP, необходимо использовать соответствующие кабельные уплотнители и кабели диаметром не менее 6,2 мм.

## Ручное позиционирование

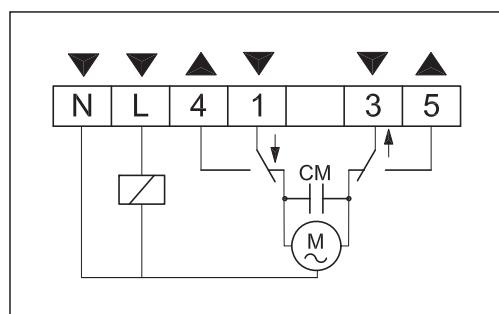


Ручное позиционирование осуществляется при снятой крышке и отключенном питании вращением 4-мм шестигранного торцевого ключа (в комплект поставки не входит), преодолевая усилие пружины. Чтобы удерживать шток привода в требуемом положении, ключ

необходимо зафиксировать. В случае выполнения ручного позиционирования сигналы X и Y будут некорректны, пока шток привода не достигнет своего крайнего положения. Если этого не происходит, нужно установить комплект элементов обратной связи.

**Схема электрических соединений****Внимание!**

Напряжение 230 В. Не прикасаться к открытым клеммам! Возможно поражение электрическим током!

**Клеммы 1 и 3**

Входной управляющий сигнал от регулятора.

**Клеммы 4 и 5**

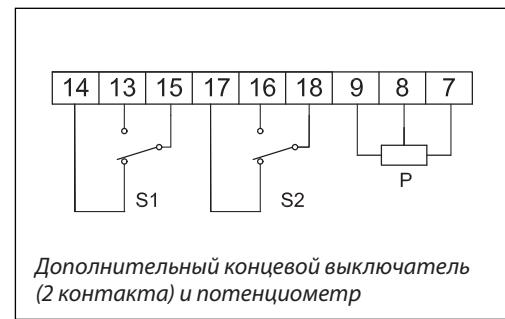
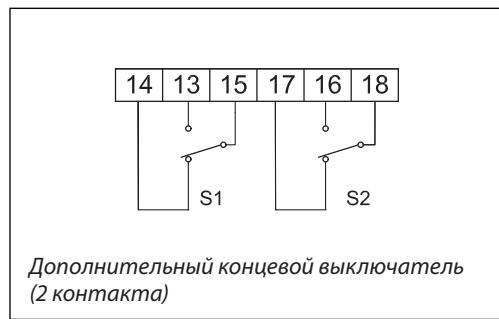
Выходной сигнал, используемый для индикации позиционирования или мониторинга.

**Клемма L**

Фаза питающего напряжения 24 или 230 В пер. тока.

**Клемма N**

Общая (0 В).

**Дополнительное оборудование****Ввод в эксплуатацию**

Перед пуском должен быть полностью выполнен монтаж (механической и электрической части), а также необходимо произвести следующие операции:

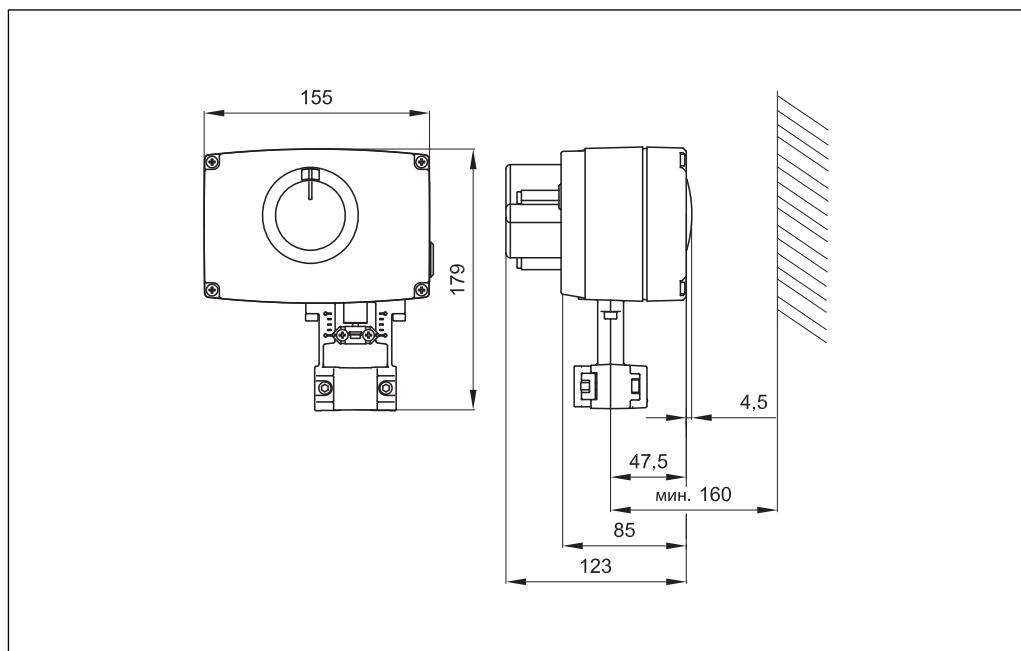
- подать напряжение;
- выбрать требуемый управляющий сигнал и проверить, чтобы направление движения штока соответствовало конкретной технологической задаче.

После этого привод готов к работе.

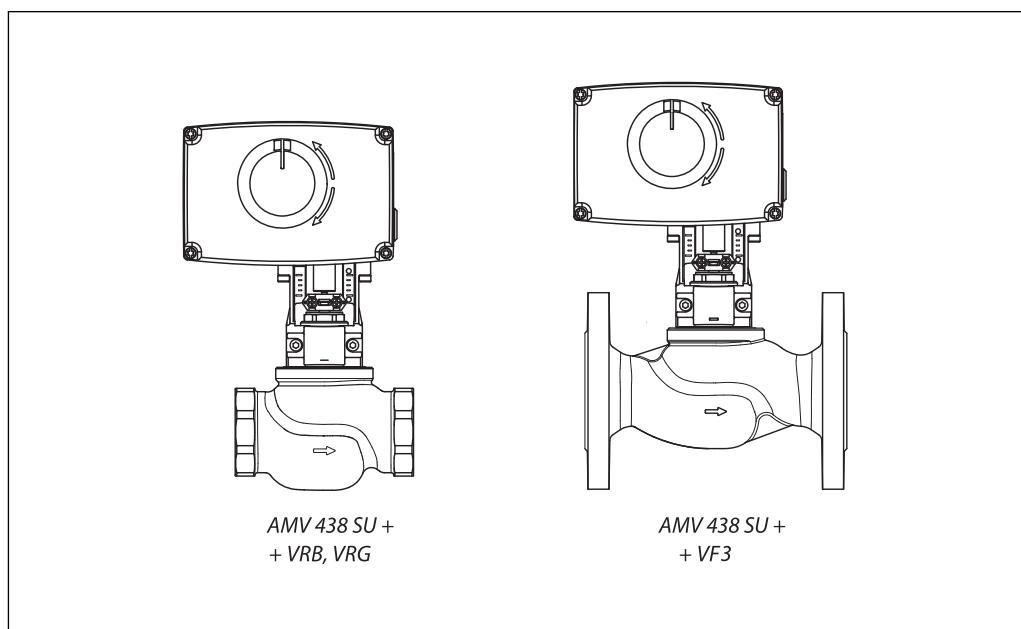
**Утилизация**

Перед выведением электропривода из эксплуатации он должен быть демонтирован, а детали рассортированы по группам материалов.

## Габаритные и установочные размеры



## Комбинации электроприводов и регулирующих клапанов



## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AMV 323, AMV 423, AMV 523

#### Описание и область применения



Редукторные электроприводы AMV 323, 423 и 523 предназначены для работы с регулирующими клапанами типа:

- VF3  $D_y = 65\text{--}100 \text{ мм}$ ,
- VFS2  $D_y = 15\text{--}50 \text{ мм}$ .

$$D_y = 15\text{--}50 \text{ мм.}$$

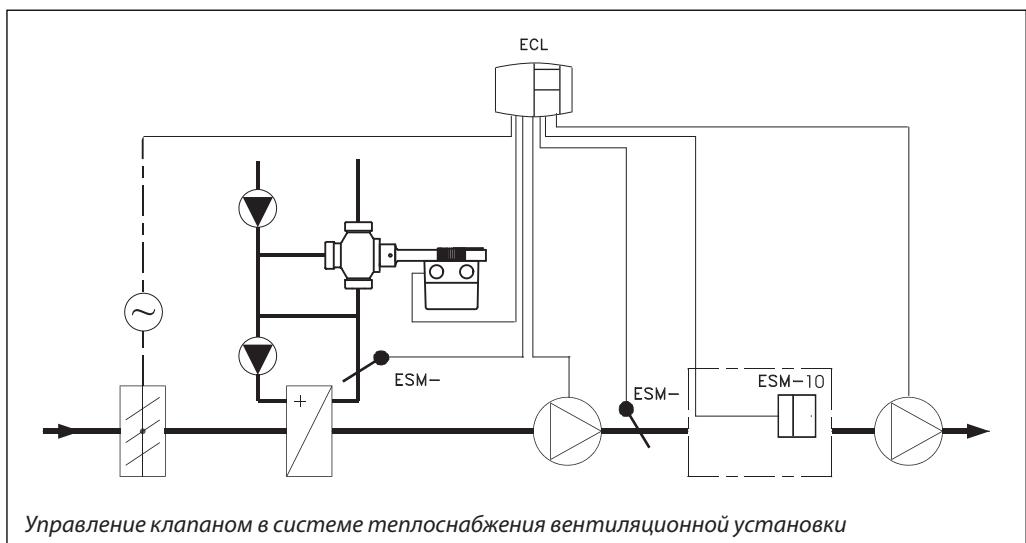
Приводы при их оснащении функциональным модулем AMES могут управляться аналоговым сигналом 0–10 или 0–20 мА.

Кроме устройств для ручного управления и индикации положения электроприводы оснащены концевыми выключателями, защищающими их, а также клапаны от механических перегрузок, возникающих в том числе при достижении штоком клапана крайних положений. Эта функция позволяет подстраивать привод под ход штока регулирующего клапана.

#### Основные характеристики:

- время перемещения штока привода на 1 мм: 1 с (для AMV 323), 3 с (для AMV 423) и 11 с (для AMV 523);
- напряжение питания (для разных версий приводов): 230 или 24 В пер. тока;
- ход штока: 0–50 мм;
- возможность работы с функциональными блоками AMEK (с дополнительными концевыми выключателями), AMER (с функцией П- или ПИ-регулирования), AMES (управляемым сигналом 0–10 В или 0–20 мА).

#### Пример применения



**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**

## Электропривод

Тип	Напряжение питания, В	Время перемещения штока, с/мм	Развиваемое усилие, Н	Кодовый номер
AMV 323	24	1	600	082G3320
AMV 323	230	1	600	082G3321
AMV 423	24	3	1200	082G3420
AMV 423	230	3	1200	082G3421
AMV 523	24	11	1200	082G3520
AMV 523	230	11	1200	082G3521

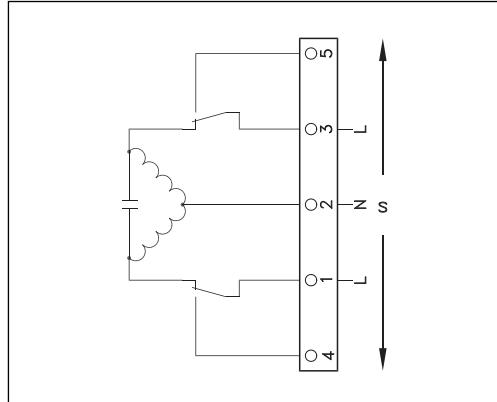
## Встраиваемые функциональные модули

Тип	Напряжение питания, В пер. тока	Особенности	Кодовый номер
AMEK	24, 230	2 концевых выключателя	082B3301
AMES	24	Управляющий сигнал	082B3328
AMES	230	Y = 0–10 В (0–20 мА)	082B3329
AMER	24	П- или ПИ-регулирование	082B3318
AMER	230		082B3319

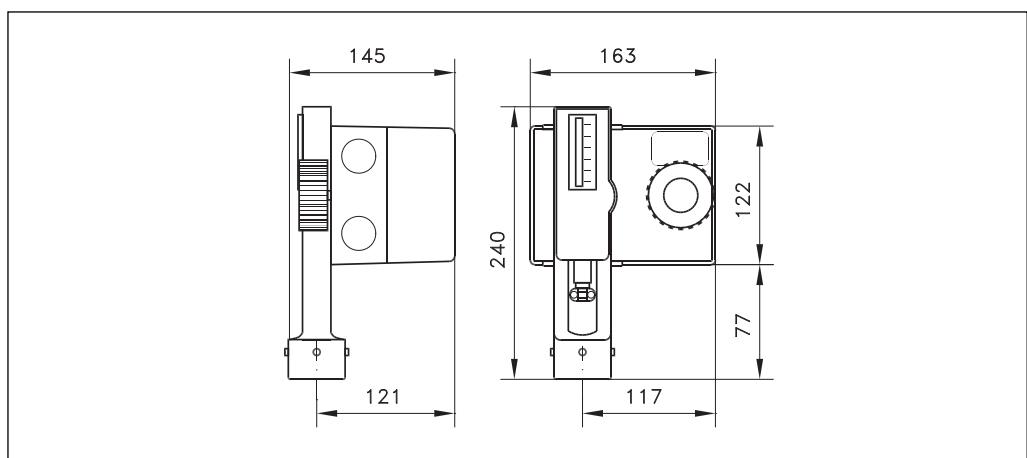
Более подробная информация приведена  
в отдельных технических описаниях.

**Технические  
характеристики**

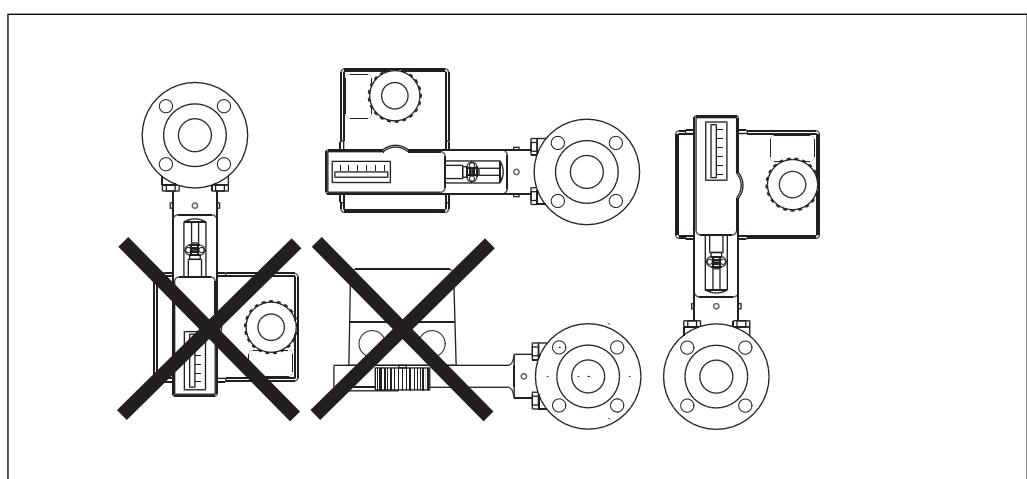
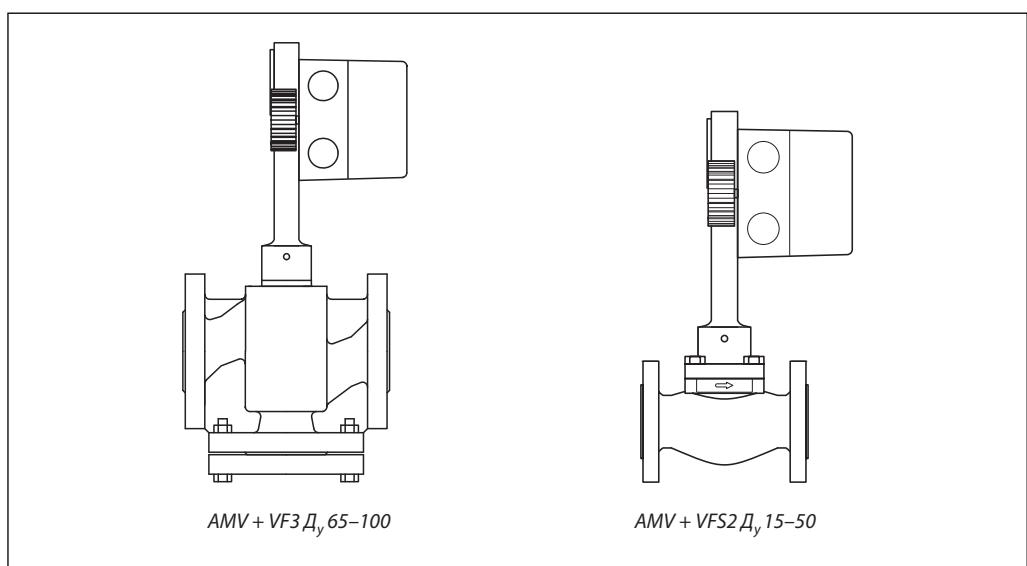
Напряжение питания	~24 В ± 10% ~230 В +6%/-10%
Частота тока, Гц	50/60
Потребляемая мощность, ВА	12
Управление	Трехпозиционное (0–10 В при AMES)
Развиваемое усилие	AMV 323: 600 Н AMV 423: 1200 Н AMV 523: 1200 Н
Максимальный ход штока, мм	0–50
Время перемещения штока на 1 мм	AMV 323: 1 с (50 Гц), AMV 423: 3 с (50 Гц), AMV 523: 11 с (50 Гц), 1,20 с (60 Гц) 2,55 с (60 Гц) 9,25 с (60 Гц)
Класс защиты	IP 55
Подводящий кабель	2 Pg 9, 2 Pg 13,5
Рабочая температура окружающей среды, °С	От -15 до +50
Температура хранения и транспортировки, °С	От -40 до +70
Масса, кг	3,3
<b>CE</b> – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1. Директива по низким напряжениям 73/23/EEC и 93/68/EEC, EN 60730/2/14

**Схема электрических  
соединений**


## Габаритные размеры



## Монтажные положения

Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов



## Техническое описание

### Встраиваемый функциональный модуль AMES

#### Описание и область применения



AMES предназначен для установки в редукторные электроприводы AMV 323, AMV 423 и AMV 523 с целью обеспечения их управления аналоговым сигналом 0–10 В или 0–20 мА.

Направление перемещения штока привода в зависимости от увеличения или уменьшения управляющего сигнала может быть изменено.

Полное или частичное перемещение штока электропривода, а также направление его движения в зависимости от управляющего сигнала выбирается с помощью микропереключателей.

Модуль AMES содержит блок перерегулирования.

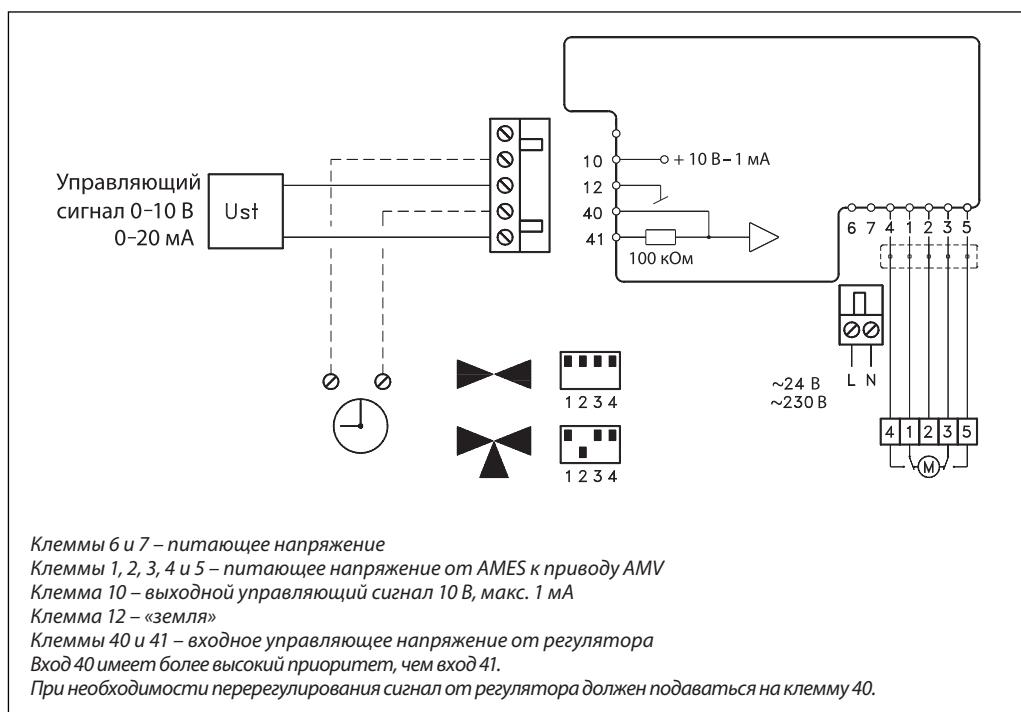
#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AMES	24	082B3328
AMES	230	082B3329

#### Технические характеристики

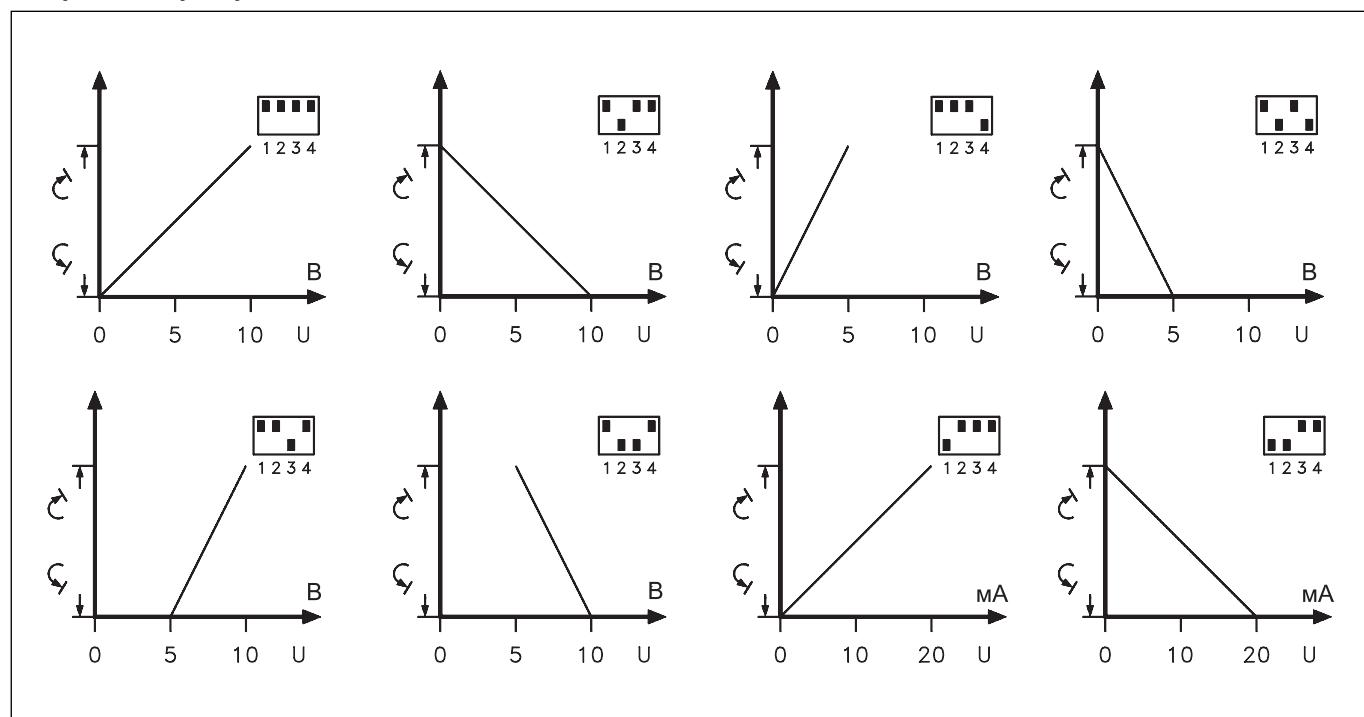
Питающее напряжение	24 В пер. тока ±10%; 230 В пер. тока, от +6 до -10%
Потребляемая мощность, ВА	3
Частота тока, Гц	50
Управляющий сигнал	0–10 В 0–5 В 5–10 В 0–20 мА
Класс защиты	IP 20
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до 50
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70
Масса, кг	0,3
CE – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1, низкое напряжение – директивы 73/23/EEC и 93/68/EEC, EN 60730/2/14

## Технические характеристики

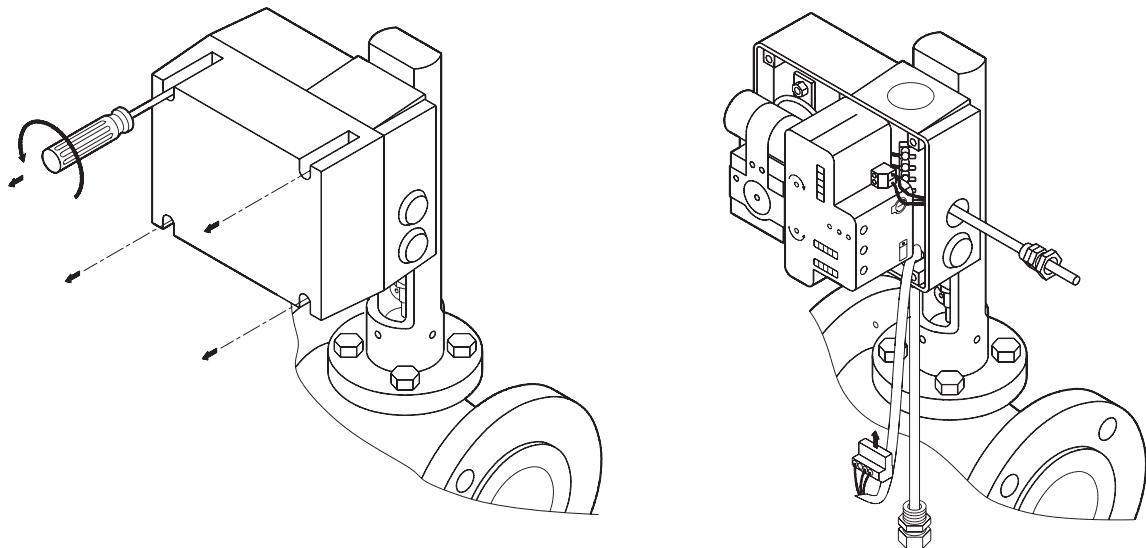


Длина кабеля, м	Рекомендуемое сечение жилы кабеля при напряжении 24 В, мм <sup>2</sup>	Рекомендуемое сечение жилы кабеля при напряжении 230 В, мм <sup>2</sup>
0–50	0,75	0,4
>100	1,5	0,75

## Настройка микропереключателей



## Монтаж





## Техническое описание

### Встраиваемый функциональный модуль AMEK

#### Описание и область применения



AMEK предназначен для установки в редукторные электроприводы AMV 323, AMV 423 и AMV 523.

Модуль представляет собой панель с двумя двухконтактными концевыми выключателями.

Контакты используются для передачи сигналов и могут подстраиваться – каждый отдельно – в пределах рабочего диапазона хода штока привода.

В электропривод может быть установлено до 3 модулей AMEK или 1 модуль AMEK в сочетании с модулем AMES или AMER.

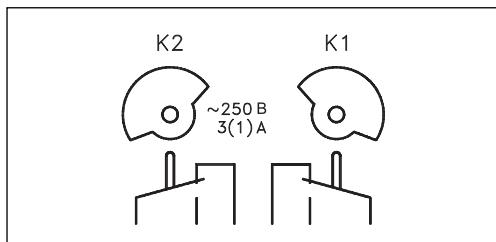
#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AMEK	24, 230	082B3301

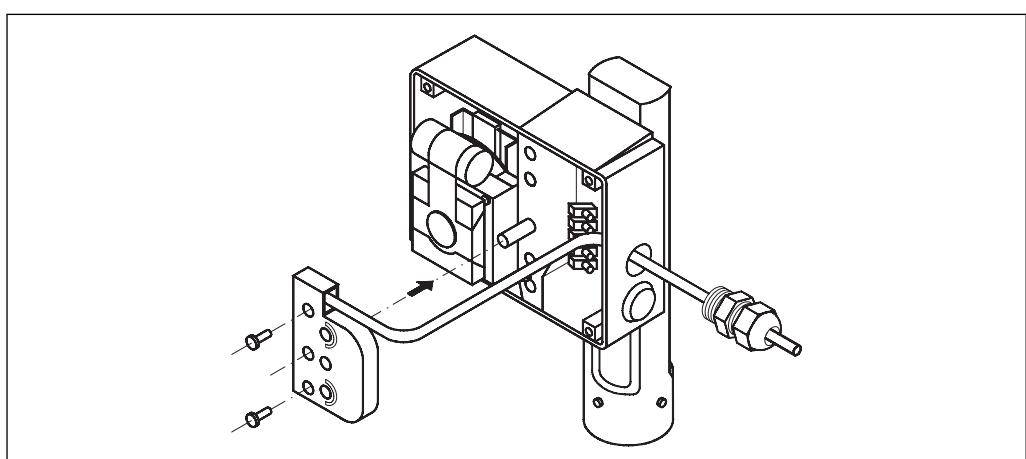
#### Технические характеристики

Тип контактов	SPDT (2 шт.), настраиваемые
Нагрузка	Макс. 250 В, ток 3 А (активн.) или 1 А (реактивн.)
Класс защиты	IP 20
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до 50
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70
Масса, кг	0,2
CE – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1, низкое напряжение – директивы 73/23/EEC и 93/68/EEC

#### Схема электрических соединений



#### Монтаж





## Техническое описание

### Встраиваемый функциональный модуль AMER

#### Описание и область применения



AMER предназначен для установки в редукторные электроприводы AMV 323, AMV 423 и AMV 523 с целью осуществления П- или ПИ-регулирования температуры воды в системе ГВС без использования регуляторов.

AMER совместим с температурным датчиком типа Pt 1000 Ом.

Для задания требуемой температуры или параллельного смещения графика регулирования к модулю может быть присоединен блок дистанционного управления.

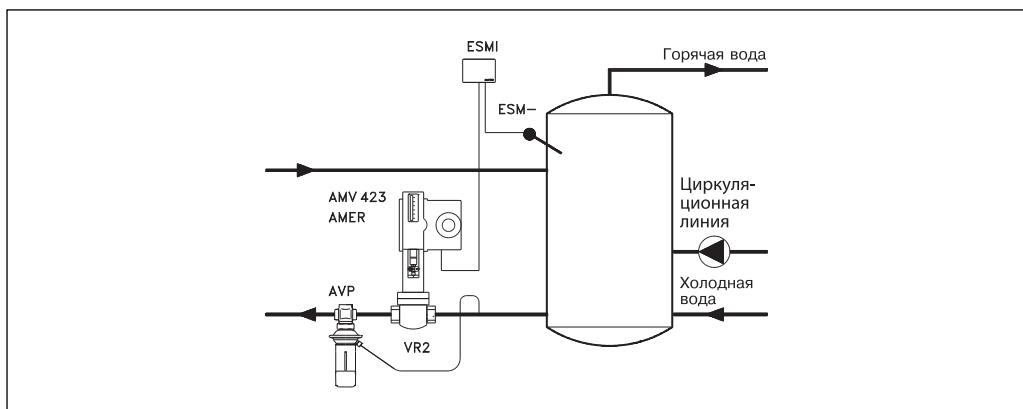
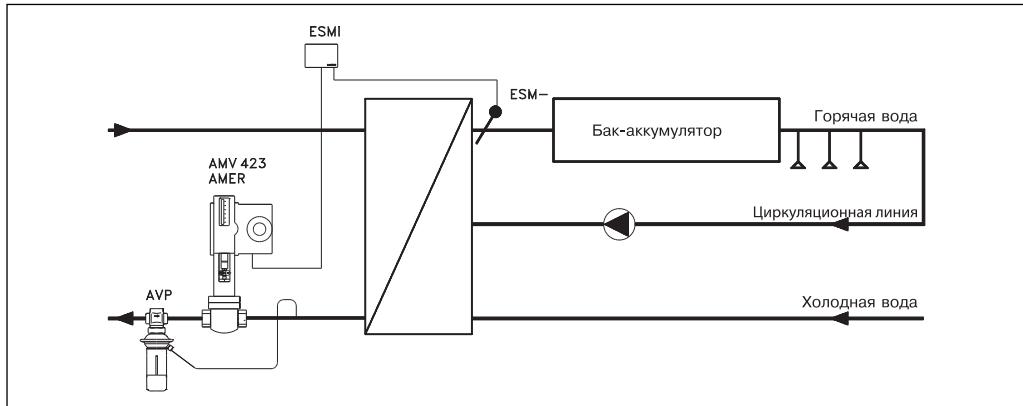
Кроме того, возможно подключение к модулю AMER 9 ведомых приводов с модулями AMES.

Полное или частичное перемещение штока электропривода, а также направление его движения в зависимости от управляющего сигнала выбирается с помощью микропереключателей DIP.

Модуль AMER имеет возможность перенастройки посредством таймера или переключателя.

AMER выпускается на напряжение питания 24 и 230 В.

#### Примеры применения

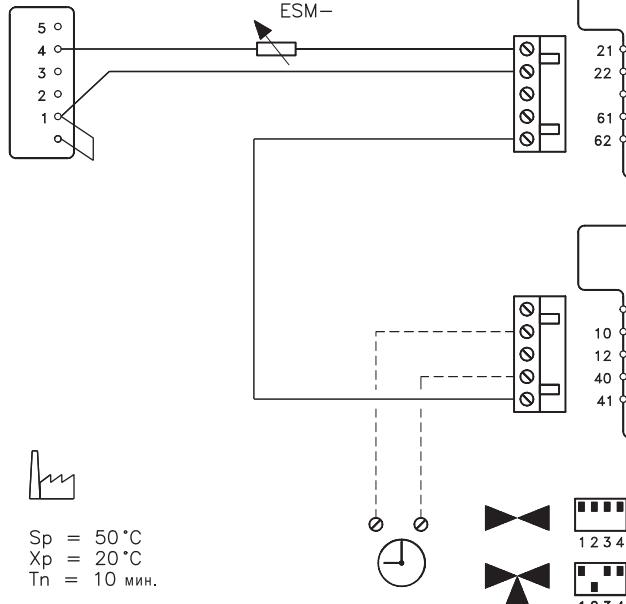


**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**
**Встраиваемый модуль**

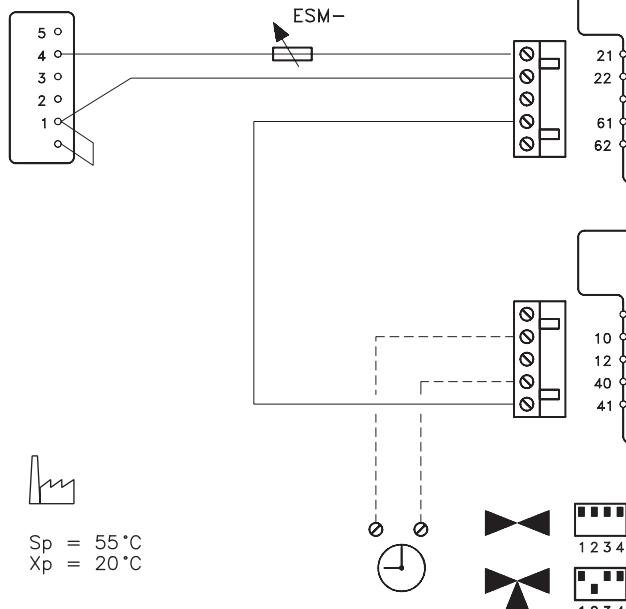
Тип	Питающее напряже- ние, В пер. тока	Кодовый номер
AMER	24	082B3318
AMER	230	082B3319

**Датчик Pt 1000 Ом**

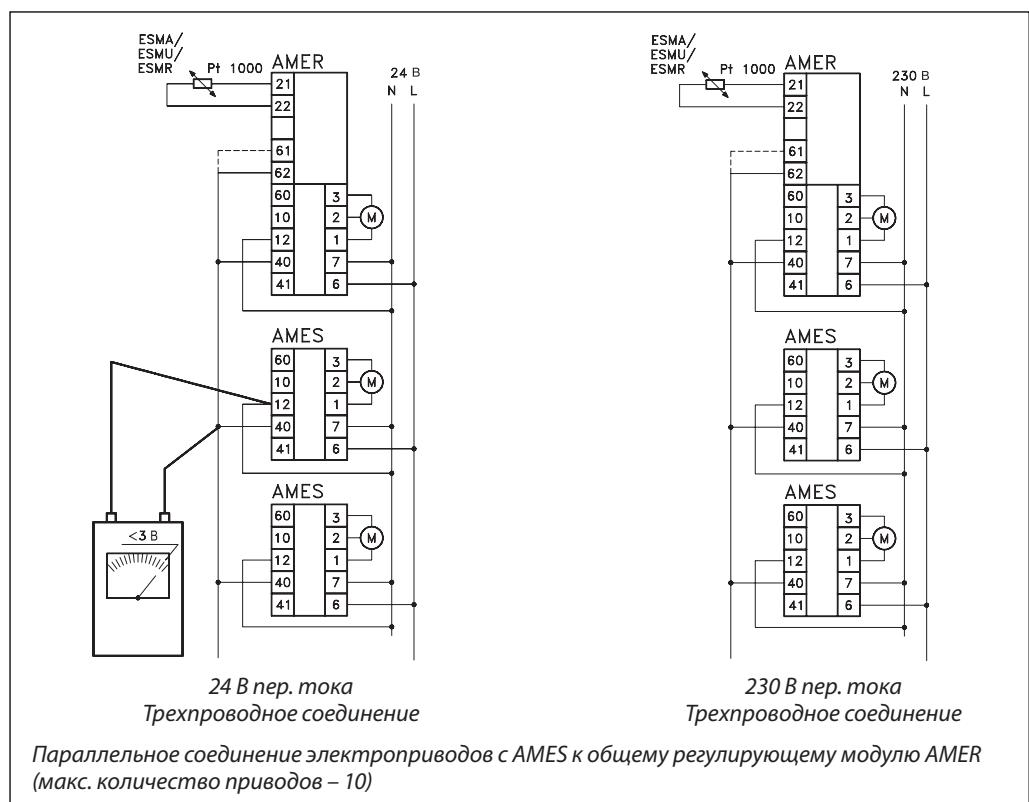
Тип	Описание	Кодовый номер
ESMA	Поверхностный датчик	082N1004
ESMU	Погружной датчик L = 100 мм	082N1008
ESMU	Погружной датчик L = 250 мм	082N1009
ESMR	Комнатный датчик	082N1016
ESMB	Универсальный датчик	087N1010
ESMI	Блок дистанционного управления	087N1018

**Схема электрических соединений****ESMI (40–60 °C)**Клеммы 6 и 7 –  
питающее напряжениеКлеммы 1–5 –  
питающее напряжение  
от AMER приводу AMVКлеммы 21 и 22 –  
для датчика Pt 1000 ОмКлемма 61 –  
выходной сигнал 0–10 В  
для П-регулированияКлемма 62 –  
выходной сигнал 0–10 В  
для ПИ-регулированияКлемма 10 –  
выходной управляющий  
сигнал 10 ВКлемма 12 –  
общий (0 В)Клеммы 40 или 41 –  
входное управляющее напряже-  
ние от клемм 61 или 62 (П- или  
ПИ-регулирование)

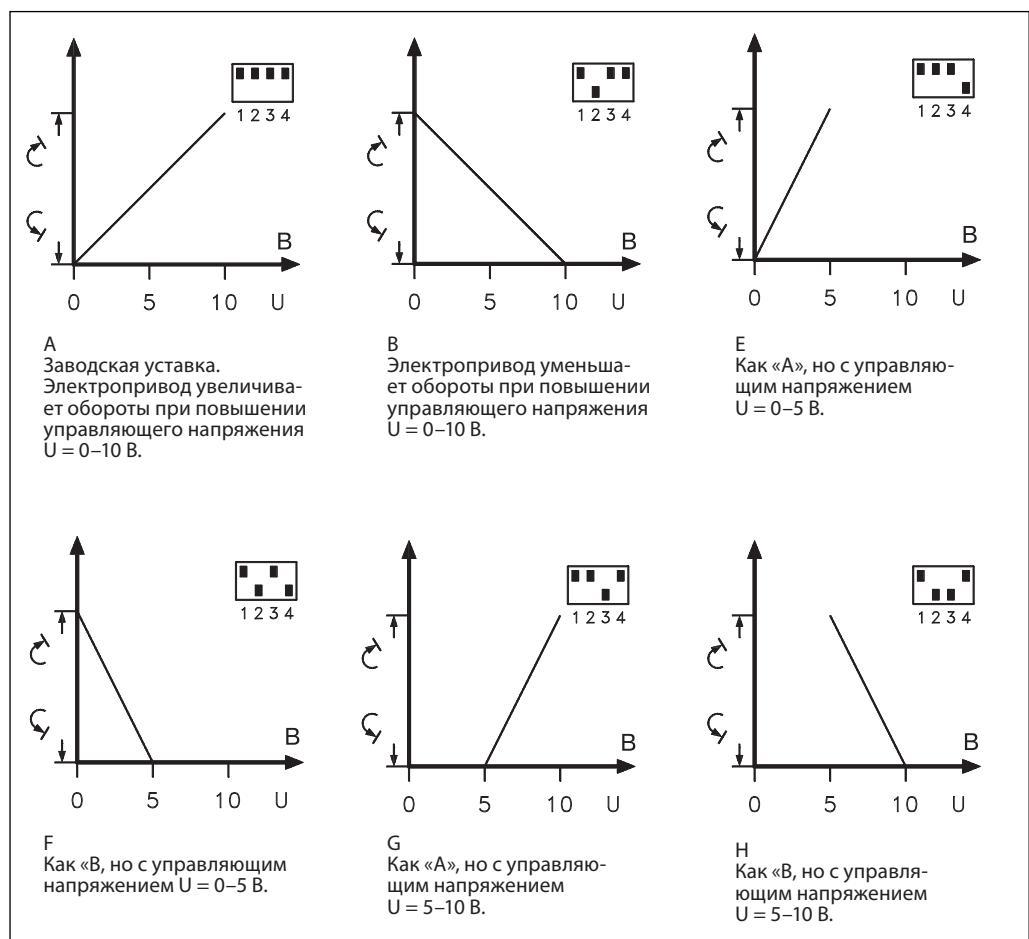
Вход 40 имеет более высокий  
приоритет, чем вход 41.  
При необходимости перена-  
стройки сигнал должен пода-  
ваться на клемму 41. Клемма 40  
в данном случае может быть ис-  
пользована для подсоединения  
блока перенастройки привода,  
например термореле защиты  
от замерзания. При снятии  
сигнала 40 (контактным  
способом) перенастройка  
отменяется.

**ПИ-регулирование****ESMI (40–60 °C)****П-регулирование**

**Схема электрических соединений  
(продолжение)**



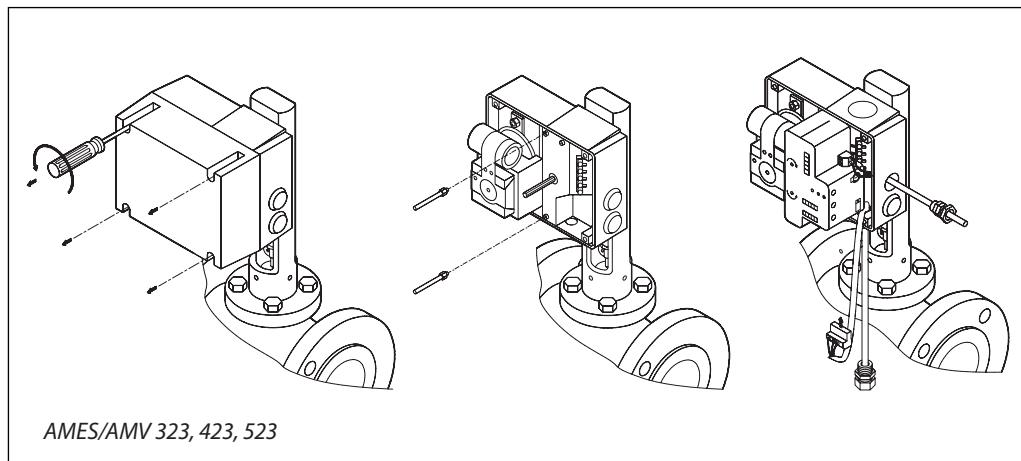
**Настройки микропереключателей**



## Технические характеристики

Питающее напряжение	24 В пер. тока $\pm 10\%$ ; 230 В пер. тока, от +6 до -10%
Потребляемая мощность, ВА	3
Частота тока, Гц	50–60
Входной управляющий сигнал, В	0–10, 0–5, 5–10
Сигнал позиционирования, В	0–10
Выходной сигнал позиционирования, В	10
Датчик	Pt 1000 (1000 Ом/°C)
Функция регулирования	П или ПИ
Диапазон настройки температур, °C	15–95
Зона пропорциональности, °C	2–40
Постоянная времени, мин	1–20
Установка	Устанавливается внутри электропривода на шпиндель и крепится болтом
Рабочая температура окружающей среды, °C	От -15 до +50
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70
Масса, кг	0,3

## Монтаж



## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AMV 85, AMV 86

#### Описание и область применения



Электроприводы AMV 85 и AMV 86 предназначены для управления регулирующими клапанами VF3  $D_y = 125\text{--}150\text{ mm}$  и VFS2  $D_y = 65\text{--}100\text{ mm}$ .

Приводы автоматически подстраивают величину хода своего штока под ход штока клапана, что снижает время на введение клапана в эксплуатацию.

В комплект поставки дополнительно (по отдельному заказу) могут входить вспомогательные концевые выключатели, потенциометр обратной связи и подогреватель штока.

#### Основные характеристики:

- электроприводы оснащены концевыми выключателями, защищающими электропривод и клапан от механических перегрузок, а также устройством ручного позиционирования;
- цифровой сигнал обратной связи (клещи 4 и 5) позволяет осуществлять мониторинг крайних положений клапана.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

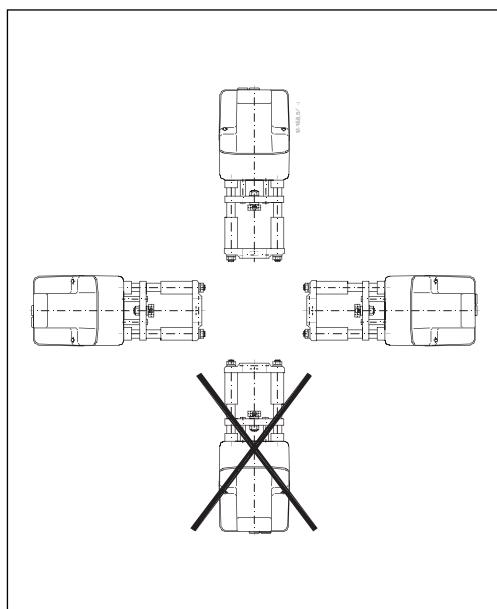
Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Скорость перемещения штока на 1 мм, с	Ход штока, мм	Кодовый номер
AMV 85	24 230	8	40	082G1450 082G1451
AMV 86	24 230	3	40	082G1460 082G1461

#### Дополнительные принадлежности

Наименование	Тип привода	Кодовый номер
Концевой выключатель (2 контакта)	AMV 86/3/24	082H7050
Концевой выключатель (2 контакта)	AMV 86/3/230	082H7051
Концевой выключатель (2 контакта)	AMV 85/8/24	082H7072
Концевой выключатель (2 контакта)	AMV 85/8/230	082H7071
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр (10 кОм)	AMV 86/3/24	082H7081
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр (10 кОм)	AMV 86/3/230	082H7080
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр (10 кОм)	AMV 85/8/24	082H7083
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр (10 кОм)	AMV 85/8/230	082H7082
Подогреватель штока (для клапанов VF3 $D_y = 125\text{--}150\text{ mm}$ , VFS2 $D_y = 65\text{--}100\text{ mm}$ )		065Z7021

#### Технические характеристики

Тип привода	AMV 85	AMV 86
Питающее напряжение	24 В, 230 В пер. тока, от +10 до -15%	
Потребляемая мощность, ВА	10,5	23
Частота тока, Гц		50/60
Входной управляющий сигнал		Трехпозиционный
Развиваемое усилие, Н		5000
Максимальный ход штока, мм		40
Время перемещения штока на 1 мм, с	8	3
Максимальная температура теплоносителя, °C		200
Класс защиты		IP 54
Рабочая температура окружающей среды, °C		От 0 до 55
Температура транспортировки и хранения, °C		От -40 до +70
Масса, кг	9,8	10,0
	— маркировка соответствия стандартам EMC — директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1, низкое напряжение — директивы 73/23/EEC и 93/68/EEC, EN 60730/2/14	

**Монтаж****Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Для крепления электропривода на клапане используется 57-мм гайка (входит в комплект поставки). Привод может быть повернут в любую позицию вокруг оси клапана. Для фиксации желаемого положения на клапане привод закрепляется винтом с помощью 8-мм шестигранного торцевого ключа.

Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания.

**Электрическая часть**

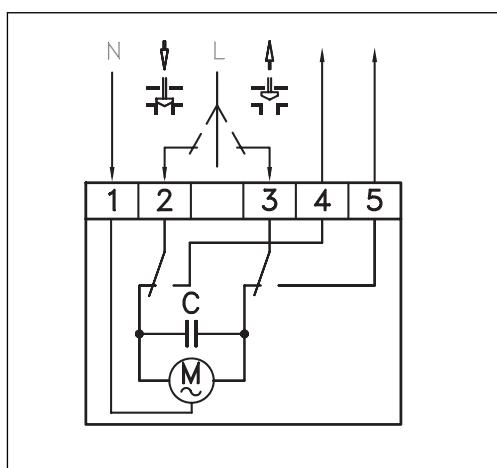
Выполнение электрических соединений производится при снятой крышке привода. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода с размером резьбы M16 x 1,5. Чтобы обеспечить требуемый класс защиты (IP), необходимо использовать соответствующие резиновые кабельные уплотнители.

**Утилизация**

Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его элементы рассортированы по группам материалов.

**Схема электрических соединений****Внимание!**

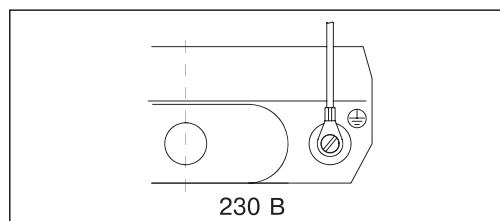
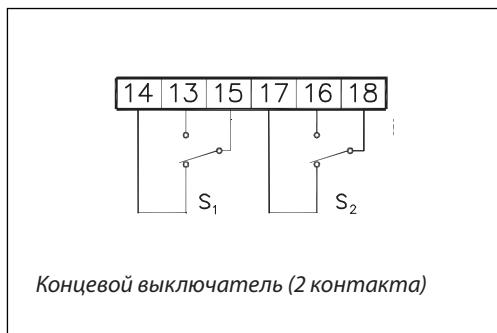
При напряжении 230 В не прикасаться руками к открытым клеммам! Возможна поражение электрическим током!

**Клеммы 2 и 3**

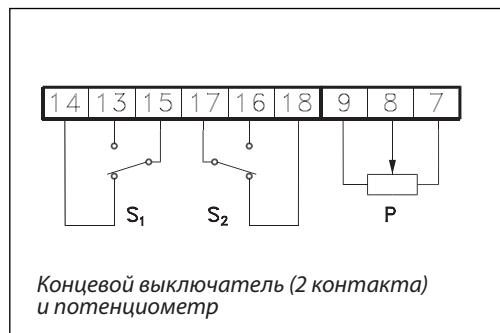
Входной управляющий сигнал от регулятора. Питающее напряжение 24 или 230 В пер. тока (в зависимости от типа привода).

**Клеммы 4 и 5**

Выходной сигнал, используемый для индикации позиционирования или мониторинга.

**Клемма 1**  
Общий (0 В).**Электрическая схема дополнительных принадлежностей**

Концевой выключатель (2 контакта)



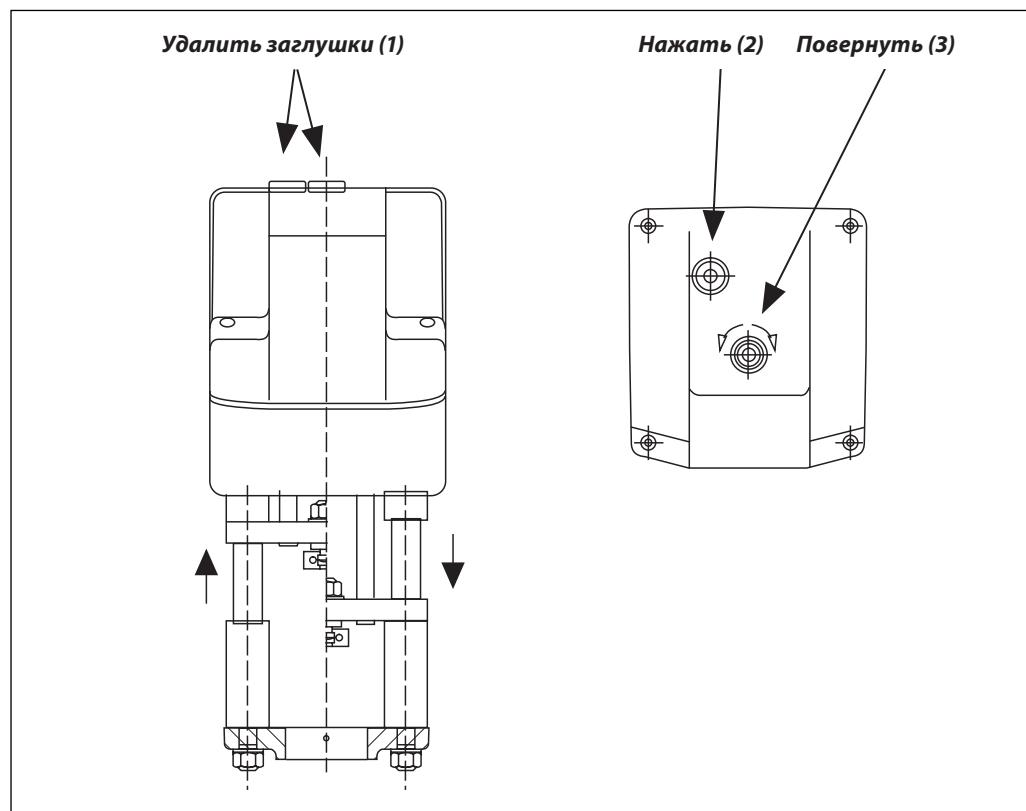
Концевой выключатель (2 контакта) и потенциометр

**Запуск**

Запуск привода производится после завершения его монтажа (механической и электрической части) и выполнения испытаний в следующей последовательности:

- включить напряжение;
- подать на привод управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с требованиями технологической схемы.

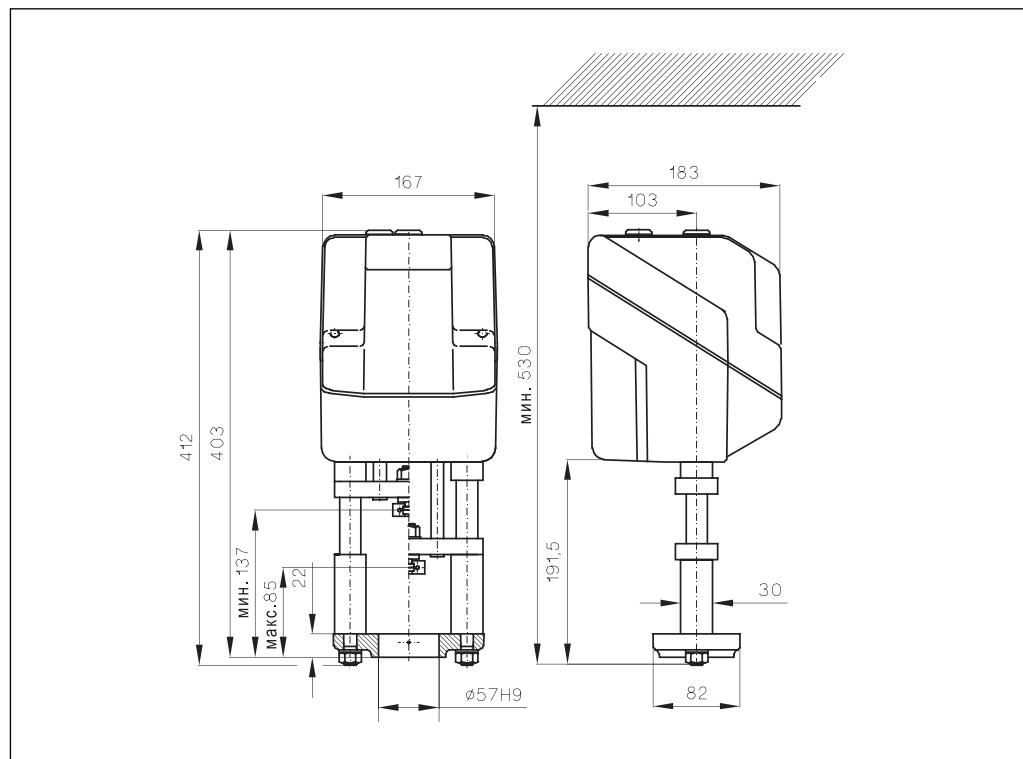
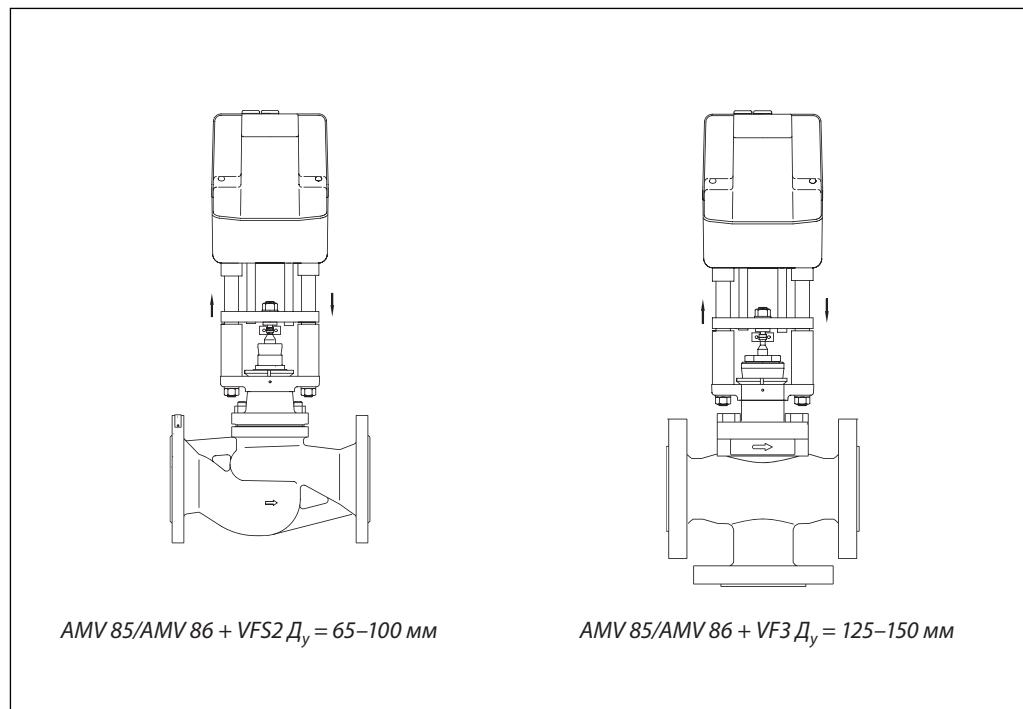
Привод готов к работе.

**Ручное позиционирование**

Ручное позиционирование производится с помощью 8-мм шестигранного торцевого ключа (в комплект поставки не входит) поворотом его до нужного положения. При этом следует проверить правильность направления вращения шпинделя. Позиционирование выполняется в следующей последовательности:

- выключить подачу управляющего сигнала;
- удалить заглушки в крышки привода и нажать кнопку;

- отрегулировать положение штока клапана торцевым ключом;
- перевести клапан в полностью закрытое положение;
- возобновить подачу управляющего сигнала.

**Габаритные  
и установочные размеры****Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов**

## Техническое описание

# Редукторные электроприводы AMB 162, AMB 182 для поворотных регулирующих клапанов

### Описание и область применения



Редукторные электроприводы AMB 162 и AMB 182 применяются для управления трех- и четырехходовыми поворотными клапанами типа HRB, HRE и HFE при регулировании температуры в системах централизованного теплоснабжения.

Электроприводы можно применять:

- с электронными регуляторами, имеющими импульсный выход (например, серии ECL);
- с электронными регуляторами, имеющими на выходе сигнал, модулированный по току или напряжению.

### Особенности:

- Ручное управление
- Индикация положения
- В комплекте с электроприводом поставляется кабель 1,5м.

### Основные характеристики:

- Напряжение питания: 24 или 230 В, 50/60 Гц;
- Управление аналоговым или импульсным сигналом;
- Крутящий момент 5/10/15 Нм;
- Угол поворота 90°;
- Время поворота на 90°: 70, 140, 280 или 670 с.

### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Крутящий момент, Нм	Сигнал управления	Время поворота на 90°, с	Напряжение питания, В	Замечания	Для клапанов $D_y$ , мм	Кодовый номер
AMB 162	5	Трехпозиционный	670	230 перем.	—	15–50	082H0010
			140	230 перем.	—		082H0011
			140	AS*	—		082H0012
			70	24 перем.	—		082H0013
			70	230 перем.	—		082H0014
		Аналоговый	140	24 перем./пост.	—		082H0015
AMB 182	10	Трехпозиционный	70	230 перем.	—	65–100	082H0017
				24 перем.	—		082H0018
		Трехпозиционный	280	230 перем.	—	125**–150	082H0019
				AS*	—		082H0020
				24 перем.	—		082H0021
		Аналоговый	280	24 перем./пост.	—		082H0022
			140		—		082H0023

\* Электропривод с встроенным переключателем для сигнализации.

\*\* Допустимо применение со всем типорядом поворотных клапанов ( $D_y = 15–150\text{мм}$ )

### Дополнительные принадлежности

Тип	Описание	Кодовый номер
Переключатель AUX	Выключатель для сигнализации <sup>1)</sup>	082G4012
Соединительный комплект клапана с электроприводом	Для "новых" версий клапанов HRB,HRE и HFE <sup>2)</sup>	065Z0440
	Для "старых" версий клапанов HRB,HRE и HFE	065Z0441

<sup>1)</sup> Только для приводов без встроенного переключателя.

<sup>2)</sup> Поставляется совместно с приводами AMB 162/182.

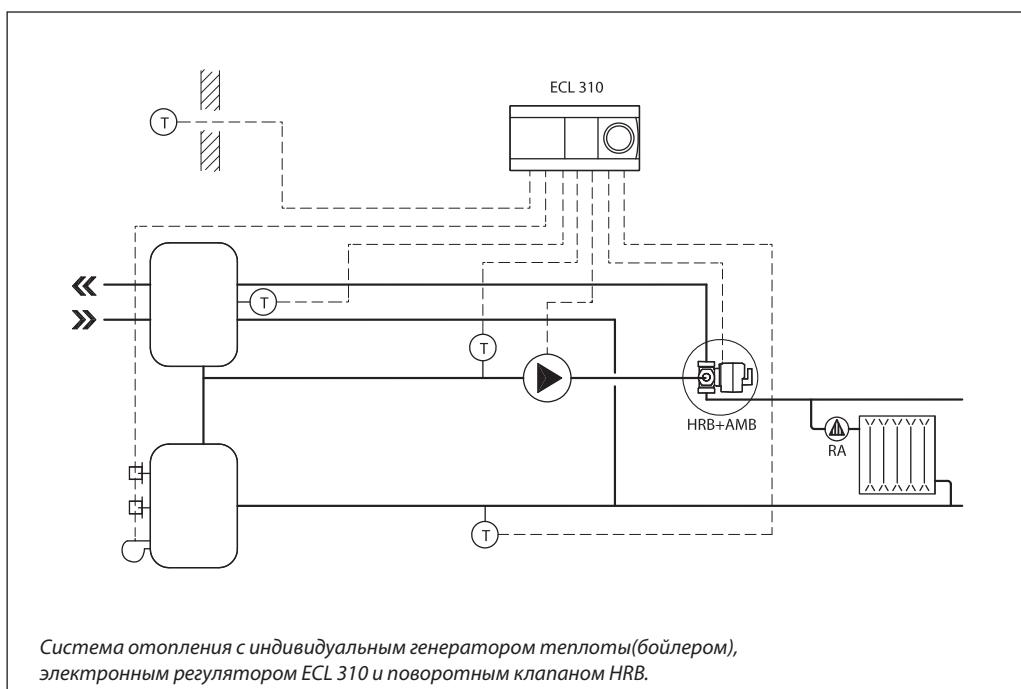
## Технические характеристики

Напряжение питания	В	24 перемен./пост. или 230 перемен.
Потребляемая мощность	ВА	AMB 162: 2,5 AMB 182: 3,5
Частота	Гц	50/60
Управляющий сингал		Импульсный 0-10 В (2-10 В)
Крутящий момент	Нм	5, 10 или 15
Угол поворота		90°
Максимальная температура регулируемой среды	°C	130
Рабочая температура окружающей среды		0...50
Температура транспортировки и хранения		- 10...+ 80
Класс электрической защиты		II
Класс защиты корпуса		IP 42
Масса	кг	0,15
CE маркировка соответствия стандартам		Директива по низкому напряжению (LVD) 2006/95/EC: EN 60730-1, EN 60730-2-14 EMC директива 2004/108/EC: EN 61000-6-2, EN 61000-6-3

## Монтаж

Электропривод устанавливается непосредственно на поворотный клапан.  
Угол поворота клапана приводом ограничен 90° и при достижении этого предела питание привода отключается.

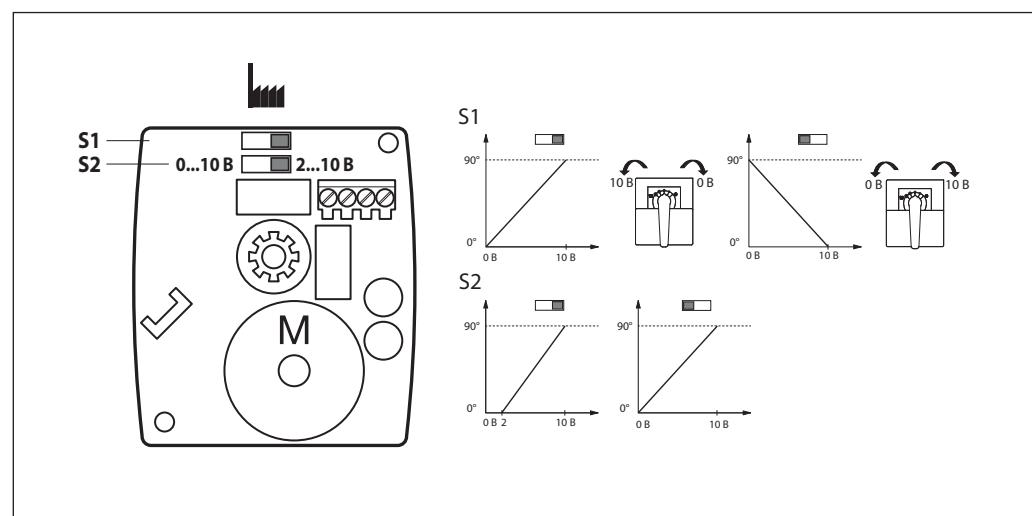
## Пример применения



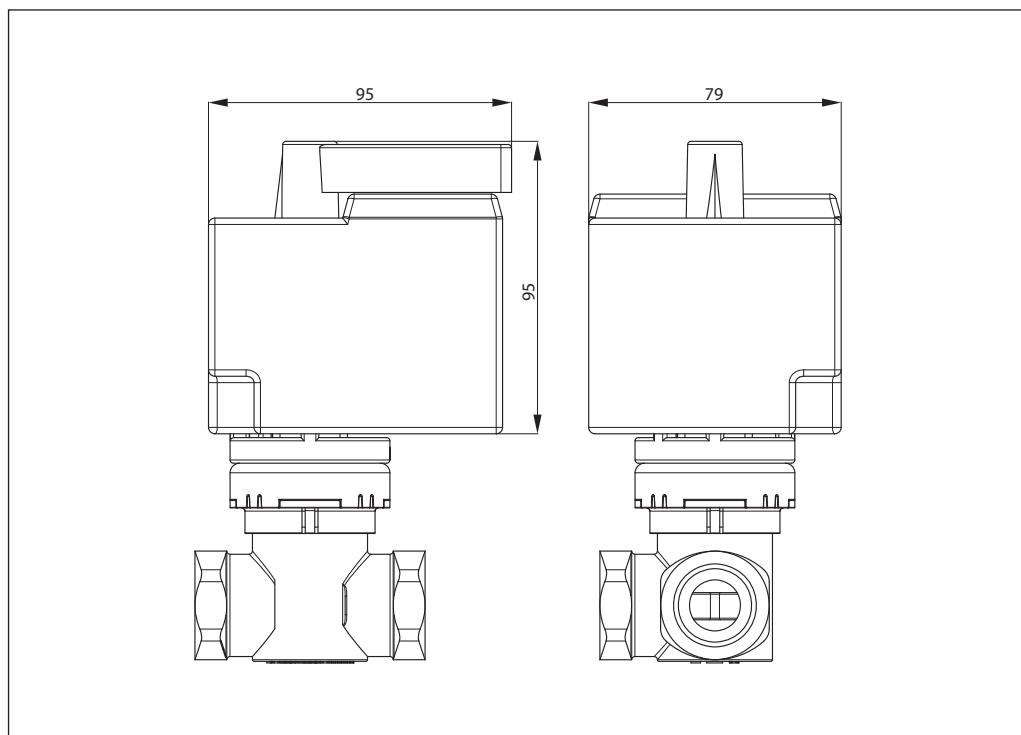
## Схема электрических соединений



## DIP переключатели



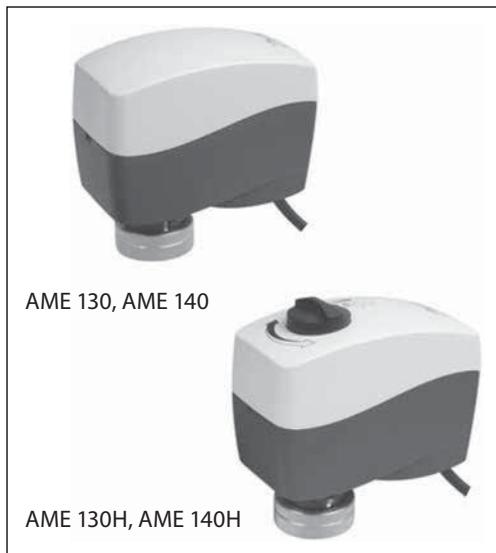
## Габаритные размеры



## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AME 130, AME 140, AME 130H, AME 140H

#### Описание и область применения



Электроприводы AME 130, AME 140, AME 130H и AME 140H предназначены для работы с регулирующими клапанами серии VZ и VZL, управляющими подачей тепло- и холодоносителя в фэнкойлы или небольшие вентиляционные установки.

#### Основные характеристики:

- управляются аналоговым сигналом;
- имеют нижний концевой моментный выключатель, защищающий привод и клапан от перегрузок;
- не требуют использования каких-либо инструментов для монтажа, а также ремонта в течение всего срока эксплуатации;
- низкий уровень шума;
- наличие функции самонастройки под конечные положения штока клапана;
- в комплект поставки входит кабель длиной 1,5 м.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

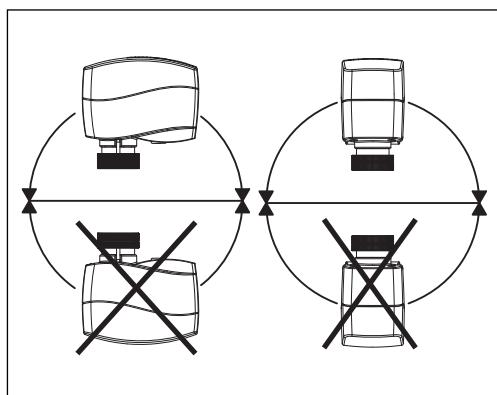
Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Скорость перемещения штока на 1 мм, с	Кодовый номер
AME 130	24	24	082H8044
AME 140		12	082H8045
AME 130H		24	082H8046
AME 140H		12	082H8047

#### Запасные детали

Тип	Кодовый номер
Кабель, 5 м	082H8053

#### Технические характеристики

Тип привода	AME 130, AME 130 H	AME 140, AME 140 H
Питающее напряжение	24 В пер. тока, от +10 до -15 %	
Потребляемая мощность, ВА		1,3
Частота тока, Гц		50/60
Развиваемое усилие, Н		200
Максимальный ход штока, мм		5,5
Время перемещения штока на 1 мм, с	24	12
Максимальная температура теплоносителя, °C		130
Рабочая температура окружающей среды, °C		От 0 до 55
Температура транспортировки и хранения, °C		От -40 до +70
Класс защиты		IP 42
Масса, кг		0,3
CE – маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 61000-6-1 и EN 61000-6-3	

**Монтаж****Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Он крепится на корпусе клапана при помощи монтажного кольца вручную без использования каких-либо инструментов.

**Электрическая часть**

Перед выполнением электрических соединений привод должен быть установлен на клапане.

Электропривод комплектуется кабелем для подключения к регулятору.

**Утилизация**

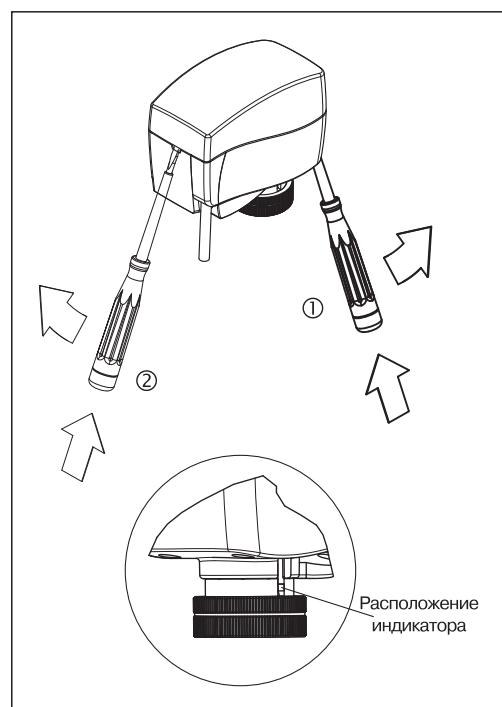
Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его элементы рассортированы по группам материалов.

**Схема электрических соединений****Подготовка к запуску**

Для облегчения подсоединения привода к регулирующему клапану при заводской настройке шток клапана переведен в верхнее положение.

**Последовательность действий при установке привода**

1. Необходимо убедиться, что электропривод надежно закреплен на корпусе клапана. Шток привода должен находиться в верхнем положении ( заводская настройка).
2. Подать напряжение на привод согласно схеме электрических соединений.
3. Направление движения штока клапана можно проследить при помощи индикатора позиционирования штока.



**Настройка переключателей DIP**

DIP-переключатели находятся под съемной крышкой.

Для подготовки привода к работе необходимо установить переключатели в требуемое положение.

**Переключатель 1 (перезапуск)**

При изменении положения данного переключателя электропривод осуществляет цикл самоподстройки под конечные положения штока клапана.

**Переключатель 2**

Для выбора диапазона входного управляющего сигнала 0/2.

В выключенном положении выбран диапазон 2–10 В (сигнал по напряжению) или 4–20 мА (токовый сигнал), в положении «ON» – диапазон 0–10 В или 0–20 мА.

**Переключатель 3**

Для выбора направления перемещения штока D/I (прямое или обратное).

В выключенном положении выбрано прямое направление движения штока – при повышении напряжения шток опускается, в положении «ON» – обратное направление движения штока – при повышении напряжения шток поднимается.

**Переключатель 4**

Нормальный или последовательный режим работы.

В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0 (2)–10 В или 0 (4)–20 мА, в положении «ON» – 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10 (12) мА либо 5 (6)–10 В или 10 (12)–20 мА.

**Переключатель 5**

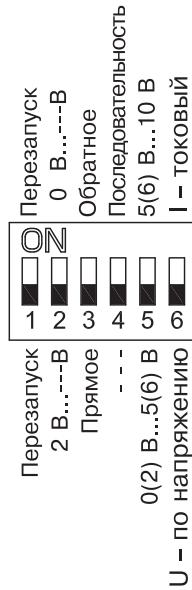
Для выбора последовательного диапазона входного сигнала 0–5 В/5–10 В.

В выключенном положении электропривод работает в последовательном диапазоне 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10 (12) мА, в положении «ON» – 5 (6)–10 (12) В или 10 (12)–20 мА.

**Переключатель 6**

Для выбора типа входного управляющего сигнала U/I.

В выключенном положении выбран сигнал по напряжению, в положении «ON» – токовый сигнал.

**Ручное позиционирование**

(только для техобслуживания)

**Внимание!**

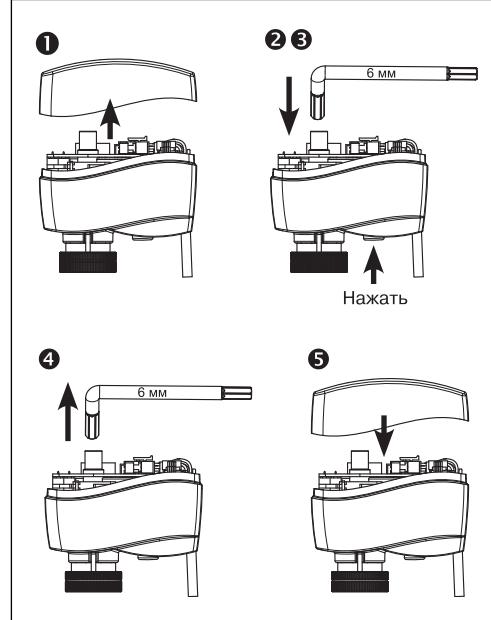
Не работать при подведенном напряжении!

AME 130, АМЕ 140

1. Снять крышку.
2. Вставить 6-мм торцевой шестигранный ключ в шпиндель.
3. При ручном позиционировании нажать и удерживать кнопку в нижней части привода.
4. Вынуть ключ.
5. Установить на место крышку.

Примечание: «Щелчок» после подачи напряжения на привод означает, что шестерня заняла рабочее положение.

При проведении ручного позиционирования сигнал Y будет некорректным до тех пор, пока шток привода не достигнет своего конечного положения. Если этого не происходит, необходимо перезапустить привод.

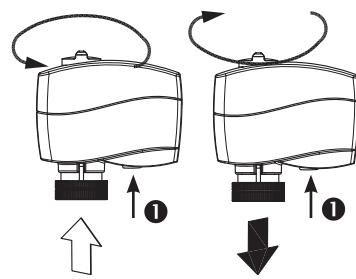
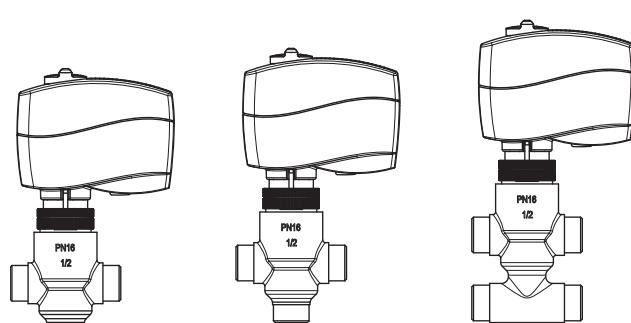
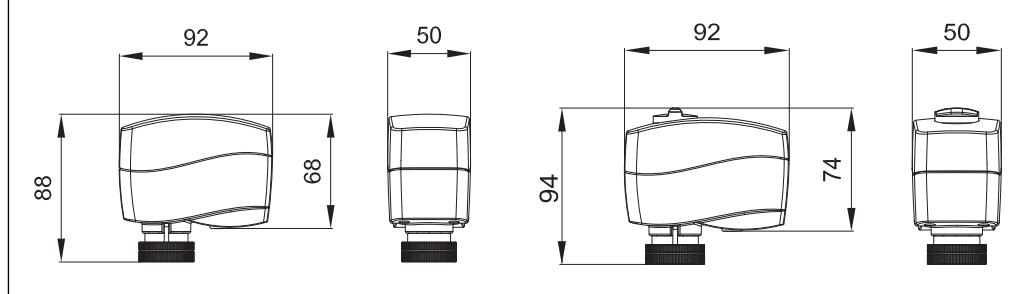


**Ручное позиционирование**  
(продолжение)

AME 130H, AME 140H

- При ручном позиционировании нажать и удерживать кнопку в нижней части привода.

Примечание: «Щелчок» после подачи напряжения на привод означает, что шестерня заняла рабочее положение.

**Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов**AME 130(-H)/ 140(H) +  
+ VZ2, VZL2AME 130(-H)/ 140(H) +  
+ VZ3, VZL3AME 130(-H)/ 140(H) +  
+ VZ4, VZL4**Габаритные размеры**

## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AME 10, AME 20, AME 30 и AME 13, AME 23, AME 33 (с возвратной пружиной)

#### Описание и область применения



Электроприводы предназначены для работы с регулирующими клапанами VS2, VM2, VB2. Приводы управляются аналоговым сигналом типа Y. Существуют варианты данного электропривода с защитной функцией. Устройство защиты (возвратная пружина) позволяет закрыть регулирующий клапан при обесточивании системы.

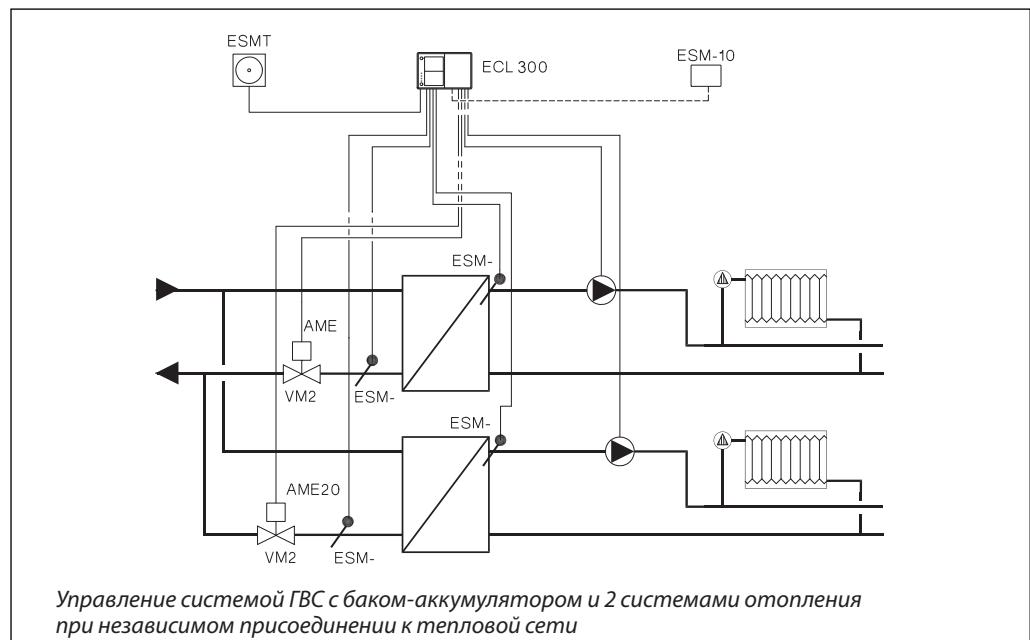
Кроме стандартных функций, таких как ручное позиционирование и индикация положения, приводы имеют концевые моментные выключатели, прекращающие их работу при возникновении перегрузок, а также при достижении штоком клапана крайних положений.

#### Основные характеристики:

- питающее напряжение: 24 В;
- AME 10, 13 — скорость перемещения штока привода 14 с на 1 мм;
- AME 20, 23 — скорость перемещения штока привода 15 с на 1 мм;
- AME 30, 33 — скорость перемещения штока привода 3 с на 1 мм;
- наличие возвратной пружины по DIN 32730.

*Примечание.* Не рекомендуется использовать электроприводы AME совместно с регулирующим клапаном VS2 Д<sub>y</sub>15 в системах горячего водоснабжения, так как его линейная характеристика не обеспечивает качественное регулирование температуры.

#### Пример применения



**Техническое описание**

**Редукторные электроприводы AME 10, AME 20, AME 30  
и AME 13, AME 23, AME 33 (с возвратной пружиной)**

**Номенклатура и коды  
для оформления заказа**

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AME 10	24	<b>082G3005</b>
AME 20	24	<b>082G3015</b>
AME 30	24	<b>082G3017</b>

*C возвратной пружиной (по DIN 32730)*

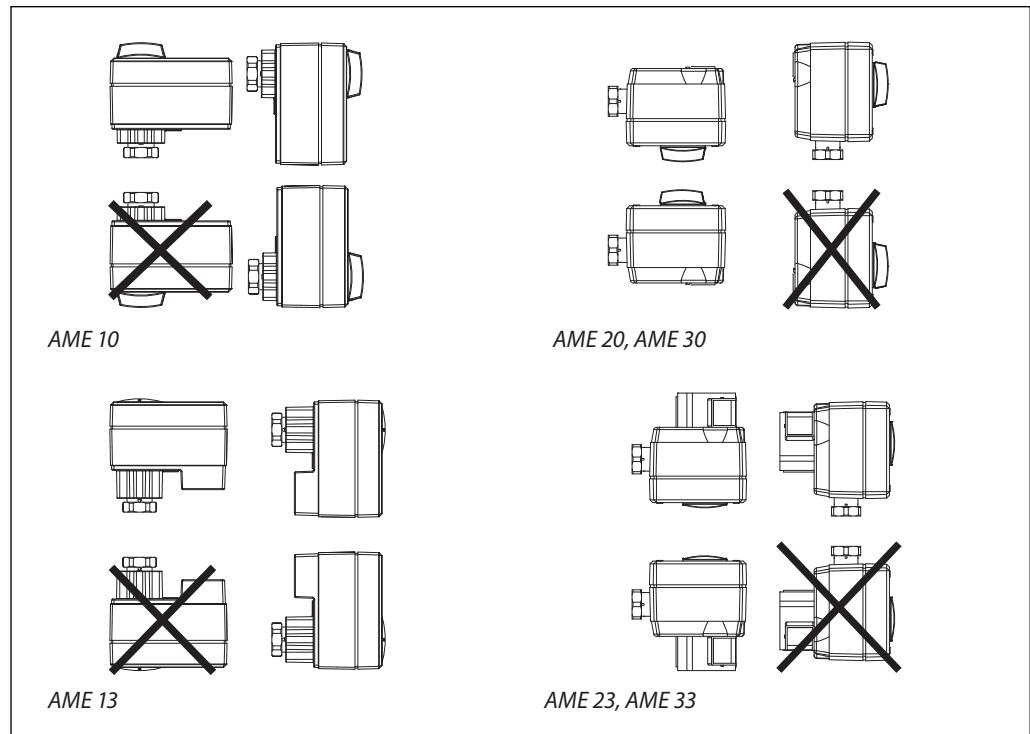
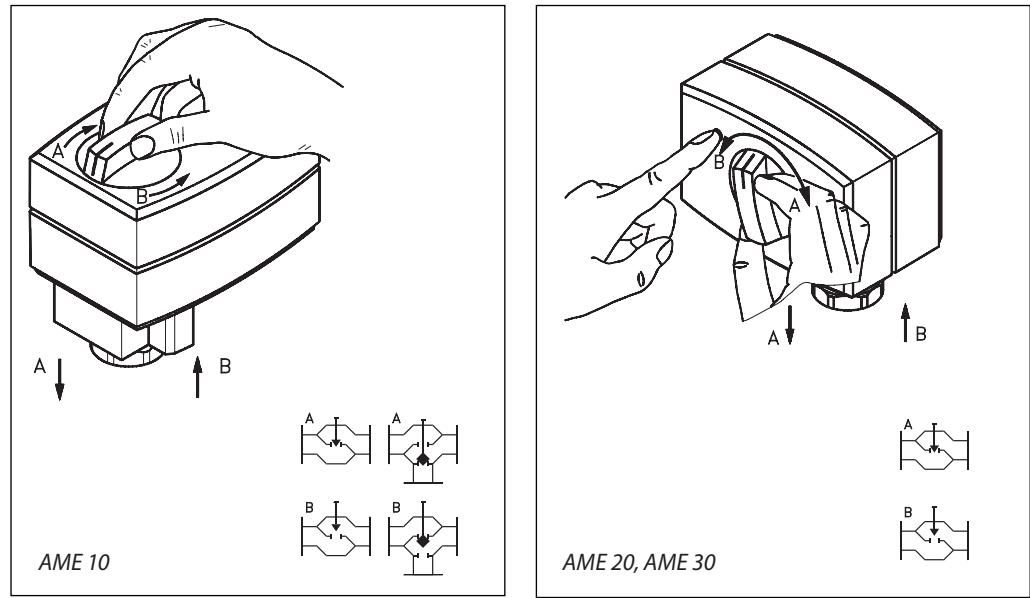
Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AME 13	24	<b>082G3006</b>
AME 23	24	<b>082G3016</b>
AME 33	24	<b>082G3018</b>

**Технические  
характеристики**

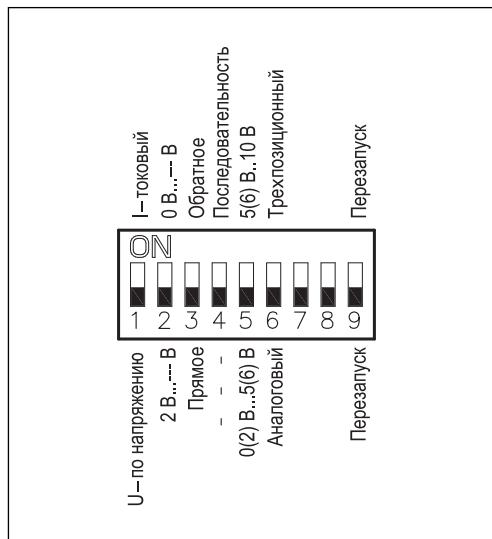
Тип привода	AME 10	AME 13	AME 20	AME 23	AME 30	AME 33
Питающее напряжение	24 В пер. тока, от -10 до +15%					
Потребляемая мощность, ВА	4	9	4	9	9	14
Частота тока, Гц	50/60					
Наличие возвратной пружины	Нет	Есть	Нет	Есть	Нет	Есть
Входной управляющий сигнал Y	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В), $R_i = 24 \text{ кОм}$ От 0 до 20 мА (от 4 до 20 мА), $R_i = 500 \text{ Ом}$					
Выходной сигнал обратной связи X	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В)					
Развиваемое усилие, Н	300				450	
Максимальный ход штока, мм	5,5				10	
Время перемещения штока на 1 мм, с	14		15		3	
Максимальная температура теплоносителя, °C	130				150	
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до +50					
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70					
Класс защиты	IP 54					
Масса, кг	0,6	0,8	1,45	1,5	1,45	1,5
<b>CE</b> — маркировка соответствия стандартам	EMC — директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1					

**Техническое описание**

Редукторные электроприводы AME 10, AME 20, AME 30  
и AME 13, AME 23, AME 33 (с возвратной пружиной)

**Монтажные положения****Ручное позиционирование**

## Настройка переключателей DIP



Электропривод оснащен блоком микропереключателей выбора функций DIP, который находится под съемной крышкой.

Для подготовки привода к работе необходимо установить переключатели в требуемое положение.

### Переключатель 1

Для выбора типа входного управляющего сигнала U/I

В выключенном положении выбран сигнал по напряжению, в положении «ON» — токовый сигнал.

### Переключатель 2

Для выбора диапазона входного управляющего сигнала U/I

В выключенном положении выбран диапазон 2–10 В (сигнал по напряжению) или 4–20 мА (токовый сигнал), в положении «ON» — диапазон 0–10 или 0–20 мА.

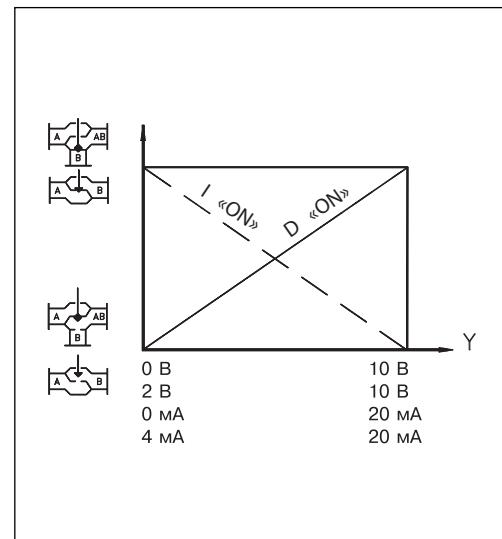
### Переключатель 3

Для выбора направления перемещения штока D/I прямое или обратное

В выключенном положении выбрано прямое направление движения штока. При повышении напряжения шток опускается. В положении «ON» выбрано обратное направление движения штока — при повышении напряжения шток поднимается.

### Переключатель 4

Для выбора нормального или последовательного режима работы при 0–5 В/5–10 В



Во включенном положении электропривод работает в диапазоне 0 (2)–10 В или 0(4)–20 мА, в положении «ON» — 0(2)–5(6) В или 0 (4)–10 (12) мА либо 5(6)–10 В или 10(12)–20 мА.

### Переключатель 5

Для выбора диапазона входного сигнала при последовательном режиме работы

В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10 (12) мА, в положении «ON» — 5 (6)–10 В или 10 (12)–20 мА.

### Переключатель 6

Для выбора пропорционального или трехпозиционного способа управления

В выключенном положении электропривод работает в аналоговом режиме в соответствии с управляющим сигналом, в положении «ON» — как трехпозиционный.

### Переключатель 7

Не используется.

### Переключатель 8

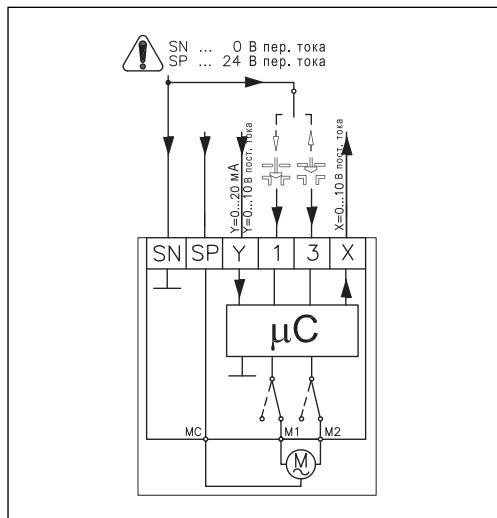
Не используется.

### Переключатель 9 (перезапуск).

При изменении положения данного переключателя электропривод осуществит цикл самоподстройки.

**Схема электрических соединений**
**Внимание!**

Питающее напряжение только 24 В пер. тока!


**Функция автоматической самоподстройки**

При подводе напряжения электропривод автоматически настроится на величину хода штока клапана. Затем изменением положения переключателя (9) можно снова инициировать функцию самоподстройки.

Суммарная длина жил кабеля, м	Рекомендуемое сечение жилы кабеля, мм <sup>2</sup>
0–50	0,75
>50	1,5

SP — фаза питающего напряжения (24 В пер. тока)

SN — общий (0 В)

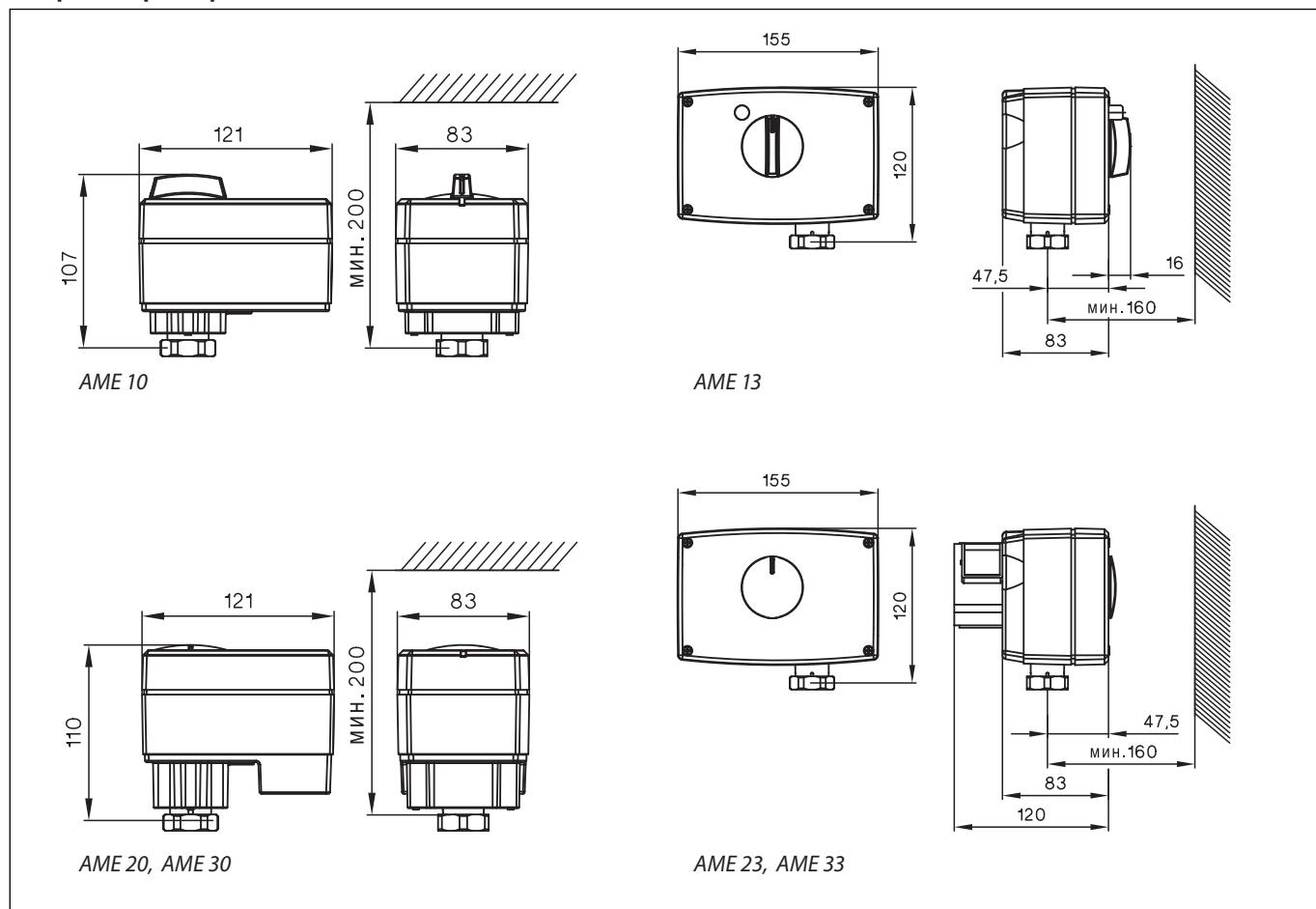
Y — входной управляющий сигнал (0–10 или 2–10 В, 0–20 или 4–20 mA)

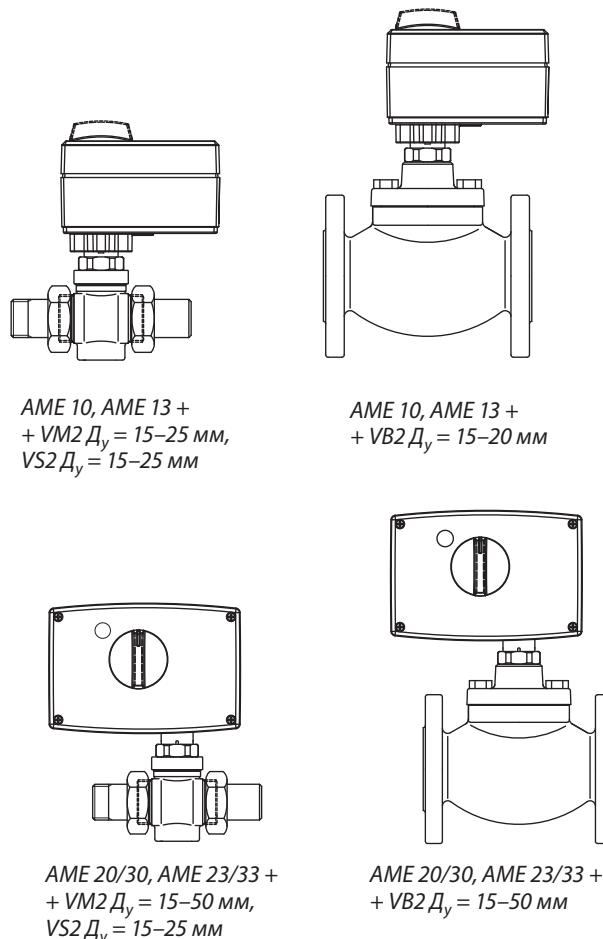
X — выходной сигнал обратной связи (0–10 или 2–10 В)

**Диагностирующий светодиод**

Диагностирующий светодиод расположен под крышкой электропривода. Светодиод обеспечивает индикацию трех рабочих состояний: нормальное функционирование электропривода (постоянное свечение); самоподстройка (мигание 1 раз в секунду); неисправность (мигание 3 раза в секунду) – требуется техническая помощь.

## Габаритные размеры



Комбинации электро-  
приводов и регулирующих  
клапанов



## Техническое описание

### Редукторные электроприводы с возвратной пружиной AME 13SU и AME 23SU

#### Описание и область применения



Электроприводы предназначены для управления регулирующими клапанами VZ и VZL (AME 13SU), VS2, VM2 и VB2. Функция безопасности (возвратная пружина) активируется при обесточивании привода или подаче сигнала с термостата защиты. Шток привода пружиной втягивается. Приводы автоматически подстраивают ход своего штока под ход штока клапана, что снижает время введения клапана в эксплуатацию.

- Основные характеристики:**
- оснащены концевыми моментными выключателями, защищающими электропривод и клапан от механических перегрузок;
  - имеют диагностирующий светодиод;
  - наличие функции сбора рабочих данных и самонастройки под ход штока клапана;
  - высокая прочность и малый вес.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Скорость перемещения штока, см/мин	Кодовый номер
AME 13SU	24	14	082H3044
AME 23SU	24	15	082G3042

#### Технические характеристики

Тип привода	AME 13SU	AME 23SU
Питающее напряжение	24 В пер. тока	
Потребляемая мощность, ВА	9	
Частота тока, Гц	50/60	
Входной управляющий сигнал Y	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В) От 0 до 20 мА (от 4 до 20 мА)	
Выходной сигнал обратной связи X	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В)	
Развиваемое усилие, Н	300	450
Максимальный ход штока, мм	5,5	10
Время перемещения штока 1 мм, с	14	15
Предельная температура теплоносителя, °C	130	150
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до +55	
Температура транспортировки и хранения	От -40 до +70	
Класс защиты	IP 54	
Масса, кг	0,8	1,45
– маркировка соответствия стандартам	EMC – директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1	

**Функции возвратной пружины**

Возвратная пружина полностью открывает или полностью закрывает клапан при обесточивании системы в зависимости от выбранного типа регулирующего клапана. При фабричной настройке возвратная пружина готова к работе (взвешена).

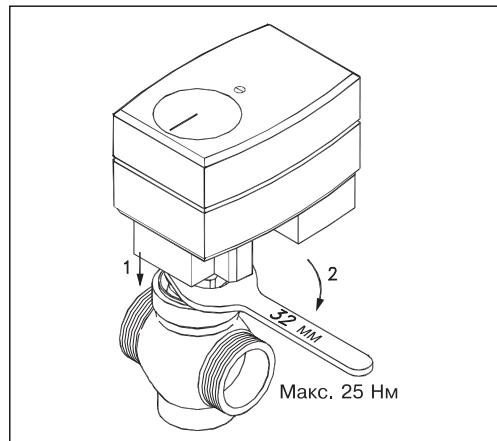
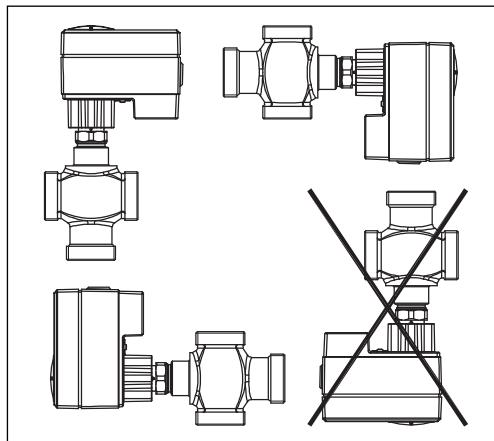
Тип клапана	Состояние прохода A–B клапана при обесточивании привода
VZ, VZL	Закрыт
VS2	Открыт
VM2	Открыт
VB2	Открыт

**Утилизация**

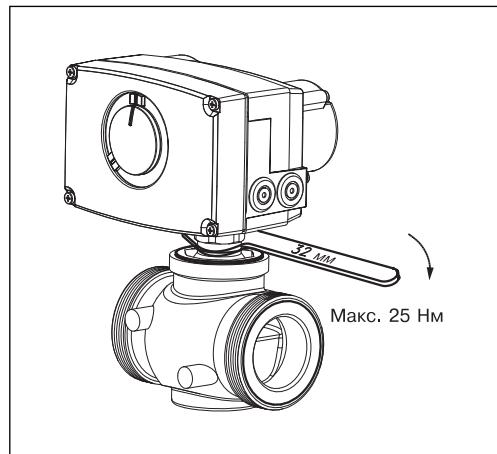
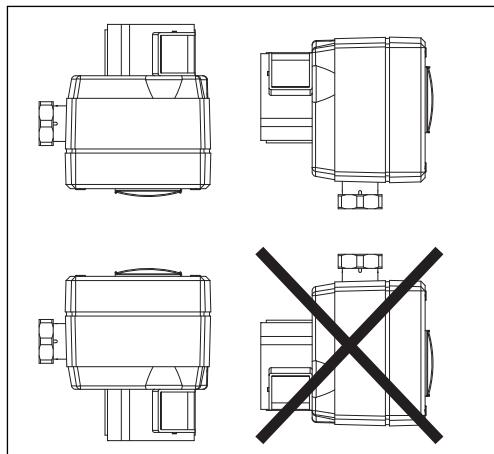
Перед выведением из эксплуатации электропривод должен быть демонтирован, а детали рассортированы по группам материалов.

**Монтаж**

AME 13SU



AME 23SU

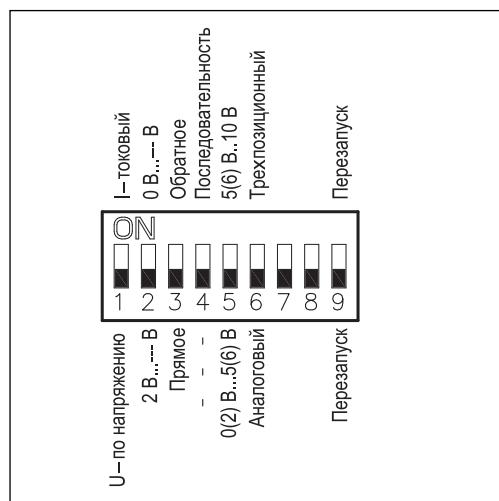
**Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Для крепления электропривода на корпусе клапана используется 32-мм гаечный ключ с открытым зевом (в комплект поставки не входит). Максимальный момент затяжки соединительной гайки не должен превышать 25 Нм.

**Электрическая часть**

Электрические соединения производятся при снятой крышке привода. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода Pg11. Чтобы обеспечить требуемый класс защиты (IP), необходимо использовать соответствующие резиновые кабельные уплотнители.

### Настройка переключателей DIP



Электропривод оснащен блоком микропереключателей выбора функций DIP, находящимся под съемной крышкой.

Настройка переключателей обеспечивает следующие функции.

#### Переключатель 1

Для выбора типа входного управляющего сигнала U/I.

В выключенном положении выбран сигнал по напряжению, в положении «ON» – токовый сигнал.

#### Переключатель 2

Для выбора диапазона входного управляющего сигнала 0/2.

В выключенном положении выбран диапазон 2–10 В (сигнал по напряжению) или 4–20 мА (токовый сигнал), в положении «ON» – 0–10 В или 0–20 мА.

#### Переключатель 3

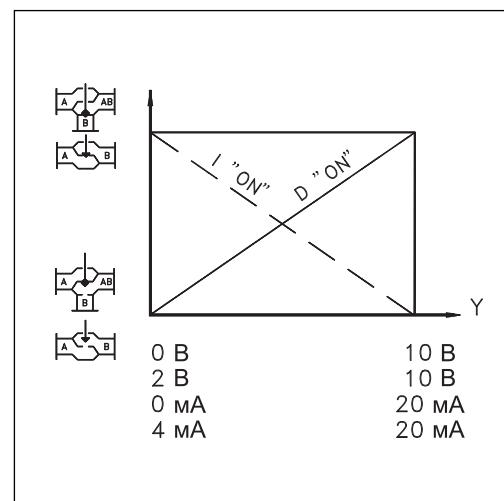
Для выбора направления перемещения штока D/I (прямое или обратное).

В выключенном положении выбрано прямое направление движения штока – при повышении напряжения шток опускается. В положении «ON» выбрано обратное направление движения штока – при повышении напряжения шток поднимается.

#### Переключатель 4

Для выбора нормального или последовательного режима работы при 0–5 В / 5–10 В.

В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0 (2)–10 В или 0 (4)–20 мА, в положении «ON» – 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10(12) мА либо 5 (6)–10 В или 10 (12)–20 мА.



#### Переключатель 5

Для выбора диапазона входного управляющего сигнала при последовательном режиме работы.

В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0(2)–5(6) В или 0(4)–10 (12) мА, в положении «ON» – 5(6)–10 В или 10(12)–20 мА.

#### Переключатель 6

Для выбора пропорционального или трехпозиционного способа управления.

В выключенном положении электропривод работает в нормальном режиме в соответствии с аналоговым управляющим сигналом, в положении «ON» – как трехпозиционный.

#### Переключатель 7

Для выбора равнoproцентной (логарифмической) или линейной характеристики регулирования.

Переключатель не используется.

#### Переключатель 8

Для ограничения пропускной способности клапана.

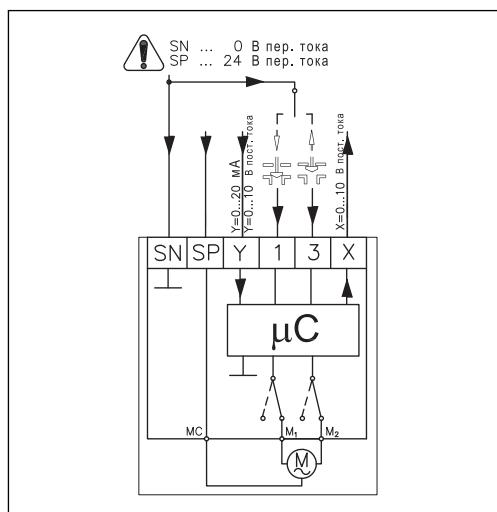
Переключатель не используется.

#### Переключатель 9 (перезапуск)

При изменении положения данного переключателя электропривод осуществляет цикл самоподстройки под конечные положения штока клапана.

**Электрические соединения****Внимание!**

**Напряжение только 24 В!**



Длина кабеля, м	Рекомендуемое сечение жилы кабеля, мм <sup>2</sup>
0–50	0,75
>50	1,5

SP — фаза питающего напряжения (24 В пер. тока).

SN — общий (0 В).

Y — входной управляющий сигнал (0–10 или 2–10 В, 0–20 или 4–20 мА).

X — выходной сигнал обратной связи (0–10 или 2–10 В).

**Функция автоматической самоподстройки**

При подводе напряжения электропривод автоматически настраивается на величину хода штока клапана. Затем, изменив положение переключателя (9), можно снова инициировать функцию самоподстройки.

**Диагностирующий светодиод**

Диагностирующий светодиод расположен на панели под крышкой привода. Светодиод обеспечивает индикацию 3 рабочих состояний:

- нормальное функционирование электропривода (постоянное свечение);
- самонастройку (мигание 1 раз в секунду);
- неисправность (мигание 3 раза в секунду) – требуется техническая помощь.

**Подготовка к запуску**

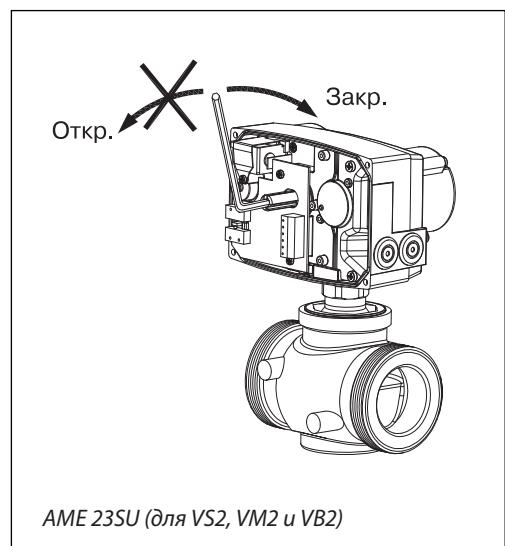
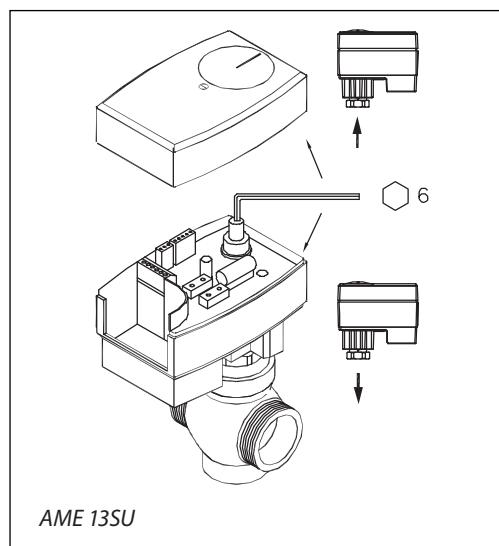
Завершить монтаж (механической и электрической частей), а также выполнить необходимые проверки и испытания.

- Во время подготовки к запуску системы должна быть перекрыта регулируемая среда, так как при настройках привода могут возникнуть опасные ситуации, особенно при использовании пара.
- Подать напряжение. При этом электропривод начнет выполнять самоподстройку.
- Подать управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с технологической задачей.

- Убедиться, что электропривод обеспечивает необходимый ход регулирующего клапана при максимальном управляющем сигнале. Данная проверка проводится для настройки величины хода клапана.

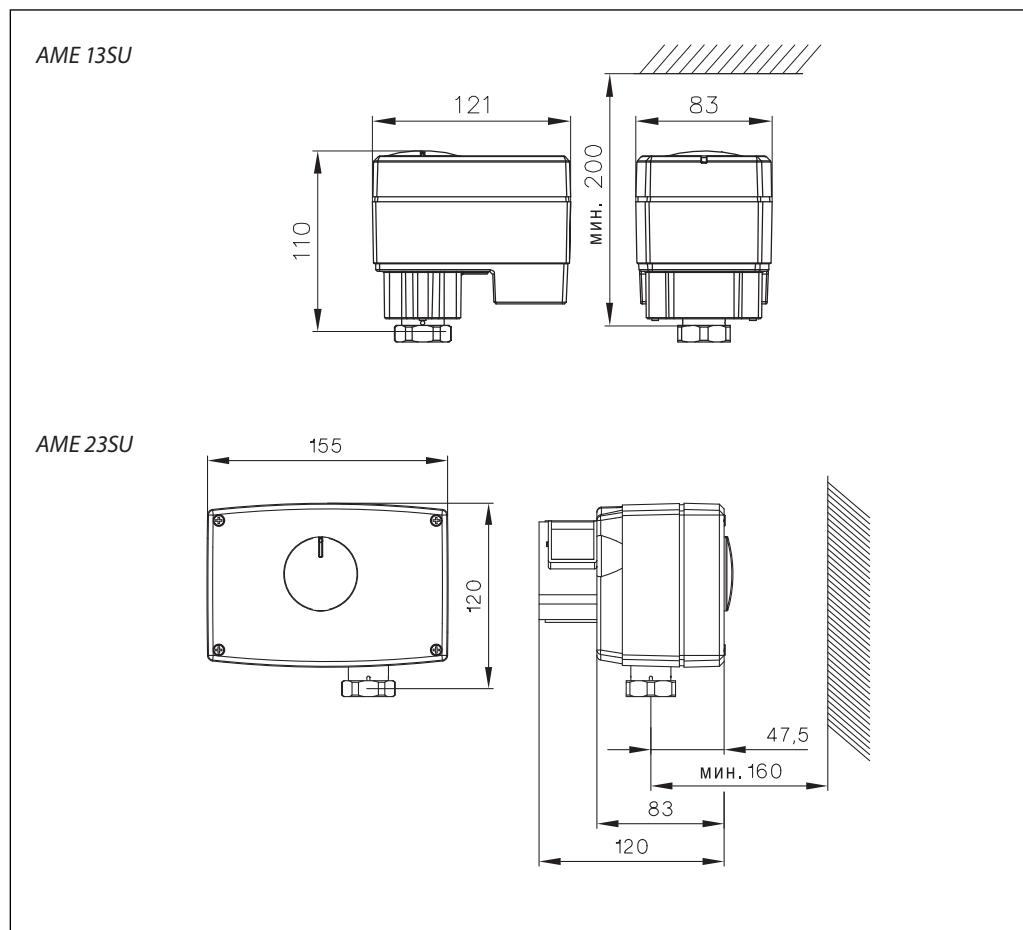
Исполнительный механизм готов к запуску системы.

## Ручная настройка



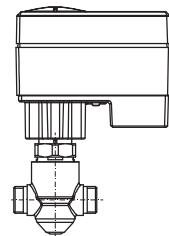
Ручное позиционирование выполняется при снятой крышке привода и отключенном питании. Для позиционирования используется 6-мм (для AME 13SU) или 5-мм (для AME 23SU) торцевой шестигранный ключ (в комплект поставки не входит). Ключ вставляется в отверстие шпинделя привода и поворачивается в сторону противодействия пружины. При позиционировании следите за индикатором поворота. Чтобы закрепить положение шпинделя, необходимо зафиксировать ключ.

*Если используется ручное позиционирование, то значения сигналов X и Y станут корректными только при достижении штоком электропривода крайнего положения. Если этого не происходит, нужно перезапустить электропривод.*

**Габаритные  
и установочные размеры**

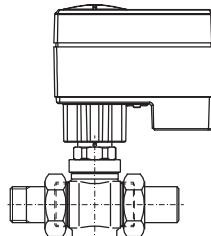
**Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов**

Возвратная пружина  
закрывает проход А–АВ.

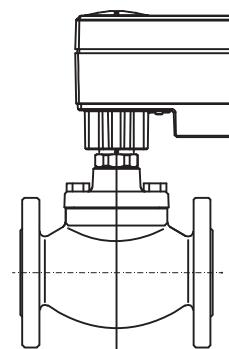


AME 13SU +  
+ VZ  $D_y$  15–20,  
VZL  $D_y$  15–20

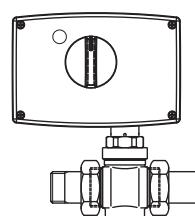
Возвратная пружина  
открывает проход А–АВ.



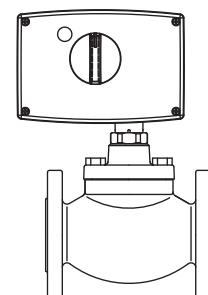
AME 13SU +  
+ VM2  $D_y$  15–25,  
VS2  $D_y$  15–25



AME 13SU +  
+ VB2  $D_y$  15–20



AME 23SU +  
+ VM2  $D_y$  15–50,  
VS2  $D_y$  15–25



AME 23SU +  
+ VB2  $D_y$  15–50



## Техническое описание

### Редукторные электроприводы АМЕ 25, АМЕ 35

#### Описание и область применения



Электроприводы предназначены для управления регулирующими клапанами VF3 и VFS2 с условным проходом до 50 мм.

Приводы автоматически настраивают ход своего штока на ход штока клапана, что снижает время введения клапана в эксплуатацию.

#### Основные характеристики:

- оснащены концевыми моментными выключателями, защищающими электропривод и клапан от механических перегрузок;
- имеют диагностирующий светодиод;
- наличие функций сбора рабочих данных и самоподстройки под ход штока клапана;
- возможность ручного позиционирования;
- высокая прочность и малый вес.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AME 25	24	082G3025
AME 35	24	082G3022

#### Дополнительные принадлежности

Наименование	Кодовый номер
Удлинитель штока*	065Z7548
Подогреватель штока клапана**	065B2171

\* Применяется для вертикальной установки приводов при температуре теплоносителя выше 150 °C.

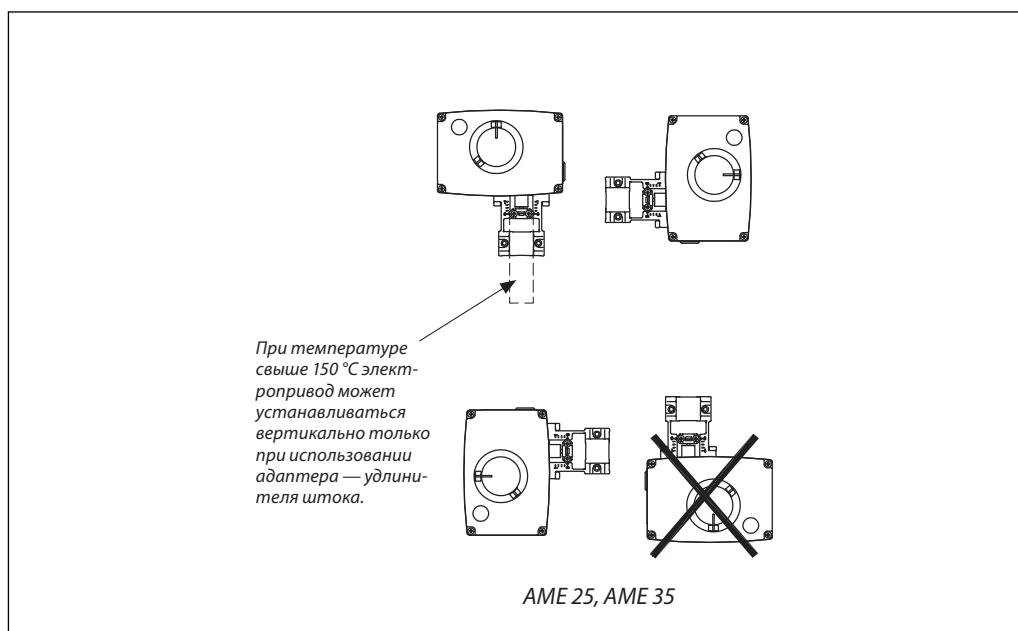
\*\* Применяется при температуре среды ниже 2 °C.

#### Технические характеристики

Тип	AME 25	AME 35
Питающее напряжение	24 В пер. тока, от +10 до -15%	
Потребляемая мощность, ВА	4	9
Частота тока, Гц	50/60	
Входной управляющий сигнал Y	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В), Ri = 24 кОм От 0 до 20 мА (от 4 до 20 мА), Ri = 500 Ом	
Выходной сигнал X	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В)	
Развиваемое усилие, Н	1000	600
Максимальный ход штока, мм		15
Время перемещения штока на 1 мм, с	11	3
Максимальная температура теплоносителя, °C	150 (200 — с адаптером или при горизонтальной установке привода)	
Класс защиты	IP 54	
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до +55	
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70	
Масса, кг	0,8	1,7
<b>CE</b> — маркировка соответствия стандартам	EMC — директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1	

## Монтаж

**Примечание.** При температуре теплоносителя выше 150 °C электропривод без адаптера — удлинителя штока должен устанавливаться на клапан только горизонтально.

**Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Для крепления электропривода на клапане используется 4-мм шестигранный торцевой ключ (в комплект поставки не входит).

Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания. Во время запуска для индикации крайних положений штока клапана (полностью открыт и полностью закрыт) следует установить индикационную шкалу с красными и голубыми метками (входят в комплект поставки).

**Электрическая часть**

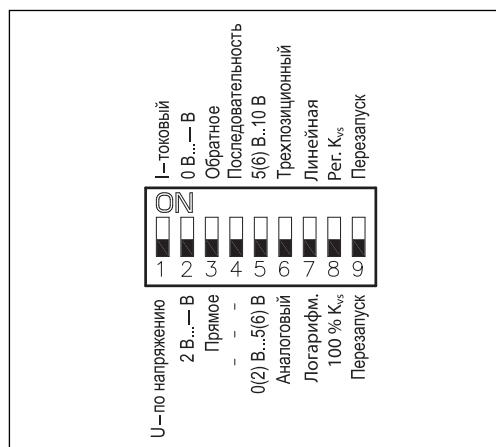
Выполнение электрических соединений производится при снятой крышке привода. В комплект поставки входят 2 кабельныхвода. Чтобы обеспечить требуемый класс защиты (IP), необходимо использовать соответствующие кабельные уплотнители.

**Примечание.** При температуре теплоносителя выше 150 °C электропривод без адаптера должен быть установлен горизонтально.

**Утилизация**

Перед выведением из эксплуатации электропривод должен быть демонтирован, а его детали рассортированы по группам материалов.

## Настройка переключателей DIP



Электропривод оснащен блоком микропереключателей выбора функций DIP, который находится под съемной крышкой. В частности, если переключатель (6) поставлен в позицию «ON», электропривод начинает работать как трехпозиционный.

Для подготовки привода к работе необходимо установить нужные положения переключателей.

### Переключатель 1

Для выбора типа входного управляющего сигнала  $U/I$

В выключенном положении выбран сигнал по напряжению, в положении «ON» — токовый сигнал.

### Переключатель 2

Для выбора диапазона входного управляющего сигнала 0/2

В выключенном положении выбран диапазон 2–10 В (сигнал по напряжению) или 4–20 mA (токовый сигнал), в положении «ON» — диапазон 0–10 В или 0–20 mA.

### Переключатель 3

Для выбора направления перемещения штока  $D/I$  (прямое или обратное)

В выключенном положении выбрано прямое направление движения штока — при повышении напряжения шток опускается. В положении «ON» выбрано обратное направление движения штока — при повышении напряжения шток поднимается.

### Переключатель 4

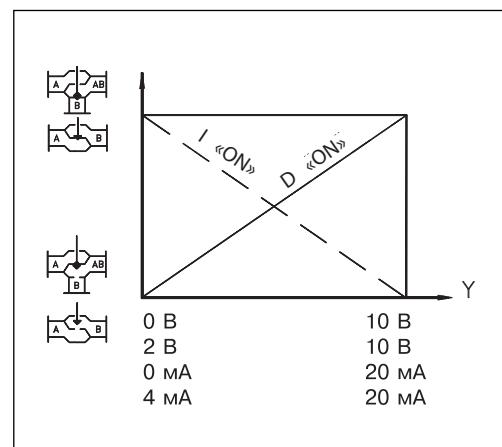
Для выбора нормального или последовательного режима работы 0–5 В/5–10 В

В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0 (2)–10 В или 0 (4)–20 mA, в положении «ON» — 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10 (12) mA либо 5 (6)–10 В или 10 (12)–20 mA.

### Переключатель 5

Для выбора диапазона входного управляющего сигнала при последовательном режиме работы

В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0 (2)–5(6) В или 0(4)–10 (12) mA, в положении «ON» — 5(6)–10 В или 10(12)–20 mA.



### Переключатель 6

Для выбора пропорционального или трехпозиционного способа управления

В выключенном положении электропривод работает в нормальном режиме в соответствии с аналоговым управляющим сигналом, в положении «ON» — как трехпозиционный.

Для трехпозиционного способа управления электрические соединения должны быть выполнены в соответствии со схемой на стр. 81.

Если DIP-переключатель (6) установлен на «ON», все функции других DIP-переключателей становятся неактивными.

### Переключатель 7

Для выбора равнопроцентной (логарифмической) или линейной характеристики регулирования<sup>1)</sup>

В выключенном положении расход регулируемой среды через клапан меняется по логарифмическому закону. В положении «ON» расход теплоносителя через клапан меняется по линейному закону.

### Переключатель 8

Для ограничения пропускной способности клапана<sup>1)</sup>

В выключенном положении пропускная способность не ограничивается. В положении «ON» пропускная способность клапана снижается на половину диапазона между стандартными величинами  $K_{vs}$ . Например, клапан с  $K_{vs} = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$  при переключателе 8 в положении «ON» будет иметь пропускную способность  $K_{vs} = 13 \text{ м}^3/\text{ч}$  (среднюю величину между стандартными  $K_{vs} = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$  и  $K_{vs} = 10 \text{ м}^3/\text{ч}$ ).

### Переключатель 9 (перезапуск)

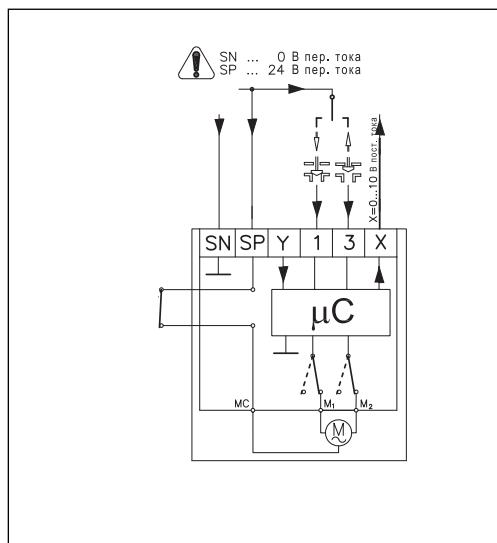
При изменении положения данного переключателя электропривод осуществляет цикл самонастройки под ход штока клапана.

Общий (0 В).

<sup>1)</sup> Используется только в комбинации с клапанами, имеющими равнопроцентную характеристику регулирования.

**Светодиодная индикация**

AME 25, AME 35



Диагностирующий светодиод расположен на панели под крышкой привода. Светодиод обеспечивает индикацию 3 рабочих функций: нормальное функционирование электропривода (постоянное свечение); самонастройка (мигание 1 раз в секунду); неисправность (мигание 3 раза в секунду) — требуется техническая помощь.

Длина кабеля, м	Рекомендуемое сечение жил кабеля, мм <sup>2</sup>
0–50	0,75
Более 50	1,5

- SP — фаза питающего напряжения (24 В перв. тока)
- SN — общий (0 В)
- Y — входной управляющий сигнал (0–10 или 2–10 В, 0–20 или 4–20 мА)
- X — выходной сигнал обратной связи (0–10 или 2–10 В)

**Подготовка к запуску**

При подготовке к запуску необходимо завершить монтаж (механической и электрической части), а также выполнить следующие процедуры.

- Пересять регулируемую среду, так как при настройках привода могут возникнуть опасные ситуации, особенно в случае использования пара.
- Подать напряжение. После этого привод начинает самонастраиваться.

Если используется привод AME 15ES, то его внешний выключатель должен быть поставлен в положение «ON».

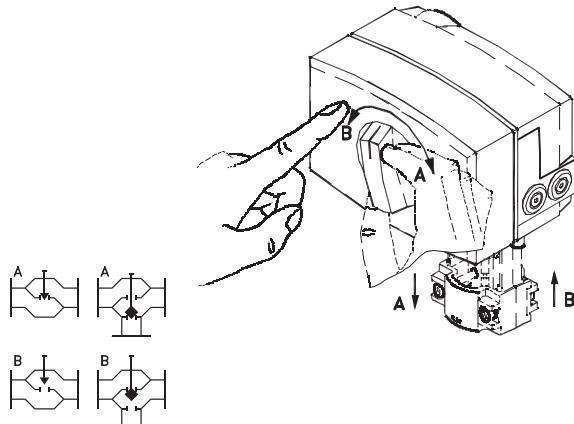
- Подать управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с технологической задачей.
- Убедиться в том, что электропривод обеспечивает необходимый ход штока клапана при максимальном управляющем сигнале.

Теперь исполнительный механизм полностью готов к запуску системы.

**Запуск и тестирование**

Электропривод может менять направление перемещения штока клапана (открывать или закрывать клапан в зависимости от его типа) при изменении соединения клеммы SN с клеммами 1 или 3.

## Ручное позиционирование

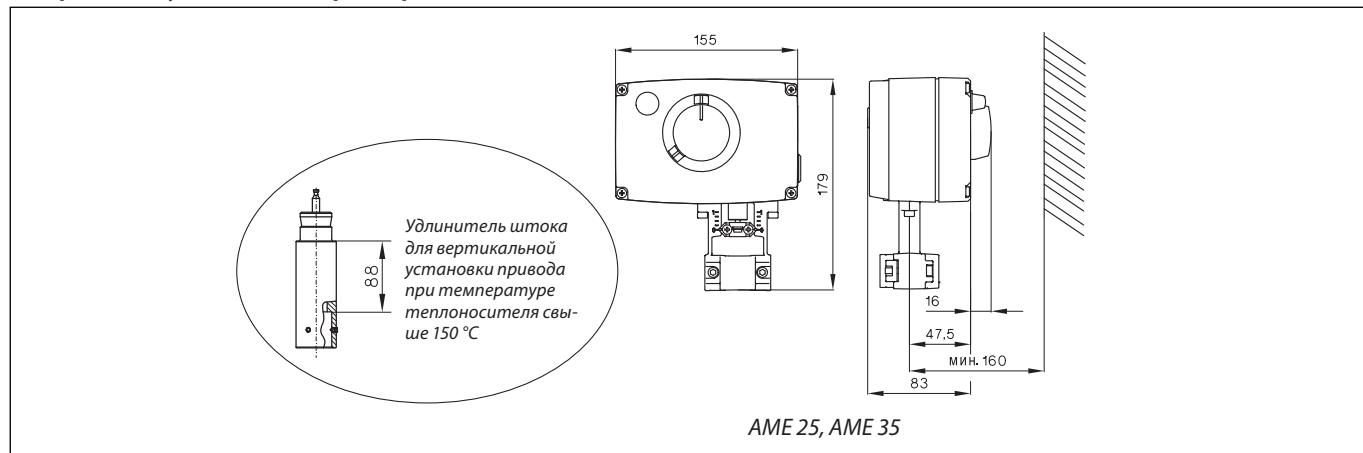


Ручное позиционирование осуществляется вращением рукоятки привода. При этом необходимо следить за направлением перемещения штока привода.  
В случае выполнения ручного позиционирования сигналы X и Y будут некорректны до тех пор, пока шток привода не достигнет своего крайнего положения. Если этого не происходит, нужно установить комплект элементов обратной связи.

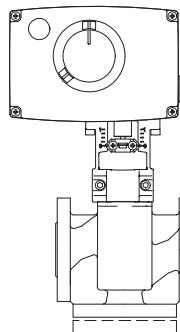
**Порядок действий при ручном позиционировании**

- Отключить подачу питания.
- Нажать резиновую кнопку .
- Отрегулировать положение клапана, используя рукоятку ручного позиционирования.
- Перевести клапан в полностью закрытое положение.
- Возобновить подачу напряжения.

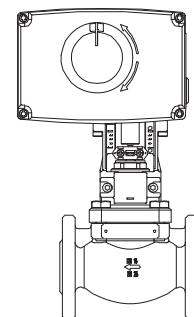
## Габаритные и установочные размеры



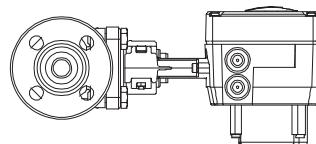
**Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов**



AME 25/AME 35 +  
+ VF3  $D_y = 15-50 \text{ мм}$



AME 25/AME 35 +  
+ VFS2  $D_y = 15-50 \text{ мм}$



AME 25/AME 35 +  
+ VFS2  $D_y = 15-50 \text{ мм}, 200^\circ\text{C}$



## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AME 25SD и AME 25SU (с возвратной пружиной)

#### Описание и область применения



Электроприводы AME 25SD и AME 25SU предназначены для управления регулирующими клапанами VF3 и VFS2 с условным проходом до 50 мм включительно. Электропривод автоматически подстраивается под ход штока клапана.

#### Основные характеристики:

- оснащены концевыми моментными выключателями, защищающими электропривод и клапан от механических перегрузок, а также светодиодами индикации режимов работы привода;
- высокая прочность и малый вес.

#### Версии электроприводов:

- SD — шток привода пружиной выдвигается;
- SU — шток привода пружиной втягивается.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Кодовый номер
AME 25SD	24	082H3038
AME 25SU	24	082H3041

#### Дополнительные принадлежности

Наименование	Кодовый номер
Удлинитель штока*	065Z7548
Подогреватель штока клапана**	065B2171
Комплект элементов обратной связи для AME 25SD и AME 25SU	082H3069

\* Применяется для вертикальной установки приводов при температуре теплоносителя выше 150 °C.

\*\* Применяется при температуре среды.

#### Технические характеристики

Питающее напряжение, В пер. тока	24
Потребляемая мощность, ВА	14
Частота тока, Гц	50/60
Входной управляющий сигнал Y	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В), Ri = 24 кОм От 0 до 20 мА (от 4 до 20 мА), Ri = 500 Ом
Выходной сигнал обратной связи X	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В)
Развиваемое усилие, Н	450
Максимальный ход штока, мм	15
Время перемещения штока на 1 мм, с	15
Максимальная температура теплоносителя, °C	150 (200 — с адаптером или при горизонтальном положении привода)
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до +55
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70
Класс защиты	IP 54
Масса, кг	2,3
<b>CE</b> — маркировка соответствия стандартам	EMC — директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1

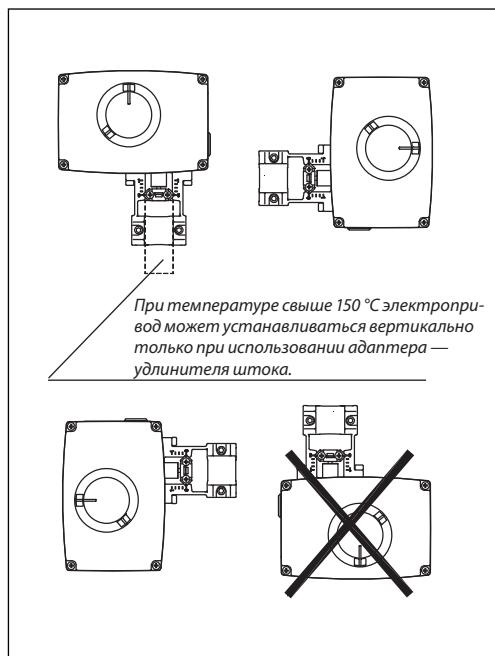
#### Функции возвратной пружины

Возвратная пружина полностью открывает или полностью закрывает клапан при обесточивании системы в зависимости от выбранного типа действия пружины. При фабричной настройке возвратная пружина приведена в рабочее положение (взведена).

Тип клапана	Выбранный тип действия пружины	
	закрытие прохода A-AB	открытие прохода A-AB
VF3	SU	SD
VFS2	SD	SU

**Монтажные положения**

**Примечание.** При температуре теплоносителя выше 150 °C электропривод без адаптера – удлинителя штока должен устанавливаться на клапан только горизонтально.

**Механическая часть**

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху.

Для крепления электропривода на корпусе клапана используется торцевой шестигранный 4-мм ключ (в комплект поставки не входит).

Вокруг клапана с приводом должно быть предусмотрено свободное пространство для их обслуживания.

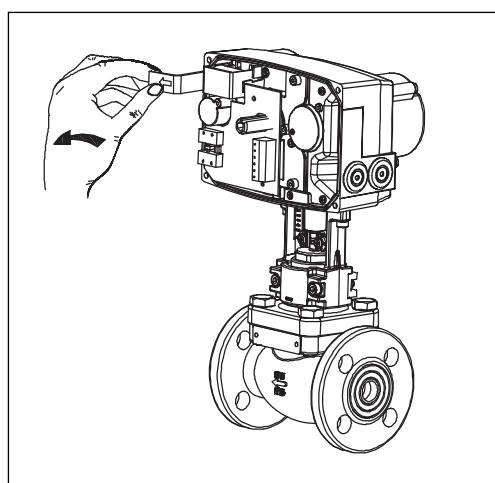
Во время запуска направление движения штока клапана может быть определено при помощи красной и синей меток (входят в комплект поставки), закрепленных на концах шкалы позиционирования.

**Электрическая часть**

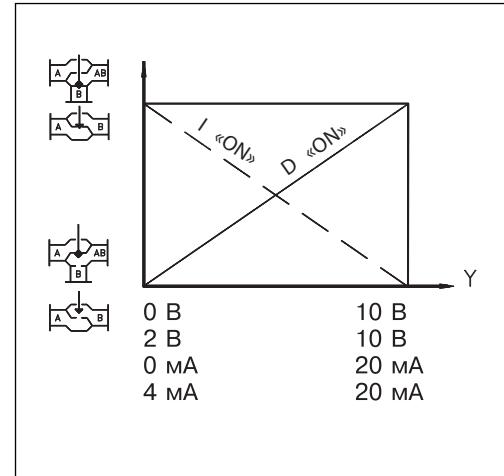
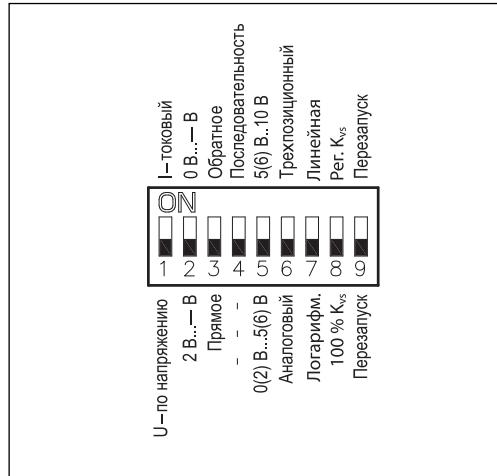
Электрические соединения производятся при снятой крышки привода. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода типа Pg11. Чтобы обеспечить требуемый класс защиты (IP), необходимо использовать соответствующие резиновые кабельные уплотнители.

**Утилизация**

Перед выведением из эксплуатации электропривод должен быть демонтирован, а его детали рассортированы по группам материалов.

**Активация возвратной пружины  
(только для AME 25SD)**

### Настройка переключателей DIP



Электропривод оснащен блоком микропереключателей выбора функций DIP, находящимся под съемной крышкой.

#### Переключатель 1

Для выбора типа входного сигнала U/I  
В выключенном положении выбран сигнал по напряжению, в положении «ON» — токовый сигнал.

#### Переключатель 2

Для выбора диапазона входного сигнала 0/2  
В выключенном положении выбран диапазон 2–10 В (сигнал по напряжению) или 4–20 мА (токовый сигнал), в положении «ON» — 0–10 В или 0–20 мА.

#### Переключатель 3

Для выбора направления перемещения штока D/I (прямое или обратное)  
В выключенном положении выбрано прямое направление движения штока — при повышении напряжения шток опускается. В положении «ON» выбрано обратное направление движения штока — при повышении напряжения шток поднимается.

#### Переключатель 4

Для выбора нормального или последовательного режима работы при 0–5 В/5–10 В  
В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0 (2)–10 В или 0 (4)–20 мА, в положении «ON» — 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10 (12) мА либо 5 (6)–10 В или 10 (12)–20 мА.

#### Переключатель 5

Для выбора диапазона входного сигнала при последовательном режиме работы  
В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10 (12) мА, в положении «ON» — 5 (6)–10 В или 10 (12)–20 мА.

#### Переключатель 6

Для выбора пропорционального или трехпозиционного способа управления

В выключенном положении электропривод работает в нормальном режиме в соответствии с управляющим сигналом, в положении «ON» — как трехпозиционный.

#### Переключатель 7

Для выбора равнопроцентной (логарифмической) или линейной характеристики регулирования<sup>1)</sup>

В выключенном положении расход регулируемой среды через клапан меняется по логарифмическому закону, в положении «ON» — по линейному закону.

#### Переключатель 8

Для ограничения пропускной способности клапана<sup>1)</sup>

В выключенном положении  $K_{vs}$  составляет 100%. В положении «ON»  $K_{vs}$  снижается до величины, равной среднему значению между двумя стандартными значениями  $K_{vs}$ . Например, клапан с  $K_{vs} = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$  и переключателем (8) в положении «ON» будет иметь максимальную  $K_{vs} = 13 \text{ м}^3/\text{ч}$  (средняя величина между стандартными  $K_{vs} = 16$  и  $K_{vs} = 10 \text{ м}^3/\text{ч}$ ).

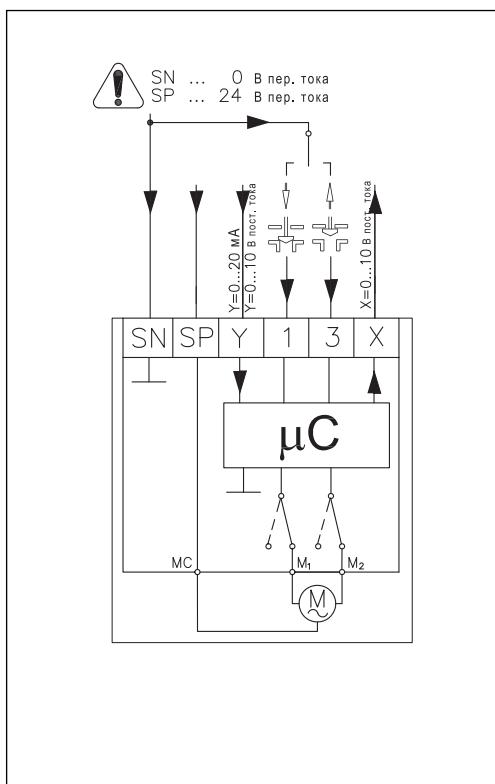
#### Переключатель 9 (перезапуск)

При изменении положения данного переключателя электродвигатель осуществит цикл самонастройки.

<sup>1)</sup> Используется только для клапанов с равнопроцентной характеристикой.

**Схема электрических соединений****Внимание!**

Питающее напряжение только 24 В пер. тока!



Суммарная длина жил кабеля, м	Рекомендуемое сечение жилы кабеля, мм <sup>2</sup>
0-50	0,75
> 50	1,5

- SP — фаза питающего напряжения (24 В пер. тока)  
 SN — общий (0 В)  
 Y — входной управляющий сигнал (0-10 или 2-10 В, 0-20 или 4-20 mA)  
 X — выходной сигнал обратной связи (0-10 или 2-10 В)

**Функция автоматической самонастройки**

При подводе напряжения электропривод автоматически настроится на величину хода штока клапана. Затем, изменив положения переключателя (9), можно снова инициировать функцию самоподстройки.

**Диагностирующий светодиод**

Диагностирующий светодиод расположен под крышкой электропривода. Светодиод обеспечивает индикацию 3 рабочих функций: нормальное функционирование электропривода (постоянное свечение); самоподстройка (мигание 1 раз в секунду); неисправность (мигание 3 раза в секунду) — требуется техническая помощь.

**Подготовка к запуску**

Завершить монтаж (механической и электрической части), а также выполнить необходимые проверки и испытания.

Во время подготовки системы к запуску должна быть перекрыта регулируемая среда, так как при настройках привода могут возникнуть опасные ситуации, особенно при использовании пара.

- Подать напряжение. При этом электропривод начнет самонастраиваться.
- Подать управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с технологической задачей.

- Убедиться, что электропривод обеспечивает необходимый ход регулирующего клапана при максимальном управляющем сигнале. Данная проверка проводится для настройки величины хода клапана.

Теперь исполнительный механизм полностью готов к запуску системы.

**Запуск/тестирование**

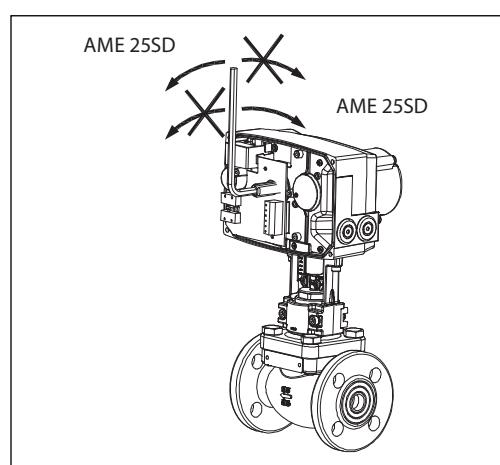
Электропривод может менять направление перемещения штока клапана (открывать или закрывать клапан в зависимости от его типа), изменение в соединении клеммы SN с клеммами 1 или 3.

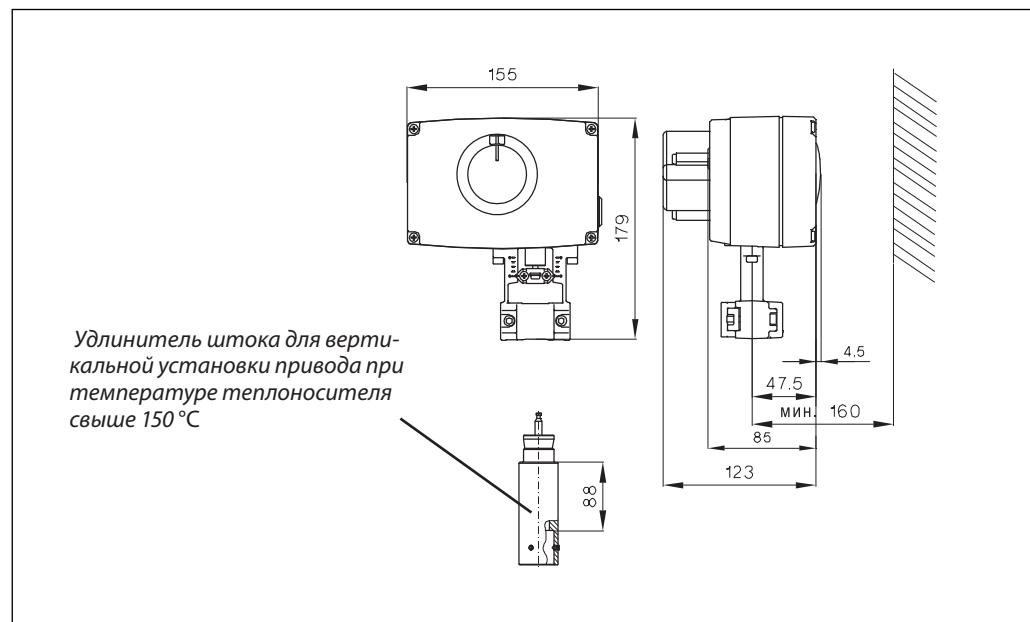
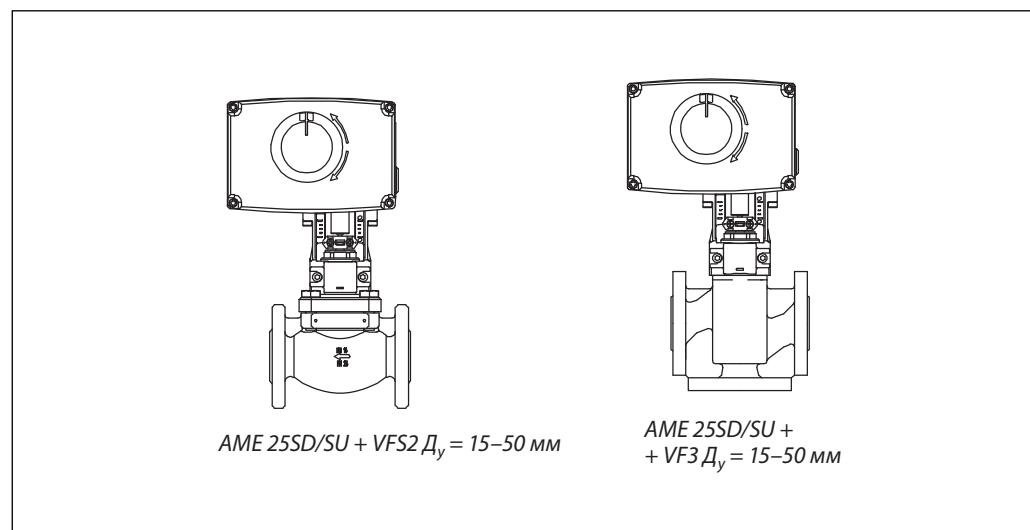
**Ручное позиционирование**

В версии электродвигателя с возвратной пружиной ручное управление производится при отсутствии напряжения и снятой крышке. Торцевой ключ вставить в верхнюю часть шпинделя и поворачивать в сторону «от пружины».

Проследить направление перемещения штока. Чтобы зафиксировать положение ручной настройки, необходимо закрепить ключ.

Если используется ручное позиционирование, то значения сигналов X и Y станут корректными только при достижении штоком электропривода своего крайнего положения. Если этого не происходит, нужно перезапустить электропривод или активировать возвратную пружину.



**Габаритные  
и установочные размеры****Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов**



## Техническое описание

### Редукторный электропривод АМЕ 435

#### Описание и область применения



Данный электропривод предназначен для управления двух- и трехходовыми регулирующими клапанами VF3 условным проходом до 80 мм и клапанами серий VRB, VRG.

Приводы имеют концевые моментные выключатели, прекращающие их работу при возникновении перегрузок, а также при достижении штоком клапана крайних положений.

#### Основные характеристики:

- питающее напряжение: 24 В пер. или пост. тока;
- управляющий сигнал: аналоговый 0(4)–20 мА, 0(2)–10 В;
- развиваемое усилие: 400 Н;
- ход штока: 20 мм;
- скорость перемещения штока привода на 1 мм (перенастраиваемая): 7,5 или 15 с;
- максимальная температура регулируемой среды: 130 °C;
- световая сигнализация конечных положений штока;
- возможность ручного позиционирования.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В	Кодовый номер
AME 435	24, пост. или пер. ток	082H0161

#### Дополнительные принадлежности

Наименование	Кодовый номер
Подогреватель штока на напряжение 24 В*	065Z0315

\* Техническая документация на принадлежности предоставляется по индивидуальным запросам.

#### Технические характеристики

Питающее напряжение	24 В пер. и пост. тока, от -10 до +15 %
Потребляемая мощность, ВА	4,5
Частота тока, Гц	50 или 60
Входной управляющий сигнал Y	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В), $R_i = 95 \text{ к}\Omega$ От 0 до 20 мА (от 4 до 20 мА), $R_i = 500 \Omega$
Выходной сигнал X	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В)
Максимальный ход штока, мм	400
Время перемещения штока на 1 мм, с	20
Максимальная температура теплоносителя, °C	130
Рабочая температура окружающей среды, °C	от 0 до +55
Температура транспортировки и хранения, °C	от -40 до +70
Класс защиты	IP 54
Масса, кг	0,45
<b>CE</b> — маркировка соответствия стандартам	Директива по низким напряжениям (LVD) 2006/95/EC, EN 60730-1, EN 60730-2-14. EMC — директива 2004/118/EC, EN 60730-1 и EN 60730-2-14

**Монтаж***Механическая часть*

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху. Для крепления электропривода не требуются инструменты.

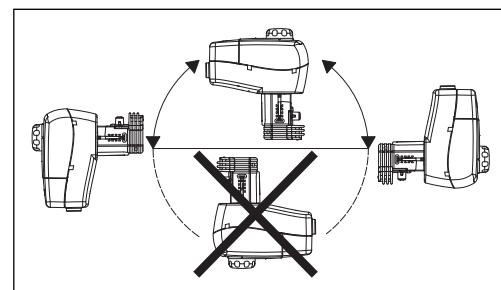
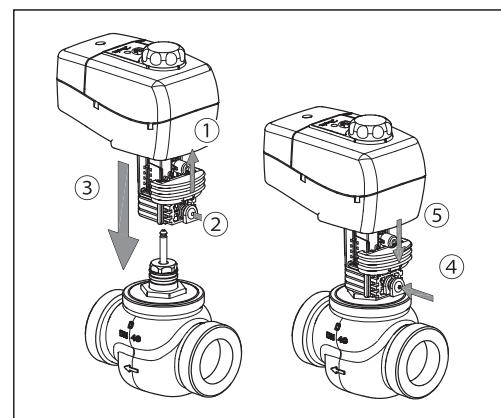
Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания.

Привод не следует устанавливать снаружи здания. Температура окружающей среды должна быть от 0 до 55 °C.

Во время монтажа привод может быть повернут вокруг оси штока клапана в удобное для обслуживания положение (на 360°), которое затем должно быть зафиксировано.

*Электрическая часть*

Подключение электрических соединений производится при снятой крышке. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода M16 x 1,5. Чтобы соответствовать классу защиты IP, необходимо использовать соответствующие кабельные уплотнители.



**Настройка переключателей DIP****Перемычка U/I**

Для выбора типа входного управляющего сигнала U/I  
Если перемычка поставлена в положение U, то входной сигнал по напряжению, если в положение I, то токовый сигнал.

**Переключатель 1**

Не используется.

**Переключатель 2**

Для выбора диапазона входного управляющего сигнала 0/2  
Если переключатель в выключенном положении, то диапазон — 0–10 В (сигнал по напряжению) или 0–20 мА (токовый сигнал). В положении «ON» выбран диапазон 2–10 В (сигнал по напряжению) или 4–20 мА (токовый сигнал).

**Переключатель 3**

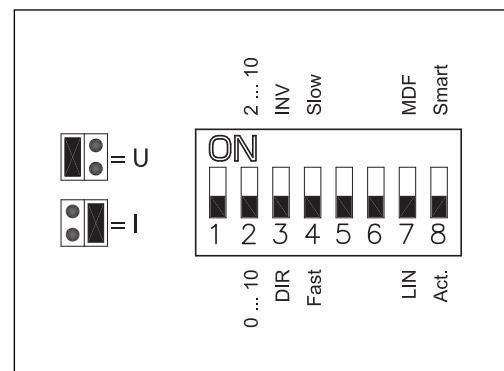
Для выбора направления перемещения штока D/I  
В выключенном положении выбрано прямое направление движения штока — при повышении напряжения шток опускается. В положении «ON» выбрано обратное направление движения штока — при повышении напряжения шток поднимается.

**Переключатель 4**

Для выбора скорости перемещения штока электропривода — быстро/медленно  
Если переключатель в выключенном положении выбрана скорость перемещения штока 7,5 см/м. В положении «ON» скорость перемещения — 15 см/м.

**Переключатель 5**

Не используется.

**Переключатель 6**

Не используется.

**Переключатель 7**

Для выбора линейной или равнопроцентной (логарифмической) характеристики регулирования  
В выключенном положении расход регулируемой среды через клапан меняется по линейному закону. В положении «ON» расход регулируемой среды через клапан меняется по равнопроцентному (логарифмическому) закону.

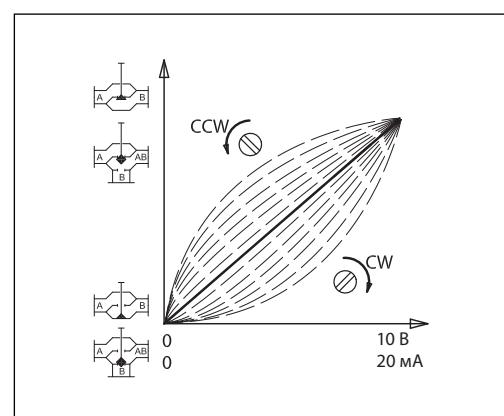
**Переключатель 8**

Для выбора функции «Умное управление»  
В выключенном положении электропривод не отслеживает колебания регулируемого параметра в системе. В положении «ON» включаются функция «Умное управление» и специальный алгоритм гашения колебаний.

**Настройка закона регулирования**

(Переключатель 7 находится в положении «ON».)

Особенностью клапана является возможность настройки закона регулирования. Закон может быть плавно переключен с линейного на логарифмический и наоборот вращением потенциометра по часовой стрелке (CW) или против часовой стрелки (CCW). (Подробно процесс настройки изложен в Инструкции по эксплуатации.)



**Настройка DIP переключателей  
(продолжение)****Алгоритм борьбы с автоколебаниями**  
(Переключатель 8 находится в положении «ON».)

В привод заложен алгоритм гашения автоколебаний регулируемого параметра. Если управляющий сигнал Y колеблется вслед за

колебаниями регулируемого параметра — микропроцессор привода рассчитывает расходжение во времени фактического сигнала с его требуемым значением и начинает уменьшать управляющий сигнал до того момента, когда колебания прекратятся.

**Подготовка к запуску**

При подготовке к запуску необходимо завершить монтаж (механической и электрической части), а также выполнить следующие процедуры.

- Подать напряжение. После этого привод начинает самоподстраиваться под ход штока клапана.
- Подать управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с технологической задачей.
- Убедиться, что электропривод обеспечивает необходимый ход штока клапана при максимальном управляющем сигнале.

Теперь исполнительный механизм полностью готов к запуску системы.

**Автоматическая подстройка хода штока привода**

Привод автоматически подстраивает ход своего штока под ход штока клапана, когда на привод впервые подано питающее напряжение при нажатии и удерживании кнопки STAND BY/RESET в течение 5 с.

**Проверка работы клапана с приводом**

Электропривод может менять направление перемещения штока клапана, полностью открывая или закрывая клапан (в зависимости от его типа), при изменении соединения клеммы SN с клеммами 1 или 3.

### Светодиодная индикация и состояние привода



**Светодиодная индикация**  
Двухцветный светодиод находится на крышке привода.  
Он отражает состояния привода.

### Наружная кнопка

С помощью наружной кнопки STAND BY/RESET (Перезагрузка/режим ожидания) осуществляется управление следующими состояниями привода, которые отражаются светодиодной сигнализацией.

### Автонастройка хода штока привода

При нажатии и удерживании кнопки RESET/STAND BY в течение 5 с включается процесс самонастройки штока электропривода под ход штока клапана.

Двухцветный светодиод мигает зеленым цветом один раз в секунду во время процедуры самонастройки, которая начинается выдвижением штока. При достижении максимального усилия электропривод изменяет направление перемещения штока до тех пор, пока снова не будет обнаружено максимальное усилие. После этого электропривод перейдет на нормальный режим работы и ответит на управляющий сигнал.

Мигающий зеленый (каждую секунду) — самонастройка привода	
Постоянный зеленый — состояние позиционирования	
Мигающий зеленый (каждые 6 с) — рабочее состояние	
Мигающий красный (каждые 2 с) — состояние ожидания	

### Позиционирование

Светодиод постоянно зеленый, когда позиционирование штока привода происходит под воздействием управляющего сигнала.

### Нормальное состояние

Когда позиционирование привода закончено, светодиод мигает зеленым цветом каждые 6 с.

### Режим ожидания

Кратковременное нажатие кнопки RESET/STAND BY переключает электропривод в режим ожидания. Электропривод останавливается в текущей позиции и не реагирует ни на какие управляющие сигналы. Этот режим может быть включен при ручном позиционировании, во время подготовки к запуску или же при обслуживании.

В режиме ожидания двухцветный светодиод мигает красным цветом каждые 2 с.

После повторного кратковременного нажатия кнопки STAND BY/RESET привод снова переходит в нормальное состояние.

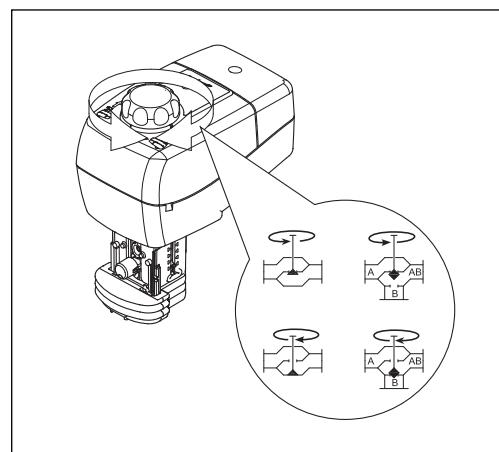
**Ручное позиционирование**

Ручное позиционирование производится вращением рукоятки на крышке привода.

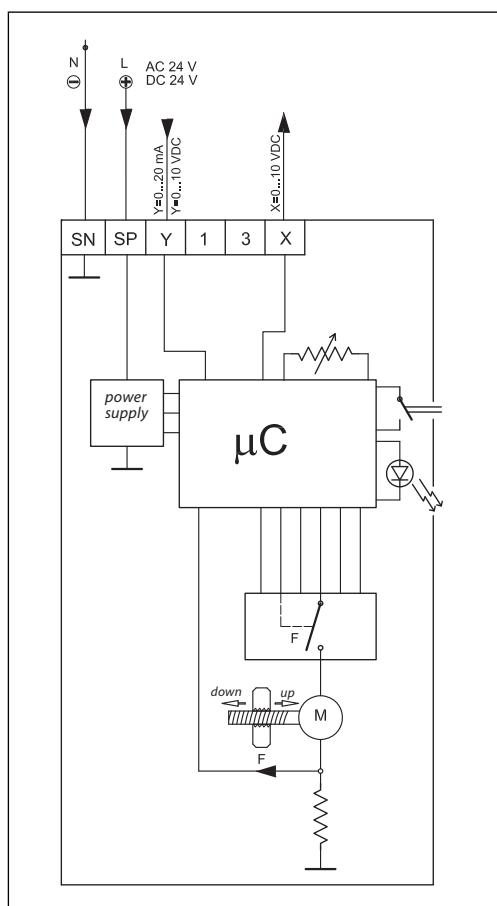
Для выполнения позиционирования следует:

- выключить подачу питающего напряжения либо кратковременно нажать кнопку STAND BY/RESET;
- отрегулировать положение штока клапана, используя регулирующую рукоятку;
- возобновить подачу напряжения либо нажать кнопку STAND BY/RESET еще раз.

*Примечание.* При ручном позиционировании сигнал обратной связи некорректен до тех пор, пока шток электропривода не достигнет крайнего положения.

**Схема электрических соединений****Внимание!**

Только 24 В пер. или пост. тока!

**Клеммы 1 и 3**

Не используются.

**Клемма SP**

Фаза питающего напряжения (24 В пер. или пост. тока).

**Клемма SN**

Общий (0 В).

**Клемма Y**

Входной управляющий сигнал (0–10 или 2–10 В, 0–20 или 4–20 мА).

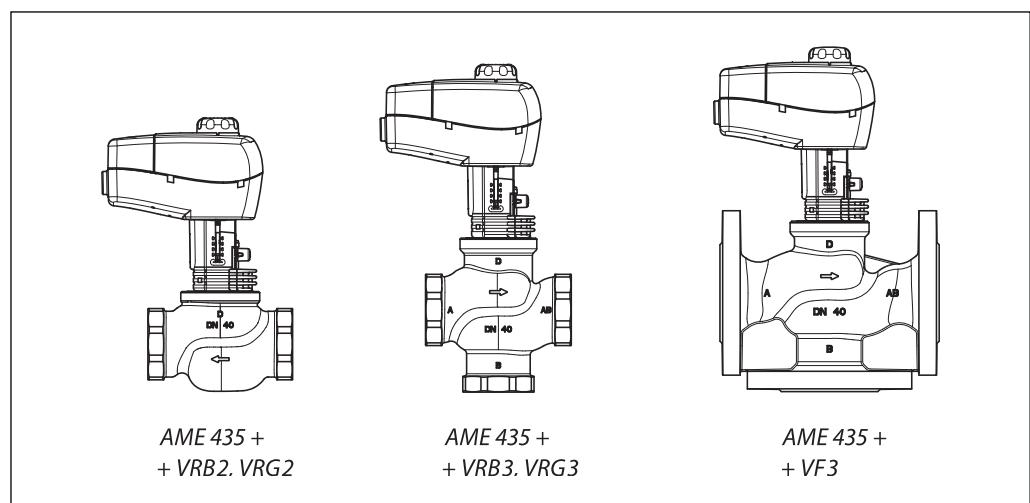
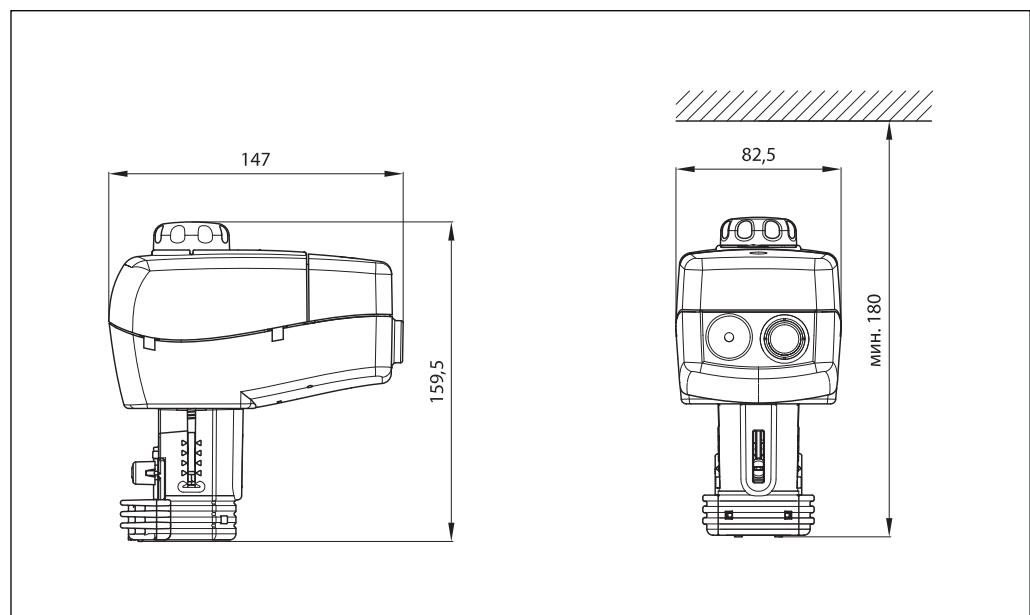
**Клемма X**

Выходной сигнал обратной связи (0–10 или 2–10 В).

Длина кабеля, м	Рекомендуемое сечение жил кабеля, мм <sup>2</sup>
0–50	0,75
>50	1,5

**Утилизация**

Перед выведением из эксплуатации электропривод должен быть демонтирован, а его детали рассортированы по группам материалов.

**Комбинации электроприводов и регулирующих клапанов****Габаритные и установочные размеры**



## Техническое описание

# Редукторные электроприводы AME 655 и AME 658 SD (с возвратной пружиной)

### Описание и область применения



Электроприводы **AME 655** и **AME 658 SD** предназначены для управления регулирующими клапанами трехпозиционным или аналоговым сигналом от электронных регуляторов в системах центрального теплоснабжения, отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха.

**Внимание!** Мощность источника питания должна быть достаточной для привода.

Электроприводы используются для управления:

- седельными проходными регулирующими клапанами серий VFM 2, VFS 2 ( $D_y = 65-100$  мм), VFG(S), VF 3 ( $D_y = 100-150$  мм).

### Особенности:

- ручное позиционирование (механическое и электрическое);
- указатель положения;
- светодиодная индикация;
- перенастраиваемое время перемещения штока на 1 мм;
- переключатель SW 3 прямого или обратного хода;
- наличие функции автоподстройки под конечные положения штока клапана;
- оптимизация характеристики регулирования;
- ограничение хода штока;
- импульсный или аналоговый выходной сигнал;
- входной сигнал Y по напряжению или по току;
- выходной сигнал X по напряжению или по току;
- автоматическое определение входного сигнала Y;
- выбор трехпозиционного или аналогового регулирования;
- гальваническая развязка контактов для сигналов X и Y;
- тепловая защита и защита от перегрузок;
- точное регулирование и быстрый отклик на сигнал.

### Основные характеристики:

- питающее напряжение (переменного или постоянного тока) 24 В или 230 В;
- входной сигнал регулирования аналоговый или трехпозиционный импульсный;
- развиваемое усилие 2000 Н;
- ход штока 50 мм;
- время перемещения штока на 1 мм (перенастраиваемое)  $\frac{3}{4}$  или 6 с;
- максимально допустимая температура теплоносителя: 200 °C.

**Номенклатура и коды для оформления заказа**

Рисунок	Тип	Питающее напряжение	Кодовый номер
	AME 655	24	<b>082G3442</b>
		230	<b>082G3443</b>
	AME 658 SD	24	<b>082G3448</b>
		230	<b>082G3449</b>

*Дополнительные принадлежности*

Наименование	Д, мм	Кодовый номер
Подогреватель штока для клапанов серии VFM	65–125	<b>065Z7020</b>
	150–250	<b>065Z7022</b>
Адаптер-удлинитель штока для клапанов серии VFG(S)	15–65	<b>065B3525</b>
	80–125	<b>065B3526</b>
	150–250	<b>065B3527</b>

**Технические характеристики**

Тип электропривода	AME 655	AME 658 SD
Питающее напряжение	24 или 230 В; от +10 до -15%; переменный или постоянный ток	
Потребляемая мощность, ВА	14,4 (24 В) 16,1 (230 В)	19,2 (24 В) 35,7 (230 В)
Частота тока, Гц	50/60	
Входной управляющий сигнал Y	От 0 до 10 В (от 2 до 10 В) [R <sub>i</sub> = 40 кОм] От 0 до 20 мА (от 4 до 20 мА) [R <sub>i</sub> = 500 Ом]	
Выходной сигнал X	Трехпозиционный От 0 до 10 В (от 2 до 10 В) [R <sub>i</sub> = 10 кОм] От 0 до 20 мА (от 4 до 20 мА) [R <sub>i</sub> = 510 Ом]	
Развиваемое усилие, Н	2000	
Максимальный ход штока, мм	50	
Время перемещения штока на 1 мм, с	¾ или 6	
Максимальная температура теплоносителя, °C	200 (350 с адаптером для VFGS)	
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до +55	
Температура транспортировки и хранения, °C	От –40 до +70 (хранение в течение 3 дней)	
Степень безопасности	II	
Класс защиты	IP 54	
Масса, кг	5,3	8,6
Устройство защиты	—	Есть
Время перемещения штока на 1 мм, при котором срабатывает устройство защиты; с	—	≥1
Ручное позиционирование	Электрическое и механическое	Электрическое и механическое
Реакция на перебои питания	Шток остается в том же положении	Устройство защиты опускает шток
<b>CE</b> — маркировка соответствия стандартам	Директива по низким напряжениям 2006/95/EC. EMC-директива 2004/118/EC	

**Утилизация**

Перед утилизацией привод должен быть разобран и его детали рассортированы по материалам.

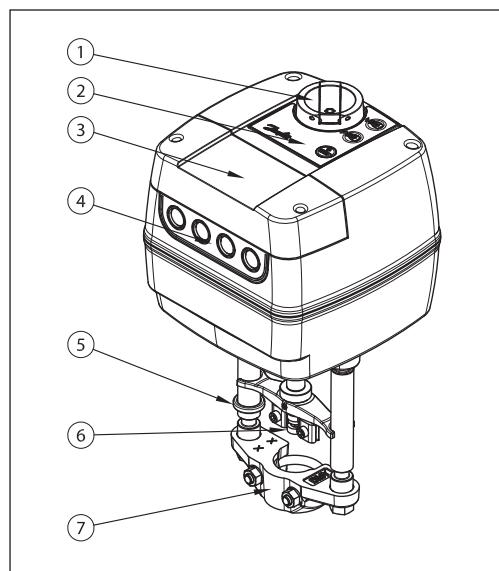
Перед тем как демонтировать привод, свяжитесь со специалистом компании «Данфосс» для получения инструкций по демонтажу.

**Подготовка к запуску**

При подготовке к запуску необходимо завершите монтаж (механической и электрической части), а также выполнить следующие процедуры:

- подать напряжение;
- подать управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с технологической задачей.

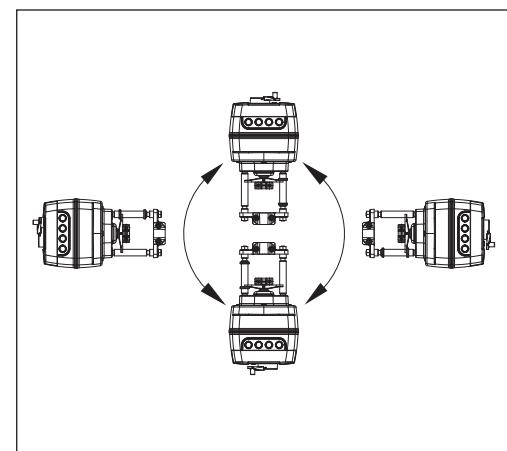
Теперь исполнительный механизм полностью готов к запуску системы.

**Устройство**

- 1 — рукоятка ручного управления;
- 2 — функциональные кнопки;
- 3 — крышка для технического обслуживания;
- 4 — кабельные вводы;
- 5 — кольцо для индикации положений;
- 6 — присоединение для штока;
- 7 — присоединение для клапана.

**Монтаж***Механическая часть*

Электропривод может быть установлен на клапане в любом положении. Используйте ключ M8/SW13 (не входит в комплект поставки), чтобы зафиксировать привод на корпусе клапана. Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания. Чтобы шток привода подсоединить к штоку клапана воспользуйтесь 4-мм шестигранным ключом (не входит в комплект поставки). На приводе имеются красные кольца для индикации положений, перед запуском привода они должны быть сдвинуты вместе. После самонастройки они покажут крайние положения штока.

*Электрическая часть*

Подключение электрических соединений производится при снятой крышке. В комплект поставки входят 4 кабельных ввода M16 x 1,5 или M20 x 1,5. Чтобы соответствовать классу защиты IP, необходимо использовать соответствующие кабельные уплотнители.

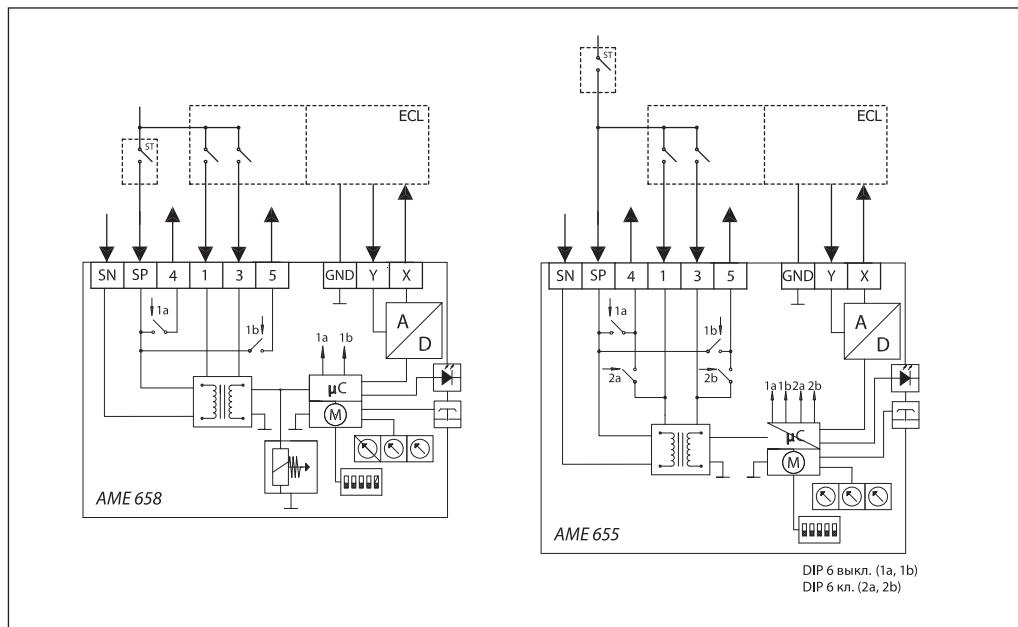
## Схема электрических соединений



**Не прикасайтесь к электрической плате!**

**Не снимайте крышку пока не убедитесь в том, что питание полностью отключено!**

**Максимально допустимый ток на клеммах 4 и 5 — 4 А.**



SN	0 В		Нейтраль
SP	24, 230 В пост./перемен. ток		Источник питания
4,5	SP SP → 4 SP → 5		SP Выход
1	SP	INV DIR	Вход
3		INV DIR	
Земля	0 В		Нейтраль
Y	От 0 (2) до 10 В От 0 (4) до 20 мА		Вход
X	От 0 (2) до 10 В От 0 (4) до 20 мА		Выход

**Рекомендуемая площадь  
поперечного сечения  
проводов — 1,5 мм<sup>2</sup>**

**Светодиодная индикация и режимы работы привода****Светодиодная индикация**

Трехцветный (зеленый/желтый/красный) светодиод находится на крышке привода. Он отражает состояние привода.

**Наружная кнопка**

На корпусах приводов AME 655/658 рядом со светодиодной индикацией имеется кнопка RESET. С помощью этой кнопки осуществляется переключение в режим ожидания (однократное нажатие) или запуск режима автонастойки хода штока привода (нажать и держать 5 секунд). Для получения подробной информации о режимах привода смотрите следующий пункт.

**Режимы работы привода****• Режим автонастойки хода штока привода.**

Режим автонастойки хода штока привода запускается автоматически, когда привод первый раз подключают к источнику питания. **Для запуска режима автонастойки нажмите и держите кнопку RESET в течение 5 секунд**, пока не начнет мигать зеленый светодиод. Процедура автонастойки начинается с выдвижения штока, при достижении максимального усилия (конечное положение штока клапана) электропривод изменяет направление перемещения усилия до тех пор, пока снова не будет обнаружено максимальное усилие (другое конечное положение штока клапана). После этого электропривод перейдет на нормальный режим работы и ответит на управляющий сигнал.

**• Режим ожидания (Stand-by mode)**

**Нажмите кнопку RESET однократно**, чтобы перейти в режим ожидания. Электропривод останавливается в текущей позиции и не реагирует ни на какие управляющие сигналы. Загорится красный светодиод. Этот режим также может быть включен при ручном позиционировании. Режим полезен во время подготовки к запуску другого оборудования или для технического обслуживания. Также в этом режиме можно настроить позиции дополнительных переключателей.

Чтобы перейти в нормальное состояние повторно кратковременно нажмите кнопку RESET.

**• Позиционирование**

Электропривод работает автоматически. Выдвижение штока происходит в соответствии с управляющим сигналом. Когда позиционирование будет завершено привод перейдет в нормальное состояние. Если по какой-то причине трехпозиционный импульсный сигнал (контакты 1 и 3) и сигнал Y будут посланы на привод одновременно, то предпочтение будет отдано трехпозиционному импульсному сигналу.

**• Нормальное состояние**

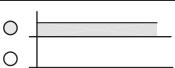
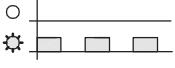
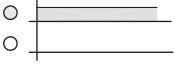
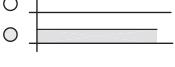
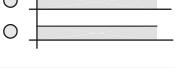
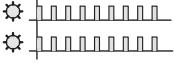
Электропривод работает без сбоев.

**• Сбои в работе**

- Рабочая температура слишком высока, проверьте температуру окружающей среды.

- Ход штока слишком мал, проверьте соединение с клапаном и работу клапана, а также удостоверьтесь, что клапан не заблокирован.

**Светодиодная индикация и режимы работы привода  
(продолжение)**

Светодиод	Тип индикации	Режим работы	
Зеленый	 	Постоянно горит	Позиционирование: электропривод поднимает шток
	 	Постоянно горит	Позиционирование: электропривод опускает шток
	 	Мигает (каждую секунду)	Автонастройка хода штока: электропривод поднимает шток
	 	Мигает (каждую секунду)	Автонастройка хода штока: электропривод опускает шток
Желтый	 	Постоянно горит	Нормальное состояние: шток электропривода достиг верхнего конечного положения (шток поднят)
	 	Постоянно горит	Нормальное состояние: шток электропривода достиг нижнего конечного положения (шток опущен)
	 	Мигает	Нормальное состояние
Красный	 	Постоянно горит	Режим ожидания
	 	Мигает	Сбои в работе
Не горит		Нет индикации	Нет питания

**Настройка DIP-переключателей**

Привода имеет под крышкой несколько DIP-переключателей под крышкой (рис.1).

**Переключатель 1: FAST/SLOW — время перемещения штока на 1 мм:**

- позиция FAST —  $\frac{3}{4}$  с/мм (см. технические характеристики);
- позиция SLOW — 6 с/мм.

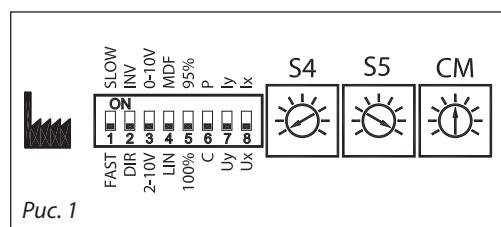


Рис. 1

**Переключатель 2: DIR/INV — прямое или обратное направление движения штока (рис. 2):**

- позиция DIR. Шток привода движется в прямом направлении (шток поднимается при повышении напряжения);
- позиция INV. Шток привода движется в обратном направлении (шток опускается при повышении напряжения).

**Переключатель 3: 2–10 В/0–10 В — вход/выход:**

- позиция 2–10 В. Входной сигнал находится в диапазоне от 2 до 10 В (входное напряжение) или от 4 до 20 мА (входной ток);
- позиция 0–10 В. Входной сигнал находится в диапазоне от 0 до 10 В (входное напряжение) или от 0 до 20 мА (входной ток). Переключатель диапазона сигналов устанавливает диапазон для сигналов X и Y.

**Переключатель 4: LIN/MDF — функция изменения характеристики регулирования (рис. 3):**

- позиция LIN. Расход регулируемой среды меняется по линейному закону;
- позиция MDF. Расход регулируемой среды меняется по равнопроцентному (логарифмическому) закону. Степень изменения зависит от настроек потенциометра CM.

Эта функция позволяет изменять характеристику клапана или электропривода (с линейной на логарифмическую и наоборот) и работает со всеми модификациями настроек DIP-переключателей.

**Переключатель 5: 100%/95% — ограничение хода штока:**

- позиция 100% — полный ход;
- позиция 95% — ход штока ограничен до 95%.

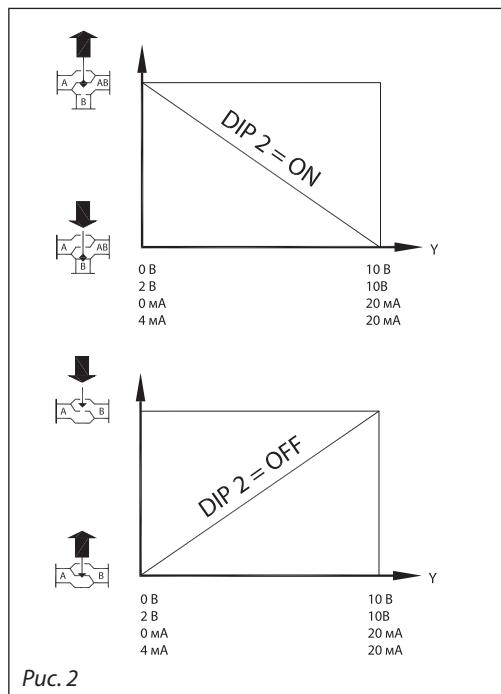


Рис. 2

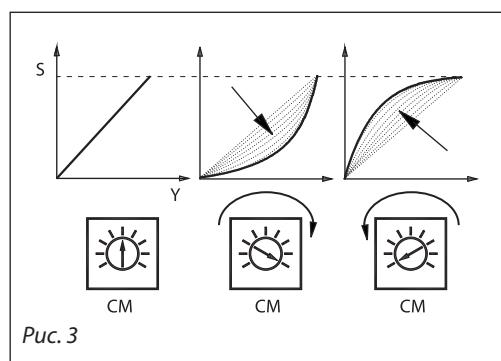


Рис. 3

### Настройка DIP-переключателей (продолжение)

#### Переключатель 6: С/P — выбор выходного сигнала (рис. 4):

Если привод установлен в положение меньшее или равное значению S4, то выходной сигнал пойдет на контакт 4.

Если привод установлен в положение меньшее или равное значению S5, то выходной сигнал пойдет на контакт 5.

- позиция С. Выходной сигнал пойдет на контакты 4 или 5 независимо от входного сигнала;
- позиция Р. Контакты выходного сигнала 4 и 5 соединены параллельно с контактами входных сигналов 1 и 3.

#### Переключатель 7: Uy/Iy — выбор типа входного сигнала:

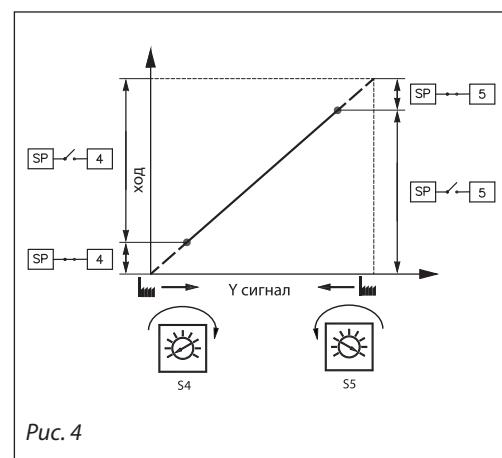
- позиция Uy. Входной сигнал Y по напряжению (В);
- позиция Iy. Токовый входной сигнал Y (mA).

#### Переключатель 8: Ux/Ix — выбор типа выходного сигнала:

- позиция Ux. Выходной сигнал X по напряжению (В);
- позиция Ix. Токовый выходной сигнал X (mA).

#### **Внимание!**

Если переключатели 3 и 8 установлены на позиции ON, то автоматическое определение сигнала Y будет отключено.

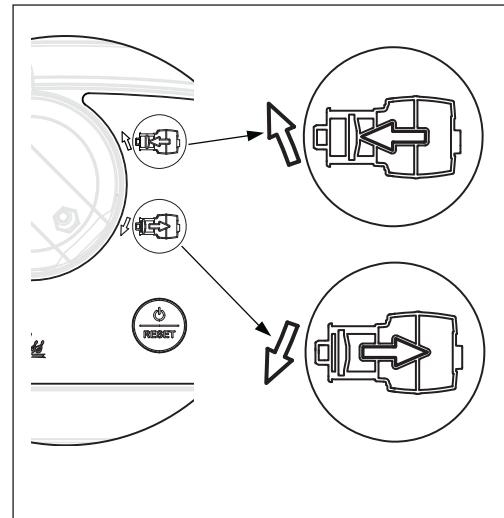
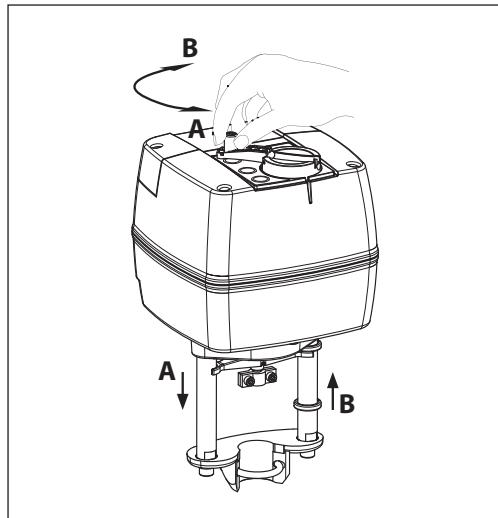


**Ручное позиционирование**

На приводах AME 655/658 можно производить ручное позиционирование, когда привод находится в режиме ожидания или питание отключено (механически).

**Механическое и электрическое позиционирование нельзя производить одновременно!**

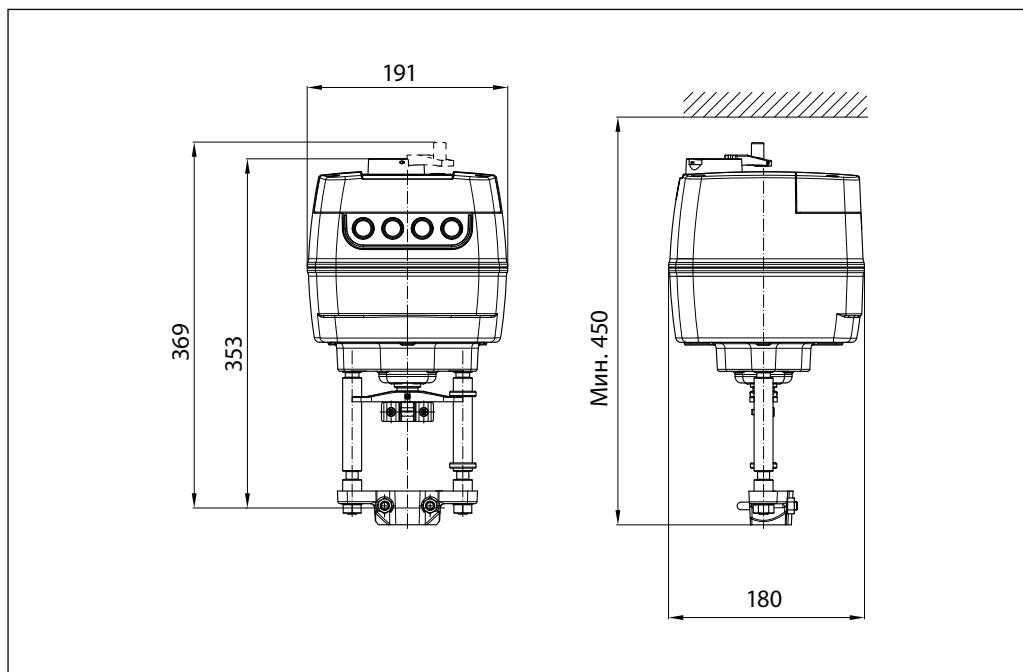
Тип привода	Механическое позиционирование	Электрическое позиционирование
AME 655	✓	✓
AME 658	✓	✓

**Механическое ручное позиционирование**

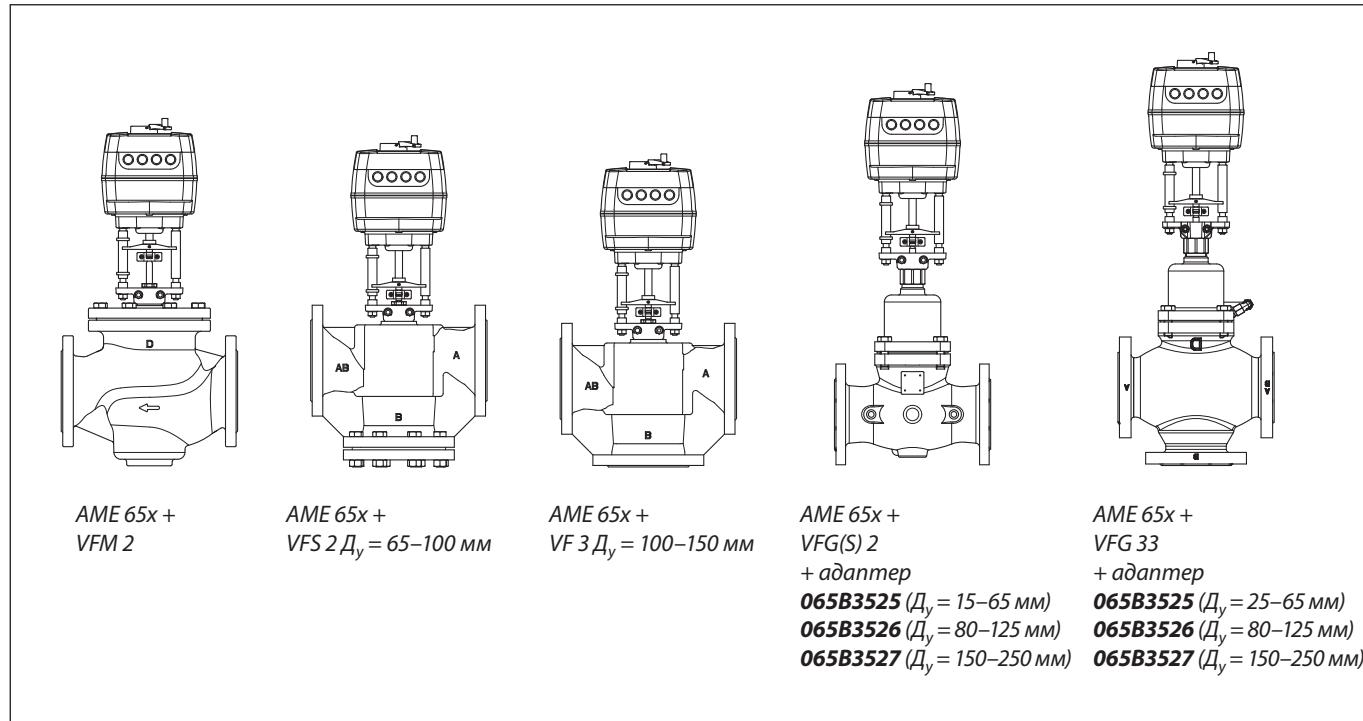
На верхней части корпусов электроприводов AME 655/658 имеется рукоятка для ручного позиционирования, которая позволяет вручную настроить положение штока привода.

**Электрическое ручное позиционирование**

На верхней части корпусов электроприводов AME 655/658 имеются две кнопки для электрического ручного позиционирования (вверх и вниз), если привод находится в режиме ожидания. Сначала нажмите и держите кнопку RESET до тех пор, пока привод не перейдет в режим ожидания (загорится красный светодиод). При нажатии на верхнюю кнопку шток будет опускаться, при нажатии на нижнюю кнопку шток будет подниматься.

**Габаритные и установочные размеры**

## Комбинации электроприводов и регулирующих клапанов



## Техническое описание

### Редукторный электропривод АМЕ 438SU (с возвратной пружиной)

#### Описание и область применения



Электропривод предназначен для управления двух- и трехходовыми регулирующими клапанами VF3 условным проходом до 50 мм и клапанами серий VRB, VRG.

Приводы автоматически подстраивают величину хода своего штока к ходу клапана, что снижает время на введение клапана в эксплуатацию.

#### Основные характеристики:

- питающее напряжение: 24 В пер. или пост. тока;
- сигнал управления: аналоговый 0(4)–20 мА, 0(2)–10 В;
- развиваемое усилие: 450 Н;
- ход штока: 15 мм;
- скорость перемещения штока привода на 1 мм: 15 с;
- максимальная температура регулируемой среды: 150 °C;
- привод имеет самоподстройку под ход штока клапана;
- возможность ручного позиционирования;
- защитная функция (шток привода втягивается пружиной (SU) при обесточивании).

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В	Кодовый номер
AME 438SU	24 пост. или пер. тока	082H0121

#### Дополнительные принадлежности

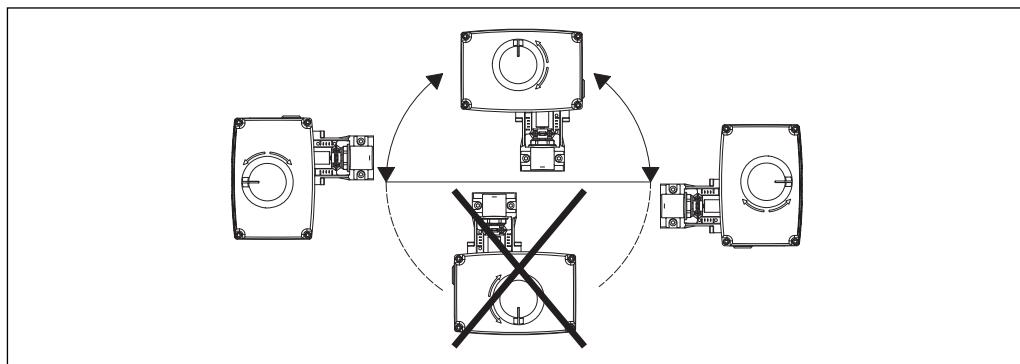
Наименование	Кодовый номер
Подогреватель штока на напряжение 24 В*	065B2171

\* Применяется при температуре среды ниже 2 °C.

#### Технические характеристики

Напряжение питания	24 В пост. или пер. тока, от +10 до -10 %
Энергопотребление, ВА	14
Частота тока, Гц	50 или 60
Входной управляющий сигнал Y	0–10 В (2–10В) $R_i = 24 \text{ к}\Omega$ 0–20 мА (4–20mA) $R_i = 500 \text{ Ом}$
Выходной сигнал X	0–10 В (2–10В) $R_i = 500 \text{ Ом}$
Развиваемое усилие, Н	450
Ход штока, мм	15
Скорость перемещения штока на 1 мм, с	15
Максимальная температура регулируемой среды, °C	150
Рабочая температура окружающей среды, °C	от 0 до 55
Температура транспортировки и хранения, °C	от -40 до +70
Класс защиты	IP 54
Масса, кг	2,30
<b>CE</b> — маркировка соответствия стандартам	Директива по низким напряжениям (LVD) 2006/95/EC, EN 60730-1, EN 60730-2-14. EMC — директива 2004/118/EC, EN 60730-1 и EN 60730-2-14

## Монтаж



## Механическая часть

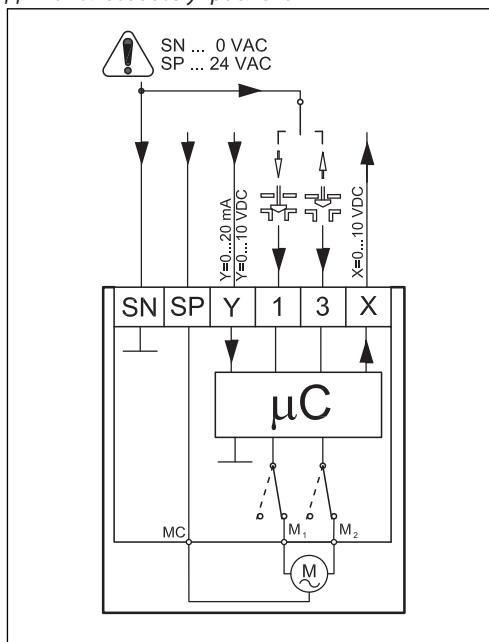
Электропривод должен быть установлен совместно со штоком клапана горизонтально либо вертикально. Для крепления электропривода не требуются инструменты. Необходимо предусмотреть свободное пространство вокруг клапана с приводом для обеспечения их технического обслуживания.

## Электрическая часть

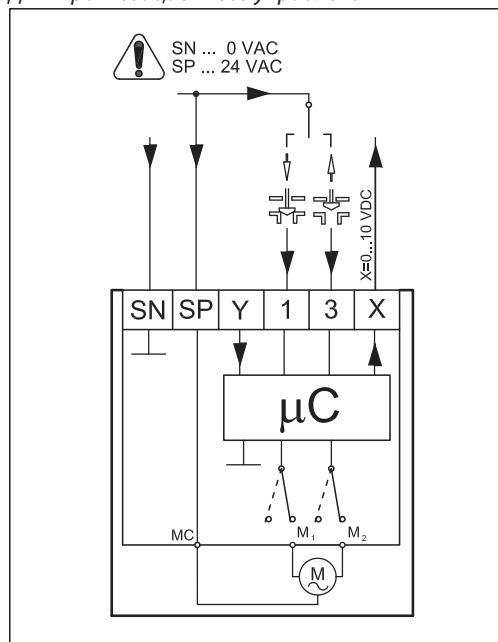
Подключение электрических соединений производится при снятой крышке. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода M16 x 1,5. Чтобы соответствовать классу защиты IP, необходимо использовать соответствующие резиновые кабельные уплотнители и кабель диаметром не менее 6,2 мм.

## Схемы электрических соединений

## Для аналогового управления



## Для трехпозиционного управления



## Автоматическая подстройка хода штока привода к ходу штока клапана

При подаче питания на электропривод в первый раз электропривод автоматически подстраивается под ход штока клапана. Функция автоподстройки может быть возобновлена с помощью переключателя SW9.

## Диагностический светодиод

Красный диагностический светодиод расположен на печатной плате под крышкой электропривода. С помощью светодиода можно отследить три состояния привода:

- нормальное функционирование электропривода (горит постоянно);
- автоподстройка штока (мигает 1 раз в секунду);
- неисправность (мигает 3 раза в секунду).

**Вызовите сервисную службу!**

Длина кабеля, м	Рекомендуемое сечение жилы кабеля, $\text{мм}^2$
0–50	0,75
> 50	1,5

## Клемма SP

Фаза питающего напряжения 24 В.

## Клемма SN

Общий провод (0 В).

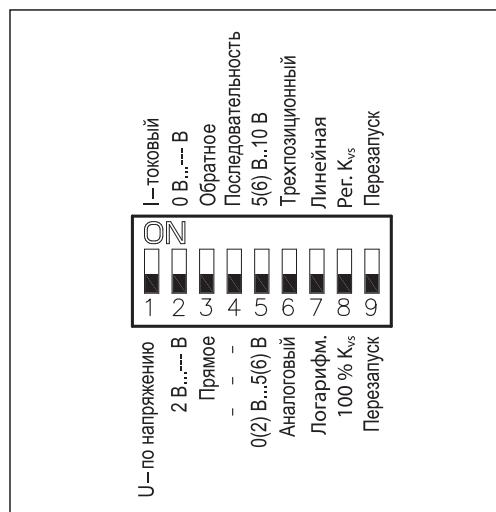
## Клемма Y

Входной управляющий сигнал 0–10 В (2–10 В) 0–20 mA (4–20 mA).

## Клемма X

Выходной сигнал обратной связи 0–10 В (2–10 В).

### Настройка DIP-переключателей



Электропривод оснащен блоком микропреключателей выбора функций DIP, который находится под съемной крышкой. В частности, если переключатель (6) поставлен в позицию «ON», электропривод начинает работать как трехпозиционный. Для подготовки привода к работе необходимо установить нужные положения переключателей.

#### Переключатель 1

Для выбора типа входного управляющего сигнала  $U/I$

В выключенном положении (OFF) выбран сигнал по напряжению, в положении «ON» — токовый сигнал.

#### Переключатель 2

Для выбора диапазона входного управляющего сигнала 0/2

В положении «OFF» выбран диапазон 2–10 В (сигнал по напряжению) или 4–20 mA (токовый сигнал), в положении «ON» — 0–10 В или 0–20 mA.

#### Переключатель 3

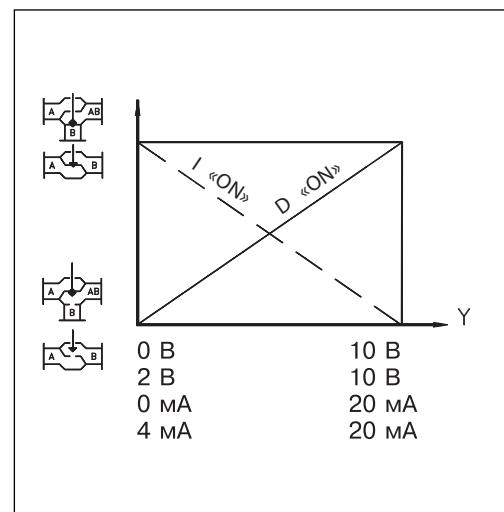
Для выбора направления перемещения штока  $D/I$  (прямое или обратное)

В положении «OFF» выбрано прямое направление движения штока — при повышении напряжения шток опускается, в положении «ON» — обратное направление движения штока, при повышении напряжения шток поднимается.

#### Переключатель 4

Нормальный или последовательный режим работы

В положении «OFF» электропривод работает в диапазоне 0 (2)–10 В или 0 (4)–20 mA, в положении «ON» — 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10 (12) mA либо 5 (6)–10 В или 10 (2)–20 mA.



#### Переключатель 5

Для выбора последовательного диапазона входного сигнала 0–5–10 В

В положении «OFF» электропривод работает в последовательном диапазоне 0 (2)–5 (6) В или 0 (4)–10 (12) mA, в положении «ON» — 5 (6)–10 (12) В или 10 (12)–20 mA.

#### Переключатель 6

Для выбора аналогового или трехпозиционного управляющего сигнала

В положении «OFF» электропривод реагирует на аналоговый сигнал, в положении «ON» — на трехпозиционный.

#### Переключатель 7

Для выбора характеристики регулирования клапана

В положении «OFF» выбрана линейная характеристика регулирования, в положении «ON» — логарифмическая характеристика регулирования.

#### Переключатель 8

Для ограничения пропускной способности клапана

В положении «OFF» пропускная способность не ограничивается. В положении «ON» пропускная способность клапана снижается на половину диапазона между стандартными величинами  $K_{vs}$ . Например, клапан с  $K_{vs} = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$  при переключателе 8 в положении «ON» будет иметь пропускную способность  $K_{vs} = 13 \text{ м}^3/\text{ч}$  (среднюю величину между стандартными  $K_{vs} = 16$  и  $K_{vs} = 10 \text{ м}^3/\text{ч}$ ).

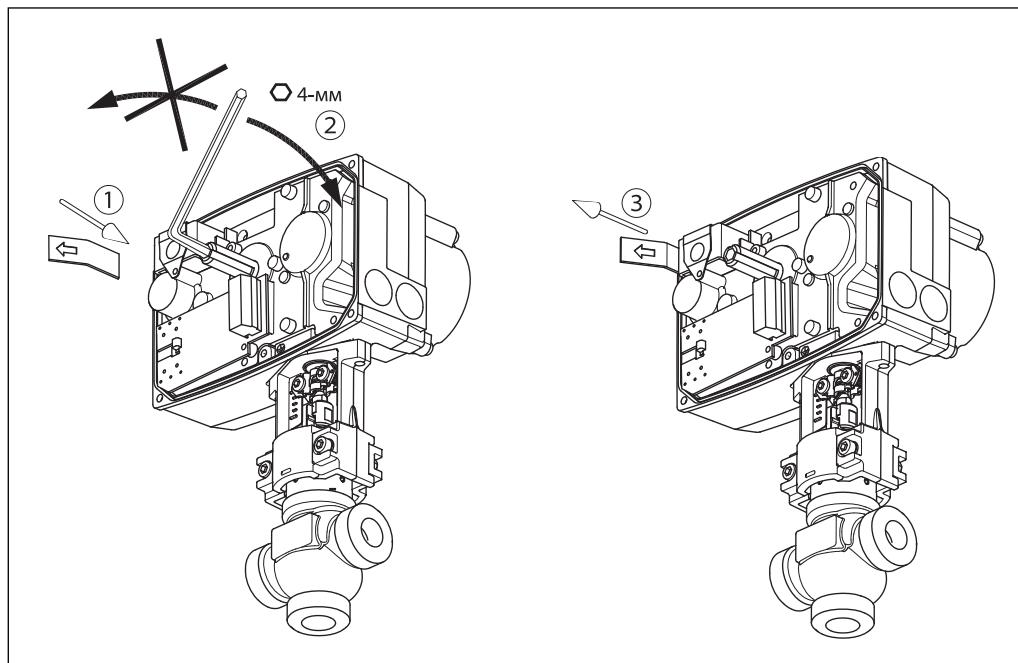
Используется только в комбинации с клапанами, имеющими равнопроцентную характеристику регулирования.

#### Переключатель 9 (перезапуск)

При изменении положения данного переключателя электропривод осуществляет цикл самонастройки под ход штока клапана.

### Утилизация

Перед выведением из эксплуатации электропривод должен быть демонтирован, а его детали рассортированы по группам материалов.

**Ручное позиционирование**

Ручное позиционирование осуществляется после снятия крышки и отключения питания вращением 4-мм шестигранного торцевого ключа (не входит в комплект поставки). При этом необходимо следить за направлением перемещения штока привода.

В случае выполнения ручного позиционирования сигналы X и Y будут некорректны, пока шток привода не достигнет своего крайнего положения. Если этого не происходит, нужно установить комплект элементов обратной связи.

**Ввод в эксплуатацию**

При подготовке к запуску необходимо завершить монтаж (механической и электрической части), а также выполнить следующие процедуры:

- перекрыть регулируемую среду, так как при настройках привода могут возникнуть опасные ситуации;
- подать напряжение. После этого привод начинает самонастраиваться;

- подать управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с технологической задачей;
- убедиться, что электропривод обеспечивает необходимый ход штока клапана при максимальном управляющем сигнале.

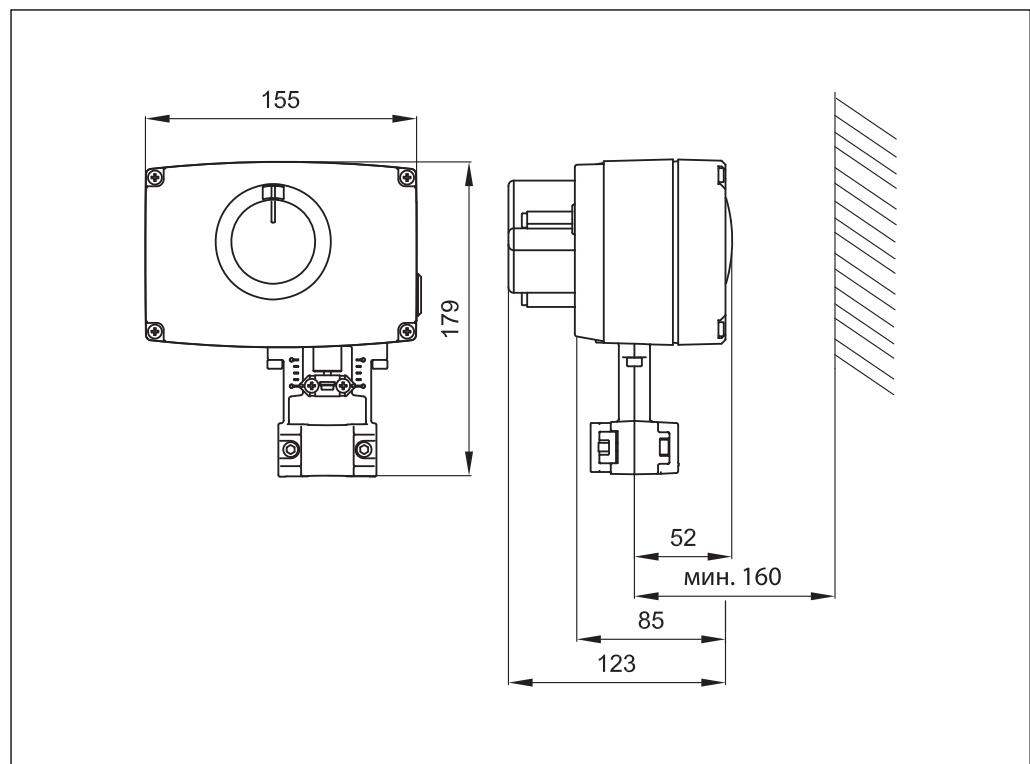
Теперь исполнительный механизм полностью готов к запуску системы.

**Запуск и тестирование**

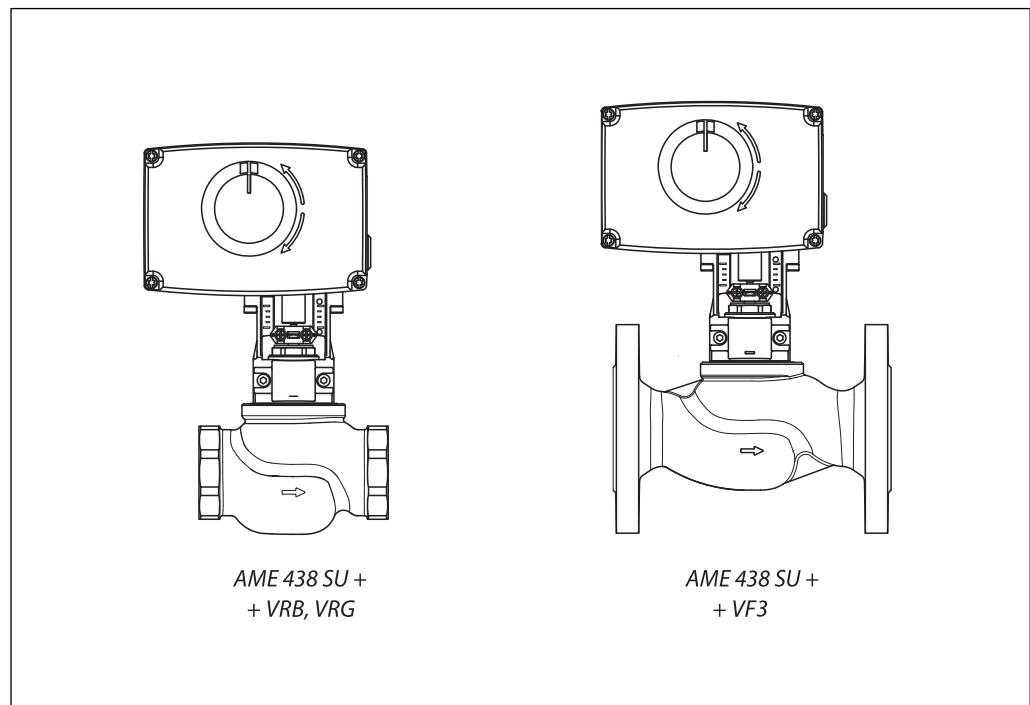
Электропривод может менять направление перемещения штока клапана (открывать или закрывать клапан в зависимости от его типа)

при изменении соединения клеммы SN с клеммами 1 или 3.

## Габаритные и установочные размеры



## Комбинации электроприводов и регулирующих клапанов





## Техническое описание

### Редукторные электроприводы AME 85, AME 86

#### Описание и область применения



Электроприводы AME 85 и AME 86 предназначены для управления регулирующими клапанами VFS2  $D_y = 65\text{--}100\text{ mm}$  и VF3  $D_y = 125\text{--}150\text{ mm}$ . Электропривод автоматически настраивается на крайние положения штока клапана.

#### Основные характеристики:

- оснащены концевыми моментными выключателями, защищающими электропривод и клапан от механических перегрузок, а также диагностирующими светодиодами и функциями автоматической самонастройки;
- возможность ручного позиционирования.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Питающее напряжение, В пер. тока	Скорость перемещения штока, см/мин	Кодовый номер
AME 85	24	8	082G1452
AME 86	24	3	082G1465

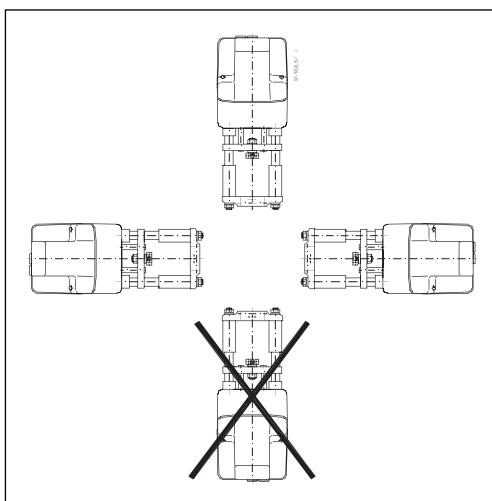
#### Дополнительные принадлежности

Наименование	Кодовый номер
Подогреватель штока на напряжение 24 В*	065Z7021

\* Применяется при температуре среды ниже 2 °C.

#### Технические характеристики

Тип	AME 85	AME 86
Питающее напряжение	24 В пер. тока, от +10 до -15%	
Потребляемая мощность, ВА	12	25
Частота тока, Гц	50/60	
Входной управляющий сигнал Y	0-10 В (2-10 В), $R_i = 50\text{ к}\Omega$ 0-20 мА (4-20 мА), $R_i = 500\text{ Ом}$	
Выходной сигнал обратной связи X	0-10 В (2-10 В)	
ЭМС (электромагнитная совместимость)	IEC 801/2 - 5	
Развиваемое усилие, Н	5000	
Максимальный ход штока, мм	40	
Время перемещения штока на 1 мм, с	8	3
Максимальная температура теплоносителя, °C	200	
Рабочая температура окружающей среды, °C	От 0 до +55	
Температура транспортировки и хранения, °C	От -40 до +70	
Класс защиты	IP 54	
Масса, кг	9,8	10,0
CE — маркировка соответствия стандартам	EMC — директива 89/336/EEC, 92/31/EEC, 93/68/EEC, EN 50081-1 и EN 50082-1	

**Монтаж***Механическая часть*

Электропривод должен быть установлен на клапане либо горизонтально, либо вертикально сверху.

Для крепления электропривода на корпусе клапана используется 57-мм корончатая гайка (входит в комплект поставки). Для фиксации положения электропривода служит винт в опорном кольце, который заворачивается 8-мм торцевым шестигранным ключом. Вокруг клапана с приводом должно быть предусмотрено свободное пространство для обслуживания.

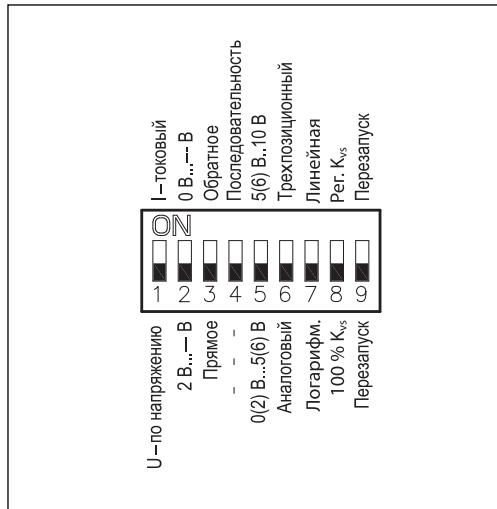
*Электрическая часть*

Электрические соединения производятся при снятой крышке привода. В комплект поставки входят 2 кабельных ввода M16 x 1,5. Чтобы обеспечить требуемый класс защиты (IP), необходимо использовать соответствующие кабельные уплотнители.

**Утилизация**

Перед утилизацией электропривод должен быть демонтирован, а его элементы рассортированы по группам материалов.

## Настройка переключателей DIP



Электропривод оснащен блоком микропереключателей выбора функций DIP, который находится под съемной крышкой.

Для подготовки привода к работе необходимо установить переключатели в требуемое положение.

### Переключатель 1

Для выбора типа входного сигнала U/I  
В выключенном положении выбран сигнал по напряжению, в положении «ON» — токовый сигнал.

### Переключатель 2

Для выбора диапазона входного сигнала 0/2  
В выключенном положении выбран диапазон 2–10 В (сигнал по напряжению) или 4–20 mA (токовый сигнал), в положении «ON» — 0–10 В (сигнал по напряжению) или 0–20 mA (токовый сигнал).

### Переключатель 3

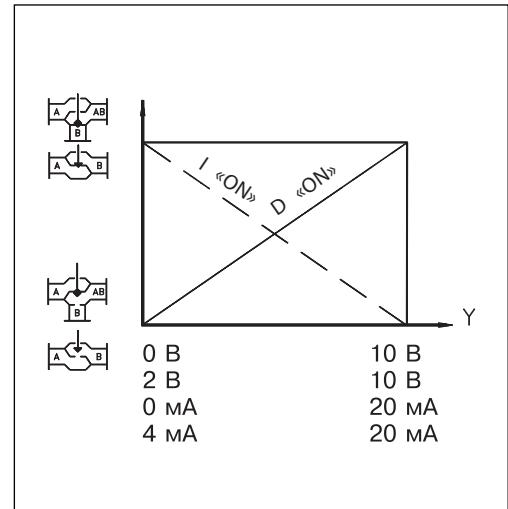
Для выбора направления перемещения штока D/I (прямое или обратное)  
В выключенном положении выбрано прямое направление движения штока — при повышении напряжения шток опускается. В положении «ON» выбрано обратное направление движения штока — при повышении напряжения шток поднимается.

### Переключатель 4

Для выбора нормального или последовательного режима работы при 0–5 В/5–10 В  
В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0(2)–10 В или 0(4)–20 mA, в положении «ON» — 0(2)–5(6) В или 0(4)–10 (12) mA либо 5(6)–10 В или 10(12)–20 mA.

### Переключатель 5

Для выбора диапазона входного сигнала при последовательном режиме работы  
В выключенном положении электропривод работает в диапазоне 0(2)–5(6) В или



0 (4)–10 (12) mA, в положении «ON» — 5 (6)–10 В или 10 (12)–20 mA.

### Переключатель 6

Для выбора пропорционального или трехпозиционного способа управления  
В выключенном положении электропривод работает в аналоговом режиме в соответствии с управляющим сигналом, в положении «ON» — как трехпозиционный.

### Переключатель 7

Для выбора равнопроцентной (логарифмической) или линейной характеристики регулирования<sup>1)</sup>  
В выключенном положении расход регулируемой среды через клапан меняется по логарифмическому закону, в положении «ON» — по линейному закону.

### Переключатель 8

Для ограничения пропускной способности клапана<sup>1)</sup>  
В выключенном положении — 100%  $K_{vs}$ . В положении «ON»  $K_{vs}$  снижается до величины, равной среднему значению между двумя стандартными значениями  $K_{vs}$ . Например, клапан с  $K_{vs} = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$  и переключателем (8) в положении «ON» будет иметь максимальную  $K_{vs} = 13 \text{ м}^3/\text{ч}$  (средняя величина между стандартными  $K_{vs} = 16 \text{ м}^3/\text{ч}$  и  $K_{vs} = 10 \text{ м}^3/\text{ч}$ ).

### Переключатель 9 (перезапуск)

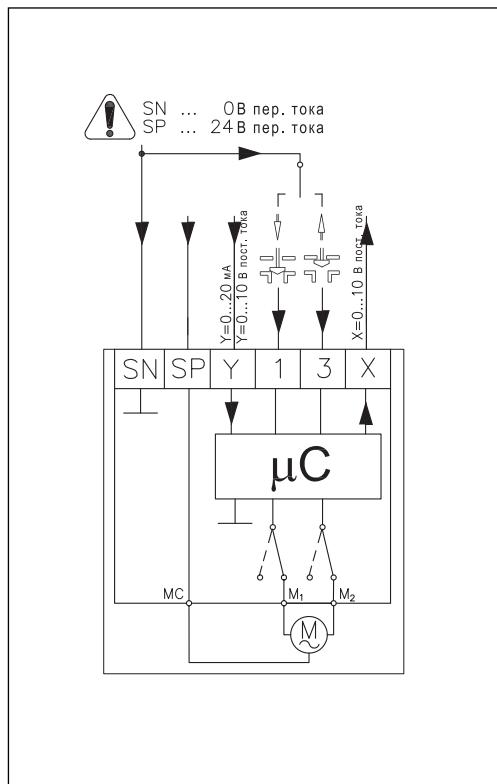
При изменении положения данного переключателя электродвигатель осуществит цикл самонастройки.

<sup>1)</sup> Используется только для клапанов с равнопроцентной характеристикой регулирования.

### Схема электрических соединений

#### Внимание!

Питающее напряжение только 24 В пер. тока!



Суммарная длина жил кабеля, м	Рекомендуемое сечение жилы кабеля, мм <sup>2</sup>
0–50	0,75
> 50	1,5

- SP — фаза питающего напряжения (24 В пер. тока)  
 SN — общий (0 В)  
 Y — входной управляющий сигнал (0–10 В, 0–20 или 4–20 мА)  
 X — выходной сигнал обратной связи (0–10 или 2–10 В)

**Функция автоматической самоподстройки**  
 При подводе напряжения электропривод автоматически настраивается на величину хода клапана. Затем, изменив положения переключателя 9, можно снова инициировать функцию самоподстройки.

#### Светодиодная индикация

Диагностирующий светодиод расположен на панели под крышкой. Светодиод обеспечивает индикацию 3 рабочих функций: нормальное функционирование электродвигателя (постоянное свечение); самоподстройка (мигание 1 раз в секунду); неисправность (мигание 3 раза в секунду) — требуется техническая помощь.

### Подготовка к запуску

Завершить монтаж (механической и электрической части), а также выполнить необходимые проверки и испытания.

- Во время подготовки к запуску системы должна быть перекрыта регулируемая среда, так как при настройках привода могут возникнуть опасные ситуации, особенно при использовании пара.
- Подать напряжение. При этом электропривод начнет выполнять самоподстройку.
- Подать управляющий сигнал и проверить правильность направления движения штока клапана в соответствии с технологической задачей.

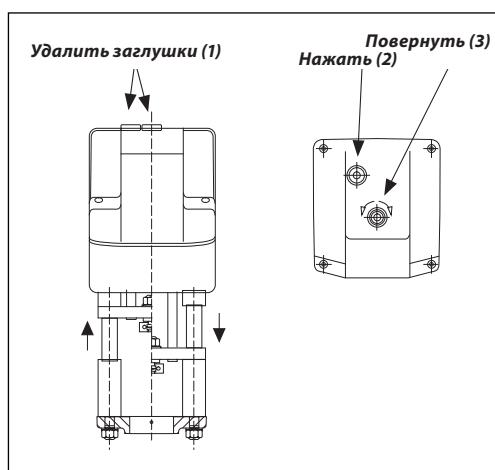
- Убедиться, что электропривод обеспечивает необходимый ход регулирующего клапана при максимальном управляющем сигнале. Данная проверка проводится для настройки величины хода клапана.

Теперь исполнительный механизм полностью готов к запуску системы.

#### Запуск и тестирование

Электропривод может менять направление перемещения штока клапана (открывать или закрывать клапан в зависимости от его типа), изменив соединения клеммы SN с клеммами 1 или 3.

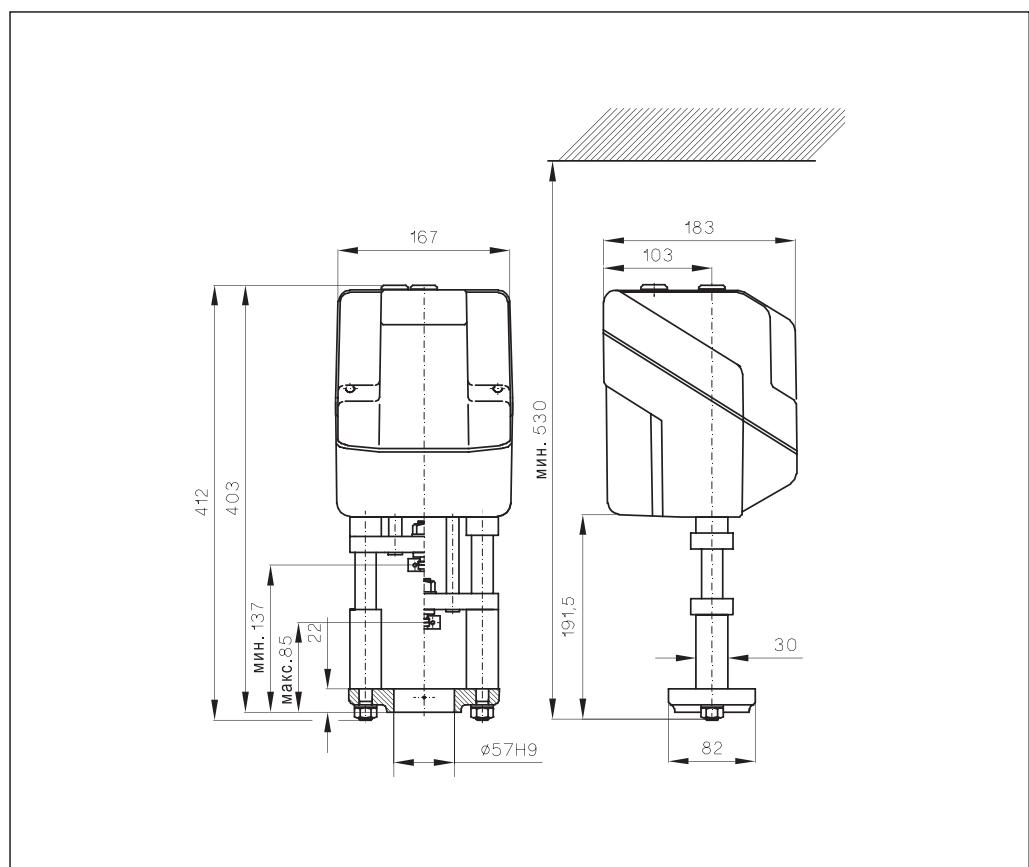
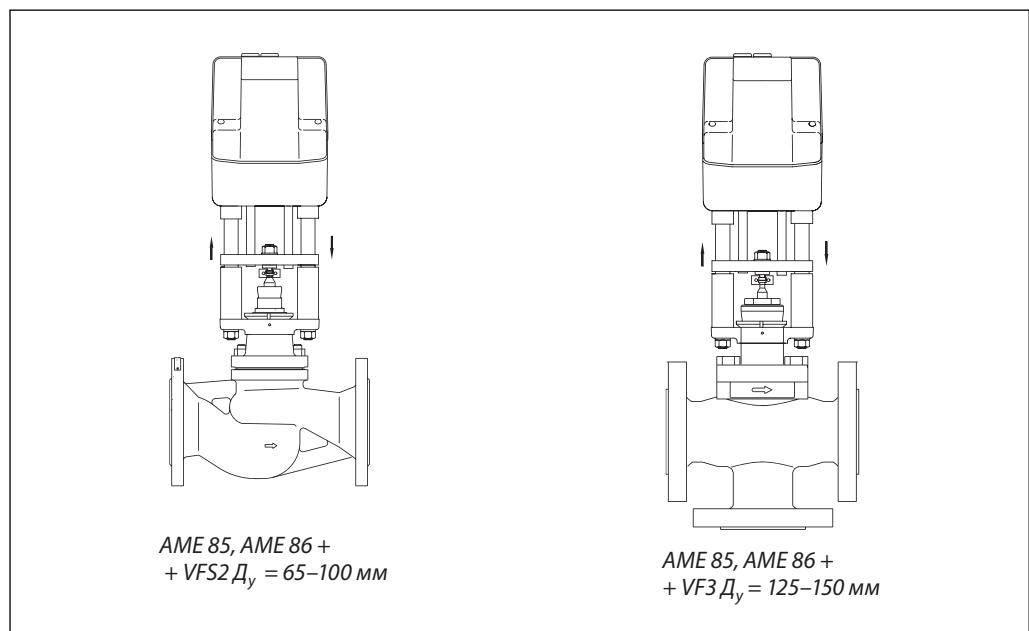
### Ручное позиционирование



Ручное позиционирование производится 8-мм торцевым шестигранным ключом (не входит в комплект поставки), поворотом его до требуемого положения.

- Проследить направление перемещения штока.
- Остановить подачу напряжения.
- Удалить заглушки в крышке привода.
- Отрегулировать положение штока клапана, используя 8-мм торцевой ключ.
- Полностью закрыть клапан.
- Снова подать напряжение.

*Примечание.* Электропривод восстановит положение для сигнала Y.

**Габаритные  
и установочные размеры****Комбинации  
электроприводов  
и регулирующих клапанов**



## Техническое описание

### Подогреватель штока для электропривода AMV(E) 435

#### Описание и область применения

Подогреватель штока предназначен для установки на клапанах VRB2(3), VRG2(3) и VF3  $D_y = 15-80$  мм, управляемых электроприводом AMV(E) 435, в целях исключения образования на них инея и заклинивания

исполнительного механизма при температуре регулируемой среды от  $-10$  до  $2$   $^{\circ}\text{C}$ . Режим работы подогревателя: продолжительный.

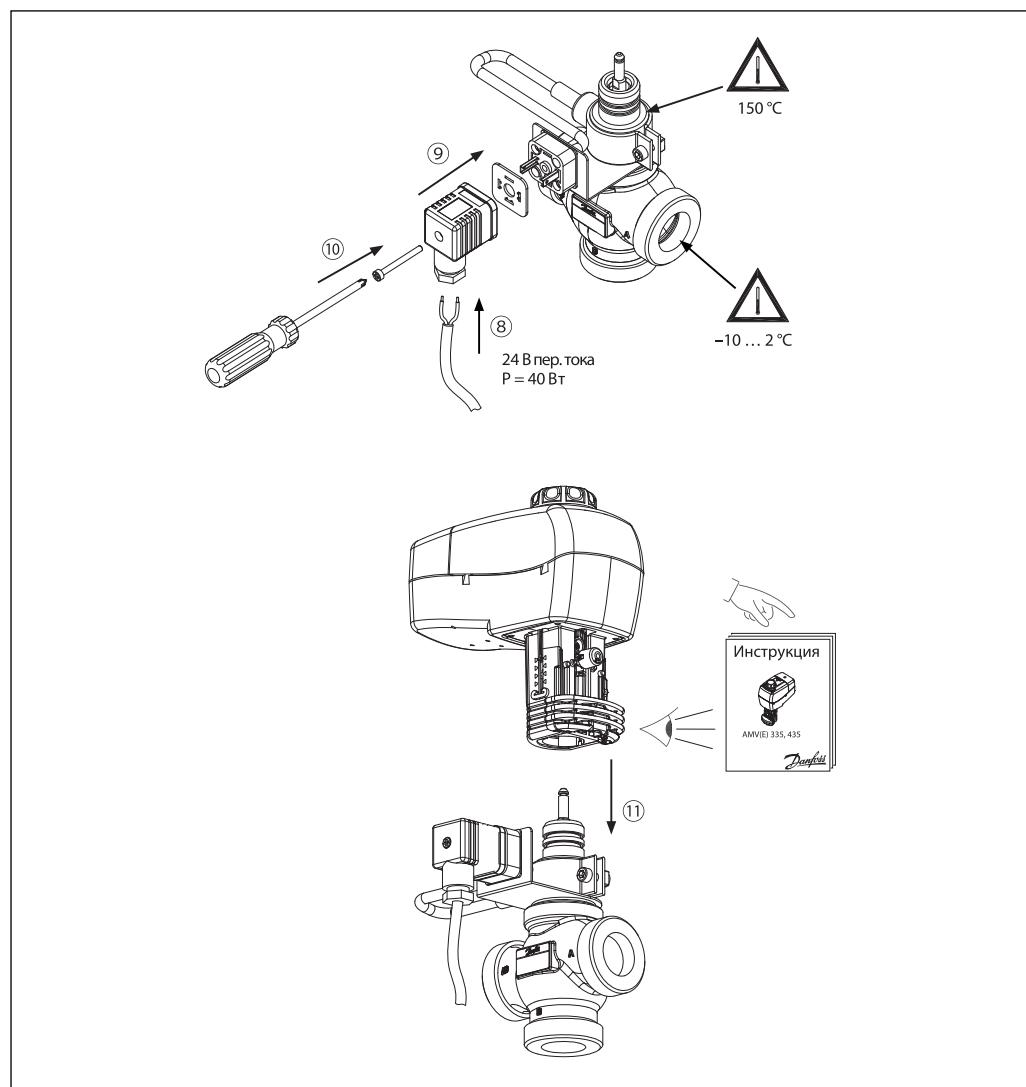
#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип электропривода	Тип и $D_y$ регулирующих клапанов	Кодовый номер
AMV(E) 435	VRB2(3),VRG2(3) и VF3 $D_y = 15-80$ мм	065Z0315

#### Технические характеристики

Питающее напряжение, В пер. тока	24
Частота тока, Гц	50/60
Потребляемая мощность, Вт	40
Температура регулируемой среды, $^{\circ}\text{C}$	От $-10$ до $+2$
Максимальная температура нагрева, $^{\circ}\text{C}$	150

#### Монтаж





## Техническое описание

### Подогреватель штока для электроприводов AMV(E) 15, AMV(E) 25SU, SD, AMV(E) 35 и AMV(E) 438SU

#### Описание и область применения

Подогреватель штока предназначен для установки на клапанах VF3  $D_y = 15\text{--}50$  мм, управляемых электроприводами AMV(E) 15, AMV(E) 25(SU, SD), AMV(E) 35 и AMV(E) 438SU, в целях исключения образования на них инея

и заклинивания исполнительного механизма при температуре регулируемой среды от  $-10$  до  $2$   $^{\circ}\text{C}$ .  
Режим работы подогревателя: продолжительный.

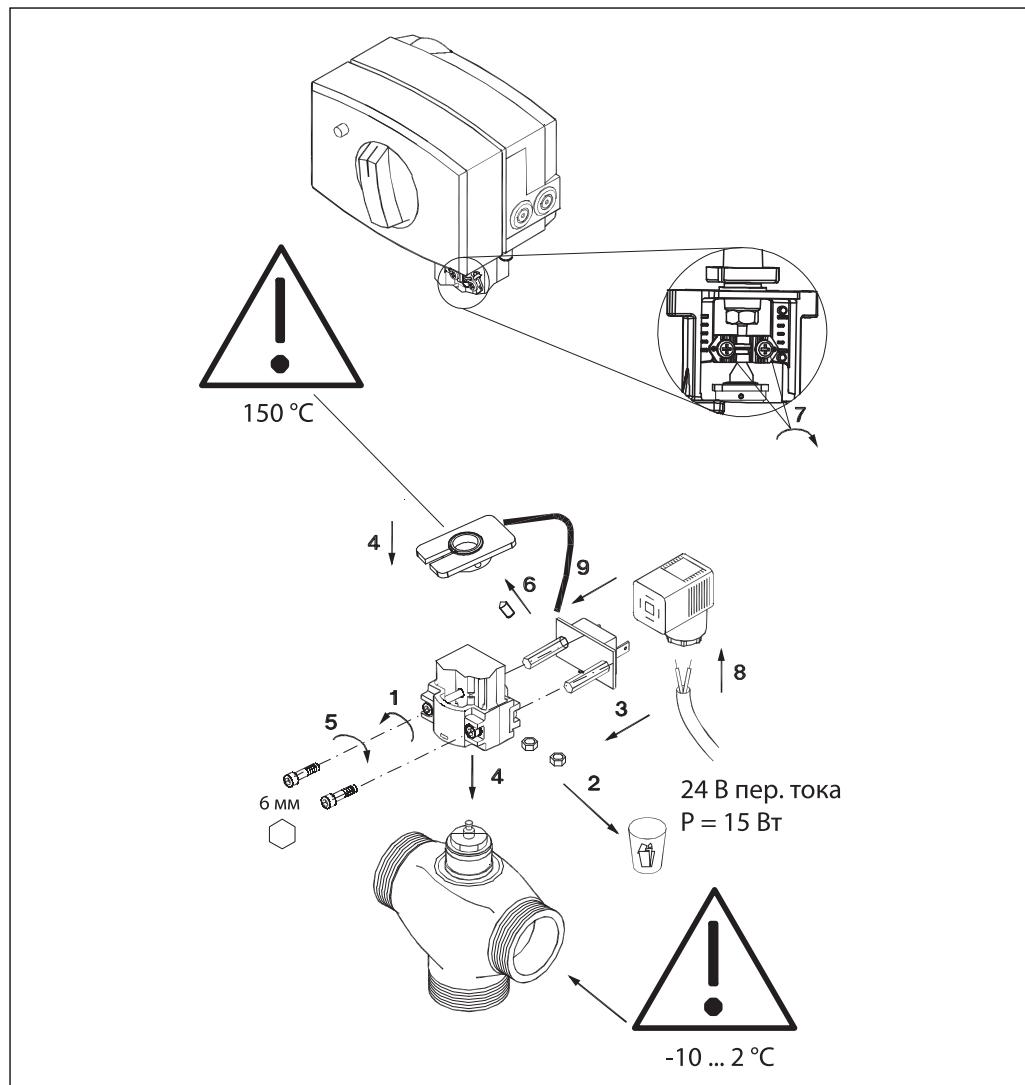
#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип электропривода	Тип и $D_y$ регулирующих клапанов	Кодовый номер
AMV(E) 15, AMV(E) 25(SU, SD), AMV(E) 35, AMV(E) 438SU	VF3 $D_y = 15\text{--}50$ мм	065B2171

#### Технические характеристики

Питающее напряжение, В пер. тока	24
Частота тока, Гц	50/60
Потребляемая мощность, ВА	15
Температура регулируемой среды, $^{\circ}\text{C}$	От $-10$ до $+2$
Максимальная температура нагрева, $^{\circ}\text{C}$	150

#### Монтаж





## Техническое описание

### Подогреватели штока для электроприводов AME 655, AME 658 SD

#### Описание и область применения

Подогреватели штока предназначены для установки на клапанах VFM2  $D_y = 65\text{--}250$  мм и VF3  $D_y = 100\text{--}150$  мм, управляемых электроприводами AME 655 и AME 658 SD, для исключения образования на них инея и

заклинивания исполнительного механизма при температуре регулируемой среды от  $-10$  до  $2$  °C.

Режим работы подогревателя: продолжительный.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип электропривода	Тип и $D_y$ регулирующих клапанов	Кодовый номер
AME 655, AME 658 SD	VFM2 $D_y = 65\text{--}125$ мм, VF3 $D_y = 100$ мм	<b>065Z7020</b>
	VFM2 $D_y = 150\text{--}250$ мм, VF3 $D_y = 125\text{--}150$ мм	<b>065Z7022</b>

#### Технические характеристики

Питающее напряжение, В пер. тока	24
Частота тока, Гц	50/60
Температура регулируемой среды, °C	От $-10$ до $+2$
Максимальная температура нагрева, °C	150



## Техническое описание

### Подогреватель штока для электроприводов AMV(E) 85, AMV(E) 86

#### Описание и область применения

Подогреватель штока предназначен для установки на клапанах VF3  $D_y = 125\text{--}150\text{ mm}$  и VFS2  $D_y = 65\text{--}100\text{ mm}$ , управляемых электроприводами AMV(E) 85, 86 для исключения образования на них инея и заклинивания исполнительного

механизма при температуре регулируемой среды от -10 до +2 °C.

Режим работы подогревателя: продолжительный.

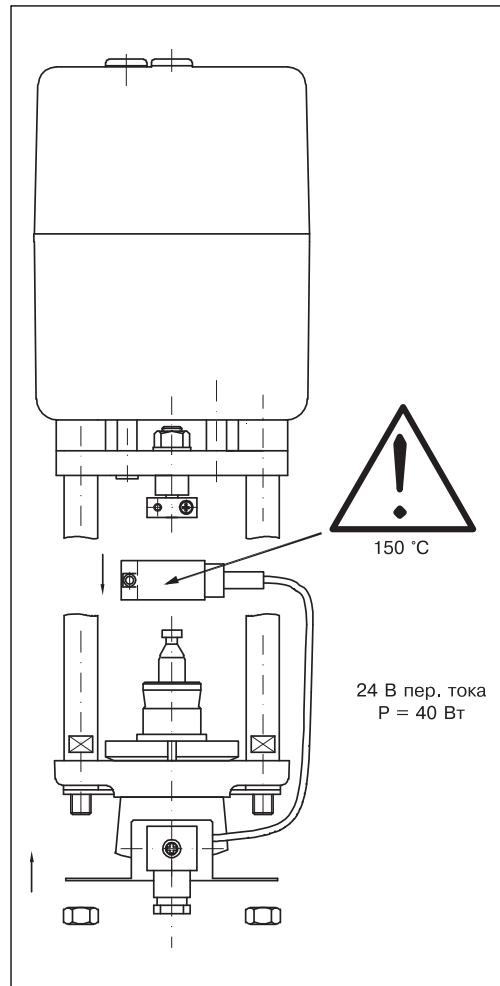
#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип электропривода	Тип и $D_y$ регулирующих клапанов	Кодовый номер
AMV(E) 85, AMV(E) 86	VF3 $D_y = 125\text{--}150\text{ mm}$ , VFS2 $D_y = 65\text{--}100\text{ mm}$	<b>065Z7021</b>

#### Технические характеристики

Питающее напряжение, В пер. тока	24
Потребляемая мощность, ВА	40
Частота тока, Гц	50/60
Температура регулируемой среды, °C	От -10 до +2
Максимальная температура нагрева, °C	150

#### Монтаж

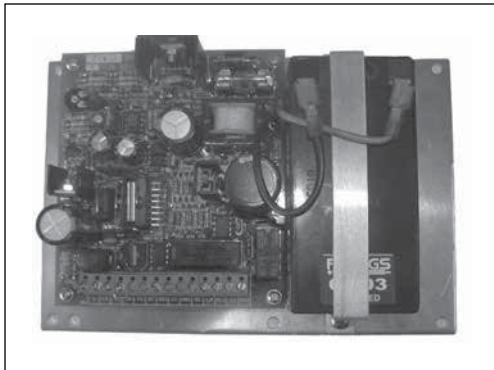




## Техническое описание

### Бесперебойный источник питания для электрических приводов АМ-PBU 25

#### Описание и область применения



AM-PBU 25 является источником резервного питания для приводов с питающим напряжением 24 В. Он используется как «электронная возвратная пружина».

При отключении подачи напряжения привод может быть приведен полностью в открытое или полностью в закрытое положение. Стандартная система регулирования автоматически заработает при возобновлении подачи напряжения. Зарядное устройство для AM-PBU 25 постоянно поддерживает аккумулятор в максимально заряженном состоянии.

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Кодовый номер
AM-PBU 25	082H7090

#### Технические характеристики

Тип	AM-PBU 25
Подводимая мощность	24 В пер. тока/ 40 ВА
Выходная мощность	24 В пер. тока/ 25 ВА, 2 однополюсных контакта на 2 направления
Такт выпуска, мин	6,5
Тип аккумуляторной батареи	12 В, 1,2 А·ч
Рабочая температура окружающей среды, °С	От -10 до +50
Влажность окружающей среды	Относительная влажность максимум 65 %
Степень защиты	IP 00
Стандарты	Излучения (выбросы) — EN 50081-1 Защита — EN 50082-1 Тепловое излучение — IEC 68-2-2
Масса, кг	0,3
Габаритные размеры, мм	190 x 127 x 50 – крепление на панели

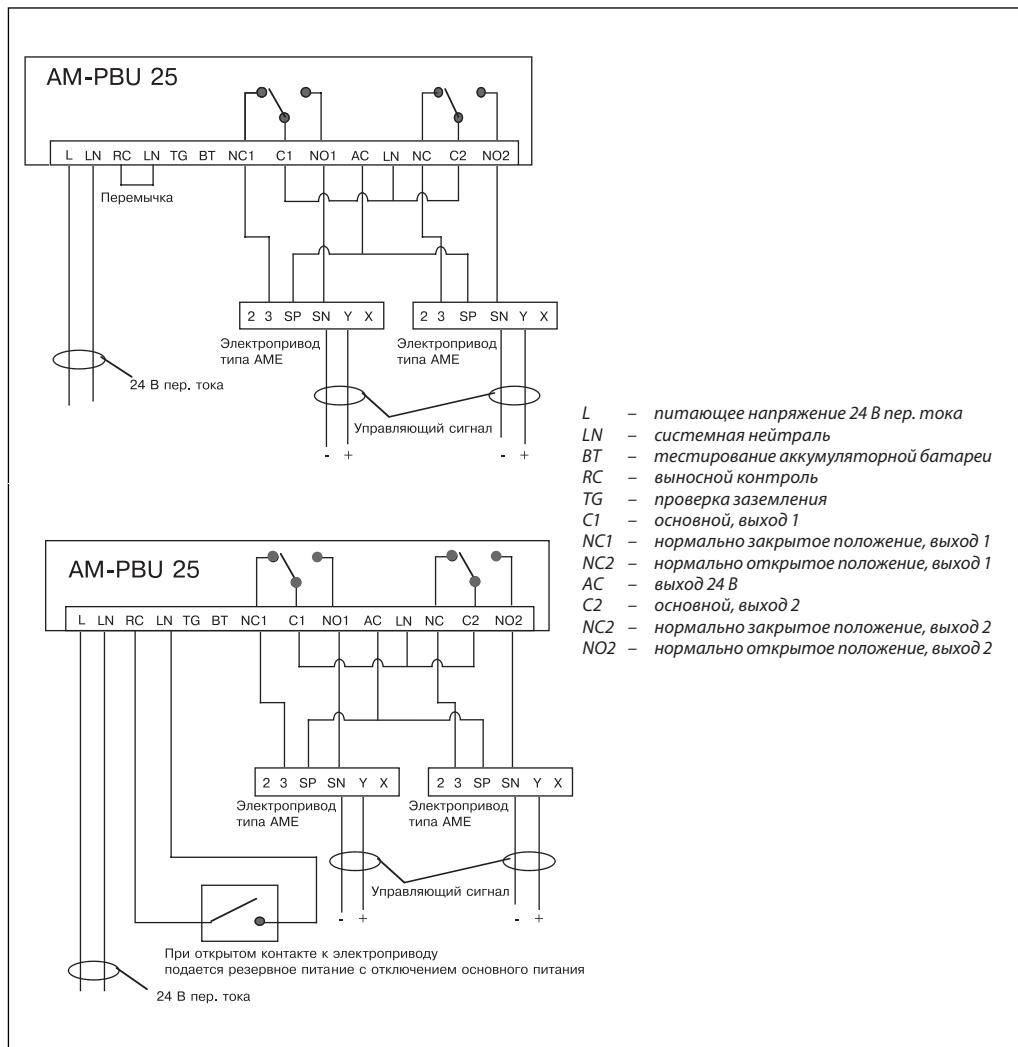
#### Принцип работы

При стандартном режиме работы 24 В напряжение подается через нормально открытые релейные контакты в AM-PBU 25 к контактным зажимам на приводе. В случае отключения подачи питания AM-PBU 25 начинает подачу напряжения (24 В пер. тока) к электроприводу через частотный преобразователь, что приводит к полному открытию или полному закрытию клапана в зависимости от схемы электрических подключений элект-

ропривода. Цикл подачи резервного питания длится 6,5 минуты. При возобновлении подачи напряжения система управления приводом вернется в нормальный режим работы.

Зарядка аккумуляторной батареи может быть отслежена через порты TG и BT, к которым подсоединен вольтметр или система диспетчеризации инженерного оборудования зданий (BMS).

## Схема электрических соединений



Перемычка между LN и RC может быть заменена на подключение к системе диспетчеризации инженерного оборудования зданий (BMS), регулятором или ручным переключателем. Когда контакт разомкнут, подача напряжения от сети отключена (*building mains power*) и агрегат AM-PBU 25 проходит цикл, получая питание от аккумуляторной батареи. Данная функция может использоваться для выносного контроля регулирующего клапана или

для тестирования аккумуляторной батареи. Подключение портов TG и BT к BMS или вольтметру и считывание показаний во время тренировочного цикла дают точное представление о состоянии аккумуляторной батареи. Подсоединение NC1 и NC2 к порту 3 привода приводит к опусканию штока клапана при отключении питания, NC1 и NC2 к порту 2 привода — к подъему штока клапана при отключении питания.

## Техническое описание

### Электромагнитный нормально закрытый клапан EV220B (Д<sub>y</sub> 10–12)

#### Описание и область применения



#### Основные характеристики:

- нормально закрытый клапан для работы с водой или водным раствором гликоля (только при уплотнении из EPDM);
- сервопривод демпфирует гидроудар;
- условный проход: Д<sub>y</sub> = 10–12 мм;
- пропускная способность: К<sub>v</sub> = 0,7–1,5 м<sup>3</sup>/ч;
- класс защиты: IP 65;
- перепад давлений: от 0,1 до 20(10) бар;
- широкая номенклатура совместимых катушек;
- резьбовое присоединение: G<sup>1/4</sup> – G1.

#### Технические характеристики

Тип	EV220B 10B	EV220B 12B
Установка	Рекомендуется установка катушкой вверх	
Диапазон давления, бар	0,2–16 (до 30) (см. табл. Номенклатура)	
Макс. испытательное давление, бар	50	16
Время полного открытия, мс*	50	60
Время полного закрытия, мс*	300	300
Макс. температура окружающей среды, °C	80	
Температура рабочей среды, °C	EPDM: от -30 до +100 NBR: от -10 до +90	
Макс. вязкость, сст	50	

#### Материал

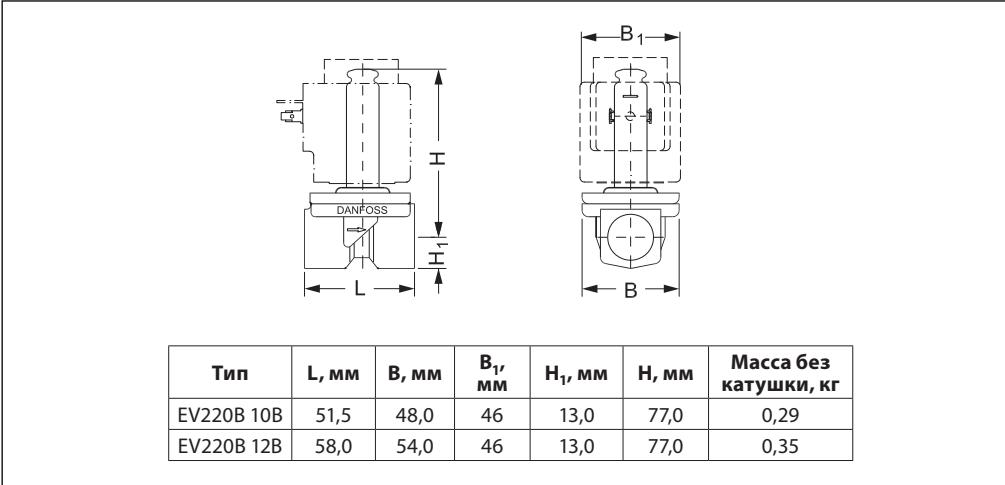
Корпус	Латунь (латунь DZR)
Якорь/трубка якоря	Нержавеющая сталь
Стопорная трубка	Нержавеющая сталь
Пружина	Нержавеющая сталь
Кольцевые уплотнения	EPDM или NBR
Тарелка клапана/диафрагма	EPDM или NBR

\* Время быстродействия указано для воды.

#### Совместимые катушки

Тип	Мощность, Вт пер. тока	Мощность, Вт пост. тока
BB	10	18

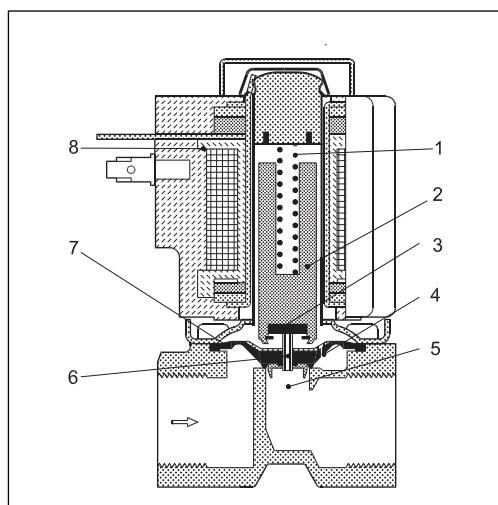
## Габаритные размеры



Тип	L, мм	B, мм	B <sub>1</sub> , мм	H <sub>1</sub> , мм	H, мм	Масса без катушки, кг
EV220B 10B	51,5	48,0	46	13,0	77,0	0,29
EV220B 12B	58,0	54,0	46	13,0	77,0	0,35

## Устройство и принцип действия

1. Пружина якоря
2. Якорь
3. Тарелка клапана
4. Выравнивающее отверстие
5. Главное отверстие
6. Регулирующее отверстие
7. Диафрагма
8. Катушка



*Напряжение на катушку не подается (закрыто)*  
Когда нет напряжения на катушке 8, тарелка клапана 3 прижата пружиной 1 и перекрывает регулирующее отверстие 6. Давление на диафрагме 7 создается через выравнивающее отверстие 4. Диафрагма закрывает главное отверстие 5. Давление, создаваемое на диафрагме, равно давлению на входе. Клапан будет закрыт, пока нет напряжения на катушке.

*Напряжение на катушку подается (открыто)*  
Когда появляется напряжение на катушке 8, регулирующее отверстие 6 открыто. Так как отверстие 6 больше выравнивающего отверстия 4, то давление на диафрагме 7 уменьшается. Под действием разницы давлений диафрагма открывает главное отверстие 6. Клапан будет открыт, пока есть напряжение на катушке.

## Номенклатура и коды для оформления заказа

Размер резьбы, дюймы	Уплотнение	K <sub>v</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Температура среды, °C		Обозначение		Кодовый номер	Допустимый перепад давлений, бар		
			мин.	макс.	тип	спецификация		макс.	мин.	10 Вт, пер. тока
G 3/8	EPDM	0,7	-30	+100	EV 220B 6B	G 38E NC000	032U1241	0,1	20	10
G 1/2	EPDM	1,5	-30	+100	EV 220B 10B	G 12E NC000	032U1251	0,1	20	10

## Номенклатура и коды клапанов, поставляемых в сборе с катушками

В сборе с катушками поставляются клапаны с корпусами из латуни, уплотнениями NBR, с катушками типа ВВ в комплекте с кабельной вилкой.

Тип клапана	Параметры катушки		
	220 В/50 Гц, пер. тока	24 В/50 Гц, пер. тока	24 В пост. тока
EV220B 10B	032U151831	032U151816	032U151802
EV220B 12B	032U153831	032U153816	032U153802

## Техническое описание

### Электромагнитный нормально закрытый клапан EV220B (Д<sub>y</sub> 15–50)

#### Описание и область применения



#### Основные характеристики:

- нормально закрытый клапан для работы с водой, паром и водным раствором гликоля;
- встроенный фильтр системы сервопривода;
- сервопривод демпфирует гидроудары;
- условный проход: Д<sub>y</sub> = 15–50 мм;
- пропускная способность: К<sub>v</sub> = 4–40 м<sup>3</sup>/ч;
- класс защиты: IP 65;
- перепад давлений: от 0,3 до 16 бар.

#### Технические характеристики

Тип	EV220B 15B	EV220B 20B	EV220B 25B	EV220B 32B	EV220B 40B	EV220B 50G
Установка	Рекомендуется установка катушкой вверх					
Диапазон давления, бар	0,3–16 (см. табл. Номенклатура)					
Макс. испытательное давление, бар	25					
Время полного открытия, мс*	40	40	300	1000	1500	5000
Время полного закрытия, мс*	350	1000	1000	2500	4000	10000
Макс. температура окружающей среды, °C	80					
Температура рабочей среды, °C	EPDM: от -30 до +120 (до +140 на паре низкого давления до 4 бар); NBR: от -10 до +90					
Макс. вязкость, cSt	50					

#### Материалы

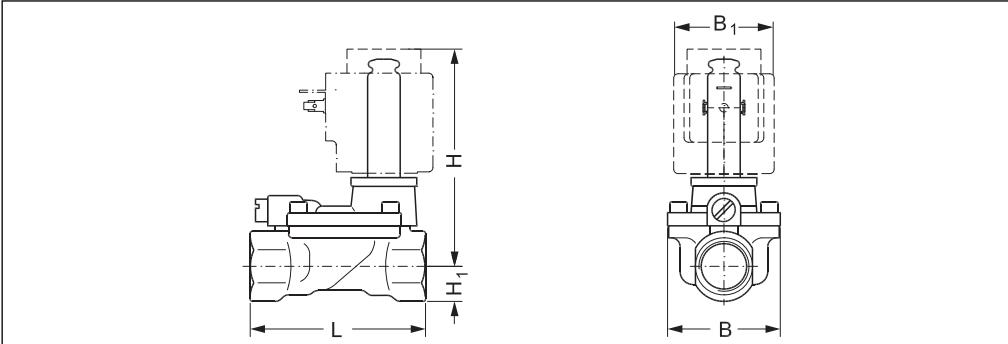
Корпус EV220 15–40B	Латунь
Корпус EV220 50G	Бронза
Якорь/трубка якоря	Нержавеющая сталь
Стопорная трубка/пружина	Нержавеющая сталь
Кольцевые уплотнения	EPDM или NBR
Тарелка кфлапана/диафрагма	EPDM или NBR

\* Время быстродействия указано для воды.

#### Совместимые катушки

Тип	Мощность, Вт пер. тока	Мощность, Вт пост. тока
BB	10	18

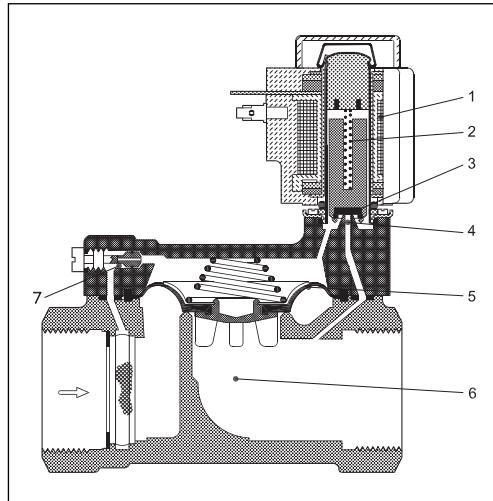
## Габаритные размеры



Тип	L, мм	B, мм	B <sub>1</sub> , мм	H <sub>1</sub> , мм	H, мм	Масса без катушки, кг
EV220B 15B	80	52,5	46	15	94	0,8
EV220B 20B	90	58	46	18	98	1,0
EV220B 25B	109	70	46	22	108	1,4
EV220B 32B	120	82	46	27	115	2,0
EV220B 40B	130	95	46	32	124	3,2
EV220B 50G	162	113	46	37	130	4,3

## Принцип действия

1. Катушка
2. Пружина якоря
3. Тарелка клапана
4. Регулирующее отверстие
5. Главное отверстие
6. Диафрагма
7. Выравнивающее отверстие



*Напряжение на катушку не подается (закрыто)*  
Когда нет напряжения на катушке, тарелка клапана 3 прижата пружиной 2 и перекрывает отверстие 4. Давление на диафрагме 5 создается через отверстие 7. Диафрагма закрывает главное отверстие 6. Давление, создаваемое на диафрагме, равно давлению на входе. Клапан будет закрыт, пока нет напряжения на катушке.

*Напряжение на катушку подается (открыто)*  
Когда появляется напряжение на катушке 1, отверстие 4 открыто. Так как отверстие 4 больше уравнительного отверстия 7, то давление на диафрагме 5 уменьшается. Под действием разницы давлений диафрагма открывает главное отверстие 6. Клапан будет открыт, пока есть напряжение на катушке.

## Номенклатура и коды для оформления заказа

Размер резьбы, дюймы	Уплотнение	K <sub>v</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Температура среды, °C	Обозначение		Кодовый номер	Допустимый перепад давлений, бар
				мин.	макс.		
G 1/2	EPDM	4	-30 +120	EV220B 15B	G 12E NC000	<b>032U7115</b>	0,3 16
G 3/4	EPDM	8	-30 +120	EV220B 20B	G 34E NC000	<b>032U7120</b>	0,3 16
G 1	EPDM	11	-30 +120	EV220B 25B	G 1E NC000	<b>032U7125</b>	0,3 16
G 1 1/4	EPDM	18	-30 +120	EV220B 32B	G114E NC000	<b>032U7132</b>	0,3 16
G 1 1/2	EPDM	24	-30 +120	EV220B 40B	G112E NC000	<b>032U7140</b>	0,3 16
G 2	EPDM	40	-30 +120	EV220B 50G	G 2E NC000	<b>032U7150</b>	0,3 16

## Номенклатура и коды клапанов, поставляемых в сборе с катушками

В сборе с катушками поставляются клапаны с корпусами из латуни, уплотнениями NBR, с катушками типа ВВ в комплекте с кабельной вилкой.

Тип клапана	Параметры катушки		
	220 В 50 Гц, пер. тока	24 В 50 Гц, пер. тока	24 В пост. тока
EV220B 15 B	<b>032U451431</b>	<b>032U451416</b>	<b>032U451402</b>
EV220B 20 B	<b>032U453031</b>	<b>032U453016</b>	<b>032U453002</b>
EV220B 25 B	<b>032U453431</b>	<b>032U453416</b>	<b>032U453402</b>
EV220B 32 B	<b>032U456831</b>	<b>032U456816</b>	<b>032U456802</b>
EV220B 40 B	<b>032U458531</b>	<b>032U458516</b>	<b>032U458502</b>
EV220B 50 G	<b>032U460431</b>	<b>032U460416</b>	<b>032U460402</b>

## Техническое описание

### Электромагнитный нормально открытый клапан EV220B ( $D_y$ 15–50)

#### Описание и область применения



#### Основные характеристики:

- нормально открытый клапан для работы с водой, паром и водным раствором гликоля;
- встроенный фильтр системы сервопривода;
- условный проход:  $D_y = 15\text{--}50 \text{ мм}$ ;
- пропускная способность:  $K_v = 4\text{--}40 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;
- класс защиты: IP 65;
- перепад давлений: от 0,3 до 16 бар;
- резьовое присоединение: G $\frac{1}{2}$ –G2.

#### Технические характеристики

Тип	EV220B 15B	EV220B 20B	EV220B 25B	EV220B 32B	EV220B 40B	EV220B 50G
Установка	Рекомендуется установка катушки вверх					
Диапазон давления, бар	0,3–16 (см. табл. Номенклатура)					
Макс. испытательное давление, бар	25					
Время полного открытия, мс*	40	40	300	1000	1500	5000
Время полного закрытия, мс*	350	1000	1000	2500	4000	10000
Макс. температура окружающей среды, °C	80					
Температура рабочей среды, °C	EPDM: от -30 до +120 (до +140 на паре низкого давления до 4 бар); FKM: от 0 до +100 (до +60 при использовании на воде); NBR: от -10 до +90					
Макс. вязкость, ССТ	50					

#### Материалы

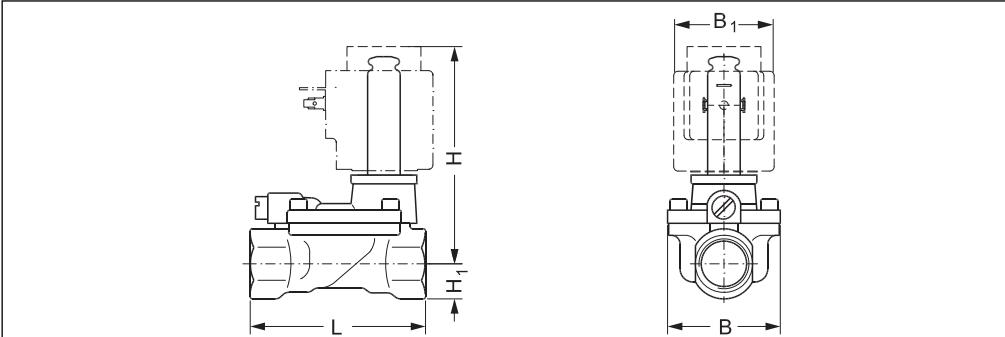
Корпус EV220 15–40 В	Латунь
Корпус EV220 50G	Бронза
Якорь/трубка якоря	Нержавеющая сталь
Стопорная трубка/пружина	Нержавеющая сталь
Кольцевые уплотнения	EPDM
Тарелка клапана/диафрагма	EPDM

\*Время быстродействия указано для воды.

#### Совместимые катушки

Тип	Мощность, Вт пер. тока	Мощность, Вт пост.тока
BB	10	18

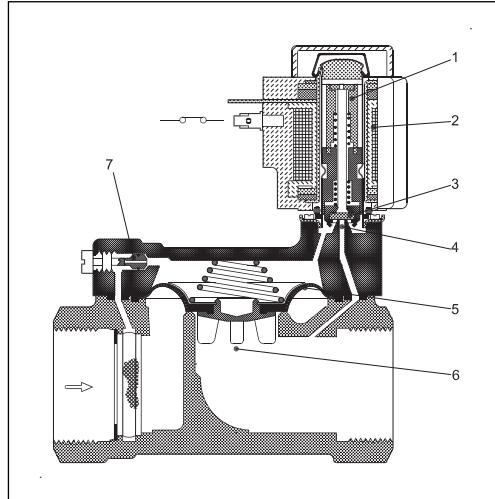
## Габаритные размеры



Тип	L, мм	B, мм	B <sub>1</sub> , мм	H <sub>1</sub> , мм	H, мм	Масса, кг
EV220B 15B	80	52,5	46	15	94	0,8
EV220B 20B	90	58	46	18	98	1,0
EV220B 25B	109	70	46	22	108	1,4
EV220B 32B	120	82	46	27	115	2,0
EV220B 40B	130	95	46	32	124	3,2
EV220B 50G	162	113	46	37	130	4,3

## Принцип действия

1. Катушка
2. Пружина якоря
3. Тарелка клапана
4. Регулирующее отверстие
5. Диафрагма
6. Главное отверстие
7. Выравнивающее отверстие



*Напряжение на катушку не подается (открыто)*  
Когда нет напряжения на катушке 2, регулирующее отверстие 4 открыто и, так как оно больше выравнивающего отверстия 7, давление на диафрагме 5 падает, а главное отверстие открывается. Клапан будет открыт, пока есть минимально допустимый перепад давлений на клапане или пока не подается напряжение на катушку.

*Напряжение на катушку подается (закрыто)*  
Когда появляется напряжение на катушке 2, тарелка клапана перекрывает регулирующее отверстие и давление на диафрагме 5 возрастает в результате воздействия среды через выравнивающее отверстие 7. В результате диафрагма перекрывает главное отверстие, давление на диафрагме становится равным давлению во входном отверстии. Клапан будет закрыт, пока есть напряжение на катушке.

## Номенклатура и коды для оформления заказа

Размер резьбы, дюймы	Уплотнение	K <sub>v</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Температура среды, °C		Обозначение		Кодовый номер	Допустимый перепад давлений, бар
			мин.	макс.	тип	спецификация		
G 1/2	EPDM	4	-30	+120	EV220B 15B	G 12E NO000	<b>032U7117</b>	0,3 16
G 3/4	EPDM	8	-30	+120	EV220B 20B	G 34E NO000	<b>032U7122</b>	0,3 16
G 1	EPDM	11	-30	+120	EV220B 25B	G 1E NO000	<b>032U7127</b>	0,3 16
G 1 1/4	EPDM	18	-30	+120	EV220B 32B	G114E NO000	<b>032U7134</b>	0,3 16
G 1 1/2	EPDM	24	-30	+120	EV220B 40B	G112E NO000	<b>032U7142</b>	0,3 16
G 2	EPDM	40	-30	+120	EV220B 50G	G 2E NO000	<b>032U7152</b>	0,3 16

## Техническое описание

### Электромагнитный нормально закрытый клапан типа EV220B (Ду = 65–100)

#### Технические характеристики



#### Основные характеристики:

- нормально открытый клапан для работы с водой, паром и водным раствором гликоля;
- встроенный фильтр системы сервопривода;
- условный проход: Ду = 65–100 мм;
- пропускная способность: Kv = 50–130 м<sup>3</sup>/ч;
- класс защиты: IP 65;
- перепад давлений: от 0,3 до 10 бар;
- Фланцевое присоединение: G 2 ½–G4.

Тип	EV220B 65B	EV220B 80B	EV220B 100B
Установка	Рекомендуется установка катушкой вверх		
Диапазон давления, бар	0,25–10		
Макс. испытательное давление, бар	15		
Время полного открытия, с*	5	5	5
Время полного закрытия, с*	7	15	29
Макс. температура окружающей среды	до 80 °C (зависит от типа катушки)		
Рабочая температура, °C	от -25 до +90		
Макс. вязкость, сСт	50		

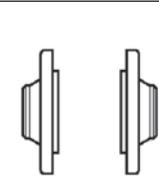
#### Материалы деталей

Корпус	чугун
Якорь	нержавеющая сталь
Стопорная трубка	нержавеющая сталь
Трубка якоря	нержавеющая сталь
Пружины	нержавеющая сталь
Втулки и т.п.	EPDM версии: EPDM, NBR, PTFE NBR версии: NBR, PTFE

**Нормально закрытые  
электромагнитные  
клапаны  
для нейтральных сред**

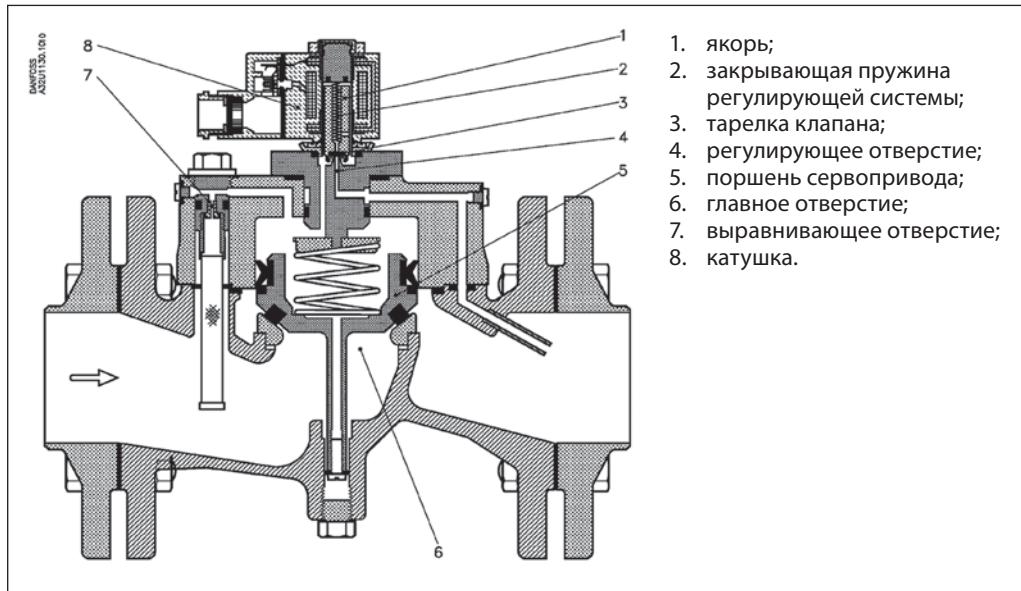
Подсо-единение	Уплот-нение	$K_v$ , м <sup>3</sup> /ч	Температура среды *		Обозначение		Код для заказа	Подходящие катушки
			min	max	тип	спецификация		
G 2 ½	EPDM	50	-25	+90	EV 220B 65 CI	FI 10E NC000	<b>016D6065</b>	BB, BE и BG
G 2 ½	NBR	50	-25	+90	EV 220B 65 CI	FI 10N NC000	<b>016D3330</b>	BB, BE и BG
G 3	EPDM	75	-25	+90	EV 220B 80 CI	FI 10E NC000	<b>016D6080</b>	BB, BE и BG
G 3	NBR	75	-25	+90	EV 220B 80 CI	FI 10N NC000	<b>016D3331</b>	BB, BE и BG
G 4	EPDM	130	-25	+90	EV 220B 100 CI	FI 10E NC000	<b>016D6100</b>	BB, BE и BG
G 4	NBR	130	-25	+90	EV 220B 100 CI	FI 10N NC000	<b>016D3332</b>	BB, BE и BG

**Ответные фланцы для присоединения клапанов**



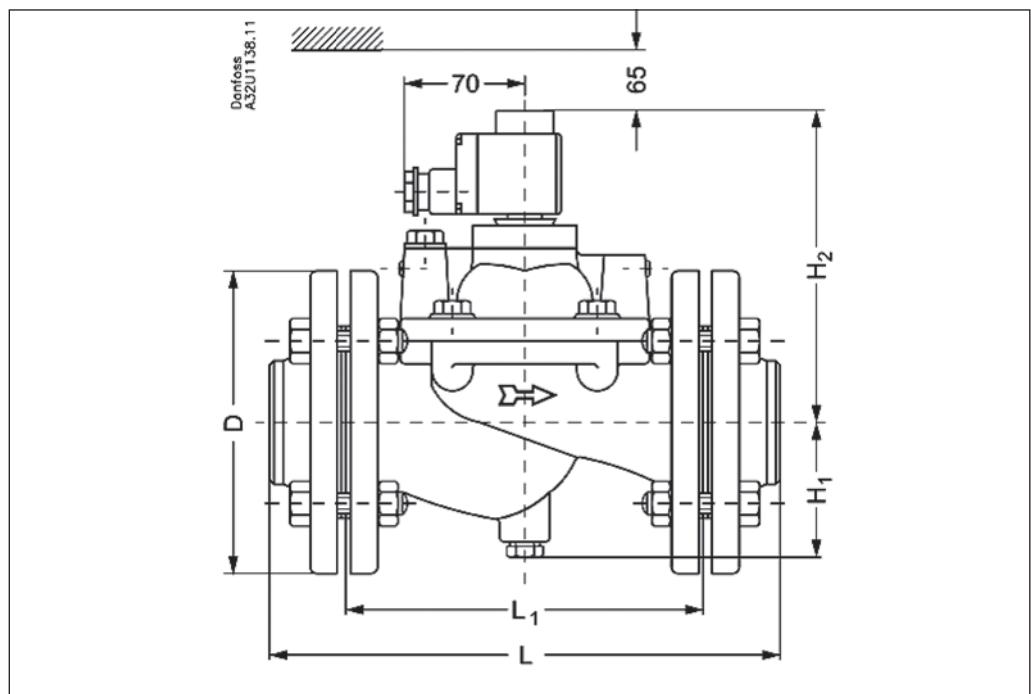
Присоединение	Тип клапана	Код заказа
2 ½ под приварку	EV 220B 65 CI	027N3065
G 2 ½ резьба	EV 220B 65 CI	027G3065
3 под приварку	EV 220B 80 CI	027N3080
G 3 резьба	EV 220B 80 CI	027G3080
4 под приварку	EV 220B 100 CI	027N3100
G 4 резьба	EV 220B 100 CI	027G3100

**Устройство и принцип действия электромагнитного клапана**



**Напряжение на катушку не подается (закрыто):**  
Когда нет напряжения на катушке 8, тарелка клапана 3 прижата пружиной регулирующей системы 1 и перекрывает регулирующее отверстие 4. Давление на поршне сервопривода 5 создается через выравнивающее отверстие 7. Поршень закрывает главное отверстие 6, как только давление, создаваемое на диафрагме, равно давлению на входе. Клапан будет закрыт, пока нет напряжения на катушке.

**Напряжение на катушку подается (открыто):**  
Когда есть напряжение на катушке 8, якорь 1 и тарелка клапана 3 поднимаются, и регулирующее отверстие 4 открывается. Так как отверстие 4 больше выравнивающего отверстия 7, то давление на поршне сервопривода 7 падает, и главное отверстие 6 открывается. Клапан будет открыт, пока есть минимально допустимый перепад давления на клапане, и есть напряжение на катушке.



*Габаритные и присоединительные размеры соленоидного клапана*

Тип	L, мм	L1, мм	Ширина катушки, мм		Ø D	H1, мм	H2, мм	Масса без катушки, кг
			10 Вт пер.	20 Вт пост.				
EV220B 65B	320	224	46	66	185	85	180	24
EV220B 80B	370	265	46	66	200	93	210	34
EV220B 100B	430	315	46	66	220	103	235	44



## Техническое описание

### Электромагнитный нормально закрытый клапан для работы без перепада давлений EV250B (Д<sub>y</sub> 10–22)

#### Описание и область применения



#### Основные характеристики:

- нормально закрытый клапан с пружиной принудительного подъема для систем без перепада давлений;
- для работы с водой или водным раствором гликоля (только при уплотнении из EPDM);
- встроенный фильтр системы сервопривода;
- сервопривод демпфирует гидроудары;
- условный проход: Д<sub>y</sub> = 10–22 мм;
- пропускная способность: K<sub>v</sub> = 2,5–7 м<sup>3</sup>/ч;
- класс защиты: IP 65;
- перепад давлений: от 0 до 16 бар;
- резьбовое присоединение: G<sup>1/2</sup>–G2.

#### Технические характеристики

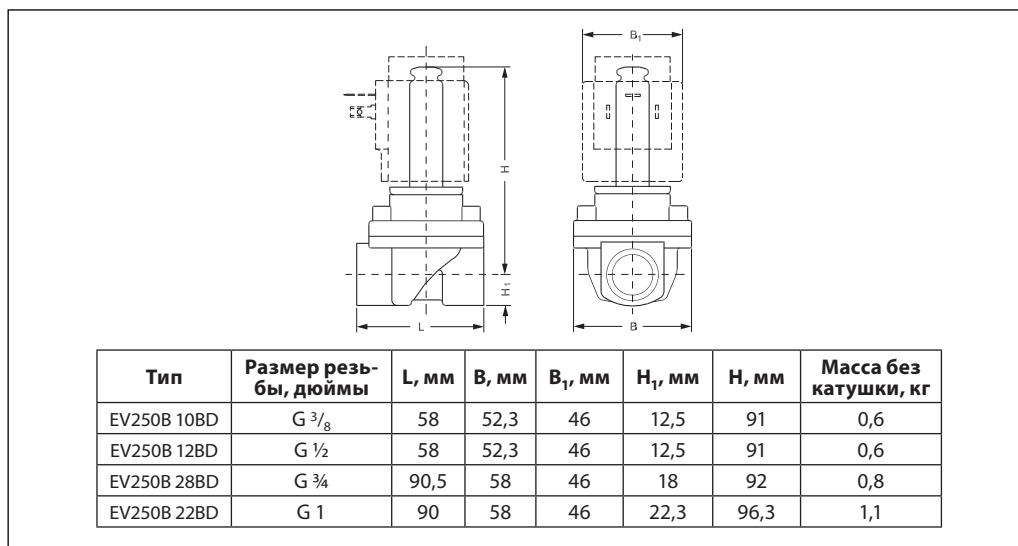
Тип	EV250B 10BD	EV250B 12BD	EV250B 18BD	EV250B 22BD
Установка	Рекомендуется установка катушки вверх			
Диапазон давления, бар	0,3–16 (см. табл. Номенклатура)			
Макс. испытательное давление, бар	25			
Время полного открытия, мс*	100	100	150	150
Время полного закрытия, мс*	100	100	100	100
Макс. температура окружающей среды, °C	80			
Температура рабочей среды, °C	EPDM: от -30 до +120 NBR: от -10 до +90			
Макс. вязкость, сст	50			
<i>Материалы</i>				
Корпус	Латунь стойкая к вымыванию цинка			
Крышка	Латунь			
Якорь/трубка якоря	Нержавеющая сталь			
Стопорная трубка/пружины	Нержавеющая сталь			
Кольцевые уплотнения	EPDM или NBR			
Тарелка клапана/диафрагма	EPDM или NBR			

\* Время быстродействия указано для воды.

#### Совместимые катушки

Тип	Мощность, Вт пер. тока	Мощность, Вт пост. тока
BB	10	18

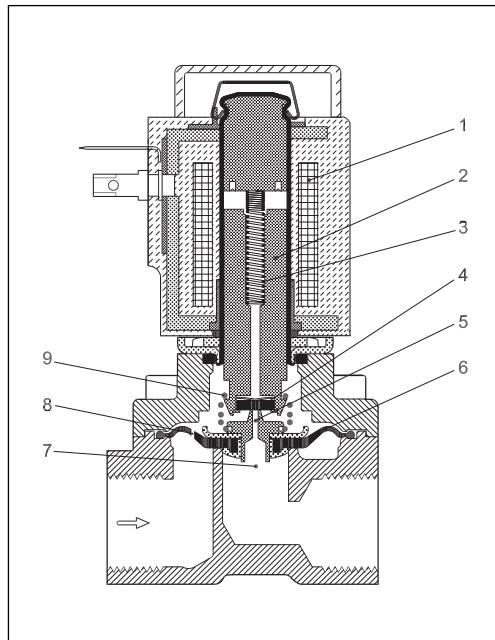
## Габаритные размеры



Тип	Размер резьбы, дюймы	L, мм	B, мм	B <sub>1</sub> , мм	H <sub>1</sub> , мм	H, мм	Масса без катушки, кг
EV250B 10BD	G 3/8	58	52,3	46	12,5	91	0,6
EV250B 12BD	G 1/2	58	52,3	46	12,5	91	0,6
EV250B 28BD	G 3/4	90,5	58	46	18	92	0,8
EV250B 22BD	G 1	90	58	46	22,3	96,3	1,1

## Принцип действия

1. Катушка
2. Якорь
3. Закрывающая пружина
4. Тарелка клапана
5. Регулирующее отверстие
6. Диафрагма
7. Главное отверстие
8. Выравнивающее отверстие
9. Пружина принудительного подъема



*Напряжение на катушку не подается (закрыто)*  
Когда нет напряжения на катушке 1, тарелка клапана 4 прижата закрывающей пружиной 3 к регулирующему отверстию 5. При этом на диафрагму 6 подается давление через выравнивающее отверстие 8, и как только давление на диафрагме становится равным давлению во входном отверстии, она перекрывает главное отверстие благодаря большему размеру своей верхней части и/или усилию закрывающей пружины. Клапан будет закрыт, пока нет напряжения на катушке.

*Напряжение на катушку подается (открыто)*  
Когда появляется напряжение на катушке, якорь 2 и тарелка клапана 4 поднимаются и освобождают регулирующее отверстие 5. Если при этом на клапане есть перепад давлений, то давление на диафрагме 6 упадет, так как регулирующее отверстие больше выравнивающего. Таким образом, диафрагма поднимается и открывает главное отверстие 7. В случае отсутствия перепада давлений на клапане якорь поднимает диафрагму и открывает главное отверстие с помощью пружины принудительного подъема 9. Клапан будет открыт, пока есть напряжение на катушке.

## Номенклатура и коды для оформления заказа

Размер резьбы, дюймы	Уплотнение	K <sub>v</sub> , м <sup>3</sup> /ч	D <sub>у</sub> , мм	Температура среды, °C		Обозначение		Кодовый номер	Допустимый перепад давлений, бар		
				мин.	макс.	тип	спецификация		макс.	ВВ	
G 1/2	EPDM	2,5	10	-30	+120*	EV250B 12BD	G 12 E NC 000	032U5252	0	10	6
G 3/4	EPDM	4	18	-30	+120*	EV250B 18BD	G 34 E NC 000	032U5254	0	10	6
G 1	EPDM	7	22	-30	+120*	EV250B 22BD	G 1 E NC 000	032U5256	0	10	6

\*Для воды и пара низкого давления до 4 бар и до +140 °C.

## Номенклатура и коды клапанов, поставляемых в сборе с катушками

В сборе с катушками поставляются клапаны с корпусами из латуни, уплотнениями NBR с катушками типа ВВ в комплекте с кабельной вилкой.

Тип клапана	Параметры катушки		
	220 В/50 Гц пер. тока	24 В/50 Гц пер. тока	24 В пост. тока
EV250B 10B	032U157131	032U157116	032U157102
EV250B 12B	032U158031	032U158016	032U158002
EV250B 18B	032U161431	032U161416	032U161402
EV250B 22B	032U162431	032U162416	032U162402

## Техническое описание

### Электромагнитный нормально открытый клапан типа EV250B для работы без перепада давления (Ду 10–22 мм)

#### Технические характеристики



#### Основные характеристики:

- нормально открытый клапан с пружиной принудительного подъема для систем без перепада давлений;
- для работы с водой или водным раствором гликоля (только при уплотнении из EPDM);
- встроенный фильтр системы сервопривода;
- сервопривод демпфирует гидроудары;
- условный проход: Ду = 10–22 мм;
- пропускная способность:  $K_v = 4\text{--}5,2 \text{ м}^3/\text{ч}$ ;
- класс защиты: IP 65;
- перепад давлений: от 0 до 10 бар;
- резьбовое присоединение: G $\frac{1}{2}$ –G1.

Тип	EV250B 12BD	EV250B 18BD	EV250B 22BD
Установка	Рекомендуется установка катушкой вверх		
Диапазон давления, бар	0–10		
Макс. испытательное давление, бар	25		
Присоединение	G 1/2	G 3/4	G 1
$K_v, \text{м}^3/\text{ч}$	4	4,9	5,2
Время открытия, мс	100	150	150
Время закрытия, мс	100	100	100
Рабочая среда	Вода, пар и подобные нейтральные среды		
Макс. температура окружающей среды, °С	+80 (зависит от типа катушки)		
Рабочая температура, °С	EPDM	от -30 до +120 при 0–10 бар от -30 до +140 при 0–4 бар	
Макс. вязкость, сСт		50	

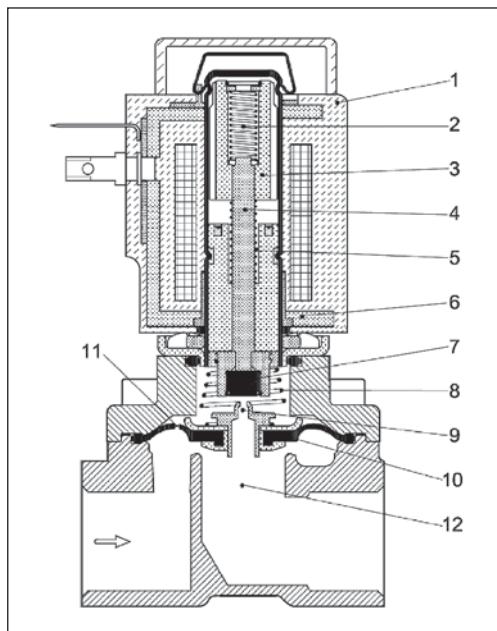
#### Материалы деталей

Корпус клапана	латунь с защитой от вымывания цинка
Якорь / стопорная трубка	нержавеющая сталь
Трубка якоря	нержавеющая сталь
Кольцевое уплотнение	EPDM
Тарелка клапана	EPDM
Пружина	нержавеющая сталь
Диафрагма	EPDM

## Техническое описание

### Электромагнитный нормально открытый клапан типа EV250B для работы без перепада давления (Ду 10–22 мм)

#### Устройство нормально открытого электромагнитного клапана



- 1 – Катушка
- 2 – Закрывающая пружина
- 3 – Якорь
- 4 – Шпиндель
- 5 – Открывающая пружина
- 6 – Основание
- 7 – Тарелка клапана
- 8 – Пружина принудительного подъема
- 9 – Регулирующее отверстие
- 10 – Диафрагма
- 11 – Выравнивающее отверстие
- 12 – Главное отверстие

*Напряжение на катушку не подается (открыто):* При отсутствии напряжения на катушке 1, тарелка клапана 7 оставляет регулирующее отверстие 9 открытым. При наличии на клапане перепада давления, давление над диафрагмой 10 падает, так как диаметр регулирующего отверстия больше, чем диаметр выравнивающего отверстия 11. Таким образом, диафрагма открывает главное отверстие 12. Если перепада давления нет, то открывающая пружина 5 приподнимает диафрагму 10 над главным отверстием 12 с помощью пружины принудительного подъема 8. Клапан остается открытым, пока напряжение на катушке отсутствует.

*Напряжение на катушку подается (закрыто):* Когда на катушку 1 подано напряжение, якорь 3 сжимает открывающую пружину 5, а закрывающая пружина 2 выталкивает шпиндель 4 и тарелку клапана, перекрывая регулирующее отверстие. Диафрагма 10 прижимается к главному отверстию 12 за счет разницы давлений и при помощи закрывающей пружины 2. Клапан остается закрытым, пока на катушку 1 подано напряжение.

**Техническое описание**

**Электромагнитный нормально открытый клапан типа EV250B  
для работы без перепада давления (Ду 10–22 мм)**

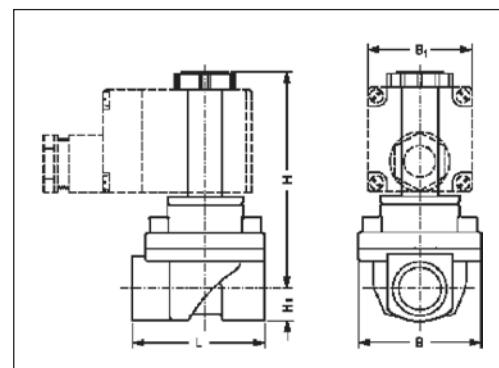
**Устройство  
нормально открытого  
электромагнитного  
клапана (продолжение)**

*Номенклатура нормально открытых клапанов*

Подсо-едине-ние	Уплот-нение	K <sub>v</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Ду, мм	Temperatura среды *		Обозначение		Код для за- заказа	Допустимый перепад давление, бар		
				min	max	тип	специфи- кация		min	max	
									BB	BB	
G 1/2	EPDM	4	12	-30	+120	EV250B 12BD	G 12 E NO 000	032U5352	0	10	10
G 3/4	EPDM	4,9	18	-30	+120	EV250B 18BD	G 34 E NO 000	032U5354	0	10	10
G 1	EPDM	5,2	22	-30	+120	EV250B 22BD	G 1 E NO 000	032U5356	0	10	10

*Номенклатура нормально открытых клапанов поставляемых в сборе с катушкой типа BB*

Подсо-едине-ние	Уплот-нение	K <sub>v</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Ду, мм	Temperatura среды *		типа	Допустимое давление, бар	Катушка типа BB B, 50Гц	Код для заказа
				min	max				
G 3/4	EPDM	4,9	18	-30	+120	EV250B 18BD	0–10	230	032U537431
G 1	EPDM	5,2	20	-30	+120	EV250B 20BD	0–10	230	032U537631



Габаритные и присоединительные размеры клапана

Таблица 5

Тип подсоединения	L, мм	B, мм	B <sub>1</sub> , мм			H <sub>1</sub> , мм	H, мм	Масса, кг			
			Тип катушки								
			BB/BE	BD	BG/BN						
G 3/8	58	52,3	46	32	68	12,5	91	0,6			
G 1/2	58	52,3	46	32	68	12,5	91	0,6			
G 3/4	90,5	58	46	32	68	18	92	0,8			
G 1	90	58	46	32	68	22,3	96,3	1,1			



## Техническое описание

### Катушка ВВ для электромагнитных клапанов типа EV220B и EV250B

#### Описание и область применения

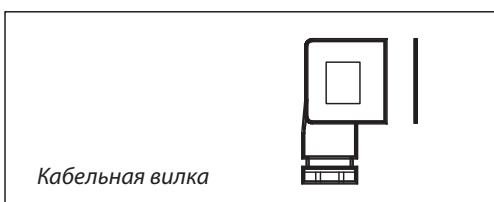


#### Основные характеристики:

- для клапанов с диаметром якоря 13,5 мм;
- версии для работы с постоянным током, переменным током 50 Гц;
- класс защиты IP 00 при соединении штыревым коннектором DIN 43650;
- крепление с защелкой;
- максимальная температура окружающей среды: +80 °C;
- может находиться под напряжением неограниченное время.

#### Технические характеристики

Потребляемая мощность при включении (пер. ток), ВА	44
Потребляемая мощность	Пер. ток: 21 ВА, 10 Вт / пост. ток: 18 Вт
Класс изоляции	Класс H по IEC 85
Соединение	Штыревой коннектор стандарта DIN 43650
Класс защиты	IP 65 с кабельной вилкой
Макс. температура окружающей среды, °C	80
Режим работы	Непрерывный

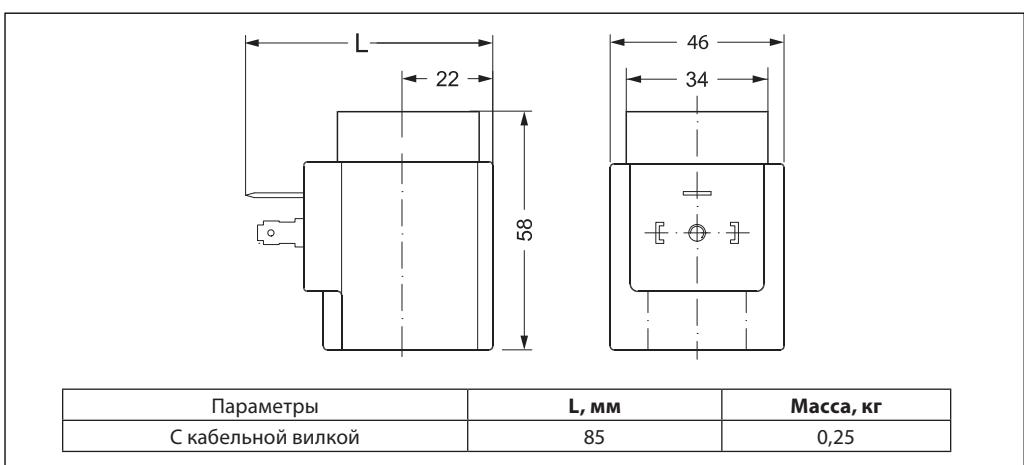


- Предназначена для обеспечения класса защиты IP 65 катушек со штыревым коннектором DIN 43650.
- Упрощает монтаж и обслуживание клапана.
- Кабельный ввод Pg 11.
- Заказывается отдельно (**кодовый номер 042N0156**).

#### Номенклатура и коды для оформления заказа

Тип	Кодовый номер	Кол-во в упаковке, шт.	Мощность	Напряжение
BB230AS	<b>018F7351</b>	48	10 Вт пер. ток	220–230 В/50 Гц
BB024AS	<b>018F7358</b>	48	10 Вт пер. тока	24 В/50 Гц
BB024DS	<b>018F7397</b>	48	18 Вт пост. тока	24 В

#### Габаритные размеры





## Приложение 1.

### Таблицы для выбора комбинаций регулирующих клапанов и электрических приводов

Технические характеристики	Электрические приводы											
	AMV (AME) 20 <sup>1)</sup>	AMV (AME) 23 <sup>1)</sup>	AMV (AME) 23SU <sup>1,2)</sup>	AMV (AME) 30 <sup>1)</sup>	AMV (AME) 33 <sup>1)</sup>	AME 655	AME 658 SD					
Напряжение питания 24 В пер. тока (24 В пер./пост. тока) <sup>4)</sup>	√	√	√	√	√	√	√					
Напряжение питания 230 В пер. тока (230 В пер./пост. тока) <sup>4)</sup>	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AME	AME					
Потребляемая мощность, Вт <sup>3)</sup>	2,15(4)	7(9)	7(9)	7(9)	12(14)	14,4/16,1	19,2/35,7					
Трехпозиционный управляющий сигнал	√	√	√	√	√	√	√					
Аналоговый управляющий сигнал	AME	AME	AME	AME	AME	√	√					
Защитная функция		√	√		√		√					
Потенциометр как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Встроен	Встроен					
Блок концевых выключателей как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Встроен	Встроен					
Время перемещения штока на 1 мм, с	15	15	15	3	3	2/6	2/6					
Усилие, Н	450	450	450	450	450	2000	2000					
Ход штока, мм	10	10	10	10	10	50	50					
Регулирующие клапаны седельные проходные нормально закрытые (для воды)												
P <sub>y</sub> , бар	T, °C, среда	Тип	D <sub>y</sub> , мм	Ход штока, мм	Пропускная способность K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Максимально допустимый перепад давлений на клапане ΔP <sub>кл.</sub> , преодолеваемый электрическим приводом, бар						
25	2–150, вода или 30% р-р гликоля	VGU (нормально закрытый)	15	5	4	20	20	20	20	20		
			20		6,3	20	20	20	20	20		
			25		8	20	20	20	20	20		
25	2–150, вода или 30% р-р гликоля	VGUF (нормально закрытый)	32	5	12,5	16	16	16	16	16		
			40		16	16	16	16	16	16		
			50		20	16	16	16	16	16		
16	2–200, вода или 30% р-р гликоля	VFU2 (нормально закрытый)	15	6	4						12	12
			20		6,3						12	12
			25		8						12	12
			32		16						12	12
			40		20						12	12
			50	12	32						12	12
			65		50						12	12
			80	20	80						10	10
			100		125						8	8
			125		160						8	8

<sup>1)</sup> Соединяются с клапанами через дополнительно заказываемые адAPTERЫ.

<sup>2)</sup> SU — шток поднимается при обесточивании привода; SD — шток опускается при обесточивании привода.

<sup>3)</sup> Цифры в скобках — для AME.

<sup>4)</sup> В скобках — напряжение питания для электроприводов AME 655, 658 SD.

**Приложение 1. Таблицы для выбора комбинаций регулирующих клапанов и электрических приводов (продолжение)**

Технические характеристики					Электрические приводы			Редукторные											
					TWA-V, NO(NC) <sup>1)</sup>	ABNM, NC <sup>1)</sup>	ABV, NO(NC) <sup>1)</sup>	AMV 150 (AS)	AMV (AME) 10	AMV (AME) 13	AMV (AME) 13SU <sup>3)</sup>	AMV (AME) 20	AMV (AME) 23	AMV (AME) 23SU <sup>3)</sup>					
Напряжение питания 24 В пер. тока (24 В пер./пост. тока) <sup>8)</sup>					✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Напряжение питания 230 В пер. тока (230 и 110 В пер./пост. тока) <sup>8)</sup>					✓		✓	✓	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV				
Потребляемая мощность, Вт <sup>2)</sup>				2	1,5	9	1,8	2,15(4)	7(9)	7(9)	2,15(4)	7(9)	7(9)						
Двухпозиционный (2) или трехпозиционный управляющий сигнал				2		2		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓				
Аналоговый управляющий сигнал									AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME				
Задаточная функция										✓	✓		✓	✓	✓				
Потенциометр как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV										Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.				
Блок концевых выключателей как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV										Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.				
Время перемещения штока на 1 мм, с (полное перемещение штока, мин)				(3)	30	9	24	14	14	14	14	15	15	15	15				
Усилие, Н					90	90	90	250	300	300	300	450	450	450	450				
Ход штока, мм					2,8	3,5	2,2(4) <sup>6)</sup>	5	5	5	5	10	10	10	10				
<b>Регулирующие клапаны седельные проходные (для воды)</b>																			
$P_y$ , бар	Т, °С, среда	Тип	$D_y$ , мм	Ход што-ка, мм	Пропускная способ-ность $K_{vs}$ , м <sup>3</sup> /ч	Максимально допустимый перепад давлений на клапане $\Delta P_{кл.}$ преодолеваемый электрическим приводом, бар													
10	2–120, вода	RAV	10 15 20 25	1,1	1,2	0,8	0,8	0,8											
					1,5	0,8	0,8	0,8											
					2,3	0,8	0,8	0,8											
					3,1	0,8	0,8	0,8											
16	5–130, вода или 30% р-р гликоля	VS2	15 20 25	4 5	0,25; 0,4; 0,63; 1,0; 1,6				10	10	10	10	10	10	10				
					2,5					10	10	10	10	10	10	10	10	10	
					4						10	10	10	10	10	10	10	10	10
25	2–150, вода или 30% р-р гликоля	VM2	15 20 25 25 32 40 50	5 7 10	0,25; 0,4; 0,63; 1,0; 1,6				16	16	16	16	16	16	16				
					4					25	25	25	25	25	25	25	25	25	
					6,3														
					6,3														
					8														
					10														
					16														
					25														
25	2–150, вода или 30% р-р гликоля	VB2	15 20 25 32 40 50	5 7 10	0,25; 0,4; 0,63; 1,0; 1,6; 2,5; 4				16	16	16	16	16	16	16				
					6,3					16	16	16	16	16	16	16	16	16	
					10														
					16														
					25														
					40														
16	2(-10) <sup>10</sup> –130, вода или 50% р-р гликоля	VRB2	15 20 25 32 40 50	10 15	0,63; 1,0; 1,6; 2,5; 4														
					6,3														
					10														
					16														
					25														
					40														
16	2(-10) <sup>10</sup> –130, вода или 50% р-р гликоля	VRG2	15 20 25 32 40 50	10 15	0,63; 1,0; 1,6; 2,5; 4														
					6,3														
					10														
					16														
					25														
					40														
16	Д <sub>y</sub> = 60–250 мм — 2(-10)–150, вода или 50% р-р гликоля	VFM2	65 80 100 125 150 200 250	30 34 40 40 50	63														
					100														
					160														
					250														
					400														
					630														
					900														
					15														
					20														
					25														
25; 40 <sup>12)</sup>	2–200 (2–150) <sup>97), вода или 30% р-р гликоля</sup>	VFG2 (21) <sup>13)</sup>	15 20 25 32 40 50 65 80 100 125 150 200 250	6 20	4														
					6,3														
					8														
					16														
					32														
					50														
40	2–200 (2–140) <sup>97), вода или 30% р-р гликоля</sup>	VFG2 (21) <sup>13)</sup>	150 200 250	24	280														
					320														
					400														

<sup>1)</sup> NO — нормально открытый; NC — нормально закрытый.

<sup>2)</sup> Цифры в скобках — для AME.

<sup>3)</sup> SU — шток поднимается при обесточивании привода; SD — шток опускается при обесточивании привода.

<sup>4)</sup> Перенастраиваемая величина.

<sup>5)</sup> Соединяются с клапанами VRB2 и VRG2.

Электрические приводы									
Редукторные									
AMV (AME) 30	AMV (AME) 33	AMV (AME) 25	AMV (AME) 25SD <sup>3)</sup>	AMV (AME) 25SU <sup>3)</sup>	AMV (AME) 35	AMV (AME) 435	AMV (AME) 438 SU	AME 655	AME 658 SD
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AME	AME
7(9)	12(14)	2(4)	12(14)	12(14)	7(9)	2(4,5)	14	14,4/16,31	19,2/35,7
√	√	√	√	√	√	√	√	√	√
AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	√	√
	√		√	√		√	√		√
Или 1 шт.	Или 1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.			Или 1 шт.	Встроен
Или 1 шт.	Или 1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.	1 шт.			Или 1 шт.	Встроен
3	3	11	15	15	3	7,5/15 <sup>4)</sup>	15	2/6	2/6
450	450	1000	450	450	600	400	450	2000	2000
10	10	15	15	15	15	20	15	50	50

## **Регулирующие клапаны седельные проходные (для воды)**

Максимально допустимый перепад давлений на клапане  $\Delta P_{кл.}$ , преодолеваемый электрическим приводом, бар

6) В скобках — для нормально открытого (NO) АВ.

<sup>7)</sup> При температурах выше 150 °C между клапаном и приводом должен устанавливаться удлинитель штока.

8) В скобках — напряжение питания для АМЕ 655, 658 SD.

<sup>9)</sup> В скобках — температурный диапазон для клапанов VFG21.

<sup>10)</sup> При температурах среды от -10 до 2 °С требуется использовать подогреватель штока.

11)  $P_y$  40 только для VFG2.

<sup>12)</sup> С приводом AME 655, 658 SD соединяется через адаптер.

**Приложение 1. Таблицы для выбора комбинаций регулирующих клапанов и электрических приводов (продолжение)**

Технические характеристики			Электрические приводы														
			Редукторные				AMV (AME)				AMV (AME)						
			AMV (AME) 20	AMV (AME) 23	AMV (AME) 230U	AMV (AME) 30	AMV (AME) 33	AMV (AME) 25	AMV (AME) 25SD <sup>2)</sup>	AMV (AME) 25SU <sup>2)</sup>	AMV (AME) 35	AMV (AME) 323	AMV 423	AMV 523	AMV (AME) 655 <sup>3)</sup>	AMV (AME) 658SD <sup>3)</sup>	AMV (AME) 85
Напряжение питания 24 В пер. тока (24 В пер./пост. тока) <sup>7)</sup>		✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	
Напряжение питания 230 В пер. тока (230 В пер./пост. тока) <sup>7)</sup>	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV
Потребляемая мощность, Вт <sup>1)</sup>	2,15(4)	7(9)	7(9)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)	12(14)
Трехпозиционный управл. сигнал	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Аналоговый управляемый сигнал	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AMES	AMES	AMES	AMES	AME
Защитная функция																	
Потенциометр как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV																	
Блок концевых выключателей как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV																	
Время перемещения штока на 1 мм, с	15	15	15	3	3	11	15	15	3	1	3	15	2/6	2/6	8	8	3
Усилие, Н	450	450	450	450	450	1000	450	450	600	600	600	1200	2000	2000	5000	5000	5000
Ход штока, мм	10	10	10	10	10	10	15	15	15	50	50	50	50	50	50	50	40
<b>Регулирующие клапаны седельные проходные (для воды и пара)</b>																	
P <sub>y</sub> , бар	T <sub>i</sub> , °C, среда	Тип	D <sub>w</sub> , мм	Ход штока, мм	Пропускная способность K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч <sup>5)</sup>												
					0,4; 0,63; 1,0; 1,6; 2,5; (4)												
25	До 200, пар	VFS2		15	0,4(2,0)	20	6,3	25	10	10	13	25	25	25	25	(25)	(25)
				20	1,6; 2,5; (4)	25	10	16	5	5	8	20	20	20	20	20	20
				25	1,6; 2,5; (4)	32	16	9	2,5	2,5	5	11	11	11	11	11	11
				40	2,5	40	40	6	2	2	3	7	7	7	7	7	7
				50	0,5	50	0,5	3	0,5	0,5	2	2	4	4	4	4	4
				65	63	65	63	40	2	2	2	2	2	2	2	2	2
				80	40	80	40	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
				100	145	100	145	15	6	4(2,0)	6	15	15	15	15	15	15
				15	6	20	6,3(4)	25	8(6,3)	32	16(10)	32	16(10)	32	16(10)	32	16(10)
				20	6,3(4)	25	8(6,3)	40	8	20(16)	40	8	20(16)	40	8	20(16)	40
				25	8(6,3)	32	16(10)	40	8	20(16)	40	8	20(16)	40	8	20(16)	40
				32	16(10)	40	8	50	32(25)	50	12	50(40)	80	18	80(63)	80	18
				40	8	50	12	65	50(40)	65	12	50(40)	80	18	80(63)	80	18
				50	12	50	12	80	18	80(63)	80	18	80(63)	80	18	80(63)	80
				80	18	80	18	100	20	125(100)	100	20	125(100)	100	20	125(100)	100
				100	20	125	20	125	20	160(125)	125	20	160(125)	125	20	160(125)	125
				125	20	150	24	200	24	320(225)	200	24	320(225)	200	24	320(225)	200
				150	24	200	24	250	25	400(280)	250	25	400(280)	250	25	400(280)	250
				200	24	250	25	250	25	400(280)	250	25	400(280)	250	25	400(280)	250
				250	25	250	25	250	25	400(280)	250	25	400(280)	250	25	400(280)	250
				320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)	320(25)
				50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)	50(40)
				80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)	80(63)
				125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)	125(100)
				160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)	160(125)
				280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)	280(200)
				320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)	320(225)
				400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)	400(280)

<sup>1)</sup> Цифра в скобках — для приводов серии AME.

<sup>2)</sup> SD — шток опускается при обесточивании привода, SU — шток поднимается при обесточивании привода.

<sup>3)</sup> Соединяется с клапаном VFS2 через дополнительно заказываемые адаптеры.

<sup>4)</sup> В скобках — ΔP<sub>sh</sub> для клапана VFS2 с K<sub>vs</sub> = 4 м<sup>3</sup>/ч.

<sup>5)</sup> Для клапанов VFS2 в скобках приведены K<sub>vs</sub> при установке в них сепаратора.

<sup>6)</sup> В скобках указана температура пара для клапанов на Р<sub>v</sub> 40.

<sup>7)</sup> В скобках — напряжение питания для электроприводов AME 655, 658 SD через дополнительный адаптер.

<sup>8)</sup> Перенаправляемая величина.

<sup>9)</sup> Клапан VFS2 соединяется с приводами AME 655, 658 SD через дополнительный закрывающийся адаптер.

<sup>10)</sup> При температурах выше 150 °C между клапаном и приводом должен устанавливаться уплотнитель штока.

Технические характеристики	Электрические приводы											
	Редукторные				Редукторные							
AMV 150 (AS)	AMV (AME) 10	AMV (AME) 13	AMV (AME) (AME) 13SU <sup>2)</sup>	AMV (AME) 20	AMV (AME) (AME) 23	AMV (AME) 23SU <sup>2)</sup>	AMV (AME) 25	AMV (AME) 25SD <sup>2)</sup>	AMV (AME) 25SU <sup>2)</sup>	AMV (AME) 30	AMV (AME) 33	AMV (AME) 658SD <sup>3)</sup>
Напряжение питания 24 В пер. тока	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Напряжение питания 230 В пер. тока	✓	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV	AME
Потребляемая мощность, Вт	1;8	2,15(4)	7(9)	2,15(4)	7(9)	2,15(4)	7(9)	14	12	7(9)	12(14)	19,2/24,8/35,7
Двухпозиционный (2) или трехпозиционный управляемый сигнал	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Аналоговый управляющий сигнал	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME	AME
Защитная функция	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Потенциометр как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Встроен
Блок концевых выключателей, как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Или 1 шт.	Встроен
Время перемещ. штока на 1 мм, см/мин (полное перемещение штока, мин.)	24	14	14	14	15	15	15	15	15	15	3	2/6
Усилие, Н	250	300	300	300	450	450	450	450	450	450	450	2000
Ход штока, мм	5	5	5	5	10	10	10	10	10	10	10	50

**Регулирующие клапаны комбинированные седельные проходные [для воды]**

P <sub>н</sub> , бар	T, °C,	Тип	D <sub>н</sub> , мм	Ход штока, мм	Пропускная способность K <sub>н</sub> , м <sup>3</sup> /ч <sup>4</sup>	Максимально допустимый перепад давлений на клапане ΔP <sub>кл</sub> , преодолеваемый электрическим приводом, бар						
16	2-150, вода или 30% Р-Р гликоля	AVQM	15	5	0,4; 2,5; 6,3	12	12	12	12	12	12	12
25	2-150, вода или 30% Р-Р гликоля	AVQM	15	5	0,4; 1,0; 2,5; 6,3	12	12	12	12	12	12	12
25	2-150, вода	AQFM	20	7	8	12	12	20	20	20	20	20
25	2-150, вода	AQFM	25	7	8	12	12	20	20	20	20	20
25	2-150, вода	AQFM	32	10	12,5	16	16	16	16	16	16	16
25	2-150, вода	AQFM	50	20	20	16	16	16	16	16	16	16
25	2-150, вода	AQFM	65	12	50	20	20	20	20	20	20	20
25	2-150, вода	AQFM	80	18	80	20	20	20	20	20	20	20
25	2-150, вода	AQFM	100	20	125	15	15	15	15	15	15	15
25	2-150, вода	AQFM	125	160	160	15	15	15	15	15	15	15

<sup>1)</sup> NO — нормально открытий NC — нормально закрытый.

<sup>2)</sup> SU — шток поднимается вверх при обесточивании; SD — шток опускается вниз при обесточивании.

<sup>3)</sup> 1-я цифра — для AMV на 24В; 2-я цифра — для AMV на 230В; цифра в скобках — для AME.

<sup>4)</sup> Соединяются кларапанами AQFM через дополнительную закавываемые адаптеры.

<sup>5)</sup> В скобках — температура для раствора гликоля.

**Приложение 1. Таблицы для выбора комбинаций регулирующих клапанов и электрических приводов (продолжение)**

					Электрические приводы				
					Термоэлектрический	Редукторные			
<b>Технические характеристики</b>					ABV, NO(NC) <sup>1)</sup>	AMV 150 (AS)	AMV (AME) 10	AMV (AME) 13	AMV (AME) 25
Напряжение питания 24 В пер. тока					✓	✓	✓	✓	✓
Напряжение питания 230 В пер. тока					✓	✓	AMV	AMV	AMV
Потребляемая мощность, Вт <sup>2)</sup>					9	1; 8	2,1(4)	7(9)	2(4)
Двухпозиционный (2) или трехпозиционный управляющий сигнал					2	✓	✓	✓	✓
Аналоговый управляющий сигнал						AME	AME	AME	AME
Зашитная функция							✓		✓
Потенциометр как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV						Или 1 шт.	Или 1 шт.	1 шт.	1 шт.
Блок концевых выключателей как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV						Или 1 шт.	Или 1 шт.	1 шт.	1 шт.
Время перемещения штока на 1 мм, с					(9)	24	14	14	11
Усилие, Н					90	250	300	300	1000
Ход штока, мм					2,2(4)	5	5	5	15
<b>Регулирующие клапаны седельные трехходовые (для воды)</b>									
P <sub>y</sub> , бар	T, °C, среда	Тип	D <sub>y</sub> , мм	Ход штока, мм	Пропускная способность K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Максимально допустимый перепад давлений на клапане ΔP <sub>кл.</sub> , преодолеваемый электрическим приводом, бар			
16	120, вода	VMV	15	2	2,5	0,6(0,6) <sup>8)</sup>	0,6	0,6	0,6
			20	2,1	4	0,5(0,5) <sup>8)</sup>	0,5	0,5	0,5
			25	2,6	6,3	0,3	0,3	0,3	
			32	3,1	10	0,2	0,2	0,2	
			40	3,3	12	0,2	0,2	0,2	
16	(-10)2–130, вода или 50% р-р гликоля	VRB3	15	10	0,63; 1,0; 1,6; 2,5; 4				
			20		6,3				
			25		10				
			32		16				
			40		25				
			50		40				
16	(-10)2–130, вода или 50% р-р гликоля	VRG3	15	10	0,63; 1,0; 1,6; 2,5; 4				
			20		6,3				
			25		10				
			32		16				
			40		25				
			50		40				
16	(-10)2–150 — D <sub>y</sub> 15–100, (-10)2–200 — D <sub>y</sub> 125–150, вода или 50% р-р гликоля	VF3	15	10	0,63; 1,0; 1,6; 2,5; 4			4	4
			20		6,3			4	4
			25		10			4	4
			32		16			4	4
			40		25			4	4
			50		40			4	4
			65		63				
			80		100				
			100	30	145				
			125		220				
16, 25	2–200 (2–350) <sup>6,8)</sup> , вода или 30% р-р гликоля	VFG33 (смесительный), VFG34 (разделительный)	150		320				
			25	8	8				
			32		12,5				
			40	12	20				
			50		32				
			65	16	50				
			80		80				
			100		125				
			125	20	160				

<sup>1)</sup> NO — нормально открытый; NC — нормально закрытый.

<sup>2)</sup> Цифра в скобках — для AME.

<sup>3)</sup> SU — шток поднимается при обесточивании привода; SD — шток опускается при обесточивании привода.

<sup>4)</sup> Соединяются с клапанами через дополнительно заказываемые адаптеры.

<sup>5)</sup> Перенастраиваемая скорость перемещения штока

<sup>6)</sup> Соединяются с клапанами VFG33(34) через дополнительно заказываемые адаптеры.

<sup>7)</sup> В скобках — ΔP<sub>кл.</sub> для клапанов VMV с нормально закрытым (NC) приводом ABV.

<sup>8)</sup> В скобках — при установке удлинителя штока ZF4.

## **Регулирующие клапаны седельные трехходовые (для воды)**

Максимально допустимый перепад давлений на клапане  $\Delta P_{\text{кл.}}$ , преодолеваемый электрическим приводом, бар

**Приложение 1. Таблицы для выбора комбинаций регулирующих клапанов и электрических приводов (продолжение)**

Технические характеристики	Электрические приводы						
	Термоэлектрические		Редукторные				
	TWA-A <sup>4)</sup> , NO(NC) <sup>1)</sup>	TWA-Z, NO(NC) <sup>1)</sup>	AMV (AME) 130	AMV (AME) 140	AMV (AME) 130H	AMV (AME) 140H	AMV (AME) 135U <sup>2)</sup>
Напряжение питания 24 В пер. тока	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Напряжение питания 230 В пер. тока	✓	✓	AMV	AMV	AMV	AMV	AMV
Потребляемая мощность, Вт <sup>3)</sup>	2	2	1(1,3); 7	1(1,3); 7	1(1,3); 7	1(1,3); 7	7(9)
Двухпозиционный (2) или трехпозиционный управляющий сигнал	2	2	AMV	AMV	AMV	AMV	✓
Аналоговый управляющий сигнал			AME	AME	AME	AME	AME
Заделка							✓
Потенциометр как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV							Или 1 шт.
Блок концевых выключателей как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV							Или 1 шт.
Время перемещения штока на 1 мм, с	(3) <sup>5)</sup>	(3) <sup>5)</sup>	24	12	24	12	14
Усилие, Н	90	90	200	200	200	200	300
Ход штока, мм	2,8	2,8	5,5	5,5	5,5	5,5	5

**Регулирующие клапаны седельные для местных вентиляционных установок**

P <sub>y</sub> , бар	T, °C, среда	Тип	D <sub>y</sub> , мм	Ход штока, мм	Пропускная способность K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Максимально допустимый перепад давлений на клапане ΔP <sub>кл.</sub> , преодолеваемый электрическим приводом, бар						
10	2-120, вода	RA-N <sup>4)</sup>	10		0,04-0,56	0,6						
			15		0,04-0,73	0,6						
			20		0,1-1,04	0,6						
			25		0,1-1,04	0,6						
10	2-120, вода	RA-G <sup>4)</sup>	15		1,63	0,2						
			20		2,06	0,2						
			25		2,27	0,16						
16	2-120, вода или 50% р-р гликоля	VZ2 (проходной) VZ3 (трехходовой) VZ4 (трехходовой с байпасом)	15	5,5	0,25; 0,4; 0,63; 1,0; 1,6; 2,5		3,5	3,5	3,5	3,5	3,5	
			20		2,5; 4		2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	
15	2-120, вода или 50% р-р гликоля	VZL2 (проходной) VZL3 (трехходовой) VZL4 (трехходовой с байпасом)	15	2,8	0,25; 0,4; 0,63		2,5	2,5	2,5	2,5	2,5	
			20		1,0; 1,6		2	2	2	2	2	
					2,5; 3,5		1	1	1	1	1	

<sup>1)</sup> NO — нормально открытый; NC — нормально закрытый.

<sup>2)</sup> SU — шток поднимается при обесточивании привода.

<sup>3)</sup> 1-я цифра — для AMV на 24 В; 2-я цифра — для AMV на 230 В; цифра в скобках — для AME.

<sup>4)</sup> Информацию по RA-N, RA-G и TWA-A см. в каталоге "Радиаторные терморегуляторы и запорно-присоединительная арматура".

<sup>5)</sup> Время полного перемещения штока, мин.

**Приложение 1. Таблицы для выбора комбинаций регулирующих клапанов и электрических приводов (продолжение)**

Технические характеристики		Электрические приводы			
		Для двухпозиционных клапанов			
		AMZ 112	AMZ 113		
Напряжение питания 230 В пер. тока		✓	✓		
Потребляемая мощность, Вт		9,3	9		
Двухпозиционный управляющий сигнал		✓	✓		
Время поворота шпинделя на 90° (на 180° для AMZ 113), с		30	60		
Крутящий момент, Нм		8	8		
Угол поворота, гр.		90	90		

**Клапаны двухпозиционные шаровые с электроприводом (для воды)**

P <sub>y</sub> , бар	T, °C; среда	Тип	D <sub>y</sub> , мм	Ход штока, мм	Пропускная способность K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Максимально допустимый перепад давлений на клапане ΔP <sub>кл.</sub> <sup>1)</sup> преодолеваемый электрическим приводом, бар	
16	0–130; вода	AMZ112 (проходной)	15	—	17	6	6
			20	—	41	6	6
			25	—	68	6	6
			32	—	123	6	6
			40	—	198	6	6
			50	—	290	6	6
16	0–130; вода	AMZ113 (трехходовой)	15	—	3,8	6	6
			20	—	7,7	6	6
			25	—	11,6	6	6

**Электрические приводы**

Технические характеристики		Редукторные для поворотных клапанов			
		AMB 162	AMB 162	AMB 182	AMB 182
Напряжение питания 24 В, пер. ток		✓	✓	✓	✓
Напряжение питания 230 В, пер. ток		✓		✓	
Потребляемая мощность, Вт		2,5	2,5	3,5	3,5
Трехпозиционный управляющий сигнал		✓		✓	
Аналоговый управляющий сигнал			✓		✓
Защитная функция					
Потенциометр как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV					
Блок концевых выключателей как дополнительная принадлежность к приводам типа AMV		Встроенн. <sup>1)</sup>		Встроенн. <sup>1)</sup>	
Время поворота шпинделя на 90°, с		70; 140; 670	140	70; 140; 280	140; 280
Крутящий момент, Нм		5	5	15(10) <sup>4)</sup>	15
Угол поворота		90°	90°	90°	90°

**Регулирующие клапаны трех- и четырехходовые (для воды)**

P <sub>y</sub> , бар	T, °C; среда	Тип	D <sub>y</sub> , мм	Пропускная способность K <sub>vs</sub> , м <sup>3</sup> /ч	Максимально допустимый перепад давлений на клапане ΔP <sub>кл.</sub> <sup>1)</sup> преодолеваемый электрическим приводом, бар <sup>3)</sup>		
10	2–110; вода или 50% р-р гликоля	HRB3 HRB4	15	0,63; 1,0; 1,63; 2,5	1(2)	1(2)	1(2)
			20	4,0; 6,3	1(2)	1(2)	1(2)
			25	6,3; 10	1(2)	1(2)	1(2)
			32	16	1(2)	1(2)	1(2)
			40	25	1(2)	1(2)	1(2)
			50	40	1(2)	1(2)	1(2)
6	0–130; вода или 50% р-р гликоля	HRE3 HRE4	20	6,3	1	1	1
			25	10	1	1	1
			32	16	1	1	1
			40	25	1	1	1
			50	40	1	1	1
6	2–110; вода или 50% р-р гликоля	HFE3	20	12	0,5	0,5	0,5
			25	18	0,5	0,5	0,5
			32	28	0,5	0,5	0,5
			40	44	0,5	0,5	0,5
			50	60	0,5	0,5	0,5
			65	90		0,5	0,5
			80	150		0,5	0,5
			100	225		0,5	0,5
			125	280		0,5	0,5
			150	400		0,5	0,5

<sup>1)</sup> Как дополнительная принадлежность к приводу; время поворота — 140 с.

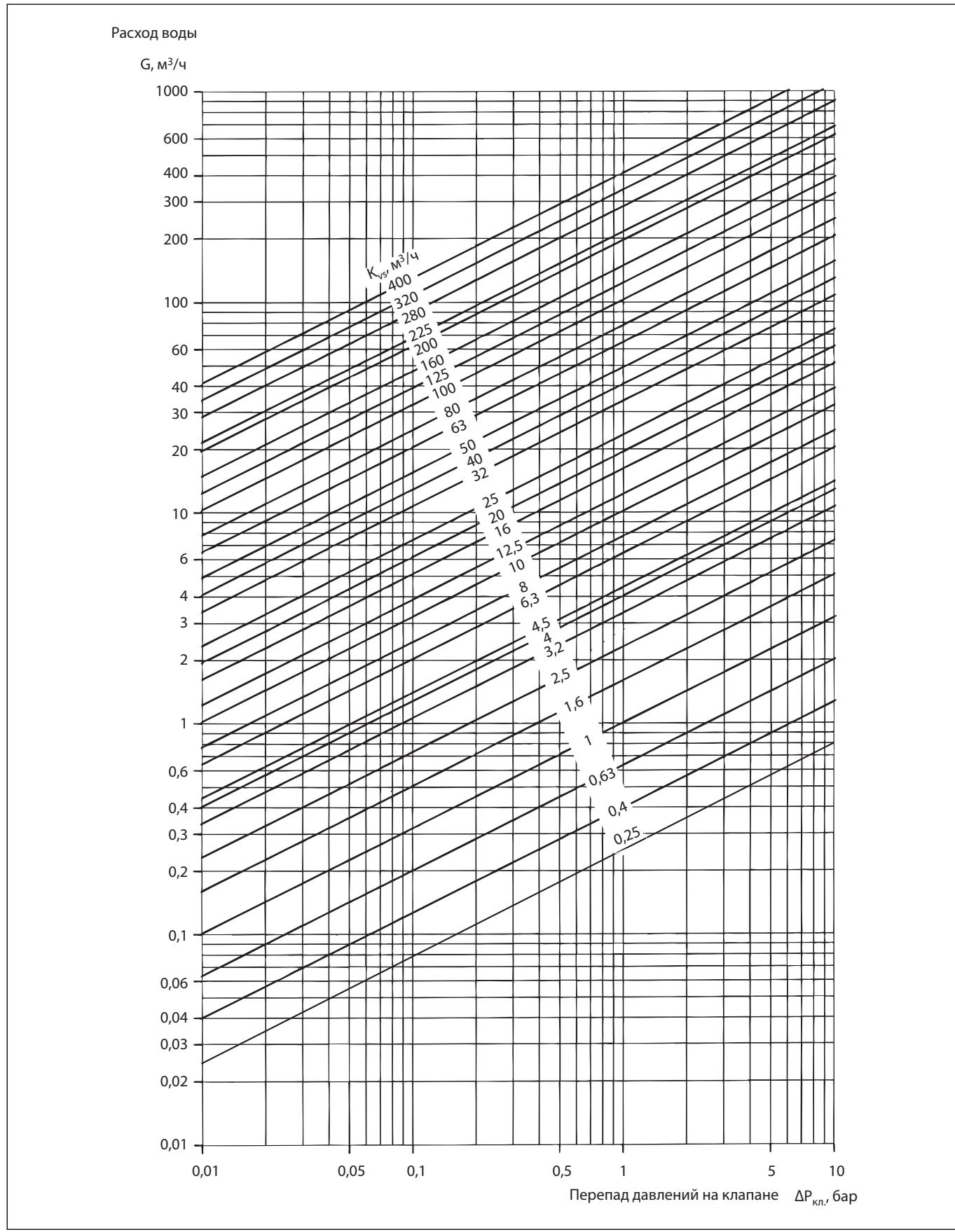
<sup>2)</sup> Как дополнительная принадлежность к приводу; время поворота — 280 с.

<sup>3)</sup> Без скобок — при слиянии потоков, в скобках — при разделении потоков.

<sup>4)</sup> В скобках — для привода; время поворота — 70 с.

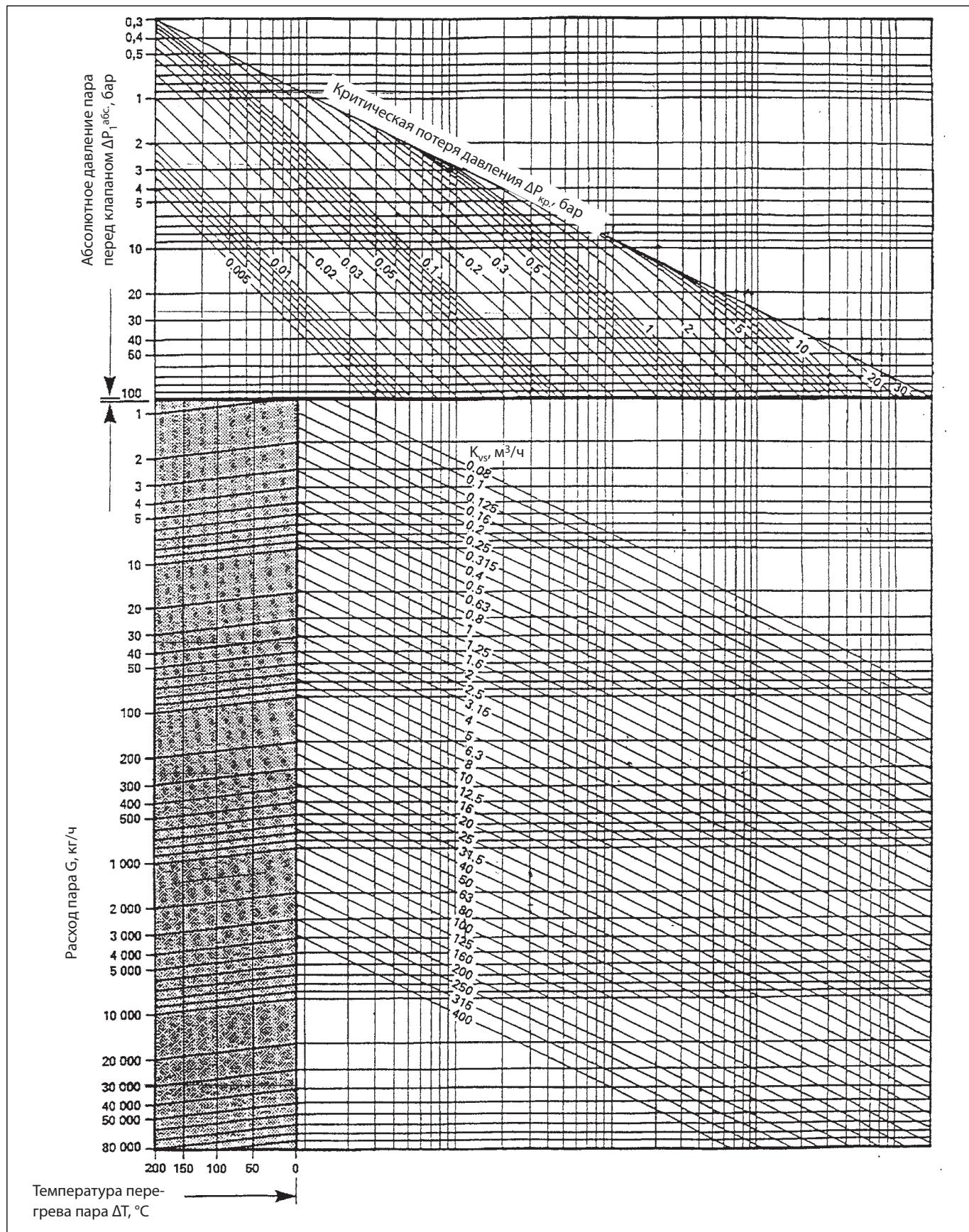
## Приложение 2.

### Номограмма для выбора регулирующих клапанов при теплоносителе – вода



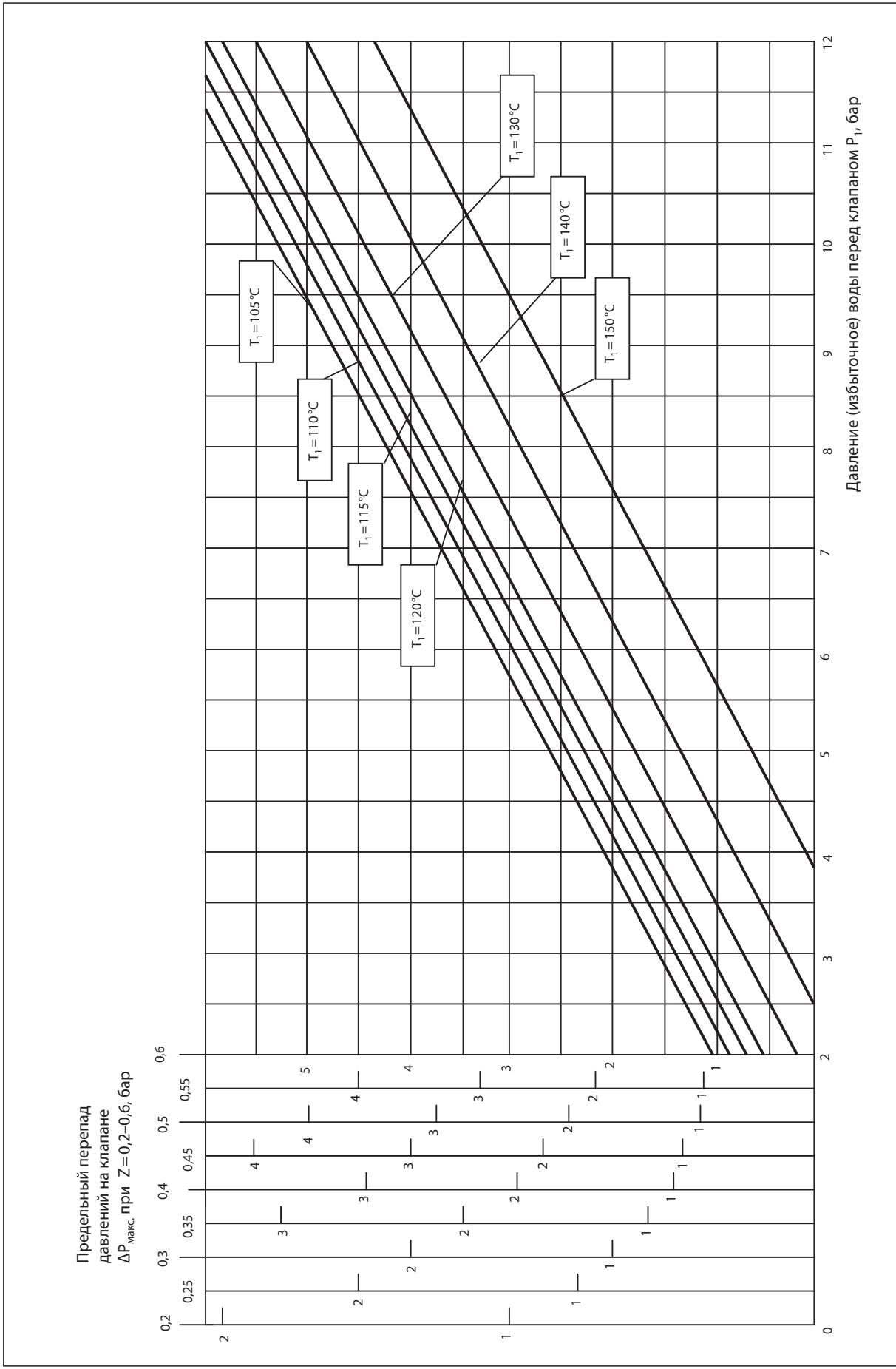
### Приложение 3.

#### Номограмма для выбора регулирующих клапанов при теплоносителе – пар



## Приложение 4.

### Номограмма для определения предельно допустимого перепада давления на регулирующих клапанах при теплоносителе – вода



## Приложение 5.

### Схема каскадного соединения двух редукторных электроприводов типа АМВ

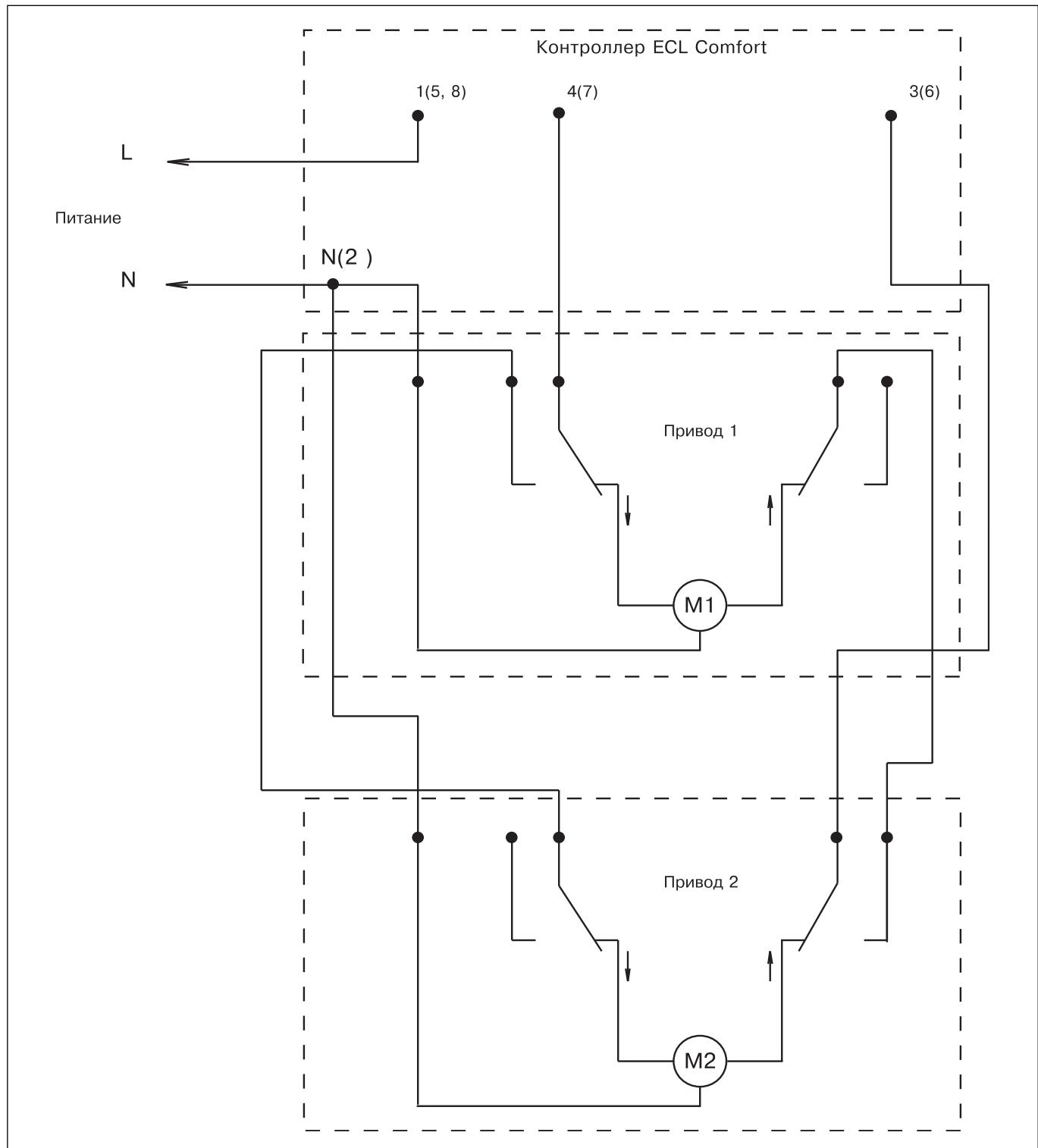


Схема каскадного соединения двух приводов типа АМВ применяется, когда требуется по сигналу регулятора на открытие или закрытие последовательно, один за другим, поднимать или опускать шток клапана. Приводы делают полный проход, если используются встроенные моментные концевые переключатели, и частичный — если используются дополнительные концевые переключатели, настроенные на промежуточные положения. Решение расширяет динамический диапазон управления, повышает точность регулировки и устойчивость системы на малых расходах.

